

# Einwohnerbuch

der Stadt und des Kreises

## Cosel Os.

mit allen Gemeinden



# 1941

Breslauer Verlags- u. Druckerei-G. m. b. H., Breslau 1, Weidestraße 30

## Kreissparkasse zu Cosel Os.

gegenüber dem Landratsamt

Hauptzweigstellen in Heydebreck,  
Gnadenfeld und Reigersfeld

Annahmestelle in  
Groß Neukirch (Rentamtsgebäude)

### Geschäftszweige

Bereitwillige  
Auskunftserteilung  
Sachkundige Beratung

Anlage von Mündgeld - Annahme von Spareinlagen  
Heimsparbüchsen - Schulsparen - Verkehr in laufender Rechnung - Ausführung von Überweisungen  
Einzug von Schecks, Wechseln und Dokumenten  
Ankauf von Wechseln - Kredite in laufender Rechnung  
Gewährung von Darlehen und Hypotheken - An- und Verkauf von Wertpapieren - Verwahrung und Verwaltung von Wertpapieren - Vermietung von Schrankfächern in unseren Stahlkammern unter Verschluß des Mieters - Ausstellung und Einlösung von Reisekreditbriefen - Nachttresoranlagen

4.08

88030

Weit über

**3 1/2 Millionen**



**Naumann-Nähmaschinen**

sind schon im Gebrauch.

**Sie ist auch die richtige Nähmaschine für Sie!**

**Erich Beinhäuer**

**Cosel OS., Ring 12**

Günstige Ratenzahlung - Annahme von Ehestandsdarlehen und Kinderbeihilfen

41

**Erich Hoppe**

H. Radeks Nachf.

**C o s e l O S .**

Schulstraße 14 · Ruf 342

*Buchhandlung · Musikalienhandlung*

*Papierhandlung · Buchdruckerei*

# Eugen Görlich

Das Haus  
für Wohnungseinrichtungen

---

MÖBEL  
INNENAUSBAU  
TEPPICHE  
DEKORATIONEN

---

Cosel OS. Ring 5 und Kirchstraße 5  
Fernruf 267

# Ernst Hanke, Cosef OS.

Telefon 534 / Postscheck-Konto Breslau 53327

**Spezialgeschäft  
für Motorräder, Fahrräder und Nähmaschinen**

Lager sämtlicher Ersatzteile  
Eigene Reparaturwerkstatt und Emaillier-Anstalt  
Sprechapparate und Platten / SA- und SS-Bekleidung  
Militäreffekten

36

## Möbelhaus / Beerdigungsinstitut

**Eduard Schaffranek**  
Tischlermeister  
**Cosef OS., Bahnhofstraße 41**

Komplette Wohnungseinrichtungen und Polstermöbel

Alleinverkauf der beiden Neuheiten für ganz Oberschlesien:

Versenkbare Tischwäschemangel mit drei Walzen und zehn  
Zentner Druck

Federbandstahlmatratze mit 16 Kegelfedern  
(6 Mann Belastung, notariell 948 Pfund)

35

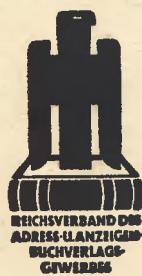
B 12068

# 1941

# Einwohnerbuch

der Stadt und des Kreises  
Cosel Os.

mit allen Gemeinden



REICHSVERBAND DES  
ADRESS-PLANZETTEL-  
BUCHVERLAGS-  
GEWERBES

Bearbeitet und herausgegeben unter Mitarbeit der Behörden und Gemeinden

Für etwaige Fehler, Irrtümer und Auslassungen  
übernimmt der Verlag keine Verantwortung

Alle Rechte vorbehalten, Manuskript: Eigentum des Verlages. Jeder Abdruck, auch nur einzelner Teile sowie Verwendung des Adressbüches zu Ausschnitten für Werbeunterlagen, ist verboten und wird auf Grund des Reichsgesetzes vom 19. Juni 1901 betreffend das Urheberrecht an Werken der Literatur gerichtlich verfolgt

---

Druck und Verlag: Breslauer Verlags- und Druckerei-G. m. b. H., Breslau 1, Weidenstraße 30  
Anschriftenbuchrolle des Werberats Nr. 3162, Februar 1941. Verantwortlich für den Anzeigen-  
teil: Erich Sachse, Breslau 1, Weidenstraße 30, G 16.1.1941. Preis des Buches: RM. 7,50. [2833]

Die  
Versicherungs-Anstalten  
für das  
schlesische Handwerk  
und Gewerbe

sind die

134326.1941

II



Schlesische Krankenversicherungsanstalt  
für Handwerk und Gewerbe

Schlesische Lebensversicherungsanstalt  
für Handwerk und Gewerbe

Breslau 2, Gustav-Frentag-Straße 17

K 1941 K 115



# Inhaltsverzeichnis

Zum Geleit . . . . .	1	Gräsenstein . . . . .	107	Lenschütz . . . . .	185
Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei	3	Grenzen . . . . .	107	Lichtenforst . . . . .	187
Behörden und Verwal- tungen des Kreises . .	5	Grötsch . . . . .	113	Liebenbach . . . . .	188
Stadt Cosel OS.		Groß Grauden . . . . .	114	Lohnau . . . . .	190
Geschichtliches . . . . .	11	Groß Neukirch		Luisental OS. . . . .	190
Behörden u. Verwaltg.	13	Geschichtliches . . . . .	115	Maßdorf . . . . .	191
Straßenverzeichnis . .	15	Einwohnerverzeichnis . . . . .	117	Maßkirch . . . . .	191
Einwohnerverzeichnis .	17	Groß Nimsdorf . . . . .	124	Maxwaldau . . . . .	192
Gewerbeverzeichnis . .	59	Grünweide OS. . . . .	126	Mechnitz . . . . .	193
<b>Die Landgemeinden des Kreises</b>		Heinrichsdorf . . . . .	127	Meisenbusch . . . . .	194
Alt Cosel . . . . .	67	Herberstein . . . . .	128	Militisch . . . . .	195
Altentwall . . . . .	70	<b>Hendebref</b>		Mittenbrück . . . . .	195
Altweiler . . . . .	71	Straßenverzeichnis . . . . .	130	Nesselwitz . . . . .	199
Autschlau . . . . .	72	Einwohnerverzeichnis . . . . .	131	Neudeich mit dem Ortsteil Neudeich-Klagenau . . . . .	201
Birken . . . . .	73	Hochmühl OS. . . . .	148	Neumannshöh . . . . .	203
Blechhammer . . . . .	76	Hohenflur . . . . .	149	Neufiedel . . . . .	206
Drosselschlag . . . . .	78	Holdersfelde . . . . .	149	Oderhain . . . . .	207
Dünensfeld . . . . .	79	Falobisdorf . . . . .	150	Oderwalde . . . . .	209
Ehrenforst . . . . .	80	Falobiswalde . . . . .	151	Picau . . . . .	213
Ehrenhöhe . . . . .	86	Juliusburg . . . . .	151	Rehwalde OS. . . . .	213
Eichhagen OS. . . . .	86	Klein Althammer . . . . .	152	Reigersfeld . . . . .	214
Eichrode . . . . .	88	Klein Ellguth . . . . .	153	Reinschdorf . . . . .	217
Eichungen . . . . .	89	Klein Grauden . . . . .	154	Rödemark . . . . .	222
Fährendorf . . . . .	90	Klein Nimsdorf . . . . .	155	Rosengrund . . . . .	222
Friedenau OS. . . . .	91	<b>Klobnitz</b>		Sackenhöhm . . . . .	227
Füllstein . . . . .	93	Geschichtliches . . . . .	157	Schäßlitz . . . . .	228
Geroldsdorf . . . . .	94	Straßenverzeichnis . . . . .	160	Scheinau . . . . .	228
<b>Gnadenfeld</b>		Einwohnerverzeichnis . . . . .	161	Schneiderburg . . . . .	229
Geschichtliches . . . . .	97	Kobelwitz . . . . .	176	Schönblick . . . . .	234
Behörden u. Verwaltg.	98	Kostenthal . . . . .	177	Schönhain OS. . . . .	236
Einwohnerverzeichnis .	99	Kreuzlinden . . . . .	181	Steinbirn . . . . .	239
		Langlieben . . . . .	182	Teschau . . . . .	240
				Waldbücken . . . . .	240
				Wolfswiesen . . . . .	241

**„Neue Welt“**

Inh. Th. Stenzel

COSSEL OS., Fernruf 923

das schöne Gartenlokal  
mit moderner Tanzdiele und Gartenpavillon

Täglich Tanzgelegenheit

# Heinz Hoffert & Co. Cosel OS.

Straße der SA. 14

(im Hause der OS.-Bank)

Schließfach 55    Ruf 623

Papier- und  
Papierwaren-  
Großhandlung

Drucksachen  
Formularlager / Büromaterialien  
Büromaschinen aller Systeme

## Zum Geleit

Zu beiden Seiten der Oder, die von Cösel ab voll schiffbar ist, gelegen, bietet der Landkreis Cösel manchen hervorragenden landschaftlichen und künstlerischen Reiz in seinen ausgedehnten Wäldern im Osten, mit seinen historischen und sonstigen Bau- und Naturdenkmälern, insbesondere mit den zahlreichen idyllisch gelegenen Schlössern und Schrotholzkirchen in den übrigen Teilen des Kreises. Die Bedeutung dieses Kreises, der historisch geheiliger Boden ist, beruht aber nicht in diesen äußeren Vorzügen, nicht in seiner Geschichte, welche den treuen deutschen Sinn seiner Bevölkerung zu allen Zeiten erwiesen hat, sondern in der Wirtschaft, die gegenwärtig noch überwiegend Landwirtschaft ist, und darüber hinaus in seiner einzigartigen verkehrsgeographischen Lage.

Die Fruchtbarkeit des Bodens des fast 67 000 Hektar großen Gebietes ließ den Kreis mit seinen vorbildlich schaffenden Bauern unter ihren bewährten Führern zu einer der Kornkammern des oberschlesischen Grenzlandes und der Heimatprovinz Schlesien werden. Der Stand der Landwirtschaft im Ackerbau und Viehzucht ist anerkannt hoch. Dem staatlichen Landgestüt in Cösel verdankt die Pferdezucht des Kreises ihr Aufblühen und ihre weitere Förderung. Zahlreiche landwirtschaftliche Betriebe sind als Mustergüter zu bezeichnen. Umfangreiche Meliorationen, seit 1933 durchgeführt und im Ausbau seitens zahlreicher Entwässerungs- und Bodenverbesserungsgenossenschaften mit Hilfe des Reichs, des Staates, des Kreises und der Gemeinden werden den Ertrag und Wert der landwirtschaftlichen Produktion in den nächsten Jahren noch erheblich steigern.

Die hervorragende verkehrsgeographische Lage war zwar bekannt, aber bis vor wenigen Jahren wirtschaftlich nur verhältnismäßig gering ausgewertet worden. Zwar wurde um die Jahrhundertwende der großzügige Ausbau des Cöseler Hafens zu einem der größten Binnenhäfen Deutschlands begonnen. Auch war im Bahnhof Heydebreck einer der wichtigsten Eisenbahnnodenpunkte des deutschen Südostens geschaffen worden. Aber außer der durch diese Anlagen geschaffenen Möglichkeit, die im übrigen nicht ihr Hauptzweck war, die Erzeugnisse des Kreises Cösel günstig abzuführen, blieben der Cöseler Hafen und der Bahnhof Heydebreck ohne besonderen Einfluss auf die wirtschaftliche Entwicklung des Landkreises Cösel. Nur in der Zellstofffabrik Waldhof in Cösel mit ihrer fast 2000 Mann zählenden Gesellschaft erhielt der heute über 90 000 Einwohner zählende Landkreis ein größeres industrielles Unternehmen. Sonst blieb der Kreis Vorland zum Oberschlesischen Industrievier und gab alljährlich eine bedeutende Zahl seiner Söhne dorthin als Industriearbeiter aller Arten ab. Erst die weit-schauende und planvolle Ostraum-Politik des Führers wird in Kürze auch in dieser Hinsicht grundlegende Änderungen schaffen und die im Kreisgebiet Cösel am Zusammenfluß bedeutungsvollster Großschifffahrtsstrecken, wie der Oder, des Adolf-Hitler-Kanals, des Oder-Donau-Kanals und der Verbindung mit dem Weichselstrom-Gebiet die Möglichkeiten für die deutsche Wirtschaft nutzen, die sich hier seit jeher boten, aber nicht hinreichend beachtet wurden. Die Auswirkung dieser Maßnahmen wird nicht nur wirtschaftlich

für die unmittelbar daran Beteiligten von großem Erfolg, sondern auch politisch für den ganzen hier in Frage kommenden Raum von Segen sein.

So begrüße ich das Erscheinen des Adressbuches mit dem Wunsche, daß sein Ziel, genaue Kenntnis über die Menschen und ihre Tätigkeit im Kreise Cösel OS. zu vermitteln, erreicht wird.

Cösel OS., im Januar 1941.

Bischoff, Landrat.

## Franz Stenzka & Co.

Lebensmittel-Großhandlung

Cösel OS. Schmiedestraße 10

Fernruf 245

Ecke Ratiborer Straße

49

## Krettel's Ofenfabrik und Ofenbaugeschäft

Inh. M. Krettel

Gnadenfeld OS., Fernruf 132

Niederlage in Cösel OS., Ratiborer Straße 13

73

# Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei

- Kreisleitung der NSDAP, Cosel OS.  
General-Lüthmann-Straße 11, F. 411
- Kreisleiter: zur Zeit unbesetzt; Vertreter im Amt: Rudolf Weiß-Marbach, Cosel OS.
- Kreisgeschäftsführer: Karl Pohl, Cosel OS.
- Kreisorganisationsamt: Oskar Michalczyk, Cosel OS.
- Kreispersonalamt: Gerhard Ludwig, Cosel OS.
- Kreisschulungsamt: Willibald Teuber, Cosel OS.
- Kreiskassenleiter: Ernst Steinbach, Cosel OS.
- Kreisgericht: Vorsitzender Gerhard Ludwig, m. d. W. d. D. b.
- Kreispropagandaleiter: Herbert Leinlauf, Heydebreck
- Kreispresseamt: Fritz Bischoff, Cosel OS.
- Kreisamt für Kommunalpolitik: Otto Geher, Klobnitz
- Kreisredtsamt: zur Zeit unbesetzt; Vertreter im Amt: Dr. Kurt Schmidt, Cosel OS.
- Kreisamt der NSBO und DAF: Heinrich Zod, Cosel OS.
- Kreisamt für Beamte: Erhard Brasse, Cosel OS.
- Kreisamt für Erzieher: Max Sperlich, Schneidenburg
- Kreisfrauenfachleiterin: Anna Przemek, Cosel OS.
- Kreiswirtschaftsberater: Franz Schöbel, Cosel OS.
- Kreisamt für Volkswohlfahrt: Kurt Wunderling, Cosel OS.
- Kreisamt für Volksgesundheit: Dr. Wilhelm Schley, Cosel OS.
- Kreisamt für Agrarpolitik: Richard Budzich, Birken
- Kreisamt für Kriegsopfer: Josef Hellebrandt, Heydebreck
- Kreisgrenzlandamt: Alfred Phittel, Cosel OS.
- Kreisamt für Rassenpolitik: Anton Larisch, Cosel OS.
- Kreisamt für Technik: Otto Warnecke, Cosel OS.
- Kreisausbildungsleiter: Artur Geil, Klobnitz SA-Standarte 155, Cosel: Georg Hein, Cosel OS., F. 546
- H-Standort: Max Moche, Cosel OS.
- NAD-Gruppe 122: Arbeitsführer Schon, Cosel OS.
- HJ-Bann 460, Cosel: Peter Gruhn, Cosel OS., F. 317
- BDM-Untergau: Gisela Goh, Cosel OS.

60

Gewaschenen und gesiebten *Oderkies,*  
*Odersand und Oder-Normenkies*

liefern in jeder Menge

J. Goldmann Söhne  
 Oderkies- und Sandwerke  
 Fernsprecher Nr. 666 und 667

## **Anna Dambon**

**Cosel OS.**, Straße der SA. 7

*Färberei - Reinigung*

Bettfedern-Reinigung, Kurbelei, Knopf-

löcher in Bettwäsche, Blusen usw.

Plissee verschiedener Muster, Endelei

53

## **W. Plura, COSEL OS.**

**Ring**

Wilke- Mayser- Hückel-Hüte

Mützen - Uniformmützen

und Pelzsachen

2

**SCHLESISCHE SCHUH-WERKE OTTMUTH A.-G.**

Verkaufsstelle Cosel, Ring 11 Ruf 597

31

## **Franz Mächler & Sohn COSEL OS.**

WEINGROSSHANDLUNG · LIKÖRFABRIK

Gegründet 1850 · Fernruf 691

**Qualitätsweine und  
Spirituosen**

Verkauf an Wiederverkäufer u. Verbraucher

4

# Behörden und Verwaltungen des Kreises

## Landratsamt und Kreiskommunalverwaltung

Sitz: Cosel OS., Schulstr. 32

Fernsprechanschlüsse 551, 552, 553, 250  
Außerh. der Dienststunden sind zu erreichen:  
Landrat unter Nr. 595  
Regierungsüberinsp. Fänicke unter Nr. 551  
Kreisbaurat May unter Nr. 517

Staatliche Verwaltung (Landratsamt)  
Landrat Bischoff  
Regierungsassessor Gusch

Landräthliches Büro  
Regierungsüberinsp. Fänicke  
Regierungsinsp. Schlegel  
Regierungsinsp. Koch

### Kreiskommunalverwaltung

Hauptverwaltung und Kommunalausicht  
Kreisinsp. Tieß

Finanz- und Steuerabteilung  
Kreisinsp. Weindich

Kreiskommunalfasse  
Rassenrendant Scharf

Rechnungs- und Gemeindeprüfungsamt  
Kreisoberinsp. Frank  
Kreisinsp. Dylong

Kreiswohlfahrtsamt  
Kreisinsp. Hud

Jugendamt  
Kreisinsp. a. Pr. Wunderling

Kreishauamt  
Kreisbaurat May

Kreisplanung  
Diplom-Ingenieur Feicke

Kreislurbauamt  
Kreislurbaumeister Warnecke

Kreisgärtnerei  
Fernsprechanschluß Nr. 387  
Kreisgarteninsp. Klippel

Kreisdeputierte  
Bürgermeister Weizmann, Cosel OS.  
Bauer Paterod, Lichtenforst

Kreisausschusmitglieder  
Bürgermeister Weizmann, Cosel OS.  
Delonomierat Mettenheimer, Kreuzlinden

Bürgermeister Leinfalz, Heydebrect  
Kreishauernführer Budzich, Birken  
Rechtsanw. u. Notar Dr. Gorin, Cosel OS.  
Bauer Ludwig Eichon, Grünweide OS.

Vertreter  
Rektor Schostek, Heydebrect  
Landwirt Karl Michalle, Gnadenfeld

Kreissparkasse Cosel OS.  
(gegenüber dem Landratsamt)  
Geschäftszeit: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 8 bis 13 Uhr und von 15 bis 16 Uhr; Mittwoch und Sonnabend von 8 bis 13 Uhr

Leiter: Sparkassendirektor Schöbel  
Stellvertr. Leiter: Sparkassenrendant Lipol

Bankkonten  
Schles. Landesbank Breslau — 21/535 —  
Reichsbank Oppeln  
Postcheckkonto Breslau 590 17

Hauptzweigstellen:  
Gnadenfeld  
Schles. Landesbank Breslau — 21/537 —  
Postcheckkonto Breslau 571 89

Heydebrect  
Schles. Landesbank Breslau — 21/538 —  
Postcheckkonto Breslau 464 53

Reigersfeld  
Schles. Landesbank Breslau — 21/536 —  
Postcheckkonto Breslau 254 59

Annahmestellen  
Groß Neukirch (Rentamtsgebäude)

Kreiskommissariat der Schles. Provinzial-Feuersozietät  
Direktor: Landrat Bischoff  
Kreisversicherungskommissar Gleicher

Staatl. Kreis-Gymnasial- und Hörschiffsschule  
Cosel OS., Kommandanturstr. 13  
Fernsprechanschluß Nr. 594

Oberrentmeister Haensel

Staatliches Gesundheitsamt  
Cosel OS., Bahnhofstr. 44  
Fernsprechanschluß Nr. 419

Amtsarzt: Medizinalrat Dr. Beher

Veterinärrat  
Cosel OS., An der Gärtnerei 3  
Fernsprechanschluß Nr. 461

Veterinärrat Dr. Weirauch

Schulaufsicht  
Schulrat Michalczyk, Bezirk I, F. 592  
Schulrat Palla, Bezirk II, F. 544

**Amtsbezirke****Amtsbezirk Altenwall:**

Amtsvorsteher: Birkhoven Waldemar, Hauptlehrer, Eichhagen OS.; zugehörig die Gemeinden Mechtnitz, Eichhagen OS., Steinbirn

**Amtsbezirk Dünenfeld:**

Amtsvo<sup>r</sup>steher: Wende Josef, Bauer

**Amtsbezirk Ehrenforst:**

Amtsvo<sup>r</sup>steher: Fabianek Paul, Kaufmann; zugehörig die Gemeinden Luisental OS., Blechhammer, Waldbrüden, Birken, Alt Cosel, Reigersfeld, Sadendorf, Liebenbach, Neuhalde OS., Weissenbusch, Jakobswalde, Al. Althammer

**Amtsbezirk Geroldsdorf:**

Amtsvo<sup>r</sup>steher: Foschlo Alsons, Lehrer; zugehörig die Gemeinden Al. Rimsdorf, Herberstein

**Amtsbezirk Gnadenfeld:**

Amtsvo<sup>r</sup>steher: Köhler Albert, Architekt

**Amtsbezirk Grenzen:**

Amtsvo<sup>r</sup>steher: Vialas Hans, Bürgermeister; zugehörig die Gemeinde Heinrichsdorf

**Amtsbezirk Groß Grunden:**

Amtsvo<sup>r</sup>steher: Schinkl Franz, Bauer, Jakobsdorf; zugehörig die Gemeinden Klein Grunden, Militisch, Jakobsdorf, Teschenau

**Amtsbezirk Groß Neukirch:**

Amtsvo<sup>r</sup>steher: Bramle Ernst, Bürgermeister

**Amtsbezirk Grünweide OS.:**

Amtsvo<sup>r</sup>steher: Ludwig Rudolf, Hauptlehrer; zugehörig die Gemeinden Groß Rimsdorf, Grötsch, Hohenflur

**Amtsbezirk Hohdebred:**

Amtsvo<sup>r</sup>steher: Leinkauf Herbert, Bürgermeister

**Amtsbezirk Holdorfelde:**

Amtsvo<sup>r</sup>steher: Streit Anton, Hauptlehrer, Eichrode; zugehörig die Gemeinden Scheinau, Gräfenstein, Eichrode

**Amtsbezirk Klobnitz:**

Amtsvo<sup>r</sup>steher: Geyer Otto, Bürgermeister  
Amtsbezirk Kobelwitz:

Amtsvo<sup>r</sup>steher: Lammel Josef, Lehrer; zugehörig die Gemeinden Neudeich, Friedenau OS.

**Amtsbezirk Kostenthal:**

Amtsvo<sup>r</sup>steher: Hahn Josef, Landwirt; zugehörig die Gemeinden Säfstdorf, Wackdorf

**Amtsbezirk Langlieben:**

Amtsvo<sup>r</sup>steher: Klose Paul, Gärtnerbesitzer, (Amtsvorsteher = Stellvertreter); zugehörig die Gemeinde Eichungen

**Amtsbezirk Lenzhütz:**

Amtsvo<sup>r</sup>steher: Wünsche Norbert, Landwirt; zugehörig die Gemeinden Pickau, Rodewitz, Juliusburg

**Amtsbezirk Lichtenforst:**

Amtsvo<sup>r</sup>steher: Paterok Josef, Bauer

**Amtsbezirk Lohnau:**

Amtsvo<sup>r</sup>steher: Förster Richard, Inspektor; zugehörig die Gemeinden Altwiler, Füllstein

**Amtsbezirk Marxvaldau:**

Amtsvo<sup>r</sup>steher: Hauenschild Wolfgang von, Landwirt; zugehörig die Gemeinden Markkirch, Ehrenhöhe

**Amtsbezirk Mittenbrück:**

Amtsvo<sup>r</sup>steher: Dürschlag Karl, Gärtner; zugehörig die Gemeinden Oderhain, Wolfswiesen

**Amtsbezirk Neumannshöh:**

Amtsvo<sup>r</sup>steher: Goll Franz, Rentmetster a. D., zugehörig die Gemeinden Reinsdorf, Nesselwitz

**Amtsbezirk Neusiedel:**

Amtsvo<sup>r</sup>steher: Schindler Otto, Förster, Kreuzlinden; zugehörig die Gemeinde Kreuzlinden

**Amtsbezirk Oderwalde:**

Amtsvo<sup>r</sup>steher: Stahr Eugen, Bürgermeister

**Amtsbezirk Rosengrund:**

Amtsvo<sup>r</sup>steher: Seifert Franz, Bürgermeister

**Amtsbezirk Schneidenburg:**

Amtsvo<sup>r</sup>steher: Peßold Kurt, Bürgermeister

**Amtsbezirk Schönblid:**

Amtsvo<sup>r</sup>steher: Reibnitz Freih. Joachim von, Landwirt; zugehörig die Gemeinde Fährendorf

**Amtsbezirk Schönhain OS.:**

Amtsvo<sup>r</sup>steher: Hubel Hubert, Lehrer; zugehörig die Gemeinden Autischlau, Hochmühl OS., Drosselschlag, Al. Elguth

**Standesamtsbezirke****Standesamtsbezirk Cosel:**

Standesbeamter: Josef Seller, Stadtinspektor

**Standesamtsbezirk Alt Cosel:**

Standesbeamter: Ludw. Ottinger, Hauptlehrer; zugehörig die Gemeinde Birken

**Standesamtsbezirk Altenwall mit dem Sitz in Mechtnitz**

Standesbeamter: Albert Tykiel, Hauptlehrer a. D., Mechtnitz; zugehörig die Gemeinden Mechtnitz, Eichhagen, Steinbirn

**Standesamtsbezirk Autischlau:**

Standesbeamter: Paul Brilla, Bauer

**Standesamtsbezirk Blechhammer:**

Standesbeamter: Hermann Nit, Kaufm.

**Standesamtsbezirk Dünenfeld:**

Standesbeamter: Josef Wende, Bauer

# Viktor Offczarczyk

Gegründet 1880

Cosel OS., Kommandanturstraße 7

Fernsprecher 314

Eisenwaren, Kühengeräte, Werkzeuge, Herde, Öfen, Träger u. Stabeisen, Baumaterialien  
Sämtliche Bedarfsartikel für Industrie und Landwirtschaft

18

**Standesamtsbezirk Ehrenforst:**Standesbeamter: Eduard Glowig,  
Kammersekretär**Standesamtsbezirk Ehrenhöhe mit dem Sitz  
in Matzkirch:**Standesbeamter Franz Krause, Land-  
wirt; zugehörig die Gemeinden Matz-  
kirch und Maxwaldau**Standesamtsbezirk Eichrode:**

Standesbeamter: Anton Streit, Lehrer

**Standesamtsbezirk Fährendorf mit dem Sitz  
in Schönblick:**Standesbeamter: Alfred Supernok, Ge-  
meindeschreiber, Schönblick; zugehörig die  
Gemeinde Schönblick**Standesamtsbezirk Friedenau:**Standesbeamter: Johannes Stassel,  
Lehrer; zugehörig die Gemeinden Kobel-  
witz und Neudeich**Standesamtsbezirk Geroldsdorf:**Standesbeamter: Eduard Bittmann,  
Hauptlehrer; zugehörig die Gemeinden  
Herberstein und Klein Nimsdorf**Standesamtsbezirk Gnadenfeld:**Standesbeamter: Albert Köhler, Bürger-  
meister**Standesamtsbezirk Grenzen:**Standesbeamter: Hans Bialas, Bürger-  
meister; zugeh. die Gemeinde Heinrichsdorf**Standesamtsbezirk Groß Grauden:**Standesbeamter: Josef Hoffrichter, Gast-  
wirt; zugehörig die Gemeinden Mittelsch-  
neidau, Klein Grauden, Teichenau u. Falbaldsdorf**Standesamtsbezirk Groß Neukirch:**Standesbeamter: Ernst Bramke Bürger-  
meister; zugehörig die Gemeinde Klein  
Ellguth**Standesamtsbezirk Grünweide mit dem Sitz  
in Groß Nimsdorf:**Standesbeamter: Nikolaus Stoll, Land-  
wirt, Groß Nimsdorf; zugehörig die  
Gemeinden Groß Nimsdorf, Hohenflur  
und Grötsch**Standesamtsbezirk Heydebred:**

Standesbeamter: Ebert, Gemeindeinsp.

**Standesamtsbezirk Hörselstede:**Standesbeamter: Florian Smylla, Landwirt;  
zugehörig die Gemeinden Gräfenstein und Scheinau**Standesamtsbezirk Falbaldswalde:**Standesbeamter: Emil Czaika, Bürger-  
meister; zugehörig die Gemeinden Neh-  
walde, Klein Althammer u. Meisenbusch**Standesamtsbezirk Klodnitz:**Standesbeamter: Otto Geher, Bürger-  
meister**Standesamtsbezirk Kostenthal:**Standesbeamter: Josef Hahn, Amts-  
vorsteher; zugehörig die Gemeinden Maß-  
dorf und Saßlitz**Standesamtsbezirk Langlieben:**Standesbeamter: Paul Kloose, Obergärtner;  
zugehörig die Gemeinde Eichungen**Standesamtsbezirk Lichtenforst:**Standesbeamter: Josef Kernbach, Kauf-  
mann**Standesamtsbezirk Lenschütz:**Standesbeamter: Josef Linke; zugehörig  
die Gemeinden Pöhlau, Rodemark und  
Juliusburg**Standesamtsbezirk Lohnau:**Standesbeamter: Karl Hadinga, Ge-  
meindeschreiber; zugehörig die Gemeinden  
Füllstein und Altweiler**Standesamtsbezirk Mittenbrück:**Standesbeamter: Karl Dürschlag, Bürger-  
meister; zugehörig die Gemeinde Wolfs-  
wiesen**Standesamtsbezirk Neumannshöh:**Standesbeamter: Franz Goll, Amts-  
vorsteher; zugeh. die Gemeinde Nesselwitz**Standesamtsbezirk Neusiedel:**Standesbeamter: Paul Herink, Siedler;  
zugehörig die Gemeinde Kreuzlinden**Standesamtsbezirk Oberhain:**Standesbeamter: Theodor Döring,  
Bürgermeister**Albert Czepann**

Schuhmachermeister

Cosel OS., Wallstraße 13 · Ruf 934

**Schuh-Reparaturwerkstatt**Anfertigung sämtlicher ins Fach schlagender Masarbeiten  
sowie Orthopädie

Anfertigung von Offiziersstiefeln

43

*Sie kaufen*

*ihre Spirituosen und Weine*

gut und preiswert bei

Likörfabrik und Weinhandlung

*Carl Wolff*

Cosel OS., Straße der SA. 11 · Fernsprecher 565

44

**Standesamtsbezirk Oderwalde:**

Standesbeamter: Eugen Stahr, Amts-  
vorsteher

**Standesamtsbezirk Neigersfeld:**

Standesbeamter: Josef Kosat, Haupt-  
lehrer; zugehörig die Gemeinden Lieben-  
bach und Sachsenhöym

**Standesamtsbezirk Reinschdorf:**

Standesbeamter: Anton Reichel, Haupt-  
lehrer a. D.

**Standesamtsbezirk Rosengrund:**

Standesbeamter: Franz Seifert, Bürger-  
meister

**Standesamtsbezirk Schneidenburg:**

Standesbeamter: Kurt Behold, Bürger-  
meister

**Standesamtsbezirk Schönhain mit dem Sitz  
in Drosselschlag:**

Standesbeamter: Ferdinand Stosiel,  
Hauptlehrer, Drosselschlag; zugehörig die  
Gemeinden Drosselschlag und Hochmühl

**Gendarmerie-Dienstbezirke**

**Gendarmerie-Kreis Cosel OS.**

Oberleutnant der Gendarmerie Philippson,  
Cosel OS., F. Cosel 524

**Gendarmerie-Abteilung Cosel OS.**

Leutnant der Gendar. Fechner, Cosel OS.,  
F. Cosel 525

**Gendarmerie-Gruppenposten Cosel-Hafen:**

Gruppenpostenführer: Gendarmeriemstr.  
Tilgner, Cosel-Hafen, F. Cosel 507

**Gendarmerieposten Birken:** Gend.-Haupt-  
wachtmüller Nigol, F. Cosel 596; zu-  
ständig für Birken und Alt Cosel.

**Gendarmerieposten I Blechhammer:** Gend.-  
Wachtmüller Wicher; zuständig für Blech-  
hammer.

**Gendarmerieposten II Blechhammer:** Gend.-  
Wachtmüller Golla; zuständig für Blech-  
hammer.

**Gendarmerie-Gruppenposten Ehrenforst:**  
Gruppenpostenführer: Gendarmeriemstr.  
Otto, Ehrenforst, F. Ehrenforst 124

**Gendarmerieposten I Ehrenforst:** Gendarm.-  
Hauptwachtmüller Albrecht, F. Ehren-  
forst 125; zuständig für Ehrenforst.

**Gendarmerieposten II Ehrenforst:** Gendarm.-  
Hauptwachtmüller Herrmann, F. Ehren-  
forst 119; zuständig für Ehrenforst.

**Gendarmerieposten Klodnitz:** Unbesetzt,  
F. Cosel 508; zuständig für Oderhain.

**Gendarmerieposten I Lichtenforst:** Gendarm.-  
Hauptwachtmüller Gothe, F. Bergstadt 123;  
zuständig für Lichtenforst u. Mittenbrück.

**Gendarmerieposten II Lichtenforst:** Gendarm.-  
Meister Tobias, Fernruf Bergstadt 123;  
zuständig für Lichtenforst, Dünenfeld,  
Luisenthal und Wolfswiesen.

**Gendarmerieposten Jakobswalde:** Gendarm.-  
Bezirksoberwachtmüller Michler, F. Klein  
Althammer 29; zuständig für Jakobs-  
walde und Meisenbusch mit Walzmühle

**Gendarmerieposten I Oderwalde:** Gendarm.-  
Hauptwachtmüller Schipp, F. Ratibor-  
hammer 62; zuständig für Oderwalde mit  
Ausbauten und Fürstenwiese.

**Gendarmerieposten II Oderwalde:** Gendarm.-  
Hauptwachtmüller Hanke, F. Ratibor-  
hammer 52; zuständig für Oderwalde,  
Liebenbach und Sachsenhöym.

**Gendarmerie-Gruppenposten Neigersfeld:**

Gruppenpostenführer: Gendarmeriemstr.  
Bendlund, F. Neigersfeld 22; zuständig  
für Neigersfeld, Neuhalde und Kolonie  
Teichen.

**Gendarmerie-Abteilung Groß Neukirch**

Leutnant der Gendarmerie Plohmann,  
Groß Neukirch

**Gendarmerie-Gruppenposten Groß Neukirch:**  
Gruppenpostenführer: Gendarmeriemstr.  
Kirste, F. Groß Neukirch 125; zuständig  
für Groß Neukirch mit Elsfriedenhof,  
Langenfeld, Niederhof und Warmental.

**Gendarmerieposten Groß Neukirch:** Unbesetzt,  
F. Groß Neukirch 125; zuständig für Groß  
Neukirch, Klein Ellguth, Schneidenburg,  
Kolonie Bühlau und Annahof.

Gendarmerieposten Autischlau: Gendarmerie-Hauptwachtmeister Schröder, F. Gnadenfeld 166; zuständig für Autischlau und Hochmühl.

Gendarmerie-Gruppenposten Eichhagen:

Gruppenpostenführer: Gendarmeriemstr. Kahlert, F. Cosel 598; zuständig für Eichhagen, Mechnitz und Steinbirn.

Gendarmerieposten Eichhagen: Gendarmerie-meister Trisch, F. Cosel 598; zuständig für Eichhagen, Altenwall und Nesselwitz.

Gendarmerieposten Friedenau: Gendarmer- Oberwachtmeister Alozit, F. Rosengrund 121; zuständig für Friedenau, Bug, Neudeich, Kolonie Klagenau und Eichrode.

Gendarmerie-Gruppenposten Gnadenfeld: Gruppenpostenführer: Gendarmeriemstr. Enßlitz, F. Gnadenfeld 163; zuständig für Gnadenfeld und Schönhain.

Gendarmerieposten Gnadenfeld: Gendarmerie-Hauptwachtmeister Moch, F. Gnadenfeld 164; zuständig für Gnadenfeld, Gerolsdorf und Herberstein.

Gendarmerieposten I Grenzen: Gendarmerie-meister Rauschel, F. Groß Neukirch 126; zuständig für Grenzen, Friedrichsdorf, Drosselschlag und Hirschgraben.

Gendarmerieposten II Grenzen: Gendarmerie-Hauptwachtmeister Klingberg, F. Groß Neukirch 126; zuständig für Grenzen und Heinrichsdorf.

Gendarmerieposten Groß Niemendorf: Gend- Hauptwachtmeister Kisté, F. Hartenau 40; zuständig für Groß Niemendorf, Grünweide und Grötsch.

Gendarmerie-Gruppenposten Kostenthal: Gruppenpostenführer: Gendarmeriemstr. Käte, F. Kostenthal 38; zuständig für Kostenthal, Neufiedel und Schäfstdt.

Gendarmerieposten Kostenthal: Unbesetzt, F. Kostenthal 10; zuständig für Kosten- thal, Hohenflur und Teschenau.

Gendarmerieposten I Langlieben: Gendar- Hauptwachtmeister Domin, F. Rosen- grund 122; zuständig für Langlieben, Kolonie Froschweiler, Vorwerk Torgau und Eichungen.

Gendarmerieposten II Langlieben: Gendar- Bezirksoberwachtmeister a. W. Fuchs; zuständig für Langlieben, Kolonie Frosch- weiler, Vorwerk Torgau und Eichungen.

Gendarmerieposten Lenschütz: Gendarmerie- Hauptwachtmeister Hedwig, F. Kosten- thal 17; zuständig für Lenschütz, Kreuz- linden und Pictau.

Gendarmerieposten I Lohnau: Gendarmerie- Hauptwachtmeister Fenst, F. Lohnau 11; zuständig für Lohnau und Altweiler.

Gendarmerieposten II Lohnau: Gendarmerie- Hauptwachtmeister Köckritz, F. Lohnau 11; zuständig für Lohnau, Füllstein, Holdersfelde, Gutlieben, Scheinau, Gräfenstein und Dürrheim.

Gendarmerieposten Matzkirch: Unbesetzt; zu- ständig für Matzkirch, Ehrenhöhe und Maxwaldau.

Gendarmerieposten Militsch: Gendarmerie- wachtmeister Müller; zuständig für Militsch, Groß Grauden, Klein Grauden und Jakobsdorf.

Gendarmerieposten Neumannshöh: Gend- Bezirksoberwachtmeister a. W. Frischlo; zuständig für Neumannshöh, Juliusburg und Rodemart.

Gendarmerie-Gruppenposten Neinschdorf: Gruppenpostenführer: Gendarmeriemstr. Heidenreich, F. Cosel 531; zuständig für Neinschdorf und Kobelwitz.

Gendarmerieposten Rosengrund: Gendar- Bezirksoberwachtmeister Grichtol, Fern- ruf Rosengrund 123; zuständig für Rosen- grund.

Gendarmerieposten Schönblick: Unbesetzt; zu- ständig für Schönblick und Fährendorf.



**Gemming**Konditorei und Café · Cosei OS.,  
Bahnhofstraße 3, · Ruf 329 · Gegründet im Jahre 1893**Erstes Bestellgeschäft am Platze! Modern eingerichtetes Familienlokal**

22

Zigarrenhaus für erstklassige Fabrikate

**Gerhard Halfar**

Cosei Oberschl., Ring, Ecke Hospitalstraße

24

# Max Beier

Tischlermeister

**Cosei OS.**

Bahnhofstraße 72 · Ruf 654

Bautischlerarbeiten aller Art  
 Wohnungseinrichtungen  
 Büroeinrichtungen, Einzelmöbel

51

Das führende Geschäft in Herren- und Knabenbekleidung

**Theodor Hieron**

Cosei OS., Ring

Klotznitz, Hindenburgstraße

Ruf 937

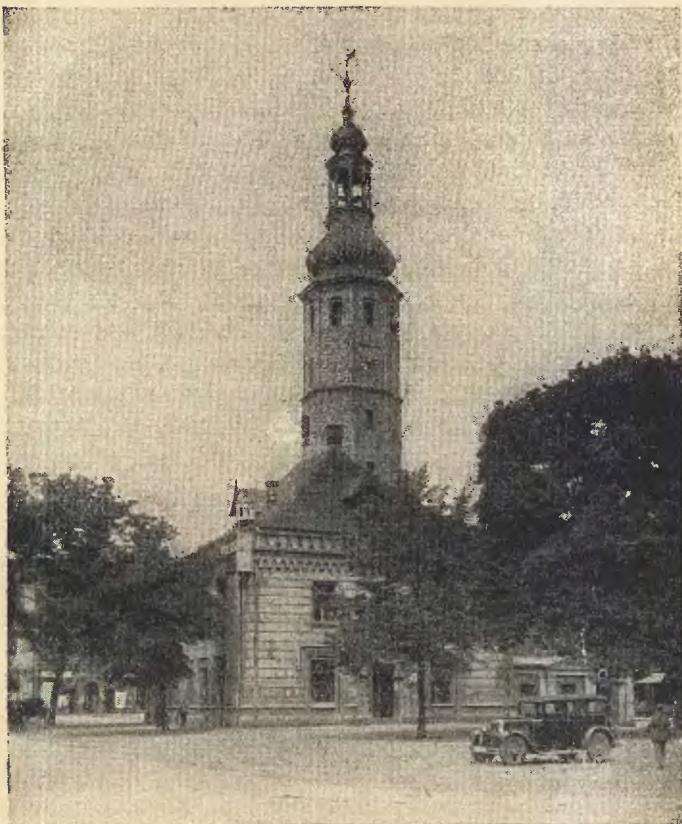
empfiehlt seine großen Lager in den einschlägigen Artikeln  
 zu mäßigen Preisen und solider Bedienung

Unter Nr. 14272 zugelassene Verkaufsstelle für Partei-Uniformen

13

# Stadt Cosel OS.

Die Kreis- und ehemalige Festungsstadt liegt am Oberlauf der Oder; sie umfaßt ein Gebiet von 1649,52 Hektar und zählt 12 132 Einwohner. Zu den ältesten Siedlungen Schlesiens gehörend, wird der Name Cosel erstmalig 1104 urkundlich erwähnt, und im Jahre 1108 wird die bereits stark befestigte Grenzburg im Kampfe zwischen Polen und



Mähren durch Feuer gänzlich vernichtet. Obwohl die äußerst günstige Lage der Kastellanei Cosel an der Oder in späteren Jahren eine große Zukunft versprach, ging die Geschichte jedoch ihren eigenen Weg. Im Dreißigjährigen Kriege wurde die Stadt mehrere Male belagert und 1642 vollständig verwüstet, wovon sie sich nicht erholen konnte. Friedrich der Große erkannte die hohe Aufgabe Cosels als Grenzfestung im schlesischen Ostram und ließ diese ausbauen und stark befestigen, so daß sie sich im Siebenjährigen Kriege gut behaupten konnte. Durch diese Befestigungsmaßnahmen gewann wohl der Ort an

strategischem Wert; damit büßte jedoch die Stadt ihre Freiheit, sich nach außen erweitern zu können, ein. 1806/07 wurde die Festung Cösel wieder auf eine harte Probe gestellt. Aber durch das mutige Verhalten des Kommandanten David von Neumann blieb Cösel dem Vaterlande erhalten. Im 20. Jahrhundert sollte die Stadt noch einmal schwere Tage erleben. Cösel wurde von den interalliierten Truppen besetzt und im dritten Putsch von den Polen wiederholt beschossen. Doch gelang es der Machtgier der Polen nicht, sich der Stadt zu bemächtigen. Erst mit der vernunftwidrigen Teilung Oberschlesiens fand auch die Fremdbesatzung ihr Ende.

Etwa 10 Minuten vom Stadtbahnhof entfernt liegt die schöne, ganz in Grün gebettete Stadt. Eine herrliche Promenade mit mächtigen, uralten Rieseneichen um säumt die Stadt. Hier und da stehen noch alte Kasematten, Überreste der ehemaligen Festungs werke. Auf der einen Seite wird die schöne Promenade vom Oderstrom berührt. Hinter dieser befindet sich das Oberschlesische Landgestüt. Schmucke Denkmäler und gut gepflegte Grünanlagen verschönern das Stadtbild. Cösel ist der Sitz der Kreisleitung der NSDAP. und einer SA-Standarte. An Behörden seien Landratsamt, Kreisstelle, Finanzamt, Amtsgericht, Katasteramt, Zollamt, Postamt, zwei Kreisschulämter und Kreisarzt genannt. An Bankinstituten die Kreisspar- und Girokasse, der Cöeler Bankverein, die Oberschlesische Bank und der Hypotheken-Kreditverein. Außerdem befinden sich in Cösel eine Oberschule für Jungen (General Litzmann-Gymnasium) und eine Oberschule für Mädchen.

Auf dem Ringe, dem Mittelpunkt des geschäftlichen Lebens, steht das Rathaus. An Kirchen seien die kath. Pfarrkirche, die Minoritenkirche und die evangelische Kirche genannt. Gute Hotels wie „Hotel zum Kronprinzen“, „Schwarzer Adler“, „Reichsadler“ sowie mehrere gutbürgerliche Lokale und Cafés bieten den Fremden angenehmen Aufenthalt. Für schöngestigte Unterhaltung sorgen die neu erbaute Filmbühne und das Capitol am Ringe. Über die wechselreiche geschichtliche Vergangenheit der Stadt berichtet in anschaulicher Weise das stattliche und reichhaltige Heimatmuseum; daneben noch das Stadtarchiv. — In den alten Schießständen liegt die herrliche natürliche Fluss badeanstalt, wohl die einzige ihrer Art in Oberschlesien. Zwischen hochragenden Laubbäumen und Büschen bietet sie mit ihrem hergerichteten Strand, mit Sprungturm für Schwimmer, Bassins für Nichtschwimmer, mit vorhandenen Erfrischungs- und Speiseräumen den Besuchern hinreichend Erholung und vielseitige Abwechslung. Eine besondere Freude bringen weiterhin die schönen Motorbootsfahrten.

Hinter den Oderbrücken liegen die großen modernen Anlagen der Zellstofffabrik „Waldbau“, Werk Cösel-Hafen, in denen weit über 2000 Volksgenossen ihren Unterhalt finden. An dieses großindustrielle Unternehmen schließt sich der weltberühmte und sehenswerte Cöeler Umschlagshafen mit seinen drei gewaltigen Hafenbecken an. Dieser zweitgrößte Binnenhafen Deutschlands bildet den Ausgangspunkt für den etwa 1940 fertiggestellten Großschiffahrtsweg nach dem Industriegebiet, dem Adolf-Hitler-Kanal, der wiederum den Anschluß zu dem neu projektierten Oder-Donau-Kanal und damit die Verbindung mit dem Schwarzen Meere aufnehmen soll.

Um die Stadt Cösel ist hinreichendes und billiges Baugelände für Industrieunternehmen, wie auch für Wohnungsbauten jeglicher Art vorhanden. Darum ist Cösel mit seinen vielfachen Vorzügen und Annehmlichkeiten zum Ruhesitz für Pensionäre und Rentner vorzüglich geeignet.

# Behörden und Verwaltungen der Stadt

Gesamteinwohnerzahl der Stadt: 13 337

## Stadtverwaltung

Bürgermeister: Weizmann

Beigeordnete: Adler, Goldmann, Waller

Ratssherren: Max Bugiel, Kaufmann; Helmut Hämpf, Katasterangest.; Ludwig Kuno, H.-Hauptsturmführer; Hans Magiera, Ober-Steuereinspektor; Alfred Rehner, Kreiswalter; Georg Libor, Ingenieur; Max Heinisch, Kaufm. Angestellter; Fritz Knoppe, Kaufm. Angestellter; Paul Krause, SA-Sturmabnführer

Bezirksvorsteher: 1. Bezirk: Kaufmann Baranski; 2. Bezirk: Kaufmann F. Kloese; 3. Bezirk: Klempnermeister A. Rajel; 4. Bezirk: Kaufmann Slenzla; 5. Bezirk: Maler L. Bartusch; 6. Bezirk: Kaufmann Fandrich; 7. Bezirk: Abt.-Selbstör Kernbach; 8. Bezirk: Malzmeister Linsmeier; 9. Bezirk: Fleischerobermeister Pander

Fernsprechanschluss: Sammel-Nr. 456—459  
 Bürgermeister: Amtszimmer und Wohnung,  
 Bürodirektor: Amtszimmer und Wohnung,  
 Altersheim, Büro 1, Bauamt, Standesamt,  
 Gaswerk, Wasserwerk, Fürsorgeabteilung,  
 Krankenhaus, Polizeiverwaltung, Ein-  
 wohnermeldeamt, Stadthauptklasse, Steuer-  
 büro, Luftschutzabteilung, Kriminalpolizei,  
 Feuerwehrdepot, Krankenhausleitung,  
 Polizeiwache, Polizeigefängnis, Schlachthof  
 und Wohnung Leutnant Dominik

## Nach Dienstschluss

Polizeiwache sowie Feuer- und Unfallmelde-  
 stelle F. 459, Krankenhaus F. 457, Bürger-  
 meisterwohnung F. 458, Gaswerk F. 456,  
 Schlachthaus, Städt. Altersheim u. Büro-  
 direktorwohnung üb. die Polizeiwache F. 459

## Polizeiabteilung

Die Stadtpolizei wird ausgeübt vom Bürger-  
 meister Weizmann. Ihm zur Seite stehen:  
 Verwaltungsinspektor Koschnieder, zwei  
 Angestellte, Leutnant der Schutzpolizei  
 Dominik, Polizeimeister Ruz u. als Polizei-  
 Hauptwachtmeister

## Personalabteilung

Kittel, Bürodirektor

## Magistratsabteilung

Karstedt, Stadtinspektor

## Einwohnermeldeamt

Abteilung für Versicherungswesen,  
 Erfassungsweisen, Pass- und Ausländerp.,  
 Fundbüro  
 Waldburg, Verwaltungsangestellter

## Standesamt

Seller, Stadtinspektor, Standesbeamter  
 Wilde, Verm.-Angestellter, stellvertretender  
 Standesbeamter

## Steuerabteilung

H. Hirsch, Stadtsekretär

## Stadtbauamt

Nößig, Stadtbaumeister  
 Jagel, Bauingenieur

## Stadthauptklasse

Merk, Rendant  
 Trautmann, Kassenobersekretär

## Schlachthaus

Dr. med. vet. Veit, Schlachthofleiter  
 Schulz, Schlachthausmeister  
 A. Burczil, Verwaltungsangestellter

# Drogerie Sarnes

Inh. Edmund Sarnes

Heilkräuter — Verbandstoffe — Chemikalien

Bohnerwachs — Seifen — Parfümerien

Kosmetische Präparate — Photo-Apparate

Ausführung aller Photoarbeiten

**Cosel Os.**

Kommandanturstraße 3

Fernruf 675

**Mechanikermeister Alois Nickles** Cösel OS., Straße der SA. 6  
 Fernruf 678  
 Radioanlagen, Motorräder, Fahrräder, Nähmaschinen, Ersatz- und Zubehörteile  
**Reparaturwerkstatt**

19

**Stadtwerke (Gas- und Wasserwerke)**  
 Betriebsinspektor Ziegler, techn. Werkleiter  
 Stadtinspektor Seiler, kaufm. Werkleiter  
 Ennig, Wasserwerkführer

**Schulen**

**General-Litzmann-Schule,**  
**Staatliche Oberrealschule für Jungen**  
 Schulstraße, F. 423  
 Leiter: Oberschulrat Patschowski

**General-von-Neumann-Schule,**  
**Oberschule für Mädchen**  
 Leiter: Mittelschulrektor Scherholz, F. 456

**Volksschule I**  
 Leiter: Rektor Gorol

**Volksschule II**  
 Leiter: Hauptlehrer Majunke

**Behörden und Verwaltungen**

**Amtsgericht**  
 Schlageterstraße, F. 941 und 1942  
 Leiter: Oberamtsrichter Rudolph

**Arbeitsamt**  
 Kasernenplatz, F. 298  
 Leiter: O. Bachsmuth

**Bezirkszollkommisariat**, F. 613

**Bund Deutscher Osten, Kreisgruppe Cösel**  
 General-Litzmann-Straße 11, F. 440

**Finanzamt**, F. 251  
 Leiter: Reg.-Rat Dr. Spack; Stellvertreter:  
 Steueramtmann Neumann

**Kanalwerk**  
 Werner, Kanalmeister

**Allgemeine Ortskrankenkasse**  
 Bahnhofstraße 24 a, F. 244  
 Leiter: Bachmann

**Landkrankenkasse**  
 Ratiborer Straße, F. 436  
 Leiter: A. Feige

**Kreisbauernschaft**  
 Festungsstraße, F. 694

**Kreishandwerkerschaft**  
 Straße der SA. 9, F. 601

**Landgestüt**  
 Leiter: Landstallmeister Freiherr v. Stenglin,  
 F. 431

**Pfarrämter**  
 Katholisches Pfarramt  
 Kommandanturstraße, F. 427  
 Erzpriester Breithkopf

**Evangelisches Pfarramt**  
 Zeughausstraße, F. 409  
 Pastor Hosse

**Reichsarbeitsdienst, Gruppenstab** 122  
 Fernruf 572

**Reichsbahn, Bahnhof Cösel**, F. 545  
 Reichsbahninspektor Ritter

**Reichsluftschutzbund, Ortskreisgruppe Cösel**  
 Bahnhofstraße 34, F. 455

**Reichspost**  
 General-Litzmann-Str., F. 0, 8, 7, 555, 451  
 Leiter: Postamtmann Scharbert

**Staatsliches Gesundheitsamt**  
 Leiter: Dr. Beyer, Medizinalrat, Cösel,  
 Bahnhofstr. 44, F. 419

**Staatl. Hafenamt Cösel-Oberhafen**, F. 447

**Bermessungsaamt**  
 Am Finanzamt, F. 439  
 Direktor G. Beckmann

**Wehrgehöft — Strommeisterei**, F. 425

**Zollamt Cösel-Hafen**, F. 605

**Eberhard Paschek · Cösel OS., Ring 4**

**Reichhaltiges Lager in Zigarren — Zigaretten — Tabak**

# *Paul Mode*

Cosel OS., Ring 4

Inhaber: Robert Hoydem

Buch-, Kunst- und Schreibwarenhandlung · Lehr-  
und Lernmittel · Verlag der Coseler Heimatbücher

67

## Straßenverzeichnis

Adolf-Hitler-Straße	Käsmattenweg	Rathausviertel
Am Bahnhof	Käfernstraße	Kaiaborer Platz
Am Hangard	Keibelstraße	Kaiaborer Straße
Am Petroleumhafen	Kirchstraße	Kainsdorfer Straße
Am der Gärtnerei	Klodnitzer Straße	Ring
Arbeitsdienststraße	Kobelwitzer Straße	Schlageterstraße
Bahnhofstraße	Königstraße	Schloßstraße
Bauernweg	Kollarstraße	Schmiedestraße
Birkweg	Kommendanturstraße	Schützenstraße
Blücherstraße	Kukelsmühle	Schulstraße
Boelckestraße	Landgestüt	Schwarzloßstraße
Feldmühlstraße	Lindenstraße	Sieblerstraße
Feldstraße	Lüdendorffstraße	Siedlerweg
Festungsstraße	Malzstraße	Straße der SA
Fort Kronprinz	Markusstraße	Sudetenstraße
General-Litzmann-Straße	Moltkestraße	Töpferstraße
General-von-Neumann- Straße	Neumann-Kaserne	Violastraße
Große Promenade	Oderschleife	Vorstadt Kobelwitz
Hafenstraße	Ostmarkstraße	Wallstraße
Hauptstraße	Pfarrgasse	Werftweilerstraße
Hinter dem Schlachthof	Promadenstraße	Wiesenweg
Hospitalstraße	Quadtstraße	Zeughausstraße

## *Josef Wittek*

Inh. Ernst Wittek  
Bahnamtlicher Rollfuhrunternehmer

**Spedition - Möbeltransport - Lagerung**

Am Bahnhof

Fernruf 239

# Paul Siebler

Inh. Karl-Heinz Rudolf

*das Haus der Vertrauens-Qualitäten. Ältestes Modehaus am Platze*

Gegründet 1883

*Kleiderstoffe, Kostümstoffe, Mantelstoffe,  
Waschstoffe, Küz-, Weiß- u. Wollwaren,  
Herrenartikel*

Hier herrscht Kundendienst!

30

# THEODOR CIBIS

*Inhaber H. Ciolek*

Größtes Modewarenhaus am Platze  
Damen- und Herrenbekleidung

Ruf 230

Cosel OS.

Ring 6/7

# Alphabetisches Einwohner-Verzeichnis der Stadt Cösel OS.

mit Angabe der Fernruf-Nummern

**A**

## **ADLER-APOTHEKE**

Königliches Privileg seit 1754  
am Ring · Fernruf 669

**FRITZ SIEGERT, COSEL (Oberschlesien)**

Mineralwässer, Tierheilmittel, Drogen, kosmet.  
Artikel, Anfertig. sämtl. Krankenkassenrezepte

25

Abrahamezył Anna, Königstr. 11

— Franziska, Königstr. 11

Adamczyk Peter, Hospitalstr. 4

Adamek Karl, Korbmacher, Kasernenplatz

— Klara, Witwe, Ratiborer Platz 10

Adamcz Theodor, Schmied, Königstr. 28

Adamczyk Anton, Droschenbes., Schmiedestr. 4

— Josef, Kollapp-Führer, Lindenstr. 3

— Karl, Kutscher, Lindenstr. 17

— Paul, Schachtmeister, Königstr. 12

Adamczyk Antonie, Königstr. 14

Adel Paul, Postbeamter, Sieblerstr. 4

Adenau Karl, Kinobesitzer, Sieblerstr. 5

Adler Ernst, Maschinenmeister, Cösel-Hafen,  
Hul. II

Adolph Magdalene, Ratiborer Str. 9

Ahrensdorf Richard, Kaufm., Bahnhofstr. 20

Albrecht Johann, Kutscher, Königstr. 16

Alexander Johann, Lehrer, Bahnhofstr. 20

Alischer Alois, Kaufmann, Schlageterstr. 2

Altmann Johannes, Betriebsass., Hesenstr.

Anders Oskar, Hauswart, Finanzamt

Andreas Emma, Feldstr. 6

Ankler Franz, Gestütswärter, Landgestüt

— Theodor, Kobelwitzer Str. 3

Ansbach Franz, Verm.-Ang., Schützenstr. 14

Anton Max, Postfachfänger, Löpferstr. 2

Appel Frieda, Kinderpflegerin, Violastr. 2

Arndt Leo, Kaufmann, Kommandanturstr. 1

Arnhold Bernhard, Schiffer, Wallstr. 11

Auer Alfred, Arbeiter, Kobelwitzer Str. 17

— Erich, Arbeiter, Kobelwitzer Str. 17

— Franz, Schiffer, Hauptstr. 3. 275

Augsburg Elfriede, Stenotypistin, Wallstr. 1

— Julius, Schiffbauer, Löpferstr. 2

— Robert, Arbeiter, Löpferstr. 2

Aust Adolf, Oberpostschaffner a. D.,

Ratiborer Str. 8

— Eberhard, Baupraktiker, Ratiborer Str. 20

— Klara, Ratiborer Str. 8

— Ottilie, Witwe, Ratiborer Str. 20

**B**

Baar Fritz, Untersfeldmeister, Voelckestraße

Babczinski Elisabeth, Königstr. 8

Baberowski Oskar, Kutscher, Hauptstraße

Baberke Elisabeth, Bahnhofstr. 39

Babioch Alois, Viehhdl., Vorst. Kobelwitz 8

— Franz, Maurer, Schützenstr. 8

— Josef, Fleischer, Kobelwitzer Str. 6

Bach Karl, Büroangestellter, Am Hangard

Bachin Franz, Bäcker, Kommandanturstr. 5

Bachmann Franz, Arbeiter, Bauernweg

Bade Hedwig, Witwe, Pfarrstr. 4

Bader Kathé, Witwe, Friedrichstraße

Badura Otto, Unteroffizier, Hesenstr. 6

Bähnemann Martha, Einkäuferin, Ring 1

Baier August, Oberpostschaffner, Kollarstr. 1

— Josef, Arbeiter, Kollarstr. 1

— Paul, Kaufm., Straße der SA. 6, F. 668

Balzer Eduard, Arbeiter, Ratiborer Str. 23

Bamm Johannes, Schneidermeister,

Ratiborer Str. 13

## **Rudolf Baranski**

**Cösel OS., Bahnhofstraße · Fernruf 909**

### **Betonwarenfabrik**

Baumaterialien, Brunnenringe, Rohre, Fliesen-,  
Terrazzo-, Wand- und Fußbodenbeläge,  
Betonwaren aller Art

55

Baranski Rudolf, Fabrikant, Bahnhofstr. 35,

F. 909

Bardubitski Amalie, Witwe, Wallstr. 16

Bardy Walter, Kassenang., Bahnhofssalonie

Barnosky Richard, Feldwebel, Keibelstraße

Baron Franz, Fabrikarb., Schmiedestr. 12

— Reinhold, Arbeiter, Bahnhofstr. 48 a

Bartczko Dorothaea, Schulstr. 16

— Franziska, Witwe, Adolf-Hitler-Str. 18

— Friedrich, Musiker, Am Hangard

— Josef, Landwirt, Vorstadt Kobelwitz

— Sophie, Hauptstr. 27

— Victoria, Witwe, Ringsche Stiftung

— Wilhelm, Arbeiter, Bahnhofstr. 13

— Wilhelm, Zimmermann, General-von-

Neumann-Str. 81

Bartenschlager Karl, Prokurist, Hesenstr. 27

Barteklo Alfred, Schmied, Vorstadt Rogau

— Alois, Schmied, Hauptstraße

— Franz, Eisenbahnschaffner, Am Bahnhof

— Franz Schiffbauer, Arbeitsdienststraße

- Barteklo Josef, Landwirt, Oderschleite  
 — Karl, Musiker, Hauptstraße  
 — Karl, Zimmermann, Hauptstraße  
 — Konrad, Maler, Siedlerweg 29  
 — Martha, Witwe, Birkenweg 20  
 — Ottilie, Arbeitsdienststrasse  
 — Pauline, Witwe, Hauptstraße  
 — Peter, Oberheizer, Adolf-Hitler-Straße  
 — Siegesmund, Arbeiter, Arbeitsdienststr.  
 Barth Gottlieb, Mehrgehilfe, Hospitalstr. 6  
 — Margarete, Bahnhofstr. 13  
 — Otto, Angestellter, Bahnhofstr. 11 a  
 Barthel Albert, Schlosser, Königstr. 8  
 — Alfred, Schneider, Königstr. 6  
 Bartońiel Alfred, Maler, Königstr. 28  
 — August, Tischl., Kaserne 13, Königstr. 28  
 — Erich, Tischler, Ring 4  
 — Max, Tischler, General-von-Neumann-  
 Straße 63  
 — Kurt, Klempner, Königstr. 28  
 — Pauline, Witwe, Adolf-Hitler-Str. 12  
 — Walter, Bautischler, An der alten Oder 1  
 Barisch Alexander, Vermessungstechniker,  
 Am Petroleumhafen 1  
 — Bertold, Malermstr., Weg nach Eichungen  
 — Konrad, Schuhmacher, Bahnhofstr. 52  
 — Leo, Kaufmann, Kobelwitzer Str. 3  
 — Leo, Maler, Vorstadt Kobelwitz  
 — Richard, Schneider, Kobelwitzer Str. 3  
 — Robert, Arbeiter, Hauptstraße  
 Barucha Agnes, techn. Lehrerin, Schulstr. 17  
 — Franz, Arbeiter, Kobelwitzer Str. 4  
 — Georg, Landwirt, Landgestüt  
 — Hugo, Fabrikarb., Vorstadt Kobelwitz 4  
 Barucht Max, Handlungsgeschilfe, Schießstand  
 Barzantky Josef, Oberpostschaffner,  
 Familienhaus 15  
 — Josef, Tischlermeister, Schulstr. 10  
 — Ottilie, Witwe, Wallstr. 11  
 Basan Rosalie, Witwe, Kobelwitzer Str. 11  
 Battel Theodor, Friseur, Königstr. 19  
 — Theodor, Maler, Birkenweg  
 Bauer Emil, Buchhalter, Ring 6  
 — Georg, Feldmebel, Keibelstr. 27  
 Baum Max, Apotheker, Ring  
 Baumann Veronika, Kasemattenweg  
 — Wilhelm, Maschinist, Sudetenstr. 7 a  
 Baumbach Elisabeth, Lindenstr. 3 b  
 — Franziska, Lindenstr. 3 b  
 — Karl, Schiffer, Lindenstr. 3 b  
 Bayer Josef, Fleischergeselle, Ring 2  
 Beil Johann, Tischler, Voelkestraße  
 Beblo Anton, Postassistent, Adolf-Hitler-Str.  
 Becher Karl, Lohnschänker, Ring  
 Bechstädt Thilo, Betriebsl., Feldmühlstr. 9  
 Beck Franz, Amtsgerichtsrat, Kommandanturstr. 3  
 Becker Fritz, Kellner, Neue Str. 6  
 — Karl, Autoschlosser, Malzstr. 8  
 — Richard, Unteroffiz., Kobelwitzer Str. 8 a  
 Beckisch Anton, Schiffseigner, Rogau  
 Beckmann Gerhard, Vermessungsrat, Wall-  
 straße 16  
 Bechnich August, Arbeiter, Felsstr. 12

- Bednarek August, Arbeiter, Königstr. 16  
 — Elisabeth, Rogau  
 — Franz, Arbeiter, Königstr. 15  
 Bednorz Anastasia, Witwe, General-  
 Litzmann-Str. 65  
 — Martha, Landarbeiterin, General-  
 Litzmann-Str. 65  
 Behler Johannes, Gestütshilfswärter,  
 Landgestüt  
 Behm Rudolf, Oberzahlmeister, Quadistr. 5  
 Behr Eugenie, Pflegerin, General-Litzmann-  
 Straße 3  
 — Johann, Kaufmann, Königstr. 11  
 Behrens Otto, Büroangest., Hospitalstr. 9  
 Beier Max, Tischlermeister, Keibelstr. 12  
 — Otto, Friseurmeister, Ostmarkstr. 11 b  
 Beil Pauline, Witwe, Bahnhofstr. 49  
 Beimbrecht Editta, Witwe, Keibelstr. 2

### Nähmaschinen-Fachgeschäft

## Erich Beinhauer

Cosel OS., nur Ring 12 - Fernruf

Günstige Ratenzahlung - Annahme  
 von Ehestandsdarlehen und Kinderbeihilfen

42

Beinhauer Erich, Kaufmann, Ring 12  
 — Hans, Uhrmacher, Ring 12

H. Beinhauer Nachfolger

## Paul Wieland

Uhren / Schmuck / Optik / Bestecke

COSEL OS., Ring 12

3

- Bellach Ernst, Strommeister, Strommeisterei  
 Bendig Anna, Witwe, Käfernennstr. 10  
 — Richard, Friseur, Kirchstraße  
 Bendzinski Wilhelm, Formier, Kobelwitzer  
 Straße 15  
 Benne Alsons, Obersteuerfelsretär,  
 General-von-Neumann-Str. 15  
 — Gerhard, Laborant, General-von-  
 Neumann-Str. 15  
 Berger Anna, Witwe, Reinschdorfer Str. 8  
 — Konrad, Rebitor, General-von-Neumann-  
 Straße 32  
 — Gertrud, Königstr. 25  
 — Selene, Lehrerin, General-von-Neumann-  
 Straße 32  
 — Johann, Gestütswärter, Bahnhofstr. 47  
 — Karl, Tischler, Hospitalstr. 9  
 — Kurt, Steuerinspektor, Bahnhofstr. 10  
 — Simon, Kaufmann, Oderstr. 2, v. 334  
 — Wilhelm, Maschinist, Bahnhofstraße  
 Berghof Otto, Bäcker, Käfernennstr. 1

- Bernaisch Paul, Bootsmann, Fischerei 12  
 Bernhardt Wilhelm, Böttcher, Schmiedestr. 1  
 Bernasch Berta, Arbeiterin, Wallstraße  
 Berndt Johann, Maurer, Schützenhaus  
 Bernhard Alexander, Dipl.-Ing., Hafenstr. 19  
 Berni Maria-Theresia, Quadratstraße  
 — Paul, Arbeiter, Quadratstr. 3  
 — Peter, Arbeiter, Quadratstr. 3  
 Besant Philipp, Zimmermann, General-von-Neumann-Str. 55  
 Betsch Wilhelm, Steuersekretär, Hauptstraße  
 Bescz Marie, Witwe, Hauptstraße  
 Besemer Adolf, Obertruppührer, Lindenstr. 17  
 Best Dorothea, Fischerei  
 — Hilde, Kontoristin, Kuckelsmühle  
 Behr Dr. Eduard, Medizinalrat, Bahnhofstraße 16, F. 469  
 — Elisabeth, Fürsorgerin, Bahnhofstr. 38 b  
 — Georg, Werkmeister, Malzstr. 10  
 — Martin, Dentist, Wallstr. 13  
 Bialas Konrad, Invalid, General-von-Neumann-Str. 3  
 — Franz, Waagemeister, General-von-Neumann-Str. 45  
 Bialdaga Paul, Landwirt, Hauptstr. 93, F. 917  
 Bialek Franz, Kaufmann, Sieblerstraße  
 — Georg, Am Hangard 5  
 — Gertrud, Feldstraße  
 — Grete, Arbeiterin, Königstr. 19  
 Bialuch Friedrich, Kaufmann, Schulstr. 8  
 Biania Josef, Arbeiter, Hauptstr. 50  
 — Joses, Gasarbeiter, Birkenweg 21  
 Bichels Heinrich, Ziegeleipächter, Käsemattenweg  
 — Herbert, Kaufmann, Adolf-Hitler-Str. 58  
 Biedelhaupt Richard, Direktor, Friedrichstr.  
 Biedermann Eduard, Gastwirt, Schulstr. 4  
 Biegai Viktor, Chauffeur, Königstr. 23  
 Biegton Franz, Gärtner, Feldmühlstr. 5 b  
 Biegus Julius, Arbeiter, Arbeitsdienststraße  
 — Wilhelm, Arbeiter, Arbeitsdienststraße  
 Biela Alexander, Ab-Selz, Schlachthaus 2  
 Bieland Alfred, Justizanzleiangestellter,  
 Bahnhofstr. 39  
 Bielich Dr. Franziska, Chemik, Hafenstr. 27  
 Biemer Ignaz, Arbeiter, General-Litzmann-  
 Straße 56  
 — Johann, Arbeiter, Feldstr. 13  
 Bienczak Josef, Justizobersekretär, Kirchstr. 2  
 Bienel Heinrich, Schlosser, General-von-  
 Neumann-Str. 39  
 — Max, Musiker, Schmiedestr. 9  
 — Theodor, Schiffsmaschinist, Hauptstr. 48  
 Bienert Bruno, Schlachthofverwalter,  
 Bahnhofstr. 28  
 Bienia August, Arbeiter, Königstr. 22  
 — Josef, Arbeiter, Kobelwitzer Str. 8  
 Bilzer Martha, Am Hangard 5  
 Binia Anna, Arbeiterin  
 Biniajch Elisabeth, Verkäuferin, Straße der  
 SA. 10  
 Birkhoff Martin, Kaufmann, Schlageterstr. 1  
 — Rudolf, Kürschner, Schlageterstr. 1
- Birnbaum Alfred, Vermessungstechniker,  
 Ratiborer Platz 1  
 Bischoff Fritz, Landrat, Schulstr. 32, F. 595  
 Bittmann Alois, Rangierer, General-von-  
 Neumann-Str. 85  
 — Josef, Arbeiter, Rogau  
 — Max, General-von-Neumann-Str. 85  
 Bittner Adalbert, Landmesser, Wallstr. 13  
 — Elisabeth, Lehrerin, General-von-  
 Neumann-Str. 25  
 Blachnit Wlson, Angest., Familienhaus 15  
 Blachomsky Martha, Hauptstr. 27  
 Blachut Heinrich, Lehrer, Ratiborer Str. 22  
 Blant Johann, Arbeiter, Königstr. 3  
 — Josef, Friseur, Wiegshütter Str. 42  
 Blasel Ernst, Kaufm., Käfernplatz, F. 258  
 Blauth Günter, General-von-Neumann-Str.  
 Blazetta Marie, Witwe, Schlachthof 1  
 — Richard, Elektriker, Schlachthof 1  
 Bleisch Otto, Expedient, Bahnhofstraße  
 Blisniol August, Gastwirt, Schulstr. 18  
 Blömer Friedrich, Ph.W., Bahnhofstr. 40  
 Blümel Friedrich, Arbeiter, Reinsch-  
 dorfer Str. 1  
 Blum Franz, Rangierer a. D., Kobelwitzer  
 Straße 162  
 Bluschke Hans, Kreisassistentenwärter,  
 Quadratstr. 7  
 Boburka Michel, Landarbeiter, Fischerei  
 Bod Josef, Pol.-Hauptw., Kobelwitzer Str. 1  
 Boczel August, Arbeiter, Schmiedesträfe  
 Böhm Adolf, Hotelbesitzer, Hospitalstr. 1,  
 F. 310  
 — Alois, Angestellter, Schulstr. 1  
 — Konrad, Totengräber, Schmiedestr. 8  
 Böhmert Johanna, Witwe, Hafenstr. 6  
 Börle Artur, Lötmeister, Arbeitsdienststraße  
 Börner Johann, Maurer, Lindenstr. 11  
 — Emil, Sattler, Siedlerweg 31  
 — Margarete, Am Petroleumshafen 1  
 — Paul, Mechaniker, Rogau  
 — Richard, Kreisassistentenwärter,  
 Am Bahnhof  
 Boese Dr. Gerhard, Mittelschullehrer,  
 Ratiborer Str. 5  
 Böttcher Heinz, Leutnant, Adolf-Hitler-Str. 1  
 Boh Pauline, Arbeiterin, Königstr. 22  
 Bohlmann Helene, Kommandanturstr. 17  
 — Wilhelm, Kaufmann, Kommandanturstr.,  
 F. 393  
 Bohs Rosa, Sara, Witwe, Ringsche Stift.  
 Bojat Friedrich, Kaufmann, Ratiborer  
 Platz 1, F. 670  
 Bolezyk Franz, Arbeiter, Königstr. 22  
 — Euphrosine, Vorstadt Kobelwitz  
 Bomba Mathilde, Witwe, Birkenweg 28  
 Bonitz Otto, Angestellter, Schloßstr. 1 a  
 Bonk Franz, Aufseher, Hauptstr. 54  
 — Stanislaus, Arbeiter, Arbeitsdienststraße  
 Bonsch Karl, Schmied, Siedlerweg 61  
 Borek Franz, Zimmerer, Kobelwitzer Str. 4  
 — Hedwig, Witwe, Hauptstraße  
 Vorlenhagen Helene, Hospitalstr. 11

Borowska Dr. Werner, Veterinärrassessor, Neubau Pohl  
 Borries Bodo von, Oberstleutnant, Wallstraße 16, F. 473  
 Bosch Eduard, Molker, Bahnhofstr. 76  
 Botur Johann, Arbeiter, Königstr. 28  
 Bräcke Käthe, Apothekerin, Ring 1  
 Bräuer Wolfgang, Studienass., Schloßstr. 9  
 Brandhoff Johann, Kraftwagenf., Ring 8  
 Brandt Franz, Schiffsheiz., Am Bahnhof 3 b  
 — Fritz, Elektromonteur, General-von-Neumann-Str. 75  
 — Georg, Schmied, Bauernweg 64  
 — Ignaz, Arb., hinter dem Schlachthof 1  
 — Karl, Bootsmann, Schwarzlopffstr. 8  
 — Karl, Dampferbesitzer, Bauernweg  
 — Klara, Straße der SA 5  
 — Reinhold, Fleischer, General-von-Neumann-Str. 75  
 — Theodor, Brettschneid., Schwarzlopffstr. 8  
 Brandys Katharina, Bahnhofstr. 60 a  
 Brauer Max, Israel, Rentner, Ratiaborer Straße 7  
 Braun Ludwig, Bausöhrer, Quadratstr. 7  
 Brauner Marie, Witwe, Adolf-Hitler-Str. 18  
 Braunisch Anna, Schmiedestr. 9  
 Bredel Georg, Kassenkellär, Heibelstr. 10  
 Bregulla Vladislav, Gestütwärter, Königstr. 5  
 Brehmer Dr. Leo, Arzt, Bahnhofstr. 18, F. 465  
 — Otto, Arbeiter, Boelckestraße  
 Breitenfeld Franz, Hb.-Arb., Vorstadt Rogau  
 Breitkopf August, Schuhmacher, Schulstr. 13  
 — Johannes, Erzpriester, Kommandanturstraße 9  
 — Kurt Friseur, Kasernenstr. 5  
 — Martha, Postassistentin, Wallstr. 14  
 Breitschädel Franz, Fris., Kommandanturstr.  
 Breitscheidel Eduard, Vertreter, General-von-Neumann-Str. 30  
 Brendel Richard, Schuhmacher, Adolf-Hitler-Straße  
 — Wilhelm, Bader, Oberhafen  
 Brembeck Wilhelm, Diplom-Gartenbauinspektor, Adolf-Hitler-Str. 1

Broz Josef, Friseur, Schulstr. 36  
 Brücke Alois, Kaufmann, Schmiedestr. 10  
 Brümmer Hermann, Arbeiter, Boelckestraße  
 Brünig Bruno, Angestellter, Schmiedestr. 4  
 Brüning Frieda, Witwe, Hafenstr. 70  
 Brylla Adolf, Kutscher, Gen.-Litzmann-Str.  
 — Marie, Witwe  
 — Viktoria, Hauptstraße  
 Brüsch Alfred, SA-Stabsangestellter,  
 General-von-Neumann-Str. 2  
 — Josef, Lagerhalter, Bahnhofstr. 1  
 Brzoška Josefine, Karitassekretärin,  
 Ratiaborer Str. 3  
 Brzoza Kurt, Zahntechniker, Bahnhofstr. 34  
 Buchmann Hedwig, Stenotypistin, Wallstr. 11  
 — Josef, Kraftwagenführer, Hauptstr. 15  
 — Leonhard Dr., Rechtsanwalt,  
 An der Gärtnerei 3, F. 369  
 Buchta Franz, Arbeiter, Kobelwitzer Str. 18  
 — Franziska, Witwe, Königstr. 25  
 — Helene, Kontor, Gen.-Litzmann-Str. 15  
 — Hermann, Schlosser, Hafenstr. 26  
 — Jakob, Arbeiter, Bahnhofstr. 16  
 — Johann, Arbeiter, Schmiedestr. 8  
 — Johann, Arbeiter, Bahnhofskolonie  
 — Johann, Arbeiter, Königstr. 16  
 — Josef, Arbeiter, Hafenstr. 27  
 — Karl, Krämer, Vorstadt Rogau  
 Buchwald Walter, Schiffer, Fischerei  
 Büd August, Arbeiter, Königstr. 26  
 Büds Josef, Ziegeleiarb., Kobelwitzer Str. 5  
 Büch Ignaz, Maschinengehilfe, Reinschdorfer Str. 5  
 — Josef, Fabrikarbeiter, Vorst. Kobelwitz  
 — Marie, Vorstadt Kobelwitz  
 — Sophie, Kobelwitzer Str. 4  
 — Stanislaus, Maschinengeh., Lindenstr. 11  
 Bühs Lutz, Bahnhofstr. 11  
 Bühler Willi, Bauingenieur  
 Bühlingslöwen von, RAD-Feldmeister,  
 Adolf-Hitler-Straße  
 Bugiel Anton, Steuerwachtstr., Königstr. 10  
 — Anton, Kaufmann, Bahnhofstr. 5, F. 242  
 — Anton, Zimmermann, Vorst. Kobelwitz 3  
 — Bruno, Fleischermeister, Königstr. 11  
 — Erich, Klempner und Installateur,  
 Kobelwitzer Str. 3  
 — Franziska, Kobelwitzer Str. 3  
 — Hedwig, Witwe, Kobelwitzer Str. 3  
 — Heinrich, Kraftwagenf., Feldmühlstr. 21  
 — Johannes, Haushälter, Königstr. 18  
 — Johannes, Fleischer, Königstr. 18  
 — Josef, Zimmermann, Kobelwitzer Str. 3  
 — Josef, Zimmermann, Kobelwitzer Str. 18  
 — Josef, Schneider, Wallstr. 5  
 — Max, Kaufmann, Ratiaborer Str. 2  
 — Otto, Arbeiter, Schulstr. 2  
 — Paul, Schneider, Promenadenstr. 3  
 Bühl Hans, Truppführer, Hospitalstr. 7  
 Bujak Eva, Witwe, Hospitalstr. 6  
 — Franziska, Witwe, Hauptstr. 91  
 — Isidor, Kaufmann, Quadratstr. 1

**Breslauer Neueste Nachrichten**  
 Die große Zeitung des deutschen Ostens  
**Filiale Cosel OS.**  
**Elisabeth Scherner**  
 Königstraße 6

Brichta Aurelia, Pensionärin, „Eiche“  
 Brimmel Anna, Witwe, Schlageterstr. 7  
 Broda Josef, Kanzleiangestellter  
 Brokelt Siegfried, Kaufm. Angestellter,  
 Adolf-Hitler-Str. 4  
 Broll Gerbas, Arbeiter, Kobelwitzer Str. 17  
 Brosig Paul, Briefträger, Königstr. 19

- Bujak Wilhelm, Grubenarbeiter, Königstr. 24  
 Bujok Alois, Arbeiter, Ostmarkstr. 4 a  
 — Katharina, Witwe, Vorstadt Rogau  
 — Paul, Fabrikarbeiter, Hauptstraße  
 — Viktor, Akterfuchscher, Hauptstraße  
 Buley Fritz, Schiffer, Hafenstraße  
 Bulit Karl, Tapezierer, Bahnhofstr. 6  
 Bulla Anna, Schneiderin, Schmiedestr. 1  
 Bunsch Anna, Witwe, Königstr. 16  
 — Theodor, Arbeiter, Königstr. 11  
 Bunzel Alfred, Schiffer, Hauptstr. 2  
 Burchardt Charlotte, Kreisgeschäftsleiterin der NS-Frauenschaft, Kasernenstr. 2  
 Burck Alfred, Friseur, Kommandanturstr. 3  
 Burczik Anton, Büroangest., Bahnhofstr. 20  
 — Konstantin, Tischler, Bahnhofstr. 20  
 Burczik Johann, Maschinensührer, Feldmühlstr. 5  
 — Paul, Stadtinspektor, Bahnhofstr. 18  
 — Paul, Elektriker, Hafenstr. 26  
 — Wilhelm, Arbeiter, Wallstr. 15  
 Burda Johann, Arbeiter, Straße der SA. 7  
 Burdzik Franz, Wächter, Königstr. 29  
 Burek Alwine, Arbeiterin, Hospitalstr. 10  
 Burgen Alfred, Kaufmann, Ratiborer Str. 1  
 Burghardt Josef, Büroangestellter, Vorstadt Kobelwitz  
 Burgsdorff Fritz von Major, Adolf-Hitler-Straße 1  
 Burkert Gerhard, RAD-Feldmeister, Bahnhofstr. 38

## C

**Coseler Bankverein Alt.-Ges.**  
**Cosel O.S., Fernruf 345**

**Ältestes Bankgeschäft am Platze**  
**Annahme von Spareinlagen**  
**Ausführung von Bankgeschäften aller Art**

7

- Casper Hedwig, Stütze, Wallstr. 14  
 Gebulla Adelheid, Verkäuferin, Ring 2  
 — Emil, Maschinenarbeiter, Wallstr. 17  
 — Karl, Schuhmacher, Vorstadt Rogau  
 — Klara, Angestellte, Hafenstr. 31  
 — Peter, Fabrikarbeiter, Bahnhofstr. 36  
 — Wilhelm, Kaufmann, Arbeitsdienststraße  
 Gedrich Agnes, Witwe, Vorstadt Rogau  
 — Ernst, Schmied, Wallstr. 5  
 — Helene, Bibliotheksgehilfin, Schützenstr. 8  
 — Hildegard, Sprechstundengehilfin, Schützenstr. 8  
 — Marie, Witwe, Reinschdorfer Str. 10  
 — Martha, Wallstr. 14  
 Chmielorz Thella, Witwe, Malzstr. 8  
 Chodinski Erika, Malzstr. 2  
 — Dr. Hugo, Arzt, Malzstr. 2, F. 395
- Choroba Ida, Witwe, Kobelwitzer Str. 4  
 Chory Marie, Ratiborer Str. 9  
 Chrczoncsz Alois, Bootsmann, Hauptstr. 41  
 — Magdalena, Witwe, Vorstadt Rogau  
 — Roman, Güterbodenarb., Schwarzloßstr. 4  
 Christ Cäcilie, General-von-Neumann-Str. 2  
 Christen Alfred, Reisevertreter, Reibelstr. 17  
 — Johann, Arbeiter, Königstr. 22  
 Christian August, Lehrer, Schloßstr. 1 b  
 Chrobok Gertrud, Alte Pfarrrei  
 Chrobok Marie, Siedlerweg  
 Chwalek Franziska, Auszüglerin, Vorstadt Kobelwitz 7  
 Chwaller Johannes, Wirtschaftsinspektor, General-Litzmann-Str. 65  
 Cibis Gerhard, Arbeiter, Hafenstr.  
 — Josef, Rentner, Arbeitsdienststr.  
 — Josef, Arbeiter, Schulstr. 11  
 — Kurt, Schuhmacher, Kobelwitzer Str. 12  
 — Martha, Witwe, Königstr. 3  
 — Max, Arbeiter, Königstr. 24  
 — Reinhard, Bierfuchscher, Königstr. 24  
 — Theodor, Kaufmann, Ring 6, F. 230  
 — Walter, Bootsmann, Königstr. 3  
 — Wilhelm, Schmied, Arbeitsdienststr. 33  
 Cibura Alsons, Arb., Arbeitsdienststr. 125  
 Eichon August, Bäckergeselle, Bahnhofstr. 8  
 Cierlitz Anton, Wirtschaftsbeamter, Bahnhofstr. 5  
 — Franz, früh. Gutsbesitzer, Bahnhofstr. 5  
 Ciesla Cäcilie, Reinschdorfer Str. 5  
 — Leo, Kaufmann, Bahnhofstr. 5  
 — Paul, Postinspektor-Anw., Königstr. 17  
 Cieslik Alfons, Oberpostsef., Bahnhofstr. 48  
 — Wilhelm, Schiffer, Schwarzloßstr. 7  
 Ciznarek Karl, Kraftwagensührer, Kłodnitzer Straße 3  
 — Sylvester, Maschinist, Feldmühlstr. 30  
 Ciolek Johann, Kaufmann, Ring 6, F. 230  
 Cioska Ursula, Servierfräulein, Bahnhofstr. 3  
 Ciossek Stanislaus, Kraftwagenf., Hauptstr.  
 Cipra Anna, Filialeiterin, Löperstraße  
 Cipcer Josef, Bierverleger, Schlageterstr. 4  
 Cipra Josef, Studienrat, Bahnhofstr. 2  
 Cipzer Adolf, Obersekretär, Schulstr. 9  
 — Franz, Arbeiter, Sudetenstr. 10 b  
 — Georg, Arbeiter, Bahnhofstr. 28  
 Ciupa Karoline, Bahnhofstr. 7  
 — Pauline, Witwe, Sudetenstr. 2  
 Ciupel Winzent, Sattler, Hauptstraße  
 Clauß Erna, Hafenstr. 27  
 Cmoczek Fritz, Schlosser, Birkenweg 16  
 — Helene, Schneiderin, Königstr. 28  
 — Johann, Oberpostschaffner, Kaserne 13  
 — Josef, Maler, Königstr. 28  
 Conrad Max, Tel.-Insp., Wallstr. 8  
 Cudzy Franziška, Witwe, Siedlerweg  
 Chrancik Hedwig, Witwe, Ratiborer Str. 19  
 Chrostow Melchiada, Krankenschwester Kranenhaus  
 Czalah Heinz, Friseurgeh., Familienhaus 15  
 — Otto, Kraftwagenbesitz., Familienhaus 15, F. 200

## Georg Dachnowski

Cosel OS., Bahnhofstr. 72 · Fernruf 673

Dampfsägewerk, Hobel und Spundwerk · Lohnschnitt in allen Ausführungen und Stärken zu mäßigen Preisen

27

- Czalek Konstantin, Klempner, Ratibor, Pl. 10  
 Czaplik Reinhold, Bürovorsteher, Adolf-Hitler-Str. 15  
 Czarnotta Alexander, Bäcker, Moltkestr. 3  
 Czech Florian, Maurer, Kobelwitzer Str. 12  
 Czelalica August, Krim.-Wachtmeister a. D., Ring 6  
 Czepan Albert, Schuhmacher, Wallstr. 13  
 Czerner Anton, Zimmermann, Kobelwitzer Straße 15  
 — Franz, Tischler, Bahnhofstr. 6, F. 405  
 — Franz, Fabrikarbeiter, Arbeitsdienststraße  
 — Josef, Zimmermann, Hint. Schlachthof 3  
 — Paul, Gestütshilfswärter, Landgestüt  
 Czernik Albine, Witwe, Hospitalstr. 10  
 — Dr. Viktor, Kreisverwalt.-Angestellter,  
 Bahnhofstr. 39  
 Czezion Franziska, Bäckerin, Kollarstr. 15  
 Czieslik Else, Witwe, Reinischdorfer Str. 6  
 Czisch Anna, Witwe, Königstr. 14  
 — Anna, Adolf-Hitler-Straße  
 — Franz, Fabrikarbeiter, Bahnhofstr. 24 a  
 — Franz, Arbeiter, Gen.-v.-Neumann-Str. 30  
 — Johann, Feiner, Schmiedestr. 1  
 — Marie, Königstr. 2  
 — Valesta, Bauernweg  
 Czompele Franz, Gestütswärter, Landgestüt  
 Czomperlik Albert, Maurer, Bahnhofssiedlung  
 — Erich, Maurer, Königstr. 28  
 — Gertrud, Schmiedestr. 7  
 Czorny Karl, Autofchlößer, Königstr. 28  
 Czysch Johann, Arbeiter, Königstr. 22  
 Czysz Emanuel, Motorwärt, Bahnhofstr. 17  
 — Johann, Zimmermann, Hafenstr. 8  
 — Margarete, Witwe, Adolf-Hitler-Straße
- D**
- Dachnowskh Agnes, Krankenpflegerin, Bahnhofstr. 10  
 — Karl, Maschinist, Schlachthaus  
 — Marie, Bahnhofstr. 72  
 — Paul, Tischler, Bahnhofstraße, F. 673  
 Dahle Karl, Vertreter, Wallstr. 15  
 Dahmes Paul, Steuerinsp., Ratiborer Platz 3  
 Damaschek Karl, Arbeiter, Arbeitsdienststraße  
 Dambon Johanna, Witwe, Vorstadt Rogau  
 Dannenfeld Karl, Transportarbeiter, Bauernweg  
 Danes Josef, Arbeiter, Vorstadt Rogau 44  
 — Winzent, Schuhmacher, Vorstadt Rogau  
 Danicic Anna, Händlerin, Königstr. 14  
 Danz Albert, Ingenieur, Hafenstr. 7, F. 327  
 Danzig Ernst, Steuerinsp., Königliche Stiftung  
 Darda August, Reisevertreter, Königstr. 1
- Daschel Chyprian, Arb., Kobelwitzer Str. 13  
 David Georg, Teppichhändler, Königstr. 14  
 Decesznitski Mariamne, Ordensschwester,  
 Krankenhaus  
 Dezimotta Margarete, Kaserne 14  
 Degenhardt Eduard, Büroangestellter,  
 Feldstr. 8 a  
 — Franz, Arbeiter, Bahnhofstr. 5  
 — Georg, Landhelfer, Bahnhofstr. 5  
 Dehmel Josef, Soldat, Feldstr. 14  
 Dewor Ilse, Feldmühle  
 Dietrich Hedwig, Verläuferin, Hangard 5  
 Dinter August, Postinspektor, Bahnhofstr. 46  
 — Josef, Arbeiter, Königstr. 24  
 — Mag, Arbeiter, Königstr. 22  
 — Paul, Fabrikarbeiter, Bauernweg  
 Dittmer Adolf, Dentist, Adolf-Hitler-Str. 15  
 — August, Chauffeur, Schloßstr. 4  
 — Marie, Vorstadt Kobelwitz  
 — Paul, Büroangest., Ratiborer Str. 15  
 — Richard, Schneider, Hauptstr. 55  
 Dittrich Amalie, Witwe, Schützenstr. 2  
 — Franz, Schneider, Kobelwitzer Str. 5  
 — Hans, Betriebsleiter, Bahnhofstr. 76  
 — Konrad, Unteroffizier, Schloßstr. 4  
 — Paul, Steinmetz, Schützenstr. 2  
 Dörster Florian, Büroangest., Hospitalstr. 8  
 Dotupiel Georg, Betriebsleiter, Hafenstr. 10  
 Dolniakli Elisabeth, Königstr. 14  
 Domagalski Ignaz, Steueroberwachtmeister,  
 Kaserne 16  
 Dombrowsky Johann, Statistiker, Hafenstr.  
 — Paul, Arbeiter, Vorstadt Rogau  
 Domes Ernst, Dentist, Bahnhofstr. 34, F. 283  
 Domin Alfred, Maurer, Schulstr. 13  
 — Erich, Maurer, Königstr. 24  
 — Georg, Königstr. 24  
 — Hedwig, Schulstr. 13  
 — Richard, Landdienstleiter, Königstr. 24  
 — Theophil, Maurer, Königstr. 24  
 Dominik Josef, Leutnant der Schutzpolizei,  
 Adolf-Hitler-Str. 9  
 Drabel Gerhard, Montagehelfer, Tischerei  
 — Wilhelm, Arbeiter, Hauptstr. 2  
 Drebber Moritz von, Oberstleutnant,  
 Kommandanturstr. 13, F. 549  
 Drescher Bernhard, Werkführer, Kobelwitzer Straße 3  
 — Edmund, Maschinengehilfe, Vorst. Rogau  
 — Dr. Gerhard, Stabsarzt, Wallstr. 4, F. 542  
 — Josef, Zimmermann, Bauernweg  
 — Ludwig, Büroangestellter, Kasernestr. 1  
 Dresler Franz, Schlosser, Schmiedestr. 1  
 — Heinrich, Maurer, Siedlertweg

Dreßler Erhard, Kollarstr. 7  
 — Erwin, Arbeiter, Kollarstr. 7  
 — Paul, Eisenbahnarbeiter, Kollarstr. 7  
 Drinda Alois, Uffz., Gen.-Litzmann-Str. 37  
 Drischener Fritz, Schuhmacherges., Schulstr. 6  
 Drobek Emilie, Kirchstr. 2  
 Drobig Max, Malermstr., Bahnhofstr. 38 c,  
 F. 224  
 Droßel Franz, Schlosser, Am Petroleum-  
 hafen 11  
 Drost Alois, Schiffbauer, Siedlerweg 36  
 — Anna, Witwe, Oderstraße  
 — Anton, Bauer, Hauptstr. 44  
 — Emil, Schiffer, Vorstadt Rogau 15  
 — Franz, Schiffer, Bahnhofstr. 9  
 — Franz, Eisenbahnarbeiter, Siedlerweg  
 — Hans, Möbelkaufmann, Kirchstr. 8, F. 914  
 — Heinz, Kaufmann, Kirchstr. 8  
 — Hildegard, Angestellte, Ring 11  
 — Josef, Landwirt, Hauptstraße  
 — Julius, Naturheilkundiger, Kommandan-  
 turstr. 17, F. 989  
 — Karl, Landwirt, Hauptstraße  
 — Maria, Witwe, Bahnhofstr. 2  
 — Maria, Kirchstr. 8  
 — Marie, Bahnhofstr. 36  
 — Max, Gasthausbesitz., Vorst. Rogau, F. 968  
 — Reinhold, Schneider, Schmiedestr. 8 a  
 — Richard, Maschinist, Hauptstraße  
 — Robert, Arbeiter, Bauernweg

Druwe Josef, Büroangest., Hospitalstr. 7  
 Dusch August, Kutscher, Gen.-Litzmann-Str.  
 Duda, Margarete, Witwe, Klodnitzer Str. 17  
 Dudel Theodor, Justizsekreter, Sieblerstr. 7  
 Dudzik Friedrich, Büroangest., Hauptstr. 51  
 Dugla Josef, Schuhmacher, Königstr. 14  
 Dulski Artur, Monteur, Schulstr. 9  
 Dura Georg, Schuhmacher, Sudetenstr. 10 a  
 Dube Werner, Feldwebel, Neue Kaserne  
 Dworek Karl, Arbeiter, Fischerei  
 Dworatzek Franz, General-Litzmann-Str. 23  
 Dworski Emil, Fleischer, Königstr. 12  
 Dworzak Josef, Bäcker, Hauptstraße  
 Dyballa Eva, Bahnhofstr. 10  
 — Franz, Schiffschmied, Wiegenschüher Str.  
 — Maria, Servierfräulein, Bahnhofstr. 16  
 Dyllus Alfred, Angestellter, Quadstr. 7  
 — Willi, Gestütswärter, Landgestüt  
 Dylong Franz, Elektromont., Umspannwerk  
 — Sylvester, Schulstr. 17  
 — Wilhelm, Kreisausschusssinspektor, Bahn-  
 hofstr. 39  
 Dziendziol Franz, Angestellter, Hauptstr. 50  
 Dzierzinga Johann, Schmied, Töpferstr. 4  
 Dziuba Valentin, Hausdiener, Schlachthof  
 Dziubanek Alois, Tischler, Siedlerweg  
 — Franz, Arbeiter, Hauptstraße  
 — Franz, Rentner, Hauptstr. 82  
 Dziwol Paul, Schneidergeselle, Kasernenstr. 4

# Elektrizitäts-Aktiengesellschaft Cosel

Cosel OS.

Schlageterstraße 2

Stromversorgung der Stadt Cosel

Ausführung von Licht-, Kraft- und Ortsnetzanlagen

jeden Umfanges

Beleuchtungskörper

Elektrische Haus- und Küchengeräte

Rundfunkapparate und Zubehör

## E

- Ebel Walter, Kaufmann, Ring 1, F. 684  
 Eberwein Dr., Arztin, Bahnhofstr. 1  
 Effenberger Fritz, Steuerinspектор, Kaserne  
 Egner Georg, Bürogehilfe, Schulstraße  
 Eggert Edeltrud, Schneiderin, Hauptstraße  
 — Josef, Stellmacher, Hauptstr.  
 Ehrhard Theodor, Maschinist, Fort Kronpr.  
 Ehrlisch Albert, Photograph, Sieblerstr. 1  
 Eichhorn Kurt, Arbeiter, Arbeitsdienststraße  
 Eiden Margarete, Fort Kronprinz  
 Elis August, Gestütswärter, Gestüt  
 — Leonie, Landgestüt  
 — Wilhelm, Gestütswärter, Gestüt  
 Elsner Emanuel, Geschäftsführer, General-Litzmann-Str. 37  
 — Max, Rechtsanwalt, Bahnhofstr. 16, F. 696  
 Enden Theophil, Studienrat, General-von-Neumann-Str. 26  
 Engelhardt Emil, Vermessungstechniker, Sieblerstr. 2  
 Engelmann Johann, Ackerkultivator, Hauptstr.  
 — Wilhelm, Arbeiter, Hauptstraße  
 Engelmayer Annemarie, Bahnhofstr. 7  
 — Walter, Major, Bahnhofstr. 7, F. 472  
 English Franz, Friseur, Kasernestr. 5  
 — Hans, Friseur, Hafenstr. 35  
 — Rudolf, Friseur, Käibeler Str. 9  
 — Willi, Rechnungsführer, General-von-Neumann-Str. 12  
 Ennig Paul, Wasserwerkführer, Käibeler Str. 12  
 Enter Bruno, Arbeiter, Königstr. 1  
 — Franziska, Witwe, Schmiedestr. 1  
 — Franziska, Witwe, Königstr. 1  
 Erbsleben Margarete, Witwe, Bahnhofstr. 44  
 Erdmann Kurt, Vollziehungsbeamter, Adolf-Hitler-Str. 4  
 Erfurth Margarete, Gesundheitspflegerin, Bahnhofstr. 8  
 Ermuth Franziska, Witwe, Bahnhofstr. 38 b  
 — Kurt, Deforateur, Bahnhofstr. 38 b  
 — Paul, Gestütswärter, Landgestüt  
 — Richard, Gestütswärter, Landgestüt  
 Ernst August, Gestütswärter, Landgestüt  
 — Lieselotte, Postangestellte, Bahnhofstr. 49  
 Erren Maria, Schlachterstr. 5  
 Erkelt Josef, Schmied, Ratiborer Str. 20  
 Ewald Lothar, Telegraphenwerkführer, Sieblerstr. 4

## F

- Faesch Hans, Major, General-Litzmann-Str. F. 653  
 Haber Antonie, Witwe, Käldnitzer Straße  
 Fabian Alsons, Steuersekret., Bahnhofstr. 36  
 Färber Max, Israel, Handelsm., Schmiedestraße 6  
 Falke Fritz, Justizinspектор, Hafenstr. 6  
 — Robert, Arbeiter Hängard 5  
 — Rudolf, Handlungsgehilfe, Königstr. 12  
 Fallenhain Franz, Postschaffner, Bahnhofstraße 62

- Fandrych Alfred, Kaufmann, Str. der SA. 1  
 — Anna, Witwe, Adolf-Hitler-Str. 4  
 — Anton, Fleischer, Adolf-Hitler-Straße  
 — Bernhard, Kaufmann, Straße der SA. 1  
 — Franz, Landwirt, Bauernweg  
 — Johann, Werkmeister, General-Litzmann-Straße 25  
 Farisch August, Arb., Weg nach Eichungen  
 — Joachim, Arbeiter, Bahnhofstr. 39  
 — Paul, Schlosser, Hauptstraße  
 Farisch Anton, Arbeiter, Bahnhofstr. 20  
 — Marie, Witwe, Vorstadt Rogau  
 Faulhaber Martha, Witwe, Bahnhofstr. 4  
 Fechner Oskar, Gend.-Obermstr., Vioastr. 1  
 Feicke Günther, Dipl.-Ing., Bahnhofstr. 10  
 Feige Albert, Geschäftsf., Ratiborer Str. 15  
 Feitl August, Lehrer, Adolf-Hitler-Straße  
 Felix Albert, Baumeister i. R., Ring 8  
 Fesser Peter, Schiffer, Bauernweg  
 Fiedler Elisabeth, Am Bahnhof  
 — Kurt, Telegr.-Werkführer, Schulstr. 10  
 — Dr. Kurt, Postreferendar, General-von-Neumann-Str. 65  
 Fiegel Andreas, Telegr.-Sel., Sieblerstraße  
 Fieß Bernhard, Kreisausschusshinspектор, General-Litzmann-Str. 28  
 Figura Franz, Zollassistent, Vorst. Kobelwitz 5  
 Filla Auguste, Witwe, Adolf-Hitler-Str. 13  
 Fillisch Fritz, Kraftwagenführer, Käibeler Str. 18  
 Filusch Alsons, Maurer, Siedlerweg  
 — Alfred, Gastwirt, Hafenstr. 31, F. 910  
 — Franz, Landwirt, Bauernweg  
 — Franz II, Landwirt, Werftweiler  
 — Friedrich, Arbeiter, Schulstr. 11  
 — Johanna, Auszüglerin, Siedlerweg  
 — Josef, Bäcker, Schulstr. 3  
 — Josef, Schmied, Hauptstr. 45  
 — Karl, Häusler, Siedlerweg 14  
 — Karl, Schiffsbauer, Vorstadt Rogau  
 — Karl, Weichenwärt, Hint. d. Schlachthof 3  
 — Katharina, Arbeiterin, Werftweiler  
 — Leo, Schmiedemeister, Fischerei  
 — Marie, Witwe, Hafenstr. 36  
 — Martha, Köchin, Moltkestraße  
 — Max, Kaufmann, Hafenstraße, F. 374  
 — Paul, Schiffer,  
 — Wilhelm, Rangieraufseher, Siedlerweg 22  
 Fine Hermann, Büroangestellter, General-Litzmann-Str. 15  
 — Kurt, Häusler, Käsernenstr. 3  
 — Paul, Handl.-Geh., Gen.-Litzmann-Str. 15  
 — Theophil, Mechanikermeister, General-Litzmann-Straße  
 Fischer Alfred, Kässenass., Ad.-Hitler-Str. 54  
 — Ernst, Schlosser, Königstr. 2  
 — Kaspar, Fabrikarbeiter, Königstr. 23  
 — Marie, Witwe, Hafenstr. 70  
 — Paul, Holländermüller, Sudetenstr. 17  
 — Richard, Oberpostf., Ratiborer Str. 19  
 — Willi, Gastwirt, Feldstr. 15  
 Fischotter Emma, Witwe, Hafenstr. 3  
 — Dr. Franz, Bahnarzt, Hafenstr. 3, F. 949  
 Fizel Adam, Bez.-Schornsteinfegermeister, General-von-Neumann-Str. 28, F. 367

- Fikel Alfred, Handlungsgehilfe, Wallstr. 15  
 — Elisabeth, Blücherstraße  
 — Franziska, Angestellte, Kollarstr. 5  
 — Karl, Kassenbote, Kollarstr. 5  
 — Otto, Schlosser, Adolf-Hitler-Str. 40  
**Fikle Franz**, Kaufmann, Bahnhofskolonie  
 — Gertrud, Ratiborer Str. 6  
 — Heinrich, Bäcker, Ratiborer Str. 6  
**Fikle Eva**, Witwe, Hauptstraße  
 — Franz, Zimmermann, Ratiborer Str. 21  
 — Hedwig, Bahnhofstr. 17  
 — Paul, Postgehilfe, Königstr. 22  
 — Rosemarie, Wallstraße  
**Fiegel Paul**, Arbeiter, Malzstr. 6  
**Fleischer Alfred**, Gastwirt, Malzstr. 2  
 — Josephine, Witwe, Schmiedestr. 9  
**Florel Pauline**, Köchin, Hafenstr. 5  
**Förster Alfred**, Unteroffizier, Bahnhofstr. 19  
 — Dr. Helmut, Studientrat, Schloßstr. 1 b  
**Foit Johann**, Rentner, Birkenweg  
**Foltin Anastasia**, Witwe, Ad.-Hitler-Str. 18  
 — Franz, Arbeiter, Ostmarkstr. 6  
 — Ludwig, Tischlermeister, Bahnhofskolonie  
 — Peter, Arbeiter, Bahnhofstr. 36  
 — Wilhelm, Klempner, Kobelwitzer Str. 14  
**Fornata Hildegard**, Kästnerstr. 2  
**Först Hedwig**, Witwe, Wallstraße  
 — Paul, Arbeiter, Königstr. 28  
**Fraisse Dr. Frik**, Major, Bahnhofstr. 13  
**Franek Adelheid**, Kobelwitzer Str. 4  
 — Anna, Kobelwitzer Str. 5  
 — Georg, Bürogehilfe, Adolf-Hitler-Str. 40  
 — Josef, Zimmerpolier, Kobelwitzer Str. 5  
 — Julius, Zimmermann, Ad.-Hitler-Str. 40  
 — Karl, Gasarbeiter, Hauptstraße  
 — Nikodem, Zimmerm., Kobelwitzer Str. 11  
**Franika Franziska**, Verläuf., Königstr. 28  
**Frank Albert**, Kreisausschusshinspектор, Gen-Lühmann-Str. 1  
 — Franz, Gerichtsanzalzeinsp., Bahnhofstraße 38 b  
 — Heinrich, Unteroffizier, Feldstr. 10  
 — Josef, Pol.-Hauptwachtm., Bahnhofstr. 10  
**Frank August**, Reichsbahnarbeiter, Adolf-Hitler-Str. 58  
 — Heinrich, Schiffsbauermeist., Oderschleuse, F. 686  
 — Johann, Zimmerm., Reinschdorfer Str. 10  
 — Josef, Haushälter, Reinschdorfer Str. 10  
 — Josef, Schiffsbauer, Fischerei  
 — Rudolf, Amtsgehilfe, Feldstr. 8  
 — Rudolf, Pol.-Rev.-Oberwo., Am Bahnhof  
 — Willy, Schiffsbauer, Fischerei  
**Franken Johann**, Oberheizer, Feldmühlstr. 23  
**Franz Alice**, Verläuf., Schlageterstr. 6  
 — Franz, Schiffsbauer, Vorstadt Rogau  
 — Josef, Reichsbahnarbeiter, Bauernweg  
 — Karl, Rentner, Hauptstraße  
 — Rudolf, Justizwachtmeist., Amtsgericht  
**Frei Hieronymus**, Arbeiter, Werftweiler  
**Freitag Anton**, Zimmerpolier, Adolf-Hitler-Strasse 1  
 — Daniel, Gestütswärter, Landgestüt

- Frenzel Anna**, Ordensschwester, Städtisches Altersheim  
 — Erwin, Hauptmann, Ring 7, F. 471  
**Frey Anton**, Arbeiter, Hangard 5  
 — Franz, Hüttenarbeiter, Königstr. 4  
 — Josef, Schuhmacher, Bahnhofskolonie  
 — Luzia, Köchin, Hauptstraße  
 — Pauline, Bahnhofstr. 6  
**Freyberger Ernst**, Oberfachschullehrer, An der Gärtnerei  
**Freytag Margot**, Bahnhofstr. 64  
**Fricke Werner**, RAD-Feldmeister, General-von-Neumann-Str. 27  
**Friemel Alfons**, Koch, Königstr. 17  
**Friese Adolf**, Gestütswärter, Landgestüt  
**Frischko Eduard**, Händler, Königstr. 24  
 — Robert, Gastwirt, Schmiedestr. 12  
**Fritsche Elisabeth**, Verläuf., Schützenstr. 4  
**Frohlich Fritz**, Gewerbelehrer, Heibelstr. 2  
**Frohn Adolf**, RAD-Feldmstr., Schloßstr. 1 b  
**Froschel Anton**, Kaufmann, Wallstr. 8, F. 220  
**Frychel Paul**, Arbeiter, Königstr. 24  
**Frych Alfred**, Kaufm. Angest., Hafenstr. 5  
**Fuchs Agnes**, Hauptstr. 42  
 — Günther, Verläuf., Königstr. 17  
 — Magdalena, Kreisjugendwartin, Sieblerstraße 4  
**Führ Karl**, Landjägerstr. a. D., Sieblerstr. 5  
**Führmann Hedwig**, Arbeitertin, General-von-Neumann-Str. 69  
 — Max, Arb., General-v.-Neumann-Str. 69  
 — Johanna, Arbeiterin, Vorst. Kobelwitz 4  
**Fyrburgh Emanuel**, Schuhmachermeister, Birkenweg

**G**

- Gaber Anton**, Schiffsbauer, Siedlerweg  
 — Edmund, Arbeiter, Bauernweg  
 — Franz, Schiffer, Werftweiler  
 — Franz, Zimmermann, Arbeitsdienststraße  
 — Johann, Maurer, Bauernweg  
 — Josef, Schneider, Siedlerweg  
 — Josef, Mechanikerstr., Hafenstr. 8, F. 636  
 — Joseph, Witwe, Bauernweg  
 — Karl, Hafenplakmeister, Feldmühlstr. 1  
 — Karl, Posthalter, Vorstadt Rogau  
 — Marie, Witwe, Werftweiler  
 — Philipp, Landwirt, Werftweiler  
 — Theodor, Schlosser, Hospitalstr. 7  
**Gabriel Emanuel**, Reichsbahnbetriebswart, Am Bahnhof  
 — Emil, Kreisjugendwart, Ratiborer Str. 4  
**Gabrisch Alois**, Fleischer, Hauptstr. 16  
 — Johann, Arbeiter, Hauptstr. 50  
 — Johann, Arbeiter, Adolf-Hitler-Str. 15  
 — Josef, Schiffer, Hafenstraße  
 — Magdalena, Witwe, Arbeitsdienststr. 117  
 — Marie, Arbeiter, General-Lühmann-Str.  
 — Max, Arbeiter, Bauernweg  
 — Paul, Arbeiter, Hauptstraße  
 — Wilhelm, Arbeiter, Arbeitsdienststraße  
**Gaida Agatha**, Ordensschwester, General-Lühmann-Str. 9 (Carolusflist)  
 — Anna, Bahnhofstr. 71

- Gaida Anton, Arbeiter, Adolf-Hitler-Straße  
 — Franz, Arbeiter, Schulstr. 8  
 — Franz, Magazinarbeiter, Feldstr. 8  
 — Karl, Maurer, Straße der SA. 4  
 — Maximilian, Schneideemeister,  
 Kommandanturstr. 5  
 — Robert, Arbeiter, Bahnhofstr. 71  
 Gaibzik Anna, Witwe, Bahnhofstr. 39  
 Galekla August, Arb., Hinter d. Schlachthof 1  
 — Johann, Handlungsgehilfe, Reinschdorfer  
 Straße 1  
 Galle Richard, Telegraphenmechaniker,  
 Hauptstr. 52  
 Gallus Arthur, Steuerassistent, General-  
 Litzmann-Str. 23 a  
 — Emanuel, Hilfsbetriebsassistent, Fischerei  
 — Franz, Just.-Büroassist., Kasemattenweg 5  
 — Hedwig, General-Litzmann-Straße  
 — Hermann, Bäckermeister, General-  
 Litzmann-Straße  
 — Josef, Betonstr., General-Litzmann-Str.  
 Gammert Gustav, Schichtmeister, Hafenstraße  
 Ganschiniek Martha, Verf., Straße d. SA. 4  
 Garbas Adolf, Arbeiter, Sudetenstr. 8  
 — Franz, Arbeiter, Königstr. 24  
 Garn Bertold, Kassenangestellter, Königstr. 19  
 — Gerhard, Gärtner, Stadtgärtnerei  
 — Gustav, Gärtner, Stadtgärtnerei  
 — Martha, Witwe, Straße der SA. 11  
 — Wilhelm, Gärtner, Stadtgärtnerei  
 Gasch Alois, Handlungsgeh., Bahnhofstr. 13  
 — Paul, Fleischer, Ratiborer Str. 4  
 Gasde Karl, Schiffsbaumeister, Fort Kron-  
 prinz 7, F. 321  
 Gastauer Edith, Studienassessorin,  
 Adolf-Hitler-Str. 9  
 Gatkla Hermann, Schuhm., Vorst. Kobelwitz  
 — Katharina, Witwe, Königstr. 16  
 Gau Johann, Friseurmeister, Kollarstr. 5  
 Gaudes Emil, Rentner, Hafenstr. 27  
 — Hans-Emil, Ingenieur, Hafenstr. 27  
 Gaylik Eduard, Arbeiter, Birkentweg 26  
 — Helmut, Arbeiter, Birkentweg 26  
 — Johann, Bürogehilfe, Kłodnitzer Str. 1  
 — Josef, Landhelfer, Bahnhofstr. 60 a  
 — Karoline, Witwe, Kłodnitzer Str. 13  
 — Max, Arbeiter, Hauptstraße  
 — Richard, Handlungsgeh., Hauptstr. 53 a  
 — Wilhelm, Friseur, Hauptstr. 41  
 Gawlik Ewald, Bürogeh., Bahnhofstr. 39  
 — Franz, Fleischer, Feldstraße  
 — Ignaz, Arbeiter, Neue Str. 4  
 — Julianne, Vorarbeiterin, Feldmühle  
 — Ottlie, Witwe, Bahnhofstr. 39  
 Gdulla Paul, Schiffer, Fischerei  
 Gebauer Albert, Reichsbahnarbeiter, Adolf-  
 Hitler-Str. 9  
 — Daniel, Reisender, Gen.-Litzmann-Str. 65  
 — Johann, Fabrikarbeiter, Schützenstr. 4  
 — Paul, Möbeltischler, Siedlerweg 18  
 — Theresa, Auszüglerin, Siedlerweg 18  
 Gediga Viktor, Maurer, Bahnhofssiedlung  
 Geil Gustav, Schlosser, Kuhelmühle  
 Geisler Richard, Postinspekt., Bahnhofstr. 6  
 Geisler Wilhelm, Fabrikarbeiter, Bahnhof-  
 straße 24 a  
 Gellner Max, Bäcker, Kollarstr. 13  
 Gelsel Georg, Landhelfer, Blücherstr. 1  
 — Marie, Witwe, Im Schlachthof  
 — Richard, Schiffer, Gen.-von-Neumann-  
 Straße 43  
 Gembeckl Manfred, Schüler, Königstr. 24  
 Gemeinhardt Bruno, El.-Mont., Blücherstr.  
 — Fanny, Witwe, Adolf-Hitler-Str. 16  
 — Fritz, Motorfahrer, Schwarzkopffstr. 3  
 — Clara, Adolf-Hitler-Str. 16  
 Gemming Alfred, Konditormeister, Bahnhof-  
 straße 3, F. 329  
 Geppert Alfred, Tattler, Feldstr. 9  
 Gera Alois, Schiffsbauer, Vorstadt Rogau 61  
 — Berta, Ordensschwester, Gen.-Litzmann-  
 Straße 9  
 Gerlach Anna, Witwe, Schmiedestr. 8  
 — Pauline, Witwe, Ludendorffstraße  
 Gerlich August, Arbeiter, Königstr. 6  
 — Emil, Arbeiter, Alte Oder 3  
 — Hildegard, Arbeiterin, Hauptstr. 48  
 — Josef, Arbeiter, Hauptstr. 48  
 — Martha, Hauptstr. 48  
 — Walter, Arbeiter, Hauptstr. 19  
 — Wilhelm, Arbeiter, Hauptstr. 48  
 Geschlecht Richard, Arbeiter, Smidzona  
 Gierow Theodor, Kaufmann, Wallstr. 14  
 Giersch Ernst, Konditormeister, Bahnhofstr. 3  
 Giesert Gustav, Gestütwärter, Landgestüt  
 Gilbert Aloisius, Heizer, Lindenstr. 11  
 Gille Josef, Fleischbeschauer a.D., Königstr. 26  
 Gittel Anton, Pfefferküchlermeist., Kirchstr. 9  
 Gladis Else, Bahnhofstr. 15  
 Glaeser Konrad, Reichsbahnsekr., Am Bahnh.  
 Glahn Rosa, Ordensschwester, Altersheim  
 Glatter Tatjana, Krankenschwester, Zellstoff-  
 fabrik, Schwesternstation  
 Glattki Georg, Steuerberater, Kasematten-  
 weg 1, F. 474  
 Glatz Josef, Arbeit., Gen.-Litzmann-Str. 59 a  
 — Theodor, Arbeiter, Schützenstr. 2  
 Glawion Dorothea, Witwe, Fort Kronpr. 5  
 — Gottlieb, Kutscher, Hauptstr. 54  
 — Johann, Kutscher, Schwarzkopffstr. 7  
 — Reinhold, Kutscher, Hauptstr. 54  
 Gleicher Walter, Kreisvers.-Kom., Quadstr. 4  
 Glied Luise, Schmiedestr. 7  
 — Max, Arbeiter, Hospitalstr. 9  
 — Wilhelm, Arbeiter, Ring 11  
 Giese Gudrun, Studienreferendarin, Bahn-  
 hofstr. 7  
 Gloger Agnes, Ratiborer Straße 14  
 — Paul, Fleischer u. Gastwirt, Schmiedestr. 8  
 Glomb Josef, Landwirt, Arbeitsdienststr.  
 — Konrad, Landwirt, Kobelwitzer Str. 18  
 — Marie, Rentnerin, Bauernweg  
 — Martha, Witwe, Königstr. 16  
 — Theodor, Maurer, Hauptstraße  
 Glombit Bernhard, Zimmerpol., Bauernweg  
 — Elisabeth, Witwe, Leibelsstr. 13  
 — Elisabeth, Verkäuferin, Arbeitsdienststr.  
 — Franz, Kutscher, Hafenstr. 27

Glombik Leo, Kaufmann, Schulstr. 1  
 — Maria, Birkenweg  
 — Wilhelm, Rangierer, Birkenweg  
 Glomalla Elisabeth, Angestellte, Königstr. 12  
 — Louise, Witwe, Hospitalstr. 8  
 — Martha, Witwe, Königstr. 18  
 — Willi, Schlosser, Malzstr. 12  
 Gluch Roman, Justizangest., Reinschdorfer Straße 2  
 Gluecklil Elsabeth, Schloßstr. 7  
 Glüning Alwine, Witwe, Wallstr. 14  
 — Kurt, Hauptmann, Wallstr. 14  
 Gniowstki Gerhard, M.A. Obertruppührer, Kommandanturstr. 5  
 Grupp Margarete, Verl., Matiborer Str. 19  
 Godehardt Paul, Postassistent, Sieblerstr.  
 Godulla Pelagia, Vorstadt Kobelwitz  
 Göbel Clemenz, Hafenanstellter, General-von-Neumann-Str. 17  
 Goebel Herbert, Kaufm., Reinschdorfer Str. 6  
 Göding Alois, Dolmetscherin sp., General-von-Neumann-Str. 27  
 Göhler Hans, Geschäftsführer, Ring 8  
 Görlich Klara, Witwe, Schlageterstr. 2  
 — Max, Möbelkaufmann, Ring 5, F. 267  
 Gogolin Petronella, Witwe, Dampfmühle  
 Goldbach Johann, Arbeiter, Birkenweg 12  
 — Josef, Schmied, Wallstr. 4  
 — Pauline, Wallstr. 4  
 — Wilhelm, Posthilfsschaffn., Bahnhofstr. 71  
 — Wilhelm, Angestellter, Bahnhofstr. 71  
 Goldmann Alsons, Kaufmann, Schulstr. 27  
 — Alois, Reedereibesitzer, Schulstr. 27  
 — Arthur, Ding, Bahnhofstr. 9, F. 666, 667  
 — Ernst, Bäckermeister, Landgestüt  
 — Fritz, Friseur, Hospitalstr. 9  
 — Hedwig, Landgestüt  
 — Josef, Gestütswärter, Landgestüt  
 — Pauline, Rentnerin, Hafenstr. 10  
 Goldner Anton, Arbeiter, Hauptstr. 25 a  
 Golega Ernestine, Witwe, Bahnhofstr. 6  
 Golenia Anton, Zimmermann, Kobelwitzer Straße 4  
 — Anton, Bankbevollmächtigter, Quadtstr. 7  
 — Charlotte, Quadtstr. 7  
 — Georg, Verwalt.-Anwärter, Am Bahnhof  
 — Leo, Bäckermeister, Bahnhofstr. 30, F. 690  
 — Max, Bäckermeister, Bahnhofstr. 30  
 Goliath Johann, Maurer, General-Litzmann-Straße 59 a  
 — Johann, Fabrikarbeiter, Lindenstr. 17  
 — Josef, Schiffsmaschinist, Lindenstr. 17  
 — Richard, Maurer, Siedlerweg  
 — Wilhelm, Rangierer, General-Litzmann-Straße 23 a  
 Golisch Emma, Kirchstr. 8  
 — Maria, Kirchstr. 8  
 Golla Anton, Tiefbauarb., Schmiedestr. 12  
 — Joses, Arbeiter, Schmiedestr. 12  
 — Paul, Platzmeister, Schmiedestr. 12  
 Gollasch Erich, Gastwirt, Hospitalstr. 6  
 — Ernst, Zimmermann, Schmiedestr. 7  
 — Hans, Kaufmann, Schmiedestr. 10  
 — Ignaz, Ab.-Arbeiter, Birkenweg 2

Gollasch Ignaz, Bauarbeiter, Birkenweg 2  
 — Josef, Zimmermann, Hauptstr. 28  
 — Paul, Kaufmann, Schmiedestr. 10  
 — Pauline, Witwe, Schmiedestr. 7  
 Gollnich Herbert, Bahnnarzt, Bahnhofstr. 1, F. 383  
 Golly Alois, Ab.-Assistent, Schwarzkopffstr. 1  
 — Anton, Rentner, Vorstadt Rogau  
 — Anton, Fabrikarb., Vorstadt Kobelwitz 9  
 — Edmund, Arbeiter, Hauptstraße  
 — Emil, Ab.-Assistent, Adolf-Hitler-Str. 3  
 — Emilie, Verkäuferin, Kirchstr. 9  
 — Franz, Postschaffner, Schulstr. 15  
 — Franziska, Witwe, Kirchstr. 9  
 — Johann, Ziegelbrenner, Am Oder 1  
 — Joseph, Schmiedestr. 7  
 — Leo, Schiffsbauer, Vorstadt Rogau  
 — Maria, Witwe, Kommandanturstr. 5  
 — Martha, Witwe, Töpferstr. 4  
 — Max, Fleischer, Schulstr. 5  
 — Pauline, Witwe, Bauerweg  
 Golombek Josef, Maschinengeh., Feldstr. 4  
 Gonson Josef, Unteroffizier, Lindenstr. 15  
 Goraszka Endor, Arbeiter, Königstr. 26  
 Gorecki Pauline, Witwe, Königstr. 12  
 — Richard, Arbeiter, Malzstr. 3  
 Gorgolch Roman, Schneid., Matiborer Str. 2  
 Gorni Kazimir, Arbeiter, Schloßstr. 1 b  
 Gorol Max, Sektor, Bahnhofstr. 4  
 Gosch Karl, Assessor, General-von-Neumann-Straße 25  
 Gotsch Hieronymus, Maurer,  
     Am Hangard  
 Gotschlich Helmut, Angestellter, Am Bahnhof  
 Gottberg Max, Büroangestellter, General-von-Neumann-Str. 1  
 Gotlibert Max, Kammerarb., Sudetenstr. 14  
 Gottschall Johannes, Unteroff., Lindenstr. 15  
 Gottrich Emanuel, Schuhmacher, Hauptstr. 2  
 — Herbert, Molkereihilfe, Bahnhofstr. 76  
 — Johanna, Blätterin, Kaserne 13  
 Gowin Dr., Rechtsanwalt, An d. Gärtnerei 4, F. 203  
 Goy Gisela, Untergräfär., Bahnhofstr. 18  
 Gozolla Alois, Fabrikarbeiter, Königstr. 14  
 — Dominik, Schmiedemeister, Bahnhofstr. 4  
 Graber Alois, Polizeihauptwachtmeister,  
     Reibelstr. 14  
 Grabisch Günter, Feldwebel, Moltkestr. 3  
 Grabow Dr. Rudolf, Arzt, Straße d. SA. 4, F. 430  
 Graf Erich, Postgehilfe, Königstr. 14  
 Graiczel Martha, Heibelstraße  
 — Robert, Oberpostschaffner, Heibelstr. 12  
 — Theodor, Arbeiter, Adolf-Hitler-Str. 6  
 Gramms Wilhelm, Maler, Kobelwitzer Str. 12  
 Grandt Albert, Gestütswärter, Landgestüt  
 — Max, Fleischer, Königstr. 11  
 Graner August, Justizoberwachtmeister,  
     Kasernenstr. 4  
 — Paul, Bücherrevisor, Schulstr. 29, F. 687  
 Graul Johanna, Verkäuferin, Bahnhofstr. 8  
 Gregorek Anna, Bahnhofstr. 13  
 Greger Agnes, Königstr. 16

- Gregor Fritz, Gastwirt, Wallstr. 1—3, F. 665  
 — Selma, Witwe, Wallstr. 1—3  
 Grehl Hedwig, Witwe, Neue Str. 9  
 — Max, Handlungsgeschäft, Neue Str. 9  
 Greiner Rudolf, Gastwirt, Bahnhofstr. 36  
 Grella Elisabeth, Sprechzimmergehilfin,  
     Wallstr. 10  
 Greulich Hedwig, Witwe, Bahnhofstr. 48  
 Grieger Gerhard, Schneider, Bahnhofstr. 36  
 Groborz Anna, Witwe, Bahnhofstr. 22  
 Groeger Helene, Adolf-Hitler-Str. 16  
 — Dr. Josef, Arzt, Wallstr. 12, F. 418  
 Gröger Anton, Kaufmann, Königstr. 8  
 — Gustav, Monteur, Kommandanturstr. 5  
 — Heinrich, Glöckner, Kirchstr. 12  
 — Josef, Arbeiter, Schmiedestr. 5  
 — Karl, Ackerkutscher, Vorstadt Nobelswitz 4  
 — Katharina, Nobelswitz Str. 5  
 — Wilhelm, Arbeiter, Schmiedestr. 5  
 Grossl August, Landwirt, Vorstadt Rogau  
 — Franz, Arbeiter, Feldweg 34  
 — Josef, Zimmermann, Fischerei  
 — Margarete, Verkäuferin, General-von-  
     Neumann-Str. 27  
 — Paul, Postschaffner, Neibelsstr. 4  
 Gross Gerhard, Dachdecker, Wirtschaftsgeb. 2  
 — Clara, Witwe, Wirtschaftsgebäude 2  
 — Reinhold, Buchhalter, Wirtschaftsgeb. 2  
 Grossl Charlotte, Postangestellte,  
     Kommandanturstr. 1  
 Groß Balthasar, Arbeiter, Wallstr. 4  
 Grote Fritz, Kaufmann, Bahnhofstr. 38  
 Grotjan Erich, Bankkass., Bahnhofstr. 38 c  
 — Ida, Witwe, Hafensstr. 12  
 — Rudolf, Schlosser, Feldmühlstr. 25  
 Grube Gustav, Stellmacher, Fischerei  
 Gruber Fritz, Angestellter, Königstr. 11  
 — Kurt, Angestellter, Kirchstr. 2  
 Gründer Erich, Schiffer, Königstr. 16  
 — Georg, Holländermüller, Königstraße  
 — Johanna, Witwe, Schmiedestr. 2  
 — Karl, Arbeiter, Markusstraße  
 — Karl, Bürogehilfe, Königstr. 11  
 — Marie, Ratiborer Str. 13  
 — Paul, Arbeiter, Ratiborer Str. 13  
 Grüner Alois, Arbeiter, Nobelswitz Str. 15  
 — Georg, Zugbegleiter, Arbeitsdienststr.  
 — Max, Arbeiter, Königstr. 4  
 — Ottilie, Witwe, Kollarstr. 19  
 Grüner Ernst, Poststraßwagenführ., Neibel-  
     straße 9  
 Grüner Josef, Gestütswärter, Landgestüt  
 — Paul, Unteroffiz., Moltkestr. 3  
 Gruhn Peter, Bahnführer, General-von-  
     Neumann-Str. 25  
 Grusa Kurt, Bürogehilfe, Königstr. 6  
 Gruschka Florian, Tischler, Königstr. 24  
 — Franz, Kutschер, Bahnhofstr. 30  
 — Paul, Schiffer, Fischerei  
 — Viktor, Postschaffner, Königstr. 8  
 Grygiel Maria, Ratiborer Str. 19  
 Gryschka Lizzie, Schützenstr.  
 Grzegoreczyk Walter, Dipl.-Ing., Hafensstr. 59  
 Grzemielewski Ernst, Arbeiter, Schmiedestr.

- Grzemielewski Johann, Rentner, Hospital-  
     straße 8  
 — Josef, Arbeiter, Feldstr. 12  
 — Josef, Arbeiter, Nobelswitz Str. 6  
 Grzeschik Engelbert, Angest., Bahnhofstr. 13  
 Grzesiok Anna, Witwe, Schulstr. 29  
 Grzeska Ottolie, Schulstr. 6  
 Grzimek Lena, Gutsbesitzerin, Hauptstraße  
 Grzivoch Emil, Fabrikarb., Arbeitsdienststr.  
 — Emilie, Witwe, Arbeitsdienststr. 77  
 — Josef, Schmied, Feldmühlstr. 10  
 — Karl, Arbeiter, Arbeitsdienststr.  
 Güdel Richard, Bau-Ing., Ratiborer Str. 20  
 Günther Karl, Buchhalter, Familienhaus 15  
 Günzel Anton, Kranführer, Königstr. 16  
 — Heinrich, Arbeiter, Königstr. 4  
 — Josef, Rentner, Königstr. 16  
 Gürler Oskar, Reichsbahninst., Am Bahnh.  
 Güttler Walter, Maurer, Königstr. 1  
 Gunia Lothar, Bürogeh., Reinschdorfer Str.  
 — Max, Tischler, Markusstr. 5  
 — Paul, Tischler, Markusstr. 5  
 Gunter Friedrich, Vermessungsangestellter,  
     Bahnhofstr. 38 b  
 Guntscha Charlotte, Postangest., Königstr. 22  
 Gwozdz Dr. Anna, Ärztin, Wallstr. 14, F. 222

## H

- Hadam Paul, Schachtmeister, Kasernenstr. 5  
 Hadamit Josef, Arbeiter, Feldstr. 12  
 — Josef Eisenbahnbedienst., Hauptstr. 27  
 — Marie, Hausbes., Gen.-Litzmann-Str. 27  
 — Marie, Witwe, Schwarzböpfstr. 3  
 Hadatschik Hugo, Lehrer, Bahnhofstr. 62  
 Hadrian Robert, Kantinenpächter, Militär-  
     baracken, F. 993  
 Hadrossel Anna, Blätterin, Bahnhofstr. 13  
 — Gerrit, Verkäuferin, Markusstr. 7  
 — Clara, Witwe, Markusstr. 7  
 — Richard, Fleischer, Bahnhofstr. 28  
 — Richard, Schiffskoch, Bahnhofstr. 13  
 Haensel Hugo, staatl. Oberrentamtstr., Bahn-  
     hofstr. 8  
 Häusler Heinz, Buchhalter, Wallstr. 6  
 Hagen Hubert, Kassenassistent, Reinschdorfer  
     Straße 7  
 — Marie, Verkäuferin, Schulstr. 17  
 — Renate, Photogehilfin, Ring 6  
 — Theodor, Justizoberwachtmeister, Ring 6  
 — Wilhelm, Büroangestellter, Kiebelstr. 7  
 Hahn Karl, Klempner, Hauptstraße  
 — Liborius, Fleischer, Bahnhofstr. 5  
 — Willi, Feldwebel, Kiebelstr., Block F  
 Haibud Jakob, Kutschер, Hauptstr. b, Pallach  
 — Johanna, Handl.-Angest., Bahnhofstr. 10  
 Haimwald Karl, Postinspektor, Sieblerstr. 4  
 Halama Alois, Postschaffner, Bahnhofstr. 10  
 Halsar Gerhard, Kaufm., Nobelswitz Str. 3  
 Hallas Franz, Eisenbahnschlosser, General-  
     von-Neumann-Str. 33  
 — Heinrich, Schulstr. 5  
 — Karl, Königstr. 1  
 — Marie, Witwe, Schulstr. 3

# Herren- und Knabenbekleidung

## Hink & Co.

### Cosel OS., Straße der SA. 2, Ecke Ring

Ruf 377

37

Haller Johann, Wirtschaster, Schlageterstr. 2  
 Halm Alfred, Koch, Ratiborer Str. 28  
 Salmerbauer Hilde, Bahnhofstr. 44  
 Hammer Frieda, Ratiborer Str. 8  
 Hampel Hans, Büroangest., Am Schlachthof  
 — Kurt, Büroangest., Am Schlachthof  
 Hampf Alfons, Kraftwagenführ., Königstr. 4  
 — Auguste, Witwe, Königstr. 20  
 — Franz, Kutscher, Hauptstr. 41  
 — Helmut, Vermessungsangestellter,  
     Kommandanturstr. 10  
 — Martha, Bahnhofstr. 20  
 — Robert, Arbeiter, Bahnhofskolonie  
 Hanel Georg, Bürogehilfe, Wallstr. 15  
 — Viktor, Schulstr. 6  
 Hanke Ernst, Kaufmann, Kasernenhof, F. 534  
 — Gerhard, Soldat, Feldstr. 10  
 — Reinhard, Arbeiter, Malzstr. 12  
 — Rudolf, Arbeiter, Bahnhofstr. 17  
 Hanuschik Franz, Fabrikarbeiter, Feldstr. 15  
 — Norbert, Landhelfer, Feldstr. 15  
 Harazim Franz, Klempner, Kasernenstr. 6  
 — Harendza Albert, Müller, Nobelw. Str. 4  
 — Paul, Glaser, Königstr. 11  
 Hartenstein Rudolf, Loftführer, Hafenstr. 27  
 Hartmann Kurt, Elektromonteur, Hafenstr.  
 Hartmut Erich, Tapezierer, Ad.-Hitler-Str. 40  
 Hartwig Josef, RAD-Trupp., Bauernweg  
 Haschke Albert, Feldwebel, Siedlertweg  
 — Albert, Unteroffiz., Moltkestr.  
 Haß Walter, Finanzobersekr., Hospitalstr. 2  
 Hauer Otto, Tapeziermeister, Schloßstr. 11  
 Hauffe Alfred, Oberfeldwebel, Neue Kaserne  
 Haule Kurt, Unteroffiz., Reibelstr., Block B  
 Haupt Erich, Feldwebel, Kloßnitzer Str. 5  
 Hauptstrock Josef, Gärtner, Hafenstraße  
 — Josef, Gärtnergeselle, Bahnhofstr. 48 a  
 Heblig Maria, Klavierlehrerin, Malzstr. 3  
 Hedwig Gustav, Unteroffiz., Lindenstr.  
 Heeger Grete, Pianistin, Kirchstr. 12  
 Hege Oskar, Steuerassistent, Am Hangard  
 Heide Hermann, Mechaniker, Hafenstr. 36  
 Heider Monika, Ordensschw., Carolusstr.  
 Heiland Berta, Witwe, Kommandanturstr. 5  
 Heilmann Clara, Witwe, Neue Str. 1  
 Hein Anna, Fischerei

Hein Elfriede, Witwe, General-von-Neumann-Straße 21  
 — Hildegard, Schulstr. 2  
 — Max, Klempnermeister, Schulstr. 2, F. 987  
 — Max, Posthelfer, Wallstr. 5  
 — Paul, Tischler, Arbeitsdienstr.  
 Heinrich Max, Kaufm. Angest., General-von-Neumann-Str. 27  
 Heinrich Harry, Pol.-Meister, Wallstr. 17  
 — Victor, Ofenseiger, Kirchstr. 9  
 Heinze Alfred, Elektromont., Hafenstr. 53 a  
 — Georg, Angest., Gen.-v.-Neumann-Str. 5  
 — Max, Gutsbesitzer, Reinschdorfer Str.  
 Heisig Marie, Witwe, General-v.-Neumann-Straße 32  
 Helbig Georg, Friseurmstr., Kommandanturstraße 6  
 — Paula, Witwe, Kommandanturstr. 6  
 Hellberg Franz, Gestützwärter, Landgestüt  
 — Franz, Handlungsgehilfe, Landgestüt  
 Hendtrot Paul, Kraft-Mstr., Ratiborer Pl. 5  
 Henkel Gertrud, Am Petroleumshafen 3  
 Hennel August, Unteroffiz., Str. der SA. 12  
 — Valaska, Witwe, Quadratstr. 7  
 Hensel Emanuel, Kraftwagenführ., General-Litzmann-Str. 47  
 — Johann, Schmiedegeselle, Feldmühlstr. 25  
 — Josef, Müller, Wiesenstr.  
 — Theodor, Portier, Feldmühlstr. 3 d  
 — Wilhelm, Kutscher, Gen.-Litzmann-Straße  
 Hentsch Willi, Automobilkaufm., Landgestüt  
 Hentschel Leo, Finanzobersekr., Familienhaus  
 Heppermann Ernst, Feldmeister, Bahnhofstraße 38 c  
 Herber Franziska, Witwe, Hauptstraße  
 — Georg, Bäcker, Hauptstr. 47  
 — Josef, Hilfswärter, Landgestüt  
 Hersfort August, Arbeiter, Bahnhofstr. 40  
 — Elisabeth, Lehrerin, Oderstr. 5  
 Herich Franz, Rentner, Südetenstr. 12  
 Hermann Anna, Witwe, Königstr. 12  
 — Friedrich, Büroangestellter, Reibelstr. 14  
 — Arthur, Elektrifer, Arbeitsdienstr. 124  
 — Georg, Postschaffner, General-Litzmann-Straße 59  
 — Johann, Baggerführer, Königstr. 26

- Hermann Josef, Prokurist, Moltkestr. 1  
 — Julius, Droschenkutscher, Königstr. 23  
 — Julius, Arbeiter, Schulstr. 13  
 — Katharina, Städtische Turnhalle  
 Herold Else, Witwe, Bahnhofstr. 44  
 — Erika, Kassenstretärin, Bahnhofstr. 44  
 — Günter, Tischler, Bahnhofstr. 44  
 — Norbert, Kassengehilfe, Ostmarkstr. 2  
 Herzog Franz, Gestütwärter, Landgestüt  
 Hesse Dr. Andreas, Zahnrätschi, Wallstr. 10,  
 J. 438  
 Heß Anton, Schlosser, Bahnhofstr. 49  
 — Emil, Schmied, Bahnhofstr. 49  
 — Ignaz, Ab.-Sekretär, Bahnhofstr. 49  
 — Johann, Kreisausschufsektr., Wallstr. 11  
 — Leo, Schleifer, Bahnhofstr. 40  
 — Martha, Arbeiterin, Siedlerweg  
 — Paul, Tischler, Siedlerweg  
 — Pauline, Bahnhofstr. 49  
 Hettwer Jakob, Rentn., Am Petroleumshaf. 11  
 Heuer Sophie, Witwe, Volkswohn., Haus 4  
 Heumos Adelheid, Witwe, General-von-  
 Neumann-Str. 18  
 Heyn Max, Kaufm., Angest., Bahnhofstr. 64  
 Hiepler Aurelia, Lehrerin, Sieblerstr. 1  
 Hildebrandt Ulrich, Schuhmacher, General-  
 von-Neumann-Str. 33  
 Hiller Hans, Kreisachbär., Kasemattenweg  
 — Johann, Gestütwärter, Landgestüt  
 Hillmer Dr. Armin, Chemiker, Blücherstraße  
 Hilli Friedrich, Molkereidirektor, Bahnhof-  
 straße 76, J. 682  
 — Wolfgang, Molkereifachm., Bahnhofstr. 76  
 Himmel Julie, Witwe, Bahnhofstr. 8  
 Hink Hans, Kaufmann, Hospitalstr. 7, J. 377  
 Hirsch Johann, Stadtsekt., Neue Turnhalle  
 — Max, Schuhmacher, Markusstr. 7  
 Hischer Marie, Witwe, Bahnhofstr. 34  
 Hößlich Karl, Vermess.-Angest., Keibelsstr. 8

## H. Hoffert

Gegründet 1880

Glas-, Porzellan- und Luxuswaren, Haus-,  
 Küchengeräte, Spielwaren, Kinderwagen,  
 Gastwirts-Artikel

Cosel OS., Fernruf 622

63

- Hoffert Hans, Kaufmann, Ratiborer Str. 15,  
 J. 622  
 — Hedwig, Ladeninhaberin, Kirchstr. 1  
 — Karl, Kaufmann, Kirchstr. 1  
 Hoffmann Adolf, Ab.-Arbeiter, Bauernweg  
 — Fritz, Strafanst.-Wachtmeister, Wallstr. 9  
 — Johann, Bauernweg  
 — Clara, Witwe, Bahnhofstr. 15  
 — Marie, Käfernerstr. 10  
 — Richard, Maler, Ratiborer Platz  
 — Willi, Feldwebel, Keibelsstr. 25

- Hohaus Pauline, Witwe, Bahnhofstr. 30  
 Höheisel Alois, Viehwärter, Hauptstraße  
 — Walter, Amtsgerichtsrat, Schulstr. 29  
 — Wilhelm, Viehwärter, Pappehof  
 Hohn Katharina, Ostmarkstr. 2 b  
 — Theodor, Bahnhofstr. 36  
 Höinka Karl, Maler, Ludendorffstraße  
 Holleke Felix, Kutschier, Arbeitsdienststraße  
 — Robert, Kaserne 15  
 Hollerau Clara, Rentnerin, Ratiborer Str. 21  
 Holzapfel Dr., Oberingenieur, Wallstr. 16  
 Honke Bertold, Apotheker, Schloßstr. 7  
 Hoppe Bruno, Bootsmann, Ostmarkstr. 2 a  
 — Erich, Buchhändler, Schulstr. 4, J. 342  
 — Margarete, Witwe, Ostmarkstr. 6 a  
 Hornig Artur, Vers.-Ant., Wallstr. 13  
 Hosemann Alexander, Heizer, Hauptstraße  
 Hosse Helmut, Pastor, Zeughausstr. 4  
 Hoydem Petronella, Adolf-Hitler-Str. 9  
 — Robert, Buchhändler, Ring 4  
 — Robert, Promenadenwärter a. D., Ring 4  
 Hroch Walter, Werkmeister, Feldmühlstr. 26  
 Hubrich Alfred, Kraftwagenführer, General-  
 von-Neumann-Str. 47  
 — Reinhold, Kutschier, General-von-  
 Neumann-Str. 47  
 Huck Wilhelm, Kreisausschufinspektor,  
 Bahnhofstr. 16

## Autohaus Ernst Hudowski



COSEL OS.

Ratiborer Platz

Fernruf 663

47

- Hudowski Ernst, Mechaniker, Ratiborer  
 Platz 5, J. 663  
 Hübler August, Arbeiter, Bahnhofstr. 6  
 Hüttner Reinhold, Volksziehungsbeamter,  
 Familienhaus  
 Hussig Paul, Kraftwagenführer, Feldstr. 13

- Illa Johann, Hausbes., Adolf-Hitler-Straße  
 Imitella Johann, Fabrikarbeiterin, Bahnhofstr. 49  
 — Robert, Arbeiter, Kobellwitzer Str. 11  
 Inghardt Andreas, Polizeihauptwachtmeister,  
 Sieblerstr. 3  
 Irmer Elfriede, Mittelschullehrerin a. D.,  
 Hospitalstr. 5  
 — Hugo, Schuhmacher, Hospitalstr. 5  
 — Kurt, Ab.-Praktikant, Bahnhofstr. 6  
 — Luzie, Arbeiterin, Ratiborer Str. 3  
 — Marie, Hospitalstr. 4  
 Jostel Georg, Arbeiter, Sudetenstraße  
 Jüttner Pauline, Witwe, Sudetenstr. 9 a  
 Iwa Erich, Friseur, Schulstr. 34

Jähne Fritz, Feldwebel, Voelckestraße  
 Jäfel Kurt, Unteroffizier, Hafenstr. 2  
 Jänel Rudolf Oberleutner, Bahnhofstr. 6  
 Jänick Karl, Kreisoberinspektor, General-  
 Lihmann-Str. 25  
 Jagel Fritz, Baurührer, Reinschdorfer Str. 8  
 — Josef, Büroangestellter, Lindenstr. 17  
 Jagen Antonie, Witwe, Siedlung 57  
 — Richard, Justizangestellter, Birkenweg 5  
 Jagla August, Arbeiter, Moltestr. 3  
 — Eduard, Arbeiter, Bahnhofstolonie  
 — Emanuel, Maurer, Adolf-Hitler-Straße  
 — Franz, Zimmermann, Voelckestraße  
 — Johann, Maurer, Bahnhofstolonie  
 — Josef, Fleischmeister, Königstr. 23  
 — Stanislaus, Maurer, General-von-  
 Neumann-Str. 30  
 — Theodor, Arbeiter, Bahnhofstr. 36  
 Jahn Dr. Artur, Bahnarzt, Straße d. SA. 16  
 Jakubasch Erich, Photograph, Oderstr. 12  
 Jakubowski Ilse von, Stud.-Ass., Bahnhof-  
 straße 34  
 Janek Clara, Witwe, Kasernenstr. 12  
 Janek Paul, Oberamtsv. MAO., Bahnhofstr. 15  
 Janeklo Alfred, Stellmacher, Bahnhofskol.  
 Janocha Franz, Stellmacher, Kollarstr. 7  
 — Paul, Oberpostschaffner, Feldstr. 10  
 — Paul, Arb., Gen.-von-Neumann-Str. 43  
 — Paul, Arbeiter, Adolf-Hitler-Str. 3  
 Janosch Thella, Arbeiterin, Hospitalstr. 10  
 Jansa Karl, Lehrer, Bahnhofstr. 48  
 Jantlal Johann, Polizeihauptwachtmeister,  
 Schloßstr. 4  
 Jantos Antonie, Violast. 1  
 — Edeltraut, Verkäuferin, Landgestüt  
 — Martha, Landgestüt  
 — Robert, Gestütwärter, Landgestüt  
 Jarczyk Johann, Schlosser, Kłodnitzer Str. 13  
 — Marie, Witwe, Kłodnitzer Straße  
 Jarolin Franz, Arbeiter, Schmiedestr. 7  
 Jarosch Franz, Maurer, Adolf-Hitler-Str.  
 — Josef, Rb.-Arbeiter, Sudetenstr. 10  
 — Paul, Arbeiter, Sudetenstr. 15  
 — Paula, Adolf-Hitler-Straße  
 Jarzina Helene, Witwe, Hauptstraße  
 Jasikmanick Ryllaus, Ackerländer,  
 Rogau, Dominium  
 Jaszkolla August, Schmied, Hauptstr. 27  
 — Eva, Vorstadt Rogau  
 — Leo, Schiffsmaschinist, Vorstadt Rogau  
 Jaszkulsky Albert, Arb., Reinschdorfer Str. 9  
 Jasny Franz, Reisender, Hospitalstr. 12  
 Jatzwahl Marie, Rentnerin, Schloßstr. 1 b  
 — Michael, Berw.-Sekretär, Schloßstr. 1 b  
 Jauernick Edgar, Unteroffizier, Keibelstr. 23  
 Jenrich Karl, Geschäftsinhaber, General-  
 von-Neumann-Str. 8  
 Jelen Georg, Kaufmann, Malzstr. 6  
 Jelonet Wilhelm, Postassistent, Baumstraße  
 Jendrichki Julius, Gestütwärter, Landgestüt

Jendrichki Wilhelm, Gestütwärter, Landgestüt  
 Jendryko August, Gestütwärter, Landgestüt  
 — Hermann, Arbeiter, Fischerei  
 Jendrzejek Viktor, Reij., Fort Kronprinz 7  
 Jenner Martha, Neue Str. 6  
 Jeschke Richard, Kraftwagenf., Bahnhofstr. 2  
 Jeschonek Franz, Arbeiter, Bahnhofstolonie  
 — Karl, Arbeiter, Hauptstraße  
 — Paul, Kraftwagenführer, Eigenheim 59  
 Jejusek Emilie, Häuslerin, Siedlerweg  
 — Franz, Arbeiter, Rogauer Str. 25  
 Jeutner Johannes, Buchhalter, Bahnhofstr. 43  
 Jilke Wilhelm, St.-Inspektor, Sieblerstr. 2  
 Jochimczyk Friedrich, Rb.-Arbeiter, Fort  
 Kronprinz  
 John Alfred, Schlachthausauff., Schlachthaus  
 — Union, Verwaltungsassist., Bahnhofstr. 36  
 — Eduard, Arbeiter, Hauptstr. 50  
 Johna Franz  
 Jordan Emilie, Neue Str. 10  
 Joschko Clara, Ring 3  
 — Martha, Witwe, Umspannwerk  
 — Max, Kaufmann, Ring 3, F. 562  
 Jost Max, Rentner, Königstr. 6  
 Jürgen Elisabeth, Kreisausschusshangestellte,  
 Viostraße  
 Jürgen Andreas, Berufsfeuerwehrmann,  
 Bahnhofstraße  
 Jung Hans, Kasernenstr. 4  
 — Martha, Verkäuferin, Königstr. 25  
 — Paul, Stadtoberrat, Kasernenstr. 4  
 Junghard Richard, Kaufm., Straße d. SA. 2  
 Junghof August, Schneidermeister, Adolf-  
 Hitler-Straße, F. 616  
 Junkert Alois, Verwaltungsassistester,  
 Weg nach Eichungen  
 — Franz, Masch.-Puker, Reinschdorfer Str.  
 Junthard Johann, Monteur, General-von-  
 Neumann-Str. 3  
 Jurasch Alois, Fleischer, Bauernweg 6  
 — Franz, Landwirt, Bauernweg  
 — Franz, Schneidermeister, Raliborer  
 Platz 21, F. 697  
 — Josef, Arbeiter, Hauptstr. 27  
 — Josef, Landwirt, Bauernweg  
 — Josef, Maurer, Weg nach Eichungen  
 — Julius, Maurerpolier, Weg n. Eichungen  
 — Karl, Verkäufer, Bahnhofstraße  
 — Konrad, Landwirt, Vorstadt Rogau  
 — Leo, Tischler, Hauptstraße  
 — Theodor, Maurerpolier, Hauptstraße  
 — Viktor, Arbeiter, Bahnhofstraße  
 — Wilhelm, Schließer, Schmiedestraße  
 Jureczyk Georg, Kaufmann, Kasernenstraße  
 — Johann, Geschäftsführer, Raliborer Str.  
 Jurenda Anton, Maurer, Raliborer Str. 12  
 — Katharina, Rentnerin, Raliborer Str.  
 Jurek Max, Schneidermeister, Ring 2  
 Juritsch Dorothea, Verkäuferin, Löpferstr.  
 — Franz, Schiffsmaschinist, Keibelstraße  
 — Hedwig, Witwe, Wallstraße  
 — Hedwig, Seebelstraße  
 Juschzyk Hildegard, Servierf., Bahnhofstr.

## K

- Kabella Anna, Schulstraße  
 — Karl, Schmied, Wehrgehöft  
 Kabella Max, Kreisfachbearbeiter,  
 Bahnhofstr. 30  
 Kabus Ernst, Maler, Ostmarkstr. 12  
 Kaczor Erwin, Soldat, General-von-  
 Neumann-Straße  
 Kaczynski Alata, Ordensschw., Carolusstift  
 Kade Erich, Arbeiter, Ratiborer Str. 9  
 — Heinrich, Arbeiter, Ratiborer Platz  
 — Marie, Ratiborer Straße  
 — Meta, Arbeiterin, Ratiborer Str. 9  
 — Otto, Kraftwagenführer, Ostmarkstr. 4 a  
 Kämmer Anna, Witwe, Bahnhofstr. 6  
 — Erich, Büroangestellter, Keibelstr. 10  
 Kaffka Franz, Schneider, Hauptstraße  
 Kahlerd Elsriede, Putzmacherin, Kirchstraße  
 — Georg, Justizsekretär, Kirchstraße  
 Kaiser Valentin, Arbeiter, Lindenstr. 1  
 Kaijig Valentin, Gastwirt, Kłodnitzer Straße  
 Kalla Hedwig, Putzmacherin, Bahnhofstraße  
 Kaller Alois, Geschäftsführer, Ratiborer Str.  
 — Artur, Kaufm., Gen.-von-Neumann-Straße  
 Kalletta Konstantin, Oberbahnhässistent,  
 Familienhaus 15  
 — Richard, Kaufmann, Schlageterstraße  
 Kaliga Josef, Malermüller, Ratiborer Str. 7  
 Kaluza Anna, Witwe, Schulstraße  
 — Edith, General-von-Neumann-Straße  
 — Florentine, Rentnerin, Fleischerstraße  
 — Theodor, Postassistent, Ratiborer Straße  
 Kamionka Johanna, Witwe, Bahnhofstraße  
 — Johanna, Witwe, Gärtnerei 1  
 — Josef, Buchdrucker, Keibelstraße  
 — Wilhelm, Arbeiter, Hafenstraße  
 Kamok Felix, Gestütwärter, Landgestüt  
 Kampa Anna, Köchin, Bahnhofstr. 19  
 — Leonhard, Reichsbahnbediensteter,  
 Am Bahnhof  
 Kamrad Franz, Buchbinder, Kaserne  
 — Georg, Kaplan, Kommandanturstraße  
 — Georg, Schneidermeister, Bahnhofstraße  
 — Josef, Stadtsparkassenangest., Bahnhofstr.  
 Kandler Hedwig, Witwe, Reinschdorfer Str.  
 Kandziora Katharina, Witwe, Reinschdorfer  
 Straße  
 — Raimund, Schmied, Schmiedestr.  
 — Wilhelm, Tischler, Schmiedestr.  
 Kanelhs Harry, Elektromonteur, Birkenweg  
 Kansky Karl, Med.-Praktikant, Straße d. SA.  
 — Wilhelm, Kass., Gen.-von-Neumann-Straße  
 Kantier Joachim, Jungmann d. AFV,  
 Straße der SA.  
 — Viktoria, Witwe, Kobelwitzer Straße  
 Kanus Ernst, Grubensteiger, Molkestr. 1  
 Kapička Marie, Kommandanturstraße  
 Kapitán Rudolf, Käfernernstr. 6  
 Kara Josef, Gestütwärter, Landgestüt  
 Karbstein, Max, Fabrikarb., Käfernernstr. 17  
 Karger Emil, Masch.-Geh., Feldmühlenstr.  
 — Helene, Verw.-Ass., Ratiborer Straße  
 — Johann, Schlosser, Hafenstraße
- Karlosch Adam, Arbeiter, Fort Kronprinz  
 — Edmund, Drf.-Walter, Keibelstraße  
 — Emanuel, Maurer, Königstr. 5  
 — Florian, Arbeiter, Königstraße  
 — Franz, Arbeiter, Sudestenstraße  
 Karstaedt Hildegard, Witwe, Fam.-Haus 12  
 Karwath Emanuel, Ackerbauerscher,  
 Ratiborer Str. 14  
 — Franz, Arbeiter, Fischerei  
 — Georg, Brauer, Königstr. 24  
 — Hedwig, Witwe, Hauptstraße  
 — Johann, Arbeiter, Fischerei  
 — Martha, Siedlerweg 22  
 — Richard, Schlosser, Hauptstraße  
 Kaschel Gertrud, Verl., Kommandanturstraße  
 Kaschel Franz, Kupferschmied, Hafenstr. 34  
 Kaschta Edmund, Schmied, Fort Kronprinz 5  
 Kasimirch Max, Landarbeiter, Hauptstraße  
 Kasimirz Hedwig, Vorstadt Rogau  
 Kasperle Anton, Arbeiter, Fischerei  
 — Johann, Tel.-Eq.-Ass., Schützenstr. 2  
 — Johann, Lehrer, Hafenstr. 12  
 — Josef, Arbeiter, Fischerei  
 Kastner Hubert, Schuhmacher, Schmiedestr.  
 Kahner Albert, Gestütwärter, Landgestüt  
 Kauf Georg, Angestellter, Keibelstr. 27  
 Kaul Amalie, Rathausviertel 4  
 Kaula Johann, Rogauer Straße  
 Kahsler Heinrich, Werkschuhleit., Hafenstr. 39  
 Kazmierz Anna, Hospitalstr. 5  
 — Maria, Ratiborer Str. 23  
 Keimczyl Johannes, Angestellter, Schloßstr. 1 a  
 Keith Leo, Obergerichtsvollzieher, Siebler-  
 straße 7, F. 574  
 Keller Gertrud, Lehrerin, Bahnhofstr. 38 a  
 — Roman, Kraftfahrer, Rogauer Str. 11  
 Kempe Hermann, Stud.-Assessor, Ratiborer  
 Straße 21  
 Kempf Heinrich, Stud.-Ass., Hafenstr. 16  
 — Karl, Automobil-Schlossermeister, Bahnhofstr. 30, F. 263  
 Kendlstor Charlotte, Finanzgebäude  
 — Marie, Witwe, Finanzgebäude  
 Kern Andreas, Klempner, Wallstr. 11  
 — Heinrich, Installateur, Sudestenstr. 11 a  
 — Johann, Schlachtmstr., Arbeitsdienststr.  
 — Johann, Kassensekretär, Promenadenstr. 1  
 — Leo, Schlosser, Promenadenstr. 1  
 — Magdalena, Landgestüt  
 — Marie, Witwe, Wallstr. 119  
 Kernbach Josef, Posthilfsar., Bahnhofstr.  
 — Paul, Eisenbahn-Assistent, Lindenstr. 3  
 — Wilhelm, Kassenassistent, Schützenstr. 12  
 Kerner August, Ausseher, Hangard V  
 — August, Bürogehilfe, General-von-Neu-  
 mann-Straße 11  
 Kest August, Arbeiter, Hauptstr.  
 — Johann, Rechner, Kobelwitzer Str. 3  
 Kettler Erich, Angestellter, Sieblerstr.  
 Kettler Alois, Zimmermann, Malzstr. 7  
 — Katharina, Hebamme, Malzstr. 7, F. 311  
 Kielbratkowski Bronislawia, Ordensschwester.,  
 Carolusstift  
 Kielkowski Alois, Arbeiter, Bahnhofstr. 18

- Kies Anastasia, Witwe, Hafenstr.  
 Kiesel Johann, Aufseher, städt. Turnhalle  
 Kiesler Stefanie, Buchhalt., Kasernestr. 12  
 Kieslstein Ferdinand, Vorarb., Bahnhofstr. 62  
 Kimmich Walter, Postinspizitor-Anwärter,  
 Bielastr. 7  
 Kinder Julian, Witwe, Ratiborer Str. 4  
 Kindler Alfred, Oberzahlmeister, Bahnhofstr.  
 Kinner Walter, Gastwirt, Ratiborer Platz 1,  
 F. 606  
 Kinzel Georg, Schlosser, Sudekenstr. 5 b  
 — Hermann, Postschaffner, Kaserne 16  
 Kiolysta Andreas, Schiffsbaumer, Bauernweg  
 — Ludwine, Auszüglerin, Vorstadt Rogau  
 Kionczyk Anna, Witwe, Hauptstraße  
 Kipke Ludwig, Friseur, Bielastr. 9  
 Kirchnawy Ferdinand, Arb., Sudekenstr. 11  
 Kirksen Arthur, Angest., Adolf-Hitler-Straße  
 — Berta, Witwe, Gen.-von-Neumann-Str. 3  
 — Lina, Witwe, Adolf-Hitler-Str. 15  
 — Magdalena, Telegr.-Gehilfin, Schulstr. 24  
 — Reinhold, Lehrer, Gen.-v.-Neumann-Str. 3  
 Kischlowski Karl, Postschaffner, Hafenstr. 13  
 — Kurt, Schlosser, Hafenstr. 13  
 Kittel Eduard, Fleischermstr., Vorst. Rogau  
 — Herbert, Student, Quadstr. 7  
 — Paul, Bürodirektor, Quadstr. 7  
 — Rosalie, Witwe, Vorstadt Rogau  
 Klumke Konrad, Polizeirevier-Oberwachtmistr., Bahnhofstr. 38 a  
 Klaka Martha, Witwe, General-von-Neumann-Str. 25  
 Klameth Franz, Zollsekretär, Wallstr. 13  
 Klampfo Pauline, Hauptstraße  
 Klamt Paul, Gestütswärter, Landgestüt  
 Klapper Karl, Lotführer, Oderstr. 2  
 Klaß August, Arbeiter, Kasernestr. 7  
 Klausberg Josef, Bahnarbeiter, General-von-Neumann-Str. 79  
 Kleemann Anton, Ackerkutscher, Hauptstraße  
 — Wilhelm, Schiffsbauer, Hauptstraße  
 Klehr Hans-Günter, Oberleutnant, Hauptstraße, F. 643  
 — Kurt, Kr.-Kassenbuchhalter, Bahnhofstr. 10  
 Klein Karl, Gastwirt, Oderstr. 9, F. 209  
 Kleiner Heinrich, Gestütswärter, Landgestüt  
 Kleinert Katharina, Kontoristin, General-Liebhmann-Str. 25  
 — Robert, Arbeiter, Adolf-Hitler-Str. 6  
 Kleinpeter Erna  
 Klemenz Ulrich, Vers.-Amm., Schützenstr. 8  
 Klette Walter, Feldwebel, Siebelstr. 21  
 Klesch Paul, Platzmeister, Pionierpark  
 Kließ Josef, Landarbeiter, Hauptstraße  
 Klima Franz, Arbeiter, Hauptstraße  
 — Josef, Kb.-Arbeiter, Fort Kronprinz  
 Kliment Johannes, Kaufmann, Kasernestr. 5, F. 266  
 Klinsa Alfonso, Friseurmeister, Neue Str. 10  
 Kling Alois, Schneider, Bahnhofstr. 36  
 Klingbeil Pauline, Ring 4  
 Klinger Franziska, Witwe, Fort Kronprinz  
 Klink Johann, Kutscher, Quadstr. 3,  
 Klinkowicz Joachim, Gärtner, Landgestüt
- Klippel August, Kreisobstbaubeamter, Bahnhofstr. 50  
 — Luize, Witwe, Malzstr. 12  
 Klöß Stephanie, Arbeiterin, Hauptstraße  
 Kliz Emilia, Landarbeiterin, Vorst. Rogau  
 Klodwig Julius, Arbeiter, Hafenstr. 74  
 Kloß Elisabeth, Witwe, Rogauer Str. 15  
 — Florian, Lehrer, Bahnhofstr. 44  
 — Franz, Postschaffner, Feldstr. 10  
 — Franz, Kaufm.-Geh., Bahnhofstr. 13 a  
 — Josef, Kaufmann, Bahnhofstr. 15, F. 234  
 — Karl, Kaufmann, Bahnhofstr. 13, F. 234  
 — Maria, Studienassessorin, Schloßstraße  
 — Maria, Kasernestr. 2  
 — Paul, Kaufmann, Rogauer Straße  
 — Ruth, Stenotypistin, Bahnhofstr. 44  
 Klosta Lothar, Destillateur, Schwarzkopffstr. 3  
 — Paul, Schuhmacher, Königstr. 8  
 Kloßfeli Marie, Arbeitsdienststraße  
 Kloß Anton, Angestellter, Adolf-Hitler-Str.  
 Kluge Anton, Rentner, Bauernweg  
 — Johanna, Witwe, Fischerei  
 — Josef, Schiffer, Hauptstraße  
 — Clemenz, Schiffer, Fischerei  
 — Marie, Witwe, Lindenstr. 3 a  
 — Paul, Landhelfer, Lindenstr. 3 a  
 — Theodor, Häusler, Bauernweg  
 — Wilhelm, Schiffer, Straße der SA  
 Knock Robert, Maler, Sudekenstr. 6  
 Knauerhase Paul, Schiffer, Hauptstraße  
 Knedla Franz, Arbeiter, Hauptstraße  
 — Pauline, Witwe, Bahnhofstraße  
 Kneifel Alfred, Lehrer, Sieblerstraße  
 — August, Oberpostschaffner, Sieblerstraße  
 Knerlich Marie, Witwe, Adolf-Hitler-Str. 3  
 Knetsch Arthur, Arbeiter, Kobelwitzer Straße  
 — Hermann, Gestütswärter, Landgestüt  
 Kniepert Margarete, Witwe, Bahnhofstr. 15  
 Knoff Charlotte, Gesundheitspflegerin, Bahnhofstr. 64  
 Knoll Olga, An der Gärtnerei 11  
 Knopp Franz, Kfm. Ang., Kobelwitzer Str. 4  
 Knoppe Fritz, Büroangest., Bahnhofstr. 40  
 — Martha, Witwe, Bahnhofstr. 8  
 Knur Fritz, RAD-Amtswalter, Bahnhofstr.  
 Knuth Ernst, Unteroffizier, Schloßstr. 4  
 Koeck Johannes, Chorrektor, Kirchstr. 12  
 Koch Agnes, Witwe, Bahnhofstraße  
 — Edgar, Regierungsinspектор, Kollarstr. 11  
 — Hans, Johann, Kaufm., Malzstr. 8, F. 247  
 — Heinrich, Malermstr., Bahnhofstr., F. 213  
 — Josef, Gestütswärter, Landgestüt  
 — Josef, Arbeiter, Adolf-Hitler-Str. 3  
 — Paul, Schneider, Adolf-Hitler-Str. 3  
 — Silvester, Eigenheim 12 a  
 — Wilhelm, Kaufmann, Kasernestr., F. 995  
 Koczwara Josepha, Handelsfrau, Neue Str. 1  
 Köhler Konrad, Maurer, Schmiedestr. 1  
 — Viktor, Berufssfeuerwehrmann, Arbeitsdienststr. 124  
 Kölbl Hedwig, Witwe, Wiegschütz Str. 1  
 König Alois, General-Liebhmann-Str. 61  
 — Anton, Arbeiter, Wiegschütz Str. 56  
 — Anton, Arbeiter, Siedlerweg 20

- König August, Hafenarbeiter, General-von-Neumann-Str. 47  
 — Berta, General-Litzmann-Straße  
 — Engelbert, Arzt, Bahnhofstr. 11, F. 450  
 — Friedrich, Gesütswärter, Landgestüt  
 — Hedwig, Witwe, Rogauer Straße  
 — Hildegard, Büroangest., Schlaeterstr. 4  
 — Josef, Schiffer, Wiegischüher Str. 56  
 — Karl, Kutscher, General-Litzmann-Str. 37  
 — Richard, Schiffer, Adolf-Hitler-Str. 56  
 — Robert, Rentner, Bauernweg  
 — Theophil, Arbeiter, Sudetenstr. 12b  
 — Viktor, Arbeiter, Töpferstr. 4  
 — Vinzenz, Arbeiter, Bauernweg  
 — Wilhelm, Fabrikarbeiter, Hauptstr. 32  
 König Erwin, Kassenangest., Keibelstr. 4  
 Körber Josef, Kaufmann, General-von-Neumann-Straße 2  
 Körner Bruno, Siebmacher, Töpferstr. 3  
 Kössler Paul, Kaufmann, Hafenstr. 34  
 Kohlmann Georg, Steuerinsp., Königstr. 8  
 Kolott Johann, Arbeiter, Fischerei  
 Kolaska Rosalie, Kommandanturstraße  
 Kolbach Josef, Lohnränter, Ratiborer Pl. 10  
 Kolenda Nikodem, Gasthausbes., Bahnhofstr.  
 Kolek Josef, Arbeiter, Hauptstraße  
 Koleklo Mois, Bäcker, Keibelstr. 5  
 — Anton, Bäckermeist., Kommandanturstr. 5,  
     F. 386  
 — August, Bäcker, Schloßstr. 1 b  
 — Karl, Wiegemeister, General-v.-Neumann-  
     Straße 75  
 — Maria, Witwe, Schloßstr. 1 b  
 — Peter, Arbeiter, Keibelstr. 15  
 — Theodor, Arbeiter, Arbeitsdienststraße  
 — Walter, Bäcker, Kommandanturstraße  
 Kolodziej Anna, Arbeiterin, Schmiedestraße  
 Kolodziej Bernhard, Büroangestellter,  
     Kobelwitzer Str. 8 a  
 Komander Franz, Arbeit., Kobelwitzer Str. 6  
 — Georg, Friseur, Malzstraße  
 — Johann, Seiler, Neue Str. 9  
 Komor Karl, Arbeiter, Kobelwitzer Str. 4  
 Koniechny Amand, Kaufmann, Bahnhofstr.  
 — Bernhard, Scheuerwärter, Wiegischüher  
     Straße 75  
 — Johann, Kutscher, Sudetenstr. 6 a  
 — Josef, Meller, Gen.-v.-Neumann-Str. 71  
 — Klara, Arbeiterin, Adolf-Hitler-Str. 13  
 Konrad Hubert, Händler, Kollarstr. 9  
 — Josef, Postaufliefer., Rogauer Str.  
 — Max, Soldat, Keibelstr.  
 Konradi Hans, Stud.-Assessor, Bahnhofstr. 8  
 Konzian Martin, Uffs., Kobelwitzer Str. 12 a  
 Kopietki Franz, Osenfänger, Gen.-von-Neu-  
     mann-Str. 27  
 Kopitz Alexander, Dolmetsch-Sekr., Wallstr.  
 — Friedrich Arbeiter, Sudetenweg  
 — Gertrud, Hauptstr.  
 — Hermann, Feuerwehrmann, Feldmühle 1  
 — Josef, Auszügler, Rogau-Smuzsiona  
 — Josef, Hilfsschlosser, Königstr. 14  
 — Julius, Arbeiter, Hauptstr.  
 — Margarete, Bahnhofstr. 5  
 Kopietz Paul, Arbeiter, Königstr. 16  
 — Paul, Stellmacher, Bahnhofstr. 19  
 — Robert, Schlosser, Hafenstr. 2  
 — Willhelm, Stellmacher, Bahnhofstr. 19  
 Koppe Martha, Garnisonlazarett  
 — Wilhelm, Lagermeister, Feldstraße  
 Kopischinski Karl, Unterfeldmeister, Adolf-  
     Hitler-Straße 4  
 Kordylla Johann, Friseur, Gymnasium  
 — Vinzenz, Hausmeister, Gymnasium  
 Korff Adele, Sieblerstr. 2  
 — Edith, Kontoristin, Sieblerstr. 2  
 — Irene, Sieblerstr. 2  
 Korn Paul, Arb., Gen.-v.-Neumann-Str. 55  
 Kornel Georg Autoschlosser, Schulstr.  
 Kornetzki Josef, Kaufmann, Bahnhofstr. 8  
 Kornke Franz, Arbeiter, Hospitalstr. 4  
 Korth Ernst, Studienrat, Bahnhofstr. 12  
 Kosch Karl, Malermeister, General-von-Neu-  
     mann-Str. 15  
 — Max, Maler, Gen.-v.-Neumann-Str. 53  
 Koschnieder Franz, Insp., Bahnhofstr. 38 a  
 Kosielski Josef, Fabrikontroll., Bahnhofstr. 6  
 Kosiecka Gustav, Ab.-Arbeiter, General-  
     von-Neumann-Str. 35  
 Koska Hermann, Kaufmann, Bahnhofstr. 19  
 — Johann, Ab.-Bedienst., Bahnhof, Haus 1  
 — Josef, Vers.-Beamter, Wallstr. 1  
 Koszrewa Roman, Kelln., Kommandanturstr.  
 Kosub Georg, Konditor, Landgestüt  
 — Johann, Gesütswärter, Landgestüt  
 — Johann, Fabrikarb., Arbeitsdienststr. 11  
 — Josef, Fabrikarb., Wiegischüher Str. 6  
 — Karl, Schuhmacher, Ring 12  
 — Marie, Landgestüt  
 — Pauline, Witwe, Gen.-v.-Neumann-Str.  
 Kothe Angelika, Witwe, Malzstr. 6  
 — Paul, Gesütswärter, Landgestüt  
 Kotwa Eleonore, Lehrerin, Bahnhofstr. 5  
 Kotyan Adolf, Gesütswärter, Landgestüt  
 Koth Erich, Hauptmann, Offiziersheim  
 Kowaczek Hedwig, Bahnhofstr. 17  
 — Johannes, Jungmann d. RFB, Bah-  
     nhofstraße 18  
 — Paul, Oberpostschaffner, Bahnhofstraße  
 Kowalczyk Ernst, Weichenwärter, Bahnhof  
 Kowallik Hedwig, Oderstr. 4  
 Kowalski Alois, Schneiderstr., Königstr. 3  
 — Hedwig, Witwe, Bahnhofstr. 10  
 — Ottilie, Königstr. 3  
 Kowalek Hedwig, Hospitalstr. 1  
 Kowall Hugo, Kaufm. Beamter, Wallstraße  
 — Lorenz, Ingenieur, General-von-  
     Neumann-Str. 7, F. 581  
 Kowalik Josef, Lehrer, Oderstr. 4  
 — Theodor, Kraftwagenführer, Keibelstr. 9  
 Kozak Elisabeth, Witwe, Ratiborer Platz  
 — Johann, Auszügler, Bahnhofstr. 60 a  
 Koziol Maria, Landarbeiterin, Hauptstraße  
 — Max, Kutscher, Adolf-Hitler-Straße  
 Koziolles Hildebrand, Verläufer, Wallstr. 11  
 Krätschmer Josef, Truppf., Bahnhofstr. 26  
 Krafczyk Anton, Arbeiter, Adolf-Hitler-Str. 28  
 — Marie, Witwe, Adolf-Hitler-Str. 28

- Krafft Hanna, Lehrerin, Hafenstr. 16  
 — Marie, Landgestüt  
 Krafft Paul, Gestütwärter, Landgestüt  
 Kraiczky Alfred, Schlossbauer, Hauptstr. 16  
 — Alois, Fabrikarbeiter, Adolf-Hitler-Str. 38  
 — August, Häusler, Vorstadt Rogau  
 — Johann, Landwirt, Hauptstr. 16  
 — Rosalie, Moltkestraße  
 — Siegmund, Landwirt, Moltkestraße  
 — Siegmund, Schlosser u. Schmiedemeister, Kobelwiker Straße  
 Kraitschy Josef, Kutscher, Königstr. 16  
 Krajezy Hedwig, Putzmacherin, Königstr. 26  
 — Hugo, Wagenmeister, Königstr. 26  
 Krakowka Leonhard, Kraftfahrer, Königstr. 28  
 Kramny Marie, Arbeiterin, Hauptstraße  
 Kratz Frib, Landw.-Inspektor, Hauptstr. 50  
 — Hildegard, Wirtschaftsgeh., Hauptstr.  
 Krassowka Johann, Handlungsgeh., Schloßstraße 1  
 Krausch August, Arbeiter, General-Litzmann-Straße 9  
 Krause Franz, Kaufmann, Neue Straße 1  
 — Friedrich, Kaufmann, Oderhafen, F. 333  
 — Gertrud, Witwe, Voigtstr. 9  
 — Hermann, Gen.-Litzmann-Str. 59  
 — Kurt, Kaufmann, Oderhafen, F. 333  
 — Luise, Witwe, Bahnhofstr. 64  
 — Margarete, Hafenstr. 13  
 — Marie, Bahnhofsstolone  
 — Paul, SA-Führer, Bahnhofstr. 46  
 Krauske Walter, Leutnant, Töpferstr. 2  
 Kraut Gottfried, Justizsekr., Hospitalstr. 8  
 — Walter, Justizsekretär, Ratiborer Str. 9  
 Krautwurst Adolf, Arbeiter, Hauptstr. 41  
 — Marie, Rentnerin, Vorstadt Rogau  
 Kreisel Erich, Feldwebel, Neibelsstr. 19
- Kroemer Josef, Hauptlehrer, Wallstraße  
 Krömer Wilhelm, Buchhalter, Kollarstr. 7  
 — Wilhelm, Kutscher, Kollarstr. 7  
 Krohn Johann, Tiefbauarbeiter, Königstr. 26  
 — Otto, Bollserträger, Wallstr. 19  
 — Paul, Bauarbeiter, Königstr. 14  
 Kroter Julie, Witwe Hauptstraße  
 — Josef, Obsthändler, Königstr. 28, F. 983  
 — Josef, Kaufmann, Königstr. 28  
 — Joseph, Straße der SA. 7  
 — Klara, Wallstr. 17  
 — Paul, Obstverkäufer, Schloßstraße  
 Kroll Oskar, Bierkutscher, Ring 4  
 Kroll Elfriede, Schulstr. 4, F. 575  
 — Franz, Fensterputzer, Kirchstr. 2  
 — Gertrud, Buchhalterin, Birkenweg 10  
 — Josef, Kellner, Schützenhaus  
 Kroll Johann, Konditor, Kasernenstr. 4  
 Krompisch Karl, Stellwerkstr., Schloßstr. 7  
 — Wilhelm Schneider, Hauptstr. 86  
 Kronburg Karl, Schiffsführer, Hauptstr. 56  
 — Klara, Neue Straße 1  
 Kronenberg Georg, Arbeiter, Kasernenstr. 11  
 Krückeberg Friedrich, Elekt., Siedlerweg 114  
 Krüger Georg, Arbeiter, Siedlerweg  
 — Wilhelm, Bollstr.-Sekr., Wirtschaftsgeb. II  
 Krumpholz Cäcilie, Straße der SA. 10  
 Krumpisch Alois, Arbeiter, Königstr. 24  
 — Richard, Schiffbauer, Promenadenstr. 5  
 Kruppa Erich, Fleischer, Gen.-v.-Neumann-Straße 81  
 — Gerhard, Buchhalter, Bahnhofstr. 13  
 — Kurt, Bankbeamter, Adolf-Hitler-Str. 4  
 — Paul, Kutscher, Kanalstr. 9  
 — Willi, Buchhalter, Bahnhofstr. 28  
 Krusch Klara, Verkäuferin, Hospitalstr. 7  
 Krzostka Karl, Bürogehilfe, General-von-Neumann-Str. 15  
 Krzyżak Pius, Oberpostchafn., Adolf-Hitler-Straße 30
- Krämer Annemarie, Oderstr. 4  
 — Emma, Witwe, Lindenstr. 1  
 — Karl, Fleischhermeister, Ring 2, F. 210  
 — Waleska, Handarbeitslehrerin, Bahnhofstraße 13  
 Kubatta Felix, Wiegshütter Str. 18  
 — Susanna, Witwe, Wiegshütter Str. 18  
 Kubera Hedwig, Witwe, Bahnhofstr. 4  
 Kubiciel Stephan, Straße der SA.  
 Kubiczel Franz, Gastwirt, Hauptstraße  
 Kubisch Wilhelm, Schützenstr. 10  
 Kubitsch Nikolaus, Angestellter, Hafenstr. 31  
 Kubina Alfred, Arbeiter, Hospitalstr. 4  
 — Emanuel, Arbeiter, Hospitalstr. 4  
 — Ernst, Tapezierer, Bahnhofstr. 38 c  
 — Johann, Rb.-Brüderlw., Bahnhofstr. 15  
 — Johann, Maler, Bahnhofstr. 15  
 — Paul, Arbeiter, Sudetenstr. 1  
 Kubitsch Hildegard, Ring 6  
 Kubitsch Alfred, Schmied, Reinschdorfer Straße 10  
 — Emil, Wallstr. 3  
 Kubitsch Johann, Fabrikarb., Bahnhofstr. 20  
 Kubitschki Amand, Arbeiter, Pfarrgasse 6

## Anker-Apotheke

### Cösl **C.S.**

Straße der SA. 3 · Fernruf 463  
 Inhaber Dipl.-Ing. August Kremper

23

- Kremper August, Apotheker, Oderstr. 3, F. 463  
 — Siegfried, Ing., Straße der SA. 3  
 Kremser August, Zollwachtmeister, Ratiborer Platz 3  
 — Dr. Heinrich, Rechtsanwalt, Bahnhofstraße 1, F. 325  
 Kremser Josef, Arbeiter, Sudetenstr. 18  
 Kretschmer Bernhard, Justizangest., Königstraße 19  
 — Hans, Feldwebel, Moltkestraße  
 — Hedwig, Witwe, Quadstr. 5  
 Kreuzer Kurt, Angestellter, Bahnhofstr. 70  
 — Sophie, Kindergärtnerin, Wallstr. 13  
 Kriebel Heinz, Truppf., Bahnhofsiedlung  
 Kriegel Ernst, Unteroffizier, Feldstr. 2

- Kubitski Josef, Fabrikarbeiter, Ratiborer Straße 3  
 — Max, Arbeiter, Königstr. 18  
 — Paul, Schuhm.-Meister, Ratiborer Str. 8  
 — Valeška, Königstr. 18  
**Kublik Felix, Lehrer, Stadtschleuse**  
**Kubosz August, Arbeiter, Hauptstr. 49**  
 — Franz, Kutschler, Hauptstr. 50  
**Kuczera Gertrud, Landarbeiterin, Kobelwitzer Str. 17**  
 — Johann, Fabrikarbeiter, Kobelwitzer Str. 17  
 — Josef, Arbeiter, Kobelwitzer Str. 17  
 — Josef, Gewerbelehr., Kommandanturstr. 5  
 — Wenzeslaus, Schneidermeister, Kommandanturstr. 5  
**Kucziol Angela, General-Litzmann-Str. 2**  
 — Herbert, Kraftfahrzeughandwerkermeister, General-Litzmann-Str. 2  
**Kudelska Marie, Vorstadt Rogau**

**Franz Kudella**  
 Malermeister  
**Cösel OS., Ratiborer Platz**  
 Fernruf 672

48

- Kudella Anton, Maler, Hangard 8  
 — Magdalena, Witwe, Hangard 5  
 — Paul, Maler, Bahnhofstr. 26  
**Kudla Franz, Arbeiter, Königstr. 2**  
**Kudlek Felix, Angestellter, Bahnhofstr. 36**  
 — Margarete, Bahnhofstr. 36  
**Kühl Kathé, Angestellte, Sieblerstr. 2**  
**Kühn Reginald, Studienrat, Wallstr. 4**  
 — Richard, Kraftwagenführer, Königstr. 3  
**Kühne Alfons, Sparkasseninspekt., Quadratstr.**  
 — Ernst, Feldwebel, General-Litzmann-Str.  
**Künnert Johann, Ackerlutscher, Hauptstr.**  
**Kühn Josef, Lehrer, Arbeitsdienststraße**  
**Künnele Mathilde, Gen.-Litzmann-Str. 59 a**  
**Kulielska Alois, Arbeiter, Schlageterstr. 4**  
**Kulla Jakob, Arbeiter, Königstr. 2**  
**Kulol Julius, Gärtner, Feldstr. 6**  
 — Marie, Moltkestraße  
**Kulanek Christine, Hauptstraße**  
 — Eduard, Arbeiter, Siedlerweg 35  
**Kulanek Johann, Arbeiter, Kaserne 15**  
**Kuna Edmund, Maurer, Kobelwitzer Str. 18**  
**Kunert Eva, Büroangest., Promenadenstr. 1**  
**Kunick Adolf, Werkmeister, Hafenstr. 16**  
 — Luise, Verkäuferin, Hafenstraße  
 — Willi, Schlosser, Feldmühle  
**Kunisch Herbert, Soldat, Bahnhofstr. 38 a**  
**Kunnert Franz, Arbeiter, Hauptstr. 75**  
**Kuno Ludwig, Steuerwachtmstr., Finanzamt**  
**Kunze Romana, Kommandanturstr. 17**  
**Kunz Anton, Rentner, Klodnitzer Straße**  
 — Franz, Arbeiter, Bahnhofstr. 38 c  
 — Jakob, Kaufm. Angestellter, Sieblerstr. 2  
 — Josef, Masch.-Gehilfe, Klodnitzer Str. 1

- Kupczik Irmgard, Graue Schwester,**  
 Rogauer Str. 9  
**Kupp Paul, Messermeister, Stadtgut**  
**Kura August, Postschaffner, Beamtenhaus 15**  
 — Erich, Feldwebel, Reibelstr. 27  
 — Ludwig, Briefträger, Bahnhofstr. 26  
**Kurkofka Gertrud, Hausangestellte, Hafenstr.**  
**Kurz Paul, Stud.-Assessor, Reibelstr. 18**  
**Kurz Franz, Antismir., Wiegischützer Str. 5**  
 — Hildegard, Adolf-Hitler-Str. 5  
**Kusch Alexander, Rangierer, Oderstr. 12**  
 — Alfred, Tischler, Bahnhofstr. 8  
**Kuward, Büroangest., Wiegischützer Str. 6**  
 — Johanna, Bahnhofstraße  
 — Karl, Schlosser, Adolf-Hitler-Str. 4  
 — Walter, Steueranw., Arbeitsdienststraße  
 — Walter, Steuerassistent, Arbeitsdienststr.  
**Kuschnik Berta, Verkäuferin, Königstr. 3**  
 — Paul, Maurer, Vorstadt Rogau  
**Kutia Alara, Witwe, Hauptstr. 49**  
 — Richard, Seiler, Hauptstraße  
**Kusnik Gerhard, Bäckermeister, Hauptstr. 41**  
 — Johann, Eisenbahnschub., Hauptstraße  
 — Josef, Hilfsstromausseher, Hauptstr. 53  
 — Konstantin, Schiffsführer, Fort Kronprinz 13  
**Kuz Karl, Steuersekretär, Finanzamt**  
**Kutschera Agnes, Krankenpfleg., Schulstr. 2**  
**Kuz Max, Arbeiter, Moltkestr. 3**  
 — Paul, Angestellter, Adolf-Hitler-Str. 38  
 — Rudolf, Unteroffizier, Moltkestr. 3  
**Kuzia Paul, Schneidermeister, Königstr. 8**  
**Kuzias Max, Elektromeister, Schühenstr. 8**  
**Kuznik Alfons, Fleischermstr., Bauernweg 4**  
 — Emil, Landwirt, Vorstadt Rogau  
 — Hedwig, Hauptstraße  
 — Johann, Landwirt, Vorstadt Rogau  
 — Clara, Arbeiterin, Siedlerweg  
 — Theophil, Schmied, Siedlerweg  
**Kwapił Auguste, Witwe, Töpferstr. 2**  
 — Kurt, Lehrer, Schloßstr. 1  
**Kwachny Franz, Schlosser, Feldmühle**  
**Kwiaton Adolf, Kraftwagenführer, Adolf-Hitler-Straße**  
**Kwozalla Johann, Arbeiter, Königstr. 28**  
 — Johanna, Arbeiterin, Königstr. 28  
 — Paul, Bierkutscher, Königstraße  
**Kwas Alfons, Büroangestellter, Schützenstr. 6**

**L**

- Labus Erich, Kaufmann, Adolf-Hitler-Straße 16, F. 378**  
**Lachmann Adelheid, Malzstr. 4**  
**Ladwig Hans, vereid. Verm.-Ingenieur, Bahnhofstr. 1, F. 292**  
**Lage de Marie, Ratiborer Platz 1**  
**Lambey Karl, Kulturbaumeister, Ratiborer Straße 13**  
**Lamla Emanuel, Fleischermeister, Kasernestraße 10**  
**Lammrich Marie, Gesch.-Leit., Bahnhofstr. 22**  
**Lander Agnes, zahnärztl. Helferin, Wallstr.**  
**Langer Anton, Arbeiter, Bahnhofstr. 44**

Langer Brunhilde, Stenotypistin, Wallstr. 13  
 — Gerhard, Unteroffizier, Schwarzkopfstr. 4  
 — Johann, Kassenanget., Am Petroleumshaf.  
 — Josef, Schmied, Ring 4  
 — Marie, Witwe, Kommandanturstr. 1  
 Langner Erhard, Elektromonteur,  
 Kommandanturstr. 5  
 Langsch Marie, Verkäuferin, Kollarstr. 11  
 — Paul, Arbeiter, Kobelwitzer Str. 9  
 Laqua Paul, Steueranwält., Ratiborer Pl. 3  
 — Rudolf, Diplomingenieur, General-von-  
 Neumann-Str. 22, F. 959  
 Larisch Anton, Lehrer, Schloßstr. 1 a  
 — Emanuel, Steuerbetriebsassistent,  
 Wirtschaftsgebäude  
 — Dr., Tierarzt, Schloßstr. 11  
 — Wilhelm, Schloßstraße  
 Lazar Anna, Auszüglerin, Hauptstraße  
 Lazek Karl, Feldwebel, General-von-  
 Neumann-Str. 17  
 Latash Johann, Fabrikarb., Vorst. Kobelwitz  
 Latoška Hedwig, Gen.-von-Neumann-Str. 7  
 Latton Kurt, Destillateur, General-von-  
 Neumann-Str. 16  
 Lauenstein Hubert, Förster, Königstr. 25  
 Lauterbach Wilhelm, Rogau-Lassot  
 Lawin Dr. Hans, Arzt, Bahnhofstr. 16, F. 571  
 Lazar Pauline, Bahnhofstr. 62 a  
 Lazar Anna, Königstr. 25  
 — Richard, Adolf-Hitler-Str. 15  
 — Wilhelm, Boosmann, Hauptstraße

## RING-DROGERIE

Inh. Hans Lazarek

Drogen · Farben · Lacke · Fotobedarf

Cosel OS.

Ring, Ecke Straße der SA. · Fernruf 538

45

Lazarek Hans, Drogeriebesitzer,  
 Straße der SA 2, F. 538  
 Ledabyll Heinrich, Fabrikarbeiter, Reinsch-  
 dorfer Str. 9  
 — Josef, Arbeiter, Bahnhofstr. 38 b  
 — Theodor, Arbeiter, Adolf-Hitler-Str. 13  
 — Wilhelm, Arbeiter, Bahnhofstr. 38 c  
 Ledwig Franz, Heizer, Gen.-Litzmann-Str.  
 Lehmann Gerhard, Konditor, General-von-  
 Neumann-Straße 27  
 — Helmut, Lehrer, Hafenstr. 4  
 Lehmberg Hermann, Bahlmeister a. D.,  
 Kielbelsstr. 25  
 Leidereiter Else, Schneidermeisterin, Land-  
 gestüt, F. 93 5  
 — Johann, Gestütswärter, Landgestüt  
 Leimbach Kurt, Ingenieur, Wallstr. 15  
 Leiser Hermann, Arbeiter, Ratiborer Str. 21  
 Lenqa Johann, Arbeiter, Birkenweg  
 Lengsf Alfred, Stud.-Ass., Bahnhofstr. 34  
 Lepiorz Franz, Materialienverwalter,  
 Am Bahnhof

Leppich Georg, Angestellter, Hangard 5  
 — Konstantin, Arbeiter, Klobnitzer Str. 3  
 — Matarius, Schiffbauer, Hauptstraße  
 — Theophil, Landwirt, Rogau-Topoline  
 Lerch Auguste, Königstr. 19  
 — Helene, Hauptstraße  
 — Herbert, Telegraphenbauhandwerker,  
 General-Litzmann-Str. 4  
 — Martha, Witwe, General-Litzmann-Str.  
 Leschiniski Julianne, Witwe, Wallstr. 13  
 Lesczynski Anna, Witwe, Gen.-Litzmann-Str. 18  
 Lesczynski Bernhard, Arbeiter, Adolf-  
 Hitler-Str. 1  
 Lehmann Paul, Steuerassistent, Königstr. 10  
 Lehman Robert, Arbeiter, Sudetenstr. 3 b  
 Leuthold Karl, landwirtschaftlicher Gärtner,  
 Ratiborer Str. 3  
 Lezius Wilhelm, Angest., Schlageterstr. 5  
 Libor Georg, Ingen., Bahnhofstr. 47, F. 933  
 — Herbert, Feldwebel, General-von-  
 Neumann-Str. 25  
 Licht Heinrich, Schriftseher, Voelckestraße  
 Liebert Else, Büroangestellte, Hafenstr. 16  
 — Walter, Vorarbeiter, Hangard 5  
 Liebig Erich, Bäcker, Adolf-Hitler-Str. 38  
 Liedtke Dr. Traute, Ärztin, Ob d. Gärtnerei 2  
 Linden Pauline, Witwe, Ratiborer Str. 6  
 — Theodor, Handlungsgeh., Ratiborer Str. 6  
 Lindner Josef, Werkführer, Hafenstr. 70  
 Lindstedt Karl, Gasthausbes., Hospitalstr. 4  
 Linet Alois, Pförtner, Schloßstr. 2  
 — Angela, Schloßstr. 2  
 — Edmund, Magazinverw., Hafenstr. 55 d  
 — Johann, Arbeiter, Schützenstraße  
 — Johann, Schuhmacher, Sudetenstr. 11 a  
 — Johann, Maurer, Hauptstraße  
 — Lucie, General-von-Neumann-Str. 71  
 — Maria, Hauptstraße  
 — Ottomar, Friseurmeister, Wallstr. 16  
 — Paul, Fuhrwerksbes., Schloßstr. 2, F. 356  
 — Paul, Fabrikarbeiter, Kollarstr. 11  
 — Theresia, Friseuse, Wallstr. 16  
 Linsmeier Marianne, Hafenstraße  
 — Vinzent, Malermeister, Hafenstraße  
 Lippa Helene, Lehrerin, Kielbelsstr. 16  
 Lippol Adolf, Arbeiter, Königstraße  
 — Edmund, Arbeiter, Wallstraße  
 — Elsriede, Schneiderin, Wallstraße  
 — Emil, Maschinenarbeiter, Schulstr. 5  
 — Emilie, Arbeiterin, Königstraße  
 — Franz, Droschenbesitzer, Hospitalstr. 6  
 — Heinrich, Soldat, Kielbelsstr. 25  
 — Hildegard, Friseuse, Wallstr. 33  
 — Paul, Kreiskassenrendant, Hospitalstr. 11  
 — Pauline, Witwe, Schulstr. 4  
 — Richard, Schlosser, Schützenstr. 8  
 Lischka Alfonso, Fleischer, Ring 2  
 Liszczenski Konrad, Bankvorsteher, Hospital-  
 straße 7  
 Lobrecht Willi, Buchhalter, Große Prome-  
 nade 1, F. 205  
 Loch Johann, Telegr.-Handw., Schützenstr. 1  
 — Leo, Zeichenlehrer, Schloßstr. 13  
 — Nilolsans, Birkenweg 10

Loch Paul, Schiffer, General-Litzmann-Str. 24  
 Löhniert Emilie, Angestellte, Blücherstraße  
 — Wilhelm, Meierin, Blücherstraße  
 Löw Alexander, Vorarbeiter, Feldstr. 11  
 Lohr Otto, Amtssekretär a. D., Boelckestraße  
 Loppotta August, Kraftwagenführer, Hauptstr.  
 — Martha, Schulstr. 4

## *Elektro-Bau Cösel os.*

Inh. Elektro-Ing. Lorenz-Kowoll

### *Cösel OS.*

General-von-Neumann-Straße 7

Fernruf 581

61

Lorenz Johann, Maler, Heibelsstr. 10  
 — Paul, Arbeiter, General-Litzmann-Str. 47  
 Losse Otto, Lehrer, Bahnhofstr. 20  
 Lubasch Erich, Kassenleiter, Adolf-Hitler-Str. 9  
 Lubekli Erich, Rangierer, Weg n. Eichungen  
 Lubinski Franziska, Witwe, Schmiedestr. 3  
 Ludwig Gerhard, Kreisamtsleiter, Bahnhof-  
 straße 38 c  
 — Thomas, Zollsekretär, Am Finanzamt  
 Lücke Paul, Wehrmachtsangestellter,  
 General-von-Neumann-Str. 20  
 Lückemann Günter, Arzt, Bahnhofstr. 34  
 Lüdke Georg, Kraftwagenf., Ostmarkstr. 10  
 Lührmann Werner, Gewerbelehrer am Land-,  
 Kasemattenvog 3  
 Lukaszyl Julius, Gestütswärter, Landgestüt  
 — Paul, Vorarbeiter, Königstr. 2  
 — Pauline, Witwe, Ringeche Stiftung  
 — Richard, Arb., General-Litzmann-Str. 37  
 Lukat Gertrud, Königstr. 10  
 — Karl, Zollsekretär, Königstr. 10  
 Luhe Ernst, Stabsleiter, Bahnhofstr. 4  
 Luz Georg, Dekorateur, Schützenstr. 6  
 — Josef, Beamtenanwärter, Moltkestraße  
 — Josef, Bahnarbeiter, Königstr. 2  
 — Marie, Hebammme, Hospitalstr. 8

## M

Maaz Bruno, Artist, Adolf-Hitler-Str. 6  
 Machenski Anton, Schuhmacher, Hauptstr. 58  
 Macho Hermann, Formermeyer,  
 Straße der SA 5  
 — Martha, Straße der SA 5  
 Machon August, Kontorist, Radbauer Str. 9  
 — Franz, Schmied, Rogau-Smudzona  
 — Franziska, Auszüglerin, Fischerei  
 — Josef, Hilfsrangieraufseher, Rogau-  
 Smudzona  
 — Margarete, Witwe, Bahnhofstr. 10  
 Machoek Eugen, Kaufm., Fort Kronprinz 6  
 Machwitz Otto, Kraftwagenf., Heibelsstr. 15  
 Maciejowski Richard, Steuermann, Bahn-  
 hofskolonie  
 Madeja Alsons, Tischler, Blücherstraße  
 Madloch Alsons, Bäcker, Töpferstr. 3

Madloch Herbert, Arbeiter, Kasernenstr. 1  
 — Jenny, Witwe, Kasernenstr. 1  
 Mälz Gerhard, Uffz., Schwarzkopfstr. 2

## *Wilhelm Magel*

*Staatl. geprüfter Lehrer der Kurzschrift,  
 geprüfter Fachlehrer für Maschinenschreiben*

*Privatkurse  
 für Kurzschrift und Maschinenschreiben  
 Vervielfältigungs- und Schreibbüro*

*Cösel OS., Sieblerstraße 4 / Fernruf 529*

39

Magel Wilhelm, Kurzschr.- u. Schreibmasch.-  
 Lehrer, Sieblerstr. 4, F. 529  
 Magera Paul, Bäcker, Hospitalstr. 3  
 Magiera August, Schiffer, Schießstände  
 — Heinrich, Fabrikarbeiter, Kollarstr. 9  
 — Johannes, Steuerinspektor, Königstr. 10  
 — Josef, Schiffer, Schießstände  
 — Karl, Schiffer, Hauptstr.  
 — Paul, Rentner, Bahnhofstr. 48  
 — Philippine, Witwe, Hauptstr.  
 Magura Elsfriede, Witwe, Sieblerstr.  
 Mahrwald Georg, Kassenschr., Bahnhofstr. 62  
 Mai Emil, Arbeiter, Arbeitsdienststr.  
 Maibaum Alois, Arbeit, Adolf-Hitler-Str. 3  
 — Emanuel, Arbeiter, Hauptstr. 2  
 — Franziska, Fort Kronprinz  
 — Karl, Glaser, Fort Kronprinz  
 — Richard, Schachtmeister, Schmiedestr. 5  
 Mainczyk Franz, Scheuerwärter, Hauptstr.  
 — Josef, Akzertutscher, Hauptstr.  
 Mainka Janos, Heizer, Bahnhofstr. 20  
 — Paul, Bierschänke, Schmiedestr. 12  
 Maiwald Georg, Gastwirt, Schmiedestr. 11  
 Majunke Kurt, Hauptlehrer, Hauptstr.  
 Makolczyl Pauline, Königstr. 18  
 — Wilhelm, Konditor, Ostmarkstr. 12  
 Makolla Alsons, Vertreter, Hafenstr.  
 Makulla Linus, Rentner, Wallstr. 5  
 Malberg Viktor, Kreisausschusshangestellter,  
 Töpferstr. 3  
 Malchareczyl Paul, Chauffeur, Hafenstr. 55 a  
 Malchareczyl Josef, Schiff., Schwarzkopfstr. 6  
 Malcherek Franziska, Hauptstr.  
 Malecka Alsons, Fleischer, Kobelwitz. Str. 16  
 — Marie, Arbeiterin, Töpferstr. 3  
 — Paul, Arbeiter, Schmiedestr. 7  
 Malek Hildegard, Postangst, Kasemattenw. 3  
 Malenda Konrad, Apotheker, Marktstr. 7  
 Malerczyk Leo, Schneider, Wallstr.  
 — Rosalie, Witwe, Schulstr. 16  
 — Waleksa, Reinischdorfer Str.  
 Malotowsky Hedwig, Arbeit, Siedlerweg 38  
 — Josef, Arbeiter, Hauptstr. 38  
 — Theodor, Wallstr. 15  
 Malomny Dr. Gerhard, Hilfsarzt, Bahnhof-  
 straße 22  
 — Paul, Fleischermf., Gen.-Litzmann-Str.  
 — Thella, Königstr. 3  
 Maloszyl Josef, Oberkellner, Hospitalstr. 2

- Maloszyl Paul, Kellner, Schloßstr. 4  
 Malotta Anna, Wirtschafterin, General-von-Neumann-Str. 3  
 Mandalla Johanna, Witwe, Gen.-Litzmann-Straße 2  
 Mandl Josef, Rollkutscher, Gen.-Litzmann-Straße 25  
 Manheim Theodor, Schiffsbauer, Hauptstr.  
 Mann Artur, Uhrmachermeist., Str. d. SA. 1  
 Manner Anton, Lokomotivheizer, Ad.-Hitler-Straße  
 — Anton, Rentner, Kirchstr. 2  
 — Julius, Arbeiter, Bahnhofstr. 1  
 — Max, Bäcker, Ludendorffstr.  
 Mannsfeld Robert, Fabrikarzb., Königstr. 26  
 Mantle Dr. Erich, Direkt., Wallstr. 14, F. 341  
 Marbach Martha, Bahnhofstr. 34  
 — Wilhelm, Justizangestellter, Weg nach Eichungen  
 Marbert Josef, Arbeiter, Schmiedestr. 1  
 Marcinek Franz, Betr.-Assistent, Bahnhof  
 Marek Johann, Arbeiter, Hauptstr. 19  
 Marklowsky Pauline, Witwe, Bahnhofstr. 36  
 Markwald Wilhelm, Koch, Hauptstr.  
 Marondel Marianne, Witwe, Boelckestr.  
 — Marie, Arbeiterin, Königstr.  
 Marsch Guido, Beamtenanw., Bahnhofstr. 46  
 Marsig Marie, Witwe, Königstr. 25  
 Martin Charlotte, Arbeiterin, Fischerei  
 — Georg, Schiffer, Fischerei  
 — Katharina, Witwe, Fischerei  
 — Rudolf, Schiffer, Fischerei  
 Marx Alsons, Justizangest., Bahnhofstr. 36  
 — Elisabeth, Königstr. 8  
 Marzel Antonie, Schneiderin, Schulstr. 3  
 Marzinck Josef, Schiffseigner, Fischerei  
 Mauchel Reinhold, Friseur, Schulstr.  
 Maßnig Otto, Arbeiter, Königstr.  
 Matschke Martha, Witwe, Hospitalstr. 8  
 Mattnau Paul, Destillateur, Fischerei  
 Matull Wilhelm, Konditor, Ring 11  
 Matura Anton, Tischler, Ad.-Hitler-Str. 13  
 Matuschek Josef, Tischbaubarb., Schmiedestr. 13  
 Matzion Josef, Oberheizer, Boelckestr.  
 Matzke Rudolf, Kaufm., Ratiborer Platz 4, F. 320  
 Mans Elisabeth, Quadstr. 7  
 — Karl, Heizer, Quadstr. 7  
 — Stanislaus, Kaufm., Kasernenstr. 9  
 May Dorthea, Adolf-Hitler-Str. 28  
 — Emil, Reisender, Schwarzlopstr. 8  
 — Georg, Kreisbaurat, Ad.-Hitler-Str. 28, F. 517  
 — Paul, Büroangestellter, Kasernenstr. 3  
 Maybaum Martha, Witwe, Fort Kronpr. 2  
 — Paul, Arbeiter, Lindenstr. 5  
 Mayer Marie, Witwe, Hauptstr. 29  
 — Willi von, Justizoberinsp., Amtsgericht  
 Mazzoni Emanuel, Autoch., Hauptstr.  
 Mebert Karl, Arbeiter, Schloßstr. 11  
 Medam Paul, Arbeiter, Bauernweg  
 Meinert Johann, Hilfswärter, Landgestüt  
 Meinhard Emil, Pol.-Inspr., Schloßstr. 1 a  
 — Ewald, Angestellter, Königstr. 6  
 Meinhard Martha, Bauernweg  
 Meife Marie, Rentnerin, Töpferstr. 3  
 Meisel Erwin, Feldwebel, Blücherstr.  
 Meißner Alsons, Feldwebel, Bahnhofstr. 39 b  
 Metzner Reinhold, RAD-Trupp., General-von-Neumann-Str. 30  
 Meja Elisabeth, Arbeiterin, Schulstr.  
 — Franziska, Witwe, Schulstr.  
 Melson Valentin, Arbeiter, Königstr. 21  
 Melzig Anna, Witwe, Siechenheim  
 Mende Franziska, Witwe, Königstr.  
 — Clara, Witwe, Markusstr. 7  
 — Theo, Buchhalter, Ratiborer Str. 1  
 Menge Heinz, H.D.-Verwaltungsführer, Feldstr. 8  
 Menzel Anna, Hasenstr. 4  
 — Hermann, Steinmeier, Hasenstr.  
 Merk Emanuel, Stadthaupfkassenrendant, Bahnhofstr. 13 b  
 Merkel Hans, Mittelschullehrer, Ratiborer Straße 20  
 Meriens Robert, Krim.-Ober-Asst., Bahnhofstraße 49  
 Mehnert August, Arbeiter, Sudetenstr. 18  
 — Johann, Arbeiter, Bahnhofstr. 72  
 — Max, Klempner, Kasernenstr. 1  
 Meyer Paul, Unteroffz., Kobelwitzer Str. 8 a  
 — Richard, Angestellter, Bahnhofstr. 38 a  
 — Wilhelm, Konditor, General-von-Neumann-Str. 20  
 Michalezyk Oskar, Kreisschulrat, Bahnhofstraße 19, F. 592  
 Michalki Angela, Witwe, Bahnhofstr. 60  
 — Franz, Dampfschiffsbeförderer, Bahnhofstr.  
 — Karl, Dampfschiffsbeförderer, Fort Kronpr. 3  
 Michalski Johann, Telegr.-Ass., Sieblerstr. 6  
 Michel Hugo, Vers.-Inspr., Königstr. 19  
 Michel Reinhold, Schmied, Malzstr. 6  
 Michna Emil, Bäcker, Bahnhofstr. 30  
 Michsch Johannes, Büroangest., Königstr. 25  
 Mielimontka Gerhard, Unteroffizier, Reinischdorfer Str. 9  
 Miemiec Johann, Arbeiter, Schmiedestr. 5  
 — Josef, Arbeiter, Adolf-Hitler-Str. 62  
 Mienkopust Hedwig, Witwe, Wallstr. 4  
 Migotski Franziska, Witwe, Pfarrstr. 4  
 — Rudolf, Schlosser, Pfarrstr. 4  
 Mikatsch Erhard, Just.-Anw., Bahnhofstr. 38  
 — Gertrud, Buchhalterin, Bahnhofstr. 38 a  
 — Marie, Witwe, Bahnhofstr. 38 a  
 Mila Wilhelm, Bierkutsch., Am Petroleumh.  
 Miller Gertrud, Landgestüt  
 Miloslaczyk Lorenz, Berufssfeuerwehrmann, Schulstr. 3  
 — Lorenz, Masch.-Führer, Schulstr. 13  
 — Wilhelm, Bauarbeiter, Schulstr. 16  
 Mikolasch Albert, Arbeiter, Schmiedestr. 4  
 Milkisch Alma, Witwe, Königstr. 25  
 — Hermann, Uhrmacher, Königstr. 25  
 Milde Alexander, Arbeiter, Königstr.  
 Milsch Max, Kraftfahrer, Vostra. 9  
 Miosga Franz, Güterbodenarb., Birkenweg  
 — Hermann, Hoteldiener, Malzstr. 8  
 Mirche Richard, Steuermann, Hasenstr.

- Mitschke Konrad, Postschaffner, Familienh. 15  
 Mittler Johann, Schneiderstr., Bielastr. 9  
 Mitulla Hermann, Bäcker, Bahnhofstr. 40  
 — Josef, Rentner, Bahnhofstr. 17  
 Mlechta Georg, Kaufmann, Schmiedestr. 11  
 Mohel Paul, Walzenführer, Schmiedestr. 3  
 Münderl Ulrich, Malermeister, Bahnhofstr. 4  
 — Clara, Rentnerin, Bahnhofstr. 49  
 Mylnyak Alfons, Grubenarbeiter, Fort Kronprinz 4  
 — Anna, Arbeiterin, Malzstr. 3  
 — Berta, Fort Kronprinz 8  
 — Karl, Aufseher, Königstr. 2  
 — Leo, Arbeiter, Königstr. 2  
 — Paul, Heizer, Malzstr. 3  
 Moche Karl, Elektromonteur, Kobelwitzer Straße 16  
 Moche Hildegard, Schneiderin, Adolf-Hitler-Straße 13  
 — Max, Leitungsaufseß., Adolf-Hitler-Str. 13  
 Modla Franz, Arbeiter, Hauptstr. 2  
 Modler Josef, Büroangestellter, Hauptstr. 57  
 — Clara, General-Litzmann-Str. 37  
 — Paul, Maurerpol., Gen.-Litzmann-Str. 37  
 — Richard, Kanzleiangestellter, General-Litzmann-Str. 37  
 — Seraphin, Schiffer, General-von-Neumann-Str. 36  
 Mohr Günter, Bankbeamte, Straße d. SA. 9  
 Mölk Franz, Arbeiter, Königstr. 14  
 — Franz, Bahnarbeiter, Vorst. Kobelwitz 16  
 — Josef, Arbeiter, Bahnhofskolonie  
 — Josephine, Witwe, Hafenstr. 9  
 — Marie, Vorstadt Kobelwitz 12  
 — Walesta, Hauptstraße  
 Mojsiej Wilhelm, Schmiedemeister, Ratiborer Straße 8  
 Mojsiej Gregor, Kutscher, Bahnhofstr. 77  
 Molitor Wilhelm, Gewerbeoberlehrer, Am Finanzamt  
 Morawieck Artur, Kraftwagensführer, Am Bahnhof  
 — Anastasia, Witwe, Hauptstr. 58  
 — Eduard, Fabrikarbeiter, Kolonie Lassolti  
 — Hedwig, Arbeitsdienststraße  
 — Karl, Chauffeur, Am Bahnhof  
 — Karl, Steuerinspektor, Familienhaus 15  
 — Marie, Bahnhofstr. 36  
 — Richard, Reichsbahnschloss, Siedlerweg 20  
 — Rosalie, Schloßstr. 4  
 — Theophil, Verwalter, General-Litzmann-Straße  
 — Wilhelm, Schuhmachermeister, Schlageterstraße 7  
 Morozinek Hermann, Arbeiter, Birkenweg 19  
 — Johann, Arbeiter, Königstr. 16  
 — Johanna, Witwe, General-v.-Neumann-Straße 15  
 — Paul, Arbeiter, Königstraße  
 Moscha Anton, Werkmeister, Rathausviertel 6  
 Moscheff Euphrosine, Witwe, Ratiborer Straße 14  
 — Johann, Kaufmann, Straße der SA. 2  
 — Sophie, Witwe, Bahnhofstr. 13 a  
 — Wilhelm, Schuhwarenfsm., Str. d. SA. 2  
 Moschko Ludwig, Pantoffelmacher, Bahnhofstraße 5  
 Mosler Hans, Pferdehändler, Bahnhofstr. 2  
 — Reisender, Adolf-Hitler-Str. 40  
 Mossbach Emil, Kraftfahrer, Bahnhofstr. 16  
 Motsch Elisabeth, Bahnhofstr. 13  
 Motsch Josef, Kreisstraßenmeister, Adolf-Hitler-Straße 40  
 Motzkus Hedwig, Arbeiterin, Ostmarkstr. 4  
 — Paul, Arbeiter, Bahnhofskolonie  
 Mrachek Edeltrud, Witwe, Schühenstr. 2  
 — Gerhard, Bäcker, Schühenstr. 2  
 Mraczny Paul, Eisenkaufm., Am Finanzamt  
 Mrasel Max, Dreher, Klodnitzer Str. 6  
 Mróchen Gertrud, Hafenstraße  
 — Paul, Ab.-Sekretär, Hafenstraße  
 Mrózek Franz, Leitungsaufseß., Am Bahnhof  
 Mrózek Florian, Zimmermann, Hauptstraße  
 Mruck Karl, Soldat, Keibelstr. 23  
 Mucha Johann, Arbeiter, Hafenstraße  
 — Marie, Witwe, Kobelwitzer Straße  
 Mücke Helene, Landgestüt  
 — Josef, Polizei- und Zollbeamter, Bahnhofstr. 49  
 Mühllichen Ilse, Stud.-Assess., General-von-Neumann-Str. 1  
 Müller Andreas, Büroangestellter, General-Litzmann-Straße 3  
 — Elisabeth, Lyzeallehrerin a. D., Bahnhofstraße 55  
 — Gertrud, Schlageterstr. 5  
 — Gustav, Installateur, Keibelstr. 11  
 — Franz, Arbeiter, Voelkstrasse  
 — Josef, Speditionsarbeiter, Am Bahnhof  
 — Karl, Gestützwärter, Landgestüt  
 — Margarete, Klodnitzer Straße  
 — Marie, Witwe, Ratiborer Str. 9  
 — Martha, Witwe, Ratiborer Str. 3  
 — Paul, Molkereibesitzer, Schlageterstr. 5, F. 324  
 Münzer Emma, Arbeiterin, Ratiborer Str. 23  
 — Franz, Schuhmachermeister, Altes Landratsamt  
 — Franz, Klempner, Bahnhofstr. 48  
 — Georg, Schuhmacher, Bahnhofstr. 16  
 — Georg, Konditor, Straße der SA. 5  
 — Julius, Schuhmacher, Ratiborer Str. 23  
 — Karl, Schuhmachermeister, Schmiedestr. 8  
 Mularczyk Clara, Witwe, Bahnhofstr. 24  
 — Karl, Kaufmann, Bahnhofstr. 24  
 — Waller, Kaufmann, Bahnhofstr. 24  
 Murlowski Emma, Schmiedestr. 4  
 Muscher Viktor, Mechaniker, Feldstr. 8 a  
 Muschiol Anna, Bahnhofstr. 20  
 — Heinrich, Büroangestellter, Fischerei  
 — Dr. Josef, Studienrat, Ratiborer Str. 21  
 — Josef, Maurer, Gen.-Litzmann-Str. 29  
 — Konstantin, Königstr. 28  
 — Martha, Rentnerin, Hauptstraße  
 — Marzian, Angestellter, Kollarstr. 2  
 — Paul, Schlosser, Bauernweg  
 Musiol Andreas, Arbeiter, Sudetenstr. 7 b  
 — Erich, Arbeiter, Am Finanzamt  
 — Georg, Maler, Reinschdorfer Str. 12

Musiolek Theophil, Fabrikarbeiter, Schützenstraße 2  
 Muthmann Fritz, Vermessungsinspektor, Adolf-Hitler-Str. 10  
 Muthwill Georg, Privatbeamter, Bahnhofstraße 17  
 Muttke Johann, Sattler, Kasernenstr. 7  
 Mychil Luzie, Mittelschullehrerin, Klodnitzer Straße 1

**N**

Nagel Benno, Obersfeldmstr., Bahnhofstr. 38b  
 — Eduard, Maurer, Kaserne 17  
 — Paul, Gasthausbesitzer, Schmiedestr. 11  
 — Rosa, Königinstr. 4  
 — Sophie, Witwe, Kommandanturstr. 5  
 Nahlf Hubert, Vermessungspraktifler, Ratiborer Str. 10  
 Nannert Josef, Ab.-Arbeiter, General-von-Neumann-Str. 65  
 Namyslo Anna, Schmiedestr. 9  
 — Anton, Maschinenführer, Feldmühlstr. 23  
 — Elisabeth, Schmiedestr. 9  
 — Elisabeth, Putzmacherin, Ratiborer Str. 1  
 — Josef, Sattler, Ratiborer Str. 1  
 — Karl, Schiffsbauer, Sudetenstr. 65  
 — Wilhelm, Sattlermeister, Ratiborer Straße 1, F. 639  
 Nandzit August, Gasthausbesitzer, Bahnhofstraße, F. 307  
 — Paul, Kellner, Reichsadler  
 Nasche Hermann, Kassensekretär, Schloßstr. 1  
 Navrath Elisabeth, Carolusstift  
 — Franz, Landbriefträger, Sieblerstr. 3  
 — Luise, Witwe, Neue Straße  
 Neutwig Martha, Witwe, Adolf-Hitler-Str.  
 — Max, Fabrikdirektor, Wieschützer Str. 8  
 Nerlich Fritz, Angestellter, Feldmühlstr. 9  
 Neubach Wilhelm, Motorwärter, Siedlerweg  
 Neuber Johann, Gestüzwärter, Landgestüt  
 Neuczylia Josef, Schneidermstr., Schulstr. 6  
 Neuenfels Johann, Büroangestellter, Bahnhofstr. 40  
 Neugebauer Josef, Müller, Adolf-Hitler-Str. 5  
 Neuhof August, Schlosser, Bahnhofstr. 40  
 Neufirch Dr. Hans, Amtsgerichtsrat, Schulstr. 29  
 Neumann Charlotte, Pionierpark  
 — Willi, Steueramt, Wieschützer Str. 36  
 Neuvert Josef, Arbeiter, Vorstadt Rogau  
 Neuwrth Dr. med. Rupert, An d. Gärtnerei  
 Nichciol Marie, Ostmarkstr. 9 b  
 Nichziol Sophie, Arbeiterin, Sudetenstr. 3 b  
 Niedel Martha, Witwe, General-von-Neumann-Str. 1  
 — Robert, Postassistent, Familienhaus 15  
 Nicolaus Erich, Wachm., Adolf-Hitler-Str. 38  
 Niebiosa Alois, Reisevertreter, Kobelwitzer Straße 16 a  
 Nieciol Hermann, Schmied, Ostmarkstr. 9 b  
 Nieciol Julius, Arbeiter, Ostmarkstr. 12 a  
 — Konstantine, Arbeiterin, Ostmarkstr. 12 a

Niedenhoff Viktor, Vermessungsangestellter, Bahnhofskolonie 11  
 Niedhold Elfriede, Bahnhofstr. 10  
 — Gertrud, Witwe, Bahnhofstr. 10  
 Niedzballa Dr. Franz, Studienrat, Ring 3  
 Niedziella Hedwig, Landarbeiterin, Schießstände  
 Nielisch Alfred, Kaufm. Angestellte, Wallstraße  
 Niemela Richard, Feldwebel, General-von-Neumann-Str. 30  
 Niemiec Eduard, Arbeiter, Wallstr. 11  
 Niegalla Winzenz, Kaufm., Wieschützer Str. 3  
 Niesel Alfonso, Maschinenschlosser, Hafenstr. 6  
 Niestatet Anna, Adolf-Hitler-Strasse  
 — Johann, Zimmermann, Vorst. Kobelwitz  
 — Richard, Arbeiter, Vorstadt Kobelwitz  
 Nieuwiodomski Johann, Arb., Königstr. 18  
 — Josef, Maschinenbauer, Wieschützer Straße 22  
 — Karl, Arbeiter, Hauptstr. 27  
 — Philippine, Witwe, Wieschützer Str. 22  
 — Stanislaus, Grubenarbeiter, Boelckestraße  
 Nilles Alois, Mechaniker, Wallstr. 14  
 Nikolaus Hermann, Kraftwagenf., Königstr. 4  
 Nikpon Hildegard, Schulstr. 24  
 — Theodor, Tel.-Leitungsauff., Schulstr. 24  
 Nöhlig Dr. med. Annemarie, Quadistr. 1  
 — Fritz, Architekt, Quadistr. 1  
 Nohl Karl, Landw.-Gehilfe, Landgestüt  
 Nohwitz Fritz, Obersteuerinspekt., Hangard 5  
 Nolte Adalbert, Stud.-Rat, Wieschützer Str. 8  
 — Heinrich, Vermessungshelfer, Malzstr. 5  
 Nordwig Alois, Schmied, Kasernehof  
 Norek Konstantin, Arbeiter, Vorstadt Rogau  
 Noske Rudolf, Motorradflosser, Feldmühle  
 Nossol Pauline, Schlachthof 4  
 Nösel Wanda, Witwe, Bahnhofstr. 52  
 Nowag Alfonso, Volksschullehrer, Schloßstr. 9

**BETTEN - FACHGESCHÄFT**  
 mit Bettfedern-Reinigung

**E. Nowak**

 Cösel Oberschl., Schlageterstraße 7  
 Selbstanfertigung von Daunendecken

46

Nowak Adolf, Postkraftfahrer, Postgebäude  
 — Albine, Witwe, Königstr. 5  
 — Alois, Schiffer, Hauptstr. 15  
 — Anna, Kinderpflegerin, Wallstr. 14  
 — Anton, Kutscher, Bahnhofstr. 36  
 — Berta, Damenschneiderin, Wallstr. 5  
 — Eduard, Schlosser, Gen.-Vitmann-Str. 29  
 — Elisabeth, Geschäftsinh., Schlageterstr. 7  
 — Emil, Arbeiter, Bahnhofskolonie  
 — Franz, Arbeiter, Bahnhofstr. 7  
 — Franz, Maurer, Hauptstr. 29  
 — Franziska, Rentn., Wieschützer Straße  
 — Franziska, Rentnerin, Wieschützer Str.  
 — Helene, Stenotypistin, Postgebäude  
 — Henry, Witwe, Bahnhofstr. 38

- Nowak Johann, Telegraphenarbeiter, Königstraße 26  
 — Johann, Rentner, General-von-Neumann-Straße 14  
 — Johann, Arbeiter, Schmiedestr. 6  
 — Johann, Arbeiter, Königstr. 4  
 — Johann, Zimmerer, Schwarzlopffstr. 4  
 — Johann, Rentner, Bahnhofskolonie  
 — Josef, Brunnenarbeiter, Sudetenstr. 5 b  
 — Josef, Portier, Bahnhofskolonie  
 — Josef, Landwirt, Dörschlenke  
 — Karl, Bäckermeister, Adolf-Hitler-Str. 20, F. 333  
 — Clemens, Häusler, Vorstadt Rogau  
 — Luzie, Arbeiterin, Bahnhofskolonie  
 — Margarete, Hauptstraße  
 — Margarete, Bahnhofstr. 4  
 — Marie, Bäckerei-Inhab., Vorstadt Rogau  
 — Martha, Leibelsstr. 7  
 — Max, Schneider, Bahnhofskolonie  
 — Nikolaus, Hausbesitz, Adolf-Hitler-Str. 20  
 — Peter, Rentner, Königstr. 16  
 — Paul, Stellmacher, Arbeitsdienststraße  
 — Rudolf, Maschinengehilfe, Königstr. 5  
 — Sophie, Schmiedestr. 10  
 — Theodor, Inspektor, Vorstadt Rogau  
 — Valerie, Verkäuferin, Bahnhofskolonie  
 Nowara Emil, Arbeiter, Gen.-v.-Neumann-Straße 30  
 — Georg, Angestellter, Hafenstr. 9  
 Nowara Gertrud, Büroangestellte, Bahnhofstraße 40  
 Nowotny Jakob, Bierkutscher, Bahnhofstr. 2
- O**
- Obremba Josef, Arbeiter, Adolf-Hitler-Str.  
 Ochmann Alois, Schiffer, Hauptstraße  
 — Artur, Destillateur, Fischerei, F. 903  
 — Franz, Strombauarbeiter, Hauptstr. 37  
 — Karl, Maurer, Hauptstr. 37  
 — Martha, Hauptstr. 37  
 Ochott Paul, Polizeioberwachtmeister, General-von-Neumann-Str. 11  
 Ohser Franz, Polizeioberwachtmeister, General-von-Neumann-Str. 12  
 Österreich Adelheid, Bahnhofstr. 18  
 Oescors Maria, Hafenstr. 27  
 Offszarczuk Oskar, Kaufmann, Kommandanturstr. 7, F. 314  
 Ogiemann Paul, Büroangestellter, Familienhaus 15  
 Ogon Valeška, Witwe, Hauptstraße  
 Ogurek Josef, Bauarbeiter, Hauptstraße  
 Olbrich Anna, Königstr. 24  
 — Gerhard, Hauptstraße  
 — Johann, Arbeiter, Boeldestr. 1  
 — Johann, Fabrikarbeiter, Bauerweg  
 — Josef, Fabrikarbeiter, Kollarstr. 17  
 — Leonhard, Arbeiter, Kollarstr. 17  
 — Max, Bäcker, Straße der SA 5  
 — Robert, Arbeiter, Bahnhofskolonie  
 Olesch Karl, Steuerhelfer, Straße der SA 8  
 Ollendorf Richard, Zimmermann, Hauptstraße
- Ollmer Johann, Postschaffner, General-Lühmann-Str. 3  
 Olschimke Franz, Müller, Hauptstr. 15  
 Olschovskl Johann, Unteroffizier, Kommandanturstr. 5  
 — Marie, Sekretärin, Adolf-Hitler-Str. 1  
 Operalski Marie, Verläuf, Bahnhofstr. 60a  
 Opiela Marie, Schneiderin, Bahnhofstr. 13  
 Orant Karl, Maschinens, Kobelwitzer Str. 9  
 — Paul, Arbeiter, Kobelwitzer Str. 9  
 Orion Ewald, Obergerichtsvollzieher, Hospitalstr. 7, F. 584  
 — Karl, Justizoberinspектор, Hospitalstr. 5  
 Orlet Rudolf, Polizeihauptwachtmeister, General-von-Neumann-Str. 32  
 Orlit Alois, Landwirt, Hauptstraße  
 — Emil, Landwirt, Hauptstraße  
 — Margarete, Posthelferin, Schulstr. 8  
 — Marie, Landarbeiterin, Fischerei  
 Orthmann Heinz, Bankbeamter, Wallstr. 17  
 — Stanislaus, Maurer, Leibelsstr. 8  
 Osadzin Raphael, Arbeiter, Landgestüt  
 Osila Theodor, Fleischermeister, Kirchstr. 6  
 Oslisko Martha, Schwarzlopffstr. 6  
 Osadnik Anna, Königstraße  
 — Antonie, Arbeiterin, Hafenstr. 9  
 — Emanuel, Arbeiter, Hafenstr. 9  
 — Florentine, Witwe, Hafenstr. 13  
 — Marie, Königstr. 26  
 — Philippine, Witwe, Königstr. 26  
 Ostarel Rudolf, Drogist, Antiborer Str. 19  
 Österburg August, Kaufm., Schwarzlopffstr. 2  
 Östermann Johannes, Angest., Kollarstr. 11  
 Otczyla Dr. phil. Hugo, Markusstr. 5  
 Ottlinger Georg, Kassenangest., Bahnhofstr. 16  
 Otto Paul, Arbeiter, Hauptstr. 54  
 Otto Vinzenz, Arbeiter, Königstr. 2

**P**

- Pache Maria, Stenotypistin, General-von-Neumann-Str. 31  
 Pachmann Margarete, Witwe, Leibelsstr. 3  
 — Paul, Kassenoberleiter, Leibelsstr. 3  
 Pacholit Emilie, Witwe, Schmiedestr. 5  
 Paduch Erich, Schneider, Kłodnitzer Straße  
 Paersche Heinrich, Angestellter, Adolf-Hitler-Straße 62  
 — Marie, Witwe, Adolf-Hitler-Str. 62  
 — Max, Rentner, Gen.-v.-Neumann-Str. 6  
 Balla Erhard, Kreischaulrat, Bahnhofstr. 7  
 Ballingen Johann, Kreisausschussschafftient, General-von-Neumann-Str. 3  
 Baluch Anton, Fischler, Hauptstraße  
 — Paul, Gasthausbesitzer, Hauptstraße  
 — Paul, Kraftwagenführer, Schwarzlopffstr. 4  
 Bandel Philippine, Arbeit, Bahnhofstr. 36  
 Bander Alfred, Schiffbauer, Hauptstr. 1  
 — Bertold, Fleischer, Hauptstraße, F. 215  
 — Eduard, Zimmermann, Kobelwitzer Str. 3  
 — Emil Arbeiter, Büchertrafé  
 — Franz, Zimmermann, Kobelwitzer Str. 9  
 — Franz, Ladenschaffner, Adolf-Hitler-Str. 5  
 — Franziska, Witwe, Bahnhofstr. 10

# Hubert Peterknecht

**COSEL OS.**

Hospitalstraße 9 · Fernruf 313

**Spedition  
Möbeltransport  
Lagerung**

34

- Pander Franziska, Stenotypistin, Adolf-Hitler-Str. 5
- Georg, Postfacharbeiter, Königstr. 22
- Josef, Arbeiter, Ring 4
- Clemens, Auszügler, Hauptstraße
- Max, Arbeiter, Hauptstraße
- Neimund, Arbeiter, Adolf-Hitler-Str. 56
- Roman, Fabrikarbeiter, Schützenstr. 13
- Siegmund, Landwirt, Hauptstraße
- Siegmund, Feuerwehrm., Siedlerweg 96
- Wilhelm, Bahnwärter a. D., Schützenstr. 2
- Wilhelm, Angestellter, Straße der SA. 4
- Panek Leo, Arbeiter, Königstr. 20
- Panik Erich, Kaufm., Reinschdorfer Str. 6
- Pankalla Ernst, Schuhmacher, Adolf-Hitler-Straße 36
- Johann, Landwirt, Schwarzlopffstr. 5
- Marie, Angestellte, Hafenstr. 13
- Panke Wilhelm, Gestütswärter, Landgestüt
- Pantke Paul, Steuersekretär, Markusstr. 7
- Parchatka Karl, Müller, Ratiborer Str. 7
- Paries Franz, Schneider, Schmiedestr. 5
- Parusel Anton, Rector a. D., Wallstraße
- Hermann, Rentner, Seibelsstr. 6
- Josef, Droschenbes., Gen.-Litzmann-Str.
- Parzenthin Gertrud, Graue Schwestern, General-Litzmann-Str. 9
- Paschel Angelika, Verkäufer., Ratiborer Str. 19
- Eberhard, Kaufmann, Ring 4
- Emma, Hospitalstr. 9
- Erich, Fleischer, Hafenstraße
- Ernst, Buchbindermeister, Kirchstr. 4
- Herta, Kirchstr. 4
- Hildegard, Kirchstr. 4
- Karl, Schuhmacher, Schulstraße
- Pasdzior Max, Bauarbeiter, Hauptstraße
- Pasewald Johannes, Staatsangestellter, Klodnitzer Str. 12
- Patschowsky Wilhelm, Kutscher, Schmiedestr. 13
- Patermann Magdalena, Lehrerin, Bahnhofstraße 7
- Patschowsky Linus, Oberschulrat, Schulstr.
- Paul Adolf, Schuhmacher, Schmiedestr. 13
- Pawelczyk Stephan, Tischler, Adolf-Hitler-Straße 54
- Pawellek Josephine, Witwe, Boelckestraße
- Pawletta Alfonso, Arbeiter, Adolf-Hitler-Str.
- Florentine, Ring 4
- Gertrud, Bahnhofstr. 10
- Pauline, Witwe, Bahnhofstr. 10
- Roman, Pförtner, Reinschdorfer Str. 7
- Pawlak Anton, Maurer, Adolf-Hitler-Str. 18
- Johann, Arbeiter, Königstr. 20
- Josef, Fleischer, Hauptstraße
- Weikert Ignaz, Schaffner, Hauptstraße

- Weikert Johann, Quadratstr. 1
- Wella Theophil, Chauffeur, Hafenstr. 7
- Wendzialek Paul, Glaser, Kirchstr. 4
- Wenz Johann, Arbeiter, Königstr. 28
- Werck Anna, Witwe, Königstr. 18
- Werthof Ernst, Lehrer, General-v.-Neumann-Straße 25
- Konrad, Student, General-von-Neumann-Straße 25
- Werthof Leo, Geschäftsführer, Schmiedestr. 13
- Wernig Stanislaus, Obersteuersekreter, Familienhaus 15
- Wersche Richard, Feldwebel, Seibelsstr. 20
- Weschke Karl, Praktikant, Nobelwitzer Str. 6
- Peterknecht Hubert, Spediteur, Hospitalstr. 9, F. 313
- Peters Adelheid, Witwe, Adolf-Hitler-Str. 26
- Pethe Anton, Schmiedemeister, Adolf-Hitler-Straße 10
- Petschke Karl, Stellmacher, Hafenstraße
- Pehold Martin, Ingenieur, Umspannwerk
- Peuerl Erika, Verkäuferin, Königstr. 28
- Pauline, Witwe, Königstr. 28
- Pfeifer Wilhelm, Feldwebel, General-von-Neumann-Straße 27
- Pföse Berta, Witwe, Sieblerstr. 2
- Philipp Albine, Rentnerin, Hauptstraße
- Anton, Arbeiter, Feldstr. 8 a
- Philippczyk Emilie, Ratiborer Str. 9
- Gertrud, Nobelwitzer Str. 9
- Ignaz, Zimmermann, Reinschdorfer Straße 12
- Johann, Maurer, Siedlerweg
- Josef, Arbeiter, Reinschdorfer Str. 12
- Clara, Witwe, Königstr. 16
- Philippson Josef, Gend.-Oberwachtmeister, General-von-Neumann-Str. 27
- Piecha Anna, Witwe, Bahnhoftstr. 20
- Piechulla Josef, Heizer, Straße der SA. 12
- Piechura Alfred, Elektriker, Hauptstraße
- Anton, Arbeiter, Fischerei
- Emma, Witwe, Hauptstraße
- Clara, Arbeiterin, Fischerei
- Max, Schiffer, Fort Kronprinz 5
- Richard, Bahnhofskolonie
- Pieczyk Erich, Fleischer, Hauptstraße
- Johann, Arbeiter, Markusstr. 9
- Ludwig, Droschenbesitzer, Markusstr. 9
- Pauline, Witwe, Schulstr. 13
- Waldemar, Schlosser, Bauernweg
- Piela Maria, Gr. Schwester, Ringsche Stift.
- Pieler Hans, Major, Bahnhofstr. 11, F. 947
- Pielot Friedrich, Arbeiter, Königstr. 18
- Pielot Anna, Hauptstr. 10
- Pieloth Euphrosine, Witwe, Hauptstraße

- Pieloth Franz, Kutscher, Schwarzkopfstr. 6  
 — Gertrud, Landhezherin, Bahnhofstraße  
 — Johann, Fabrikarbeiter, Hauptstraße  
 — Johann, Weichenwärter, Am Bahnhof  
 — Karl, Steuersefret., Wirtschaftsgebäude 2  
 — Siegfried, Schiffsbauer, Bauernweg  
 — Viktor, Kreissparkassenrendant, Vioastr.  
 Pientka Anna, Witwe, Kobelwitzer Str. 5  
 — Johann, Schneidergeselle, Kobeln, Str. 5  
 — Marie, Arbeiterin, Kobelwitzer Str. 5  
 Pieprzka Franz, Veterinärgehilfe, Ostmarkstraße 4 b  
 Pierschlaik Johann, Arbeiter, Landgestüt  
 Pierischalla Albertine, Hausbes., Hauptstraße  
 — Alois, Polizeihauptwachtmeister a. D., General-Litzmann-Str. 23  
 — Emanuel, Zimmerpolier, Gen.-Litzmann-Strasse 23  
 — Franz, Arbeiter, Seibelsstr. 1  
 — Johann, Landwirt, Hauptstraße  
 — Johanna, Witwe, Kobelwitzer Str. 5  
 — Josef, Landwirt, Hauptstraße  
 — Karl, Rentner, Hauptstraße  
 — Leo, Arbeiter, Hauptstraße  
 — Marie, Auszüglerin, Hauptstraße  
 — Max, Bahnarbeiter, Malzstr. 10  
 — Paul, Landwirt, Kolonie Nassoli  
 Pieruschka Franz, Truppf., Ratibor, Str. 19 b  
 Pietret Alfon, Gewerbelehrer, Bahnhofstr. 1  
 — August, Steuerinspektor, Ratiborer Pl. 3  
 Pietrucha Theodor, Bahnhofswirt, Bahnhof  
 Pietzsch Albertine, Witwe, Kobelwitzer Str. 6  
 — Berta, Kontoristin, Reinschdorfer Str. 7  
 — Elise, Schneiderin, Reinschdorfer Str. 7  
 — Franz, Filialenleiter, Bahnhofstr. 44  
 — Karl, Arbeiter, Bahnhofstr. 40  
 — Marie, Siechenheim  
 Piezel Johann, Baumeister, Schloßstr. 1 b  
 — 662  
 — Josef, Gärtner, Winklermühle  
 Pieple Anton, Heizer, Königstr. 85  
 Piffko Peter, Arbeiter, Kobelwitzer Str. 16  
 Pilllich Marie, Kobelwitzer Str. 12  
 Pilot Josef, Landwirt, Bauernweg  
 — Josef, Maurer, Hauptstraße  
 — Reinhold, Landwirt, Bauernweg  
 — Richard, Baggerführer, Hauptstraße  
 Pioszek Rudolf, Schlosser, Wallstr. 16  
 Piontek Theodor, Arbeiter, Schulstr. 10  
 Piossek Adolf, Rentner, Hospitalstr. 4  
 — August, Kutscher, Reinschdorfer Str. 32  
 — Isidor, Arbeiter, Feldstr. 15  
 Piperel Pius, Kraftwagenf., Schmiedestr. 4  
 Pippa Franz, Maschinenschlosser, Ratiborer Straße 4  
 — Franz, Fischler, Hauptstr. 73  
 — Josepha, Witwe, Hauptstr. 73  
 — Marie, Hauptstraße  
 Piszcalla Franz, Arbeiter, Feldmühlstr. 7  
 — Martha, Arbeiterin, Seibelsstr. 18  
 Piske Karl, Schlosser, Hafenstraße  
 Pistor Michael, Arbeiter, Sudetenstr. 17  
 Piszezan Paul, Arbeiter, Alte Oder  
 Piwowarski Alfred, Müller, General-Litzmann-Str. 61  
 Blachella Max, Arb., Gen.-Litzmann-Str. 15  
 Placzek Hedwig, Graue Schwester, General-Litzmann-Str. 9  
 — Josef, Gestütshilfswärter, Hospitalstr. 4  
 — Magdalena, Witwe, Hospitalsir. 4  
 Planer Heinrich, Kassenangest., Keibelstr. 5  
 — Josef, Verm.-Techn., Adolf-Hitler-Str. 42  
 Planetorz Josef, Schuhmach., Bahnhofstr. 71  
 Platze Alfred, Feldwebel, Schwarzkopfstr. 3  
 Pleiner Paul, Gastwirt, Moltkestr., F. 986  
 Plich Edmund, Arbeiter, Arbeitsdienststr. 128  
 — Ignaz, Schiffsbauer, Am Bahnhof  
 — Katharina, Witwe, Hauptstraße  
 — Peter, Landwirt, Hauptstraße  
 Plischko Richard, Maurer, Hauptstr. 17  
 Plonka Georg, Justizinspektor-Anwärter, Bahnhofstr. 34  
 Ploppa Roman, Schneider, Kobelwitz, Str. 11  
 Plosche Rudolf, Truppführer, Adolf-Hitler-Straße 13  
 Ploß Paul, Kaufmann, Hafenstr. 5, F. 641  
 Pöhlner Eßriede, Bahnhofstr. 38 b  
 Plura Marie, Geschäftsinhaberin, Schlageterstr. 1  
 Pluta Franz, Händler, Hauptstraße  
 — Hedwig, Rentnerin, Siedlerweg  
 — Josef, Arbeiter, Siedlerweg 36  
 — Karl, Arbeiter, Hauptstr. 25  
 — Paul, Kaufmann, Hauptstraße  
 — Richard, Häusler, Siedlerweg  
 — Rosalie, Landarbeiterin, Hauptstraße  
 Pochner Johann, Arb., Weg nach Eichungen  
 — Karl, Chauffeur, Schulstr. 32  
 Podolski Alexander, Kutscher, Reinschdorfer Straße 32  
 — Alexandra, Stenotypistin, Fischerei  
 — Anton, Schmiedemeister, Fischerei  
 — Franz, Händler, Fischerei  
 — Georg, Gastwirt, Fischerei  
 — Heinrich, Landwirt, Fischerei  
 — Heinrich, Steuermann, Hauptstr.  
 — Johann, Arbeiter, Reinschdorfer Str. 32  
 — Johanna, Arbeiterin, Königstr. 3  
 — Johannes, Händler, Fischerei  
 — Josef, Arbeiter, Königstr. 6  
 — Konrad, Schiffsbauer, Schwarzkopfstr. 1, F. 366  
 — Konstantin, Schlosser, Hafenstr.  
 — Marie, Auszüglerin, Fischerei  
 — Martha, Witwe, Fischerei  
 — Maximilian, Akzertutscher, Reinschdorfer Straße 32  
 — Stephan, Händler, Fischerei  
 — Stephan, Häusler, Hauptstraße  
 — Theodor, Landwirt, Fischerei  
 Pöschel Ernst, Beamter, Königstr. 25  
 Poguntke Max, Schmied, Arbeitsdienststraße  
 Pohl Hans-Wilhelm, Feldwebel, General-von-Neumann-Str. 3  
 — Kurt, Oberfeldmeister, Kollarstr. 5  
 — Marie, An der Gärtnerei 5  
 Polutta Alois, Arbeiter, Königstr. 26

- Polutia Anna, Witwe, Bahnhofstr. 71  
 — Johann, Bahnarbeiter, Keibelstr. 10  
 — Josef, Schmied, Bahnhofstr. 7  
 — Paul, Arbeiter, Bahnhofstr. 7  
 Polaczek Leo, Schlosser, Am Hangard  
 Polanski Josef, Arb., Kobelwitzer Str. 14  
 Polaschek Franz, Hausbesitzer, General-Litzmann-Str. 18  
 Polevka Anton, Hafenarbeiter, Hauptstraße  
 — Anton, Schiffbauer, Bauernweg  
 — August, Landwirt, Topoline  
 — Hermann, Auszügler, Topoline  
 — Clemens, Schiffer, Hauptstraße  
 — Ludwig, Friseur, Hauptstraße  
 — Martha, Witwe, Hauptstr. 47  
 — Max, Reserve-Lotführer, Hauptstraße  
 Politska Josef, Betr.-Ass., Am Bahnhof  
 Poltehn Heinz, Hauptfeldwebel, Neumann-Kaserne  
 Pöllert Paul, Steueranwärter, Königstr. 18  
 Pöllot Josef, Breitmühlenerbeiter, Bahnhofstr. 13 a  
 — Paul, Maurer, Malzstr. 8  
 Poloczek Emanuel, Werkführer, Am Bahnhof  
 Poralla Hermann, Konditorstr., Schulstr. 10  
 — Margarete, Kirchstr. 10  
 — Martha, Kirchstr. 10  
 Porschke Alwine, Witwe, Hauptstraße  
 — Karl, Kraftwagenführer, Kollarstr. 15  
 — Richard, Chauff., Ratiborer Str. 2, F. 940  
 Porschke Alois, Arbeiter, Königstr. 12  
 — Anna, Arbeiterin, Hauptstraße  
 — Erich, Tischler, Hauptstraße  
 — Karl, Arbeiter, Hauptstr. 2  
 Porst Gertrud, Büfettfräulein, Schmiedestr. 4  
 — Karl, Hammerfchmied, Schmiedestr. 4  
 Pospiech Alois, Fleischer, Straße der SA. 10  
 — Anna, Witwe, Bahnhofstr. 49  
 — Anna, Witwe, Kasernestr. 12  
 — Ludwig, Mühlenerbeiter, Königstr. 14  
 — Max, Arbeiter, Königstr. 14  
 Postulla Anna, Witwe, Adolf-Hitler-Str.  
 Potrawa Paul, Fleischer, Königstr. 8  
 Powalla Franz, Schweizer, Fischerei, F. 246  
 — Josef, Hofsleher, Hauptstraße  
 Pracht Theophil, Schuldienst, Schulstr. 30  
 Praetorius Dr. Paul, Hafenstraße  
 Prall Margarete, Wirtshafterin, Ratiborer Straße 21  
 Prandzioch Franz, Steuerobtwachtmeister, General-von-Neumann-Str. 31  
 Prankl Georg, Stabsleiter, Bahnhofstr. 4  
 Praschma Otto, Maschinenschloss., Hafenstr. 7  
 — Otto, Werkmeister, Schwarzkopfstr. 4  
 Preiner Seraphin, Arbeiter, General-von-Neumann-Str. 49  
 Preiß Berta, Witwe, Ratiborer Str. 9  
 Preißner Hedwig, Witwe, Birkenweg 1  
 — Helene, Arbeit., Gen.-v.-Neumann-Str. 49  
 — Josef, Arbeiter, Birkenweg 1  
 — Karl, Arbeiter, Birkenweg 1  
 — Marie, Witwe, Königstr. 6  
 Prenger Dr. jur. Richard, Bankdirekt., Gen.-Litzmann-Str. 3  
 Prenzel Josef, Müller, Gen.-Litzmann-Str.  
 Prokomoński Johann, Schlosser, Königstr. 10  
 Prokscha Karoline, Witwe, Bahnhofstr. 36  
 Proste Ernst, Feldmeister, Ratiborer Str. 20  
 — Martha, Hebammenschwester, Adolf-Hitler-Str. 13, F. 998  
 — Marzelin, Arbeiter, Bahnhofstr. 6  
 — Mathilde, General-von-Neumann-Str. 63  
 Prozter Maria, Schwester, Schwesternheim  
 Prüfer Josef, Schlosser, Bahnhofstr. 36  
 Przemek Anna, Kreisfrauenschaftsleiterin, Ring 11  
 Przesdzding Albertine, Hausbesitzerin, Siedlerweg 113  
 — Anton, Bäckermeister, Malzstr. 12  
 — Anton, Kaufm. Angestellter, Schulstr. 8  
 — Emanuel, Arbeiter, Hospitalstr. 4  
 — Johann, Fischer, Klodnitzer Straße  
 — Johann, Tischler, Siedlerweg  
 — Josef, Arbeiter, Bahnhofstr. 41  
 — Max, Bäcker, Straße der SA. 12  
 — Robert, Bauer, Siedlerweg  
 — Wilhelm, Bäckermeister, Malzstr. 7  
 Przywnora Johann, Maurer, Königstr. 20  
 — Josef, Kraftwagenführer, Bahnhofstr. 26  
 — Wilhelm, Kraftwagenführer, Königstr. 22  
 Przywink Alfons, Ratiborer Str. 14  
 Przywlenk Agathe, Witwe, Promenadenstr. 1  
 — Icidor, Arbeiter, Kobelwitzer Str. 5  
 — Karl, Schlossermeister, Ratiborer Str. 10, F. 960  
 — Theodor, Vorarbeiter, Kobelwitzer Str. 5  
 Psiłt Georg, Arbeiter, Hauptstr. 41  
 — Josef, Grubeninvalide, Hauptstraße  
 Psiłt Adolf, Rentner, Hauptstraße  
 — Gerhard, Fleischer, Hauptstraße  
 Purucherr Hans, lfm. Angest., Keibelstr. 2  
 Pusch Gerhard, Kassenangeist., Bahnhofstr. 2  
 Puschmann Hans, Forstmeister, Schloßstr. 1b  
 Puske Gustav, Gestütswärter, Landgestüt  
 Pyka Josef, Kraftwagenführer, Bahnhofstr. 52  
 — Rudolf, Justiziefr., Adolf-Hitler-Str. 13  
 Pyrylik Emilie, Büroangestellte, Hafenstr. 27  
 — Silvester, Portier, Hafenstr. 27  
 Pyttel Alfred, Lehrer, Schulstr. 7

## Q

- Quarta Elisabeth, Witwe, Malzstr. 6  
 — Gertrud, Malzstr. 6

## R

- Raczel Dr. Johann, Tierarzt, Bahnhofstraße 36, F. 352  
 Radé Marie-Luise, Wallstr. 12  
 Rain Theophil, Arbeiter, Landgestüt  
 Raipach Otto, Angestellter, General-von-Neumann-Str. 2  
 Rak Roman, Uffz., General-Litzmann-Str. 2  
 Ramisch Georg, Rentier, Straße der SA. 1  
 Raner Wilhelm, Oberzollsekretär,  
 Wirtschaftsgebäude II

**A. Rasel** Klempnermeister  
COSEL OS., Hospitalstraße 13, Ruf 331  
Gegründet 1830 Postscheckkonto Breslau 33147

Wasser-, Gas-, Bade- und Klosett-  
Installationen, Bau- und Geräte-  
schäftsklempnerei, Heizungsanlagen

- Rapfe Bruno, Steuersekretär, Maschinen-  
gewehrgebäude
- Rascha Anna, Witwe, Bahnhofstr. 1
- Emilie, Rentnerin, Bahnhofstr. 19
- Herta, Adolf-Hitler-Str. 62
- Johann, Schlosser, Wieschützer Straße
- Rasel Artur, Klempnermeister, Hospital-  
straße 13, F. 331
- Josef, Klempnermeister, Hospitalstr. 11
- Rausch Josef, Eisenbahnarb., Hauptstraße
- Rautenstrauch Julius, Bahnarbeiter,  
Königstr. 14
- Redlich Mathilde, Witwe, Kollerstraße
- Rehme Hildegard, Bahnhofstr. 13
- Reichel Anton, Hauptlehrer a. D.,  
Bahnhofstr. 36
- Julius, Schleusenverwalter, Ring 6
- Hildegard, Apothekenhelf., Wallstr. 13
- Josef, Kraftfahrer, General-von-  
Neumann-Str. 19
- Paul, Kraftwagenführer, Schmiedestr. 7
- Reichelt Ernst, Steuersekr., Hospitalstr. 2
- Reim Frieda, Wallstr. 8
- Reimann Käthe, Photographengeh., Große  
Promenade 1
- Reinert Alfred, Ortsgruppenleiter,  
Arbeitsdienststraße
- Gertrud, Witwe, Hauptstraße
- Ludwina, Arbeiterin, Schmiedestraße
- Walter, Bankangestellter, Violastrasse
- Reinhard Johanna, Witwe, Siedlerweg 5
- Josef, Landwirt, Siedlerweg
- Reinhardt Ilse, Justizangest., Schlachthof 5
- Reinhart Johann, Gestütswärter, Landgest.
- Reinisch Artur, Unterfeldmstr., Bahnhofstr. 44
- Reinwald Karl, Kreisamtsgeh., Sieblerstr. 9
- Reisch Alice, Stenotypistin, Schlageterstr. 4
- Franz, Fleischermeister, Schlageterstr. 4
- Monika, Witwe, Königstr. 19
- Reisener Hermann, Justizinspektor, Siebler-  
straße 11
- Reim Georg, Schlosser, Quadtstr. 5
- Reschla August, Arbeiter, Schmiedestr. 12
- Franz, Zimmermann, Bauernweg 89
- Johann, Zimmerpolier, Bauernweg 89
- Karl, Kaufmann, Schulstr. 9
- Richard, Vermessungstechn., Bahnhofstr. 44
- Reich Johann, Dachdecker, Ratiborer Str. 10
- Richtarski Gerhard, Gerichtsass., Bahnhof-  
straße 15
- Josef, Handlungsgeh., Straße der SA. 5
- Karl, Bäckermeister, Straße der SA. 5,  
F. 301
- Marie, Witwe, Schulstr. 6
- Max, Bäckermeister, Straße der SA. 5,  
F. 301

- Richtarski Stanislaus, Kriegsinvalid, Schulstr. 6
- Richter Alfred, Klempner, Schmiedestr. 12
- Anna, Witwe, Gasthaus zur Eiche,
- Artur, Feldwebel, General-Litzmann-  
Straße 2
- Georg, Kaufmann, Nobelsviher Str. 18
- Hubert, Sparkassenangest., Kasernenstr. 3
- Johann, Rangierer, Nobelsviher Str. 21
- Johannes, Maler, Hospitalstr. 4
- Karl, Pastor, Kirchstr. 2
- Otilie, Witwe, Hospitalstr. 4
- Walli, Witwe, Bahnhofstr. 15
- Wilhelm, Kraftwagenführer, Nobelsviher  
Straße 2
- Riedel Berta, Witwe, Kollarstr. 3
- Erila, Stenotypistin, Königstr. 10
- Flora, Witwe, Schloßstr. 4
- Franz, Kaufmann, Kollarstr. 3
- Georg, Goldschmied, Ratiborer Str. 10
- Gertrud, Kollarstr. 3
- Helmut, Studienassessor, Sieblerstr. 3
- Paul, Reichsangest., Königstr., Finanzamt
- Riegel Richard, Gärtner, Weg n. Eichungen
- Wilhelm, Gefreiter, Schulstr. 6
- Rieger Agnes, Witwe, Klonitzer Str. 5
- Anna, Arbeiterin, Boelckestraße
- Georg, Elektriker, Wieschützer Str. 54
- Karl, Schneidermeister, Schulstr. 1
- Paul, Büroangestellter, Alte Pfarrei
- Rigol Franz, Arbeiter, Hauptstraße
- Herbert, Kaufmann, Bahnhofstr. 4
- Josef, Postassistent, Bahnhofstraße
- Rosa, Witwe, Rogauer Str. 29
- Rilke Gerhard, Uffz., Boelckestraße
- Ritschmann Herta, General-Litzmann-Str. 15
- Martha, Witwe, Gen.-Litzmann-Str. 15
- Ritter Fritz, Kaufmann, Bahnhofstr. 46
- Josef, Polizeihauptwachmeister,  
Schulstr. 7
- Rittner Anton, Konditor, Gemming
- Johanna, Witwe, Wallstraße
- Rittenhoff Helmut, Parkverw., Pionierpark
- Rochma Elisabeth, Wallstr. 13
- Röckstein Anton, Rang-Urh., Hafensteinstraße
- Leo, Fabrikarbeiter, Schützenstr. 13
- Röhl Max, Steuerinspektor, Kasernenplatz
- Röhricht Hans, Wallstr. 4
- Rölle Alfred, Bürohilfsarbeit., Kuhelmühle
- Rösner Hermann, Beamter, Schützenstr. 4,  
F. 626
- Röthig Hans, Büroangest., Familienhaus 15
- Rogosch Anton, Arbeiter, Schmiedestr. 13
- Katharina, Witwe, Schmiedestr. 13
- Roman, Maschinens., Ratiborer Str. 23
- Rogosch Anton, Gestütsw., Schwarzkopfstr. 5

Rogosch Johann, Landwirt, Rogau-Smudzona  
 Rogowolski Franz, Landwirt, Hauptstraße  
 Roguszczar Capistrana, Pfleg, Kirchstraße  
 Roh Erich, Buchhalter, Fort Kronprinz  
 — Max, Kassenangestellter, Fort Kronprinz  
 — Jakob, Gastwirt, Fort Kronprinz  
 Rohner Josef, Schulstr. 12  
 Rohfol Martha, Witwe, Heibelstraße  
 Röidl Emil, Ingenieur, Hafenstraße  
 Rosk Marie, Auszüglerin, Vorstadt Rogau  
 — Paul, Schiffsbauer, Vorstadt Rogau  
 Romańczyk Adelheid, Witwe, Hafenstr. 6  
 — Albertine, Schmiedestr. 4  
 — Johann, Arbeiter, Sudetenstr. 19  
 — Johann, Fabrikarb., Wiegischützer Str. 3  
 — Josef, Kutschier, Königstr. 16  
 — Paul, Maschinensieder, Lindenstr. 5  
 — Paul, Stellmacher, Sudetenstr. 12  
 — Theodor, Arb., Gen.-v.-Neumann-Str. 95  
 Roszczyl Martin, Fabrikarb., Bahnhofsschule  
 Rosen Franz, Schweizer, Königstr. 24  
 Rosenbaum Erich, Buchdruckerei, Königstr. 6, §. 977  
 Roszleszcz Elisabeth, Landgestüt  
 — Franz, Gestüzwärter, Landgestüt  
 Rossa Eduard, Maschinist, Königstr. 20  
 — Emil, Arbeiter, Schmiedestr. 5  
 — Franz, Arbeiter, Ostmarkstr. 6 b  
 — Johann, Friseur, Nobelpfützer Str. 11  
 — Josef, Arbeiter, Königstr. 20  
 — Karl, Maurerpolier, Feldstr. 10  
 — Max, Maschinengehilfe, Königstr. 26  
 — Richard, Arbeiter, Adolf-Hitler-Str.  
 — Dr. Wilhelm, Assessor, Gen.-v.-Neumann-Str. 31  
 Rossigal Heinrich, Steuerinspektor, General-von-Neumann-Str. 33  
 Rothe Heinrich, Dipl.-Landw., Sieblerstr. 1  
 Rothner Auguste, Hauptstr. 15  
 Rothner Anna, Witwe, Kasemattentweg 3

## Carl Rothner Glasermeister

Cosel O.S., Kirchstr. 2, Ruf 398

Großes Lager in Bildern, Spiegeln und Dekorationen.  
 Annahme von Bildern zum Einrahmen, Fensterglas-Verkauf. Reparatur von Fenstern und Neubautenverglasungen prompt und preiswert.

28

Rubin Franz, Arbeiter, Schützenstr. 8  
 — Johann, Arbeiter, Gen.-Litzmann-Str. 62  
 — Josef, Fabrikarbeiter, Feldmühlestr. 3  
 — Wilhelm, Arbeiter, Oderstr. 9  
 Ruby Berta, Haushälterin, Biolostr. 1  
 Rudol Johann, Landwirt, Oderstraße  
 Rudolf Erich, Amtsgerichtsrat, Rogauer Straße  
 — Josef, Friseurgehilfe, Oderstr. 8  
 — Karl-Heinz, Kaufmann, Ring 8  
 Rudolf Johann, Maurer, Vorstadt Rogau  
 Rühe Helena, Bahnhofstr. 5

Ruschin Robert, Arbeiter, Kaserne 15  
 Ruf August, Postschaffner, General-v.-Neumann-Str. 19  
 — Erich, Bäckermeister, Gen.-v.-Neumann-Str. 19  
 — Herbert, Kaufm. Angestellte, Siedlerweg 93  
 — Ignaz, Arbeiter, Lindenstr. 3 b  
 — Karl, Kellner, Hotel Kronprinz  
 — Peter, Reichsbahnsecretar, Am Bahnhof  
 — Waller, Polizeihauptwachtmeister, Gen.-v.-Neumann-Str. 25  
 Ryborg Leo, Unteroffiz., Gen.-v.-Neumann-Str. 14  
 Ryßer Ursula  
 Rygalla Marie, Witwe, Hauptstraße  
 Rygiel Alexander, Redakt., Kasemattentweg 5  
 Ryppas Franziska, Witwe, Bahnhofstr. 18  
 Rzenznitzel Richard, Postschaffner, Klobenstr. 12  
 Rzepta Marie, Graue Schwest., Rogauer Str.  
 — Paul, Kaufmann, Hauptstr. 41, §. 679  
 Rzodeczki Adolf, Maurer, Hafenstr. 5  
 — Peter, Arbeiter, Birkenweg 9

## S

Sabatki Alfred, Handl.-Geh., Ludendorffstr.  
 — Eduard, Händler, Fischerei  
 — Johann, Baggersführer, Ludendorffstraße  
 — Josef, Schiffseigner, Fischerei  
 — Konrad, Fahrer, Fischerei  
 — Leo, Schiffer, General-Litzmann-Strasse  
 — Paul, Schiffer, Fischerei  
 — Pauline, Witwe, Fischerei  
 Sabatki Johanna, Bahnhofstr. 62  
 Sabrowsky Marie, Witwe, Arbeitsdienststr.  
 Sachs Alice, Adolf-Hitler-Str. 38  
 Sackmann Robert, Arbeiter, Bahnhofssalonie  
 Sadzik Adolf, Bäcker, Am Bahnhof  
 — Albertine, Witwe, Vorstadt Rogau  
 — Bernhard, Arbeiter, Heibelstr. 1  
 — Hildegard, Arbeiterin, Heibelstr. 3  
 — Johann, Arbeiter, Ratiborer Str. 8  
 — Josef, Werkhelfer, Lindenstraße  
 — Josef, Schlosser, Bahnhofssalonie  
 — Max, Arbeiter, Ratiborer Str. 8  
 Sagane Gertrud, Witwe, Königstr. 22  
 Sage Robert, Telephonist, Adolf-Hitler-Str.  
 Sagroll Frieda, Witwe, General-von-Neumann-Str. 27 a  
 Salanga Paul, Verw.-Angest., Königstr. 7

Sander Alexander, Bierkutscher, Königstr. 18  
 — Alfred, Arbeiter, Königstr. 18  
 — Alois, Arbeiter, Königstr. 16  
 — Anna, Königstr. 18  
 — Paul, Büroangestellter, Nobelpfützer Str. 5  
 Sandler Johann, Hausmeister, General-Litzmann-Strasse  
 — Josef, Modellschüler, Hafenstr. 7  
 Sapete Rosalia, Arbeiterin, Vorstadt Rogau  
 Sarnes Edmund, Drogist, Kommandanturstraße 3, §. 675  
 — Marie, Witwe, Kasernestr. 19  
 Sauer Albert, Stabszahlmeister, Moltkestr.

- Sauer Georg, Vermessungstechniker, General von Neumann-Str. 2  
 — Gertrud, Neue Str. 103  
 — Gustav, Gestütswärter, Landgestüt  
 Sborowski Herbert, Oberseldwebel, Neumann-Kaserne  
 Scissel Albertine, Kasernestr. 12  
 Szepenek Anna, Schmiedestr. 2  
 Szczesny Gertrud, Arbeiterin, Königstr. 14  
 — Johann, Arbeiter, Königstr. 14  
 — Klara, Arbeiterin, Königstr. 14  
 Szczyporsky Elisabeth, Fris., Bahnhofstr. 6  
 — Emanuel, Kaufmann, Bahnhofstr. 6  
 — Julius, Schuhmacher, Schützenhaus  
 Szmygiel Karoline, Witwe, Bauernweg  
 — Konstantine, Witwe, Bauernweg  
 — Robert, Maschinist, Vorstadt Rogau  
 Sdrzalek Georg, Unteroffizier, Offiziersheim  
 Sebralla Emanuel, Buchh., Bahnhofstr. 38 b  
 Seeber Charlotte, Wirtschaftsgebäude 2  
 — Hermann, Steuerinsp., Wirtschaftsgeb. 2  
 Seefeld Martin, laufn. Angest., Hafenstr. 36  
 Seemann Hedwig, Witwe, Wallstr. 7  
 Seewald Theophil, Schiffseigner, Fort Kronprinz 2  
 Segeth Ludwig, Schiffer, Lindenstr. 15  
 Seide Anna, Witwe, Adolf-Hitler-Str. 10  
 Seidel Ernst, Maurer, Hospitalstr. 4  
 — Georg, Arbeiter, Arbeitsdienststr. 9  
 — Hermann, Arbeiter, Feldstr. 14  
 — Paul, Arbeiter, Feldstr. 14  
 Seifert Emma, Witwe, Schützenstr. 2  
 — Karl-Heinz, Studienassessor, Wallstraße  
 Seller Johann, Arbeiter, Ostmarkstr. 1 b  
 — Josef, Stadtinspizitor u. Standesbeamter, Ratiborer Str. 19  
 Seneberg Ernst, Betriebsleiter, Hafenstr. 67  
 Sgolk Heinrich, Bäckermeister, Lindenstr. 1  
 Sieberg Franz, Schiffer, Vorstadt Rogau  
 Siebert Anton, Schlosser, Fischerei  
 — Hermann, Schlosser u. Schiffer, Fischerei  
 Siebler Hildegard, Witwe, Bahnhofstr. 12  
 — Maria, Bahnhofstraße  
 Siedlaczek Josef, Stellmacher, Hauptstr. 21  
 Siegel Ernst, Unteroffizier, Ratiborer Pl. 1  
 Siegert August, Gaswerkarbeiter, Königstr. 6  
 — Emil, Klempner, Feldmühlstr. 9  
 — Fritz, Apotheker, Ring, F. 669  
 — Georg, Arbeiter, Königstr. 4  
 Siegmund Adolf, Gärtner, Schießstand  
 — Alois, Bäcker, Ratiborer Str. 6  
 — Anna, Witwe, Schulstr. 5  
 — August, Kaufmann, Schießstand  
 — Emanuel, Kraftwagengänger, Königstr. 6  
 — Franziska, Schießstand  
 — Gertrud, Kirchstr. 6  
 — Josef, Fleischer, Schwarzkopfstr. 3  
 — Karl, Landwirt, Schießstand  
 — Karl, Friseur, Kobelwitzer Str. 6  
 — Katharina, Schützenstr. 2  
 — Max, Gärtner, Schießstand  
 — Pauline, Witwe, Königstr. 26  
 — Theodor, Arbeiter, Kobelwitzer Str. 4
- Sierakowski von Leopold, Major, Hospitalstr. 12, F. 943  
 Silora Marie, Witwe, Bahnhofstr. 7  
 Simon Adolf, Fabrikinspizitor, Kuckelsmühle  
 — August, Kreiswart der DAF, General von Neumann-Str. 23  
 — Charlotte, Hasenstraße  
 — Paul, Friseurmeister, Hospitalstr. 5  
 — Paul, Maschinist, Feldmühlstraße  
 Simonides Friedrich, Wehrmachtsbeamter, Königstr. 12  
 Siske Engelbert, SA-Stabsangestellter, General von Neumann-Str. 1  
 Skadzroga Anna, Rentnerin, General-Littmann-Straße  
 Skiba Franz, Rentner, Siedlerweg  
 Sladny Johanna, Vorstadt Rogau  
 — Klara, Witwe, Vorstadt Rogau  
 — Marie, Witwe, Große Promenade 1  
 Sllorz Jakob, Tischlerstr., Am Hangard 5  
 Sllorz Emilie, Witwe, Bahnhofskolonie  
 Stoczylas Agnes, Vorstadt Rogau  
 — Angelika, Adolf-Hitler-Straße  
 — Anton, Landwirt, Vorstadt Rogau  
 — Edmund, Landwirt, Hauptstraße  
 — Franz, Maschinist, Vorstadt Rogau  
 — Franz, Auszügler, Vorstadt Rogau  
 — Gertrud, Witwe, Vorstadt Rogau  
 — Johann, Landwirt, Vorstadt Rogau  
 — Marie, Witwe, Arbeitsdienststraße  
 — Martha, Landarbeiterin, Vor. Rogau  
 — Paul, Maschinist, Hauptstr. 100  
 — Wilhelm, Kaufmann, Vorstadt Rogau  
 Skoda Josef, Poststraßwagen, Königstr. 2  
 Stolit Elisabeth, Schulstr. 4  
 — Georg, Fleischer, Hauptstr. 120  
 — Marie, Witwe, Vorstadt Rogau  
 — Pauline, Malzstr. 8  
 — Stanislaus, Fleischermeister, Schulstr. 4, F. 683  
 Storuppa Johann, Holländermüller, Königstraße 18  
 Slowronek Franz, Schiffer, Bahnhofskol.  
 Strzipek Marie, Witwe, Kasernestr. 7  
 Strzypczyk Josef, Hausbes., Bahnhofstr. 46  
 Stupin Alois, Zimmermann, Schützenstr. 8  
 — Fritz, Gestütswärter, Schmiedestr. 2  
 — Josef, Zimmermann, Vorstadt Kobelwitz  
 Stutolla Konrad, Bez.-Direktor, Bahnhofstraße 22, F. 273  
 Stutta Erich, Unterseldwebel, Feldstraße  
 Slabon Philipp, Arbeiter, Kasernestr. 10  
 Slabos Valentin, Rutscher, Hauptstr. 2  
 Sladel Jakob, Schmied, Hauptstr. 91  
 Slawik Marie, Gen.-v.-Neumann-Str. 15  
 — Ruth, Stenotypistin, Gen.-v.-Neumann-Straße 15  
 — Walter, Vermessungsangest., Adolf-Hitler-Straße 10  
 Slenzka Franz, Großkaufm., Schmiedestr. 10  
 Slivka Adolf, Bankangestellter, Königstr. 19  
 Slodeczk Wiktor, Rentner, Birkenweg 27  
 Slota Richard, Schuhmacher, Kasernestr. 11  
 Smietana Robert, Händler, Königstr. 21

- Smolla Kaspar, Gastwirt, Ring  
 Smuda Anton, Schuhmacher, Schmiedestr. 4  
 — Georg, Arbeiter, Arbeitsdienststraße  
 Smyczek August, Arbeiter, Kobelwitzer Str. 1  
 Smyllala Bonifazius, Fleischermeister,  
 Straße der SA. 10, F. 337  
 — Johann, Bäckermeister, Fischerei  
 — Johann, Schachtmüller, Voelkstrasse  
 Sobel Wolfgang, Reg.-Inspektor, Kasematten-  
 weg 5  
 Sobotta Bernhard, Schuhmacher, Reinsch-  
 dorfer Straße 8  
 — Ferdinand, Arbeiter, Gen.-Litzmann-Str.  
 — Franz, Bäcker, Birkenweg 83  
 — Georg, Arbeiter, Ratiborer Str. 13  
 — Helene, Arbeiterin, Gen.-Litzmann-Str.  
 — Johanna, Witwe, Kłodnitzer Straße  
 — Josef, Bäckermeister, Hospitalstr. 3, F. 620  
 — Josef, Schlosser, Hafenstr. 53 c  
 — Marie, Witwe, Birkenweg  
 — Martha, Hospitalstr. 4  
 — Max, Fleischer, Birkenweg  
 — Paul, Bäcker  
 Sobozil Ludwig, Maurerpolier, Königstr. 22  
 — Rosalie, Witwe, Kollarstr. 19  
 Soifa Ernst, Droschkenführer, Kasernenstr. 6  
 — Hedwig, Witwe, Malzstr. 10  
 Solga Alfred, Arbeiter, Hauptstr. 27  
 — Florentine, Landwirtin, Vorstadt Rogau  
 — Ignaz, Strombaumeister, Vorstadt Rogau  
 — Johann, Schiffsbauer, Hauptstraße  
 — Josef, Schiffsbauer, Ostmarkt. 5 a  
 — Karl, Arbeiter, Vorstadt Rogau  
 — Marie, Witwe, Vorstadt Rogau  
 — Marie, Arbeiterin, Vorstadt Rogau  
 Sollta Eligia, Kinderpflegerin, Ring 6  
 Sollors Oswald, Schlosser, Ratiborer Platz  
 Sollors Hermann, Schlossermeister, Ratiborer  
 Platz  
 Soltmann Paul, Amtsger.-Rat, Sieblerstr.  
 Sommer Ernestine, Witwe, Alte Oder  
 Sonntag Josef, Registratur, Malzstr. 8  
 Soremba Johann, Schneider, Adolf-Hitler-  
 Straße 7  
 Sorich Günter, Finanz-Anw., Bahnhofstr. 13  
 Sosnowski Paul, Kaufmann, Bahnhofstr. 36,  
 F. 905  
 Sokenheimer Georg, Ingenieur, Hafenstraße  
 Sowa Adolf, Schneider, General-Litzmann-  
 Straße 29  
 — Elfriede, Malzstr. 6  
 — Gertrud, Umspannwerk  
 — Johannes, Konditor, Straße der SA. 10  
 — Clara, Witwe, Gen.-von-Neumann-Str.  
 Spack Martha, Kasernenhof  
 — Dr. Norbert, Regierungsrat, Kasernenhof  
 Spaniel Gertrud, Bahnhofstr. 2  
 Späte Wilhelm, Kontrollassistent, Schulstr. 1  
 Spechia Libero, Kohlenhändler, Adolf-  
 Hitler-Str. 22, F. 401  
 Sperlich Agnieszka, Witwe, Reinschdorfer Str.  
 Sperling Helene, Fischerei  
 Spilla Susanna, Häusl., Vorstadt Kobelwitz  
 Spinde Hedwig, Städtisches Altersheim

- Splatka-Neumann von Studienrat,  
 Bahnhofstr. 13 b, F. 971  
 Sponer Josef, Verkäufer, Ring 8  
 Spoitke Alfred, Postchaffner, Hafenstr. 10  
 Springer Gertrud, Verkäufer, Sieblerstr. 2  
 — Herbert, Arbeiter, Königstr. 20  
 Springwald Alois, Landw., Arbeitsdienststr.  
 — Franz, Landmeister, General-von-  
 Neumann-Str. 4  
 — Franz, Landwirt, Arbeitsdienststraße  
 — Felix, Kraftwagenführer, Siebelstr. 10  
 — Ludwig, Bauer, Arbeitsdienststraße  
 Sroka Belagia, Ordensschw., Carolussift  
 Sobe Georg, Gestütswärter, Landgestüt  
 — Mathilde, Witwe, Hospitalstraße  
 Suchanek Georg, Rechnungsführer, Hauptstr.  
 Suppel Josephine, Kontoristin, Hafenstr. 7  
 Surel Paul, Gestütswärter, Landgestüt  
 Swethy Theodor, Buchdrucker, Siebelstr. 16  
 Swaczyna Franz, Arbeiter, Feldstr. 11  
 — Pauline, Witwe, General-von-Neumann-  
 Straße

- Swadlo Florentine, Königstr. 22  
 Swienty Christine, Schülerin, Rogau  
 Swierzy Paul, Maurer, Königstr. 24  
 Swierzy Emilie, Kobelwitzer Str. 15  
 Swietka Marie, Witwe, Hafenstraße  
 Switala Alfred, Justizassist., Bahnhofstr. 2  
 Swoboda Ludwig, Kaufmann, Siebelstr. 12  
 Sylla August, Gastwirt, Schulstr. 8  
 — Helene, Schulstr. 18  
 — Maximilian, Friseur, Schmiedestr. 10  
 Syrzisko Johann, Arb., Feldmühlstr. 9  
 Szozla Franz, Monteur, Bahnhofstr. 46  
 Szyltowski Emma, Witwe, Königstr. 20  
 — Erich, Arbeiter, Wallstr. 15  
 — Kurt, Elektriker, Hauptstr. 54  
 Szymko Dora, Fort Kronprinz 8  
 Szymoniat Johann, Vollz.-Beamter,  
 Kasernenstr. 13  
 Szyzka Hugo, Obersteuerinspektor,  
 General-Litzmann-Str. 25

## Sch

- Schabon Erich, Arb., Arbeitsdienststr. 117  
 Schädler Georg, Strommeister, General-  
 Litzmann-Straße  
 Schäfer Erhard, Tischler, Voelkstrasse  
 Schael Fritz, Fahrlehrer, Wiegelschüler Str. 54  
 Schaepe Käthe, Unterführerin, Ratiborer  
 Straße 9  
 Schaffarezyl Alois, Hafenarb., Siedlerweg 38  
 — August, Maschinenschlosser, Hauptstraße  
 — August, Schiffseigner, Bahnhofstr. 48,  
 F. 630  
 — Edmund, Arbeiter, Hauptstraße  
 — Eduard, Tischlermeister, Bahnhofstraße  
 — Gertrud, Schulstr. 6  
 — Johann, Kaufmann, Fischerei  
 — Josef, Schiffer, Kobelwitzer Str. 19  
 — Josef, Schiffsbauer, Bahnhof 3  
 — Julianne, Witwe, Fischerei  
 — Julius, Zimmerpolier, Schützenstr. 8

Schaffarczyk Leo, Hafenarbeiter, Hauptstr. 6  
 — Martha, Arbeiterin, Vorstadt Rogau  
 — Max, Arbeiter, Hauptstraße  
 — Stephan, Arbeiter, Hauptstraße  
 — Wilhelm, Hauptstraße  
 — Wilhelm, Fabrikarb., Fort Kronprinz  
 Schaffranek Franz, Oberpostschaffner,  
 Schloßstr. 4  
 Schaffrath Otto, Angestellter, Bahnhofstr. 8  
 Schalla Berta, Landarbeiterin, Vorst. Rogau  
 — Konrad, Schlosser, Hauptstr. 57  
 Schampera Pius, Arbeiter, Bahnhofstr. 10  
 Schandau Theresia, Witwe, Bahnhofstr. 18  
 Scharbart Arthur, Postamtmann, General-  
 Lühmann-Straße  
 — Martin, Stud.-Ass., Hospitalstr. 11  
 Scharf Karl, Werkhelfer, Hauptstr. 59  
 — Paul, Kassenrendant, Quadstr. 5  
 Scharfen Sophie, Kramfenschw., Königstr. 19  
 Scharfenberg Franz, Elektromont, Hauptstr.  
 — Marie, Hauptstr. 47  
 — Theodor, Elektromonteur, Hauptstr. 55  
 Scharla Emil, Schuhmacher, Malzstr. 6  
 Schčešny Johann, Fleischer, Malzstr. 27  
 Schebeler Emil, Kaufm. Ang., Bahnhofstr. 4  
 Scheer August, Arbeiter, Arbeitsdienststraße  
 — Erich, Wagenbauer, Bahnhofstr. 36  
 — Friedrich, Fleischermeister, Bahnhofstr. 7  
 — Josef, Fleischer, Bahnhofstr. 38  
 Schefer Richard, Steinmetz, Königstr. 26  
 Scheffczik Margarete, Witwe, Ring 4  
 Scheissler Hermann, Fabrikarb., Bahnhofstr. 17  
 Scheinert Hedwig, Bahnhofstr. 40  
 Scheithauer Max, Sattler, Landgestüt  
 Scheitl Margarete, Lehr., Rogauer Str. 15  
 Schejol Marie, Violast. 2  
 Schendzielorz Florian, Schriftseher, Bahnhofstr. 7  
 — Ignaz, Wagenmeister, Schwarzlopstr. 7  
 Schenf Margarete, Schwester, Carolussift  
 — Paul, Arbeiter, Hauptstr. 119  
 Scherholz Josef, Stud.-Ass., Ratiborer Str. 20  
 Scherner Richard, Schlosser, Königstr. 4

Schild Walter, Kassenverwalter, Reinsch-  
 dorfer Str. 8  
 Schilder Reinhard, Bürodiener, Feldmühl-  
 straße 11  
 Schlei Max, Schiffer, Bahnhofskolonie  
 Schiller Pauline, Schneiderin, Hauptstraße  
 Schimyske Georg, Kreisdesinfektor, König-  
 straße 16  
 Schindler Josef, Bäcker, Rogau-Smudzona  
 — Maria, Tel.-Assistentin, Schulstr. 24  
 Schindzielorz Franz, Fleischermeister,  
 Oderstr. 4, F. 225  
 — Leo, Kobelwitzer Str. 12  
 — Marie, Rentnerin, Schwarzlopstr. 7  
 Schirmeisen Reinhold, Betriebsmonteur,  
 Königstr. 18  
 Schitto Albert, Bootsmann, Hauptstr. 17  
 — Johann, Wächter, Gestüt  
 — Josef, Maurer, Hauptstraße  
 — Josef, Schiffsführer, Hauptstraße  
 — Niemata, Bedienungsfrau, Vorstadt Rogau  
 Schivalski Alfred, Schlosser, Oderschlenke  
 — Georg, Schiffer, Rogauer Str. 25  
 — Georg, Schiffer, Bauernweg  
 — Karl, Landwirt, Oderschlenke  
 — Thomas, Schiffsbesitzer  
 Arbeitsdienststraße  
 Schivalsky Paul, Schiffer, Vorstadt Rogau  
 Schivon Anton, Arbeiter, Königstr. 14  
 — Emil, Motorflugführer, Königstr. 28  
 — Franz, Arbeiter, Königstr. 20  
 — Georg, Formier, Königstr. 20  
 — Josef, Arbeiter, Königstr. 14  
 — Josef, Arbeiter, Königstr. 20  
 Schlabs August, Lehrer, Hauptstraße  
 Schlawe Hermann, Hafenaufseher,  
 Wiegichter Str. 13  
 Schlegel Armin, Kreisversicherungsinspektor,  
 Bahnhofstr. 44  
 — Wilhelmine, Witwe, Bahnhofstr. 44  
 Schleifer Hans, Ingenieur, Schloßstr. 1 b  
 Schlesischek Emilie, Rentn., Familienhaus 15  
 Schlenge Agnes, Angest., Bahnhofstr. 30  
 Schleneg Marie, Angestellte, Wallstr. 11  
 Schlesak Anna, Ratiborer Str. 7  
 Schlesinger David, Kaufm., Ratiborer Str. 7  
 Schley Dr. Wilhelm, Quadstr. 1, F. 550  
 Schlüter Johann, Maler, Königstraße  
 — Johann, Königstraße  
 Schmidt Alfonso, Vers.-Ass., Vorst. Rogau  
 — Antonie, Witwe, Hafenstr. 4  
 — Anastasia, Wallstr. 15  
 — August, Zimmermann, Kobelwitzer Str. 14  
 — Elisabeth, Hafenstr. 4  
 — Georg, Lagerhalter, Königstr. 23  
 — Gertrud, Hospitalstraße  
 — Helene, Bahnhofstr. 17  
 — Josef, Zollsekretär, Zollamt  
 — Karl, Salanderführer, Kukelsmühle  
 — Konrad, Studienrat, Bahnhofstr. 17  
 — Kurt, Rechtsanw., Hospitalstr. 7, F. 966  
 — Marie, Pfarrsekr., Kommandanturstr. 9  
 — Paul, Architekt, Bahnhofstr. 66, F. 316  
 — Selma, Witwe, Königstr. 1

**Elisabeth Scherner**  
**Cösel DS., Königstraße 6**

Filiale der

**Breslauer Neuesten Nachrichten**

Annahme von Anzeigen und Abonnement

Scheuer Erwin, Hauptfeldwebel, Neue  
 Kaserne  
 Scheuermann Anna, Witwe, Wallstraße  
 Schewiora Erhard, Heeresangest., Königstr.  
 Schicke Gustav, Gesundheitsaufseher,  
 Rogauer Str. 23  
 — Johann, Unteroffizier, Keibelstraße  
 Schindzielka Albina, Witwe, Wallstr. 11  
 — Johann, Schneider, Kasernenstr. 11  
 Schiffczyk Paul, Kaufmann, Feldstr. 2

Schmidt Walter, Zahlmeister, Bahnhofstraße  
 — Willi, Obertelegrapheninsp., Schützenstr. 3  
 Schmied Julius, Bäckermeister, Sudeatenstr.  
 Schmolle Franz, Schiffseigner, Hauptstr. 56  
 — Josef, Papiermacher, Hauptstr. 56  
 — Mathilde, Witwe, Fort Kronprinz  
 Schnabel Bernhard, Gerätewart,  
 Am Hangard 5  
 — Elisabeth, Pensionärin, Arbeitsdienststr. 11  
 — Fritz, Feldmeister, Arbeitsdienststraße  
 Schneider Alsons, Obersfeldwebel, Keibelsstr. 20  
 — Alois, Klempner, Ratiborer Str. 13  
 — Anna, Witwe, Königstr. 20  
 — Ernst, Kaufmann, Hafenstr. 70  
 — Herbert, Unteroffizier, Schloßstr. 4  
 — Johann, Knecht, Hospitalstraße  
 — Theresa, Postassistentin, Ratiborer Str. 19  
 — Waldemar, Maler, Klodnitzer Straße  
 Schnura Anna, Hausgehilfin, Wallstraße  
 Schnurbusch Ingeborg, Schwester, General-  
 Litzmann-Str. 15  
 Schöbel Franz, Kreissparkassenrendant,  
 Quadstr. 5  
 Schöserl Walter, Mühlensel., Rogauer Str.  
 Schoen Paul, Büroangestellter, Hauptstr. 50  
 Schön Erwin, Arbeiter, Hauptstr. 50  
 — Reinhard, Landgestüt  
 Schönawer Julius, Postschaffner, Königstr. 3  
 Schönfeld Anton, Arbeiter, Feldstr. 13  
 — Paul, Schaffer, Dominium Rogau  
 Schönfelder Walter, Kraftwagengührer,  
 Bahnhofstr. 18  
 Schöngart Alfred, Müller, Fort Kronprinz 12  
 — Emilie, Witwe, General-Litzmann-Str. 23  
 — Erich, Bootsmann, Rogauer Str. 23  
 Schönwald Erich, Hilfsvärter, Keibelsstr. 13  
 — Paul, Landwirt, Hauptstraße  
 — Theodor, Arbeiter, Hauptstraße  
 Schottlisch Johannes, Postinspektor,  
 Bahnhofstr. 18  
 Scholz Agnes, Witwe, Hauptstraße  
 — Anna, Bürogehilfin, Bahnhofstr. 2  
 — Josef, Justizinspektor, Bahnhofstr. 38 b  
 — Marie, Witwe, Kirchstr. 8  
 — Martha, Witwe, Bahnhofstr. 7  
 — Melanie, Kirchstr. 8  
 — Pauline, Witwe, Bahnhofstraße  
 — Robert, Gasinspektor, Bahnhofstr. 72  
 — Ruth, Lehrerin, Bahnhofstr. 38 c  
 — Walter, Kaufmann, Hospitalstr. 5  
 — Viktor, Schriftsteller, Kirchstr. 8  
 — Wilhelm, Getreisewärter, Landgestüt  
 Schon Hugo, Arbeitsführer, Wallstraße  
 Schonert Georg, Gasschlosser, Schloßstraße  
 — Karl, Maschinenführer, Kaserne 17  
 Schoppe Georg, Kaufmann, Beughausstr. 1  
 Schosse Anastasia, Witwe, Quadstr. 7  
 Schramme Georg, Lehrer, Königstr. 25

Schramme Herbert, Königstr. 25  
 Schreiber August, Arbeiter, Hauptstr. 38  
 — Berta, Witwe, Bahnhofstr. 2  
 — Theodor, Bürstenmacher, Malzstr. 8  
 Schröder Heinz, Vermessungspraktikant,  
 Adolf-Hitler-Str. 1  
 Schröter Erwin, Unteroffizier, Boelkestraße  
 Schubert Alfred, Feldmeister, General-von-  
 Neumann-Straße  
 — Anna, Witwe, Petroleumhafen  
 — Herta, Landgestüt  
 — Johanna, Ring 9  
 — Karl, Seifenfabrikant, Ring 9  
 — Marie, Ring  
 — Marie, Hafenstraße  
 — Marie, Rentnerin, Ring 9  
 — Otto, Kaufmann, Bahnhofskolonie  
 Schuch Gerhard, Brieftaubenpfl., Moltkestr.  
 Schünemann Siegfried, Vermessungstechnik,  
 Schützenstr. 1  
 Schütz August, Maschinist, Bahnhofstr. 39  
 — Berta, Witwe, Königstr. 20  
 — Eduard, Lagerhalter, Schmiedestr. 12  
 — Marie, Bahnhofstr. 39  
 — Otto, Kinovorführer, Am Hangard 5  
 — Paul, Arbeiter, Königstr. 18  
 Schütze Adolf, Maschinensch., Feldmühle 11  
 — Luise, Hausangestellte, Königstr. 14  
 Schuhknecht Pauline, Rentnerin, Schulstr. 8  
 Schulz Franz, Apotheker, Sieblerstr. 4  
 Schulz Georg, Strarenauffeher, Schlachthof  
 — Juliane, Witwe, Ratiborer Str. 3  
 — Martin, Unteroffizier, Keibelsstr. 21  
 — Stanislaus, Kapl., Kommandanturstr. 9  
 — Willi, Ingenieur, Hafenstr. 1  
 Schumann Kurt, SA-Stabsangestellter,  
 Bahnhofstr. 17  
 Schunke Elisabeth, Witwe, Bahnhofstr. 64  
 Schur Maria, Krankenschwet., Krankenhaus  
 Schuster Johannes, Steuermann, General-  
 Litzmann-Str. 63  
 Schwarz Franz, Wehrmachtschneid., Adolf-  
 Hitler-Straße  
 — Franziska, Witwe, Kirchstr. 9  
 — Karl, Oberzollsekretär, Klodnitzerstr. 7  
 — Margarete, Kontoristin, Violastr. 9  
 Schwarzer Anna, Witwe, Schulstr. 8  
 — Lina, Ratiborer Platz 10  
 — Max, Oberlandjäger, Neue Str. 2  
 — Paul, Ingenieur, Hafenstraße  
 — Paul, Ingenieur  
 — Rudolf, Schulstr. 18  
 — Rudolf, Hilfsarbeiter, Zollhaus  
 Schwarzmeyer Anna, Ring 10  
 — Erich, Kaufm. Angestellter, Ring 10  
 Schveda Franz, Schrankenw., Vorst. Rogau  
 — Josef, Bahnarbeiter, Wieschützer Straße  
 — Paul, Kb.-Assistent, Adolf-Hitler-Straße

Schweda Robert, Rentner, Vorstadt Rogau  
 — Wilhelm, Papiermacher, Bauernweg  
 Schwenger Fritz, Gestütswärter, Keibelsstr. 11  
 Schwenk Fritz, Justizang., Familienhaus 15

## Ernst Schwierczenna

Eisenwaren, Baumaterialien, Haus-  
 und Küchengeräte, Stahlwaren

Cosel OS., Ring 10 · Ruf 284

Schwierzok Josef, Kraftwagenführer,  
 Kommandanturstr. 5  
 Schwirkus Maria, Braustr. 5  
 Schwonka Gollonia, Ordensschwester,  
 Carolussülf  
 Schymek Johann, Ab-Assistent, Feldstr. 15  
 Schymol Johann, Maurer, Siedlerweg 28  
 Schymura Anton, Kontorist, Oderstr. 6  
 Schymzyk Georg, Feldwebel Keibelsstr. 21,  
 Schynol Hans, Kaufmann, Schulstr. 3

## St

Stach Anna, Arbeitsdienststraße  
 — Johann, Töpfer, Arbeitsdienststraße  
 — Pius, Weichensteller, Schulstr. 18  
 — Pius, Elektriker, Bahnhofstraße  
 Stachowiak Stanislaus, Händler, Wallstr. 3  
 Staier Julie, Dienstmädchen, Violastr. 9  
 Staiszczyk Thomas, Arbeiter, Hauptstr. 2  
 Stanek Friedrich, Musiklehrer, Ring  
 Stange Hans, Monteure, Promenadenweg  
 Stania Kurt, Fleischhermeister, Bahnhofstr. 3,  
 J. 688  
 — Wally, Witwe, Bahnhofstraße  
 Staniel Maximilian, Gestütsw., Landgestüt  
 Stanienda Franziska, Wiv., An d. Gärtnerei  
 Stanikalla Wilhelm, Dentist, Bahnhofstr. 18,  
 J. 407  
 Stannel Elisabeth, Hauptstr. 19  
 — Franz, Schachmeister, Feldstr. 12  
 Stanowczyk Paul, Saalmeister, Feldmühle  
 Stanzel Franz, Schiffer  
 Staszewsky Johannes, Wachtmeister,  
 Kaserne 17  
 Starosczyk Bernhard, Schiffbauer, Haupt-  
 straße 46  
 — Josef, Maschinist, Hauptstraße  
 — Paul, Schiffbauer, Fischerei  
 Staroste Oskar, Rendant, Bahnhofstr. 62  
 Stauer Katharina, Witwe, Violastr. 15  
 Stededeseder Dr. August, Arzt, Wallstr., J. 462  
 Stefanides Alfred, Fleischer, Bahnhofstr. 5  
 Steffen Emanuel, Schuhmacher, Adolf-  
 Hitler-Str. 54  
 Stein Franz, Gatterführer, Feldstr. 15  
 — Hermann, Portier, Bahnhofstr. 10  
 — Luzie, Stud.-Ass., Adolf-Hitler-Str. 1

Steinbach Ernst, Kreiskassenangestellter,  
 Schulstr. 29  
 — Franz, Tischler, General-von-Neumann-  
 Straße 49  
 — Richard, Kraftwagenführer, Hafenstr. 53 b  
 — Theodor, Weichenwärter, General-von-  
 Neumann-Straße  
 Steinchen Richard, Major, Fort Kronprinz,  
 J. 293  
 Steiner Bruno, Landwirt, Straße der SA. 2  
 — Karl, Angestellter, Sieblerstr. 11  
 Steinert Walter, Obersfeldwebel, Adolf-  
 Hitler-Str. 18  
 Steinles Alfred, Studienrat, General-von-  
 Neumann-Str. 24  
 Steinhoff Johann, Bürogehilfe, General-  
 von-Neumann-Str. 24  
 — Josef, Ab-Bediensteter, Markusstr. 7  
 Stellmach Richard, Telegraphenleitungs-  
 aufseher, Schützenstr. 12  
 Stempelmann Ernst, Elektromeister,  
 Rogauer Str. 55  
 Stenglin Otto Freiherr von, Landstallmstr.,  
 Landgestüt  
 Stenzel Bruno, Gasthausbes., Rogauer Str. 7  
 Stephan Almand, Schweißer, Feldmühlstr. 3a  
 — Anton, Rangierer, General-von-  
 Neumann-Str. 61  
 — Georg, Schlosser, General-von-  
 Neumann-Str. 37  
 — Georg, Maurermeister, Bahnhofstr. 6,  
 J. 303  
 — Kurt, Sparkasseninspektor, Bahnhofstr. 15  
 — Leo, Handlungsgehilfe, General-von-  
 Neumann-Str. 61  
 Stetter Hedwig, Witwe, Fort Kronprinz  
 Steuer Alois, Motorbootführer, Nobelsvitzer  
 Straße 12 a  
 — Emil, Geschäftsführer, Birkenwäldchen 27  
 — Hermann, Löfführer, Königstr. 24  
 — Ignaz, Arbeiter, Alte Oder  
 — Raphael, Zimmermann, Hauptstraße  
 — Valentin, Fabrikarbeiter, Schmiedestr. 7  
 Stiller Albine, Witwe, Reinschdorfer Str. 9  
 — Gertrud, Graue Schwester, Krankenhaus  
 — Johann, Bäcker, Hauptstraße  
 — Johann, Schiffer, Hauptstraße  
 — Josef, Gestütswärter, Słodnioker Str. 17  
 — Josef, Maurer, Hauptstraße  
 Stobratwe Emanuel, Bootsmann, Fischerei  
 — Emil, Auszügler  
 — Franz, Landwirt, Fischerei  
 — Franz, Handelsmann, Fischerei  
 — Franziska, Schwarzböpfstr. 8  
 — Hildegard, Königstr. 22  
 — Max, Schiffer, Hauptstraße  
 — Paul, Fabrikarbeiter, Hauptstraße  
 Stolloffa Anna, Händlerin, Hauptstraße  
 — Georg, Arbeiter, Hauptstraße  
 — Martha, General-von-Neumann-Str. 21  
 — Paula, Wiv., Gen.-von-Neumann-Str. 21  
 — Paul, Schneider, Schlägterstr. 7  
 — Paul, Kaufmann, Wallstr. 15  
 — Wilhelm, Landwirt, Hauptstraße

Stolper Karl, Gestütswärter, Oderstr. 5  
 Stolte Bernhard, Dekorateur, Wallstr. 11  
 Stolzenberg Friedrich, Tischl., Am Hangard 5  
 — Ignaz, Postschaffner, Wiegschütz Str. 13  
 — Maria, Verlängerin, Am Hangard 5  
 — Walter, Arbeiter, Sudetenstr. 10 b  
 Stopa Franziska, Arbeiterin, Schmiedestr. 1  
 Storch Ernst, Beschlagmeister, Bahnhofskol.  
 — Helene Bahnhofsiedlung  
 Stoßcheit Heinrich, Kraftwagenführer,  
 Reinschdorfer Straße  
 Stok Ernst, Konditor, Hospitalstraße  
 Strachotta Johann, Obsthändler, Reibelstr. 18  
 — Josef, Fleischermeister, Hospitalstr. 7  
 Streibel Herbert, Bademstr., Bahnhofstr. 15  
 Streisel Helene, Arbeiterin, Schmiedestr. 7  
 — Pauline, Rentnerin, Schmiedestr. 7  
 Streifel Anna, Witwe, Hauptstraße  
 — Gertrud, Witwe, Bahnhofskolonie  
 Streit Karl, Schlosser, Schützenstr. 12  
 Strenciock Gerhard, Hauptfeldwebel,  
 Reibelstr. 19  
 Strezedulla Karl, Arbeiter, Schulstr. 16  
 Strobla Alois, Schuhmacher, Königstr. 16  
 — Josef, Arbeiter, Hauptstr. 41  
 — Max, Arbeiter, Kobelwitzer Straße  
 Strolosch Isidor, Händler, Schmiedestraße  
 Stroda Gerilius, Arb., Reinschdorfer Str.  
 Stronzit Heinrich, Obertruppführer,  
 General-von-Neumann-Straße  
 Strube Auguste, Waschfrau, Bahnhofskolonie  
 Strzebniok Franz, Ab.-Arb., Birkenweg  
 — Josef, Schauspieler, Königstr. 12  
 — Nikodemus, Ab.-Arb., General-von-  
 Neumann-Straße  
 Strzibny Richard, Inspektoranwärter,  
 Kirchstr. 6  
 Strzocza Gertrud, Näherin, Schmiedestr. 8  
 Strzoda Edmund, Fleischer, General-von-  
 Neumann-Str. 8  
 — Josef, Bahnhofsmeister, Hauptstraße  
 Studniorz Franz, Schiffbauer, Hauptstraße  
 — Franz, Arbeiter, Hauptstraße  
 Sturm Lina, Witwe, Hospitalstr. 9

**T**

Taitner Wilhelm, Kreisausschusshangestellter,  
 Hinter dem Schlachthof 2  
 Tannier Gerda, Vollspflegerin, Ratiborer  
 Straße 1  
 Tannigel Franz, Gestütswärter, Landgestüt  
 Tarne Alfred, Schneider, Voelkstrasse  
 — Josef, Schneiderstr., Kommandantur-  
 strasse 10  
 — Josef, Fleischermstr., Kommandantur-  
 strasse 10  
 Tatura Anton, Arbeiter, Hauptstr. 2  
 Taube Anna, Sieblerstr. 6  
 Tech Kurt, Kutscher, Reinschdorfer Str. 2  
 Tehozz Anton, Schneider, Schulstr. 6  
 Teich Paul, Kaufmann, Lindenstr. 1  
 Teichert Martha, Witwe, Königstr. 20

**Paul Teich**

Julius Ksensik Nachfolger

Kohlenhandlung

Cösl O.S., am Bahnhof

Liefer best Heusbrendkohlen, Koks,  
 Braunkohlenbricketts, Brennholz

32

Teister Johann, Telegraphenhandwerker,  
 Reinschdorfer Str. 2  
 Teller Georg, Lehrer, Bahnhofstr. 38 c  
 Tenschert Herbert, Justizinspizitor,  
 Schlageterstr. 6  
 Termin Sophie, Reibelstr. 17  
 Teuber Willibald, Korrespondent, Klo-  
 niger Str. 5  
 Thomm Elisabeth, Postangest., Kollarstr. 9  
 Theinert August, Lehrer, General-von-  
 Neumann-Str. 27  
 Thenelt Paul, Mechanikermeister, Komman-  
 danturstr. 6, F. 236  
 Thiel Ernst, Schmied, Rogau-Smudzona  
 Thomalla Anton, Arbeiter, Königstr. 26  
 — Emma, Witwe, Reibelstr. 16  
 — Martha, Alte Oder  
 — Theodor, Feldwebel, General-von-Neu-  
 mann-Str. 4  
 Thommen Viktor, Rangierer, General-von-  
 Neumann-Str. 13  
 Thomas Alois, Maschin., Schwarzkopfstr. 5  
 — Johann, Arbeiter, Hauptstraße  
 — Rosalie, Witwe, Schwarzkopfstr. 5  
 Thummernicht August, Arb., Schmiedestraße  
 Thumulla Pauline, Witwe, Kobelwitzer  
 Straße 16  
 Thurek Max, Arbeiter, Königstr. 28  
 — Wilhelm, Maler, Königstr. 26  
 Tichauer Hermann, Israel, Kaufmann,  
 Ratiborer Str. 7  
 — Max Israel, Kaufm., Straße der SA. 2  
 Tiezel Ludwig, Baumeister, Hafenstraße  
 Tiez Agnes, Schneiderin, Malzstr. 8  
 — Bernhard, Zimmerpol., Ratiborer Str. 10  
 — Josef, Zimmermann, Hauptstraße  
 — Marzian, Maurer, Hauptstraße  
 — Pius, Zimmermann, Bahnhofstr. 44  
 Tieze Georg, Lehrer, Bahnhofstr. 20  
 — Namh, Laborantin, Bahnhofstr. 20  
 Tischert Lothar, Zahlmeister, General-  
 von-Neumann-Str. 25  
 Tischer Rosalie, Bedienungsfrau,  
 Am Hangard 5  
 Tischmann Willi, Kasernenstr. 5  
 Tokocz Elisabeth, Königstr. 20  
 — Heinrich, Feldstr. 10  
 — Johann, Arbeiter, Bahnhofstr. 46  
 — Josef, Arbeiter, Bahnhofstr. 24 a  
 — Josef, Dampfschifführ., Fort Kronprinz 4  
 — Julie, Bahnhofstr. 18  
 — Monika, Wirtshafterin, Bahnhofstr. 36  
 Tölg Erna, Kontoristin, Landgestüt

Löpfer Adelheid, Schwester, General-Litzmann-Str. 9  
 Łomanski Josef, Soldat, Adolf-Hitler-Str. 20  
 Lorka Franz, Studienrat, General-Litzmann-Straße 5  
 Lrahoff Elfriede, Adolf-Hitler-Str. 13  
 Trautmann Florentine, Schmiedestr. 9  
 — Franz, Kassenobersekr. Bahnhofstr. 20  
 — Karl, Elektromeister, Ratiborer Str. 2  
 Trautner Paul, Arbeiter, Bahnhofstr. 26  
 — Wilhelm, Blakanweiser, General-Litzmann-Straße  
 Trebert Karl, Arbeiter, Königstr. 4  
 Tretter Johanna, Witwe, Ratiborer Str. 9  
 Treutlein Gertrud, Verkäuferin, Sieblerstr. 2  
 Trinczel Konrad, Angestellter, Kasernestr. 2  
 Trocha Gerhard, Buchhalter, Bahnhofstr. 76  
 Troschka Julius, Kutscher, Malzstr. 3  
 Trusch Anton, Arbeiter, Ratiborer Str. 13  
 Trynczel Bertold, Schlosser, Reinschdorfer Straße 9  
 — Hieronymus, Schneider, Ratiborer Str. 3  
 Trzasko Anna, Witwe, General-Litzmann-Straße 25  
 — Johann, Schiffbauer, Bauernweg  
 — Karl, Invalid, Hauptstraße  
 Trzeciel Theodor, Bürrodiener, Hafenstr. 70  
 Eschoepe Gerhard, Diplom-Handelslehrer, Bahnhofstr. 13 b  
 Eschorz Josef, Arbeiter, Hafenstr. 10  
 Luczel Robert, Schlosser, Feldmühlstr. 21  
 Türing Stephan, Fabrikarbeiter, Hauptstraße  
 — Theophil, Holländermüller, Hauptstraße  
 Lumulla Anton, Handlungsa., Werftweiler  
 Lunk Anton, Priester, Hafenstr. 13  
 Luhel Hedwig, Schneiderin, Am Bahnhof  
 — Valentin, Arbeiter, Am Bahnhof  
 Lwardon Johann, Arb., Kobelwitzer Str.  
 — Paul, Angestellter, Ratiborer Str. 23  
 Lyborsch Agnes, Schwester, Krankenhaus  
 Myrtania Josef, Postschaffner, Feldstr. 8

**U**

Übermuth Veronika, Witwe, Schmiedestr. 13  
 Ullmann Heinrich, Malzmeister, Malzfabrik  
 Ulrich Hermann, Rottenmeister a. D., General-von-Neumann-Str. 27 a  
 Urbach Paul, Schuhmacher, Bahnhofstr. 34  
 Urbansky Hedwig, Damenschneid., Königstr.  
 — Margarete, Kirchstraße  
 Urbaischik Julian, Arb., Bahnhofstr. 19  
 Urbansky Berta, Kirchstr. 12  
 — Elisabeth, Straße der SA. 10  
 — Franz, Maschinist, Hafenstr. 10  
 — Hedwig, Laborantin, Kirchstr. 12  
 — Josef, Tischler, Straße der SA. 10  
 — Marie, Arbeitsdienststraße  
 — Paul, Maurer, Kobelwitzer Straße  
 Urbaneit Alois, Rangieraufl., Siedlerweg 32  
 — Wilhelm, Arbeiter, Bahnhofskolonie  
 Urbaniec Anselm, Fabrikarbeiter, Königstr. 16  
 — Paul, Buchhalter, Hospitalstr. 4  
 Urbanowicz Alsons, Kaufm., Ostmarkstr. 1  
 Urbansky Martha, Kirchstraße

Urbansky Maria, General-Litzmann-Str. 25  
 Urbaschik Hedwig, Witwe, Bahnhofstr. 20  
 Urbasik Karl, Arbeiter, Hauptstraße  
 Urbasik Winzent, Gestüthilfswärter, Kobelwitzer Str. 8  
 Uthmann Elisabeth, Witwe, Königstr. 11  
 — Josef, Bauarbeiter, Kobelwitzer Str.  
 — Katharina, Königstr. 24  
 — Max, Arbeiter, Ostmarkstr. 2 b  
 — Veronika, Königstr. 24

**V**

Vater Rudolf, Soldat, Schwarzkopfstr. 2  
 Weit Dr. med. vet. Rudolf, pr. Tierarzt, Ratiborer Str. 18  
 Vesper Alfred, Klempner, Feldstr. 14  
 — Edmund, Maler, Schützenstr. 2  
 — Florian, Biersührer, Königstr. 18  
 — Georg, Klempner, Neue Str. 6  
 Wierling Hermann, Baumeister, Bahnhofstraße 17  
 Viola Oskar, Fabrikarbeiter, Königstr. 18  
 Vogel Alfons, Bootsmann, Hauptstraße  
 — August, Schiffer, Hauptstr. 41  
 — Bruno, Monteur, General-v.-Neumann-Straße 16  
 — Maria, Gesundheitspf., Bahnhofstr. 44  
 — Nikolaus, Invalid, Hauptstraße  
 — Theodor, Hafenarbeiter, Hauptstraße  
 Vogt August, Arbeiter, Bahnhofstraße  
 — Josef, Arbeiter, Ratiborer Str. 13  
 — Karl, Fabrikarbeiter, Weg nach Eichungen  
 — Richard, Kreisausschusseigestellter, Adolf-Hitler-Str. 2  
 Voltmann Anna, Postgeb., Bahnhofstr. 66  
 — Eduard, Oberpostchaffner, Wallstr. 13  
 — Erich, Arb.-Schreibgehilfe, Wallstr. 13  
 — Marie, Schneiderinstr., Wallstr. 13  
 Wössel Anna, Krankenschwester, Krankenhaus

**W****E. Koziks Nachf.** Inh. Heinz Waber

Hoch-, Tief- und Eisenbetonbau  
 Baumaterialien- und Holzhandlung  
 Bautischlerei und Hobelwerk

**Cösl OS.** Ruf 563

84

Waber Heinz, Student, Ratiborer Str. 14  
 Wachsmuth Otto, Arbeitsamt-Nebenstellenleiter, Adolf-Hitler-Str. 30  
 Wacht Leonhard, Oberarbeitsführer, Bahnhofstr. 4  
 Wagner Karl, Eichmeister, Königstr. 11  
 Wahl August, Gestüthilfswärter, Landgestüt  
 Wahner Theodor, Arbeiter, General-von-Neumann-Str. 69  
 Walberg Adolf, Telephonist, Birkenweg 4

- Walczyl Johann, Bahnsteigschaffner, Feldstr. 12  
 — Johann, Bäcker, Siedlerweg  
 — Theodor, Maurer, Kobelwitzer Straße  
 Waldau Stephan, Arbeiter, Königstr. 4  
 Waldbach Josef, Fabrikarbeiter, Hauptstr. 41  
 — Paul, Rangierer, General-von-Neumann-Straße 35  
 Waldburg Max, Verwaltungsbangestellter, Kobelwitzer Straße  
 Waleklo Ignaz, Steuerass. a. D., Reichshaus  
 — Konrad, Holländermüller, Hospitalstr. 11  
 Walingen Georg, Kreisfehr., Keibelstr. 14  
 Wallitschel Josef, Oberstfeldmeister, Bahnhofstr. 15  
 Waltz Georg, Verkäufer, Schulstr. 4  
 Walla Anna, Kobelwitzer Straße  
 — Berta, Witwe, Kobelwitzer Straße  
 — Ernst, Gestütswärter, Landgestüt  
 — Josef, Abt.-Schlosser, Hauptstraße  
 — Katharina, Witwe, Kobelwitzer Straße  
 — Martha, Köchin, Kobelwitzer Straße  
 — Richard, Landwirt, Kobelwitzer Straße  
 Waller Anton, Kfm., Schlageterstr. 1/3, F. 260  
 Wallessel Auguste, Auszügl., Bahnhofstr. 40  
 Wallus Ulrich, Steuerfetr., Bahnhofstr. 49  
 Walter Josef, Steiger, Bahnhofstr. 38 c  
 — Paul, Lehrer, Bahnhofstr. 15  
 Walzog Engelbert, Justizang., Bahnhofstr. 13  
 Wandrasch Silvester, Schuhm., Kasernenstr. 2  
 Wandrib Elsriede, Untergauporthartin, Natiaborer Str. 20  
 Wanisch Klara, Arbeiterin, Hauptstraße  
 Wanjura Gertrud, Königstr. 19  
 Warmuth Georg, Soldat, Bahnhofskolonie  
 Warnecke Franz, Polizei-Hauptwachtmeister, Kobelwitzer Str. 1  
 — Otto, Kreiskulturbauammeister, Wallstr. 16, F. 385  
 Warzecha Anton, Kaufmann, Bahnhofstr. 52  
 — Elisabeth, Schmiedestr. 10  
 — Martha, Lehrerin, Sieblerstr. 9  
 — Theodor, Arbeiter, Siedlerweg 114  
 Warzok Josef, Kaufm., Ludendorffstraße  
 Wasner Paul, Stabsfeldwebel, Keibelstr. 23  
 Wahlam Karl, Molkereibesitzer, Kommandanturstr. 11, F. 382  
 — Sophie, Witwe, Malzstr. 5  
 Wahlamit Agnes, General-Litzmann-Str. 59  
 — Helene, General-Litzmann-Straße  
 — Konrad, Arbeiter, Bahnhofstr. 36  
 — Leopold, Arbeiter, Schmiedestr. 3  
 — Margarete, Witwe, General-Litzmann-Straße 59
- Watyczil Elisabeth, Telegr.-Betr.-Ass., Wallstr. 11  
 Waiverka Peter, Arbeiter, Bahnhofstr. 34  
 — Peter, Invalide, Bahnhofstr. 20  
 Wawro Elsriede, Kłodnitzer Str. 12  
 Watrzinek Franz, Schiffer, Hauptstr. 53 a  
 — Pauline, Witwe, Schwarzkopfstr. 4  
 — Peter, Oberfleißner, Schulstr. 4  
 — Valentin, Rentner, Kobelwitzer Str. 3  
 — Wilhelm, Schwarzkopfstr. 4  
 Weber Martin, Molkereifachmann, Bahnhofstr. 76  
 — Walter, Klempner, Schulstr. 15, F. 912  
 Weidert Hedwig, Witwe, Kommandanturstr. 6  
 Wegehaupt Walter, Kfm. Ang., Lindenstr. 11  
 Wegner Eugen, Vermessungsobersekretär, Schloßstr. 4  
 Weidler Agnes, Postass., Schloßstr. 1 a  
 Weigelt Leo, Soldat, Keibelstr. 9  
 Weihrauch Adolf, Wagenschlosser, Feldstr. 6  
 — Dr. August, Veterinärrat, An der Gärtnerei 3, F. 461  
 Weimann Alfonso, Kaufmann, Malzstr. 3  
 Weindlrich Anton, Kreisausschufhinspektor, Quadtstr. 5  
 Weinitschke Gertrud, Kommandanturstr. 6  
 Weinrich Josef, Steueroberwachtmeyer, General-von-Neumann-Str. 6  
 Weise Fritz, Kaufm., Bürobeamter, General-von-Neumann-Str. 3  
 — Heinrich, Handlungsgeschäftsführer, General-von-Neumann-Str. 4  
 Weiß Agnes, Wallstr. 7  
 — Irene, Studienassessorin, Quadtstr. 7  
 — Rudolf, Bahnhofskolonie  
 Weiß-Marbach Rudolf, Kreisgeschäftsführer, Bahnhofstr. 66  
 Weißbach Max, Oberlehrer, Bahnhofstr. 18  
 Weizer August, Töpfermeister, General-von-Neumann-Str. 1 b  
 — Georg, Feldwebel, Bahnhofskolonie  
 — Josef, Maurer, Hauptstr. 24  
 — Josef, Schleifermeister i. R., General-von-Neumann-Str. 3  
 — Max, Schmied, Sudetenstr. 2  
 Weizhaupt Konstantine, Witwe, Schwarzkopfstr. 6  
 Weizmann Alfred, Bürgermeistr., Schlachthaus  
 — Hedwig, Witwe, Quadtstr. 7  
 Wellhausen Elizabeth, Schneiderin, Ostmarkstraße 10  
 Welzig Elisabeth, Servierfräulein, Natiaborer Platz 10  
 Wendt Fritz, Maschinenschlosser, Schmiedestraße 10

## HOTEL SCHWARZER ADLER

bekannt als Reisehotel mit guter Küche

zu mäßigen Preisen · Autogaragen

Besitzer E. Wenzel

Cosel OS.

Bahnhofsstraße 2 · Ruf 617

- Wenschla Anton, Arbeiter, Hauptstr. 41  
 Wentland, Kreisausschuhangestellter, Lindenstraße 17  
 Wenzel Emma, Gasthausbesitzerin, Bahnhofstraße 2, F. 617  
 — Josef, Vorarbeiter, Feldstr. 8 a  
 — Richard, Expedient, Bahnhofstr. 2  
 Wenzel Georg, Steuerinspektor, Familienhaus 15  
 Werner Alfred, Gestützrendant, Landgestüt  
 — Bernhard, Seilereibesitzer, Fischerei  
 — Johanna, Rentnerin, Adolf-Hitler-Str.  
 — Josef, Arbeiter, Boelckestraße  
 — Walter, Kanalarbeiter, Kanalwerke  
 Werner Else, Arbeiterin, Hauptstr. 51  
 Westen Barbara, Witwe, Königstr. 2  
 — Karl, Arbeiter, Königstr. 2  
 Westerath Karl, Bezirkszollkommissar, Quadratstraße 1  
 Weitner Elisabeth, Malzstr. 3  
 — Josef, Kanzleiaßistent, Bahnhofstr. 60 a  
 — Luzie, Köchin, Königstr. 8  
 Wibera Franz, Arbeiter, Hauptstr. 42  
 — Georg, Arbeiter, Adolf-Hitler-Straße  
 — Hermann, Arbeiter, Lindenstraße  
 — Hermann, Schneider, Königstr. 22  
 — Karl, Bauarbeiter, Arbeitsdienststraße  
 — Stanisława, Lindenstr. 5  
 Widulla Daniel, Gestüzwärter, Landgestüt  
 — Rosa, Klodnitzer Str. 5  
 — Walter, Chauffeur, Klodnitzer Straße  
 Wieczorek Auguste, Bahnhofstraße  
 — Eduard, Landwirt, Bahnhofstr. 60  
 — Eduard, Landwirt, Wallstr. 5  
 — Erwin, Schneider, Adolf-Hitler-Str. 18  
 — Johann, Ackerlutscher, Reinschdorfer Straße 32  
 — Josef, Bahnhofstr. 20  
 — Magdalena, Bahnhof  
 — Rosalie, Witwe, Lindenstr. 17  
 Wiedemann Susanna, Witwe, Birkenweg  
 Wieder Sophie, Ratiborer Platz 10  
 Wiebel Pauline, Witwe, Hauptstraße  
 Wiehle Gottlieb, Einzelhändler, Lassjoki  
 — Hermann, Schiffsbauer, Fischerei  
 Wiesołski Anna, Arb., Kobelwitzer Str. 13  
 — Anton, Worschlosser, Hafenstraße  
 — Eduard, Zimmerpolier, Kobelwitzer Str.  
 — Gertrud, Hafenstraße  
 — Julius, Bauführer, Bahnhofstr. 60  
 — Konrad, Zimmermann, Ratiborer Str. 23  
 — Max, Klempner, Adolf-Hitler-Str. 56  
 — Paul, Zimmermann, Kobelwitzer Str. 13  
 — Richard, Zimmerpolier, Kobelwitzer Str.
- Wieland Josef, Hauptfeldwebel, Moltkestr.  
 — Josef, Monteur, Quadratstr. 7  
 — Paul, Obersteuereisektr., Am Finanzamt  
 — Paul, Uhrmacher, Ring 12  
 Wieliczka Albert, Ab-Schlosser, Lindenstr. 5  
 — Günter, Arbeiter, Lindenstr. 5  
 Wiencierz Florian, Kutscher, Schulstr. 16  
 — Johann, Arbeiter, Reinschdorfer Str. 32  
 — Paul, Arbeiter, Jüdischer Friedhof  
 Wienker Alexander, Arb., Kasernenstr. 6  
 — Anna, Hospitalstr. 5  
 — Franz, Rangierer, Malzstr. 12  
 — Hans, Fleischermeister, Kirchstr. 6, F. 216  
 — Hubert, Buchbinder, Markusstr. 7  
 — Johann, Kutscher, Hospitalstr. 7  
 — Marie, Witwe, Malzstr. 12  
 Wierteloz Anna, Witwe, Siedlerweg  
 — August, Landwirt, Siedlerweg  
 — Helene, Arbeiterin, Siedlerweg  
 — Philipp, Landwirt, An der alten Oder  
 — Wilhelm, Postbote, An der alten Oder  
 Wiescholek Ludwig, Landwirt, Werftweiler  
 Wiescholek Johann, Landwirt und Gärtner, Schulstr. 29  
 — Johann, Schmied, Hauptstr. 26  
 — Josef, Arbeiter, Hauptstr. 16  
 — Katharina, Imbal., Hauptstraße  
 — Peter, Strombauarb., Strommeisterei  
 — Wilhelm, Landwirt, Hauptstraße  
 Wiese Franz, Oberbezirksmaat, Am Hangard V  
 Wiesenbach Margarete, Lehrerin, General-von-Neumann-Str. 23  
 Wiesiolek Berta, Lindenstr. 15  
 — Paul, Bahnarbeiter, Hauptstraße  
 Wilde Georg, Büroangest., Straße der SA 9  
 — Hermann, Schiffsmachinist, Hauptstraße  
 Wilf Pauline, Imbal., Kobelwitzer Str. 111  
 Wilke Nikolaus, Schlosser, Keibelstr. 6  
 Willowsky Johanna, Witwe, Schulstr. 16  
 Willaschek Anna, Witwe, Alte Strommeisterei  
 Willecke Fritz, Schornsteinfegermeister, Keibelstr. 12  
 Willmann Anna, Schwester, Hafenstraße  
 Willner Ernst, Mechaniker, Kollarstr. 13  
 — Konstantin, Fabritarb., Kollarstr. 13  
 — Ursula, Stenotypistin, Kollarstr. 13  
 Willsch Albert, Maler, Schulstr. 27  
 — Julie, Witwe, Ostmarkstr. 5 a  
 Wilsche Margarete, Bahnhofstr. 20  
 Wilzel Ferdinand, Studienassessor, Adolf-Hitler-Str. 18  
 — Ida, Witwe, Straße der SA 7  
 — Johann, Heizer, Feldmühlstr. 5 a  
 — Walter, Kaufm. Angestellter, Violafstr. 2  
 — Wilhelm, Wirtschaftsassistent, Adolf-Hitler-Straße  
 Winkler Georg, Kutscher, Schmiedestr. 12  
 — Gerhard, Feldwebel, Lindenstr. 11  
 — Heinz, Feldwebel, Wallstr. 14  
 — Johann, Speditionsgeh., Bahnhofstr. 60b  
 — Josef, Monteur, Bahnhofstr. 6  
 — Maria, Bahnhofstr. 77

## Paul Wieland

H. Beinhauer Nachfolger

**Uhren / Schmuck / Optik / Bestecke**

**COSEL OS., Ring 12**

Winterstein Ernst, Schiffbauer, Hauptstr.  
 — Marie, Witwe, Hafenstr. 4  
 — Wilhelm, Fabrikarbeiter, Hauptstraße  
 Wirwalski Franz, Chemiker, Bahnhofstr. 44  
 — Franz, Fahrschulehrer, Adolf-Hitler-  
 Straße 4, F. 915  
 Wissor Klara, Verkäuferin, Hafenstraße  
 — Viktor, Käntinenwirt, Hafenstraße  
 Witt Gerhard, Betriebsass., Hafenstr. 70  
 Witte Hermann, Stationschaffner,  
 Bahnhofstr. 71  
 Wittel Anton, Tiefbauarbeiter, Königstr. 16  
 — Ernst, Spediteur, Bahnhofstr. 77  
 — Josef, Spediteur, Bahnhofstr. 77, F. 239  
 Wittich Wolfgang, Bankvorsteher, Siebeler-  
 straße 7  
 Wittur Erich, Tankstellenverw., Schlageter-  
 straße 4  
 — Gerhard, Rohrmeister, Bahnhofstr. 68  
 Wikel Paul, Obersfeldmeister, Hafenstraße  
 Włodasch Paul, Wehrmachtbeschädigter,  
 General-Litzmann-Str. 63  
 Włoska Alois, Rentenempf., Königstr. 8  
 — Aloisia, Schneiderin, Fort Kronprinz 6  
 Włoszcz Bruno, Schneidermeister, Adolf-  
 Hitler-Str. 4  
 — Marie, Witwe, Keibelstr. 7  
 Wochnit Paul, Gastwirt, Hauptstr. 119  
 Woditsch Josef, Spark.-Angest., Kirchstr. 2  
 Woelsel Erich, Hauptmann, Hospitalstr. 7  
 Wölke Georg, Geschäftsführer, Schulstr. 4  
 Woessler Ernst, Feldwebel, Kłodnitzer Str. 3a  
 Wohlfarth Kurt, Dipl., Zeughausstr. 1  
 Woitel Josef, Fabrikarbeiter, Hauptstraße  
 — Viktor, Arbeiter, Hauptstr. 50  
 Woithna Albert, Schiffer, Oderschleife  
 — Anton, Landwirt, Oderschleife

Wolff Wilhelm, Gestütswärter, Landgestüt  
 Wölka Ruth, Stenotypistin, Kollarstr. 11  
 Wolk Alice, Untergaigeloberwälterin,  
 Bahnhofstr. 10  
 Wolle Franziska, Auszüglerin, Feldstr. 12  
 Wollmer Ignaz, Kutscher, Feldstr. 13  
 Wollny Alsons, Stellmacher, Hauptstraße  
 — Anton, Fleischermeister, General-von-  
 Neumann-Str. 10  
 — August, Bahnchaffner, Adolf-Hitler-  
 Straße 38  
 — Georg, Vermessungsrat, Sieblerstr. 2  
 — Johann, Arbeiter, Hauptstraße  
 — Josef, Oberheizer, Hafenstr. 6  
 — Josef, Nachtwächter, Hauptstraße  
 — Josef, Konitoriebesitzer, Ring  
 — Josepha, Arbeiterin, Schmiedestr. 1  
 Wollowski Anton, Zimmermann, Neinsch-  
 dorfer Straße  
 — Erich, Feldwebel, Keibelstr. 21  
 — Hermann, Landwirt, Kobelwitzer Straße  
 Worthmann Heinrich, Obersattelmeister,  
 Landgestüt  
 Woschni Paul, Studienass., Bahnhofstr. 3  
 Wosniakla Josef, Photogr., Kafematienweg  
 Wócka Hedwig, An der Wallstraße  
 — Klara, Krankenschwester, An der Wallstr.  
 Wrana Josef, Musiker, Schühlenstr. 4  
 Wrobel Heinrich, Pantoffelmacher,  
 Königstr. 20  
 — Marie, Feldmühlstr. 1 a  
 — Paul, Kassenangestellter, Kirchstr. 2  
 Wrona Georg, Hüstüster, Bahnhofstr. 17  
 — Johann, Arbeiter, Bahnhofstr. 39  
 — Max, Arbeiter, Bahnhofstr. 71  
 — Viktor, Fabrikarbeiter, Bahnhofstr. 17  
 Wünsch Fritz, Arbeiter, Hafenstraße  
 Wünschmann Maria, Witwe, General-von-  
 Neumann-Str. 27 a  
 Wunderling Kurt, Kreisausschufinsp. a. D.,  
 Kłodnitzer Str. 6  
 Wunsch Georg, Schiffer, Fort Kronprinz  
 Wünisch Richard, Arb., Ratiborer Str. 15  
 Wurzel Paul, Gärtner, Hauptstraße  
 Wutsch Rosa, Witwe, Kłodnitzer Str. 6  
 — Wilhelm, Telephonist, Feldmühlstr. 15  
 Wybierl August, Briefträger, Adolf-Hitler-  
 Straße 16  
 Wyckl Alois, Kaufmann, Bahnhofstr. 24 a  
 — Alois, Tischler, Kollarstr. 17  
 — Franz, Arbeiter, Hauptstr. 50  
 — Franz, Arbeiter, Hauptstr. 54  
 — Josef, Angestellter, Bahnhofstr. 44  
 — Karl, Arbeiter, Arbeitsdienststraße  
 — Klara, Witwe, Adolf-Hitler-Straße  
 — Konstantine, Witwe, Feldstraße  
 Wyroblich Paul, Elektromeister, General-  
 von-Neumann-Str. 25  
 Wyshkowska Anna, Verläuf., Str. der SA.  
 Wystemp Elisabeth, Blücherstraße  
 — Emma, Witwe, Bahnhofstr. 10  
 — Konstantin, Bahnarbeiter, Blücherstraße  
 — Konstantin, Maurer, Blücherstraße

**Lothar Wolf**  
 PAPIERHANDLUNG / BÜROBEDARF

**Cösl OS.**  
 Kommandanturstraße 5

Wolf Auguste, Witwe, Kobelwitzer Str. 3  
 — Bruno, Schiffer, Topoline  
 — Christian, Hotelbesitzer, Ring  
 — Eberhard, Berufsbürokrat, Zeughausstr. 3  
 — Elisabeth, Witwe, Königstr. 21  
 — Franziska, Wallstr. 11  
 — Hermann, Bierverleger, Königstr. 1  
 — Josephine, Witwe, Moltkestraße  
 — Karl, Prokurist, Straße der SA. 11  
 — Klara, Graue Schwester, Bielastr.  
 — Lothar, Kaufm., Bahnhofstr. 15, F. 349  
 — Marie, Witwe, Kobelwitzer Str. 4  
 — Max, Schiffer, Fischerei  
 Wolff Franziska, Schmiedestr. 5

Uhren, Gold- und Silberwaren  
Trauringe, Beslecke, Optik

kaufen Sie vorbehalt bei

# Gerhard Ziegler

Cösl OS.

Uhrmachermeister  
Straße der SA. 7

38

**Z**

- Banger Franziska, Bahnhofstr. 1
- Luise, Stenotypistin, Schmiedestr. 1
- Bantopp Karl, Feldwebel, Bahnhofstr. 48
- Karl, Gestütswärter, Landgestüt
- Baumischka August, Gastwirt, Schützenhaus, F. 287
- Beiske Willibald, Angest., Bielastr. 1
- Belder Adolf, Arbeiter, Feldmühlstr. 3
- Reinhold, Arbeiter, Feldmühlstr. 19
- Zellner Alsons, Kaufm., Oderstr. 10, F. 976
- Elisabeth, Landgestüt
- Elisabeth, Oderstr. 10
- Paul, Postschaffner, Oderstr. 10
- Demelka Anton, Gestütswärter, Landgestüt
- Denker Fritz, Religionslehrer
- Dzaja Elisabeth, Kaserne 16
- Gerhard, Musiker, Schloßstr. 4
- Heinrich, Chauffeur, Rogauer Str. 5
- Ziegert Alois, Arbeiter, Am Hangard V
- Ziegler Gerhard, Uhrmachergeh., Oderstr. 6
- Hermann, Kellner, Bahnhofstr. 46
- Wilhelm, Betr.-Insp., Gasanstalt
- Zieliński Franz, Fabrikarbeiter, Hauptstr.
- Bierz Alois, Fabrikbei., Bahnhofstr., F. 318
- Bietmann Hedwig, Königstraße
- Karl, Schiffer, Königstr. 20
- Walter, Arbeiter, Königstr. 20
- Zimmer Alois, Arbeiter, Hauptstr. 50
- Alois, Arbeiter, Königstr. 16
- Anton, Arbeiter, Königstr. 16
- Franz, Maurer, Hauptstraße
- Hans-Georg, Kasernehauswart, Neue Kaserne

- Zimmer Margot, Studienass., Reibelstr. 8
- Pauline, Witwe, Kaserne 15
- Pauline, Klodnitzer Straße
- Wilhelmine, Bahnhofstr. 44
- Sigrid, Bahnhofstr. 44
- Zimmermann August, Schmied, Königstr. 22
- Franz, Berichter, Reibelstr. 8
- Zinnik Richard, Arbeiter, Hauptstraße
- Zinn Anna, Witwe, General-von-Neumann-Straße 53
- Emil, Maurer, Weg nach Eichungen
- Stephan, Arbeiter, Hauptstraße
- Wilhelm, Arbeiter, General-von-Neumann-Str. 53

**Keine Werbung  
ohne Adreßbuch!**

- Zmh Anna, Witwe, Oderstr. 2
- Zock Franz, Zollinspektor, Wallstr. 6
- Heinrich, Kreisobmann, Wallstr. 6
- Zollna Gottfried, Steuerinspektor, Rathorer Platz
- Borembik Erich, Angestellter, General-von-Neumann-Straße
- Buchel Otto, Schiffer, Hauptstraße
- Burek Walter, Handlungsgeh., Schulstr. 17
- Zwadlo Elfriede, Malzstr. 2
- Florentine, Köchin, Königstr. 22
- Zybniaid Alwine, Witwe, Feldmühle
- Bylla Anna, Büettfräulein, Rathorer Platz
- Paul, Maler, Königstraße

**Breslauer Neueste Nachrichten**

Die große Zeitung  
des deutschen Ostens

# Handel- und Gewerbetreibende der Stadt Cösel OS.

**Ärzte**

- Beyer Dr., Kreisarzt, Bahnhofstr. 16, F. 419  
 Brehmer Leo, Bahnhofstr. 15, F. 465  
 Chodinski Dr. med. Hugo, Malzstr. 2, F. 395  
 Franken Dr. med. Toni, Kłodnitzer Straße,  
     F. 460  
 Grabow Dr. med. R., Straße der SA. 4,  
     F. 430  
 Groeger Dr. Josef, Wallstr. 13, F. 418  
 Grośdż Dr. Anni, Frauenleiden, Wallstr.,  
     F. 222  
 König Dr. Engelbert, Facharzt für innere  
     Krankheiten, Bahnhofstr. 11, F. 450  
 Lawin Dr. Hans, Bahnhofstr. 16, F. 571  
 Schley Dr., Frauenarzt u. Chirurg, leitender  
     Arzt des Städt. Krankenhauses, Bahnhof-  
     straße, F. 550  
 Stedefeder Dr. med., prakt. Arzt, An der  
     Gärtnerei, F. 462

**Altpfarenhändler**

- Sebesta Anton, Ratiborer Straße, F. 954

**Apotheken**

- Kremper August, Straße der SA. 3, F. 463  
 Siegert Fritz, Ring 1, F. 669

**Autofahrschulen**

- Gabor Josef, Hafenstr. 8, F. 636  
 Thenelt Paul, Kommandanturstraße, F. 296  
 Wirkwalski Franz, Bahnhofstr. 44, F. 915

**Autoverleiher**

- Caus Alf., Hindenburgstr. 10, F. 939  
 Czakai Otto, F. 200  
 Engelhardt Minna, Bahnhofstr. 46, F. 689  
 Koch Hans, Malzstraße, F. 247  
 Porschke Richard, F. 940  
 Schwierczok Josef, Kommandanturstr. 5,  
     F. 300

**Autovertrieb und Reparaturwerkstätten**

- Engelhard Minna, Bahnhofstr. 46, F. 689  
 Gabor Josef, Mechanikermeister, Hafenstr. 8,  
     F. 696

- Hudowski E., Ratiborer Platz, F. 663  
 Kempf Karl, Bahnhofstr. 19, F. 263  
 Leppich Josef, Kłodnitzer Straße, F. 201  
 Przyklenk Karl, Ratiborer Str. 8, F. 960  
 Thenelt Paul, Kommandanturstr. 6, F. 296

**Badeanstalten**

- Schwimmbad Zellstofffabrik Waldhof  
 Städt. Flussbadeanstalt (Pächter St. Klemens)  
 Städt. Warmbadeanstalt (Pächter Fr. Linet)

**Bädereien**

- Buchta Emilie, Hauptstraße  
 Fichtel Heinrich, Ratiborer Straße  
 Gallus Hermann, General-Litzmann-Straße  
 Goldmann Ernst, Bahnhofstr. 8  
 Golenia Leo, Ratiborer Straße, F. 690  
 — Max, Bahnhofstraße  
 Kołekko Anton, Kommandanturstr. 5, F. 386  
 Kuschmí Gerhard, Hauptstraße  
 Lazar Richard, Adolf-Hitler-Straße  
 Nowak Karl, Adolf-Hitler-Str. 20, F. 353  
 Przeździc Anton, Straße der SA.  
 — Willi, Malzstraße  
 Richterstet Karl, Straße der SA. 5, F. 301  
 Sobotta Josef, Hospitalstr. 3, F. 620  
 Zellner Elisabeth, Straße der SA. 10, F. 976

**Banken**

- Cösele Bankverein AG., General-Litzmann-  
     Straße, F. 345  
 Hypotheken-Kredit-Verein eGmbH., Bahnhof-  
     straße 24, F. 243  
 Kreisspar- und Girolasse, Quadtstr. 5, F. 551  
 Oberschles. Bank eGmbH., Straße der SA. 12,  
     F. 277

**Baugeschäfte**

- Kornatksi Walter von, Adolf-Hitler-Str. 7,  
     F. 268  
 Piechel Hans, Schloßstraße, F. 662  
 Schmidt Paul, Baummeister, Bahnhofstr. 66,  
     F. 316  
 Stephan Georg, General-von-Neumann-  
     Straße, F. 303  
 Fa. Weber, Ratiborer Str. 14, F. 563

**Baumüternehmer**

- Kordulla Josef, Klein Niemendorf  
 Laqua Rudolf, Ingenieurbau, General-von-  
     Neumann-Str. 16, F. 959  
 Rautenberg Felix, Ratiborer Str. 7

**Bekleidungsgeschäfte**

- Cibis Th., Ring 6, F. 230  
 Gieron Theodor, Ring, F. 907  
 Hink & Co., Ring, Straße der SA., F. 377

**Betonwerk**

- Barancki Rudolf, Bahnhofstr. 37, F. 909

**Bierverleger**

- Cipzer Josef, Schlageterstr. 4, F. 430  
 Engelhardt-Brauerei AG., Bahnhofstr. 50,  
     F. 464  
 Schultheiß-Patenhofer-Brauerei, F. 218  
 Loster Brauerei, Ratiborer Platz  
 Wolff Hermann (Inh. Enter Franziska),  
     Königstr. 1, F. 388

**Böttcher**

Bernhard Wilhelm, Schmiedestr. 1

**Brenn- und Betriebsstoffe**

Deutsch-Amerikanische Petroleum-Gesellschaft,  
Lagerverw. Morawieck, General-Litzmann-  
Straße, F. 255  
Deutsche Gasolin AG., Am Bahnhof, F. 241

**Buchbinden**

Kamrad Franz, Kaserne 16  
Paschel Eberhard, Kirchstraße  
Wienhels Marie, Markusstr. 7

**Buchdruckereien**

Hoffert & Co., Straße der SA, F. 623  
Hoppe Erich, Schulstr. 4, F. 342  
OS. Wanderer, Straße der SA, 4, F. 343  
Rosenbaum Erich, Kaserneplatz, F. 977

**Buch- und Papierhandlungen**

Hoppe Erich, Schulstr. 14  
Mode Paul, Inh. Robert Hohdem, Ring 14 a,  
F. 532  
Wolf Lothar, Kommandanturstr. 5, F. 349

**Bücherrevisoren**

Glattki Georg, Kasemattenweg  
Grainer Paul, Schulstraße, F. 687  
Lohbrecht Karl, Bücherrevisor und Steuerberater,  
Einzelhandelstreuhandstelle, Große Promenade 1, F. 205

Dlesch Karl, Steuerberater, Straße der SA.

**Bürstengeschäfte und Pantoffelhersteller**

Dinter, Bürstenverkauf, Rathausviertel  
Schreiber Theodor, Bürstenmach., Malzstr. 8  
Wrobel Heinrich, Pantoffeln., Königstr. 20

**Cafés und Konditoreien**

Gemming Alfred, Bahnhofstr. 3, F. 329  
Lazar R., Adolf-Hitler-Straße  
Porallas Konditorei, Kirchstr. 10  
Wollny Josef, Ring, F. 585

**Dachdeckermeister**

Ehris W., Bahnhofstr. 64, F. 602  
Koch Silvester, Kobelwitzer Str. 12 a  
Schaffarczyk Karl, Hauptstraße

**Damenschneiderinnen**

Bardy Erna, Bahnhofssalonie  
Leiderreiter Else, Landgestüt  
Lipow Elfriede, Wallstr. 13  
Maus Elisabeth, Quadstr. 7  
Novak Berta, Schmiedestr.  
— Hedwig, Neue Str. 4  
Urbanski Hedwig, Königstraße  
Vollmann Marie, Wallstr. 13  
Warzechs Elisabeth, Schmiedestr. 10  
Wahlawil Helene, General-Litzmann-Str. 23a  
Wola Aloisia, Fort Kronprinz 6

**Damen- und Herren-Frisseurgeschäfte**

Englisch Franz, Kommandanturstraße  
— Hans, Hafenstraße  
— Rudolf, Kommandanturstr. 3  
Gau Hans, Rathausviertel  
Goldbach Helene, Wallstraße  
Helbig Pauline, Kommandanturstr. 6  
Klimsa Alfons, Schulstraße  
Kordylla Johann  
Linet Ottomar, Straße der SA.  
Nowak Jenny, Adolf-Hitler-Str. 4  
Siegmund Karl, Kobelwitzer Straße  
Simon Paul, Hospitalstraße  
Sylla Max, Rathborer Straße

**Dampfmühlen**

Cöseler Dampfmühle, General-Litzmann-  
Straße, F. 541

**Destillationen, Spirituosen-Herstellung, Weine**

Foschlo Max, Ring 3, F. 562  
Mächler & Sohn, Violastr. 2, F. 691  
Wolff Karl, Straße der SA., F. 565

**Drogenhandlungen**

Lazarek Hans, Ring, F. 538  
Nichtarski Edeltrud, Straße d. SA, 5, F. 301  
Sarnes Edmund, Kommandanturstr. 3, F. 675

**Düngemittel**

Schoppe Albert

**Eisenhandlungen**

Offszarczyk Viktor, Kommandanturstr. 7,  
F. 314

Schwarzmeier Anna, Ring, F. 284

**Elektro-Baugeschäfte**

Elektrizitäts-Aktiengesellschaft Cösel  
Cösel OS., Schlageterstr. 2, F. 516

Kowoll Lorenz, General-von-Neumann-  
Straße 5, F. 581

Libor Georg, Elektro-Bedarf, Ring, F. 933  
Elocz Karl, Elektromeister, Rathborer Str.,  
F. 964

**Fabriken**

Malzfabrik Cösel, Hafen, F. 312

Maschinenfabrik und Eisengießerei A. Danz,  
Hafenstraße, F. 372

Milchverwertung Cösel, Bahnhofstr. 71, F. 681  
Sinaltosfabrik Karl Klose, Bahnhofstr. 13,  
F. 234

Zellstofffabrik Waldhof, Werk Cösel, Hafen,  
F. 441

Zierz Alois, Lastrader- und Lastwagenfabrik,  
Bahnhofstr. 69, F. 318

**Färbereien und chem. Waschanstalten**

Alischer A., Schlageterstr. 4

Dambon Anna, Plisseebrennerei, Stickerei,  
Färberei, Straße der SA.

Müller Kurt, Färberei, Rathborer Str. 4

Zimmer Max, Ring 8

**Fahrradhandlungen**  
 Hünke Theophil, Ratiborer Straße  
 Hanke Ernst, Kommandanturstr. 4, F. 534  
 Leppich Josef, Klobnitzer Straße, F. 201  
 Mikles Alois, Straße der SA, F. 678

**Fahrradwagen**  
 Freitag Anton, Ring  
 Herrmann Julius, Ratiborer Platz  
 Kusch Alfred, Wallstraße  
 Sobotta Martha, Ratiborer Platz  
 Schonert Karl, General-Litzmann-Straße,  
     am Postamt  
 Tärne Elsriede, Kommandanturstr. 10

**Feintoswaren**  
 Bohrmann Wilhelm, Kommandanturstraße,  
     F. 393  
 Brücke Alois, Ratiborer Straße  
 Fandrich Alfred, Straße der SA, F. 637  
 Gater Alois, Ratiborer Straße 7, F. 212  
 Waller Anton, Ring, F. 260

**Fleisch- und Wurstgeschäfte**  
 Dworski Emil, Königstraße  
 Gloger Paul, Ratiborer Straße  
 Mittel Eduard, Hauptstraße  
 Rünzlik Karl, Ring 2, F. 210  
 Lamla Emanuel, Kasernenstraße  
 Malorny Paul, General-Litzmann-Straße  
 Osieka Theodor, Kirchstr. 6  
 Pander Bertold, Hauptstraße  
 Paschel Erich, Hafenstraße  
 Schezesny Johann, Malzstraße  
 Schindzilorz Franz, Straße der SA, F. 225  
 Stolit Josef, Ratiborer Straße, F. 683  
 Smykalla Bonifatius, Schulstraße  
 Stania Kurt, Bahnhofstr. 38, F. 688  
 Strachotta Josef, Hospitalstr. 7, F. 523  
 Zellner Alfonz, Straße der SA, F. 976

**Führunternehmer**  
 Adamiec Anton, Schmiedestr. 9  
 Glawion Reinhold, Hauptstraße  
 Glomb Josef, Kobelswitzer Straße  
 Kraiczyk Siegmund, Adolf-Hitler-Straße  
 Linck Paul, Kommandanturstr. 17, F. 356  
 Lipot Franz, Hospitalstr. 6  
 Perlisi Leo, Schmiedestr. 13  
 Piechel Ludwig, Markusstraße  
     — Urban, Schulstr. 3  
 Reischla Karl, Schulstr. 7  
 Troschla Julius, Malzstraße  
 Wieshofsli Paul, Vorstadt Kobelswitz

**Futtermittel**  
 Schoppe Albert

**Gärtnerien und Blumenhandlungen**  
 Duda Willi, Hospitalstr. 4  
 Garn Gustav, Promenade  
 Hauptstock Josef, Bahnhofstraße und  
     Kommandanturstraße

Jäumig Karl, Ratiborer Str. 8  
 Kreisgärtnerei  
 Kufel Paul, Moltkestraße  
 Piechel Josef, Rogauer Str. 9

**Galanterie- und Spielwaren**  
 Hoffert Hedwig, Ring, F. 622  
 Schreher Emil, Straße der SA, 1, F. 633

**Gastwirtschaften**  
 Becker Krib, Malzstraße  
 Drost Max, Zur Linde, Hauptstraße, F. 968  
 Filusch Alfred, Oderhafen, F. 910  
 Gloger Paul, Ratiborer Str. 6, F. 985  
 Gollasch Erich, Hospitalstr. 6  
 Grear Krib, Wallstr. 1, F. 665  
 Kaisil Katharina, Volksgarten, F. 379  
 Kaluzza-Restaurant, Bäcker Bieler, Schul-  
     straße 8, F. 219  
 Kettler Erich, Mächlers Weinstuben, Viola-  
     straße 2, F. 967  
 Kinner Walter, Ratiborer Platz, F. 606  
 Kirchner Al., Hindenburgstr. 36, F. 277  
 Klein Karl, Odertor, Straße d. SA 9, F. 209  
 Klosterstüb'l, Inh. Maiwald, Ratiborer  
     straße 6, F. 204  
 Kolbachi Josef, Ratiborer Platz  
 Kroll Josef, Eiche, F. 575  
 Kuznik Margarete, Topoline, F. 903  
 Lindstedt Karl, Hospitalstr. 4  
 Malosczyk Josef, Neglerheim, F. 302  
 Mandzik August, Reichsadler, Bahnhofstr. 71,  
     F. 307  
 Palluch Marie, Hauptstraße  
 Polaschek Franz, Schlickerhaus, General-  
     Litzmann-Str. 12, F. 282  
 Schmidt Gertrud, Restaurant Sturm,  
     Hospitalstr. 9, F. 466  
     — Helene, Bahnhofstr. 17, F. 578  
 Smolka Käpar, Ring  
 Stenzel Th., Neue Welt, General-Litzmann-  
     Straße  
 Strachotta Josef, Kaiserkrone, Hospitalstr. 7  
 Sylla August, Bahnhofstr. 36, F. 362  
 Wenzel Emma, Schwarzer Adler, Bahnhof-  
     straße 2, F. 617  
 Wolff Elisabeth, Königstr. 21  
 Zawischa August, Schüthenhaus, F. 287

**Getreide- und Mehlhandlungen**  
 Bujak Friedrich, Ratiborer Platz, F. 670  
 Schößert Walter & Co., General-Litzmann-  
     Straße 1, F. 541  
 Schoppe Albert

**Glaser**  
 Klimke Konrad, Kasernenstr. 5, F. 266  
 Kroll Franz, Glasreinigungsinstitut  
 Rothner Karl, Kirchstr. 2, F. 398  
 Soika Hedwig, Malzstr. 10, F. 656

**Goldschmied und Graveur**  
 Niedel Georg, Ratiborer Str. 10

**Handelslehrinstitut**

Magel Wilhelm, Sieblerstr. 4, F. 529

**Haus- und Küchengeräte**Offszarczyl Viktor, Kommandanturstr., F. 314  
Schwarzmeier Anna, Ring, F. 284**Hebammen**Keppler Katharina, Königstr. 7, F. 960  
Luz Marie, Hospitalstr. 10  
Prosko Martha, Adolf-Hitler-Str. 13, F. 998  
Teich Ottolie, Ratiborer Str. 10, F. 408**Heizungsanlagen**

Hampf Karl, Bahnhofstr. 52, F. 650

**Holzaufschäfte**Wendt Josef, Bahnhofstraße  
Rahler Alfred, Schützenstr. 1, F. 629  
Wiehowski Julius, Bahnhofstr. 60  
Winterstein Julius, Oderhafen**Hotels**Kinner W., Zum Weltfrieden, Ratiborer  
Platz 1, F. 606  
Nandzik August, Reichsadler, Bahnhofstraße,  
F. 307  
Wenzel Emma, Witwe, Schwarzer Adler,  
Bahnhofstr. 2, F. 617  
Wolf Christian, Kronprinz, Kommandantur-  
straße 2, F. 221**Hutgeschäft**

Plura Marie, Ring

**Kaffeegeschäfte**Hamburger Kaffeeelager, Ring, F. 274  
Kaisers Kaffeegeschäft, Kommandanturstraße**Kantinen**Becker Fritz, Fluszbadeanstalt  
Hadrian Robert, Moltkestraße  
Zagla Josef, Viehmartkantine  
Pleiner Paul, Moltkekaserne  
Bischoff Viktor, Zellstoff-Fabrik**Kiesbaggereien**Goldmann Söhne J., Bahnhofstr. 9, F. 666  
Krause Friedrich, Cösel-Hafen, F. 333**Kinos**Capitol-Lichtspiele, Ring  
Filmbühne, Am Schwarzen Platz  
Besitzer beider Kinos Karl Adenau,  
Sieblerstraße, F. 237**Klempnereien**Hampf Karl, Bahnhofstr. 52, F. 650  
Hein Max, Neue Str. 2, F. 987  
Masel Artur, Hospitalstr. 13, F. 331  
Weber Walter, Schulstraße, F. 912**Konfitüren und Zuckerwaren**Fandrich Alfred, Straße der SA, F. 637  
Gniza Hans, Straße der SA  
Turczyk Georg, Ring  
Poralla Geschw., Kirchstr. 10  
Reschka Marie, Schulstr. 9  
Walzel Anton, Ring, F. 260**Kohlenhandlungen**Auer Franz, Kobelwitzer Straße, F. 275  
Ksinski Julius, Inh. Luzie Teich, Am Bahnhof, F. 615  
Makse Hildegard, Ratiborer Platz, F. 320  
Mihatsch Hedwig, Bahnhofstr. 52, F. 233  
Spechia Liberato, Adolf-Hitler-Str., F. 401**Paul Teich**

Julius Ksinski Nachfolger

**Kohlenhandlung****Cösel OS., am Bahnhof****Hefert beste Hausbrandkohlen, Koks,  
Braunkohlenbriketts, Brennholz**

32

Wollowski Anton, Markusstraße, F. 536

**Kolonialwarengeschäfte**Bartsch Leo, Kobelwitzer Str. 5  
Behr Johann, Königstr. 1  
Bialek Franz, Straße der SA, 9  
Bohlmann Wilhelm, Kommandanturstr. 17,  
F. 393

Bojat Friedrich, Ratiborer Platz 1, F. 670

Brücke Alois, Ratiborer Straße

Cebulla Willi, Vorstadt Rogau, F. 335

Fandrich Alfred, Straße der SA, F. 637

Filusch Max, Oderhafen

Geppert Alfred, Feldstraße

Gruber Marie, Kasernenstraße

Jelen Gertrud, Malzstr. 6

Kaler Alois, Ratiborer Str. 7, F. 212

Klose Josef, Bahnhofstr. 15, F. 234

Kösler Paul, Hafenstr. 36

Kornelkli Joachim, Bahnhofstr. 8, F. 232

Krzyzel Erich, Adolf-Hitler-Straße

Maus Heinrich, Al. Hindenburgstraße, F. 588

Paschel Ernst, Kirchstraße, F. 693

Pierschalla Anna, General-Litzmann-Str. 23

Podolski Franz, Fischerei

— B. u. St., Fischerei

Ramisch Ed., Straße der SA, 1, F. 637

Renner H., Oderhafen

Rohner Geschw., Straße der SA

Rzeplka P., Hauptstr. 41, F. 679

Schoppe Georg, Zeughausstraße, F. 570

Schweda Paul, Adolf-Hitler-Str. 13

Skozylas Wilhelm, Vorstadt Rogau

Trohossi Elsfriede, Adolf-Hitler-Str. 13

Walzel Anton, Ring, F. 260

Waslaw Karl, Kommandanturstr. 1, F. 382

**Kolonialwarengroßhandlungen**  
 Blasel Hugo, Kasernenplatz, F. 258  
 Edela e. G. m. b. H., Großhandel, Straße der SA, F. 661

**Franz Sienzka & Co.**  
 Lebensmittel-Großhandlung, Schmiedestraße 10  
 49 Ecke Ratiborer Straße · Fernruf 245

**Korbwaren**  
 Barteklo Rosa, Malzstraße  
**Kurzwaren-Großhandlung**  
 Bugiel Anton, Bahnhofstr. 5, F. 242  
**Lack- und Farbenhandlung**  
 Blutka Viktor, Schulstraße, F. 988  
**Land- und forstwirtschaftliche Bedarfssortikel**

## Albert Schoppe

**Land- und forstwirtschaftl. Bedarfssortikel**  
 Getreide, Futtermittel  
 Zeughausstraße 1 Düngemittel  
 Fernruf 570 Gämereien  
 Dele, Fette

20

**Landwirtschaftliche Organisationen**  
 Kreisbauernschaft Cösel, Wallstraße, F. 694  
 Landwirtschaftliche Ein- und Verkaufs-  
 genossenschaft, F. 645

## Lebensmittel-Großhandlung

**Franz Sienzka & Co.**  
 Lebensmittel-Großhandlung, Schmiedestraße 10  
 49 Ecke Ratiborer Straße · Fernruf 245

**Lederhandlungen**  
 Bugiel Max, Ratiborer Straße  
 Wrobel Heinrich, Pantoffelmacher, Hospital-  
 straße  
 Burek Walter, Kirchstraße

**Maler**  
 Drobig Max, Bahnhofstr. 38 a, F. 224  
 Hoffmann Richard, Ratiborer Platz  
 Kaliga Josef, Ratiborer Straße  
 Koch Heinrich, Bahnhofstraße, F. 213  
 Kosch Karl, General-von-Neumann-Straße  
 Audella Magdalena, Am Hangard 5, F. 672  
 Lorenz Johann, General-von-Neumann-Str.  
 Peck Josef, General-von-Neumann-Straße,  
 F. 961

**Manufaktur- und Modewaren**  
 Alischer Alois, Ringecke, F. 682  
 Cibis Th., Inh. H. Ciolek, Ring 6/7, F. 230

Ebel & Co., Kaufhaus, Ring 1, F. 684  
 Raletta R., Ring 9  
 Siebler Paul, Inh. Karl-Heinz Rudolf,  
 Ring 8, F. 384  
 Sośnowski Gebr., Ring, F. 905

**Milch- und Wurstgeschäfte**  
 Bialek Franz, Straße der SA  
 Junghardt R., Straße der SA 2, F. 577  
 Kröger Josef, Obst- und Gemüsegroßhandel,  
 Schloßstraße, F. 983  
 Kusch Gertrud, Bahnhofstraße  
 Milchverwertung Cösel, Bahnhofstraße und  
 Kommandanturstraße, F. 681  
 Müller Paul, Schlageterstr. 5, F. 324  
 Olschomski Marie, Erfrischungshalle, Bahnhofstraße  
 Paschel Ernst, Kirchstr. 4, F. 693  
 Podolski Stephan, Fischerei  
 Rudzinski Anna, Fert. Kronprinz

**Mineralwasservertrieb**  
 Koch Willi, Kasernenplatz, F. 995

## Nähmaschinen

### Nähmaschinen-Fachgeschäft

## Erich Beinhauer

Cösel OS., nur Ring 12 - Fernruf —

Günstige Ratenzahlung - Annahme  
 von Ehestandsdarlehen und Kinderbeihilfen

42

**Naturheilkundiger**  
 Drost Julius, Kommandanturstr. 17, F. 989

**Ofenbaugeschäfte**  
 Krettel Margarete, Ratiborer Platz 10  
 Malorni Hans, Ratiborer Platz, F. 229

**Papiergroßhandlung**  
 Hoffert Heinz & Co., Straße der SA.. F. 623

**Pensionen**  
 Borsez Johann, Schmiedestr. 2  
 Brandt Marie, Straße der SA. 5  
 Brichta Aurelia, Wallstr. 3  
 Philippczyk Petronella, Ratiborer Str. 9  
 Richter Anna, Schulstr. 4  
 Thomalla Julie

**Photographen**  
 Ehrlisch Albert, Wallstraße  
 Naturbach Eberhard, Straße der SA.  
 Wośniakla Josef, Kasematweg

**Putzgeschäfte**  
 Ebel & Co., Kaufhaus, Ring  
 Sośnowski Gebrüder, Ring

**Radio**

**Elektrizitäts-Aktiengesellschaft Cosel**  
Cosel O.S., Schlageterstr. 2, F. 516  
Nuckles Alois, Straße der SA. 6, F. 678

**Rechtsanwälte**

Buchmann Dr. Leo, Schulstr. 4, F. 369  
Gowin Dr., Straße der SA. 14, F. 203  
Kremser Dr. Heinrich, Schlageterstraße, F. 325  
Schmidt Dr. Kurt, Hospitalstraße, F. 966

**Nahrungsmittel**

Gebesta A., Ratiborer Str. 23, F. 954

**Sägewerk**

Dachuwoski Marie, Bahnhofstraße, F. 673

**Sattler, Tapezierer und Dekorateure**

Becker Karl, Malzstraße  
Börner Emil, Hauptstraße  
Ernuth Kurt, Bahnhofstr. 38  
Hauer Otto, Schulstraße  
Mutte Johann, Kasernenstraße  
Namyšlo Wilhelm, Ratiborer Str. 1, F. 639  
Stržípek Konst., Kasernenstr. 7, F. 406

**Schiffseigner und Dampfschiffsbesitzer**

Brandt Franz, Vorstadt Rogau  
Gedzich Ernst, Wallstraße  
Marczinieß Josef, Vorstadt Rogau  
Michalik Franz, Bahnhofstr. 62  
— Karl, Bahnhofstr. 62  
Piechura Emma, Hauptstraße  
Schaffarczyk August, Bahnhofstr. 48, F. 630  
Segeth Ludwig, Am Bahnhof

**Schlossereien**

Bippa Franz, Bahnhofstraße  
Przyklenk Karl, Ratiborer Str. 10, F. 422  
Sollorz Hermann, Ratiborer Platz  
Theinel Paul, Kommandanturstraße

**Schmiede**

Hallas Heinrich, Schulstraße  
Podolski Th., Fischerei  
Poguntke P., Bahnhofstraße

**Schneidermeister**

Bamm Johannes, Ratiborer Straße  
Bugiel Josef, Wallstraße  
Dittmer Richard, Ratiborer Straße  
Drost Reinhold, Schmiedestr. 8 a  
Dziwok Paul, Kasernenstr. 2

Gorgoisch Roman, Ratiborer Straße  
Junghardt August, Adolf-Hitler-Straße  
Juraschek Franz, Ratiborer Platz 21, F. 697  
Kurek Max, Malzstr. 2  
Kamrad Georg, Bahnhofstr. 4  
Kurczera Wenzeslaus, Kommandanturstraße  
Kuzia Paul, Kasernenstraße  
Münzer Leo, Ratiborer Str. 2  
Ploppa Roman, Kobelwitzer Straße  
Rieger Karl, Schulstraße  
Rubin Georg, General-Litzmann-Straße  
Schiendzielka Johann, Adolf-Hitler-Straße  
Tarné Josef, Kommandanturstr. 8  
Trinczel Hieronymus, Ratiborer Str. 3  
Wloschel Bruno, Adolf-Hitler-Straße

**Schornsteinfeger**

Förster Adam, General-von-Reumann-Straße, F. 367  
Willecke Fritz, Keibelstr. 12

**Schuhmacher**

Breitkopf August, Schulstraße  
Brendel Richard, Voelckelstraße  
Cibis, Schulstraße  
Czepan Albert, Wallstraße  
Enter Franz, Schmiedestr. 1  
Frey Josef, Adolf-Hitler-Str. 36  
Gyrguth Emanuel, Birkenweg  
Irmer Hugo, Hospitalstr. 3  
Kloska Paul, Kaserne 16  
Martin Paul, Oderhafen  
Mücke Karl, Oderhafen  
Münzer Franz, Bahnhofstr. 16  
Pankalla Ernst, Vorstadt Rogau  
Paschel Karl, Schulstraße  
Paul Adolf, Löperstraße  
Richter Paul, Hospitalstr. 4  
Szymborski Julius, Schützenhaus  
Steffen Emanuel, Bahnhofstr. 5  
Swientek Karl, Kaserne 17  
Wandrasch Silvester, Kasernenstr. 2

**Schuhwaren**

Bugiel Max, Ratiborer Str. 2  
Ebel & Co., Ring, F. 684  
Hanne Franz, Ring, F. 278  
Moschel Johann, Ring  
Ota, Schlesische Schuhwerke, Ottmuth AG., Verkaufsstelle Cosel, Ring 11, F. 597

**Seifengeschäft**

Schubert Karl, Ring

**EUGEN GÜRLICH**

Das Haus für Wohnungseinrichtungen

**COSEL OS., Ring 5 und Kirchstraße 5**

Fernruf 267

Möbel  
Innenausbau  
Teppiche  
Dekorationen

16

## Seilerei

Beier Ernst, Oderhafen, F. 294

## Spediteure

Lind Paul, Kommandanturstraße F. 356  
Peterknecht Hubert, Hospitalstr. 9, F. 313  
Wittel Josef, Bahnhofstr. 71, F. 239

## Steinmetzgeschäfte

Dittrich Josef, Ratiborer Straße  
Kolbe, Ratiborer Straße

## Stellmacher

Kopiez Paul, Bahnhofstr. 19

## Stromversorgung

Elektrizitäts-Aktiengesellschaft Cösel  
Cösel OS., Schlageterstr. 2, F. 516

## Tierärzte

Kaczek Dr., Bahnhofstr. 36, F. 352  
Leit Dr. Rudolf, Ratiborer Straße, F. 527  
Weihrauch Dr., Kreistierarzt, An der  
Gärtnerei, F. 461

## Tischlereien und Möbelhandlungen

Bartonič August, Königstr. 28  
Beier Max, Bahnhofstr. 72, F. 654  
Czerner Franz, Bahnhofstr. 60, F. 405  
Drost Gebrüder, Möbelhandlung, Hospital-  
straße 1, F. 914  
Görlich Max, Ring 5, F. 267  
Grzimek Wilhelm, Hauptstr. 50  
Günzel, Kasernenstr. 9, F. 621  
Mularczyk, Bahnhofstr. 24, F. 612  
Schaffranek Eduard, Bahnhofstraße  
Schorz Jakob, Hangard 5, F. 632

## Uhrmacher

Beinhauer Hans, Reparaturwerkstatt, Ring  
Mann Artur, Straße der SA, F. 336

**Paul Wieland**

H. Beinhauer Nachfolger

**Uhren / Schmuck / Optik / Bestecke****COSEL OS., Ring 12**

Wyck Gabriele, Ring  
Biegler Gerhard, Straße der SA. 3

## Waffen und Munition

**Waffen, Munition**

Jagdpatronen, Jagdgewehre, Flobert-  
patronen, Revolver, Teschings, Luft-  
gewehre. — Sämtliche Jagdutensilien

**Albert Schoppe, Cösel OS.**  
Zeughausstraße 1 Fernruf 570

21

## Wagenbauer

Scheer Erich, Bahnhofstr. 36  
Bierz Alois, Fabrikbesitzer, Bahnhofstr. 69,  
F. 318

## Weiß- und Wollwaren

Ahrensdorf Richard, Woll- u. Textilwaren,  
Bahnhofstr. 18  
Alischer Alois, Ringecke  
Bugiel Anton, Kurzwaren-Großhandlung,  
F. 242  
Raletta Richard, Ring  
Raul Eva, Rathausviertel

## Zahnärzte und Dentisten

Dittmer Adolf, Adolf-Hitler-Str. 15  
Domke Ernst, Bahnhofstr. 36, F. 283  
Fischötter Dr. Franz und Ursula, Straße  
der SA. 3, F. 949  
Gollnisch Herbert, Bahnhofstr. 1, F. 383  
Hesse Dr. Andreas, Wallstraße, F. 438  
Jahn Dr., Straße der SA. 6, F. 389  
Konrad Eleonore, Wallstraße  
Stankalla Willi, Bahnhofstraße, F. 407

## Zeitung

Oberschlesischer Wanderer, Straße der SA. 4,  
F. 343

## Zementwaren

Baranski Rudolf, Bahnhofstraße, F. 909

## Zigarren und Zigaretten

Baier Paul, Straße der SA, F. 668  
Hafar Gerhard, Ring  
Kornieczki Josef, Bahnhofstraße  
Mehlo Georg, Kommandanturstraße  
Paschel Eberhard, Ring  
Szymborski Helene, Straße der SA. 7

Ist Ihre Firma in diesem  
Buch der Bedeutung Ihres  
Betriebes entsprechend  
vertreten?

Bitte bedenken Sie:

Aus Größe und Textgestaltung Ihrer Anzeige schließt der Ortsfremde auf Größe und Leistungsfähigkeit Ihres Betriebes.

Wir geben Ihnen gern und unverbindlich Auskunft und beraten Sie

**Breslauer Verlags- u. Druckerei-G.m.b.H.**  
Breslau 1, Weidenstraße 30 - Fernruf 22721

# Einwohner-Verzeichnis der Landgemeinden des Kreises

mit Angabe der Einwohnerzahl, der Entfernung von der Kreisstadt, der Zugehörigkeit zum Amtsgericht, Amts- und Standesamtsbezirk sowie der Postanstalt und der nächsten Eisenbahnstation.

Ablkürzungen: Einw. = Einwohnerzahl, Kr. = Kreisstadt, Ag. = Amtsgericht, A. = Amtsbezirk  
St. = Standesamtsbezirk, P. = Postanstalt, Eis. = Eisenbahnstation, F. = Fernruf

## Alt Cösel

1612 Einw., Entf. v. d. Kr. 8,4 km, Ag. Cösel,  
A. Ehrenforst, St. und P. Alt Cösel, Eis.  
Hedebreit. Bürgermeister Ruth Max

Bambach Josef, Rb.-Heizer, Oderstraße  
— Viktor, Maurer, Oderstraße  
Baron Anna, Witwe, Gleiwitzer Straße  
— Franziska, Witwe, Teichgasse  
Baritzki Hilarius, Maurer, Oderstraße  
Beier Franz, Löfführer, Hedebreiter Straße  
Bieganski Agnes, Landw., Eichenwaldstraße  
Bischoff Gertrud, Postangest., Eichenwaldstr.  
— Karl, Justizangestellter, Eichenwaldstraße  
Blauth Franz, Pensionär, Oderstraße  
Blek Heinrich, Maurer, Sackgasse  
— Johann, Zimmerpolier, Oderstraße  
— Josef, Maurer, Oderstraße  
— Karl, Maurerpolier, Höferstraße  
— Leo, Rb.-Arbeiter, Gleiwitzer Straße  
— Peter, Maurer, Gleiwitzer Straße  
Bonk Boleslaus, Rb.-Arb., Gleiwitzer Str.  
— Wilhelm, Rb.-Arbeiter, Gleiwitzer Straße  
Broidzialk Wilhelm, Arbeiter, Eichenwaldstraße  
Buchta Andreas, Sägewerkarb., Neue Straße  
Bürgel August, Maurer, Oderstraße  
Burek Josef, Hänsler, Neue Straße  
Burghardt Alfons, Landwirt, Oderstraße  
Cibis Josef, Schachtmüller, Oderstraße  
Cinpa Johann, Arbeiter, Gleiwitzer Straße  
Czaita Agnes, Witwe, Teichgasse  
Czech Klemens, Landwirt, Kirchdammweg  
Czechowski Boleslaus, Betriebsassistent,  
Hedebreiter Straße  
— Josef, Rb.-Arbeiter, Sackgasse

Czechowski Marie, Witwe, Schulstraße  
Czekalla Karl, Rentner, Gleiwitzer Straße  
Czerner Pauline, Witwe, Gleiwitzer Straße  
Czichon Alfons, Maurer, Eichenwaldstraße  
— Alois, Maurer, Eichenwaldstraße  
Deja Felix, Lohheizer, Neue Straße  
Dziadela Alexius, Arbeiter, Gleiwitzer Straße  
Faber Marie, Witwe, Oderstraße  
— Robert, Eisenbahner, Gleiwitzer Straße  
Filisch Anna, Gastwirtin, Gleiwitzer Straße  
— Franz, Landwirt, Oderstraße  
Fliegel Edmund, Bahnharb., Mövenstraße  
— Johann, Maurer, Gleiwitzer Straße  
— Josef, Bahnarbeiter, Gleiwitzer Straße  
— Josef, Rentner, Oderstraße  
Foitil Eva, Witwe, Oderstraße  
Frank Marie, Landwirtin, Oderstraße  
Frey Paul, Rb.-Angestellter, Oderstraße  
Gatzla Franz, Hobelarbeiter, Oderstraße  
— Ignaz, Arbeiter, Sackgasse  
— Johann, Arbeiter, Teichgasse  
— Pius, Maurer, Sackgasse  
— Robert, Rb.-Arbeiter, Gleiwitzer Straße  
— Winzenz, Auszügler, Oderstraße  
Gediga Auguste, Witwe, Oderstraße  
— Karl, Landwirt, Oderstraße  
Geißler Marie, Witwe, Gleiwitzer Straße  
Gleich Anton, Rentner, Neue Straße  
Glowka Adolf, Waldarb., Gleiwitzer Straße  
Goldner Franz, Fleischermeister, Höferstraße  
Golla Adolf, Förster, Gleiwitzer Straße  
Gollasch Anton, Werkmeister, Teichgasse  
— Johann, Maurer, Oderstraße  
Grewald Johann, Landwirt, Oderstraße  
Grüner Anton, Rb.-Arb., Gleiwitzer Straße  
Grziwoh Anna, Witwe, Wiesenweg  
— Johann, Rentner, Auengasse

- Grziwołt Josef, Waldarbeiter, Neue Straße  
 — Max, Arbeiter, Gleiwitzer Straße  
 — Stephan, Maurer, Neue Straße  
 — Thomas, Maurerpolier, Sackgasse  
 Hallas Johann, Holzarbeiter, Möwenstraße  
 Hasterok Johann, Förster, Hugošlust  
 Heberle Karl, Rb.-Arbeiter, Oderstraße  
 Heiden Hans, Rb.-Arbeiter, Sackgasse  
 Herich Bolesław, Arbeiter, Oderstraße  
 — Josef, Rb.-Arbeiter, Gleiwitzer Straße  
 — Karl, Rentner, Gleiwitzer Straße  
 — Marie, Witwe, Sackgasse  
 — Robert, Rentner, Gleiwitzer Straße  
 — Roman, Rentner, Teichgasse  
 Holewa Josef, Rentner, Gleiwitzer Straße  
 Zarzina Heinrich, Rb.-Arbeiter, Teichgasse  
 — Ludwig, Weichenwärter, Gleiwitzer Str.  
 Fassulek Antonie, Witwe, Oderstraße  
 — Hans, Organist, Gleiwitzer Straße  
 — Josef, Arbeiter, Sackgasse  
 — Pauline, Witwe, Sackgasse  
 Wasikolla Franz, Rb.-Arb., Gleiwitzer Straße  
 Jenner Emanuel, Arb., Gleiwitzer Straße  
 Wohamzyl Albine, Witwe, Sackgasse  
 Johanna Georg, Rb.-Arbeiter a. D., Oderstraße  
 — Stanislaus, Rb.-Arb., Gleiwitzer Straße  
 Bosch Joachim, Landwirt, Oderstraße  
 Jung Edmund, Maurer, Sackgasse  
 — Robert, Kraftwagens., Gleiwitzer Straße  
 Jurzita Josef, Rentner, Eichenwaldstraße  
 Kalisch Johann, Rb.-Arb., Gleiwitzer Straße  
 — Marie, Witwe, Eichenwaldstraße  
 Kaluza Florian, Landwirt, Oderstraße  
 Kandziora Max, Angestellter, Oderstraße  
 Kapitza Johann, Unteroffizier, Schulstraße  
 — Anna, Witwe, Teichgasse  
 — Josef, Zimmermann, Gleiwitzer Straße  
 Kemmler Hans, Rb.-Arb., Heydebrecker Str.  
 Kempf Johann, Zimmermann, Schulstraße  
 — Paul, Zimmermann, Schulstraße  
 Kehler Franz, Maurer, Heydebrecker Straße  
 Kluge Richard, Rb.-Arbeiter, Höferstraße  
 Knurz Hildegard, Hausv.-Lehrerin, Schulstr.  
 Köhler Josef, Rb.-Arbeiter, Höferstraße  
 Köhlbrenner August, Maurer, Heydebrecker  
 Straße  
 — Johann, Rb.-Arbeiter, Teichgasse  
 — Richard, Unteroffizier, Wiesenweg  
 Kolbert Marie, Witwe, Teichgasse  
 Komander Karoline, Witwe, Wiesenweg  
 Kopiec Boleslaus, Maurer, Neue Straße  
 Kosielski Franz, Rb.-Arbeiter, Neue Straße  
 Kowarzik Bronislawa, Wm., Eichenwaldstr.  
 — Franz, Rentner, Neue Straße  
 — Johann, Rb.-Arbeiter, Neue Straße  
 — Pelagia, Witwe, Oderstraße  
 Kozyba Adolf, Büroangestellter, Oderstraße  
 Krautwurst Hermann, Maschinist, Oderstr.  
 Kremer Johann, Stellwerkmeister, Heyde-  
 brecker Straße  
 Kremski Agnes, Arbeit, Heydebrecker Straße  
 Krömer Franz, Bäckermeister, Oderstraße  
 Kroner Josef, Rangieraufseher, Schulstraße  
 Kruppa Anna, Schulstraße  
 Kruppa Heinrich, Zimmerm., Eichenwaldstr.  
 Kubina Anna, Witwe, Möwenstraße  
 — Franz, Landwirt, Möwenstraße  
 Kubitsch Alfons, Zimmermann, Oderstraße  
 Kubitsch Hermann, Rb.-Arbeiter a. D.,  
 Gleiwitzer Straße  
 — Karl, Rb.-Schlosser, Sackgasse  
 Kuchler Ernst, Rb.-Arbeiter, Gleiwitzer Str.  
 Kudella Franz, Rb.-Arbeiter, Oderstraße  
 — Franz, Pensionär, Sackgasse  
 — Johann, Büroangest., Heydebrecker Str.  
 — Josef, Rb.-Arbeiter, Sackgasse  
 Kuder Paul, Rentner, Heydebrecker Straße  
 Kufielski Adolf, Eisenbahner, Oderstraße  
 — Anton, Zimmermann, Oderstraße  
 — Brigitte, Witwe, Oderstraße  
 — Franz, Bäckermeister, Oderstraße  
 — Ignaz I., Eisenbahner, Gleiwitzer Straße  
 — Ignaz II., Eisenbahner, Gleiwitzer Straße  
 — Todor, Rentner, Oderstraße  
 — Josef, Zimmerpolier, Oderstraße  
 — Philipp, Mechaniker, Gleiwitzer Straße  
 — Richard, Maurer, Oderstraße  
 Kurke Leo, Kaufmann, Oderstraße  
 Kurzol Berta, Witwe, Gleiwitzer Straße  
 — Hermann, Rentner, Eichenwaldstraße  
 — Franz, Landwirt, Eichenwaldstraße  
 — Max, Rb.-Arbeiter, Neue Straße  
 — Robert, Maurer, Gleiwitzer Straße  
 Kusch Johann, Landwirt, Kirchdammweg  
 Kuznia Anna, Fabrikarbeit, Gleiwitzer Str.  
 — Artur, Rb.-Arbeiter, Sackgasse  
 — Lorenz, Landwirt, Oderstraße  
 Lakotta Paul, Ofensetzer, Schulstraße  
 — Stanislaus, Landwirt, Oderstraße  
 Leng Stanislaus, Lehrer, Oderstraße  
 Leschzyk Johann, Maurer, Eichenwaldstraße  
 Linde Willi, Feldwebel, Wiesenweg  
 Lindner Anton, Rentner, Gleiwitzer Straße  
 Liszka Albertine, Rentnerin, Oderstraße  
 — Franziska, Witwe, Gleiwitzer Straße  
 — Johann, Landwirt, Möwenstraße  
 Maibach Boleslaus, Rangieraufseher,  
 Gleiwitzer Straße  
 Malcher Albine, Witwe, Sackgasse  
 Maleika Anton, Arbeiter, Gleiwitzer Straße  
 — Josef, Fliesenleger, Gleiwitzer Straße  
 Malis Matthias, Gastwirt, Oderstraße  
 Malon Jakob, Angestellter, Oderstraße  
 Mandol Franz, Stellwerkmeister a. D.,  
 Sackgasse  
 — Josef, Rb.-Arbeiter, Sackgasse  
 — Richard, Elektriker, Sackgasse  
 Mansfeld Adolf, Schachtmeister, Gleiwitzer  
 Straße  
 — Hugo, Arbeiter, Eichenwaldstraße  
 Melz Therese, Wirtschaftsverwalt., Schulstr.  
 Mende Viktor, Rentner, Gleiwitzer Straße  
 Mosler Emanuel, Arbeiter, Wiesenweg  
 Müller Max, Rentner, Neue Straße  
 Muschiol Emil, Zimmermann, Oderstraße  
 Nawo Marie, Witwe, Höferstraße  
 Neugebauer Alfons, Lehrer, Schulstraße  
 Olbrich Franziska, Rentnerin, Oderstraße

Obrich Theodor, Rb.-Arbeiter, Sackgasse  
 Ollmer Karl, Rb.-Arbeiter, Teichgasse  
 Olchenka Anna, Witwe, Teichgasse  
 — Berta, Landwirtin, Oderstraße  
 — Emil, Rb.-Angestellter, Oderstraße  
 — Franz, Waldarbeiter, Gleiwitzer Straße  
 Ortlieb Karl, Landwirt, Oderstraße  
 Ottlinger Robert, Hauptlehrer, Schulstraße  
 Pallash Peter, Eisenbahner, Schulstraße  
 Perlich Josef, Rb.-Assistent, Neue Straße  
 Peters Johann, Eisenbahner, Neue Straße  
 Piechaczek Anton, Zimmermann, Oderstraße  
 — August, Maurer, Gleiwitzer Straße  
 — Barbara, Witwe, Oderstraße  
 — Franziska, Witwe, Oderstraße  
 — Johann, Rentner, Mönchenstraße  
 — Josef, Rentner, Oderstraße  
 — Karl, Rentner, Oderstraße  
 — Konrad, Bauarbeiter, Neue Straße  
 — Richard, Maurer, Oderstraße  
 — Roman, Rb.-Arbeiter, Oderstraße  
 Piechaczek Elisabeth, Witwe, Wiesenweg  
 — Johann I, Rb.-Arbeiter, Oderstraße  
 — Johann II, Rb.-Arbeiter, Oderstraße  
 — Karl, Landwirt, Neue Straße  
 Pieruschka Elsfriede, NSB.-Schwester,  
 Gleiwitzer Straße  
 Pietref Alois, Bergmann, Gleiwitzer Straße  
 — August, Strafenwärt., Gleiwitzer Straße  
 — Theodor, Bergmann, Gleiwitzer Straße  
 Pöllrich Rudolf, Landwirt, Oderstraße  
 Piontek Karl, Maurer, Teichgasse  
 Poppe Robert, Pförtner, Oderstraße  
 Ponik Gertrud, Witwe, Gleiwitzer Straße  
 Proba Agathe, Rentnerin, Mönchenstraße  
 — Franz, Eisenbahner, Mönchenstraße  
 — Josef, Rb.-Angestellter, Oderstraße  
 — Karl, Auszügler, Oderstraße  
 — Karl, Kaufmann, Gleiwitzer Straße  
 — Konrad, Angestellter, Neue Straße  
 — Marie, Witwe, Mönchenstraße  
 — Paul, Rb.-Assistent, Gleiwitzer Straße  
 — Richard, Holzplatzarbeiter, Neue Straße  
 — Robert, Arbeiter, Schulstraße  
 Probst Josef, Rottensführer, Gleiwitzer Str.  
 Przybilla Ignaz, Arbeiter, Oderstraße  
 Ptol Michael, Rentner, Oderstraße  
 Phrlit Franz, Landwirt, Oderstraße  
 — Franz, Maurer, Sackgasse  
 — Max, Landwirt, Oderstraße  
 — Thella, Witwe, Neue Straße  
 — Theodor, Wächter, Oderstraße  
 Nakozyk Richard, Hobelwerkarb., Mönchenstr.  
 Reimann Ulrike, Witwe, Heydebrecker Straße  
 Niegel Richard, Arbeiter, Teichgasse  
 Roska Wilhelm, Arbeiter, Oderstraße  
 Rudzki Johann, Rb.-Arbeiter, Mönchenstraße  
 Rum Alfred, Bäckermeister, Höferstraße  
 Ruz August, Zimmermann, Sackgasse  
 — August, Maurer, Oderstraße  
 — Boleslaus, Biersährer, Mönchenstraße  
 — Franz, Gepäckträger, Heydebrecker Straße  
 — Heinrich, Rb.-Arbeiter, Oderstraße  
 — Hieronymus, Rentner, Heydebrecker Str.

Ruz Leo, Rb.-Arbeiter, Oderstraße  
 — Max, Bürgermeister, Neue Straße  
 Sappol Josef, Arbeiter, Höferstraße  
 Schafflik Anton, Maurermeister, Gleiwitzer  
 Straße  
 Schalla Anton, Eisenbahner,  
 — Johann, Landwirt, Oderstraße  
 — Paul, Rb.-Arbeiter, Heydebrecker Straße  
 — Pauline, Witwe, Mönchenstraße  
 Schary Paul, Rb.-Arb., Gleiwitzer Straße  
 — Richard, Maurer, Gleiwitzer Straße  
 — Roman, Landwirt, Oderstraße  
 Scherner Konrad, Eisenbahner, Gleiwitzer Str.  
 Schmidt Jakob, Angestellter, Gleiwitzer Str.  
 Schulz Stephan, Arbeiter, Teichgasse  
 Sebestia Marie, Witwe, Sackgasse  
 Seebach Felix, Waldarbeiter, Oderstraße  
 Seegardel Anton, Grubenarbeiter, Höferstr.  
 Sigmund Paul, Arbeiter, Gleiwitzer Straße  
 — Theodor, Fleischmeister, Oderstraße  
 — Vinzenz, Rb.-Arbeiter, Wiesenweg  
 Sigmundzik Elisabeth, Ww., Gleiwitzer Str.  
 Siolek Julius, Rentner, Eichenwaldstraße  
 Stornia Franz, Rb.-Arbeiter, Neue Straße  
 Stolarzak Josef, Bahnarbeiter, Oderstraße  
 — Josephina, Witwe, Neue Straße  
 Sladek Peter, Holzstapler, Sackgasse  
 — Vinzenz, Arbeiter, Oderstraße  
 Sluga Baleska, Witwe, Oderstraße  
 Smidalla Karl, Rb.-Betriebsassistent,  
 Gleiwitzer Straße  
 — Marie, Witwe, Gleiwitzer Straße  
 Spilla Anna, Witwe, Oderstraße  
 Spiska Fränzi, Lehrerin, Wiesenweg  
 Stefanides Andreas, Rb.-Arb., Oderstraße  
 — Paul, Landwirt, Oderstraße  
 Stolberg Klaus, Justizangestellter, Oderstraße  
 Stollorz Adam, Rentner, Gleiwitzer Straße  
 — Anton, Hobelwerkarbeiter, Oderstraße  
 — Marie, Witwe, Oderstraße  
 Struzina Alsons, Maurer, Oderstraße  
 Suchanek Anna, Witwe, Gleiwitzer Straße  
 — Arnold, Schneidersmfr., Gleiwitzer Straße  
 — Emilie, Witwe, Neue Straße  
 — Richard, Rb.-Arbeiter, Gleiwitzer Straße  
 Süßle Paul, Grubenarbeiter, Oderstraße  
 Theinert Johann, Rentner, Oderstraße  
 Tluk August, Maurer, Oderstraße  
 — August, Rb.-Arbeiter, Sackgasse  
 — Elisabeth, Witwe, Sackgasse  
 — Josef, Eisenbahner, Höferstraße  
 — Josef, Maurer, Sackgasse  
 Trautner Alois, Rb.-Arbeiter, Teichgasse  
 Troschka Leo, Arbeiter, Gleiwitzer Straße  
 Warnstedt Paul, Arbeiter, Neue Straße  
 Weczik Josef, Arbeiter, Oderstraße  
 Weijer Helene, Witwe, Sackgasse  
 — Josef, Rb.-Arbeiter, Oderstraße  
 Wenglarzyk Johann, Rentner, Oderstraße  
 Wiesner Karoline, Witwe, Gleiwitzer Straße  
 — Wilhelm, Schmied, Oderstraße  
 Wischka Franz, Rb.-Arb., Heydebrecker Str.  
 Wollny Franz, Landwirt, Kirchdammweg  
 — Isidor, Totengräber, Gleiwitzer Straße

Wollny Josef, Hauer, Gleiwitzer Straße  
 — Karl, Landwirt, Eichenwaldstraße  
 — Theophil, Bauer, Gleiwitzer Straße  
 Wośniak Anton, Arbeiter, Oderstraße  
 Wunschik Robert, Ab-Arbeiter, Oderstraße  
 Wyrwitz Katharina, Witwe, Gleiwitzer Str.  
 Zduj Józef, Maurer, Eichenwaldstraße  
 Zeidler Johann, Ab-Arbeiter, Möwenstraße  
 Zellner Karl, Tischlerstr., Heydebrecker Str.  
 Ziaja Wilhelm, Grubenarbeiter, Sadagasse  
 Ziegler Anna, Arbeitertin, Neue Straße  
 Zimmermann Werner, Ab-Arb., Leichgasse  
 Zwadlo Franz, Maurer, Oderstraße

**Altenwall**

429 Einw., Entf. v. d. Kr. 6 km, Ag. Cosel,  
 N. Eichhagen, St. Mechanik, Eil. Nesselwitz,  
 P. Cosel. Bürgermeister: Rittner Emil

Bachyn Johann, Postschaffner  
 Bartsch Robert, Bäckermeister  
 Bienek Ignaz, Landwirt  
 — Karl, Arbeiter  
 — Paul, Häusler  
 — Wilhelm, Landwirt  
 Blaga Karl, Rentenempfänger  
 Boßhor Franz, Landwirt  
 Buchta Konstantine, Witwe  
 Bugiel Franziska, Witwe  
 Burczyk Gertrud, Arbeiterin  
 — Konrad, Adelkutscher  
 — Max, Arbeiter  
 Czerner Florentine, Witwe  
 Damrath Franziska, Witwe  
 — Karl, Häusler  
 Dulot Valerian, Häusler  
 Fiebler Theophil, Adelkutscher  
 Filusch Peter, Eisenbahnpensionär  
 Fischer Johann, Förster a. D.  
 Frankl Wilhelm, Häusler  
 Gerlich Luzia  
 Golombek Josef, Adelkutscher  
 Gromada Johann, Fleischer  
 Heiduk Valentin, Schlosser  
 Hutta Alois, Tischler  
 — Alexander, Häusler  
 Jorekli Konstantin, Landwirt  
 Kajzik Donat, Bauer  
 Kaminsky Franz, Maurer  
 Kapolla Johann, Häusler  
 Kipka Pauline, Häuslerwitwe  
 Kitta Bernhard, Häusler  
 Klein Agnes, Gasthausbesitzerin, öffentliche  
 Fernsprechstelle  
 Kollet Josef, Adelkutscher  
 Krahl Theophil, Maurer  
 Kraiczyk August, Maurer  
 — Johann, Häusler  
 — Peter, Häusler  
 Krause Anna  
 Kubož Paul, Adelkutscher

Kura Hedwig, Witwe  
 Lazar Anna, Häuslerwitwe  
 — August, Maurer und Häusler  
 — Franz, Landwirt  
 Lucega Ludwig, Arbeiter  
 — Pauline, Häuslerwitwe  
 Machura Leo, Rangierer  
 Malcherczyk Josef, Häusler  
 — Marie, Witwe  
 Melzaret Franz, Mellermeister  
 Moj Peter, Adelkutscher  
 — Vinzenz, Häusler  
 Müller Albert, Knecht  
 Murek Franz, Maurer und Häusler  
 Musiol Paul, Schneidergeselle  
 Pandor Edmund, Maschinengehilfe  
 Peterel Karl, 1. Lehrer  
 Pielot Vincent, Zimmermann  
 Pierksalla Ludwig, Häusler  
 Piontek Wilhelm, Kutscher  
 Pisko Amand, Arbeiter  
 Pollack Pauline, Häuslerwitwe  
 Porada Johann, Weichenwärter  
 Rittner Emil, Landwirt und Bürgermeister  
 — Johann, Häusler  
 Rother Paul, Maurer  
 Rückert Johann, Arbeiter  
 — Otto, Arbeiter  
 Ryman Josef, Arbeiter  
 Ryppa Anna, Witwe  
 — Franz, Auszügler  
 — Hieronymus, Häusler  
 — Johann, Landarbeiter  
 — Josef, Landwirt  
 — Kaspar, Auszügler  
 — Pius, Landwirt und Ortsbauernführer  
 Szodeklo Johann, Arbeiter  
 Sajonz Agnes, Witwe  
 — Michael, Häusler  
 Schädel Luise, Försterwitwe  
 — Richard, Gärtner  
 Schymy Josef, Eisenbahner  
 Sioldaczek Leo, Arbeiter  
 Skorupka Anton, Arbeiter  
 Skrobol Franz, Wirtschaftsinspektor  
 Smarzly Pauline  
 Solga Paul, Kesselarbeiter  
 Stein Franz, Bauer  
 Stojsiel Johann, Häusler  
 Studniorz Julius, Bauer  
 Suchanek Franz, Landwirt  
 Szczesny Florian, Krämer  
 Thomalla Josef, Arbeiter  
 Tomalla Konstantin, Rentenempfänger  
 Urban Anton, Maurer  
 — Josef, Rentenempfänger  
 Urbitsch Anna  
 Wiczisz August, Häusler  
 Woithna Martha, Witwe  
 Woronczy Washl, Arbeiter  
 Wośniak Franz, Rentenempfänger  
 — Karl, Schaffer  
 — Paul, Bahnarbeiter  
 Wyczisk Gertrud, Auszüglerin

## Altweiler

492 Einw., Entf. v. d. Kr. 19 km, Ag. Gosef, A., St. und P. Lohnau, Eis. Taborowiz

Bürgermeister Richter Viktor

Alfer Johanna, Rentnerin  
 — Theresie, Witwe  
 Baumgart Ignaz, Maurer  
 Burdezahl Leopold, Rentner  
 Bürghoff Karl, Rentner  
 — Karl Gärtner  
 — Richard Motorflugführer  
 Cappel Marie, Rentnerin  
 Curt Anton, Grubenarbeiter  
 Damraut Josef, Landarbeiter  
 Dorn Adolf, Grubenarbeiter  
 Ertel Adolf, Landwirt und Maurer  
 Fitzon Anna, Landarbeiterin  
 Gaide Franz, Maurer  
 Gaidera Josephina, Auszüglerin  
 Gerwald Franz, Bauerarbeiter  
 — Ignaz, Rentner  
 Gilbert Johann, Arbeiter  
 Goradzdska Albine, Auszüglerin  
 Greinert Emanuel, Schlosser  
 Griegel Anton, Auszügler  
 — Emanuel, Landwirt  
 Gröger Artur, Lehrer  
 — Johann, Arbeiter  
 Grzesik Johann, Maurer  
 — Marie, Rentnerin  
 Halm Ignaz, Landwirt und Zimmermann  
 Hilscher Selma, Hausgehilfin  
 Hollmann Konrad, Schulleiter  
 Jäger Leopold, Kolonialwarengeschäft  
 Janecki Wilhelm, Oberinspektor  
 Jasztolla Johann, Arbeiter  
 Joschko Albertine, Landwirtin  
 Jung Pius, Landarbeiter  
 Junter Johann, Landwirt  
 Kalletta Albertine, Witwe  
 — Anton, Fuhrunternehmer  
 — Josef, Fleischbeschauer i. R.  
 — Joachim, Landwirt  
 — Marie, Landwirtin  
 — Pius, Zimmermann  
 Kaluza August, Maurer  
 Kasmierz Johanna, Auszüglerin  
 — Martha, Landwirtin  
 Kerner Anton, Bauer  
 Kleinert Emil, Landwirt  
 Minke, Kolonialwarengeschäft  
 Körner Alois, Nachtwächter  
 — Josef, Arbeiter  
 — Martha, Landarbeiterin  
 Kołodziejczyk Franziska, Auszüglerin  
 Konieczny Josef, Gasthauspächter  
 Kordulla Josef, Landwirt  
 — Katharina, Auszüglerin  
 Kranz Franz, Ackerflütscher  
 — Josef, Ackerflütscher  
 Krause Leo, Landwirt

Kreis Wilhelm, Viehverteiler  
 Kroll Johann, Grubenarbeiter  
 Kudella Philipp, Auszügler  
 Künnert Marie, Landwirtin  
 — Philipp, Tischlerei und Landwirt  
 Kürschner Josef, Landwirt und Zimmerer  
 Kusch Marie, Witwe  
 Kusidlo Ignaz, Fleischer  
 Kuska Anton, Kraftwagenführer  
 Kuz Julie, Landwirtin  
 Kwapił Albertine, Rentnerin  
 Laubert Martha, Rentnerin  
 Lepiorz Johann, Zimmermann  
 Leschniok Max, Viehverteiler  
 Lindenholz Pius, Bauer  
 Lindenthal Katharina, Landwirtin  
 Lindner Melchior, Landarbeiter  
 Maihof Franz, Bauer  
 Maintok Franz, Landwirt  
 — Viktor, Bauer  
 Matulik Johann, Bauer  
 — Pius, Auszügler  
 — Viktor, Landwirt  
 Mangold Theodor, Landwirt  
 Mataalla Ernst, Arbeiter  
 Mende Josef, Arbeiter  
 Mucha Anton, Arbeiter  
 Neuhof Emanuel, Landwirt  
 — Johann, Arbeiter  
 Neumann Zofia, Grubenarbeiter  
 Neuwald Heinrich, Landwirt  
 — Josef, Kaufmann  
 Nelle Johann, Arbeiter  
 — Pius, Arbeiter  
 Nieblossa Franz, Arbeiter  
 Oberay Johann, Grubenarbeiter  
 Plenert Adolf, Maurer  
 Preiß Vinzenz, Schlosser  
 Prösel Herbert, Gärtner  
 Richter Josephina, Witwe  
 — Viktor, Bürgermeister  
 Niedel Franz, Arbeiter  
 Noik Paul, Eisenbahnschaffner  
 Ruz Johann, Arbeiter  
 Saballa Franziska, Witwe  
 Schurz Emil, Landwirt  
 Seefeld Joachim, Maurer  
 Sobotta Franz, Baumschulgärtner  
 Sollisch Pauline, Witwe  
 Sorich Antonie, Witwe  
 — Ignaz, Jäger  
 Spleschnalj Matthias, Landwirt  
 Staisz Franz, Rentner  
 Steinborn Alexander, Arbeiter  
 Streher Johann, Bäckerei  
 — Reinhold, Laborant  
 Thienel Josef, Landwirt  
 — Thomas, Auszügler  
 Thienert Urban, Arbeiter  
 Ulocz Anton, Auszügler  
 Tyranski Viktor, Landwirt und Sattler  
 Wagner Anna, Witwe  
 Waldburg Johann, Arbeiter  
 Weinert Leopold, Landwirt und Zimmerer

Wohnert August, Landwirt und Zimmerer  
 Zahlmann Josef, Landwirt  
 Zaremba Josef, Landwirt  
 — Karl, Landwirt  
 — Pius, Landwirt  
 Zemella Josef, Maurer  
 Zimmermann Johann, Gemeindebote

## Autischkau

904 Einw., Entf. v. d. Kr. 18 km, Ag. u. A.  
 Gnadenfeld, St. Autischkau, P. Autischkau  
 über Leobschütz-Land, Eis. Gnadenfeld

Bürgermeister Ciesla Wilhelm

Adamek Alois, Fleischermeister  
 — Josef, Arbeiter  
 — Rosalie  
 Adamiek Anton, Arbeiter  
 — Cyprian, Chausseewärter  
 — Paul, Landwirt  
 Alischer Franz, Bauer  
 — Paul Auszügler  
 Barton Leo, Kaufmann  
 Bassitta Paul, Bauer  
 Beh Heinrich, Häusler und Kaufmann  
 Bernais Wilhelm, Landwirt  
 Bialas Bernhard, Häusler  
 Böhm Gustav, Schmied  
 — Martha, Hausbesitzerin  
 Bonk Andreas, Auszügler  
 — Josef, Bauer  
 — Ludwig, Bauer  
 — Max, Landwirt  
 — Stanislaus, Auszügler  
 — Theophil, Bauer  
 Breitkopf Johann, Stellmacher  
 Brilla Franz, Bauer  
 — Johann, Rechner  
 — Ludwig, Bauer  
 — Paul, Bauer  
 Broh Franz, Arbeiter  
 Bydlon Franz, Häusler  
 Cibia Urban, Gärtner  
 Eichon Johann, Landwirt  
 Ciesla Eduard, Landwirt  
 — Ignaz, Gärtner  
 — Josef, Landwirt  
 — Joseph, Auszüglerin  
 — Marie, Bäuerin  
 — Marie, Bauerwitwe  
 — Paul, Bauer  
 — Wilhelm, Bauer und Bürgermeister  
 Czok Anton, Weichensteller  
 Dambon Leopold, Gärtner  
 Dominik Marie, Rentnerin  
 Dresler Johannes, Hauptlehrer  
 Duda Josef, Autoverleih  
 Dziadzta Johann, Häusler  
 Fabian Alois, Häusler

Filusch Eduard, Landwirt  
 — Mathilde, Landwirtin  
 Frank Anna, Gärtnerwitwe  
 — Anton, Gärtner  
 — Leo, Häusler  
 — Roman  
 Galda Franz, Arbeiter  
 — Josef, Arbeiter  
 — Joseph, Häuslerin  
 — Marie, Witwe  
 Gattmar August, Maurer  
 — Eduard, Häusler  
 — Josef, Häusler  
 Godowski Rosalie, Kaufmann, f. Gnaden-  
 feld 52  
 Goldmann Josef, Bauer  
 — Marie, Bäuerin  
 Gorus Franz, Arbeiter  
 Hawellek Hermann, Arbeiter  
 — Ignaz, Häusler  
 — Konstantine  
 Heiduk Johann, Maurer  
 Hein Josef, Gärtner  
 Heinsch Julius, Häusler  
 Hiller Karl, Geistlicher Rat  
 Himmel Theodor, Schneider  
 Hoitkowitz Albert, Lehrer  
 Hupla Franz, Auszügler  
 — Max, Gärtner  
 — Wilhelm, Häusler  
 Jenczmonka Adolf, Gärtner  
 Jurczik Georg, Häusler  
 Kandziora Hermann, Schmied  
 — Paul, Bauer  
 Klimek Vittor, Bäckermeister  
 Kloste Adolf, Arbeiter  
 — Johann, Maurer  
 — Wilhelm, Arbeiter  
 Knopp Nikolaus, Bäcker  
 Koniechny Winzenz, Häusler  
 Kopiecz Adam, Baharbeiter  
 — Johann, Schmied  
 Koschela Francisla, Witwe  
 — Nikolaus, Straßewärter  
 Kosellek Marie, Gärtnerwitwe  
 Kosma Johanne, Witwe  
 — Max, Arbeiter  
 Kowarz Alois, Gärtner  
 — Josef, Häusler  
 — Peter, Tischler  
 Krajczy Albert, Bauer  
 — Alois, Landwirt  
 — Emanuel, Fleischbeschauer  
 — Franz, Händler  
 — Franz, Häusler  
 — Franz, Schmied  
 — Franziska  
 — Gabriel, Auszügler  
 — Johann, Bauer  
 — Johann, Schmied  
 — Josef, Bäcker  
 — Konrad, Schlosser  
 Kubica Stanislaus, Bauer

- Kurzidim Michael, Fleischer  
 Kuschnik Clara, Landwirtin  
 Lamla Alsons, Bauer  
 — Alois, Bauer  
 — Anton, Landwirt  
 — Marie, Häuslerin  
 — Matheus, Bauer  
 — Paul, Bauer  
 — Wilhelm, Bauer  
 Larisch Alexander, Bauer  
 — Anton, Bauer  
 — Josef, Arbeiter  
 — Leo, Bauer  
 — Ludwig, Häusler  
 — Wilhelm, Bauer  
 — Wilhelm, Chausseewärter  
 Laska Albert, Gärtner  
 — Josef, Häusler  
 Latacz Franziska, Rentnerin  
 — Josef, Grubenarbeiter  
 Leischner Marie, Auszüglerin  
 — Marie, Krämerei  
 — Valeska, Gastwirtin  
 Lisczinski Richard, Schneider  
 Loch Agnes, Rentnerin  
 Maisner Johann, Bauer  
 — Marie, Auszüglerin  
 Marx Johann, Bauer  
 Meißner Johann, Landwirt  
 — Valentin, Häusler  
 Mende Alsons, Arbeiter  
 — Josef, Rentner  
 — Konstantin, Häusler  
 — Paul, Landwirt  
 — Viktor, Friseur  
 Neukirch Josef, Häusler  
 Niechzioll Johann, Häusler  
 Niedziella Josepha, Häuslerwitwe  
 — Nikolaus, Chausseewärter  
 Nowak Albert, Häusler  
 — Johann, Arbeiter  
 Olejch Johann, Arbeiter  
 Pendzialek Cornelius, Gärtner  
 Piegsa Eleonora, Auszüglerin  
 — Theodor, Häusler  
 Pira Franziska  
 — Pauline  
 Placzek Anton, Häusler  
 Pogoda Robert, Arbeiter  
 Pollok Franziska Landwirtin  
 — Josef, Arbeiter  
 — Winzenz, Häusler  
 Richter Albert, Bauer  
 — Marie, Landwirtin  
 Röder Wilhelm, Bauer  
 Romanzig Robert, Häusler  
 Rzepta Clemens, Fleischer  
 Salzmann Josef, Bäckermeister  
 Schaffarzik Alois, Bauer  
 — Josef, Auszügler  
 Schäffer Alois, Landwirt  
 — Marie, Häuslerwitwe  
 — Stanislaus, Landwirt  
 Scheliga Josef, Sattler  
 Schwarz Peter, Häusler  
 Sedlacek Alois, Arbeiter  
 — Franziska, Händlerin  
 — Johann, Chausseewärter  
 — Konrad, Arbeiter  
 — Wilhelm, Arbeiter  
 Serzisko Mathilde, Häuslerin  
 Skladny Blasius, Gärtner  
 — Josef, Bauer  
 Sobotta Josef, Gastwirt  
 Staroszik Josef, Schlosser  
 Strachotta Anna, Witwe  
 — Karoline, Händlerin  
 — Urban, Rentner  
 Suffner Karl, Arbeiter  
 Szczesny Alsons, Landwirt  
 — Anton, Bauer  
 — Eduard, Gärtner  
 — Franz I., Gärtner  
 — Franz II., Gärtner  
 — Johann, Häusler  
 — Urban, Auszügler  
 Tschorz Konrad, Arbeiter  
 Weirauch Johann, Tischler  
 — Valeska, Hebamme  
 Weleda Winzenz, Maurer  
 Wilczek Alois, Landwirt  
 — Anton, Bauer  
 — Franz, Schlosser  
 Wollet Wilhelm, Bauer  
 Wycisk Anna, Witwe  
 — Josef, Bauer  
 Zemella Franz, Landwirt  
 — Max, Maurer  
 Ziegler Franz, Landwirt  
 Bielanga Alexander, Rentner

## Birken

- 1146 Einw., Entf. v. d. Kr. 6,4 km, Ag. Cösel,  
 u. Ehrenforst, St. Alt-Cösel, P. und Eif.  
 Hennabred. Bürgermeister Schramm Paul
- Adelhof Anna, Witwe  
 Aniol Paul, Arbeiter  
 — Marie, Witwe  
 Auer Martha, Hebamme-Schwester  
 Bach Franz, Rentner  
 Baron Josef, Reserve-Lokomotivführer  
 Barton August, Arbeiter  
 Begner Franziska, Witwe  
 Binuh Cäcilie, Witwe  
 Boehm Johann, Arbeiter  
 — Thomas, Arbeiter  
 Böhmer Johann, Arbeiter  
 Bolt Ernst, Arbeiter  
 Bonk Ludwig, Arbeiter  
 Büting Karl, Bauer  
 Bugiel Franz, Arbeiter  
 Buhl Josef, Arbeiter  
 Burghardt Magdalena, Witwe  
 Cekalla Pauline, Witwe

Chlubek Roman, Arbeiter  
 Chronik Konstantine, Witwe  
 — Karl, Arbeiter  
 — Paul I., Arbeiter  
 — Paul II., Ab.-Arbeiter  
 Clura Emanuel, Auszügler  
 Daniel Anna, Witwe  
 — Franz, Arbeiter  
 — Ignaz, Telegraphenarbeiter  
 — Josef, Arbeiter  
 — Marie, Pensionärin  
 — Pauline, Rentnerin  
 Dickmann Ida, Gasthausbesitzerin  
 Dlugosch Josef, Arbeiter  
 Dronia Paul, Eisenbahnarbeiter  
 Ender Arthur, Lokomotivheizer  
 Famulla Albert, Rangieraufseher  
 Filipowksi Franziska, Arbeiterin  
 Fitz Paul, Bäckermeister  
 Fliegel Paul, Arbeiter  
 Florek Alsted, Förster  
 Foithil Theodor, Arbeiter  
 Frey Leopold, Rentner  
 — Theophil, Arbeiter  
 Fromane Johann, Landarbeiter  
 Fröhlauf Emilie, Witwe  
 — Erich, Landwirt und Gastwirt  
 Ganitta Fedor, Hauptlehrer  
 Garbas Dorothea, Witwe  
 Garn Berta, Witwe  
 — Edmund, Arbeiter  
 Gatzka Angela, Arbeiterin  
 — Karl, Hüfsteichensteller  
 — Marie, Witwe  
 Gerdes Josef, Rangierarbeiter  
 Glomb Union, Arbeiter  
 Glombit Paul, Siedler  
 Golla Union, Siedler  
 — Josef, Hüfsteichenführer  
 Gollasch Josef, Zimmerer  
 Golly Margarete, Rentnerin  
 Gorzella Karl, Schlosser  
 Gorzawetzki Gustav, Ingenieur  
 Greger Franz, Schlosser  
 Gurtner Theophil, Eisenbahnarbeiter  
 Gwozdz Anna, Witwe  
 Hallas Ignaz, Arbeiter  
 Heberle Max, Arbeiter  
 Heinze Georg, Lehrer  
 Heisig Paul, Arbeiter  
 Herz August, Ab.-Arbeiter  
 Hiller Adolf, Maurer  
 Honisch Johann, Eisenbahnarbeiter  
 Honza Pauline, Rentnerin  
 Hoppe Christa, Kindergärtnerin  
 Horvert Heinrich, Eisenbahnarbeiter  
 Hübner Josef, Lehrer  
 Jantke Erich, Friseur  
 Jastulesz Franziela, Witwe  
 Jelinek Julius, Reserve-Lokomotivführer  
 Johna Genoveva, Witwe  
 — Josef, Rentner  
 — Marianne, Witwe  
 Lucha Emilie, Witwe

Jünger Franz, Arbeiter  
 — Paul, Ab.-Arbeiter  
 Jung Julius, Weichenwärter  
 Jurzitsa Viktor, Arbeiter  
 Kade Erich, Bohrmeister  
 Kaisig Anna, Witwe  
 — Karl, Schuhmacher  
 Kaluza Josef, Landwirt  
 Kamrad Franz, Dachdecker  
 Kapicha Franz, Arbeiter  
 Kiebel Josef, Maurer  
 Kirmis Alfons, Hobelmeister  
 Klama Albert, Arbeiter  
 — Pauline, Witwe  
 — Wilhelm, Zimmerer  
 Knopp Elisabeth, Witwe  
 Körner Josef, Arbeiter  
 Kolonko Johanna, Witwe  
 — Margarete, Witwe  
 Komander Agnes, Witwe  
 Kosieczka Johann, Landwirt  
 Kraiczky Josef, Rangieraufseher  
 Kramer Paul, Ab.-Arbeiter  
 Kremsky Ludwig, Eisenbahnarbeiter  
 Kröner Ludwig, Heizer  
 — Paul, Eisenbahnarbeiter  
 Krohn Paul, Eisenbahnarbeiter  
 Kroschky Wilhelm, Arbeiter  
 Kschialla Johanna, Witwe  
 Kubatta Anna, Witwe  
 — August, Eisenbahnarbeiter  
 — Wilhelm, Ab.-Inspektor  
 Kudella Richard, Arbeiter  
 Kühn Johann, Schlosser  
 Kusch Josef, Arbeiter  
 Kuschka Gerhard, Ab.-Arbeiter  
 Kuschke Max, Schlosser  
 Kuz Marie, Witwe  
 Kuzina Johann I., Eisenbahnschaffner  
 — Johann II., Gärtner  
 — Martha, Witwe  
 — Paul, Stellwerksmeister  
 Labus Marie, Witwe  
 Leschczky Paul, Arbeiter  
 — Robert, Landwirt  
 Linde Karl, Ab.-Betriebsassistent  
 Lindner Johann, Schlosser  
 — Max, Arbeiter  
 — Wilhelm, Schlosser  
 Lyska Karl, Zugführer  
 Machert Karl, Arbeiter  
 Machura Robert I., Vorarbeiter  
 — Robert II., Arbeiter  
 Magiera Johann, Ober-Weichenwärter a. D.  
 — Karl, Arbeiter  
 — Stanislaus, Arbeiter  
 Maiwald Georg, Arbeiter  
 Malcherczyk Josef, Kutscher  
 Mann Richard, Schlosser  
 Mansfeld Richard, Arbeiter  
 Materla Edmund, Arbeiter  
 Matthes Johann, Schlosser  
 — Josef, Rangiermeister  
 Meißner Franz, Rentner

- Meißner Fritz, Fleischer  
 — Simon, Oberschaffner  
 Merkens Karl, Hilfswiechensteller  
 Merkuda Georg, Schmied  
 — Wilhelm, Eisenbahnarbeiter  
 Niemiek Marie, Witwe  
 Miluski Marie, Witwe  
 Minich Marie, Witwe  
 — Martha, Arbeiterin  
 Mönnens Heinrich, Bauer  
 Mosko Berta, Witwe  
 Mosler Paul, Arbeiter  
 Muschiol Marie, Witwe  
 Mynarek Anna, Witwe  
 — Richard, Eisenbahnarbeiter  
 Mannert Martin, Lehrer  
 Neukirch Josef, Arbeiter  
 Nonnengießer Hedwig, Witwe  
 Norek Stanislaus, Schmelzer  
 Novotný Franz, Arbeiter  
 Odon Valentin, Arbeiter  
 Olschenta Josef, Töpfer  
 — Wilhelm, Eisenbahnschaffner  
 Pallash Anton, Ab.-Arbeiter  
 Palm Paul, Rangierer a. D.  
 — Leo, Bäcker  
 Pawelszyl Paul, Tischler  
 Pichler Robert, Ab.-Arbeiter  
 Pieczalla Marie, Witwe  
 Piechaczek Amalie, Witwe  
 — Basile, Witwe  
 — Johann, Maurer  
 — Marie, Witwe  
 Pietrowski Marie, Witwe  
 — Winzent, Dachdecker  
 Piosset Franz, Töpfer  
 Pohl Marie, Witwe  
 — Paul, Arbeiter  
 Pohla Franz, Schlosser  
 Poppe Berta, Witwe  
 — Johann, Auszügler  
 Porembska Marie, Witwe  
 — Stanislaus, Lokomotivheizer  
 Preisner Josef, Ab.-Arbeiter  
 Proba Josef, Eisenbahnarbeiter  
 — Robert, Arbeiter  
 Prokscha Pauline, Witwe  
 Przewodnik August, Vorputzer  
 — Hubert, Ab.-Arbeiter  
 — Johann, Eisenbahnarbeiter  
 — Josef, Landwirt  
 Budzich Richard, Bauer  
 Namisch Johann, Rangierer  
 Kaschczek Theodor, Maurer  
 Kajchik Josef, Zugführer  
 Kleiners Richard, Tischler  
 Nikol Erich, Gendarmerie-Wachtmeister  
 Rose Edmund, Arbeiter  
 Büchel Alexandrine, Witwe  
 Ruk Edmund, Arbeiter  
 — Josef, Arbeiter  
 Salzig August, Ab.-Arbeiter  
 — Karl, Eisenbahnarbeiter  
 Scharff Theodor, Arbeiter  
 Scharf Karl, Auszügler  
 Scheer Antonie, Witwe  
 — Heinrich, Klempnerei  
 Scheff Franz, Eisenbahnarbeiter  
 — Karl, Eisenbahnarbeiter  
 — Nikolaus, Eisenbahnoberorschaffner  
 Scheidler Alex, Kaufmann  
 Schtwiel Konrad, Autschler  
 Schmidt Franz, Arbeiter  
 Schneider Erich, Tischler  
 Scholz Josef, Klempner  
 Schramm Franz, Landwirt  
 — Paul, Eisenbahnschaffner u. Bürgermeister  
 Schweda Valentin, Siedler  
 Schymura Anna, Witwe  
 — Johann, Beamter  
 — Viktor, Elektriker  
 Sedlaczek Alfred, Eisenbahnarbeiter  
 — Gerhard, Tischler  
 — Julius, Rottenmeister  
 Seebach Josef, Arbeiter  
 Serzisko Alfonso, Zimmermann  
 Sielebis Peter, Arbeiter  
 — Thomas, Rentner  
 Stolarszak Paul, Zimmermann  
 Slowronnel Emilie, Witwe  
 — Ignaz, Heizer  
 Smarzloch Franz, Arbeiter  
 Smuda Alfonso, Schlosser  
 Smihref Johann, Arbeiter  
 Starczek Karl, Maschinensührer  
 Stasch Franz, Lehrer  
 Stefanides Andreas, Lokomotivheizer  
 — Anna, Witwe  
 — August, Schaffner  
 — Johann, Arbeiter  
 — Josef, Eisenbahnarbeiter  
 — Karl, Landwirt  
 — Paul, Arbeiter  
 Steuer Franz, Landwirt  
 — Josef, Kontorist  
 — Robert, Rangierer  
 Stochniol Robert, Arbeiter  
 Strauß Boleswa, Eisenbahnarbeiter  
 Talhof Heinrich, Landwirt  
 Lamfeld Viktor, Arbeiter  
 Tannert Hans, Arbeiter  
 Tannfeld Pauline, Witwe  
 Tief Anna, Arbeiterin  
 — Anton, Landwirt  
 — Josephine, Häuslerin  
 — Paul, Arbeiter  
 Tukan Florentine, Witwe  
 Polpp Johann, Lagerloch  
 Wallofek Peter, Straßennmeister  
 Wallossek Hildegard, Witwe  
 Wenglorz Ewald, Arbeiter  
 Warzecha August, Arbeiter  
 — Paul, Schlosser und Landwirt  
 Weinert Bruno, Eisenbahnarbeiter  
 — Richard, Eisenbahnarbeiter  
 Weja Heinrich, Rangierarbeiter  
 Werner Theophil, Kaufmann  
 Werner Franz, Arbeiter

Bessoly Marie, Witwe  
 Bewior Theodor, Arbeiter  
 Wieczorek Anna, Witwe  
 Will Ignaz, Arbeiter  
 Woehl Olga, Witwe  
 Wosserer Franz, Bäckermeister  
 Wrobel Helene  
 Wroza Julius, Weichenwärter  
 Wunschil Emilie, Witwe  
 Wunsk Anton, Arbeiter  
 Wurzel Berla, Witwe  
 Wylich Emanuel, Stellmacher  
 Wyischka Theodor, Arbeiter  
 Ziegler Johann II., Waldarbeiter  
 — Josef, Eisenbahnarbeiter  
 Zwadlo Stanislaus, Landwirt

## Blechhammer

1100 Einw., Entf. v. d. Kr. 11 km, Ag. Cosel,  
 A. Ehrenforst, St. Blechhammer, P. Heyde-  
 bret-Land, Eis. Ehrenforst, Bürgermeister  
 Kluge Josef

Altner Viktor, Landwirt  
 Baber Hedwig, Witwe  
 Barz Franz, Fabrikdirektor  
 Bertols Wilhelm, Begehrwärter  
 Biallas August, Lokomotivführer-Anwärter  
 — Franz, Bergarbeiter  
 — Johann, Weichenwärter a. D.  
 — Paul, Kraftwagenführer  
 Buchmann Josef, Arbeiter  
 Burzan Florian, Weichenwärter a. D.  
 — Karl, Arbeiter  
 Byhol Karl, Fabrikarbeiter  
 Cepka Paul, Fabrik schmied  
 Chlubek Bruno, Fabrikarbeiter  
 — Karl, Gasthausbesitzer  
 — Leo, Eisenbahner  
 Chvalczyk Paul, Baggerführer  
 Eichovski Albert, Arbeiter  
 Crobok Alois, Arbeiter  
 Czekalla Richard, Arbeiter  
 Dambon Franziska, Arbeitserin  
 Depta Wilhelm, Leitungsaufseher  
 Distel Arnold, Bäcker  
 — Josef, Arbeiter  
 — Margarete, Witwe  
 Drescher Josef, Fabrikarbeiter  
 — Paul, Arbeiter  
 Drewniok Paul, Schrankenwärter  
 Drobisch Paul, Eisenbahner  
 — Susanne, Witwe  
 Drontka Anna, Häuslerin  
 — Franz, Arbeiter  
 — Hermann, Bauer  
 — Johann, Arbeiter  
 — Johann, Waldarbeiter  
 — Leo, Eisenbahner  
 — Max, Bäcker und Konditor  
 — Paul, Arbeiter  
 — Roman, Arbeiter

Drzymalla Georg, Stellmacher  
 Duchan Alois, Arbeiter  
 Faber Adolf, Gastwirt  
 — August, Stellwerksmeister  
 — Berta, Witwe  
 — Johann, Arbeiter  
 — Karl, Stellwerksmeister  
 — Leo, Schlosser  
 Fallner Bernhard, Fabrikarbeiter  
 Feller Johann, Rentner  
 — Josef, Papiermaschinenführer  
 — Robert, Eisenbahnarbeiter  
 Faia Marie, Witwe  
 Frankl Eduard, Arbeiter  
 — Franz, Waldarbeiter  
 — Friedrich, Fabrikarbeiter  
 — Josef, Bauer  
 — Marie, Witwe  
 — Max, Arbeiter  
 — Wilhelm, Arbeiter  
 Fräse Otto, Reviersförster  
 Grüchel Florian, Eisenbahnassistent i. R.  
 Fürstl. Hohenlohesche Papierfabrik Blech-  
 hammer, F. Ehrenforst  
 Galla August, Maschinenführer  
 — Pauline, Arbeiterin  
 Gera August, Rentner  
 — Max, Klempner  
 Glomb Franziska, Witwe  
 Gilshard Emanuel, Büroangestellter  
 Glomb Robert, Weichenwärter  
 Golln Franz, Eisenbahner  
 Goransch Elisabeth, Witwe  
 Goßmann Marie, Witwe  
 Grätzwoß Robert, Fabrik saalmeister  
 Hadamik August, Arbeiter  
 Hainy Josef, Eisenbahner  
 Hanikof Johann, Arbeiter  
 Hedwig Anton, Rentner  
 — Julius, Arbeiter  
 Herm Johann, Eisenbahner  
 Hoffmann Karl, Eisenbahn-Oberschaffner  
 Holz Franziska, Witwe  
 John Konstantin, Waldarbeiter  
 — Wilhelm, Rangieraufseher  
 Johna Johann, Arbeiter  
 Juraschek Johann, Arbeiter  
 — Josef, Waldarbeiter  
 — Max, Arbeiter  
 Kalabis Johann, Korbmacher  
 Kalisch Anna, Witwe  
 Kampka Viktor, Eisenbahner  
 Kapitka Ferdinand, Rh.-Schaffner  
 — Erich, Tischler  
 — Johann, Arbeiter  
 — Johann, Stellwerksmeister i. R.  
 — Johann, Postarbeiter  
 — Josef, Hilfsschaffner  
 — Konrad, Eisenbahner  
 — Paul, Rentner  
 — Theodor, Eisenbahner  
 — Thomas, Eisenbahn-Oberschaffner i. R.  
 — Viktoria, Witwe  
 Karbella Max, Rh.-Schlosser

- Kastner Otto, Schlosser  
 Kegler Johann, Eisenbahner  
 Kittel Josef, Fabrikarbeiter  
 Kluge Josef, Lokomotivheizer i. R. und  
 Bürgermeister  
 Knura Paul, Fabrikarbeiter  
 Koch Alfred, Rottenaufseher  
 — Franz, Büroangestellter  
 Koim Felix, Eisenbahner  
 Kollender August, Arbeiter  
 Kolodziej Anton, Arbeiter  
 — Ignaz, Landwirt  
 — Josef, Auszügler  
 Komander Paul, Postarbeiter  
 Kompas Wilhelm, Arbeiter  
 Koniektlo Franz, Arbeiter  
 — Josef, Arbeiter  
 — Peter, Fabrikarbeiter  
 Koschmieder Paul, Bahnschutz  
 Kosten Josef, Arbeiter  
 — Marzianna, Witwe  
 Kremer Serafin, Grubenarbeiter  
 Krzikalla Philippine, Witwe  
 Kubina Johann, Rentner  
 — Karl, Rentner  
 Kubitsch Josef, Arbeiter  
 Kubitsch Franz, Bekturant  
 — Paul, Bauer  
 — Rosalie, Witwe  
 Kucharczyk Anton, Rentner  
 — Franz, Chausseewärter  
 Künné Leo, Arbeiter  
 Kulolla Thomas, Waldarbeiter  
 Kulosa Johann, Rentner  
 — Josef, Schlosser  
 Kusch Hermann, Wegewärter  
 — Sophie, Witwe  
 — Viktor, Rentner  
 Laqua Anton, Waagemeister  
 Lazik Paul, Arbeiter  
 Ledwig Karl, Obstbaumvertreter  
 Lerch Johann, Lehrhauer  
 Loga Ernst, Fabrikarbeiter  
 — Pauline, Witwe  
 Luchga Emilie, Witwe  
 — Johann, Schlosser  
 — Paul Weichenwärter i. R.  
 Magiera Bronislawa, Witwe  
 — Ewald, Landwirt  
 — Franz, Arbeiter  
 — Hermann, Fabrikarbeiter  
 — Josef, Arbeiter  
 — Paul, Bekturant  
 — Paul, Arbeiter  
 — Richard, Arbeiter  
 Mainusch Fritz, Fabrikarbeiter  
 — Dominik, Arbeiter  
 — Pauline, Witwe  
 Malaka Rudolf, Zimmermann  
 Maret Franziska, Witwe  
 Marondel August, Fabrikarbeiter  
 — Wilhelm, Eisenbahner  
 Masurek Marie, Arbeiterin
- Mehlich Serafin, Arbeiter  
 Mehner Theophil, Hafenarbeiter  
 Micha Alois, Maurer  
 — Valentin, Tischler  
 Moczygemba Amand, Arbeiter  
 — Anna, Witwe  
 — Pauline, Witwe  
 Morzinich Alexander, Arbeiter  
 Mosler Emanuel, Eisenbahner  
 Mrosit Paul, Arbeiter  
 Nagel Felix, Lokomotivführer  
 — Paul, Landwirt  
 Niestroj Johann, Fabrikarbeiter  
 — Josef, Fabrikarbeiter  
 — Karl, Sekretär  
 — Katharina, Auszüglerin  
 Nix Franz, Kaufmann  
 — Hermann, Kaufmann, Kolonialw.-Gesch.  
 Nonniger Anna, Witwe  
 — August, Rentner  
 — Johann, Arbeiter  
 — Paul, Arbeiter  
 Nowak Franz, Arbeiter  
 — Georg, Rentner  
 Olschinka Paul, Fleischer  
 — Sophie, Witwe  
 Omanski Franz, Saalmeister i. R.  
 Operolski Johann, Oberschaffner  
 Ovitzorz Anna, Witwe  
 Bahner Helene, Häuslerin  
 Pannet Johann, Arbeiter  
 Parusel Anna, Witwe  
 — Franz, Eisenbahner  
 — Max, Fleischer  
 — Paul, Schaffner  
 — Wilhelm, Schlosser  
 Patan Anton, Arbeiter  
 Pawlik Donal, Lehrer  
 Pella Richard, Stellwerkmeister o. D.  
 Pethe Thomas, Rentner  
 Pietrel Florian, Arbeiter  
 — Karoline, Witwe  
 Piecklo Anna, Witwe  
 — Marie, Witwe  
 Pohl Konrad, Hauptlehrer  
 Poplitz Bernhard, Waldarbeiter  
 — Franziska, Witwe  
 — Hermann, Eisenbahnarbeiter  
 — Konstantin, Arbeiter  
 — Max, Eisenbahnarbeiter  
 — Theodor, Eisenbahnarbeiter  
 Posir Franziska, Witwe  
 Praesse Johann, Arbeiter  
 Preizner Paul, Arbeiter  
 Proksha Georg, Schlosser  
 Przybilla Viktor, Stellwerkmeister  
 Rassel Karoline, Witwe  
 Rekus Josef, Arbeiter  
 — Martha, Witwe  
 Richter Viktor, Arbeiter  
 Riedel Franz, Maler  
 Rollik Josef, Arbeiter  
 Rudzik Emanuel, Arbeiter  
 Ruß Peter, Fabrikfuchscher

Scharf Johann, Rangiermeister a. D.  
 — Marie, Witwe  
 Schendzielorz Georg, Arbeiter  
 Scherner Albine, Witwe  
 — Paul, Waldarbeiter  
 — Valentin, Rentner  
 Schulz Alfons, Arbeiter  
 — Johann, Arbeiter  
 — Paul, Arbeiter  
 — Peter, Rentner  
 Schwetschka Wilhelm, Mb.-Assistent  
 Seifert Fritz, Lehrer  
 Sgraja Johann, Arbeiter  
 Sielski Philippine, Witwe  
 Sillarek Karl, Werkmeister  
 Skowronek Hedwig, Witwe  
 — Josef, Zugführer a. D.  
 — Karl, Fabrikarbeiter  
 — Theodor, Eisenbahner a. D.  
 — Waleška, Kolonialwarengeschäft  
 Skrobek Josef, Arbeiter  
 Sobotta Johann, Fabrikarbeiter  
 — Wilhelm, Arbeiter  
 Sobczyk Hugo, Arbeiter  
 Sulit Wilhelm, Eisenbahner  
 Swaczyna August, Rottenmeister  
 — Josef, Arbeiter  
 — Paul, Eisenbahner  
 Swiecu Josef, Rentner  
 Termin Johann, Arbeiter  
 Thienert Ignaz, Arbeiter  
 Thomalla Pauline, Witwe  
 Ulla Roman, Vorarbeiter  
 Warner Max, Regierungsangestellter  
 Warzecha Franz, Rentner  
 — Johann, Eisenbahner  
 Wieczorek Albert, Häusler  
 — Paul, Arbeiter  
 Willner Dominik, Fabrikarbeiter  
 — Paul, Eisenbahner

Czapla Adolf, Rentner  
 Damrath Josef, Häusler  
 Dwuzet Anton, Häusler  
 Eichhoff Johannes, Bauer  
 Emden Stanislaus, Baugeschäft  
 Gorzolla Hieronymus, Häusler  
 Harendza Albin, Bauer  
 — Julius, Bauer  
 — Norbert, Bauer  
 Hespes Dr. Karl, Hochschullehrer a. D.  
 Smiela Anastasia, Siedlerin  
 Jätel, Lehrer  
 Jahr Josef, Häusler  
 Janocha Franz, Häusler  
 Janosch Johann, Häusler  
 Jurinda Adolf, Bauer  
 Just Franz, Förster, §. 12  
 Kiehl Winzen, Fischler und Landwirt  
 Kutschla Hedwig, Kriegerwitwe  
 Klonel Ignaz, Auszügler  
 — Josef, Häusler  
 Koperski Johann, Schniedemeister  
 Koniechny Anna, Witwe  
 — Franziska, Witwe  
 — Julius, Gärtner  
 — Konstantin, Auszügler  
 Kuznik Johann, Steinseher  
 — Wilhelm, Häusler  
 Lampka Gustav, Häusler  
 — Ignaz, Auszügler  
 — Lorenz, Häusler  
 Langer Emanuel, Häusler und Maurer  
 Marzinek Ignaz, Auszügler  
 — Johann, Arbeiter  
 Marzinski Alfred, Fleischermeister  
 — Anton, Fleischermeister  
 Mihulla August, Kaufmann  
 Niedorf Alois, Gemischtwaren  
 Nowak Paul, Häusler  
 — Paul, Stellmacher  
 Oppersalski Wilhelm, Häusler  
 Ottma Wilhelm, Häusler  
 Pöper Max, Bauer  
 Przibylla Josef, Häusler  
 Psotta Konstantin, Pfarrer  
 Radolla Josef, Landwirt  
 Restel Anton, Sattler  
 — Franz, Arbeiter  
 — Josef, Sattlermeister  
 — Wenzenlaus, Arbeiter  
 Schelesny Alfons, Landwirt  
 Scherivo Anton, Bauer  
 Schiwon Severin, Bauer  
 Schweda Paul, Bauer  
 Sedlaczek Anton, Bauer  
 Sgoślik Josef, Bauer  
 Sobotta Luzie, Witwe  
 Sorembo Luise, Witwe  
 Steuer Anna, Siedlerin  
 — Johann, Siedler  
 Stossel Ferdinand, Hauptlehrer  
 Swientek Theodor, Häusler  
 Tunk Max, Bauer  
 Wawrzinek Johann, Bauer

## Drosselschlag

574 Einw., Entf. v. d. Kr. 21 km, Ag. Gnadenfeld, A. Schönhain, St., P. u. Gif. Gnadenfeld.

Bürgermeister Wollek Paul, §. 196

Aßler Alfred, Bauer  
 — Franz, Bauer  
 — Heinrich, Bauer  
 — Johann, Bauer  
 — Valerian, Landwirt  
 Aufst Fritz, Bauer  
 Bonsch Wilhelm, Häusler  
 Bonsch Valentin, Auszügler  
 Bugiel Gertrud, Kaufmannsfrau  
 — Konstantin, Auszügler  
 — Robert, Bauer  
 Bulla Adolf, Bauer  
 — Johann, Bauer  
 Cappel Bernhard, Bauer  
 — Franz, Häusler

Wieczorek August, Ackerfuchscher  
 — Johann, Siedler  
 — Josef, Rentner  
 Wilczek Johann, Häusler  
 Woller Emil, Häusler  
 — Franz, Gasthausbesitzer, F. 196  
 — Johann, Gärtner  
 — Paul, Bürgermeister, F. 196  
 Ziegler Leopold, Bauer

## Dünenfeld

1411 Einw., Entf. v. d. Kr. 11 km, Ag. Cosel,  
 A. u. St. Dünenfeld, P. u. Eis. Gehdebrecht  
 DS., Bürgermeister Wende Josef

Apostel Johann, Eisenbieger  
 Barteczko Franz, Sägeschärfer, Hindenburgstraße 6  
 Barteczko Johann I., Auszügler  
 — Johann II., Fabrikarbeiter  
 Bartodny Silvester, Schneider  
 Bonk August, Landwirt, Hindenburgstr. 21  
 Brüttner Richard, Tiefbauarbeiter, Hindenburgstr. 14  
 Burzan Valentin, Arb., Hindenburgstr. 42  
 Cödrich Josef, Bauer  
 Cibis Emma, Witwe  
 Cichon Eduard, Maurer  
 — Franz, Kesselchmied  
 — Karl, Maurer  
 — Vitorie, Kolonialwaren  
 Dembonczyk Anna, Gärtnerin  
 Dreja Franz, Kaufmann  
 Freiberg Leo, Zimmermann  
 — Stanislaus, Arbeiter  
 Gallus Johann, Zimmerer  
 Görlich Winzenz, Zimmermann  
 Gollt Alexander, Bauer, Schiedsmann und  
 Stellv. Standesbeamter  
 — Anton, Arbeiter, Hindenburgstr. 42  
 — Johann, Häusler  
 — Josef, Bauer, Stellv. d. Amtsvertreibers  
 u. Bürgermeisters  
 Hadachik Johann, Stellwerksmeister a. D.  
 — Wilhelm, Klempnermeister  
 Hanf Johannes, Lehrer, Schulstr. 18  
 Holcova Johann, Arbeiter, Hindenburgstr. 42  
 Jelitto Agnes, Gastwirtin  
 John Johann, Pantoffelmacher  
 Jorgel Josef, Zimmermann  
 — Paul I., Auszügler  
 — Paul II., Arbeiter  
 Kaluza Alois, Fell- und Pantoffelhändler  
 Kara Wilhelm, Rentner  
 Kloose Josef, Mühlenbesitzer  
 Kotyrba Paul, Zimmerer  
 Kubitsch Winzenz, Rentner  
 Kudla Johann, Häusler  
 — Josef, Zimmerer  
 Kusch Paul, Gärtner

Linnel Paul, Zimmerpolster  
 — Thomas, Zimmerer  
 — Winzenz, Zimmerer  
 Luchga Franz, Arbeiter  
 — Johann I., Waldarbeiter  
 — Johann II., Zimmerer  
 — Leo I., Häusler und Gemeindebote  
 — Leo II., Arbeiter  
 Macha Ignaz, Bauer  
 Mainusch Felix, Zimmerer  
 Malschuk Viktor, Arbeiter  
 Mila Karl, Arbeiter, Teichstr. 21  
 Moschko Josef, Bauer  
 — Karl, Auszügler  
 — Ludwig, Kaufmann  
 — Paul, Häusler  
 — Viktor, Tischlermeister  
 — Winzenz, Bahnharbeiter  
 May Josef, Schrankenwärter  
 Möslor Ignaz, Ab.-Arbeiter, Am Berge 7  
 Nameslo Florian, Ab.-Arbeit, Am Berge 7  
 — Josef, Ab.-Arbeiter, Am Berge 7  
 — Wilhelm, Fabrikarbeiter, Teichstr. 10  
 Namyslo Franz, Ab.-Arbeiter  
 Olesch Johann, Weichensteller  
 Orschulla Margarete, Bäuerin  
 Vajont Wilhelm, Schmiede u. Brandmeister  
 Palosch Wilhelm, Fabrikarbeit., Schulstr. 11  
 Pareczky Heinrich, Arbeiter  
 — Johann, Häusler  
 — Josef, Grubenarbeiter  
 Parusel Hans, Hauptslehrer, Schulstr. 8  
 Pawliczek Johann, Hilfsrottenführer  
 — Leonhard, Postboten-Umwärter  
 Piechyl Stephan, Kriegsbeschädigter  
 Bluta Paul, Bauarbeiter  
 Preiß Julius, Fleischbeschauer  
 Przybilla Alois, Grubenarbeiter  
 Reinert Pius, Häusler  
 Rieger Anton, Chausseewär. u. Ortserheber  
 Rudzky August, Landwirt  
 — Johann, Auszügler  
 — Julius, Fleischermeister  
 — Viktor, Zimmerer  
 Schäfer Felix, Schmied  
 — Max, Ab.-Arbeiter, Am Berge 13  
 Scheinbock Hans, Büroangestellt, Teichstr. 11  
 Schindelar Rudolf, Gastw., Hindenburgstr. 1  
 Schönfeld Alfonso, Ab.-Arbeiter, Schulstr. 2  
 Schütze Johann, Häuer  
 Schymora Hyrjan, Fleischbeschauer a. D.  
 Schymura Heinrich, Maurer, Schulstr. 10  
 Sendzielorz Ignaz, Gärtner  
 Sgraja Franz, Zimmermann  
 — Josef, Zimmermann  
 — Josef, Zimmerer, Am Berge 17  
 — Matthias, Bauer  
 — Robert, Zimmermann  
 — Theodor, Arbeiter  
 Sidler Johann, Rentner  
 — Winzenz, Zimmerer  
 Siebert Heinrich, Friseur, Hindenburgstr. 44  
 Stegmar Leo, Schneider

Kloß Johann, Tischler  
 Sowka Franz, Schuhmacher  
 Steinert Johann, Zimmerer  
 Stenzel Johann, Tiefbauarb., Am Berge 2  
 — Viktor, Zimmerer  
 Stoewer Emanuel, Ab.-Bediensteter  
 — Franz, Zimmerer  
 — Vinzenz, Gemeindeschreiber  
 Stoppel Pauline, Schnittwarengeschäft,  
     Schulstr. 18  
 Struzyna Gregor, Gärtner  
 — Hermann, Zimmermann  
 Stüwe Paul, Lehrer  
 Uthmann Stephan, Kaufmann  
 Waldau Konrad, Ab.-Arbeiter  
 Walde Franz, Telegraphenarbeiter  
 Walla Felix, Maler  
 Wallberg Ignaz, Ortsbauernführer  
 Warzecha Hedwig, Bäuerin  
 — Johann, Ab.-Arbeiter  
 Wasner Richard, Lehrer  
 Wawrzinek Josef, Chauffeur  
 Weiser Karl, Bäcker  
 — Wilhelm, Fleischer  
 Wende Josef, Bürgermeister, Amtsvertreter  
     und Standesbeamter  
 Werner Wilhelm, Ab.-Arbeiter  
 Wieczorek Johann I, Weichensteller a. D.  
 — Johann II, Zimmermann  
 — Josef I, Zimmerer  
 — Josef II, Pantoffelmacher  
 — Josef III, Ab.-Arbeiter  
 — Ludwig, Hänsler  
 — Paul, Landwirt  
 — Theodor, Hänsler  
 Wierny Josef, Zimmerer  
 Woschätzky Franz, Bäckermeister  
 Wosiel Anna, Lehrerin  
 Wrobel Richard, Fell- und Pantoffelhändler  
 Wylezik Anna, Hänslerin

## Ehrenforst

2951 Einw., Entf. v. d. Kr. 15 km, Ag.  
 Cosel O.S., N., St., P. und Eis. Ehrenforst,  
     Bürgermeister Fabianek Paul

Adamczyk Edith, Stenotypistin  
 — Felix, Ab.-Sekretär  
 Adamel Helmut, Messer  
 Adamus Alfred, Kraftfahrer  
 Albrecht Wilhelm, Hauptwachtmeister  
 — Wilhelm, Schmied  
 Alder Georg, Ab.-Arbeiter  
 — Wilhelm, Oberpostschaffner  
 Aluras Ella  
 Banasch Paul, Arbeiter  
 Barteczko Sophie, Witwe  
 Barton Johann, Friseurmeister  
 Bartoschek Herma, Ordensschwester  
 Bartsch Ferdinand, Klempnermeister  
 Baumert Alois, Kanzleidienner

Becker Werner, Reg.-Baurat  
 Bednarek Josef, Buchhalter  
 Beigel Emil, Pensionär  
 Berger Adolf, Betriebsbuchhalter  
 Beyer Margarete, Lehrerin  
 Bialas Josef, Arbeiter  
 Bidnik Johann, Arbeiter  
 Biegon Anna, Arbeiterin  
 Bieltzke Karoline, Gastw. u. Fleischereibesitz.  
 Bienef Max, Arbeiter  
 — Pauline, Witwe  
 — Roman, Arbeiter  
 Bienia Edmund, Ab.-Arbeiter  
 Bijot Isidor, Adlerkutscher  
 — Marziana, Witwe  
 Blazek Emilie, Witwe  
 Bleischwitz Paul, Maurer  
 — Peter, Maurer  
 Blyszcz Philipp, Arbeiter  
 Bodhnek August, Arbeiter  
 — Reinhold, Bäckergeselle  
 Volk Valentin, Arbeiter  
 Bonk Georg, Friseur  
 — Ignaz, Bäcker  
 — Johann, Maler  
 — Josef, Ab.-Assistent  
 — Karl, Arbeiter  
 — Katharina  
 — Oswald, Arbeiter  
 — Paul, Viehhändler  
 — Peter, Maurer  
 — Theodor, Fleischer  
 Brand Hedwig, Heimleiterin  
 Brauer August, Rangierer  
 Broja Ignaz, Rentner  
 Brylla August, Maurer  
 — Barbara, Witwe  
 — Ludwig, Stellmacher  
 — Paul, Klempner  
 Brzenczel Johann, Weichenwärter  
 — Paul, Arbeiter  
 Brzosa Josef, Schwellenhauer  
 — Marie, Witwe  
 Brzozka Franz, Lazarett-Oberinspektor a. D.  
 Buchla Franziska, Rentnerin  
 Bühn Alfred, Lagerführer  
 Burzan Peter, Bergarbeiter  
 Burzel Wilhelm, Zimmermann  
 Carlstaedt Ernst, Regierungsrat  
 Cemborek Gertrud, Büroangestellte  
 Cepka Paul, Schreibgehilfe  
 — Stephan, Werkmeister i. R.  
 Chille Bruno, Baumeister  
 — Josef, Bäckergeselle  
 Cholewa Franziska, Witwe  
 Cichon Georg, Maurer  
 Czaja Josef I, Klostertschläger  
 — Josef II, Arbeiter  
 — Richard, Arbeiter  
 Czienklowsky Joseph, Witwe  
 Czajka Elisabeth, Witwe  
 Czypionka Franz, Lehrer  
 Damboń Kesa, Arbeiter

- Döschel Alois, Hauer  
 Decarm Kurt  
 Degner Konrad, Nachtwächter  
 Dlugosch Karl, Mühlendarbeiter  
 — Paul, Arbeiter  
 Döring Paul, Sägewerksverwalter  
 Dresler Max, Vorführer  
 Drobig Johannes, Kassenrendant  
 Dronia Heinrich, Arbeiter  
 — Julie, Witwe  
 — Max, Schrankenwärter  
 — Sophie  
 Dropalla Alfred, Chauffeur  
 Drysch Josef, Rentner  
 Duke Anna, Witwe  
 — Paul, Monteur  
 Duda Helene, Witwe  
 — Johann I., Portier  
 — Johann II., Arbeiter  
 — Josef, Lohnbuchhalter  
 — Karl, Sattlermeister  
 — Paul, Telephontruppführer  
 Eichardt Heinrich, Hausbaumeister  
 Eichner Kurt, Müllermeister  
 Engelmann Waldemar, Dentist  
 Erlen August, Sattlermeister  
 Ertel Hedwig, Witwe  
 — Otto, Bauarbeiter  
 Faber Anna, Rentnerin  
 — August, Rentner  
 — Johann, Kaufmann  
 — Sophie, Witwe  
 Fabianek Paul, Angestellter der Fürstlichen Verwaltung, Bürgermeister u. Amtsvorst.  
 Falle Jenny, Schneiderin  
 Fechner Hugo, Angestellter  
 Fellner Anna  
 Felsberg Anton, Amtsobersekretär  
 Felsen Georg, Förster  
 Filla Elisabeth, Ordensschwester  
 Filisch Paul, Borschlosser  
 — Sophie, Witwe  
 Firkner Johann, Angestellter  
 Föhlis Marie, Försterwitwe  
 Föltis Agnes, Witwe  
 Frank Hermann, Maler  
 Fransti Alois, Autoverleiher  
 — Gerhard, Kraftwagengänger  
 — Paul, Oberpostschaffner  
 Freino Emanuel, Arbeiter  
 Frenzel Helene, Witwe  
 Fuchs Karl, Arbeiter  
 — Reinhold, Sägewerksverwalter  
 Gabriel Paul, Förster a. D., Angestellter  
 — Wilhelm, Lehrer  
 Galla Johann, Arbeiter  
 Gallisch August, Kohlenhändler  
 — Otto, Händler  
 Garbas Anton, Klasterschläger  
 Gusch Josef, Arbeiter  
 Gatzl Hermann, Rentner  
 Geisler Josef, Fleischermeister  
 Geißler Elisabeth, Kurz- und Wollwaren  
 Giegel Oswald, Arbeiter  
 Gießbach Hedwig  
 Gimmel Reinhold, Rentner  
 Gladys Albert, Arbeiter  
 Glagla Emanuel, Arbeiter  
 Glombit Franz, Arbeiter  
 — Leonhard, Brennereiverwalter  
 Glowig Eduard, Verwaltungsoberinspektor  
 Gniella Anna, Witwe  
 — Johann, Arbeiter  
 — Max, Telephonarbeiter  
 — Paul, Arbeiter  
 — Vinzenz, Maler  
 Gniza Franz, Kutscher  
 — Hildegard, Witwe  
 — Hermann, Gemeindeangestellter  
 — Ignaz, Landwirt  
 — Martha, Gastwirtin  
 Göhring Karl, Gastwirt  
 Golatwski Helmut, Bahnarzt  
 Golatwsky Theodor, Revierförster  
 Golly Franz, Arbeiter  
 — Johann, Pensionär  
 — Konrad, Landwirt  
 — Rafael, Arbeiter  
 — Seraphin, Zimmermann  
 Golombel Franziska, Arbeiterin  
 — Gerhard, Kaplan  
 — Hildegard, Witwe  
 — Johann, Arbeiter  
 — Karl, Schuhmachermeister  
 Goralczyk Karl, Schlosserei  
 Gorzella Margarete, Witwe  
 Göte Viktor, Ab.-Assistent  
 Gotenberg Ernst, Friseur  
 Gowik Josef, Installateur  
 Gowin Vinzenz, Rentner  
 Goyhn Cäcilie  
 Grabowsky Rosa, Rentnerin  
 Gralla Georg, Verwaltungs-Inspektor  
 Graupe Gertrud, Witwe  
 Groß Viktor, Ackerlutscher  
 Grittner Robert, Arbeiter  
 Grüner Anton, Polier  
 Grundev Célestine, Ordensschwester  
 Gruschka Josef, Arbeiter  
 — Wilhelm, Gatterschneider  
 Grziwoł Theodor, Fleischermeister  
 — Valentin, Arbeiter

- Günther Richard, Kaufmann  
 Haesler Georg, Kraftwagenführer  
 Hanusch Erna, Verwalterin  
 Harnos Paul, Arbeiter  
 — Wilhelm, Arbeiter  
 Harnoth Josef, Rektor a. D.  
 Harnus Edmund, Arbeiter  
 — Johann, Arbeiter  
 Haupt Elisabeth  
 Hein Eduard, Kanzleidiener  
 — Johanna, Rentnerin  
 — Wilhelm, Landwirt  
 Hermann Paul, Gendarmeriewachtmeister  
 Hilzenbacher Gotthard, Pastor  
 Hiller Alfred, Hofsärtner  
 Hölder Anton, Bürodienner  
 — Sophie, Arbeiterin  
 Hößel Ferdinand, Futtermeister  
 Hoffmann Hedwig, Witwe  
 — Max, Buchhalter  
 Hohenlohe August Prinz zu, Landwirt  
 Hohenlohe-Debringen Alix Prinzessin zu  
 — Hans Fürst zu  
 Holzen Anton, Arbeiter  
 — Franziska, Witwe  
 Hübner Josef, Rentner  
 Huntschka Maria, Rentnerin  
 Imbach Anton, Autoschlosser  
 Jäkel Martha, Ordensschwester  
 Jäger Laura, Witwe  
 Jakubczyk Pauline, Arbeiterin  
 — Theodor, Pensionär  
 Jakubowski Viktor, Bahnhofsvorsteher  
 Janisz Roman, Pensionär  
 Janiha Alexander, Abt-Lokomotivführ. a. D.  
 Janowski Ernst, Kammendiener  
 Jarosch Ernst, Konditormeister  
 — Gertrud, Witwe  
 — Josef, Diener  
 — Karl, Landwirt  
 Jelitto Franz, Kaufmann  
 Jemlich Alfon, Bäcker  
 — Georg, Mechaniker  
 Jersch Maria, Ordensschwester  
 Jesczok Josef, Stellmacher  
 John Viktor, Arbeiter  
 Jokiel Johann, Arbeiter  
 — Karoline, Witwe  
 — Paul, Arbeiter  
 Jonza Boleslaus, Arbeiter  
 — Josef, Maurer  
 — Marie  
 — Stanislaus, Pensionär  
 — Stanislaus, Schlosser  
 — Viktor, Zimmermann  
 Jung Bernhard, Schmied  
 Kaatz August, Diener  
 — Willy, Chauffeur  
 Kaczmarek Franziska, Witwe  
 Kaiser Elisabeth, Ordensschwester  
 Kalisch Theodor, Heizer  
 — Valentin, Arbeiter  
 Kaluza Margarete, Witwe  
 Kanish Theodor, Gemeindenachtwächter  
 Kapika Franz, Arbeiter  
 — Gertrud, Gemischtwarenhandlung  
 — Johann, Arbeiter  
 — Josef, Arbeiter  
 — Karl, Hilfsweichensteller  
 — Karl, Weichensteller  
 — Paul, Feuereturmwächter  
 — Philipp, Schweizer  
 Kapusta Josef, Arbeiter  
 Kastalski Johann, Maschinist  
 Kazik Karoline, Witwe  
 Kerner Almand, Landwirt  
 Kiesling Josef, Amtsinspektor  
 Klin Franz, Schlosser  
 — Clara, Witwe  
 Kloß August, Fleischer  
 Kluczny Anna, Witwe  
 Kluge Hermann, Brennereiverwalter  
 Kluger Paul, Hilfsweichensteller  
 Klyta Ignaz, Badewärter  
 Köhl Johann, Pförtner  
 König Marie, Postangestellte  
 Koj Hermann, Arbeiter  
 Kolba Josef, Mästerischläger  
 Kolodziej Josef, Assistent  
 Kolodziej Max, Schlosser  
 Kolodzik Adolf, Arbeiter  
 — Josephine, Arbeiterin  
 — Josephine, Witwe  
 — Karl, Maurer  
 — Max, Schneidermeister  
 Komander Anna, Witwe  
 — Anton, Landwirt  
 — Ernst, Maschinist  
 — Friedrich, Arbeiter  
 — Hubert, Buchhalter  
 — Johann, Arbeiter  
 — Karl, Arbeiter  
 — Katharina, Witwe  
 — Marie, Witwe  
 — Max, Landwirt  
 — Paul, Schmied  
 Komaret Franz, Buchhalter  
 — Karl, Oberpostschaffner  
 — Konopel Paul, Hausdiener  
 Konietzko Marie, Witwe  
 Kopieck Josef, Auszügler  
 — Karl, Landwirt  
 — Paul, Arbeiter  
 Korbella Eugenie, Witwe  
 — Johann, Arbeiter  
 — Pauline, Wäscherin  
 Kosian Wilhelm, Fleischermeister  
 Kowalski Martha  
 Kowarsch Bruno, Arbeiter  
 Kraaz Alfred, Kanzleiafficient  
 — Hedwig, Witwe  
 Krause Hedwig  
 Krüger Juliane, Rentnerin  
 Krügers Emanuel, Schleusenaufseher  
 Krul Marie, Witwe  
 Kerzitalla Pauline, Witwe  
 Koll Franziska, Kassekochin

Kubert Richard, Heizer  
 Kubigkli Anna  
 — Johann, Arbeiter  
 — Johann, Bahnhörwärter  
 — Karl, Arbeiter  
 — Marie, Witwe  
 Kubny Heinrich, Lehrer i. R.  
 Kucharezyk Antonie, Arbeiterin  
 — Gerhard, Sägewerksgehilfe  
 — Paul, Arbeiter  
 Kupka August, Klasterschläger  
 — Franz, Maschinist  
 — Johann, Telegraphenarbeiter  
 — Karl, Maurer  
 — Ludwig, Lokomotivführer a. D.  
 Kurz Marie, Witwe  
 Kurzai Adam, Pensionär  
 Kusch Josef, Arbeiter  
 — Peter, Revierjäger a. D.  
 Kuznik May, Maurer  
 Lach Richard, Elektriker  
 Langer Alfred, Angestellter  
 — Eduard, Schmiedemeister  
 Lassott Roman, Arbeiter  
 Latus Karl, Arbeiter  
 Laubert Josef, Straßenvärter  
 Lehmann Emmy, Sekretärin  
 Lehnert Paul, Rentant  
 Lempert Agnes, Witwe  
 — Hans, Angestellter  
 Lerch Franz, Postschaffner  
 — Josef, Arbeiter  
 — Peter, Landwirt  
 Letval Therese, Geschäftsinhaberin  
 Liebich Auguste  
 Liebig Margarete, Heimleiterin  
 Lission Margarete, techn. Lehrerin  
 Lubke Hans, Dr.-Ing.  
 Lubos Hans, Rektor  
 Ludwig Alois, Angestellter  
 Lukosel Paul, Arbeiter  
 Luz Selma, Hausgehilfin  
 Mächler Georg, Oberinspektor  
 Machura Roman, Zimmermann  
 Madloch Eduard, Kantinenwirt  
 Magiera Josef, Rentner  
 Maicher Auguste, Witwe  
 — Paul, Arbeiter  
 Mai Robert, Bauer  
 Mainusch Barbara, Witwe  
 — Hubert, Grubenarbeiter  
 — Johann, Weichensteller  
 — Johann, Zimmermann  
 — Josef, Zimmermann  
 — Max, Schuhmacher  
 — Paul, Arbeiter  
 Maleika Franz, Ab-Assistent  
 Malina Josef, Pensionär  
 Malosset Euzie, Ordensschwester  
 Mandla Ignaz, Telefonarbeiter  
 Mandrek Franz, Landwirt  
 — Paul, Arbeiter  
 Manek Anastasia, Witwe  
 — Franz, Landwirt

Manek Philipp, Weichenwärter  
 Marek Georg, Aderlutscher  
 Margosch Hedwig, Schneiderin  
 Matejek Marie, Postassistentin  
 Matthes Emanuel, Postmeister  
 Matlak Josephine, Pfarrhirtin  
 Mayer Fritz, Krankenpfleger  
 Meinisch Johann, Schlosser  
 — Josef, Kutscher  
 Menzel Georg, Milchgeschäft  
 Merkel Peter, Landwirt  
 Messalla Florentine, Witwe  
 Meyer Ernst, Schmied  
 — Viktoria, Witwe  
 Milek Paul, Arbeiter  
 Michaelis Paul, Maurermeister  
 Moggia Leo, Schwellenhauer  
 Morawietz Rosalie, Rentnerin  
 Morganzki Mathilde  
 Moritz Robert, Pensionär  
 Moschko Anna, Witwe  
 — Ewald, Fleischermeister  
 — Josef, Arbeiter  
 — Theodor, Fleischermeister  
 — Vinzenz, Arbeiter  
 Mosler Josef, Aderlutscher  
 — Paul, Arbeiter  
 Mroß Anton, Oberpostschaffner  
 — Franz, Arbeiter  
 — Philipp, Arbeiter  
 Mrozik Paul, Arbeiter  
 Müller Gustav, Kaufm. Angestellter  
 — Herbert, Bautechniker  
 — Karl, Kutscher  
 — May, Küchenchef  
 Muschiol Alfonso, Stellmacher  
 — Josef, Kirchendiener  
 — Josef, Totengräber  
 — Stanislaus, Schmied  
 Muslalla Vinzenz, Zimmermann  
 Muß Valentin, Maschinist  
 Mytilovczyk Margarete, Rentnerin  
 Nahlik Albert, Betriebsassistent a. D.  
 Navrath Elisabeth  
 Neumann Franz, Hilfsförster  
 — Margot, Ordensschwester  
 Nitulla Gustav, Schwellenhauer  
 Niestroy Felix, Landwirt  
 Nitsch Max, Maurer  
 Nordmann Hermann, Angestellter  
 Novak Georg, Lehrer  
 — Johann, Pensionär  
 — Josef, Zimmermann  
 — Raimund, Schloßarbeiter  
 — Viktor, Tischler  
 Nürnberg Anton, Tuchreisender  
 Ochwat Christine, Schneiderin  
 — Katharina, Wäscherin  
 Ogata Georg, Klasterschläger  
 Olesch Anton, Arbeiter  
 — Erhard, Kaufmann  
 — Heinrich, Maurer  
 — Paul sen., Kaufmann

Olesch Paul jun., Kaufmann  
 Olschorla Alois, Arbeiter  
 — Eduard, Grubenarbeiter  
 Opiala Gertrud, Stenotypistin  
 — Hedwig, Buchhalterin  
 Opiola Johann, Ab.-Arbeiter  
 — Rosalie, Witwe  
 Opperskałski Augustin, Pfarrer  
 Orlik Rosalie  
 Osmandra Robert, Rentner  
 Otto Richard, Gendarmeriemeister  
 Palosch Johann, Arbeiter  
 — Marianne, Witwe  
 — Pauline, Witwe  
 Pakula Leo, Kaplan  
 Palm Leo, Buchhalter  
 Panek Johann, Monteur  
 — Paul, Gemeindeangestellter  
 — Valentin, Arbeiter  
 Panikel Pauline, Witwe  
 Parusel Alois, Arbeiter  
 — Alwine, Witwe  
 — Anna  
 — August, Arbeiter  
 — Franz, Arbeiter  
 — Johann, Arbeiter  
 — Johanna, Witwe  
 — Josef, Arbeiter  
 — Josef, Landwirt  
 — Josef, Maurer  
 — Marianne, Witwe  
 — Marie, Witwe  
 — Marzian, Arbeiter  
 — Paul, Arbeiter  
 — Paul, Schmied  
 — Petronella, Witwe  
 — Stanislaus, Aderlutscher  
 — Stephan, Schmied  
 Pauls August, Kammerdiener  
 Pepinski Marie, Witwe  
 — Willi, Schleusengehilfe  
 Philipp Franz, Arbeiter  
 Plega Franz, Arbeiter  
 — Franziska, Witwe  
 — Johann, Arbeiter  
 Piepek Rudolf, Treckerführer  
 Pleruch Johann, Arbeiter  
 Pietrel Anna, Wäscherei  
 — August, Oberpostschaffner  
 — Franz, Schlosser  
 — Karoline, Blätterin  
 Pietrowski Johann, Chauffeur  
 Pietrusky Georg, Autoschlosser  
 Piecklo Vinzenz, Aderlutscher  
 Piontek Wilhelm, Gärtnergehilfe  
 Pisar Rudolf, Registraturgehilfe  
 — Wenzel, Kutscher  
 Placzek Franz, Grubenarbeiter  
 Bogodalla Mathilde, Witwe  
 Bohl Ernst, Büroassistent  
 Bojer Marija, Bäckerei  
 Brasse Gustav, Polier  
 Breitk Paul, Ab.-Wärter

Preizner Eduard, Gastwirt  
 Prokscha Robert, Ab.-Assistent  
 Przechazki Eduard, Schneidermeister  
 Przybylla Josef, Zimmermann  
 Przybylek Julie, Schneiderin  
 Przybischin Alois, Landwirt  
 — Konstantin, Auszügler  
 Puschle Franz, Rentner  
 Pyla Franziska, Witwe  
 Rainer Johann, Rentner  
 Raloschek Johann, Arbeiter  
 Rasche Georg, Dampfflugführer  
 Neidoc Waldemar, Kunsgärtner  
 Nels Anton, Buchhalter  
 — Paul, Arbeiter  
 Nemitz Alois, Chauffeur  
 Nesch Albert, Rentner  
 Niedel Georg, Oberzollinspектор a. D.  
 Rochnia Johann, Schuhmacher  
 Rogovski Paul, Arbeiter  
 — Pauline, Witwe  
 — Wilhelm, Arbeiter  
 Rothen Paul, Schuhmachermeister  
 Rudner Albert, Arbeiter  
 Rudzki Waleska, Witwe  
 Rühm Theo, Vermessungstechniker  
 Rüllke Eugen, Pensionär  
 Ruh Emanuel, Arbeiter  
 — Heinrich, Arbeiter  
 Russel Franz, Klafterschläger  
 Ruzek Karl, Buchhalter  
 — Karl, Kammerdiener  
 Rydzki Oskar, Heizer  
 Ryschka Emanuel, Arbeiter  
 — Johann, Schlosser  
 — Paul, Arbeiter  
 — Viktor, Rentner  
 Rzeznikel Hedwig, Witwe  
 Schady Thomas, Arbeiter  
 Schaefer Erwin, Küchenchef  
 Scharf Johanna  
 Schendzielorz Thomas, Zementwaren  
 Scherner Karl, Hilfsweichenwärter  
 Schindzielorz August, Zementsacharbeiter  
 Schmidt Johanna, Kaufm. Angestellte  
 — Ferdinand, Dipl.-Baumeister  
 Schmolke Elisabeth, Kurz- und Wollwaren  
 — Franz, Bäckermeister  
 — Paul, Baugeschäft  
 Schneider Anton, Bauführer  
 — Helmut, Kraftwagenführer  
 Schober Viktor, Küchenchef  
 Schoppa Johann, Maschinist  
 Schreier Alois, Diener  
 Schubert, Ab.-Arbeiter  
 Schulz Johann, Schuhmacher  
 — Theodor, Zimmermann  
 Schütz Konrad, Kaufmann  
 Schwamle Leo, Arbeiter  
 — Raimond, Arbeiter  
 — Silvester, Arbeiter  
 — Viktor, Schmid

- Schwammel Hermann, Arbeiter  
 Schwarz Hans, Maurer  
 — Viktor, Landmesser  
 Schwierzinski Hedwig, Witwe  
 Schyrba Johann, Chausseewärter  
 Seidel Erich, Ab.-Gehilfe  
 — Fritz, Lehrer  
 Selsler Josef, Gemeindebote  
 Seltmann Otto, Privatobersekretär  
 Sennor Franz, Arbeiter  
 Sgraja August, Arbeiter  
 — Johann, Stellmacher  
 — Josef, Zimmermann  
 — Paul, Schuhmacher  
 — Thella, Witwe  
 — Wilhelm, Maurer  
 Slowronel Franz, Postschaffner  
 — Karl, Maschinist  
 — Margarete, Witwe  
 — Theresia, Witwe  
 Stodelny Fanni  
 Sladczyl Oskar, Arbeiter  
 Sliva Gerhard, Tischler  
 Slotnik Lorenz, Arbeiter  
 Smuda Georg, Bäckermeister  
 Sobotta August, Gartenarbeiter  
 — Franz, Gartenarbeiter  
 — Johann, Arbeiter  
 — Josef, Arbeiter  
 — Karl, Heizer  
 — Paul, Arbeiter  
 — Viktor, Maurer  
 Sobottka Willy Hans, Kraftfahrer  
 Sößler Hubertus, Förster  
 Sorichta Felix, Telephonarbeiter  
 Sosnowsky Veronika, Bäuerin  
 Sroka Walter, Gastwirt  
 Stach Gertrud, Witwe  
 Stanek Berta, Witwe  
 Stania Josef, Rentner  
 Steemann Hans, Elektriker  
 Steinberg Adolf, Postassistent  
 Stephan Alfred, Kaufmann,  
 Stöcker Karl, Strommeister  
 Stoczek Hedwig  
 — Johann, Ab.-Bediensteter  
 — Karl, Reisender  
 — Theodor, Zimmermann  
 Stoever Josef, Polizeibeamter  
 Stoschek Heinrich, Schneidermeister  
 — Waldemar, Gärtner  
 Strauß Paul, Ab.-Wärter  
 Strokosch Cäcilie, Klempnerei  
 Struzyna Anna  
 — Johann, Arbeiter  
 — Johann, Auszügler  
 — Karl, Polier  
 — Marie, Arbeiterin  
 — Paul, Arbeiter  
 — Stanislaus, Landwirt  
 — Thomas, Landwirt
- Strzelczyk Marie, Witwe  
 Studert Paul, Arbeiter  
 Sutor Peter, Rentner  
 Swierczyna Philipp, Arbeiter  
 Svoboda Karl, Pensionär  
 Thieme Horst, Büroangestellter  
 Tischbirek Josef, Heizer  
 — Viktor, Verwaltungsangestellter  
 Tie Johann, Tischler  
 Ullenzkont Katharina, Witwe  
 Trusch Marie, Witwe  
 Lusche Gertrud, Verkäuferin  
 Tischbirek Marie  
 — Viktor, Grubenarbeiter  
 Urbanczyk Anton, Kutscher  
 Urbanczyk Emanuel, Straßenwärter  
 — Johann, Arbeiter  
 Urbanczyk Erika, Ordensschwester  
 Valentin Franz, Kutscher i. R.  
 Vogel Emilie, Witwe  
 — Martha, Kontoristin  
 Wagner Sophie, Arbeiterin  
 Warzecha Anton, Ab.-Bediensteter  
 — Leo, Schrankenwärter  
 Weingart Viktor, Betonarbeiter  
 Wendland August, Gatterschneider  
 Wendler Anton, Schaffer  
 Wenzel Marie, Witwe  
 Weppen Hermann von der, Wirtschafts-  
 Inspektor  
 Wieczorek Georg, Zimmermann  
 — Joseph, Witwe  
 — Paul, Elektriker  
 — Valentin, Zimmermann  
 Wienkel Katharina, Witwe  
 Wierteloz Auguste, Aufwärterin  
 — Katharina, Näherin  
 Wilczek August, Gatterschneider  
 — Franz, Meßgehilfe  
 — Franz, Schaffner a. D.  
 Willner Franz, Ackerkutscher  
 Wittkopf Dr. Ernst, Chefarzt  
 Wodarza Hermann, Kammerdiener  
 Woitzik Julie, Arbeiterin  
 Wolan Hans, Baugeschäft  
 Wolff Karl, Chauffeur  
 Wollnik Josef, Schneidermeister  
 — Konrad, Schneidermeister  
 Wollny Franz, Arbeiter  
 Wrotny Sophie, Rentnerin  
 Wunschit Karl, Konrektor  
 Wygasch Emanuel, Polier  
 — Karoline, Büglerin  
 — Leopold, Landwirt  
 Wysocki Georg, Müller  
 Zapla Maria, Köchin  
 — Sophie, Witwe  
 Zimmer Julius, Maschinist  
 Zimmerl Josef, Werkshuushangestellter  
 Znojek Paul, Arbeiter  
 Zwengel Otto, Kraftwagenführer  
 Zwirner Ida

**Ehrenhöhe**

451 Einw., Entf. v. d. Kr. 20 km, Ag. Gnadenfeld, A. Marxvaldau, St. und P. Ehrenhöhe, Eis. Matzkirch. Bürgermeister Weiser Wilhelm

Alischer Gerhard, Lehrer  
 Arndt Albertine, Arbeiterin  
 Barton Franz, Landwirt  
 — Josef, Bauer  
 — Wilhelm, Bauer  
 Blaschka Edmund, Landwirt und Maurer  
 — Johann, Rentner  
 Blomberg Richard, Landwirt  
 Breitkopf Josef, Bauer  
 Bugiel Karl, Landwirt  
 Gebulla Johann, Rentner  
 Gesser Emil, Landwirt  
 — Franz, Bauer  
 Ziegler Arnold, Kaufm. und Bäckermeister  
 Vitton Albertine, Auszüglerin  
 — Theodor, Schmiedemeister und Landwirt  
 Frank Eduard, Maurer  
 — Theodor, Landwirt  
 Gottwald Felizian, Viehhändler u. Landw.  
 Harnofz Johann, Arbeiter  
 — Josef, Eisenbahnangestellter  
 Harz August, Zimmermann  
 Jeschonk Johann, Landwirt und Tischler  
 Jochsch Franz, Landwirt  
 Jochschlo Theodor, Bauer  
 Kandziora Heinrich, Bauer  
 — Karl, Landwirt  
 Knoppik Albert, Landwirt  
 König Anton, Wirtschaftsinspektor  
 Kolenda Verla, Hausbesitzerin  
 Koschella Konstantine, Arbeiterin  
 Krybus Leo, Bauer  
 Kubitsch Josef, Rentner  
 Kuchtka Alexander, Häusler  
 Kull Karl, Landwirt  
 Lachetta Franz, Bauer  
 — Josef, Bauer  
 Lantosch Paul, Scheuerwärter  
 Mai Josef, Ortsdiener  
 Menzel Alfred, Ackerlutscher  
 — August, Rentner  
 — Paul, Ackerlutscher  
 — Rudolf, Kuhmann  
 Muschiol Hermann, Gastwirt, Kohlenhändl. und Getreidegeschäft  
 Nowak August, Tischler und Landwirt  
 Oehlmb Rudolf von, Gutsbesitzer  
 Pawlik Heinrich, Bauer  
 Pendzialek Emil, Landwirt  
 — Karl, Landwirt und Schuhmacher  
 — Viktor, Landwirt und Kohlenhändler (Postinhaber)  
 Pieles Reinhold, Ab.-Assistent  
 Pieruschka Anton, Rentner  
 Plottel Severin, Stellmacher  
 Polaczky August, Bauer

Pospiech Anna, Arbeiterin  
 Schurgacz Josef, Bauer  
 — Willibald, Gastwirt und Fleischermeister  
 Selent Adam, Ackerlutscher  
 Siegmund Leopold, Landw. u. Maurerpolier  
 Skoruppo Josef, Auszügler  
 Soita Alois, Landwirt  
 Spyra Max, Eisenbahnangestellter  
 — Paul, Chauffeur  
 Stein Josef, Stellenbesitzer  
 — Karl, Maurerpolier und Häusler  
 Strehler Franz, Rentner  
 — Paul, Ackerlutscher  
 Strodiulla Franziska, Bäuerin  
 Strota Wilhelm, Ackerlutscher  
 Tiez Theodor, Landwirt und Kohlenhändler  
 Trzeciolek Clemens, Landwirt  
 Urbach Bruno, Bauer u. Ortsbauernführer  
 Wanek Albertine, Bäuerin  
 Wanera Maria, Arbeiterin  
 Welser Wilhelm, Bauer und Bürgermeister  
 Widera Franz, Bauer  
 Wilmer Ernst, Lehrer  
 Winkler Alois, Landwirt und Maurer  
 — Max, Landwirt und Maurer  
 — Theodor, Landwirt und Maurerpolier

**Eichhagen OS.**

850 Einw., Entf. v. d. Kr. 9 km, Ag. Cosel OS., A., St. Altenwall, P. Mechanik, Eis. Resselsvitz. Bürgermeister Maibach Johann

Antler Johann, Rentner, Lobemühlstr.  
 Bachyn Franz, Häusler  
 Barteklo Marika, Erbhofsäuerin  
 Birkhoven Waldemar, Hauptlehrer und Amtsvoirsteher, F. Cosel OS. 957  
 Brzank Josef, Tischler, Waldkolonie  
 — Clemens, Auszügler, Waldkolonie  
 Brzesotvski Hedwig  
 Bullik Wilhelm, Elektriker  
 Germann Johanna, Häuslerin  
 — Theodor, Häusler  
 Gerwincka Clemens, Maurer, Lobemühlstr.  
 — Stephan, Schneidermeister  
 Chylla Josef, Erbhofsäuer  
 — Josepha, Gemischtwarengeschäft  
 Dombrovski Paul, Schachtmeister, Lobemühlstr.  
 Filusch Alexander, Hafenaufseher i. R.  
 — Franziska, Häuslerin, Waldkolonie  
 — Johann, Häusler, Waldkolonie  
 — Karl, Schleusengehilfe, Schleuse Oderhain  
 Fuchs Peter, Stellmachermeister  
 Gabor Johann, Häusler, Waldkolonie  
 Gach Josef, Erbhofsäuer, Lobemühle  
 — Johann, Erbhofsäuer, Ortsbauernführer  
 Gaiba Alois, Schleusengehilfe, Waldkolonie  
 — August, Schleusengehilfe, Waldkolonie  
 Garbas Ferdinand, Häusler, Bergkolonie  
 Gdulla Josef, Maurer  
 — Josepha, Häuslerin, Waldkolonie

Göß Bernhard, Lehrer, Bergkolonie  
 Golly Alfred, Elektriker, Waldkolonie  
 — Alois, Schleusengehilfe, Waldkolonie  
 — Anton, Maurer, Waldkolonie  
 Hadamek Josef, Häusler, Waldkolonie  
 Halama Franz, Bauer, Motorbootbesitzer,  
 Waldkolonie  
 Heidrich Josef, Sattlermeister  
 Höhne Otto, Staatl. Reviersförster, Försterei  
 Adlerhorst, F. Cösel DS. 426  
 Hoy Franz, Maurer  
 Hylla Emil, Arbeiter  
 — Reimund, Maurer, Bergkolonie  
 Jäschik Paul, Maurer  
 — Valentin, Arbeiter, Waldkolonie  
 Jurczyk Alfons, Maurerpolier  
 — Karl, Erbhofbauer  
 Kahlert Josef, Gendarmeriemeister  
 Kallsch Peter, Maurer, Waldkolonie  
 Kaluza Emilie, Erbhofsäuerin  
 — Johann, Erbhofbauer  
 — Josef, Erbhofbauer  
 — Josef, Kriegsinvalide  
 — Karl, Maurer, Waldkolonie  
 — Luise, Häuslerin, Waldkolonie  
 — Philippine, Arbeiterin  
 Karlošch Fabian, Arbeiter, Lobemühlstr.  
 Paula Johann, Erbhofbauer  
 Ripla August, Arbeiter  
 — Marie, Häuslerin, Waldkolonie  
 Ritta Emanuel, Häusler, Bergkolonie  
 — Valentin, Ab.-Arbeiter, Bergkolonie  
 Rloszky Franz, Lehrer  
 Rodeklo Alois, Rammer, Bergkolonie  
 — Anton, Maurer, Bergkolonie  
 — August, Erbhofbauer  
 — Josepha, Rentnerin, Bergkolonie  
 — Karl, Bädermeister, Gemischtwarengesch.  
 Kopiez Alois, Arbeiter, Lobemühlstr.  
 — Alois, Erbhofbauer, Bergkolonie  
 — Anton, Erbhofbauer  
 — Johann, Arbeiter, Lobemühlstr.  
 — Johann, Bädermeister, Lobemühlstr.  
 — Marie, Häuslerin, Lobemühlstr.  
 — Paul, Gastrirt und Fleischermeister  
 — Paul, Holzhaumeister, Waldkolonie  
 Krompisch Elisabeth, Witwe  
 — Franz, Erbhofbauer  
 — Johann, Fleischer  
 — Josef, Auszügler  
 — Josef, Schlosser  
 — Paul, Gemeindebote  
 Kuberczyk Karl, Häusler  
 — Marie, Häuslerin, Bergkolonie  
 Kupla Josef, Maurer, Lobemühlstr.  
 Kurla Josef, Bauarbeiter, Waldkolonie  
 Kurziela Karl, Arbeiter  
 Kuzia Josef, Ab.-Arbeiter, Bergkolonie  
 Lataz Johann, Erbhofbauer und Gastwirt  
 Langer Paul, Arbeiter, Waldkolonie  
 — Veronika, Rentnerin, Waldkolonie  
 Laschke Gustav, Schleusenvorsteher, Schleuse  
 Oderhain  
 Lazar Karl, Arbeiter  
 Machon Richard, Tischler

Maibach Johann, Erbhofbauer und Bürgermeister, Bergkolonie  
 Maicher Alois, Maurer  
 — Anton, Erbhofbauer  
 — Paul, Maurer  
 Malosch Konrad, Gemischtwaren  
 Matovszki Basilus, Erbhofbauer  
 Molchart Josef, Maurer, Lobemühlstr.  
 Michalski Franz, Häusler, Bergkolonie  
 Michna Julian, Schiffbauer, Waldkolonie  
 — Wilhelm, Posthalter, Waldkolonie  
 Mitolschek Pauline, Häuslerin, Bergkolonie  
 Mitulla Paul, Häusler, Lobemühlstr.  
 Morawitz Franz, Maurer, Bergkolonie  
 — Johann, Arbeiter, Bergkolonie  
 — Josef, Arbeiter, Bergkolonie  
 — Clemens, Maurer  
 — Marie, Häuslerin, Bergkolonie  
 — Peter, Auszügler  
 — Peter, Maurer  
 Mrosel Josef, Häusler, Waldkolonie  
 Mucha Franziska, Häuslerin, Lobemühlstr.  
 Novak Anton, Erbhofbauer  
 — Leonhard, Maurer, Waldkolonie  
 Ohm Wilhelm, Arbeiter, Bergkolonie  
 Oska Johann, Arbeiter, Waldkolonie  
 Palosch Anna, Rentnerin, Waldkolonie  
 Pantke Alois, Häusler, Waldkolonie  
 — Robert, Auszügler, Waldkolonie  
 Pawlik Alois, Rentner  
 — Edmund, Schmied  
 — Johann, Maurer, Waldkolonie  
 — Theodor, Fabrikarbeiter  
 Pieloth Josef, Häusler  
 Pierstalla Johann, Erbhofbauer  
 — Paul, Häusler  
 — Paul, Schiffbauer  
 Piohsel Johann, Häusler, Lobemühlstr.  
 Post Johann, Häusler, Bergkolonie  
 Przezozing Josef, Fabrikarb., Waldkolonie  
 Rossa Marie, Arbeiterin  
 Rubin Anton, Fabrikarbeiter, Lobemühlstr.  
 — Paul, Maurer, Lobemühlstr.  
 Ruschin Franziska, Rentnerin  
 — Johann Häusler, Lobemühlstr.  
 Sapot August, Schiffbesitzer  
 Schablikli Wilhelm, Schiffbauer, Waldkol.  
 Schaffarczyk Karl, Arbeiter  
 Schirw Alfons, Fleischer, Lobemühlstr.  
 — Julius, Häusler  
 Schreiter Johann, Maurer, Lobemühlstr.  
 — Josef, Maurer, Waldkolonie  
 — Karl, Maurer  
 Schnoll Alois, Schiffbauer, Waldkolonie  
 — Franz, Häusler, Lobemühlstr.  
 — Franz, Maurer, Lobemühlstr.  
 — Josef, Maurer, Waldkolonie  
 Segrodnik Franz, Häusler, Lobemühlstr.  
 — Johann, Maurer, Lobemühlstr.  
 Sladny Hedwig, Häuslerin  
 Slotosch Franz, Maurer, Waldkolonie  
 Smolalla Anna, Häuslerin, Waldkolonie  
 — August, Maurer, Bergkolonie  
 — Georg, Häusler, Bergkolonie  
 Solga Alois, Schleusengehilfe, Waldkolonie

Solga Paul, Schiffbauer, Kolonie  
 Spilla Marie, Häuslerin, Waldkolonie  
 Stach Peter, Häusler, Lobemühlstr.  
 Streiß Johann, Maurer  
 — Leo, Maurer  
 — Max, Maurer, Bergkolonie  
 — Valentin, Auszügler, Bergkolonie  
 Studnitz Julie, Häuslerin, Bergkolonie  
 — Ludwig, Schmiedemeister, F. Cosel 509,  
 öffentliche Fernsprechstelle  
 Sulit Johann, Häusler  
 Szczesny Johann, Häusler  
 — Josef, Häusler, Bergkolonie  
 Thomanek Alfons, Erbhofbauer  
 — Anton, Fabrikarbeiter  
 Thomys Alois, Häusler  
 — Johann, Erbhofbauer  
 — Paul, Maurer, Lobemühlstr.  
 Tluczylont Alois, Auszügler  
 — Anton, Bauer  
 Tokla Franz, Häusler  
 — Franz, Ab-Zugführer, Bergkolonie  
 Trusch Alfred, Gendarmeriemeister  
 Unger Josef, Zimmermann, Lobemühlstr.  
 Urbanczyk Franz, Kantinenbesitzer, Wald-  
 kolonie, F. Cosel OS. 390  
 Urbanek Anna, Häuslerin  
 Urbizel Franz, Auszügler, Lobemühlstr.  
 — Josef, Häusler und Ortsheber  
 — Ottolie, Häuslerin, Lobemühlstr.  
 Wieschollek Katharina, Lobemühlstr.  
 Wittek Josef, Maurer, Lobemühlstr.  
 Wunsch Emilie, Auszüglerin, Bergkolonie  
 — Valentin, Auszügler, Lobemühlstr.  
 — Wilhelm, Maurer, Lobemühlstr.  
 Wyilezik Theodor, Häusler, Waldkolonie  
 Bajonc Valentin, Häusler, Bergkolonie

## Eichrode

945 Einw., Entf. v. d. St. 12 km, Ag. Cosel,  
 Al. Holdorfsefelde, St. Eichrode, P. Eichrode  
 über Heydebred, Eis. Nosengrund

Bürgermeister Meinhardt Josef

Adam Franz, Landwirt  
 Bachmann Robert, Landwirt  
 Banart Karoline, Einliegerin  
 Barton Johann, Kaufmann  
 Bertram Franziska, Auszüglerin  
 Bielka Franz, Maurer  
 Buchmann Josef, Landwirt  
 — Julius, Landwirt  
 Buchtka Josef, Arbeiter  
 — Leo, Arbeiter  
 — Paul, Arbeiter  
 Burek Hermann, Arbeiter  
 — Kasper, Auszügler  
 — Siegfried, Maurer  
 Burg Rudolf, Landwirt  
 Cappel Franz, Arbeiter

Cappel Marie, Landwirtin  
 Czajka Albine, Witwe  
 — Boleslaus, Arbeiter  
 Dambon Joachim, Landwirt  
 — Johann I, Auszügler  
 — Johann II, Häusler  
 — Josef, Bauer  
 Dlugosch Franz, Arbeiter  
 Dziurdzia Franz, Arbeiter  
 — Johann, Landwirt  
 Ertel Emanuel, Schmied  
 Fijon Konrad, Bauer  
 Gendasch Josef, Wachtmeister  
 Gonior Nikodem, Arbeiter  
 — Paul, Landwirt  
 Gorecki Paul, Landwirt  
 Graf Franz, Rentner  
 Griegel Eduard, Maurer  
 — Franz, Maurer  
 — Johann, Chauffeur  
 Günzel Kasper, Landwirt  
 Hallas Franz, Arbeiter  
 — Konstantin, Bauer  
 Herdzin Josef, Pfarrer  
 Imiela Johann, Gastwirt  
 — Karl, Landwirt  
 — Paul, Auszügler  
 Janetzki Julius, Arbeiter  
 Jasulek Leo, Bauer  
 Junghardt Robert, Arbeiter  
 — Viktor, Landwirt  
 Junker Johann, Arbeiter  
 Jurkwa Ignaz, Arbeiter  
 Karkosch Berta, Bäuerin  
 — Marie, Witwe  
 — Philippine, Landwirtin  
 — Robert, Bauer  
 Karwath Franz, Arbeiter  
 — Johann, Arbeiter  
 Kern Anton, Bauer  
 — Julius, Maurer  
 Kiermaschel Karl, Arbeiter  
 Klimek Anton, Steinsechmeister  
 — Ignaz, Landwirt  
 Knoblauch Alois, Fleischbeschauer  
 Koslak Adolf, Landwirt  
 Kowoll Florentine, Einliegerin  
 Koziol Florian, Fleischer  
 Kronsfeld Marie, Bäuerin  
 Kroll Josef, Arbeiter  
 Kubina Karl, Maurer  
 Kulik Franz, Arbeiter  
 — Josef, Arbeiter  
 Kunze Franz, Landwirt  
 Kusch Johann, Maurer  
 Lindberg Daniel, Bauer  
 Lischka Veronika, Landwirtin  
 Matwald Johann, Landwirt  
 — Paul, Arbeiter  
 Malecka Franz, Arbeiter  
 — Karl, Landwirt  
 — Leo, Landwirt  
 — Paul, Maurer  
 Mallowksi Marianne, Arbeiterin

Martin Johann, Landwirt  
 Meinert Eduard, Arbeiter  
 Meinhardt Johann, Landwirt und Bürgermeister  
 — Julius, Bauer  
 Meinholt Max, Arbeiter  
 Mende Josef, Bauer  
 — Karl, Bauer  
 — Theophil, Bauer  
 Merz Johann, Postfacharbeiter  
 Michna Georg, Gasthausbesitzer, Fleischerei und Kolonialwaren  
 — Johann, Bauer  
 Mierzwa Franz, Landwirt  
 — Johann, Auszügler  
 — Johann, Bauer  
 — Josef, Auszügler  
 — Karl, Bauer  
 — Konrad, Schneider  
 — Robert, Auszügler  
 — Theophil, Landwirt  
 Wilde Joachim, Arbeiter  
 Mithof Franz, Wirtschaftsbeamter  
 Morawin Franz, Landwirt  
 — Josef, Auszügler  
 — Viktor, Arbeiter  
 Mosler Franz, Arbeiter  
 Mrachek Leo, Grubenarbeiter  
 Mrozel Joachim, Bauer  
 — Josef, Bauer  
 Muchik Johann, Arbeiter  
 Muhsel Johann, Bauer  
 — Karl, Bauer  
 — Magdalene, Witwe  
 Ogon Anna, Hausbesitzerin  
 Olbrich Franz, Arbeiter  
 — Rosalie, Landwirtin  
 Pajont Anton, Maurer  
 Pantle Josef, Landwirt  
 Pering Adolf, Arbeiter  
 Pichulski Johann, Arbeiter  
 Piechulla Konstantin, Arbeiter  
 Piegsa Karl, Landwirt  
 Pieruska Franziska, Einsiedlerin  
 — Paul, Arbeiter  
 Pilolit Paul, Landwirt  
 Billig Alexander, Landwirt  
 — Franz, Landwirt  
 — Marie, Landwirtin  
 — Marzian, Bauer  
 — Theodor, Landwirt  
 Piontek Albine, Einsiedlerin  
 — Emanuel, Landwirt  
 Preissner Alois, Maurer  
 Proba Alois, Landwirt  
 Ryba Karl, Arbeiter  
 Sauer Johann, Arbeiter  
 Scheffler Johann, Arbeiter  
 Schillak Max, Arbeiter  
 Schüller Franz, Landwirt  
 Seewald Anton, Landwirt  
 Seidel Josef, Arbeiter  
 Seidler Nikolaus, Arbeiter  
 Serzisko Franz, Auszügler

Serzisko Johann, Landwirt  
 — Theophil, Landwirt  
 Skapczik Augusti, Bäcker  
 Skorupa Theodor, Landwirt  
 Slawik Albert, Landwirt  
 Smaroch Emil, Schmied  
 Smuda Josef, Maurer  
 Smulkalla Rosalie, Auszüglerin  
 Stefan Emanuel, Bauer  
 Steiger Emil, Rentner  
 Stosiel Emil, Zimmermann  
 — Philipp, Zimmermann  
 Stronecwißt Anton, Fleischer  
 Suchanek Erhard, Arbeiter  
 Szmelcynski Walter, Bauer  
 Walla Konstantin, Bauer  
 Wegner Franz, Arbeiter  
 — Vinzenz, Auszügler  
 Weinert Robert, Landwirt  
 Weleda Anton, Maurer  
 Werner Max, Landwirt  
 — Nikolaus, Sattler  
 Wiesner Karl, Landwirt  
 Winkler Kurt, Telegraphenbauarbeiter  
 Wochniß Johann, Maurer  
 — Witoslaw, Zimmermann  
 Wojszakel Joachim, Landwirt  
 Wollny Karl, Arbeiter  
 — Konrad, Landwirt  
 Wünsche Anton, Bauer  
 Wycisk Anton, Maurer  
 — Hermann, Maurer  
 — Johann, Landwirt  
 Zemelka Anton, Landwirt  
 — Franz, Auszügler  
 — Theodor, Landwirt  
 Zgrzebnik Alois, Landwirt  
 — Paul, Landwirt

## Eichungen

392 Einw., Entf. v. d. Kr. 5,9 km, Ag. Gosef, A., St., P. und Eif. Langlieben

Bürgermeister Kalthof Paul

Bedzinski Konstantin, Ackerlutscher  
 Bochym Ludwine, Rentnerin  
 Bochynel Franziska, Witwe  
 Bölik Klara, Gasthausbesitzerin  
 Bulla Johann, Kraftwagensehrer  
 Burek Paul, Häusler  
 Cichon Alsons, Großviehhändler  
 Dappa Alexander, Häusler  
 Faschinka Josef, Landwirt  
 Fesser Josef, Häusler  
 Franek Edmund, Häusler  
 Frank Josef, Erbhofbauer  
 Fantsch Johann, Melkermeister  
 Gaida Regina, Landwirtsch. Arbeiterin  
 — Paul I, Ackerlutscher  
 — Paul II, Ackerlutscher

Golla Josepha, Häuslerin  
 — Karl, Landwirt  
 Gollasch Konstantine, Rentnerin  
 Gorzkulla Edmund, Schaffner  
 — Emil, Ackerlutscher  
 Hallasz Anastasia, Häuslerin  
 — Josef, Arbeiter  
 Janisch Andreas, Grubenarbeiter  
 Jarzina Julie, Witwe  
 Jassat Marie, landw. Arbeiterin  
 Joschko Anton, Arbeiter  
 — Johanna, Rentnerin  
 Kadiuk August, Eisenbahnassistent  
 Kalthof Paul, Erbhofbauer u. Bürgermeist.  
 — Theodor, Erbhofbauer  
 Kroker Katharina, Häuslerin  
 Kulawik Albert, Häusler  
 — Albertine, Rentnerin  
 — Emil, Maurer  
 Kupla Anna, Auszüglerin  
 — Josef, Tischler  
 — Karl, Häusler  
 Lachetta Karl, Arbeiter  
 Laska Johann, Arbeiter  
 Lazer Josef, Kaufmann  
 Liske Kurt, Schmied  
 Maibaum Margarete, landw. Arbeiterin  
 Malejki Johann, Landwirt  
 Malisik Berta, Fabrikarbeiterin  
 — Johann, Maurer  
 Meissner Josef, Schuhmacher  
 Mikolajczyk Marie, Häuslerin  
 Mileklo Franz, Erbhofbauer  
 Nowak Lukas, Arbeiter  
 Olschinska Katharina, Auszüglerin  
 Osadnik Florentine, Rentnerin  
 Otten Hans, 1. Lehrer  
 Pendlzialt Johann, Ackerlutscher  
 Pieholz Josef, Arbeiter  
 Piszkalla Wilhelm, Ab.-Arbeiter  
 Pollok Karl, Auszügler  
 Bloczyk Jakob, Arbeiter  
 Włoschner Theodor, Arbeiter  
 Pluta Alfred, Arbeiter  
 — Philippine, Rentnerin  
 Pollok Anna, Häuslerin  
 Prokop Franziska, Witwe  
 — Josef, Häusler  
 Niedel Ernst, landw. Arbeiter  
 Rossa Johann, Häusler  
 Rudolf Wilhelm, Lehrer  
 Rudolf Erich, Gärtner  
 Schaffarczyk Josef, Schlosser  
 Schewior Franz, Landwirt, f. Cösel 223  
 Schwarz Franz, Wirtschaftsassistent  
 Sedlaczek Josef, Ackerlutscher  
 Simon Anton, Arbeiter  
 Skiba Johann, Häusler  
 Streiz Franz, Maschinist  
 — Max, Ab.-Beamter  
 — Paul, Arbeiter  
 Teubler Karl, Arbeiter  
 Tłuczykont Anton, Auszügler

Tłuczykont Paul, Erbhofbauer  
 Tobias Josef, Auszügler  
 Truschnig Konrad, Rentner  
 Ulrich Richard, Meller  
 Unger Johann, Schlosser  
 Wieczorek Herbert, Schuhmacher  
 Wolfs Paul, Maurermeister  
 Wrobel Johann, Schweinewärter  
 Wschechmocik Josef, Häusler  
 — Paul, Erbhofbauer  
 Zemelka Franz, Arbeiter

## Fährendorf

640 Einw., Entf. v. d. Kr. 24 km, Ag. Cösel,  
 A. Schönblitz, St. Fährendorf, P. Hehdebreck-  
 Land, Eis. Oderwalde.

Bürgermeister Degner Robert

Blut Johann, Landwirt  
 Bochenek Adolf, Landwirt  
 — Franziska, Landwirtin  
 — Paul, Grubenbauer  
 Bulenda Karl, Landwirt  
 Bulf Johann, Tischler und Landwirt  
 Bullik Josef I, Landwirt  
 — Josef II, Landwirt  
 Cappel Valentin, Korbhändler  
 Cholewa Sophie, Landwirtin  
 Chromik Johann, Landwirt  
 Chrzonisz Anton, Landwirt  
 Eichos Johann, Landwirt  
 Dambon Anton I, Landwirt  
 — Anton II, Landwirt  
 Degner Robert, Polier und Bürgermeister  
 Depta Josef, Stubenmaler  
 Dlugosch Adolf, Landwirt  
 — Jatob, Korbmacher  
 — Joachim, Landwirt  
 — Johann, Häusler  
 — Josef, Sattler  
 Dobiosch Anna, Landwirtin  
 Folthys Alois, Zimmerer  
 — Franz, Landwirt  
 Franitsa Anton, Landwirt  
 Fuchs Anton  
 Garbas Anton, Landwirt  
 — Josepha  
 — Konstantine, Häuslerin  
 Golla Josef, landw. Arbeiter  
 Gonziorek Paul, Landwirt  
 Gwozd Emanuel, Landwirt  
 — Johann, Landwirt  
 — Josef, Landwirt  
 — Katharina, Landwirtin  
 — Leo, Schlosser  
 Halamoda Anton, Landwirt  
 Haus Wilhelm, Tiefbauarbeiter  
 Ignaki Matthäus, Landwirt  
 — Philippine  
 Janik Josef, Landwirt

Jasikolla Anton, Landwirt  
 — Franz, Landwirt  
 Jasny Nilodem, Häusler  
 Jonas Johann, Landwirt  
 — Paul, Landwirt  
 Juraschek Katharina, Landwirtin  
 Kampa Fritz, Maurerpolier  
 — Johann, Maurerpolier  
 — Peter, Landwirt  
 Kirchnicke Josef, Fleischer und Landwirt  
 — Katharina, Landwirtin  
 Koslita Joachim, Häusler  
 — Theodor, Landwirt  
 — Vinzent, Häusler  
 Krofer Ignaz, Landwirt  
 Kroll Adolf, Landwirt  
 Kullif Johann, Bauarbeiter  
 Maleika Karl, Landwirt  
 Malik Adolf, Landwirt  
 — Konstantin, Landwirt  
 Marek Marie, Landwirtin  
 Marion Peter, Landwirt  
 Mittmann Martin, Gemeindebote  
 Mrozel Franz, Tischler  
 — Josef, Landwirt  
 Mrozel Borislaw, Landwirt  
 Mujsiol Hermann, Landwirt  
 Naturath Margarete, Landwirtin  
 Nimitz Adolf, Landwirt  
 — Paul, Arbeiter  
 Oguerek Alois, Häusler  
 — Franz, Landwirt  
 — Johann, Landwirt  
 — Stanislaus, Landwirt  
 Pajonk Anton, Landwirt  
 — Franz, Landwirt  
 — Johann, Landwirt  
 — Thomas, Landwirt  
 Parolik Alex, Schuhmacher  
 Piechulla Joachim, Landwirt  
 Pietisch Max, Lehrer  
 Pilliar Johann, Landwirt  
 Pillich Franz, Landwirt  
 Pittschl Ignaz, Wirtschafter  
 — Josef, Landwirt  
 Prokscha Anna, Landwirtin  
 Przerewosnit Anna, Landwirtin  
 — Josef, Landwirt  
 — Martha, Landwirtin  
 Przybilla Stanislaus, Landwirt  
 Rezoderzko Josef, Tischler und Landwirt  
 Ritska Paul, Bäckermeister  
 Rydzor Agathe, Häuslerin  
 — Anton  
 — Joachim, Landwirt  
 — Johann, Korbhändler  
 — Johanna  
 — Josef, Landwirt  
 — Katharina, Landwirtin  
 — Magdalene, Häuslerin  
 Sciborski Josef, Bauunternehmer  
 — Ludwiga, Landwirt und Maurerpolier  
 Selulla Anton, Landwirt  
 — Johann, Landwirt

Selulla, Josef, Zimmerer  
 Sforupa Gertrud, Landwirtin  
 Skra Thomas, Lehrer  
 Sluga Paul, Arbeiter  
 Smiatek Robert, Warenhandlung  
 — Stanislaus, Landwirt  
 Smykalla Wilhelm, Gastwirt, F. Lohnau 21  
 Splesniat Anton, Landwirt  
 Spytalni Karl, Häusler  
 Stais Anton, Landwirt  
 Staisch Adolf, Häusler  
 Stefanides Johanna, Häuslerin  
 — Theresia, Landwirtin  
 Suchanek Alexander, Häusler  
 Urbitsch Anastasia, Landwirtin  
 Walla Wilhelm, Landwirt  
 Wallach Johann, Landwirt  
 Wczasel Franz, Landwirt  
 Winkler Josef, Landwirt  
 Wochnik Franziska, Landwirtin  
 Wodarcz Anafastia, Gastwirt, F. Lohnau 17  
 Woltschek Anton, Landwirt  
 Wylezich Johann, Landwirt  
 Zemella Anastasia, Landwirtin  
 — Anton, Landwirt  
 — Johann, Häusler  
 — Josef I., Landwirt  
 — Josef II., Landwirt  
 — Josef III., Grubenarbeiter  
 — Josef IV., Stellmacher und Landwirt  
 — Konstantin I., Landwirt  
 — Konstantin II., Landwirt  
 — Stanislaus, Landwirt  
 Zorembik Adolf, Landwirt  
 — Joachim, Landwirt  
 — Johann, Landwirt  
 — Josef, Landwirt

## Friedenau OS.

1470 Einw., Entf. v. d. Kr. 8,9 km, Ag. Cosel,  
 A. Kobelwitz, P. u. St. Friedenau OS. über  
 Heydebreck, Eis. Rosengrund, Bürgermeister  
 Rinke Julius

Apostel Max, Hauptlehrer  
 Banski Theodor, Landwirt  
 Barthel Elisabeth, NSB.-Kindergärtnerin  
 Bock Josef, Lehrer  
 Buchta Josef, Lehrer  
 Bulla Alois, Landwirt  
 Burek Johann, Maurer  
 — Theophil, Landwirt  
 Censarka Alsons, Maurer  
 Chavalek Josef, Häusler  
 Cichon Franz, Häusler  
 — Josef, Maurer  
 — Josef, Schmied  
 — Nilodem, Arbeiter  
 — Stanislau, Maurer  
 — Theodor, Arbeiter  
 — Thomas, Auszügler

Cremer Karl, Maurer  
 Czarmulla Leo, Fleischermeister  
 Czech Albert, Maurer  
 Czechowksi Albertine, Witwe  
 — Ignaz, Landwirt  
 — Marie, Witwe  
 Dambiech Alois, Grubenarbeiter  
 — Franz, Arbeiter  
 — Johann I, Häusler  
 — Johann II, Arbeiter  
 Dubiel Karl, Kaufmann  
 Feldsmann Josef, Lehrer  
 Fihon Józef, Landwirt  
 Föhrlin Vinzenz, Gärtner  
 Frischlo Ferdinand, Korbmacher  
 — Franz, Arbeiter  
 — Isidor, Häusler und Maurer  
 — Konstantin, Maurer  
 Galwas Johann, Kasenverwalter  
 Gatlitzky Dorothea, Witwe  
 — Franz, Maurer  
 Gediga Martha, Witwe  
 Glombik Franz, Landwirt  
 Gorus Josef, Landwirt  
 Gressot Paul, Pfarrer  
 Grivow Paul, Landwirt  
 Grüner Franz, Isolierer  
 — Josef, Häusler und Maurer  
 Grüttner Anton, Bauunternehmer  
 — Johann I, Maurer  
 — Johann II, Maurer  
 — Karl, Auszügler  
 — Niodem, Maurer  
 Grzemielewski von Peter, Rangierer  
 Grzirooß Paul, Lokomotivheizer  
 Hallek Franz, Erbhofbauer  
 Ignati Josef, Landwirt  
 Imiela Joachim, Landwirt  
 Häger Franz, Häusler  
 — Johann, Häusler  
 — Paul, Tischler  
 Jatubczek Eduard, Schuhmacher  
 — Franz, Bäcker  
 — Marie, Witwe  
 Jarzyna Franz, Korbmascher  
 Jasulek Marie, Witwe  
 Jendros Julius, Arbeiter  
 Jochl Josef, Häusler  
 Juraschek Karl, Maurer  
 Kalette Franz, Maurer  
 — Karl, Auszügler  
 Kampa Josef, Posthalter  
 Karlosch Anton, Maurerpolier  
 — Josef, Bäckermeister  
 Kartwoth Franziska, Witwe  
 — Heinrich, Schmied  
 — Josef, Landwirt  
 Kettler Alois, Bäcker  
 Kipka Theophil, Arbeiter  
 Klein Eduard, Maurer  
 — Richard, Häusler  
 Smoch Josef, Gasthausbesitzer, Stützpunkt-  
 leiter der NSDAP.

Knopp Eduard, Maurer  
 — Franz, Maurer  
 — Leo, Maurer  
 Koch Adolf, Schuhmacher  
 — Albertine, Witwe  
 Kochy Adolf, Arbeiter  
 Köhler Franz, Maurer  
 Kopanski Albert, Landwirt  
 — Johann, Maurer  
 Košta Johann, Bauunternehmer  
 Košta Karl, Maurer  
 Kožur Anton, Fleischer  
 — Felix, Auszügler  
 Kroder Karl, Grubenarbeiter  
 Kronberg Johann, Ab-Anstellter  
 Kubinna Anton, Landwirt  
 — Emanuel, Stellmacher  
 — Franz, Rechner der Spar- u. Darlehns-  
 kasse, § 117  
 — Isidor, Maurer  
 — Marie, Witwe  
 Künne Anton, Maurer  
 Kulif Johann, Häusler  
 Kupla Anton, Maurer  
 Kusch Anton, Landwirt  
 — Berta, Witwe  
 — Berta, Witwe  
 — Eduard, Landwirt  
 — Eulalia  
 — Hieronymus, Häusler  
 — Johann, Maurer  
 — Josef, Häusler  
 — Karl, Auszügler  
 — Paul, Landwirt  
 — Robert, Maurer  
 Kusch Robert, Landwirt  
 Langer Johann, Zimmermann  
 Leppiors Edmund, Schuhmacher  
 Lindner Niodem, Arbeiter  
 Lischa Alois, Strombauarbeiter  
 — Alois, Maurer  
 — Anton, Arbeiter  
 — August, Maurer  
 — Emanuel, Arbeiter  
 — Franz, Häusler  
 — Franziska  
 — Hieronymus, Zimmermann  
 — Johann, Landwirt  
 — Josef, Grubenarbeiter  
 — Konrad, Maurer  
 — Philippine, Auszüglerin  
 — Theophil I, Häusler  
 — Theophil II, Maurer  
 — Theophil III, Maurer  
 — Thomas, Auszügler  
 — Winzenz, Landwirt  
 Madloch Eduard, Fleischermeister  
 Malcherel Hieronymus, Häusler  
 Malszczyk Paul, Arbeiter  
 Michna Karl, Schneldermeister  
 Morawiech Alfons, Landwirt  
 Neuhof Konrad, Landwirt  
 Nicel Franziska, Landwirtin

- Rickel Sophie, Landwirtin  
 Stanislaus, Landwirt  
 Rienzylla Josef, Auszügler  
 — Johann, Landwirt  
 — Leo, Landwirt  
 — Karl, Häusler  
 Riewierz Leo, Landwirt  
 Nowak Karl, Maurer  
 Olbrich Johann, Landwirt  
 — Josef, Arbeiter  
 — Paul, Arbeiter  
 Ortner Josef, Maurer  
 Pawlalla Leo, Häusler  
 Pawlik August, Hausbesitzer  
 — Franz I., Arbeiter  
 — Franz II., Landwirt  
 — Johann I., Häusler  
 — Johann II., Häusler  
 — Josef, Arbeiter  
 — Marianne, Witwe  
 — Simon, Arbeiter  
 Pfeihi Franz, Maurer  
 Wiegla Josef, Arbeiter  
 Pillich Albert, Häusler  
 — Fabian, Zimmermann  
 — Karl, Landwirt  
 — Mathilde, Witwe  
 Wizczaalla Josef, Landwirt  
 Planetorz Franz, Bauer  
 — Josef, Maurer  
 Proba August, Landwirt  
 — Johann, Maurer  
 — Karl, Maurerpölier und Bienenzüchter  
 Przybilla Adolf, Schneidermeister  
 — Josef, Auszügler  
 Rinke Julius, Landwirt und Bürgermeister  
 — Ludwig, Maurer  
 Rossa Anton, Häusler  
 — Franz, Maurer  
 — Theodor, Landwirt  
 Ruk Johann I., Maurer  
 — Johann II., Maurer  
 Sagaslit Josef, Maurer  
 Sage Josef, Korbhändler  
 Schalla Franz, Totengräber  
 Schatton Franziska, Häuslerin  
 Schlapke Johann, Maurer  
 Schmidt Adolf, Arbeiter  
 — Theophil, Arbeiter  
 Schymura Vittoria, Witwe  
 Seger Edmund, Kaufmann  
 Serzisko Alois, Landwirt  
 — Theodor, Häusler  
 Sganiak Johann, Maurer  
 Gladet Robert, Maurer  
 Slawik Alfred  
 Slencka Max, Landwirt  
 Smykalla Johann, Gemeindebote  
 Soblich Franz, Hauptlehrer a. D.  
 Stassel Johannes, Lehrer  
 Stefanides Alois, Grubenmauerer  
 — Anton, Steinmetz  
 — Kaimund, Gasthauspächter
- Stronciwill Josef, Arbeiter  
 Stronczhill Albertine, Witwe  
 Stuczyna Josef, Auszügler  
 — Paul, Stellmacher  
 Syrzisko Anton, Grubenbauer  
 Thomas Albine, Witwe  
 Tlocz Wilhelm, Auszügler  
 Tluczkonk Albertine, Landwirtin  
 — Anton, Bauer  
 Urbaniek Franz, Maurer  
 — Karl, Maurer  
 Will Leo, Maurer  
 Wojsnicha Johann, Maurer  
 — Peter, Maurer  
 Wollny Alphons, Korbmacher  
 — Johann, Maurer  
 — Josef, Arbeiter  
 — Karl, Häusler  
 — Marie, Witwe  
 Zemella Albert, Auszügler  
 — Josef, Landwirt  
 — Clemens, Rentner  
 Ignatius Paul, Häuer  
 Ziegler Edmund, Maurer  
 Zielingli Marie, Bächterin  
 Jorembl Alois, Zimmermann  
 Zuber Franz, Maurer  
 Zwadlo Alois, Baugeschäft  
 — Seberin, Maurer
- 
- ## Füllstein
- 
- 489 Einw., Entf. v. d. Kr. 17,3 km, Ag. Cosel,  
 A. und St. Lohnau, P. Füllstein, Gis. Holder-  
 felde. Bürgermeister: Pawlalla Max
- Bochenek Paul, Arbeiter  
 Czech Anna, Hausbesitzerin  
 — Josef I., Schneider  
 — Josef II., Schneider  
 Denzil Veronika, Landwirtin  
 Elbin Ludwig, Fleischer  
 Fijen Robert, Grubenhäuer  
 Fikon Ignaz, Landwirt  
 — Nitodenus, Landwirt  
 Gallar Josef, Fleischer  
 Gawlitz Julius, Landwirt  
 Gediga Peter, Landwirt  
 Gohla Alois, Arbeiter  
 Gröger Franz, Bauer  
 Hallas Berta, Landwirtin  
 — Franz, Landwirt  
 — Hedwig, Landwirtin  
 — Jakob, Landwirt  
 — Johann, Landwirt  
 — Josef, Schachtmüller  
 Ignati Hedwig, Landwirtin  
 Jakupeczy Bartholomäus, Arbeiter  
 — Johann, Arbeiter  
 Jastolla Alois, Landwirt  
 — Paul, Stubenmaler

Faszkola Winzent, Stubenmaler  
 Kaleda Eduard, Tischler  
 — Johann, Maurer  
 — Josef, Tischler  
 Kirchner Johann, Bauer  
 — Julius, Landwirt  
 Kribus Josef, Landwirt  
 — Katharina, Landwirtin  
 Kschuk Josef, Zimmermann  
 Kjoll Adolf, Arbeiter  
 Kudlek Alfonz, Maurer  
 Lazar Josef, Bäcker  
 Maleika Johann, Landwirt  
 Mila Josef, Landwirt  
 Morawiecz Melchior, Landwirt  
 Morawin Katharina, Hausbesitzerin  
 Mrachacz Andreas, Landwirt  
 — Josef I, Arbeiter  
 — Josef II, Arbeiter  
 — Josef III, Bauer  
 — Lukas, Landwirt  
 — Karl, Landwirt  
 — Leo, Landwirt  
 Mrozel Wiktor, Bäcker  
 Mrozel Johann, Landwirt  
 Mucha Theodor, Landwirt  
 Mydla Anton, Grubenarbeiter  
 Papfalla Johann, Postbetriebsassistent  
 — Max, Rechnungsführer und Bürgermeister  
 Pierschla Theodor, Fleischer  
 Prajiblowski Franz, Maler  
 Pyka Johann, Zimmerpolier  
 Pytlil Andreas, Böttcher  
 — Johann, Landwirt  
 Pytlil Martha, Landwirtin  
 — Paul, Böttcher  
 Reisch Katharina, Hausiererin  
 Restel Robert, Maurer  
 Ryborz August, Schmiedemeister  
 — Josepha, Landwirtin  
 Schurgacz Franz, Chausseewärter  
 Sciborski Florian, Arbeiter  
 Siedloczki Franziska, Landwirtin  
 Slenzka Theophil, Arbeiter  
 Slugo Josef, Zimmermann  
 Smarzock Elegius, Gasthausvächter  
 Smarzock Erben, Gasthaus  
 Smiatek Silvester, Landwirt  
 Spitalny August, Grubenarbeiter  
 — Franz, Pantoffelmacher  
 — Josef, Pantoffelmacher  
 — Leo, Grubenarbeiter  
 — Martha, Landwirtin  
 Stwoboda Joachim, Landwirt  
 Urbanski Josef, Bauer  
 Viehhauer Anna, Bäuerin  
 Wallach Dominik, Landwirt  
 Widera Franziska, Landwirtin  
 — Marie, Landwirtin  
 Wochnik Ignaz, Schuhmacher  
 Wyszl Josef, Landwirt  
 — Marie, Landwirtin  
 Wysekol Anton, Böttcher

## Geroldsdorf

481 Einw., Entf. v. d. Kr. 10 km, Ag. Cosef I., St. und B. Geroldsdorf, Eis. Langlieben,  
 Bürgermeister i. B. Wittmann Eduard  
 Adamczyk Anna, Witwe  
 — Wilhelm, Tischler  
 Barthel Franz, Arbeiter  
 Barucha Ernst, Maschinenschlosser  
 Beckmann Rudolf, Wirtschaftsinsp., F. 187  
 Wittmann Eduard, Hauptlehrer, Standesbeamter, Bürgermeister i. B. und Amts-  
 vorsteher  
 Boidol Silberster, Schmiedemeister  
 Büch Hermann, Dreher  
 — Karl, Maurerpolier  
 Bugiel Alois, Rentner  
 Bujak Anna, landw. Arbeiterin  
 Cichon Johann, Fleischermeister  
 Ciernioch Paul, Vorarbeiter  
 Dammrath Emil, Maurerpolier  
 — Georg, Maurer  
 Dyballa Therese, Witwe  
 Elbin Paul, Arbeiter  
 Ertel Franz, Arbeiter  
 — Johann, Klempner  
 — Josef, Arbeiter  
 Fedrowitz Josef, Mellermeister  
 Frey Pauline, Witwe  
 Fröhlich Alois, Stellmacher  
 Gromada Georg, Arbeiter  
 — Josef, Schlosser  
 — Karl, Arbeiter  
 — Pauline, Witwe  
 Hadamek Franz, Arbeiter  
 — Jakob, Arbeiter  
 — Johann, Maurer  
 — Josef, Maurer  
 — Josepha, Witwe  
 — Karoline, Rentnerin  
 — Philippine, Witwe  
 Heinze Adolf, Landwirt  
 Holzer Matthias, Ackerschaffer  
 Hullin Franz, Landwirt  
 Ignatz Josepha, Witwe  
 — Josef, Arbeiter  
 Jagla Johanna, Arbeiterin  
 — Marie, Witwe  
 — Wilhelm, Arbeiter  
 Janecka Josef, Kraftwagensführer  
 Jarzombek Franz, Ackerläutcher  
 John Franz, Arbeiter  
 Juranel Franz, Landwirt  
 — Johann, Arbeiter und Zimmerer  
 — Johann, Schuhmacher  
 Kurekla Hans, Tischler  
 Kipta Max, Maurerpolier  
 — Siegfried, Maurer

Aluj Karl, Zimmerer  
 Kollek Adam, Arbeiter  
 — Johann, Arbeiter  
 Kroter Georg, Schmied  
 Krystei Anastasia, Witwe  
 Ksinsik Marie, Arbeiterin  
 Kuska Paul, Maurerpolier  
 Kurthius Theodor, Landwirt  
 Lamza Georg, Lehrer  
 Lassenga Alois, Maurer  
 Leder Albert, Landwirt  
 Liszowski Franz, Schiffer  
 Lubojanski Josef, Zimmerer  
 Lüder Hans, Arbeiter  
 Maibaum August, Rentner  
 Maleika Franz, Landwirt  
 — Karl, Arbeiter  
 — Robert, Fleischbeschauer und Landwirt  
 Mandla August, Arbeiter  
 Marianczik Mathilde, Rentnerin  
 Mehlich Wilhelm, Arbeiter  
 Mlecko Richard, Gastwirt  
 — Rudolf, Rentner  
 Mrosel Max, Fliesenlegerhelfer  
 — Patrizius, Strafenwärter u. Kassenverw.  
 Müller Karoline, Witwe  
 Musilant Alois, Arbeiter  
 Negl Karl, Bäckermeister, Kolonialwaren  
 Neuert Anna, Arbeiterin  
 — Paul, Maurer  
 Nowak Alois, Landwirt  
 Nowossohow Nikolaus, Viehwärter  
 Panel Franz, Maurer  
 Pavlick Alois, Fleischer  
 — Josef, Maurer  
 — Josef, Ab.-Arbeiter  
 Pieckuch Johann, Maschinist  
 Polanski Emil, Landwirt  
 Pospiech Anton, Maurer

Preisung A., Bauer  
 Wyrczel Anna, Arbeiterin  
 — Franz, Hochbauarbeiter  
 — Johann, Schaffer  
 Rintke Klara, Lebensmittelgeschäft  
 Rygiel Theophil, Rentner  
 Schatton Michael, Ackerlutscher  
 Schymura Georg, Erzbriester  
 Siegert Karl, Viehwärter  
 Siodlaczek Anastasia, Witwe  
 — Edmund, Zimmerer  
 — Heinrich, Rentner  
 Stiba Johann, Landw. u. Ortsbauernführ.  
 Städny Ernst, Bauarbeiter  
 Sluga Paul, Poststelleninhaber u. Zimmerer  
 Slupina Heinrich, Bauarbeiter  
 Smykalla Franz, Schuhmacher  
 Soifa Konstantin, Arbeiter  
 Steuer Franz, Ackerlutscher  
 — Johann, Ackerlutscher  
 — Josef, Rentner  
 Swierzyna Konrad, Bauarbeiter  
 Tatjich Alois, Ackerlutscher  
 — Emil, Ackerlutscher  
 — Karl, Ackerlutscher  
 — Paul, Kutschere  
 — Veronika, Witwe  
 Teister Franziska, Witwe  
 Uliczkyont Rudolf, Maurer  
 Urbasik Benjamin, Maurer  
 Widera Ferdinand, Arbeiter  
 Wydzisł Erwin, Schleifer  
 — Josef, Hafnarbeiter  
 Wydzisł Adolf, Arbeiter  
 — Franz, Ackerlutscher  
 Zimmer Josef, Maurer  
 — Max, Arbeiter  
 — Wilhelm, Schmied

**Werte erhalten!**

**Länger als sonst mit Vorhandenem haushalten!**

Dabei will Ihnen helfen das Buch der Hausfrau:

**IWA „Ich weiß alles“**

das praktische, alphabetisch geordnete Nachschlagewerk für die Hausfrau mit über 5600 Auskünften auf 600 Seiten. Preis in Leinen gebunden nur RM.

**2.40**

**Breslauer Verlags- und Druckerei -G. m. b. H., Breslau 1**

Weidenstraße 30

Eisenwarenhandlung

# OTTO KRANZ

Inhaber: Martin Stief & Co.

Gnadenfeld OS.

Gegründet 1810

Fernruf 181

Eisenwaren - Werkzeuge

Glas und Porzellan

Stabessen - Träger - Röhren

Geschenkartikel - Stahlwaren

Steinzeugwaren

Zement - Dachpappe - Bouartikel

Eiserne Öfen und Herde

Düngemittel - Sömereien

Landwirtschaftliche Artikel

Fensterglas - Farben und Lacke

hauswirtschaftliche Küchengeräte

Waffen und Munition

## Die Großgemeinde Gnadenfeld OS.

Seit 1. April 1938 sind die früheren Ortschaften Gnadenfeld II, Riedgrund, Vorsicht und Warmunthau mit dem durch Ermächtigungsurkunde Friedrichs des Großen im Jahre 1780 gegründeten Gnadenfeld zu einer Großgemeinde Gnadenfeld vereinigt worden, die eine Gebietsfläche von rund 1148 Hektar umfasst. Zwischen der Kreisstadt Cosel OS. und Leobschütz, an der Reichsstraße 145 in landschaftlich schöner, abwechslungsreicher Umgebung gelegen, hat es sich trotz seiner bodenständigen, industriellen und handwerklich hochstehenden Regsamkeit neben ausgedehnten landwirtschaftlichen und gärtnerischen Bodenkulturen, den Charakter einer ruhigen, lieblichen Kleinstadt gewahrt, mit gepflegter Grünanlage im Ortskern, architektonisch wertvollen Bauwerken im friderizianischen Stil, sowie schöner alter Parkanlage. Es bietet Arbeitsmüden einen stillen, geruhigen Zufluchts- und Niederlassungsort, bei besten Verkehrsmöglichkeiten nach allen Richtungen.

# KREMSERS HOTEL

Inhaber: Paul Kremser · Fernsprecher 117

## Weinhandlung u. Biergroßhandlung

Weithin bekannt wegen seiner vorzüglichen Küche, guten Weine und best gepflegten Biere

Autogarage · Ausspannung · Saal mit Bühne · Vereinszimmer · Kegelbahn

75

### Behörden und Einrichtungen

NSDAP-

#### Ortsgruppen und Parteigliederungen

Ortsgruppenleit.: Dipl.-Landw. Walther, F. 155  
SA-Sturm 16/155; Sturmführer L. Krettel  
DAF.: Ortsamtswalter R. Schauer  
NSB.: Ortsamtswalter Zollsehr. Schmidt  
NS-Frauenschaft: Leit. Frau Gertrud Kopieß

Gemeindeverwaltung, Amtsvorsteher  
als Ortspolizeibehörde und Standesamt  
Horst-Wessel-Platz 1, F. 168

Bürgermeister: Albert Köhler

Beigeordnete: Kremser, Hotelier; Stief jun.,  
Kaufmann; Ratsch, Molkereidirektor  
Gemeinderäte: Baron, Poststrafwagenführer;  
Gottwald, Landwirtschaftsschuldirektor;  
Johann Rossel, Landwirt; Schmidt, Zoll-  
sekretär; Josef Sperling, Gastwirt;  
Walther, Diplomlandwirt

Schiedsmann: Karl Schauer, Arbeitsfront-  
angestellter, Hermann-Göring-Straße 6

#### Amtsgericht

Hermann-Göring-Straße 20, F. 160

Aufsichtsrichter: Amtsgerichtsrat Kroczel

#### Arbeitsamt

Nebenstelle des Arbeitsamtes Ratibor  
Hermann-Göring-Straße 12,  
Eingang Friedhofsweg, F. 148

#### Gendarmerie-Gruppenposten

Adolf-Hitler-Straße 63, F. 163 und 164  
Leiter: Gendarmeriemeister Ensfikat

Reichsbahn, Bahnhof Gnadenfeld  
30 Minuten von Ortsmitte, F. 115

Bahnhofsvorsteher: Weiser

#### Reichspostamt

Adolf-Hitler-Straße 76, F. 120

Leiter: Postmeister Willi Zemke

Kraftpostverbindungen: Cosel, Leobschütz,  
Oberglogau und Ratibor

#### Kassen

Haupzweigstelle der Kreissparkasse Cosel  
Adolf-Hitler-Straße 84, F. 188

Leiter: Kassensinspektor Josef Grauer

#### Zweigstelle des Coseler Bankvereins

Adolf-Hitler-Straße 71, F. 156

Leiter: Gerhard Przibill, Kaufmann

#### Spar- und Darlehnskasse Gnadenfeld

Adolf-Hitler-Straße 14, F. 197

Leiter: Robert Eichon, Kaufmann

Kassierer: Josef Sperling, Gastwirt

#### Krankenhaus Heinrichsflist

Adolf-Hitler-Straße 64, F. 147

Leitender Arzt: San.-Rat Dr. Hartmann

Verwaltung: Oberschwester Olga Böhme

#### Kirchen

##### Evangelische Brüdergemeine

Pastor D. Reichel

Vorsteheramt der Evangel. Brüdergemeine

Horst-Wessel-Platz 4, F. 200

Leiter: Gerhard Schmidt

#### Katholische Kirche

Baldur-von-Schirach-Straße 1, F. 138

Pfarrer Bocionel

#### Schulen

##### Volksschule I

Leiter: Lehrer W. Bau

##### Volksschule II

Leiter: Hauptlehrer H. Janotta

##### Volksschule III

Leiter: Lehrer Kopieß

#### Landwirtschaftsschule

Bäuerliche Wirtschaftsberatungsstelle

Adolf-Hitler-Straße 69, F. 155

Leiter: Landwirtschaftsschuldirektor W. Gott-

wald; Leiterin der Mädchenabteilung:

Fräulein Anna-Maria Tonn

#### Heimatstube, volkskundliche und natur-

wissenschaftliche Sammlung

Horst-Wessel-Platz 6

Leiter: Lehrer W. Bau

Freiwillige Feuerwehr und Rettungswache

Wehrführer: S. Krautwurst, Adolf-Hitler-

Straße 59, F. 151

Gemeindegruppenleiter: Vollmer, Rechts-

anwalt, Adolf-Hitler-Str. 88, F. 122

## Gnadenfeld

2114 Eintr., Entf. v. d. Kr. 14 km, Ag., A., St., P. und Eis. Gnadenfeld. Bürgermeister Röhler Albert, F. 168

Adamiecz Walburga, Witwe, Am Anger 4  
 Amandowicz Albert, Molkereischaffmann, Bahnhof 20  
 Arndt Adolf, Auszügler, Schmiedestr. 12  
 — Johann, Landwirt, Schmiedestr. 12  
 Auer Emma, Hebamme, Adolf-Hitler-Str. 63  
 Baron Antonie, Landarbeiterin, Baldur-von-Schirach-Str. 6  
 Josef, Poststrafwagenführer, Hermann-Göring-Str. 9  
 — Albert, Auszügler, Baldur-von-Schirach-Straße 37  
 — Valentin, Landwirt, Baldur-von-Schirach-Straße 37  
 Barucha Alois, Bauarbeiter, Baldur-von-Schirach-Str. 33  
 — Anna, Witwe, Obsthändlerin, Bergstr. 3  
 — Franz, Landwirt, Adolf-Hitler-Str. 6  
 — Josef, Landwirt, Baldur-von-Schirach-Straße 17  
 — Pauline, Witwe, Baldur-von-Schirach-Straße 17  
 — Wilhelm, Landwirt, Nordusweg 12  
 Bau Walter, Lehrer, Horst-Wessel-Platz 2  
 Behrendt Clemens, Wirtschaftsinspektor, Adolf-Hitler-Str. 3 a, F. 125  
 Bendzinsky Johanna, Witwe, Adolf-Hitler-Straße 43  
 Bergmann Heinrich, Oberpostschaffner, Josef-Goebbels-Str. 1  
 Bernats Jakob, Auszügler, Nordusweg 8  
 — Wilhelm, Zimmermann und Landwirt, Nordusweg 8  
 Bernatisch Adolf, Müller, Adolf-Hitler-Straße 13  
 Berndt Hedwig, Witwe, Adolf-Hitler-Str. 35  
 Bienek Emma, Baldur-von-Schirach-Str. 16  
 — Max, Gaststätteninhaber, Schlageterstr. 7  
 Bioly Josef, Landw. Arb., Vorwerk Seydlitz  
 Bischof Franz, Maurerpolier, Adolf-Hitler-Straße 27  
 Bittner Hermann, Friseurmeister, Adolf-Hitler-Str. 68  
 Bix Hermann, Melkermeister, Vorwerk Seydlitz  
 Bojanek Franz, Pfarrer, Baldur-von-Schirach-Str. 1, F. 138  
 Böhm Berta, Witwe, Adolf-Hitler-Str. 64  
 Böhnisch Gustav, Bauer, Bahnhofstr. 4  
 Böhne Olga, Oberschwester, Adolf-Hitler-Straße 64, F. 147  
 Bonczek August, Ackerlutscher, Adolf-Hitler-Straße 3 b  
 Bonsch Alfred, Tischlermeister, Adolf-Hitler-Straße 87

Borsigkly Viktoria, Witwe, Nordusweg 1  
 — Wilhelm, Rentner, Nordusweg 14  
 Bojewitz Anna, Gaststätteninhaberin, Bahnhofstr. 4  
 Bramke Konrad, Kohlenhändler, Adolf-Hitler-Str. 63  
 Breitkopf Bernhard, Postbote, Baldur-von-Schirach-Str. 11  
 — Johann, Erbhofsbesitzer, Baldur-von-Schirach-Str. 27  
 Brycka Nikolaus, Arbeiter, Am Anger 8  
 Buchner Emil, Masch., Adolf-Hitler-Str. 49  
 — Georg, Rb.-Unterh.-Arb., Denkmalsweg 6  
 — Johann, Tischler, Nordusweg 15  
 — Josefa, Witwe, Nordusweg 15  
 Büch Anton, Auszügler, Adolf-Hitler-Str. 21  
 — Bernhard, Schlosser, Adolf-Hitler-Str. 21  
 Bujak Martha, Witwe, Bahnhofstr. 22  
 Choromsky Georg, Bürovorsteher, Hermann-Göring-Str. 12  
 Christoph Josef, Strafenwärter, Baldur-von-Schirach-Str. 57  
 Cibis Anna, Witwe, Adolf-Hitler-Str. 47  
 Eichon Hermann, Bauarbeiter, Am Anger 5  
 — Robert, Kaufmann, Ratiborer Str. 2  
 Clausen Agnes, Witwe, Adolf-Hitler-Str. 45  
 Danndorf Agnes, Rentnerin, Adolf-Hitler-Straße 64  
 Deesler Max, Fleischermeister, Adolf-Hitler-Straße 45  
 Diebel Johann, Maurer, Baldur-von-Schirach-Str. 25  
 — Josef, Auszügler, Baldur-von-Schirach-Straße 25  
 — Theodor, Maurerpolier, Ratiborer Str. 3  
 — Vinzenz, Schleifer, Adolf-Hitler-Str. 40  
 Dietrich Magdalene, Hermann-Göring-Str. 2  
 Dittrich Franz, Müllergeselle, Adolf-Hitler-Straße 13  
 Dräger Anna, Näherin, Hermann-Göring-Straße 10  
 — Paul, Schuhmachermeister, Schlageterstr. 1  
 Dusch Franz, Rentner, Nordusweg 3  
 Dyballa Agnes, Verkäuferin, Adolf-Hitler-Straße 9  
 — Alois, Landwirt, Bahnhofstr. 12  
 — Ignaz, Landwirt, Nordusweg 26  
 Ensfeld Julius, Gendarmeriemeister, Adolf-Hitler-Str. 63, F. 163  
 Ertel Berta, Adolf-Hitler-Str. 2  
 Eh Anna, Adolf-Hitler-Str. 77  
 — Eberhard, Kaufm., Adolf-Hitler-Str. 67  
 Feilks Paul, Ackerlutscher, Vorwerk Seydlitz  
 Filip Emil, Landwirt, Bahnhofstr. 5  
 Filipezy Hubert, Schmied, Adolf-Hitler-Straße 87  
 Fischer Anton, Kuhmann, Adolf-Hitler-Straße 3 b  
 Fijon Franz, Schneidermeister, Ratiborer Str. 1  
 Fliegel Karl, Maurer, Denkmalsweg 4  
 Frenzel Georg, Landwirt, Bahnhofstr. 38  
 — Josef, Schmied, Adolf-Hitler-Str. 87  
 Friedrich Anna, Landw. Arbeiterin, Adolf-Hitler-Str. 3 b

## Dampfmühle Richard Jauernik

Gnadenfeld OS.

Backfähige Weizen- und Roggennmehle  
Mehlumtausch, Getreideeinkauf

Ruf 128

68

Frühauf Bernhard, Schlosser, Bergstr. 11  
 — Karl, Viehhändler, Adolf-Hitler-Str. 24  
 Fuchs Wilhelm, Rentn., Adolf-Hitler-Str. 28  
 Fuß Anna, Rentnerin, Adolf-Hitler-Str. 26  
 Gaiba Bernhard, Maurer, Vorsichter Weg  
 — Josef, Bauarbeiter, Norlusweg 8  
 — Josef, Bauer, Schmiedestr. 5  
 — Konrad, Töpergeselle, Seydlitzstr. 14  
 — Robert, Rentner, Vorsichter Weg  
 Gallert Albine, Witwe, Norlusweg 18  
 — Alois, Mühlensarbeiter, Norlusweg 18  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Baldur-von-Schirach-Str. 13  
 Geisler Auguste, Bahnhofstr. 20  
 — Reinhold, Justizangestellter, Adolf-Hitler-Str. 87  
 George Elisabeth, Horst-Wessel-Platz 1  
 Gerike Martin, Elektromeister, Adolf-Hitler-Str. 63, F. 116  
 Gertner Anton, Häusler, Bergstr. 9  
 — Josef, Buschläger, Bahnhofstr. 28  
 — Karl, Schlosser, Bergstr. 15  
 Gewohn Georg, Bez.-Schornsteinfegerstr., Hermann-Göring-Str. 9  
 Gittel Ludwig, Landwirt, Vorsichter Weg  
 Gogolin Serafin, Auszügler, Adolf-Hitler-Str. 43  
 Gorgulla Josef, Maurer, Baldur-von-Schirach-Str. 20  
 Gornig Josef, Am Anger 4  
 Gottsmann Fritz, Erbhofbesitzer, Adolf-Hitler-Str. 24  
 Gottwald Walter, Direktor, Adolf-Hitler-Str. 69, F. 155  
 Grauer Josef, Kreissparkassensekretär, Adolf-Hitler-Str. 84  
 Grünfeld Joachim, Ofenseher, Ratiborer Str. 3  
 Grzeska Anna, Auszüglerin, Baldur-von-Schirach-Str. 23  
 — Konrad, Erbhofbesitzer, Baldur-von-Schirach-Str. 23  
 Gunia Marie, Witwe, Adolf-Hitler-Str. 56  
 Haase Adolf, Schlosser und Landwirt, Baldur-von-Schirach-Str. 24  
 — Gustav, Erbhofbesitzer, Baldur-von-Schirach-Str. 35  
 — Konrad, Landwirt, Norlusweg 4  
 Hadaisch Paul, Arbeit., Adolf-Hitler-Str. 49  
 Hahn Franz, Rentner, Adolf-Hitler-Str. 65  
 Hainol Johann, Fleischermstr., Adolf-Hitler-Str. 57  
 Harnos Bruno, Ackerlutscher, Adolf-Hitler-Str. 3 b

Harnos Gustav, Landarbeiter, Adolf-Hitler-Straße 3 c  
 — Paul, Lohngärtner, Adolf-Hitler-Str. 3 d  
 — Wilhelm, Scheuerwärter, Adolf-Hitler-Straße 3 c  
 Hartmann Arnold, Dr. med., prakt. Arzt, Adolf-Hitler-Str. 75, F. 186  
 — Joachim, Dr. med., prakt. Arzt, Adolf-Hitler-Str. 75, F. 186  
 Harz Anton, Stellmach, Adolf-Hitler-Str. 3 c  
 Haus Adam, Hilfsbauerarbeit, Seydlitzstr. 14  
 — August, Schuhmach., Adolf-Hitler-Str. 62  
 — Josef, Fuhrunternehmer, Seydlitzstr. 14  
 Heering Margarethe, Adolf-Hitler-Str. 57  
 Hein Josepha, Vorwerk Seydlitz  
 — Paul, Ackerlutscher, Vorwerk Seydlitz  
 Heinze Johann, Rentner, Finckensteigstr. 2  
 Heiß Johann, Wolkereigeb., Schmiedestr. 11  
 Hellmann Georg, Rentner, Seydlitzstr. 2  
 Henzel Josef, Maschinist, Adolf-Hitler-Str. 39  
 — Wilhelm, Landwirt, Adolf-Hitler-Str. 39  
 Herrmann Franz, Müller, Adolf-Hitler-Str. 2  
 Hinz Friedrich, Landwirtschaftsrat, Hermann-Göring-Str. 12  
 Hillebrandt Alois, Friseur, Adolf-Hitler-Str. 45  
 Hoboth Joachim, Kohlenhändler, Adolf-Hitler-Str. 60  
 Hoffmann Erich, Justizwachtmeister, Hermann-Göring-Str. 20  
 Hofmann Elisabeth, Herm.-Göring-Str. 10  
 Hoheisel Marie, Baldur-von-Schirach-Str. 31  
 Hudel Berthold, Malermeister, Hermann-Göring-Str. 9  
 Hübner Johannes, Bauarbeiter, Adolf-Hitler-Str. 57  
 Jabuczyk Theodor, Justizangestellter, Adolf-Hitler-Str. 70  
 Jahn Alois, Landw., Adolf-Hitler-Str. 100  
 — Franz, Maschinenbauer, Bahnhofstr. 16  
 — Konrad, Kurbelwellenbeschleifer, Hermann-Göring-Str. 5  
 Jakubiec Josef, Müller, Adolf-Hitler-Str. 68  
 Janeklo Apothekenarb., Am Anger 2  
 — Paul, Tischler, Adolf-Hitler-Str. 98  
 Janisch Max, Steinsetz., Adolf-Hitler-Str. 69  
 Janotta Heinrich, Haupitlehrer, Adolf-Hitler-Str. 20, F. 165  
 Farmer Max, Goldwarenhändler, Adolf-Hitler-Str. 47  
 Jaroch Alois, Biersahrer, Adolf-Hitler-Str. 57  
 Jauernik Paul, Dampfmühlenbesitz., Adolf-Hitler-Str. 17, F. 124



- Fauernik Richard, Dampfmühlenbesitzer, Rattborer Straße 5, F. 128  
 Fenczmionka Johann, Fleischermeist., Adolf-Hitler-Str. 45  
 Feindref Eduard, Landwirt, Baldur-von-Schirach-Str. 21  
 — Karl, Erbhofsbesitzer, Adolf-Hitler-Str. 14  
 — Oswald, Kraftwagenführer, Rattborer Straße 5  
 — Pauline, Adolf-Hitler-Str. 34  
 Fischonek Franz, Rentner, Schmiedestr. 4  
 Fissel Paul, Zimmerhäuer, Bahnhofstr. 30  
 Fonienz Franz, Landwirt, Adolf-Hitler-Straße 3, F. 125  
 Funghardt Bruno, Müller, Adolf-Hitler-Straße 38  
 — Paul, Behördenangestellter, Seydlitzstr. 8  
 Furanc Theodor, Landwirt, Schmiedestr. 1  
 Fureck Josef, Landw., Adolf-Hitler-Str. 43  
 Kallabis Adolf, Landwirt, Bahnhofstr. 8  
 — Karl, Kaufmann, Adolf-Hitler-Str. 29, F. 133  
 — Max, Landwirt, Am Anger 8  
 — Wilhelm, Bauer, Schulweg 4  
 Kandziora Albert, landw. Arbeiter, Adolf-Hitler-Str. 11  
 Kanert Josef, Justizangestellte., Adolf-Hitler-Straße 56  
 — Marie, Adolf-Hitler-Str. 54  
 Kasimir Alfred, Eisendreher, Parkweg 1  
 Kasze Fritz, Bäckermeister, Adolf-Hitler-Straße 69  
 — Marie, Hermann-Göring-Str. 10  
 Kern Edmund, Zimmermann, Baldur-von-Schirach-Str. 6  
 Kerner Franz, Häuer, Adolf-Hitler-Str. 54  
 — Johann, Ackerlutscher, Vorwerk Seydlitz  
 — Josef, Ackerlutscher, Vorwerk Seydlitz  
 Kefeler Martha, Rentnerin, Adolf-Hitler-Straße 78  
 Kipka Karl, Ausseher, Vorwerk Seydlitz  
 — Vinzent, Milchlutscher, Vorwerk Seydlitz  
 Kirchner Selma, Bäuerin, Adolf-Hitler-Straße 22  
 Clemens Ulrich, Molkereisachmann, Adolf-Hitler-Str. 77
- Klose Johann, Kleinrentner, Hermann-Göring-Str. 1  
 Kloske Siegfried, ldw. Arbeiter, Bahnhofstraße 36  
 Kluj Alois, Maurer, Bahnhofstr. 30  
 Knolle Hermann, Rentner, Hermann-Göring-Straße 6  
 Knoppik Agnes, landw. Arbeiterin, Denkmalsweg 4  
 Koch Alfred, Eisendreher, Norlusweg 10  
 — Emanuel, Bäckermeister, Adolf-Hitler-Straße 9  
 — Johann, Landwirt, Baldur-von-Schirach-Straße 28  
 Köhler Albert, Architekt und Bürgermeister, Horst-Wessel-Platz 1, F. 168  
 Königshaus Hermann, Schmied, Adolf-Hitler-Str. 16  
 Köhler Anton, Häuer, Baldur-von-Schirach-Straße 29  
 Kolaczek Josef, Maschinenbauer, Adolf-Hitler-Str. 68  
 Kolasla Franz, landw. Arbeiter, Säfflädter Weg 1  
 Kolasla Paul, Zimmermann, Hermann-Göring-Str. 18  
 Kolek Anton, Rentner, Baldur-von-Schirach-Str. 41  
 Koppenberg Wilhelm, Lehrer, Schulweg 1  
 Koppitsch Viktor, Bauarbeiter, Baldur-von-Schirach-Str. 26  
 Körner Anna, Adolf-Hitler-Str. 68  
 — Fritz, Dentist, Adolf-Hitler-Str. 68, F. 144  
 Koschella Alois, Motorflugführer, Vorwerk Seydlitz  
 — Alois, Postfacharbeiter, Norlusweg 17  
 — Josepha, Rentnerin, Adolf-Hitler-Str. 50  
 — Ignaz, Ackerlutscher, Vorwerk Seydlitz  
 Kosubel Alois, Landwirt, Denkmalsweg 2  
 — Franz, Landwirt, Adolf-Hitler-Str. 25  
 — Karl, Auszügler, Denkmalsweg 2  
 — Martha, Adolf-Hitler-Str. 25  
 Kotur Alois, Zimmermann, Baldur-von-Schirach-Str. 13  
 Kowaczek Emanuel, Arbeiter, Adolf-Hitler-Straße 7  
 — Franz, Rundschleifer, Parkweg 1

**S. Krautwurst**  
 Schlossermeister  
**Gnadenfeld OS.**  
 Fernruf 151

**Eisenkonstruktionen**  
**Stalleinrichtungen**  
**Wasserversorgung**  
**Propan-Gasanlagen**  
**Drahtzäune**

## Kretteks Ofenfabrik und Ofenbaugeschäft

Inh. M. Krettek

G n a d e n f e i l d O S., Fernruf 132

Niederlage in Cosei OS., Ratiborer Straße 13

72

- Kowaczek Hermann, Gemeindebote, Adolf-Hitler-Str. 59  
 — Paul, Landwirt, Norlusweg 22  
 Kowalik Marie, Bedienung, Seydlitzstr. 2  
 Kraiczky Josef, Bauer, Schmiedestr. 14  
 Krausz Josef, Lehrer, Denkmalsweg 1  
 Krautwurst Conrad, Klempnermeister, Hermann-Göring-Str. 7  
 — Margarete, Köchin, Hermann-Göring-Str. 10  
 — Rudolf, Gerbermeister, Hermann-Göring-Str. 2  
 — Siegfried, Schlossermeister, Adolf-Hitler-Str. 59, F. 151  
 Kremer Paul, Hotel, Adolf-Hitler-Str. 72, F. 117  
 — Josef, Gemeindebote und Nachtwächter, Adolf-Hitler-Str. 8  
 — Wilhelm, Tischler, Seydlitzstr. 6  
 Krettel Franz, Töpfermeister, Adolf-Hitler-Str. 84, F. 132  
 — Bachäus, Behördenangestellter, Adolf-Hitler-Str. 70  
 Krozel Edward, Amtsgerichtsrat, Hermann-Göring-Str. 20  
 Krömer Gerhard, Schmiedemeister, Adolf-Hitler-Str. 51  
 — Karl, Lohnschreiber, Adolf-Hitler-Str. 51  
 — Rudolf, Tischler, Adolf-Hitler-Str. 80  
 Kroker Ernestine, Witwe, Vorsichter Weg  
 Kroll Andreas, Tiefbauarbeiter, Norlusweg 1  
 — Emil, Wächter, Baldur-v.-Schirach-Str. 14  
 — Josef, Sanitätsrat, Dr. med., Adolf-Hitler-Str. 88, F. 185  
 — Karl, Alkermüller, Adolf-Hitler-Str. 3 d  
 — Martha, Adolf-Hitler-Str. 24  
 — Nikolaus, Rentner, Adolf-Hitler-Str. 3 d  
 Kostenski Albert, Zimmerer, Norlusweg 7  
 — Anton, Schichtleiter, Adolf-Hitler-Str. 2  
 — Helene, Landwirtin, Baldur-v.-Schirach-Str. 9  
 — Jakob, Landwirt, Vorsichter Weg  
 — Jakob, Stellmacher, Norlusweg 7  
 — Johann, Landwirt, Adolf-Hitler-Str. 4  
 — Johanna, Landhelferin, Schmiedestr. 7  
 — Josef, Maschinenschlosser, Seydlitzstr. 6  
 — Katharina, Landwirtin, Schmiedestr. 7  
 — Marie, Auszüglerin, Baldur-v.-Schirach-Str. 8  
 Kuczka Hedwig, landw. Arbeiterin, Adolf-Hitler-Str. 41  
 Kuczera Margarete, Hermann-Göring-Str. 1  
 Kudiel Josef, Bauunternehm., Adolf-Hitler-Str. 77, F. 118  
 Kühn Theodor, Landwirt, Adolf-Hitler-Str. 28  
 Kuhna Josef, prakt. Tierarzt, Adolf-Hitler-Str. 77, F. 140  
 Kultoff Alois, Buschläger, Adolf-Hitler-Str. 12 a  
 Kunze Rudolf, Biersahr., Hermann-Göring-Str. 18  
 Kura Johann, Schleifer, Bahnhofstr. 9  
 — Max, Schmied, Hermann-Göring-Str. 18  
 Kurwolek Alfons, Landwirt, Norlusweg 24  
 Kurpas Paul, Müller, Adolf-Hitler-Str. 50  
 Kušma Emilie, Witwe, Baldur-v.-Schirach-Str. 15  
 Kutschke Otto, Justizsekretär, Adolf-Hitler-Str. 63  
 Lange Conrad, Auszügler, Adolf-Hitler-Str. 78  
 — Martin, Landwirt, Adolf-Hitler-Str. 78  
 Langosch Hedwig, Landw., Denkmalsweg 6  
 — Martha, Rentnerin, Adolf-Hitler-Str. 1  
 Laska Anton, Alkermüller, Adolf-Hitler-Str. 3 b  
 — Johann, Landarbeiter, Adolf-Hitler-Str. 3 b  
 — Karl, Jungbierhüter, Adolf-Hitler-Str. 3 d  
 — Marianne, landw. Arbeiterin, Adolf-Hitler-Str. 3 d  
 Latacz Max, Eisendreher, Norlusweg 9  
 Laxa Johann, Maschinenschlosser, Adolf-Hitler-Str. 16  
 Lehnert Franz, Bauer, Baldur-v.-Schirach-Str. 45  
 — Jakob, Auszügler, Baldur-von-Schirach-Str. 45  
 — Marianne, Rentnerin, Baldur-von-Schirach-Str. 45  
 Leonhardt Willy, Bäckermeist., Adolf-Hitler-Str. 74  
 Lerch Ludwine, Schmiedestr. 11  
 Lillge Ernestine, Landwirtin, Bahnhofstr. 36  
 Lipka Rudolf, Gärtn., Platz der SA, 2  
 Lobrecht August, Oberpostschaffner a. D., Adolf-Hitler-Str. 83  
 — Karl, Bücherrevisor, Adolf-Hitler-Str. 83, F. 126  
 Lubomski Felix, Müller, Adolf-Hitler-Str. 38  
 Ludwig Josef, Amtsbote, Adolf-Hitler-Str. 80  
 Lux Josef, Dreher, Baldur-von-Schirach-Str. 19  
 — Josef, Auszügler, Baldur-von-Schirach-Str. 19

# Gnadenfelder Maschinenfabrik

Spezialfabrik für Kurbelwellen aller Art

**Gnadenfeld i. Schl.**

Telefon 123

74

- Magura Marie, Rentnerin, Finkensteig 4
- Maibaum Max, Autowellendreher, Adolf-Hitler-Str. 62
- Maintok Paul, Landwirt, Am Anger 1
- Mainusch Jolepha, Bahnhofstr. 16
- Richard, Bahnhofstr. 14
- Maleika Karl, Adolf-Hitler-Str. 44
- Mandrella Alois, Eisenbahnreher, Bahnhofstr. 4
- Marie, Landw. Arbeiterin, Bahnhofstr. 13
- Max, Schlosser, Adolf-Hitler-Str. 42
- Valentin, Rentner, Bahnhofstr. 9
- Mark Anton, Justizsekretär, Horst-Wessel-Platz 2
- Eduard, Rentner, Baldur-von-Schirach-Strasse 49
- Erich, Handlungsgehilfe, Adolf-Hitler-Strasse 49
- Johann, Lohngärtner, Adolf-Hitler-Strasse 3 c
- Josef, Bauarbeiter, Seydlitzstr. 2
- Karl, Adlerkutscher, Adolf-Hitler-Str. 3 b
- Max, Landwirt und Tischler, Baldur-v.-Schirach-Str. 49
- Mayer von Lucia, Adolf-Hitler-Str. 77
- Meinhardt Wilhelm, Behördenangestellter, Seydlitzstr. 8
- Meister Hermann, Zuschläger, Baldur-von-Schirach-Str. 12
- Meissner Bruno, Arb., Adolf-Hitler-Str. 51
- Melzer Anna, Rentnerin, Finkensteig 4
- Mende Alois, Maurer, Baldur-v.-Schirach-Strasse 39
- Menzel Kurt, Dipl.-Ingenieur, Adolf-Hitler-Strasse 90
- Mertha Josef, Bauer, Schmiedestr. 6
- Mühalle Berta, Rentnerin, Adolf-Hitler-Strasse 74
- Michalke Helene, Adolf-Hitler-Str. 62
- Johanna, Auszüglerin, Seydlitzstr. 4
- Karl, Landwirt, Bergstr. 1
- Martha, Adolf-Hitler-Str. 64
- Oskar, Uhrmacher, Seydlitzstr. 4
- Reinhold, landw. Arbeiter, Seydlitzstr. 4
- Sally, Adolf-Hitler-Str. 64
- Mika Emanuel, Bauer, Bahnhofstr. 10
- Ludwine, Rentnerin, Vorplatzweg 13
- Paul, Rentner, Finkensteig 3
- Mitrasch Emma, Rentnerin, Adolf-Hitler-Strasse 64
- Mittler Hans, Korbmacher, Schlageterstr. 3
- Moch Richard, Gendarm-Hauptwachmeister, Hermann-Göring-Str. 4
- Modla Josef, Landwirt, Baldur-v.-Schirach-Strasse 2
- Rosalie, Witwe, Baldur-von-Schirach-Strasse 2
- Mojsa Ignaz, Bäckermeister, Adolf-Hitler-Strasse 70
- Mosler Reinhold, Kaufmann, Adolf-Hitler-Str. 53, F. 172
- Mrosel Adelheid, Witwe, Baldur-von-Schirach-Str. 22
- Müller Alfred, Dekorateur, Adolf-Hitler-Strasse 61
- Pauline, Adolf-Hitler-Str. 61
- Muschiol Johann, Kaufm., Bahnhofstr. 15
- Muschiol Josef, Rentner, Adolf-Hitler-Strasse 2
- Mutte Josef, Bauunternehm., Adolf-Hitler-Strasse 96, F. 150
- Nieuczyla Johann, Landwirt, Adolf-Hitler-Strasse 52
- Nillasch Adolf, Rentner, Adolf-Hitler-Str. 33

**Gnadenfeld OS.**

**Josef Mutke**

Baumeister

Fernruf Gnadenfeld 150

**BAUGESCHÄFT, HOLZ- und BAUSTOFFHANDLUNG**

81

- Killisch Gerhard, Schneidermeister, Adolf-Hitler-Str. 29  
 — Herbert, Kraftfahrer, Adolf-Hitler-Str. 28  
 — Karl, Schneidermeister, Adolf-Hitler-Straße 44, F. 157  
 — Max, Kaufmann, Adolf-Hitler-Str. 29, F. 133  
 — Wilhelm, Landwirt, Adolf-Hitler-Str. 33  
 — Wilhelm, Reisevertreter, Adolf-Hitler-Straße 29  
 Kürdöf Karl, Gärtner, Adolf-Hitler-Str. 36  
 Kolda Susanne, Baldur-von-Schirach-Str. 4  
 Ollrich Leopold, Landwirt, Vorsichter Weg  
 — Ottolie, Auszüglerin, Vorsichter Weg  
 Opperskalsky Alois, Arbeiter, Bahnhofstr. 3  
 — Josef, Rentner, Bahnhofstr. 1  
 Ossira Johann, Gutschmied, Vorw. Seydlitz  
 Ott Waldemar, amb. Gewerbetreibender,  
 Baldur-von-Schirach-Str. 43  
 Palatzky Berta, Gaststätteninhaberin, Adolf-Hitler-Str. 70  
 Palcikowsky Valerie, Lehrerin, Adolf-Hitler-Straße 45  
 Pander Wilhelm, Fleischer, Norlusweg 15  
 Pantle Johann, Rentner, Baldur-von-Schirach-Str. 8  
 Parchat Martha, Auszüglerin, Baldur-von-Schirach-Str. 28  
 Pater Heinrich, Maurer, Bahnhofstr. 32  
 Pendzialek Josepha, Rentnerin, Adolf-Hitler-Str. 7  
 — Julius, Bauhilfsarbeiter, Baldur-von-Schirach-Str. 25  
 Pichulek Josef, Schmied, Baldur-v.-Schirach-Straße 12  
 Pichulla Franz, Kraftwagenführ., Hermann-Göring-Str. 12  
 Pilulik Hedwig, Landw. Arbeiterin, Norlusweg 16  
 Pilulik Josef, Eisendreher, Adolf-Hitler-Str. 102  
 Bindur Marie, Postassistentin, Adolf-Hitler-Straße 77  
 Piontek Johann, Schachtmeister, Bergstr. 12  
 Pittl Johann, Sattler, Adolf-Hitler-Str. 27  
 Pluschke Anna, Rentnerin, Bahnhofstr. 28  
 Pöche Hans, Obermüller, Adolf-Hitler-Str. 48  
 — Robert, Obermüller, Adolf-Hitler-Str. 17  
 Pohl Josepha, Landwirtin, Norlusweg 10  
 Polaczyk Josef, Bauarbeiter, Baldur-von-Schirach-Str. 55  
 — Matthias, Rentner, Adolf-Hitler-Str. 3 d  
 Pospiech Franz, Ab.-Arbeiter, Adolf-Hitler-Straße 28  
 Przibill Gerhard, Kaufmann, Adolf-Hitler-Straße 81, F. 156  
 Pyka Emil, Prov.-Straßenwärt., Bergstr. 14  
 Raisch Eduard, Molkereidirektor, Bahnhofstraße 11, F. 113  
 Rambo Paul, Arbeiter, Adolf-Hitler-Str. 74  
 Ramisch Johann, Bäckermeist., Norlusweg 6  
 Rauh Gerhard, Bauer, Seydlitzstr. 12  
 — Margarete, Hausschneider., Seydlitzstr. 10  
 Reichel Dietrich, Pastor, Horst-Wessel-Pl. 1  
 — Siegfried, Wirtschaftsinspektor, Platz der SA 1, F. 143  
 Reinboe Karl, Postkraftwagenführ., Adolf-Hitler-Str. 68  
 Renewitz Johannes, Bürgermeister a. D.,  
 Horst-Wessel-Platz 5  
 Richter Alfred, Bäckermeister, Bahnhofstr. 7  
 Niedel August, früh. Gastwirt, Horst-Wessel-Platz 1  
 — Friedrich, Kaufm., Adolf-Hitler-Str. 61  
 — Konrad, Schlosser, Baldur-von-Schirach-Straße 15  
 Rieger Josef, Justizsekretär, Adolf-Hitler-Straße 5  
 — Konrad, Schlosser, Norlusweg 6  
 Rölik Bernhard, Zimmerer, Norlusweg 20  
 — Josef, Klempner, Baldur-von-Schirach-Straße 47  
 — Marie, Bedienung, Norlusweg 5  
 Romanczyk Antonie, Auszüglerin, Baldur-von-Schirach-Str. 12  
 — Hermann, Landwirt, Adolf-Hitler-Str. 18  
 — Josef, Landwirt, Vorsichter Weg  
 — Marie, Auszüglerin, Adolf-Hitler-Str. 18  
 — Paul, Tischler, Baldur-von-Schirach-Straße 53  
 — Theodor, Landwirt, Baldur-v.-Schirach-Straße 18  
 — Wilhelm, Landwirt, Vorsichter Weg  
 Rossa Anna, Rentnerin, Vorwerk Seydlitz  
 Rosse Hedwig, Witwe, Adolf-Hitler-Str. 48  
 Rosset Georg, Maurer, Sabstädter Weg 1  
 — Johann, Landwirt, Vorsichter Weg  
 — Julius, Landwirt, Vorsichter Weg  
 Rother Karl, Sparkassensekretär a. D., Hermann-Göring-Str. 9  
 Runge Wilhelm, Tischlerstr., Adolf-Hitler-Straße 30, F. 149  
 Sabais Wilhelm, Zimmermann, Bergstr. 16  
 Sanitzer Max, Arbeiter, Schlageterstr. 3  
 Schadebrodt Rudolf, Werkmeister, Adolf-Hitler-Str. 88  
 — Rudolf, Werkmeister, Adolf-Hitler-Str. 88  
 Schaffranek Johann, Landw., Vorsichter Weg

Schauder Peter, Maurer, Baldur-von-Schirach-Str. 43  
 Schauer Karl, Angestellter, Hermann-Göring-Str. 6  
 Schaul Franz, Rentner, Adolf-Hitler-Str. 84  
 — Hermann, Müller, Adolf-Hitler-Str. 13  
 — Johann, Landwirt, Schmiedestr. 10  
 — Wilhelm, Ofensezher, Bergstr. 6  
 Scheer Martha, Adolf-Hitler-Str. 49  
 — Wilmar, Klempnermeister, Adolf-Hitler-Straße 49, F. 169  
 Schildbach Anna, Seydlitzstr. 10  
 Schlag Rudolf, Oberpostchaffner, Horst-Wessel-Platz 3

**Schlesische Provinzial-Feuersozietät**  
 Kreisversicherungs-kommissar Gleich  
 Lösel OS., Kreissparkassengebäude  
 Fernruf 551

78

Schlusche Wilhelm, Schlossermstr., Hermann-Göring-Str. 8, F. 154  
 Schmidt Alfred, Zollsekretär, Adolf-Hitler-Straße 82  
 — Gerhard, Vorsteher der Brüdergemeine, Horst-Wessel-Platz 4, F. 200  
 — Ottile, Rentnerin, Norlusterweg 2  
 Schmidlo Anna, Bäuerin, Adolf-Hitler-Straße 26  
 — Johann, Müller, Adolf-Hitler-Str. 62  
 — Martha, Bäuerin, Schmiedestr. 8  
 Schneider Alois, Justizangestellt, Hermann-Göring-Str. 7  
 Scholz Reinhold, Kessner, Hermann-Göring-Straße 4  
 Schreier Albert, Erbhofbesitz, Adolf-Hitler-Straße 12  
 — Franz, Rentner, Adolf-Hitler-Str. 16  
 Schwarz Alois, Schachtarbeit, Finkensteig 4  
 Schweda Franz, Schweinemeister, Platz der SA. 4  
 — Franz, Rentner, Platz der SA. 4  
 Schnell Johann, Arbeiter, Baldur-von-Schirach-Str. 41  
 — Josef, Dreher, Adolf-Hitler-Str. 48  
 Sedlacek Franz, Kraftfahrer, Adolf-Hitler-Straße 12 a  
 — Franz, Rentner, Adolf-Hitler-Str. 3 d  
 — Josef, Landarbeiter, Adolf-Hitler-Str. 3 d  
 Seeland Theodor, Töpfer, Adolf-Hitler-Straße 51  
 Seidel Max, Justizinspektor, Horst-Wessel-Platz 3  
 Settnik Georg, Postkraftwagenführer, Adolf-Hitler-Str. 57  
 Sillmann Alfred, Kraftwagenführer, Adolf-Hitler-Str. 35

Sillmann Alois, Müller, Adolf-Hitler-Straße 38  
 — Anna, Finkensteig 4  
 — Johann, Schlosser, Adolf-Hitler-Str. 23  
 — Paul, Kraftwagenführer, Adolf-Hitler-Straße 17  
 — Pauline, Rentnerin, Ratiborer Str. 4  
 Skatulla Franziska, Landarbeiterin, Baldur-von-Schirach-Str. 35  
 Słowroniec Erich, Ofenbaumeist., Hermann-Göring-Str. 9  
 — Julius, Ofenfeßmeister, Schlageterstr. 5  
 Smarsly Hedwig, Baldur-von-Schirach-Straße 51  
 Smolnik Emil, Landwirt, Bahnhofstr. 26  
 — Johann, Rentner, Baldur-von-Schirach-Straße 9  
 — Rosalie, Rentnerin, Adolf-Hitler-Str. 1  
 Smykalla Franziska, Bahnhofstr. 10  
 — Karoline, Platz der SA. 4  
 — Marie, Rentnerin, Platz der SA. 4  
 Söder Alfred, Landw., Adolf-Hitler-Str. 71  
 — Wilhelm, Rentner, Hermann-Göring-Straße 5  
 Sollrich Bernhard, Postkraftwagenführer, Hermann-Göring-Str. 7  
 Soppa Gertrud, Seydlitzstr. 8  
 Sozna Franz, Kutschler, Platz der SA. 1  
 Sperling Franz, früh. Gastwirt, Adolf-Hitler-Str. 5  
 — Josef, Gastwirt, Adolf-Hitler-Str. 14, F. 197  
 Springer Johannes, Wirtschaftsassistent, Platz der SA. 1  
 Staps Otto, Zollassistent a. D., Adolf-Hitler-Straße 90  
 Stark Marie, Rentnerin, Bergstr. 2  
 — Maximilian, Eisendreher, Am Vinger 3  
 Starofzik Alois, Landwirt, Bergstr. 7  
 Stephan Bruno, Sattlermeist., Bahnhofstr. 2  
 — Oswald, Auszügler, Bahnhofstr. 5  
 Stief Martin, Kaufmann, Adolf-Hitler-Straße 55, F. 181  
 — Otto, Eisenwarenhändler, Adolf-Hitler-Straße 55, F. 181  
 Stolze Erila, landw. Lehrerin, Adolf-Hitler-Straße 69  
 Strachota Emanuel, Bauarbeiter, Finkensteig 3  
 Streisel Konrad, Tiefbauarbeiter, Baldur-von-Schirach-Str. 32  
 — Philippine, Witwe, Adolf-Hitler-Str. 3 d  
 — Wilhelm, Ackerläufsch., Ad.-Hitler-Str. 3 b  
 Süssner Alois, Bauarbeiter, Hermann-Göring-Str. 18  
 — Franz, Rentner, Adolf-Hitler-Str. 3 d  
 — Ignaz, Bauarbeiter, Finkensteig 3  
 Swienty Albine, Ratiborer Str. 1  
 Thau Hermann, Bauer, Schmiedestr. 3 b  
 Tischert Anna, Witwe, Schmiedestr. 2  
 — Josef, Maur., Baldur-von-Schirach-Str. 5  
 Wittlo Margarete, Postassistentin, Hermann-Göring-Str. 2

# Gnadenfelder Möbel

Siegfried Wagner

Fernsprecher 158  
Amt Gnadenfeld

70

- Torka Elisabeth, Landhelferin, Baldur-von-Schirach-Str. 3
- Toles, Bauer, Baldur-von-Schirach-Str. 3
- Trambacz Karoline, Ww., Vorwerk Seydlitz
- Max, Nachtwächter, Vorwerk Seydlitz
- Rudolf, Zuschläger, Adolf-Hitler-Str. 84
- Traut Johann, Postschaffner, Ratisborer Straße 4
- Trautberg Paul, Bauhilfsarb., Seydlitzstr. 10
- Thralia Pauline, Landarbeiterin, Baldur-von-Schirach-Str. 39
- Urbasil Karl, Schlossermeister, Adolf-Hitler-Straße 98, F. 136
- Urbiczek Josef, Maurer, Adolf-Hitler-Str. 88
- Utzmann Josef, Erdarbeiter, Schmiedestr. 16
- Marie, Rentner, Coseler Str. 1
- Max, Werkkontrolleur, Hermann-Göring-Straße 2
- Wielbauer Adolf, Bauer, Bergstr. 8
- Alois, Eisenbrenner, Bergstr. 12
- Alois, Tischler, Schmiedestr. 11
- Paul, Eisenbrenner, Bergstr. 18
- Vogel Gerhard, Landw., Adolf-Hitler-Str. 19
- Konstantine, Baldur-von-Schirach-Str. 5
- Volkmer Gerhard, Rechtsanwalt, Adolf-Hitler-Str. 77, F. 176
- Wagner Heinrich, Rentn., Adolf-Hitler-Str. 69
- Siegfried, Tischlermeister, Adolf-Hitler-Straße 69, F. 158
- Walter, Gärtner, Adolf-Hitler-Str. 69, F. 158
- Wagner Anna, Kleinrentn., Adolf-Hitler-Str. 3
- Walczek Franz, Landwirt, Seydlitzstr. 16
- Walczko Franz, Zimmermann, Baldur-von-Schirach-Str. 15
- Walochnik Ambrosius, Gastwirt, Adolf-Hitler-Str. 32
- Walther Karl-Fritz, Diplom-Landwirt, Adolf-Hitler-Straße, F. 155
- Wanjura Josef, Landwirt, Bergstr. 5
- Paul, Zimmermann, Adolf-Hitler-Str. 66
- Waschlowiai Albert, Arbeiter, Baldur-von-Schirach-Str. 51
- Wawersig Rudolf, Uhrmacher, Adolf-Hitler-Straße 69
- Wawrzinek Marie, Landarbeiterin, Norlusweg 13
- Weber Paul, früh. Schuhmacher, Hermann-Göring-Str. 3
- Weiler Theobald, Rentn., Adolf-Hitler-Str. 74
- Walter, Justizinspektor, Schlageterstr. 3
- Wetschky Fritz, Bürogehilfe, Hermann-Göring-Str. 16
- Gustav, Apoth., Hermann-Göring-Str. 14
- Louise, Rentnerin, Hermann-Göring-Straße 16
- Widol Josef, Maschinist, Adolf-Hitler-Str. 13
- Wieczorek Franz, Alterslutscher, Vorwerk Seydlitz
- Johanna, Landarbeiterin, Vorwerk Seydlitz
- Wilczek Johann, Wirtschaftsberater, Adolf-Hitler-Str. 63
- Wochni Hermann, Hausschlächter, Schmiedestr. 9
- Johann, Schlosser, Bergstr. 13
- Pauline, Rentnerin, Schmiedestr. 9
- Wolff Kurt, Postschaffner, Finkensteig 1
- Wollmann Helene, Bergstr. 12
- Rudolf, Nachtwächter, Bahnhofstr. 34
- Wolny Richard, Lehr., Adolf-Hitler-Str. 44 a
- Wyrwol Alois, Bauarbeiter, Baldur-von-Schirach-Str. 10
- Josefa, Zugzüglerin, Adolf-Hitler-Str. 10
- Leo, Schlosser, Adolf-Hitler-Str. 87
- Max I., Fleischermeister, Adolf-Hitler-Straße 53, F. 112
- Max II., Fleischermeister, Adolf-Hitler-Straße 10, F. 134
- Rudolf, Rentn., Baldur-von-Schirach-Str. 7
- Stephan, Maurer, Norlusweg 26
- Wilhelm, früherer Fleischermeister, Adolf-Hitler-Str. 53
- Zajitz Georg, laufm. Angestellter, Hermann-Göring-Str. 12
- Zemke Willi, Postmeister, Adolf-Hitler-Straße 76, F. 229
- Zimmermann Wilhelm, Direktor, Adolf-Hitler-Str. 73, F. 123
- Zymella Leonhard, Schlosser, Coseler Str. 2

Walter Wagner, Gnadenfeld O.S. Fernruf 58

Baumschulen

Gartengestaltung und -Ausführung

71

## Gräfenstein

---

456 Einw., Entf. v. d. Kr. 17 km, Ag. Cosel.  
A. Eichrode, St. Holderfelde, P. Gräfen-  
stein über Heydebred, Eis. Holderfelde.

Bürgermeister Breiß Franz

Albrecht Viktor, Lohngärtner  
Baron Franz, Maurer  
— Marianne, Auszüglerin  
Bochenek Josef, Gärtner  
Bogdon Hermann, Häusler, Kol. Dürrheim  
Brand Johann, Ackerlutscher, Dominium  
Brückner Paul, Mässchneiderei  
Burek Franz, Häusler  
Chrzonczc Franz, Häusler, Forsthaus Linde  
— Marie, Auszüglerin, Forsthaus Linde  
Czech Ludwig, Maler, Kolonie Dürrheim  
Eibon Alois, Häusler  
— Emanuel, Häusler  
— Franz, Bauer und Ortsbauernführer  
— Johanna, Auszüglerin  
Fothit Josef, Auszügler  
Frantha Johann, Häusler, Kol. Dürrheim  
Frante Johannes, Lehrer, Schule  
Grüber Emanuel, Häusler u. Straßentwärts.  
und Brandmeister, Am Sportweg  
Glombik Stanislaus, Häusler, Kolonie  
Dürrheim  
Gwodz Johann, Häusler  
Ignatz Johann, Auszügler  
— Johann, Gärtner  
— Josef, Bauer  
Ignier Pius, Häusler, Kolonie Dürrheim  
Janekh Franz, Wirtschafter, Vorw. Eichhof  
— Franz, Aufseher, Vorwerk Eichhof  
Jofas Franz, Bäcker  
Josko Johann, Gärtner  
— Narzis, Auszügler  
Jurajchel Johann, Häusler  
Kaleitter Heinrich, Rohrleger  
Kampa Anna, Witwe  
— Georg, Baugeschäft, Kolonie Dürrheim  
Kawalla Eduard, Wirtschafter und 2. Bei-  
geordneter, Dominium  
— Franz, Ackerlutscher, Dominium  
— Franziska, Witwe, Dominium  
— Johann, Maschinist, Dominium  
Klaas Anton, Berginbalde, Kol. Dürrheim  
Kirchniawh Pius, Bauer, Kol. Dürrheim  
Klimek Hermann, Gärtner  
Koczy Alsons, Ackerlutscher, Dominium  
Komor Josepha, Häuslerin  
— Karl, Bauer  
Kosian Gertrud, Witwe  
Kostka Blasius, Auszügler, Kol. Dürrheim  
— Franz, Gärtner, Kolonie Dürrheim  
— Johann, Gärtner, Kolonie Dürrheim  
Kozioł Icidor, Häusler  
— Johann, Häusler und Schmied  
Krieger Julius, Maurer, Kol. Dürrheim  
Kroll Jef, Hausbesitzer und Stellmacher

— Johannes, Gemischtwarengeschäft  
— Viktor, Häusler und Stellmacher  
Koll Josef, Auszügler, Kolonie Dürrheim  
Kubina Franz, Gärtner  
Kulik Robert, Ackerlutscher, Vorwerk Eichhof  
Kupla Johann, Auszügler, Lindenweg  
Kugla Heinrich, Bauer, Lindenweg  
Malik Johann, Häusler, Zementwarenherrst  
1. Beigeordneter  
Meißner Alois, Häusler  
Mende Paul, Schulleiter, Schule  
Mertini Johann, Berginbalde  
Musiol Ignaz, Häusler  
Niestertel Johann, Häusler, Gemeindediener  
und Nachtwächter  
Peikert Albin, Arbeiter  
Piechulek Paul, Gastwirt und Landwirt  
— Leo, Kriegsbeschädigter  
Pospiech Josef, Arbeiter, Kol. Dürrheim  
Preiß Franz, Häusler, Bürgermeister,  
Poststelleninhaber, F. Saltau 130  
Pytlit Johann, Häusler, Kolonie Dürrheim  
— Thomas, Häusler  
Reiner Paul, Häusler  
Rose Johann, Kühwärter Weidenvorwerk  
Linde  
— Karl, Schaffer, Dominium  
Rzittel Alois, Ackerlutscher, Vorw. Eichhoff  
Seidel Anton, Tiefbauarbeiter  
Siebert Johann, Gärtner, Kol. Dürrheim  
Smarzoch Theodor, Häusler, Kol. Dürrheim  
Sobotta Simon, Gärtner  
Troschka Wilhelm  
Wagner Konrad, Häusler  
Walke Anton, Bauarbeiter, Kol. Dürrheim  
Wezassel Andreas, Häusler, Kol. Dürrheim  
Weleda Franz, Ackerlutscher, Vorw. Eichhoff  
Weiner Florian, Häusler und Oberhäuer,  
Kolonie Dürrheim  
Wienkel Franz, Auszügler, Kol. Dürrheim  
— Franz, Bauer  
Winkler Bernhard, Ackerlutscher, Dominium  
Wycisk Alfred, Gärtner  
— Marianne, Schneiderin  
— Karoline, Auszüglerin  
Zeiler Genoveva, Witwe, Kol. Dürrheim  
Zemella Anton, Gärtner  
— Karl, Auszügler, Kolonie Dürrheim  
— Florentine, Auszüglerin  
— Florian, Auszügler  
— Franz, Maurer u. Häusl., Kol. Dürrheim  
— Josef, Häusler  
— Paul, Häusler, Kolonie Dürrheim  
Zgorzalch Alois, Häusler  
Zgrzebnik Theodor, Häusler

---

## Grenzen

---

2850 Einw., Entf. v. d. Kr. 22 km, Ag.  
Gnadenfeld, A., St., P. und Eis. Grenzen.  
Bürgermeister Bielas Hans, F. Groß Neu-  
kirch 157

Postbestellanstalten: Bahnhofstr. (Grenzen-Leibach), Leobschützer Str. (Grenzen-Bierraben), Coseler Str. (Grenzen-Wiesenstein). Öffentliche Fernsprechstellen: Adolf-Hitler-Straße: Groß Neukirch Nr. 171, Bahnhofstraße; Groß Neukirch Nr. 170, Coseler Str.; Groß Neukirch Nr. 176, Leobschützer Straße; Groß Neukirch Nr. 177 u. Ratiborer Straße; Groß Neukirch Nr. 174

Aldamer Katharine, Landwirtin, Wiesenstr.  
Aldamitki Anton, Häusler, Coseler Straße  
— Karl, Arbeiter, Adolf-Hitler-Straße  
Aniol Sophie, Rentnerin, Bahnhofstraße  
Banas Bruno, Arbeiter, Ratiborer Straße  
Barton Alois, Arbeiter, Adolf-Hitler-Straße  
— Anna, Häuslerin, Ratiborer Straße  
— Bernhard, Landwirt, Ratiborer Straße  
— Georg, Arbeiter, Ratiborer Straße  
— Josef, Arbeiter, Ratiborer Straße  
— Karl, Landwirt, Ratiborer Straße  
— Karl, Schmied, Wiesenstraße  
— Magdalene, Häuslerin, Ratiborer Straße  
Barucha Alois, Bauer, Leobschützer Straße  
— Franz, Bauer, Leobschützer Straße  
— Franz, Häusler, Feldstraße  
— Paul, Häusler, Ratiborer Straße  
Barylla Johann, Arbeiter, Coseler Straße  
— Marie, Häuslerin, Coseler Straße  
— Max, Schuhmacher, Coseler Straße  
Benesch Josef, Wirtschaftsinspektor,  
Leobschützer Straße  
Berger Heinrich, Arbeiter, Ratiborer Straße  
— Karl, Arbeiter, Ratiborer Straße  
Berghof Alois, Viehdhl., Adolf-Hitler-Straße  
— Anton, Schmiedemeist., Leobschützer Str.  
Bialas Hans, Bürgermeistr. u. Amts Vorsteher,  
Adolf-Hitler-Straße, d. Groß Neukirch 157  
Biniashl. Franz, Auszügler, Ratiborer Str.  
— Sidor, Landwirt, Ratiborer Straße  
— Johann, Arbeiter, Leobschützer Straße  
— Konstantin, Häusler, Feldstraße  
— Leo, Arbeiter, Feldstraße  
Birawski Josef, Arbeiter, Flurstraße  
Bochenek Anton, Arbeiter, Waldweg  
— Franz, Landwirt, Feldstraße  
— Franz, Häusler, Bahnhofstraße  
— Josef, Arbeiter, Gartenstraße  
Boronstki Albine, Auszüglerin, Flurstraße  
Borzuški Franz, Zimmermann, Kirchstraße  
— Franziska, Rentnerin, Flurstraße  
— Johann, Landwirt, Kirchstraße  
Brzzenek Josef, Arbeiter, Bahnhofstraße  
— Josef, Maurer, Bahnhofstraße  
Bugiel Leo, Arbeiter, Ratiborer Straße  
Cebulla Franz, Arbeiter, Bahnhofstraße  
— Franziska, Rentnerin, Adolf-Hitler-Straße  
— Johann, Ackerflütscher, Gnadenfelder Str.  
— Josef, Rentner, Leobschützer Straße  
— Josef, Häusler, Friedrichstraße  
Chlodet Bolesława, Gastro, Leobschützer Str.  
Chmielorz Magdalene, Häuslerin,  
Leobschützer Straße  
Cieslik Anton, Rentner, Kirchstraße

Cisowski Alwine, Häuslerin, Gartenstraße  
Ciupa Franz, Arbeiter, Gnadenfelder Str.  
— Karl, Arbeiter, Gnadenfelder Straße  
Czarnulla Alois, Landw., Adolf-Hitler-Straße  
— Franziska, Landwirtin, Adolf-Hitler-Straße  
— Josef, Elektromeister, Adolf-Hitler-Straße  
Czech Alois, Häusler, Waldweg  
— Anton, Schneider, Waldweg  
— Leopold, Häusler, Coseler Straße  
Czerner Edmund, Bauer, Waldweg  
Czerny Gertrud, Rentn., Leobschützer Straße  
Dambon Johann, Häusler, Sandweg  
— Wilhelm, Arbeiter, Kirchstraße  
Demczik Kunigunde, Landarbeiterin,  
Gnadenfelder Straße  
Dengel Max, Tischlermeister, Bahnhofstraße  
— Robert, Arbeiter, Leobschützer Straße  
Deptá Helene, Häuslerin, Adolf-Hitler-Straße  
Dirhel Berta, Landarb., Gnadenfelder Str.  
— Max, Wächter, Gnadenfelder Straße  
Droder Karl, Poststelle, Leobschützer Straße  
Drong Anton, Häusler, Adolf-Hitler-Straße  
— Anton, Zimmermann, Adolf-Hitler-Straße  
— Alfons, Häusler, Ratiborer Straße  
— August, Häusler, Adolf-Hitler-Straße  
— Felix, Häusler, Feldstraße  
— Johann, Arbeiter, Ratiborer Straße  
Durczol Eduard, Bauer und Mühlenbesitz,  
Adolf-Hitler-Straße  
Dyballa Theodor, Arbeiter, Waldweg  
Eckert Georg, Arbeiter, Sandweg  
— Theophil, Häusler, Bahnhofstraße  
Ernst Ignaz, Häusler, Flurstraße  
— Ignaz, Arbeiter, Adolf-Hitler-Straße  
Falle Ernst, Klempnermeister, Adolf-Hitler-  
Straße  
— Josef, Bäckermeister, Schulstraße  
Fitza Johann, Arbeiter, Ratiborer Straße  
Flegel Wilhelm, Hauptlehrer, Coseler Straße  
Fleger Konrad, Landwirt, Ratiborer Straße  
Fleischer Anna, Rentnerin, Feldstraße  
— Bernhardine, Rentnerin, Wiesenstraße  
— Emil, Elektriker, Feldstraße  
— Hermann, Häusler, Feldstraße  
— Leopold, Häusler, Leobschützer Straße  
Foitil Karl, Rentner, Adolf-Hitler-Straße  
Frank Franz, Arbeiter, Adolf-Hitler-Straße  
— Johann, Sattler, Kirchstraße  
— Robert, Häusler, Kirchstraße  
Furgol Anna, Häuslerin, Ratiborer Straße  
— Daniel, Häusler, Coseler Straße  
— Gertrud, Arbeiterin, Coseler Straße  
— Karl, Auszügler, Ratiborer Straße  
— Theophil, Rentner, Coseler Straße  
Gaibitz Paul, Kohlenhdl., Leobschützer Str.  
Garbas Alfred, Grubenarbeiter, Adolf-  
Hitler-Straße  
Gajka Agnes, Kirchstraße  
Gawlak Ursula, Rentnerin, Coseler Straße  
Gawlakl. Marie, Schneiderin, Hohlweg  
Georg August, Arbeiter, Leobschützer Straße  
Gilge Josef, Rentner, Ratiborer Straße  
— Paul, Arbeiter, Ratiborer Straße  
Glowania Ernst, Bauer, Schulstraße

- Glowania Josef, Arbeiter, Coseler Straße  
 Godon Albert, Arbeiter, Adolf-Hitler-Straße  
 Godulla August, Adlerlutscher, Gnadenfelder Straße  
 — Johann, Adlerlutscher, Gnadenfelder Str.  
 Goraszka Alfred, Fleischer, Bahnhofstraße  
 Gorgulla Franziska, Rentnerin, Wiesenstraße  
 — Heinrich, Gemeindebiedener, Siedlung  
 — Karl, Arbeiter, Kirchstraße  
 Goryawski Bernhard, Bäckermeister, Adolf-Hitler-Straße  
 — Stanislaus, Häusler, Adolf-Hitler-Str.  
 Gottschol Hedwig, Rentnerin, Kirchstraße  
 Gregor Joachim, Bauer u. Mühlenbesitzer, Coseler Straße  
 — Paul, Auszügler, Coseler Straße  
 Grella Josef, Lagerführer, Wiesenstraße  
 Grimm Josef, Landwirt, Friedrichstraße  
 Grüner Tibor, Bauer, Leobscützer Straße  
 — Julie, Rentnerin, Wiesenstraße  
 Grunerl Johann, Häusler, Coseler Straße  
 Gruscha Anna, Häuslerin, Leobscützer Str.  
 — Theodor, Häusler, Sandweg  
 Gurekli Ludwig, Bahnhofsvorstand, Bahnhofstraße  
 Gurnik Hilarius, Arbeiter, Coseler Straße  
 Haase Alois, Gastwirt, Kirchstraße, F. 123  
 Groß Neukirch  
 — Angela, Auszüglerin, Kirchstraße  
 — sche Erben, Landwirtschaft, Kirchstraße  
 — Monika, Häuslerin, Kirchstraße  
 Haberland Hermann, Arbeiter, Flurstraße  
 Halczok Paul, Arbeiter, Coseler Straße  
 Haronska Johann, Landwirt, Leobscützer Straße  
 — Harosla Franz, Landwirt, Coseler Straße  
 — Josef, Landwirt, Adolf-Hitler-Straße  
 Harz Josef, Kutscher, Leobscützer Straße  
 Hajcikle Eleonore, Häuslerin, Coseler Straße  
 Heide Viktor, Häusler, Coseler Straße  
 Heinisch Alwin, Elektriker, Coseler Straße  
 Heinze Alfonso, Lehrer, Wiesenstraße  
 Heitmann Auguste, Arbeiterin, Kirchstraße  
 Hellebrandt Alfred, Bauer und Gastwirt, Coseler Straße  
 — Alois, Arbeiter, Adolf-Hitler-Straße  
 — Alois, Bauer, Kirchstraße  
 — Anton, Ofenfeher, Bahnhofstraße  
 — Emanuel, Rentner, Wiesenstraße  
 — Franziska, Rentnerin, Coseler Straße  
 — Franz, Arbeiter, Kirchstraße  
 — Johann, Schmied, Wiesenstraße  
 — Johann, Rentner, Bahnhofstraße  
 — Johanna, Rentnerin, Coseler Straße  
 — Josef, Häusler, Flurstraße  
 — Josef, Bauer, Kirchstraße  
 — Paul, Landwirt, Kirchstraße  
 Herdzin Karl, Landwirt, Leobscützer Straße  
 Herud Johann, Bauer und Gastwirt, Ratiborer Straße, F. 174  
 Himmel Franz, Häusler und Schuhmacher, Flurstraße  
 — Theophil, Rentner, Waldweg  
 Hink Julius, Lehrer, Kirchstraße  
 Holleczel Anton, Häusler, Adolf-Hitler-Str.  
 — Ferdinand, Arb.-Geh., Coseler Straße  
 — Johann, Kaufmann, Kirchstraße  
 — Josef, Häusler, Bahnhofstraße  
 — Josef, Arbeiter, Adolf-Hitler-Straße  
 — Konstantine, Häuslerin, Gartenstraße  
 — Marie, Häuslerin, Adolf-Hitler-Straße  
 — Marie, Arbeiterin, Adolf-Hitler-Straße  
 — Viktor, Kohlenhandlung, Adolf-Hitler-Straße  
 Hosombel Marie, Rentnerin, Bahnhofstraße  
 Ignatz Anton, Arbeiter, Adolf-Hitler-Str.  
 Imiela Emanuel, Straßentwärter, Leobscützer Straße  
 — Viktor, Häusler, Kirchstraße  
 Jahn Franziska, Rentnerin, Adolf-Hitler-Straße  
 Janosch Felizian, Rentner, Adolf-Hitler-Straße  
 Jasulek August, Arbeiter, Hohlweg  
 — Dominik, Rentner, Coseler Straße  
 — Franz, Bankbeamter, Coseler Straße  
 — Franz, Arbeiter, Bahnhofstraße  
 — Johann, Arbeiter, Wiesenstraße  
 — Josef, Rentner, Ratiborer Straße  
 — Katharine, Rentnerin, Bahnhofstraße  
 — Leo, Arbeiter, Coseler Straße  
 — Martha, Rentnerin, Bahnhofstraße  
 — Theophil, Arbeiter, Ratiborer Straße  
 Jendros Johann, Arbeit., Adolf-Hitler-Str.  
 Jerga Martha, Landwirtin, Leobscützer Str.  
 Josch Paul, Arbeiter, Coseler Straße  
 Joschko Anna, Landwirtin u. Kohlenhandlung, Bahnhofstraße  
 — Franz, Fleischer, Kirchstraße  
 — Josef, Fleischer, Adolf-Hitler-Straße  
 — Julius, Bauer, Bahnhofstraße  
 — Karl, Bauer, Kirchstraße  
 — Konrad, Landwirt, Leobscützer Straße  
 — Konstantine, Rentn., Adolf-Hitler-Straße  
 — Robert, Landwirt, Kirchstraße  
 — Wilhelm, Bauer, Coseler Straße  
 Just Franz, Arbeiter, Leobscützer Straße  
 — Stephan, Arbeiter, Adolf-Hitler-Straße  
 Kaluza Ignaz, Arbeiter, Wiesenstraße  
 — Johann, Arbeiter, Adolf-Hitler-Straße  
 Kandziora Josef, Arbeiter, Coseler Straße  
 Karlosch Helene, Arbeiterin, Bahnhofstraße  
 Kern Johann, Arbeiter, Siedlung  
 — Roman, Schuhmacher, Wiesenstraße  
 Klos Johann, Rentner, Kirchstraße  
 Kießl Josef, Arbeiter, Bahnhofstraße  
 Kies Paul, Arbeiter, Kirchstraße  
 — Pauline, Arbeiterin, Wiesenstraße  
 Kirchniatow Ludwig, Bauer, Coseler Straße  
 Klein Alois, Milchprobennehmer, Wiesenstr.  
 — Bernhard, Fleischer, Wiesenstraße  
 — Franz, Arbeiter, Wiesenstraße  
 — Konrad, Arbeiter, Friedrichstraße  
 — Philomene, Arbeiterin, Friedrichstraße  
 Kleinert Konrad, Lehrer, Coseler Straße  
 Klementa Emanuel, Arb., Adolf-Hitler-Str.  
 Klepilo Roman, Tischler, Adolf-Hitler-Str.  
 Kletta Marie, Auszüglerin, Sandweg

Klekla Gerhard, Schneider, Leobschüher Straße  
 Klina Oswald, Bäcker, Ratiborer Straße  
 Klinsa Alexander, Arbeiter, Sandweg  
 Klingberg Karl, Gendarmerie-Hauptwachtmeister, Siedlung  
 Kloster, Kirchstraße  
 Knoch Hermann, Bauer, Leobschüher Straße  
 Koch Marie, Häuslerin, Ratiborer Straße  
 Königshaus Dominik, Maurerpolier, Flurstr.  
 — Emil, Bauer, Bahnhofstraße  
 — Franz, Arbeiter, Leobschüher Straße  
 — Franz, Arbeiter, Wiesenstraße  
 — Josef, Landwirt, Wiesenstraße  
 — Theodor, Schachtmeyer, Wiesenstraße  
 Kolaczek Karl, Arbeiter, Leobschüher Straße  
 Kolaschinski Richard, Arbeiter, Kirchstraße  
 Kolodzie Józef, Arbeiter, Friedrichstraße  
 Komorek Alois, Bauer, Bahnhofstraße  
 — Emanuel, Bauer, Bahnhofstraße  
 — Emanuel, Auszügler, Bahnhofstraße  
 — Vinzent, Kaufmann, Coseler Straße  
 Konwistorz Franz, Arbeiter, Friedrichstraße  
 Konze Hedwig, Rentnerin, Wiesenstraße  
 Kupitzki Franz, Bauer und Mühlendesther,  
     Bahnhofstraße  
 Kordulla Karl, Bauer, Kirchstraße  
 Koretzki Franz, Landwirt, Adolf-Hitler-Str.  
 Koschütz-Larisch Egon von, Landwirt, Leobschüher Straße, F. Groß Neukirch 106  
 Kosian Sixtus, Kaufhaus, Kirchstraße,  
     F. Groß Neukirch 143  
 Kotur Franz, Arbeiter, Adolf-Hitler-Straße  
 — Josef, Auszügler, Wiesenstraße  
 — Josef, Landwirt, Wiesenstraße  
 — Richard, Zimmermann, Wiesenstraße  
 Kowaczek Anna, Auszüglerin, Bahnhofstr.  
 — Franz, Auszügler, Wiesenstraße  
 — Franziska, Rentnerin, Gnadenfelder Str.  
 — Felix, Arbeiter, Leobschüher Straße  
 — Josef, Landwirt, Wiesenstraße  
 — Josef, Bauer, Adolf-Hitler-Straße  
 — Julius, Bauer, Kirchstraße  
 — Karl, Fleischer, Kirchstraße  
 — Karl, Arbeiter, Leobschüher Straße  
 — Konrad, Landwirt, Wiesenstraße  
 — Leo, Schmied, Kirchstraße  
 — Leo, Bauer, Bahnhofstraße  
 — Wilhelm, Arbeiter, Coseler Straße  
 Krause Sophie, Häuslerin, Ratiborer Straße  
 Krettel Franz, Arbeiter, Leobschüher Straße  
 Kroker Anton, Arbeiter, Coseler Straße  
 Kropil Josef, Häusler, Adolf-Hitler-Straße  
 Kubelka Alfons, Arbeiter, Coseler Straße  
 Kuhofka Anton, Arbeiter, Coseler Straße  
 Kulawny Richard, Arbeiter, Leobschüher Str.  
 Kullik Julius, Landwirt, Bahnhofstraße  
 Kunze Johann, Landwirt, Adolf-Hitler-Str.  
 Kupka Anton, Arbeiter, Ratiborer Straße  
 — Florentine, Rentnerin, Wiesenstraße  
 — Frenz, Häusler, Ratiborer Straße  
 — Johann, Arbeiter, Gartenstraße  
 — Johann, Arbeiter, Bahnhofstraße  
 — Johann, Landwirt, Ratiborer Straße  
 — Konstantin, Landwirt, Feldstraße

Kupka Marie, Landwirtin, Feldstraße  
 — Marie, Rentnerin, Wiesenstraße  
 — Max, Rentner, Feldstraße  
 — Lucie, Rentnerin, Bahnhofstraße  
 — Robert, Häusler, Waldweg  
 — Theodor, Rentner, Coseler Straße  
 — Theresia, Rentnerin, Waldweg  
 Kurzweil Ernst, Bäckermistr., Leobschüher Str.  
 Kuschnič Heinrich, Arbeiter, Bahnhofstraße  
 Kutta Anna, Häuslerin, Bahnhofstraße  
 — Roman, Arbeiter, Coseler Straße  
 Kuzella Franz, Bauer, Hohlweg  
 Lange Reinhold, Arbeiter, Leobschüher Str.  
 Langer Oskar, Förster, Gnadenfelder Straße  
 Larisch Alois, Bauer, Bahnhofstraße  
 Leisner Max, Arbeiter, Bahnhofstraße  
 — Otilie, Rentnerin, Bahnhofstraße  
 Lepiorz Felix, Kaufmann, Adolf-Hitler-Str.  
 Lerch Anton, Bauer, Kirchstraße  
 — Michael, Arbeiter, Leobschüher Straße  
 Leszczenski Emerentia, Rentnerin,  
     Leobschüher Straße  
 — Robert, Rentner, Leobschüher Straße  
 — Valerian, Schlosser, Leobschüher Straße  
 Leschnik Nikolaus, Schneid., Leobschüher Str.  
 Leszenski Bernhard, Auszügler, Flurstraße  
 — Johann, Landwirt, Flurstraße  
 — Johann, Arbeiter, Ratiborer Straße  
 Linke Franz, Arbeiter, Adolf-Hitler-Straße  
 — Julius, Arbeiter, Waldweg  
 Lipot Anna, Witwe, Leobschüher Straße  
 — Georg, Schmied, Wiesenstraße  
 — Richard, Arbeiter, Siedlung  
 Lopatta August, Arbeiter, Gnadenfelder Str.  
 — Konstantin, Landwirt, Wiesenstraße  
 — Leo, Landwirt, Wiesenstraße  
 Machura Silvester, Meller, Leobschüher Str.  
 Maisfeld Konrad, Arbeiter, Gartenstraße  
 Mainusch Johann, Landwirt, Coseler Str.  
 Maiwald Viktor, Zimmermann, Wiesenstr.  
 Matosch Josef, Bauer, Coseler Straße  
 Maleška Anna, Rentnerin, Wiesenstraße  
 — Erich, Arbeiter, Adolf-Hitler-Straße  
 — Franz, Landwirt, Leobschüher Straße  
 — Hermann, Rentner, Wiesenstraße  
 — Johann, Häusler, Leobschüher Straße  
 — Robert, Landwirt, Schulstraße  
 Malin Paul, Fleischer, Leobschüher Straße  
 Markiewski Johannes, Schmied, Adolf-Hitler-  
     Straße  
 Marwitz Konstantin, Arbeiter, Adolf-  
     Hitler-Straße  
 Mart Leopold, Bauer, Flurstraße  
 Materla Margarete, Rentnerin, Leobschüher  
     Straße  
 Mejsa Franziska, Rentnerin, Flurstraße  
 Melcher Heinrich, Lehrer, Kirchstraße  
 Mende Johanna, Bäuerin, Feldstraße  
 Michalski Franz, Bauer, Ratiborer Straße  
 — Franz, Auszügler, Ratiborer Straße  
 — Konrad, Arbeiter, Wiesenstraße  
 Mila Josef, Bauer, Bahnhofstraße  
 — Josef Viktor, Bauer, Bahnhofstraße  
 — Josef Karl, Bauer, Bahnhofstraße

- Mitkulla Johann, Müller, Leobschützer Straße  
 — Johann, Landwirt, Coseler Straße  
 — Josef, Bauer, Bahnhofstraße  
 — Josef, Rentner, Coseler Straße  
 — Julius, Landwirt, Adolf-Hitler-Straße  
 — Karoline, Rentnerin, Höhlweg  
 — Paul, Arbeiter, Adolf-Hitler-Straße  
 Miltuski Franz, Arbeiter, Bahnhofstraße  
 — Julius, Landwirt, Schulstraße  
 — Wilhelm, Maurer, Adolf-Hitler-Straße  
 Moßl Johann, Fleischermeister, Leobschützer Straße  
 Morawetz Wilhelm, Lehrer, Leobschützer Straße.  
 Morawietz Anton, Rentner, Adolf-Hitler-Straße  
 — Franz, Rentner, Coseler Straße  
 — Franz, Ofenfechter, Coseler Straße  
 — Leo, Arbeiter, Coseler Straße  
 Mrachek Adam, Bauer, Feldstraße  
 Mrofet Johann, Arbeiter, Coseler Straße  
 Mrofik Karl, Rentner, Ratiborer Straße  
 — Paul, Arbeiter, Ratiborer Straße  
 Mucha Paul, Häusler, Coseler Straße  
 Musiol Albert, Rentner, Leobschützer Straße  
 — Franziska, Auszüglerin, Bahnhofstraße  
 — Johann, Bauer, Bahnhofstraße  
 — Johann, Arbeiter, Leobschützer Straße  
 — Paul, Arbeiter, Wiesenstraße  
 — Wilhelm, Landwirt, Coseler Straße  
 Mutke Josef, Arbeiter, Adolf-Hitler-Straße  
 Mano Marie, Witwe, Ratiborer Straße  
 Niebloss August, Arbeiter, Adolf-Hitler-Straße  
 — Franz, Arbeiter, Adolf-Hitler-Straße  
 — Marie, Rentnerin, Wiesenstraße  
 Niederleß Franz, Arbeiter, Bahnhofstraße  
 — Leo, Arbeiter, Bahnhofstraße  
 Niemieck Anna, Arb., Gnadenfelder Straße  
 Niflasch Julian, Häuslerin, Wiesenstraße  
 Nossel Albert, Altertisch, Gnadenfelder Straße  
 — Marie, Rentnerin, Leobschützer Straße  
 — Marie, Rentnerin, Wiesenstraße  
 Nowak Josef, Arbeiter, Coseler Straße  
 — Isidor, Rentner, Siedlung  
 — Karl, Arbeiter, Friedrichstraße  
 — Viktor, Häusler, Höhlweg  
 Nowara Sophie, Bahnhofstraße  
 Olbrich Sophie, Witwe, Leobschützer Straße  
 Obersalski Emanuel, Maurer, Adolf-Hitler-Straße  
 — Jakob, Fleischermstr., Adolf-Hitler-Straße.  
 — Jakob, Maurermstr., Adolf-Hitler-Straße  
 — Joachim, Arbeiter, Adolf-Hitler-Straße  
 — Karl, Rentner, Adolf-Hitler-Straße  
 — Paul, Arbeiter, Waldweg  
 — Viktor, Arbeiter, Adolf-Hitler-Straße  
 Orlit Albert, Landwirt, Friedrichstraße  
 — Albert, Arbeiter, Adolf-Hitler-Straße  
 — Georg, Bauer, Coseler Straße  
 — Heinrich, Bauer, Leobschützer Straße  
 — Johann, Landwirt, Bahnhofstraße  
 — Josef, Rentner, Kirchstraße  
 — Josef, Bäcker, Wiesenstraße  
 — Josef, Arbeiter, Siedlung  
 — Karl, Häusler, Kirchstraße  
 — Marzian, Auszügler, Coseler Straße  
 Orlit Paul, Arbeiter, Leobschützer Straße  
 Owczarek Marie, Rentnerin, Leobschützer Straße  
 Pawlich Marie, Auszüglerin, Flurstraße  
 Palm Hubert, Landwirt, Flurstraße  
 Pannet Viktor, Arbeiter, Adolf-Hitler-Straße  
 Papalla Berta, Häuslerin, Ratiborer Straße  
 — Hermann, Rentner, Ratiborer Straße  
 Parchalla Johann, Landw., Leobschützer Straße  
 — Johann, Häusler, Bahnhofstraße  
 Parzeliski Stephan, Rentner, Wiesenstraße  
 Paster Alois, Bauer, Schulstraße  
 Patron Johann, Landwirt, Waldweg  
 Patwellek Johann, Arbeiter, Kirchstraße  
 — Josef, Arbeiter, Kirchstraße  
 Pawlik Franz, Landwirt und Schuhmacher,  
 Flurstraße  
 — Josef, Landwirt, Siedlung  
 Pendzialek Johann, Arbeiter, Wiesenstraße  
 Peschke Franziska, Rentnerin, Kirchstraße  
 — Viktor, Dachdecker, Friedrichstraße  
 Piechnik Paul, Arbeiter, Leobschützer Straße  
 Piechulla Albert, Landwirt, Wiesenstraße  
 Piechulek Franz, Arbeiter, Kirchstraße  
 Pieruska Josef, Arbeiter, Leobschützer Straße  
 Pietruska Sophie, Landwirtin, Bahnhofstr.  
 Piontek Anton, Häusler, Coseler Straße  
 — Berta, Häuslerin, Bahnhofstraße  
 — Heinrich, Rechner, Bahnhofstraße  
 — Karl, Sattler, Kirchstraße  
 Piperek Ludwine, Häuslerin, Coseler Straße  
 Pleich Felix, Arbeiter, Adolf-Hitler-Straße  
 — Johann, Häusler, Adolf-Hitler-Straße  
 Plura Karl, Arbeiter, Bahnhofstraße  
 Podborny Johann, Arbeiter, Wiesenstraße  
 Polaczek Alois, Bauer, Coseler Straße  
 — Emanuel, Arbeiter, Adolf-Hitler-Straße  
 — Johann, Schmied, Ratiborer Straße  
 Polozek Bertold, Steiger a. D., Adolf-Hitler-Straße  
 — Erich, Hilfsmonteur, Gartenstraße  
 Pospiech Alfons, Arbeiter, Coseler Straße  
 — Anna, Häuslerin, Ratiborer Straße  
 — Josef, Arbeiter, Coseler Straße  
 Pospieszyński Amand, Hauptlehrer a. D.,  
 Gartenstraße  
 Prokscha Alois, Kaufmann, Bahnhofstraße  
 — Florian, Häusler, Gartenstraße  
 — Hermann, Arbeiter, Flurstraße  
 — Petronella, Häuslerin, Höhlweg  
 — Roman, Häusler, Leobschützer Straße  
 — Wilhelm, Arbeiter, Leobschützer Straße  
 Przybilla Georg, Bauer, Leobschützer Straße  
 Pyla Anton, Bauer, Leobschützer Straße  
 — Karl, Bauer, Leobschützer Straße  
 — Pyla Florian, Arbeiter, Friedrichstraße  
 — Richard, Arbeiter, Friedrichstraße  
 Rauschel Alfred, Ged.-Meister, Siedlung,  
 F. 126  
 Rautenberg Bernhardine, Rentnerin, Adolf-Hitler-Straße  
 — Felix, Steinsechunternehmer, Adolf-Hitler-Straße, F. 168 Groß Neulich  
 — Hermann, Arbeiter, Adolf-Hitler-Straße

- Reinhold Alma, Gutsangestellte, Leobschüher Straße  
 Rose German, Arbeiter, Wiesenstraße  
 — Klara, Witwe, Wiesenstraße  
 Rojek Alois, Arbeiter, Coseler Straße  
 — Johann, Milchkontrolleur, Ratiborer Str.  
 — Pauline, Rentnerin "Col." Straße  
 Rosel Johann, Landwirt, Kirchstraße  
 Rusch Franz, Arbeiter, Ratiborer Straße  
 Rybka Julius, Bauer, Coseler Straße  
 Rygiel Franz, Arbeiter, Siedlung  
 — Johann, Grubenarbeiter, Kirchstraße  
 — Johann, Häusler, Ratiborer Straße  
 — Karl, Landwirt, Wiesenstraße  
 Rzeplka Wilhelm, Fleischer, Gartenstraße  
 Rzodeklo Reimund, Maurer, Wiesenstraße  
 Saefel Adolf, Rentner, Siedlung  
 Sagan Anna, Rentnerin, Adolf-Hitler-Str.  
 Salich Paul, Arbeiter, Leobschüher Straße  
 Scharf Josef, Bauer, Bahnhofstraße  
 Schattner Johann, Ab-Arbeiter, Bahnhofstr.  
 — Josef, Häusler, Kirchstraße  
 — Roman, Arbeiter, Bahnhofstraße  
 Scheithauer Berta, Bäuerin, Leobschüher Straße  
 — Josef, Landwirt, Leobschüher Straße  
 — Karl, Maurer, Siedlung  
 — Pauline, Rentnerin, Wiesenstraße  
 Schewior Alfonso, Arbeiter, Kirchstraße  
 — Blasius, Arbeiter, Friedrichstraße  
 — Emanuel, Bauer, Bahnhofstraße  
 — Felix, Bauer, Leobschüher Straße  
 — Franz, Landwirt, Feldstraße  
 — Georg, Arbeiter, Leobschüher Straße  
 — Johan, Arbeiter, Adolf-Hitler-Straße  
 — Johann, Rentner, Kirchstraße  
 — Konrad, Bauer, Leobschüher Straße  
 — Konstantin, Landwirt, Kirchstraße  
 — Matthias, Arbeiter, Kirchstraße  
 — Paul, Maurer, Feldstraße  
 — Robert, Arbeiter, Wiesenstraße  
 Schimekli Heinrich, Häusler, Leobschüher Straße  
 Schindler Alois, Kaufm., Leobschüher Str.  
 Schinol Jakob, Bauer, Bahnhofstraße  
 Schön Franz, Steinseker, Friedrichstraße  
 Schönwald Winzent, Arbeiter, Coseler Str.  
 Schostok Johann, Kraftwagenführer, Leobschüher Straße  
 Schurgaz Auguste, Häuslerin, Coseler Str.  
 — Bernhard, Rentner, Gnadenfelder Straße  
 — Johann, Bauer, Leobschüher Straße  
 Schwab Ernst, Häusler, Schulstraße  
 Schwedla Alois, Arb., Adolf-Hitler-Straße  
 Sczypinski Joseph, Rentnerin, Wiesenstraße  
 — Paul, Rentner, Siedlung  
 Sdrojalek Paul, Landwirt, Coseler Straße  
 — Paul, Rentner, Coseler Straße  
 Sedlaczek Josef, Landwirt, Adolf-Hitler-Str.  
 — Pauline, Häuslerin, Adolf-Hitler-Straße  
 Seefeld Karl, Arbeiter, Wiesenstraße  
 Sgraja Alois, Kaufm., Leobschüher Straße  
 — Karl, Arbeiter, Wiesenstraße  
 Siegmund Anton, Gastwirt, Leobschüher Str.  
 Siegmund August, Landwirt, Wiesenstraße  
 — Gertrud, Schulbereinigerin, Gartenstraße  
 — Johann, Arbeiter, Leobschüher Straße  
 — Marie, Häuslerin, Wiesenstraße  
 — Martha, Rentnerin, Flurstraße  
 Silvra Franz, Bauer, Waldweg  
 — Josef, Bauer, Friedrichstraße  
 — Karl, Bauer, Waldweg  
 Sindermann Paul, Hauptlehr., Leobschüher Straße  
 Sladny Johann, Arbeiter, Leobschüher Str.  
 — Johann, Arbeiter, Friedrichstraße  
 Sllany Franz, Arbeiter, Waldweg  
 Slupina Josef, Bauer, Coseler Straße  
 Smietana Josef, Arbeiter, Coseler Straße  
 — Karl, Arbeiter, Coseler Straße  
 — Vittor, Arbeiter, Sandweg  
 Smolla Franz, Arbeiter, Adolf-Hitler-Str.  
 — Marie, Häuslerin, Ratiborer Straße  
 — Marziana, Rentnerin, Ratiborer Straße  
 — Roman, Arbeiter, Ratiborer Straße  
 Smylalla Marianne, Rentnerin, Adolf-Hitler-Straße  
 Sobotta Marie, Rentnerin, Coseler Straße  
 Sodawitzki Josef, Arbeiter, Gartenstraße  
 Sollisch Alois, Arbeiter, Friedrichstraße  
 Steinbach Paul, Maurer, Leobschüher Str.  
 Steinberg Max, Arbeiter, Gartenstraße  
 Stephan Martha, Hebamme, Adolf-Hitler-Straße  
 Steuer Johann, Rentner, Leobschüher Str.  
 Stopka Robert, Landwirt, Friedrichstraße  
 Stronitz Bronislawa, Rentnerin, Leobschüher Straße  
 — Emanuel, Landwirt, Friedrichstraße  
 — Felix, Dachdecker, Leobschüher Straße  
 — Franz, Häusler, Bahnhofstraße  
 — Franziska, Rentnerin, Coseler Straße  
 — Franziska, Rentnerin, Friedrichstraße  
 — Hedwig, Häuslerin, Wiesenstraße  
 — Johann, Dachdecker, Leobschüher Straße  
 — Johann, Kohlenhändler, Bahnhofstraße  
 — Joles, Landwirt, Friedrichstraße  
 — Karl, Dachdecker, Leobschüher Straße  
 — Leo, Fleischbeschauer, Bahnhofstraße,  
 F. Groß Neulrich 134  
 — Leo, Landwirt, Coseler Straße  
 — Magdalene, Auszüglerin, Waldweg  
 — Mathilde, Schulbereinig., Wiesenstraße  
 — Max, Arbeiter, Coseler Straße  
 — Richard, Landwirt und Dachdecker, Leobschüher Straße  
 — Roman, Angestellter, Leobschüher Straße  
 Strzedulla Franz, Landwirt, Bahnhofstraße  
 — Josef, Landwirt, Adolf-Hitler-Straße  
 Swientel Anton, Arbeiter, Coseler Straße  
 Swoboda Ignaz, Arbeiter, Adolf-Hitler-Str.  
 — Konstantin, Arbeiter, Gartenstraße  
 Sylwester Josef, Rentner, Wiesenstraße  
 Tchorz Max, Landwirt, Leobschüher Straße  
 Tischbirek Leopold, Bauer, Leobschüher Straße  
 — Karl, Arbeiter, Wiesenstraße  
 Tlorz Martha, Rentnerin, Coseler Straße  
 Törl Rudolf, Arbeiter, Leobschüher Straße

- Tumf Anton, Bauer, Friedrichstraße  
 — Paul, Arbeiter, Friedrichstraße  
 — Rudolf, Rentner, Leobschützer Straße  
 Ulrich Josef, Ab.-Arbeiter, Bahnhofstraße  
 Urbanski Angela, Kindergärtnerin,  
     Leobschützer Straße  
 Vogel Anton, Motorflugführer, Schulstraße  
 — Rudolf, Rentner, Schulstraße  
 Wahl Richard, Stellmacher, Leobschützer Str.  
 Walczyl Johann, Maurer, Adolf-Hitler-Straße  
 Wahrzinek Alois, Arbeiter, Sandweg  
 — August, Arbeiter, Coseler Straße  
 — Felix, Arbeiter, Bahnhofstraße  
 — Franz, Arbeiter, Sandweg  
 — Hermann, Arbeiter, Sandweg  
 — Marie, Rentnerin, Adolf-Hitler-Straße  
 Weleda Karl, Ausseher, Feldstraße  
 — Wilhelm, Landwirt, Friedrichstraße  
 Wenglarczyk Adolf, Arbeiter, Wiesenstraße  
 — Viktor, Landwirt, Wiesenstraße  
 Widok Alois, Bauer, Kirchstraße  
 — Hermann, Techn. Ab.-Inspektor, Adolf-Hitler-Straße  
 Wieczorek Franz, Schweinewärter, Leobschützer Straße  
 — Hermann, Lehrer, Kirchstraße  
 — Katharine, Rentnerin, Wiesenstraße  
 — Ludwig, Schneuwärter, Leobschützer Str.  
 — Paul, Ackerlutscher, Leobschützer Straße  
 Wilstein August, Rentner, Hohlweg  
 — Franz, Arbeiter, Leobschützer Straße  
 — Viktor, Rentner, Flurstraße  
 Wilezak Andreas, Maurer, Coseler Straße  
 — Franz, Häusler, Coseler Straße  
 — Josef, Rentner, Leobschützer Straße  
 Winkler Alfred, Arbeiter, Leobschützer Str.  
 — Gerhard, Gärtner, Leobschützer Straße  
 — Martha, Gastwirtin, Adolf-Hitler-Straße  
 Wloka Anna, Häuslerin, Feldstraße  
 Wojciech Blasius, Rentner, Wiesenstraße  
 — Johann, Arbeiter, Ratiaborer Straße  
 Wollek Anna, Witwe, Bahnhofstraße  
 — Anton, Maurer, Adolf-Hitler-Straße  
 — Felix, Landwirt, Ratiaborer Straße  
 — Josef, Maurer, Adolf-Hitler-Straße  
 — Josef, Landwirt, Waldweg  
 — Karl, Häusler, Bahnhofstraße  
 — Max, Schneidermeister, Hohlweg  
 — Pauline, Rentnerin, Waldweg  
 Wollny Paul, Arbeiter, Bahnhofstraße  
 Wosnitzkik Viktor, Pfarrer, Kirchstraße,  
     S. 165 Groß Neukirch  
 Wrona Alois, Arbeiter, Leobschützer Straße  
 — Franz, Rentner, Leobschützer Straße  
 Wyck Franz, Kraftwagenführer, Bahnhofstraße  
 — Karl, Gemeindeklassenverwalter, Adolf-Hitler-Straße  
 — Pauline, Rentnerin, Schulstraße  
 — Richard, Gastwirt, Leobschützer Straße  
 Wykli Agathe, Kirchstraße  
 Wygol Franz, Häusler, Feldstraße  
 Zaremba Josef, Häusler, Leobschützer Str.  
 Ziegler Alfred, Fleischer, Ratiborer Straße

- Ziegler Emanuel, Arbeiter, Bahnhofstraße  
 — Karl, Rentner, Adolf-Hitler-Straße  
 — Pauline, Häuslerin, Bahnhofstraße  
 — Richard, Arbeiter, Ratiborer Straße  
 Zimmermann Paul, Ackerlutscher, Leobschützer Straße

## Grötsch

294 Einw., Entf. v. d. Sr. 22 km, Ag. Oberglogau, A. und St. Grünweide, P. Groß Nimsdorf, Eif. Oberglogau.  
 Bürgermeister Czernier Franz

- Adamczyk Johann, Maurer, 28  
 Arndt Agnes, Häuslerwitwe  
 — Wilhelm, Häusler  
 Barnert Johann, Häusler  
 Betterman Herbert, Mellermeister, 38  
 Cichon Alois, Kaufmann  
 Czernier Anna, Häuslerwitwe  
 — Erben, Landwirtschaft, 11  
 — Franz, Bürgermeister  
 — Franz, Schuhmacher  
 — Johanna, Gärtnerstellenbesitzerin  
 — Sebastian, Maurer  
 — Theodor, Bauer  
 Demczak Anna, Mühlenbesitzerswitwe  
 Drabel Theresia, Rentnerin  
 Fuch Johann, Orterheber  
 — Karl, Rentner  
 — Seraphin, Häusler  
 — Wilhelm, Gärtnerstellenbesitzer  
 Gaida Johann, Stellmacher  
 Giesemannsdorf Franz, Müller  
 Glomb Emilie, Landwirtschaft, 16  
 Gruchot Paul, Häusler  
 Halsat Johann, Gifthausbesitzer  
 Hayduk Valentin, Schneidermeister, 33  
 Heißig Josef, Ackerlutscher  
 Janeckos Erben, Bauernwirtschaft  
 — Stephan, Bauer  
 Jeschonet Paul, Landwirt, 17  
 Kirchgatter Georg, Bauer  
 Kološka Michaela, Arbeiterin  
 Kosubek Karl, Bauer  
 Kroll Emil, Landwirt  
 Merde Paul, Bauer  
 Mandzik Isidor, Landwirt  
 Nendza Johann I., Maurer  
 — Johann II., Maurer  
 — Paul, Maurer  
 Niegel Alois, Landwirt, 4  
 Pietrowsky Wilhelm, Ackerlutscher, 38  
 Pollak Wilhelm, Häusler  
 Rohrstock Georg, Inspektor, 38  
 Sbroja Anton, Häusler  
 Schzesny Josef, Rentner  
 Sorzel Marie, Rentnerin  
 Staisch Johann, Ackerlutscher  
 Steier Franz, Landwirt  
 Stein Wilhelm, Landwirt  
 Stroba Julie, Landwirtin, 25  
 Siryczek Emanuel, Händler

Teichmann Hedwig, Witwe  
 — Hedwig, Landwirtswitwe  
 — Heinrich, Landwirt, 20  
 — Johann, Landwirt  
 — Marie, Auszüglerin  
 Wagner Johann, Landwirt  
 — Josef, Landwirt  
 — Karl, Rentner  
 Wieczorek Alois, Landwirt  
 Wittel Anna, Rentnerin, 38  
 Wollny Johann, Kutschler

## Groß Grauden

628 Einw., Entf. v. d. Kr. 22 km, Ag. Gnadenfeld, N., St. und P. Groß Grauden, Eis. Mählich. Bürgermeister Hoffmann Max

Adamiec Albert, Ackerlutscher  
 Bannert Josef, Landwirt  
 Barton Johann, Ackerlutscher  
 Behr Max, Landwirt  
 Bendig Alois, Ackerlutscher  
 Behr Wilhelm, Maurer  
 Bimel Paul, Zimmermann  
 Borsukli Franziska, Witwe  
 Breitkopf Alois, Landwirt  
 — Friedrich, Arbeiter  
 — Hedwig, Witwe  
 — Johann, Ackerlutscher  
 — Luzie, Witwe  
 Buchta Johann, Ackerlutscher  
 — Karl, Landwirt  
 Drosi Eduard, Häusler  
 Friede Josef, Landwirt  
 Gigla Franz, Landwirt  
 Glowalla Karl, Inspektor  
 Grocholz Joachim, Fleischer  
 Grüner August, Landwirt  
 Habura Valentin, Ab. Beamter  
 Hanke Anton, Landwirt  
 Heißig August, Landwirt  
 Hoffmann Franz, Tischler  
 — Max, Landwirt und Bürgermeister  
 Hoffrichter Josef, Landwirt und Gastwirt  
 Jeschonek Rudolf, Auszügler  
 Jurczyk Paul, Schneider  
 Kamrad Josef, Landwirt  
 Kasparek Anton, Kaufmann  
 — Anton, Landwirt  
 — Emma, Witwe  
 — Johann I., Landwirt  
 — Johann II., Landwirt  
 Klink Josef, Arbeiter  
 Kloze Josef, Häusler  
 Koch Paul, Lehrer  
 Kochon Johann, Arbeiter  
 Koczan Johann, Ackerlutscher  
 Kolenda Josef, Landwirt  
 — Wilhelm, Kaufmann  
 Kollenda Julie, Witwe,  
 Kolodziej Marie, Witwe  
 Konieczny Karoline, Witwe  
 Kopiecz August, Ackerlutscher

Kowalla Johann, Rentner  
 — Josef, Ackerlutscher  
 — Wittor, Pflugführer  
 Kowarz Felix, Landwirt  
 Kroll Karl, Schmied, Rittergut  
 Kroßing Edmund, Haupitlehrer  
 Krzizek Paul, Arbeiter  
 Kujath Rudolf, Dampfpflugmeister  
 Kuschnik Eduard, Ackerlutscher  
 — Ernst, Posthilfer  
 — Johann, Ackerlutscher  
 — Julius, Scheuerwärter  
 — Karl, Bäcker  
 — Marie, Rentnerin  
 — Nikodem, Landwirt  
 Mainka Theodor, Landwirt  
 Moch Leonhard, Landwirt  
 Moritz Franz, Ackerlutscher  
 — Theodor, Maschinist  
 Müller Anton, Viehhändler  
 — Paul, Landwirt und Fleischer  
 Neulrich Johann, Landwirt  
 — Marie, Rentnerin  
 — Paul, Landwirt  
 Niedziella Maria, Häuslerin  
 Nowak Johann, Schaffer  
 — Karl, Ackerlutscher  
 Pella Richard, Landwirt und Kaufmann  
 Piegsa Florian, Landwirt  
 Pissarczyk Edmund, Arbeiter  
 Prabilla Anton, Landwirt  
 Pursche Paul, Landwirt  
 Quaschny Albert, Landwirt  
 Scheffra Anastasia, Landwirtin  
 Schleinschok Josef, Maurerpolier  
 Schliebig Anna, Witwe  
 Schmidt Franz, Sattler  
 — Josef, Schmied  
 Schuba Paul, Stellmacher  
 Sedlacek Josef, Gemeindediener  
 Seidel Josef, Arbeiter  
 — Paul, Zementwarenfabrikant  
 Sgraja Anton, Landwirt  
 Strczypko Johanna, Händlerin  
 Stein Stephan, Schneider  
 Steinberg Alfred, Schmiedmeister  
 — Friedrich, Diener  
 Stryj Anna, Kaufmann  
 Suffner Julius, Ackerlutscher  
 — Wilhelm, Milchkütscher  
 Teichmann Anton, Maurer und Landwirt  
 Thiel Fritz, Landwirt und Fleischbeschauer  
 Wahl Johann, Landwirt  
 — Karl, Landwirt  
 Wanzynek Paul, Ackerlutscher  
 Włodarsz Alfons, Landwirt  
 Włodarsz Josef, Landwirt  
 Wrona Johann, Ackerlutscher  
 Wycisz Eduard, Pfarrer, F. 6  
 — Johann, Landwirt  
 Zelder Alois, Landwirt  
 — Heinrich, Schneider  
 — Julius, Auszügler  
 Ziegler Johann, Maurer

## Die Landgemeinde Groß Neukirch

Die Landgemeinde Groß Neukirch liegt an der Reichsstraße 118, etwa in der Mitte zwischen den Städten Cosel und Ratibor.

Hier haben die Endmoränen der zweiten Eiszeit ein welliges Hügelland ausgetürmt. In dem wasserreichen Talgrunde und an den Hängen der Hügelkette entlang liegt das sich zwanglos ausbreitende Dorf.

Aus dem Grün der Bäume hervor leuchten die Türme des altehrwürdigen Schlosses und seiner Vorburg. Einst beherrschte hier eine wehrhafte Wasserburg die dicht vorbeiführende Handelsstraße.

Auf einem Hügel gegenüber dem Schlosse erhebt sich die Kirche, ein ursprünglich gotischer Bau, der später im Barock erneuert worden ist und sehr kostbare, geschnitzte Altaraufbauten zeigt.

Die drei Großgüter, viele Bauernhöfe und Kleinwirtschaften binden den größten Teil der Bevölkerung an die Scholle. Der fette Lößboden sichert ertragreiche Ernten.

Die Zuckfabrik und zwei Genossenschaften sind die Abnehmer der überschüssigen Bodenfrüchte und vermitteln der Bauernschaft zusätzliche Futtermittel, Düngemittel und Saatgut.

Die Wochenmärkte sowie jährlich zwei Kram- und Viehmärkte fördern weiterhin den örtlichen Gütertausch.

Groß Neukirch liegt an der Bahnstrecke Cosel—Bauerwitz—Troppau und an der Postautostraße Gnadenfeld—Ratibor. Der Durchgangsverkehr auf der Reichsstraße ist außerordentlich lebhaft.

Ein Kindergarten, zwei Volksschulen mit zehn Lehrpersonen sowie ländliche Berufsschulen für Jungen und Mädel betreuen die heranwachsende Jugend.

Zwei Ärzte, ein Zahnarzt und die Apotheke bemühen sich um die Gesunderhaltung der Einwohner.

Seit der Machtübernahme ist auch in unserer Landgemeinde durch das zielbewußte und planmäßige Wirken des Nationalsozialismus ein machtvoller Auftrieb wirtschaftlicher

und kultureller Art sichtbar geworden. Die arbeitslosen Burschen und ewig Unzufriedenen sind aus dem Dorfbild verschwunden. An deren Stelle sind arbeitsfrohe, glückliche und zufriedene Menschen getreten, die im Glauben an unseren Führer und im Vertrauen auf die Kraft der nationalsozialistischen Weltanschauung neue Aufbauarbeit in Familie und Dorfgemeinschaft willig in Angriff genommen haben.

Am 1. Februar 1936 wurden die Dörfer Groß Neukirch, Schwerfelde (ehemals Eienslowitz) und Millowitz zu der neuen Landgemeinde Groß Neukirch zusammengeschlossen. Damit beginnt ein neuer Abschnitt des Wirkens und Schaffens. Die Schulden der Systemzeit sind getilgt. Die Gemeinde hat ein eigenes Verwaltungsgebäude erhalten. Ein Teil der Dorfstraßen konnte noch vor Kriegsbeginn erneuert werden. Für den Neubau einer zehnklassigen Volksschule sind Bauplatz und Bauunlohnanteil bereitgestellt. Nur der Ausbruch des Krieges verzögerte die Inangriffnahme des Baues. Unsere wehrhaften Männer haben die Sense mit dem Schwerte vertauscht. Frauen und Kinder haben daheim die Lücke geschlossen und schaffen rüstig in Haus und Hof und Feld, finden dabei immer wieder einmal Zeit für ihre Heimabende und Versammlungen, opfern freudig für das Rote Kreuz und für das Winterhilfswerk, sorgen für Verdunkelung und Luftschutz und sind stolz, mithelfen zu können an dem Werke des Führers, der Deutschland frei und groß und glücklich machen will.

## Gebr. Weirauch

*Bau- und Möbeltischlerei  
Lager fertiger Möbel und  
Särge*

**Groß Neukirch, Kreis Cosel OS.**

Fernruf 166

**Groß Neukirch**

3190 Einw., Entf. v. d. Kr. 14 km, Ag. Gnadenfeld, A., St., P. und Gis. Groß Neukirch. Bürgermeister Bramle Ernst, F. 127  
 Adamzik Olga, Witwe, Burgstr. 13  
 Albrecht Leo, Brunnenbauer, Bahnhofstraße  
 Auf August, Arbeiter, Gnadenfelder Str. 26  
 — Katharina, Witwe, Burgstr. 4  
 — Marie, Rentnerin, Burgstr. 4  
 — Robert, Schmied, Ziegeleistr. 6  
 Boduczyl Georg, Schmied, Schulstr. 14  
 Balthasar Emma, Witwe, Fabrikstr. 10  
 Bannach Johann, Gärtner, Mariahof  
 Baron Anna, Witwe, Graf-Gaschin-Str. 3  
 — Anton, Bauer, Graf-Gaschin-Str. 3  
 Barylla Viktor, Landwirt, Bahnhofstr. 12  
 Bafista Franz, Landw., Gnadenfelder Str. 15  
 Baum Marie, Witwe, Bahnhofstr. 10  
 Beckert Bernhard, Kaufmann, Ring 2, F. 135  
 und 136  
 Bednarek Josef, Landwirt, Warmenthaler  
 Straße 15  
 Behr Eugenie, Witwe, Schulstr. 14  
 — Franz, Klempner, Ring 9  
 Berghofer Alois, Portier, Fabrikstr. 3  
 Bergmann Hedwig, Stubenmch., Schulstr. 14  
 Bernaisch Konrad, Arb., Warmenthaler Str. 1  
 Bienel Klara, Lehrerin, Sudetenstr. 7  
 Bienia Josef, Rentner, Ring 10  
 Bilzer Albertine, Händlerin, Coseler Str. 2  
 Biskup Karl, Pfarrer, Gnadenfelder Str. 1,  
 F. 164  
 Bittner Konrad, Gärtner, Fabrikstr. 12  
 Bochenek Albertine, Witwe, Poststraße  
 — Anton, Maurer, Graf-Gaschin-Str. 33  
 — Bernhard, Bauarbeiter, Eichendorffstr. 5  
 — Jakob, Arbeiter, Warmenthaler Str. 18  
 — Johann, Schlosser, Gnadenfelder Str. 2  
 — Johann, Wirtschafter, Ostmarkstr. 2  
 — Karl, Landwirt, Graf-Gaschin-Str. 18  
 — Max, Zimmerer, Gnadenfelder Str. 22  
 — Robert, Fleischer, Fabrikstr. 11  
 Borzukli Johanna, Witwe, Niederhof  
 Bosch Karl, Maurer, Am Hang  
 Bosewitz Magdalene, Rentnerin, Graf-  
 Gaschin-Str. 12  
 Bramle Ernst, Bürgermeister, Amtsvertreter,  
 Standesbeamter, Oq.-Leit., Graf-Gaschin-  
 Straße 29, F. 127  
 Brandt Willi, Mechaniker, Coseler Str. 20,  
 F. 131

Breitsfeld Georg, Rentmeister, Schulstr. 14,  
 F. 112  
 — Karl, Siedemeister, Sudetenstr. 7  
 Brückner Theodor, Obergärtner, Poststr. 3  
 Bubil Adolf, Landwirt, Sudetenstr. 3  
 — Florentine, Witwe, Sudetenstr. 3  
 Buchmann Alois, Arbeiter Poststr. 3  
 Buczak Dr. Walter, Bahnarzt, Poststr. 4  
 Bugiel Anton, Landwirt, Burgstr. 3  
 — Johann, Häusler, Feldstr. 5  
 — Karl, Arbeiter, Coseler Str. 1  
 — Willi, Inspektor, Niederhof  
 Bulla Anton, Maurer, Coseler Str. 12  
 Burda Karl, Arbeiter, Bahnhofstr. 31  
 Burek Gertrud, Witwe, Bahnhofstr. 3  
 Cappel Theodor, Rottenführer, Bahnhofstr. 24  
 Cappellaro Jakob, Baumeister, Coseler  
 Straße 4, F. 151  
 Casper Franziska, Witwe, Feldstr. 16  
 — Josef, Tischler, Fabrikstr. 14  
 Cebulla Josef, Friseur, Ring 6  
 Chmielorz Josef, Ab.-Arbeiter, Warmen-  
 thaler Str. 16  
 Eichon Alfonso, Schlosser, Warmenthaler  
 Straße 7  
 — Jakob, Maurer, Warmenthaler Str. 2  
 — Josef, Maurer, Warmenthaler Str. 7  
 — Julie, Arbeiterin, Bahnhofstr. 2  
 Chranek Agathe, Witwe, Bahnhofstr. 9  
 — Johann, Grubenarbeiter, Bahnhofstr. 11  
 Czech Karl, Rentner, Alter Weg 5  
 Czelalla Emil, Ackerlutscher, Langenfeld  
 Dappa Franz, Bauarbeiter, Graf-Gaschin-  
 Straße 18  
 David Gustav, Schloßgärtner, Schulstr. 14  
 Degert Robert, Prv.-Straßenwärter, Eichen-  
 dorffstraße  
 Deinhardt Josef, Arbeiter, Alter Weg 1  
 Dette Karl, Schloßdiener, Schulstr. 14  
 Deutsch Valentin, Arbeiter, Schulstr. 11  
 Deutscher Richard, Obermont, Bahnhofstr. 19  
 Diebel Josef, Arbeiter, Warmenthaler Str. 2  
 Dietmar Johann, Eichendorffstraße  
 Ditmann Josef, Schlosser, Burgstr. 5  
 — Karl, Arbeiter, Alter Weg 5  
 Dittrich Werner von, Rittergutsbesitz, F. 50  
 Dornberg Paul, Lehrer, Coseler Str. 5  
 Dornia Ferdinand, Gärtner, Niederhof  
 Drechsler Franz, Ackerlutscher, Niederhof  
 Dresler August, Arb., Gnadenfelder Str. 28  
 — Franz, Ackerlutscher, Niederhof  
 — Franz, Rentner, Sudetenstr. 6  
 — Rosalie, Arbeiterin, Burgstr. 4  
 Dreßler Johanna, Rentnerin, Graf-Gaschin-  
 Straße 3

**WILLI BRANDT**

AUTO-REPARATUR-WERKSTATT

Meister des Kraftfahrzeughandwerks  
**Groß Neukirch OS.**

- Drewes Paul, Buchhalter, Fabrikstr. 6  
 Drenniol Josef, Oberbahnwärter, Ring 10  
 Duczel Marie, Arbeiterin, Burgstr. 7  
 Dyalba Antonie, Rentnerin, Sudetenstr. 9  
 — Martha, Landarbeiterin, Poststr. 7  
 — Paul, Arbeiter, Poststr. 8  
 Dziaklo Georg, Bauarbeiter, Am Hang  
 — Karoline, Witwe, Coseler Str. 25  
 Dziurdzia Viktor, Schneider, Gnadenfelder Straße 24  
 Ehrenberg Anton, Wus zugler, Feldstr. 1  
 Eichert Viktor, Arb., Hinter-Tennen-Weg 4  
 — Wilhelm, Arbeiter, Feldstr. 15  
 — Wilhelm, Bauarbeiter  
 Elbin Anton, Masch., Gnadenfelder Str. 4  
 — Max, Grubenhäuer, Warmenthaler Str. 20  
 Ernst Ottilie, Pensionärin, Ring 8  
 Fabian August, Aderlutscher, Schulstr. 14  
 Falke Josef, Aderlutscher, Schulstr. 4  
 Falkenstein Josef, Aderlutscher, Burgstr. 4  
 Felta Florian, Aderlutscher, Schulstr. 14  
 — Karoline, Witwe, Schulstr. 14  
 Fiegler Franz, Schäffer, Schulstr. 14  
 — Paul, Pensionär, Graf-Gaschin-Str. 25,  
     J. 118  
 Fischer Alfred, Lehrer, Gnadenfelder Str. 2  
 Foith Ferdinand, Bauarbeiter, Warmenthaler Str. 3  
 Franek Theo, Maurer, Sudetenstr. 2  
 Franke Paul, Arbeiter, Burgstr. 19  
 Frentzel Anna, Klempnerei, Ring 3, J. 104  
 — Georg, Arbeiter, Warmenthaler Str. 2  
 — Raimund, Bürogehilfe, Coseler Str. 16  
 Freund Richard, Gendarmeriemeister,  
     Coseler Str. 8, J. 125  
 Frey Alsons, Schuhmacher, Feldstr. 20  
 Frickl Josef, Agent, Warmenthaler Str. 4  
 Gaiba Otto, Elektriker, Graf-Gaschin-Str. 19  
 — Robert, Arbeiter, Fabrikstr. 3  
 Gallau Emanuel, Häusler, Graf-Gaschin-  
     Straße 23  
 — Engelbert, Kaufm., Graf-Gaschin-Str. 23  
 — Wilhelm, Gemeindebote, Ostmarkstr. 10  
 Ganz Emanuel, Tassadenpolier, Bahnhof-  
     straße 29  
 Gatzka Selma, Pension, Graf-Gaschin-Str. 11  
 Gertler Robert, Arbeiter, Feldstr. 12  
 Giller Franz, Arbeiter, Eichendorffstr. 9  
 Gillner Karl, Lehrer, Coseler Str. 6  
 Glombick Anton, Kutscher, Niederhof  
 — Franz, Kutscher, Niederhof  
 — Josef, Arbeiter, Ratiborer Str. 7  
 — Leo, Kutscher, Niederhof  
 — Max, Maurer, Gnadenfelder Str. 32  
 — Paul, Arbeiter, Niederhof  
 Glowka Berta, Witwe, Fabrikstr. 14  
 Godon Josef, Arbeiter, Eichendorffstr. 4  
 — Leo, Arbeiter, Coseler Str. 13  
 Göhring Georg, Ziegelbrenner, Sudetenstr. 7  
 Goldberg Konrad, Maurer, Ratiborer Str. 7  
 Golla Theodor, Häusler, Feldstr. 7  
 Gollasch Anna, Witwe, Ring, J. 157  
 — Johann, Arb.-Arbeiter, Bahnhofstr. 24  
 Gorasdza Antonie, Witwe, Coseler Str. 23  
 Gorasdza August, Schlossermeister, Ratiborer  
     Straße 3  
 — Johanna, Häuslerin, Wiesenweg 3  
 — Viktor, Landwirt, Sudetenstr. 2  
 Gorecki Hermann, Rentner, Graf-Gaschin-  
     Straße 22  
 Gornik Dr. Ernst, prakt. Arzt, Gnadenfelder  
     Str. 4, J. 122  
 Gorus Eduard, Arbeiter, Eichendorffstr. 3  
 — Robert, Aderlutscher, Burgstr. 4  
 Gotsch Johann, Scheuerwärter, Niederhof  
 — Paul, Kutscher, Niederhof  
 Gotwald Alois, Arbeiter, Sudetenstr. 7  
 Greipel Leo, Pensionär, Coseler Str. 23  
 Grella Anna, Hebamme, Bialasgasse 1  
 Groeger Alfred, Maurer, Bahnhofstr. 9  
 — Erich, Maurer, Gnadenfelder Straße  
 — Franz, Baumernehmer, Wiesenweg 4  
 — Josef, Maurer, Burgstr. 17  
 Gröger Viktor, Landwirt, Ostmarkstr. 3  
 Gromma Karl, Kutscher, Niederhof  
 Grunau Emanuel, Stellmacher, Vorwerk  
     Elriedenhof  
 — Franz, Kuhmann  
 — Johann, Kuhmann  
 — Konrad, Berufsjäger, Forsthaus Langen-  
     feld, J. 111  
 Gruscha Josef, Scheuerwärter, Langenfeld  
 — Valentin, Rentner, Niederhof  
 Grzibek Josef, Arbeiter, Burgstraße  
 — Wilhelm, Arbeiter, Burgstraße  
 Gwoźd Thella, Witwe, Warmenthaler Str.  
 Hadamik Josef, Maurer, Bialasgasse 2  
 Hagen Josef, Bezirkschornsteinfegermeister,  
     Graf-Gaschin-Str. 29, J. 113  
 Hain Theodor, Gärtner, Fabrikstr. 3  
 Hallamoda Adolf, Landwirt, Bahnhofstr. 6  
 — Emanuel, Schuhmachermeister, Ring 10,  
     J. 130  
 — Franz, Rentner, Graf-Gaschin-Str. 1  
 — Wilhelm, Maurer, Bahnhofstr. 2  
 Hallas Melchior, Maurer, Warmenthaler  
     Straße 19  
 Hampf Edmund, Arb., Warmenthaler Str. 1  
 — Franz, Wärter, Warmenthaler Str. 4  
 — Paul, Arbeiter, Graf-Gaschin-Str. 18  
 Hanekof Alfred, Werkführer, Bahnhofstr. 26  
 Harosz Franz, Rentner, Schulstr. 14  
 Haronska Agnes, Witwe, Warmenthaler  
     Straße 13  
 — Johann, Maurer, Warmenthaler Str. 17  
 — Karoline, Poststr. 8  
 Haroszka Johann, Sattler, Feldstr. 1  
 Harz Alois, Stellmachermeister, Coseler  
     Straße 9, J. 137  
 — Emil, Müller, Schulstr. 14  
 — Max, Stellmachermeister, Niederhof  
 — Paul, Stellmacher, Coseler Straße  
 — Viktor, Rentnerin, Coseler Str. 1  
 Heide Anna, Witwe, Bahnhofstraße  
 Heidrich Franz, Arb., Hinter-Tennen-Weg 5  
 — Franz, Invalid, Gnadenfelder Str. 10  
 — Johann, Zimmer, Hinter-Tennen-Weg 5  
 — Josef, Arbeiter, Sudetenstr. 13

- Heidrich Thella, Rentnerin, Coseler Str. 18  
 Heinrich Josef, Rentner, Poststr. 12  
 — Josef, Zimmerer, Burgstr. 2  
 — Max, Invalid, Gnadenfelder Str. 20  
 Hellwing Wilhelm, Arb., Graf-Gaschin-Str. 20  
 Herub Johannes, Kreisoberstraßenmeister,  
     Coseler Str. 7, F. 162  
 Herzog Pauline, Witwe, Feldstr. 10  
 Hilbig August, Zimmerer, Graf-Gaschin-  
     Straße 12  
 Hiller August, Apotheker, Gnadenfelder  
     Straße 4, F. 121  
 Hischer Gerhard, Arbeiter, Poststr. 13  
 Hofrichter Leo, Landwirt, Feldstr. 13  
 Holzecel Paul, Elekt., Warmenthaler Str.  
 Honisch Otto, Lehrer, Coseler Str. 17  
 Hudel Bruno, Malermeister, Coseler Str. 11,  
     F. 158  
 Hübner Anton, Zimmerer, Graf-Gaschin-  
     Straße 10  
 Ignazi Alois, Zimmerer, Coseler Str. 14  
 Ignath Emanuel, Maschinenbaumeister,  
     Fabrikstr. 17  
 — Johann, Schneider, Bahnhofstr. 15  
 — Paul, Landwirt, Warmenthaler Str. 20  
 — Robert, Landarbeiter, Burgstr. 4  
 Imiola Adolf, Maurer, Gnadenfelder Str. 5  
 — Alois, Landwirt, Eichendorffstr. 10  
 — Josef, Maurer, Eichendorffstraße  
 Jahn Dr. Hans, Tierarzt, Coseler Str. 19,  
     F. 124  
 Janssen Elisabeth, Buchhalterin, Fabrikstr. 4  
 Jauerlik Bistor, Mühlensief, Bahnhofstr. 19  
 Jendrel Marie, Witwe, Ring 8  
 Jendrzejczyk Alois, Kutschier, Niederhof  
 — Theodor, Kutschier, Niederhof  
 Jendrzejczyk Emil, Landarbeiter, Niederhof  
 Jenitski Johann, Schrankenwärter  
 Jesfusel Johann, Häusl., Graf-Gaschin-Str. 9  
 Jondo Vinzenz, Rh.-Selbstär., Bahnhofstr. 8  
 Josch Franz, Angestellter, Sudetenstr. 8  
 Joschko Alois, Maler, Graf-Gaschin-Str. 27  
 — Anton, Bauarbeiter, Feldstr. 14  
 — Franz, Rentner, Bahnhofstr. 25  
 — Franziska, Witwe, Feldstr. 14  
 — Josef, Anstreicher, Warmenthaler Str. 8  
 — Theodor, Arbeiter, Schulstr. 5  
 Junghardt Johann, Arbeiter, Feldstr. 10  
 — Josef, Bauarbeiter, Bahnhofstr. 25  
 — Wilhelm, Maurer, Hinter-Tennen-Weg 4  
 Junker Alois, Wärter, Niederhof  
 Jurczik Johann, Rentn., Gnadenfelder Str. 16  
 Just Johann, Arbeiter, Feldstr. 10  
 — Julius, Zimmermann, Schulstr. 15  
 — Viktor, Arbeiter, Bahnhofstraße  
 Kaisig Josef, Dreher, Coseler Str. 29  
 Kajm Johann, Arbeiter, Niederhof  
 Kaleda Emil, Ackerlutscher, Schulstr. 14  
 Kalloch Bernhard, Postschaffn., Coseler Str. 21  
 Kaluz Anton, Maurer, Bahnhofstr. 6  
 — Hermann, Maurer, Feldstr. 10  
 Kandziora Karl, Schmied, Poststr. 1  
 Kanzner Johann, Wächter, Langenfeld  
 — Josef, Ackerlutscher, Langenfeld
- Kanzner Paul, Schaffer, Langenfeld  
 Karner Franz, Schlosser, Fabrikstr. 3  
 Karwarth Franz, Schlosser, Coseler Str. 16  
 Kazmierz Alois, Landwirt, Schulstr. 8  
 — Anton, Rentner, Coseler Str. 17  
 — Johann, Arbeiter, Warmenthaler Str. 18  
 Kern Paul, Arbeiter Coseler Str. 2  
 Kiehl Alois, Fleischermeister, Sudetenstr. 1,  
     F. 132  
 — Johann, Fleischermeister, Sudetenstr. 1,  
     F. 132  
 — Max, Fleischermeister, Burgstr. 7  
 — Paul, Zimmerer, Gnadenfelder Str. 11  
 — Victoria, Rentnerin, Warmenthaler Str. 5  
 Kiesel Clara, Witwe, Bahnhofstr. 17  
 Kinnert Alfonso, Kraftwagenführer,  
     Sudetenstr. 9  
 Kirste Karl, Gendarmeriemstr., Coseler Str. 8  
 Klehr Karl, Schuhmacher, Coseler Str. 15  
 Klein Anton, Garagemeister, Schulstr. 14  
 — Emanuel, Kutschier, Schulstr. 14  
 — Emma, Kantinevirth, Fabrikstr. 3  
 — Johann, Stellmacher, Schulstr. 14  
 Klement Johann, Coseler Str. 27  
 Klimek Julius, Rechnungsführer, Coseler  
     Straße 35  
 Kloster Johannesheim, Coseler Straße  
 Knoch Josef, Maurer, Hinter-Tennen-Weg 4  
 Kochon Engelbert, Zimmerer, Graf-Gaschin-  
     Straße 1  
 — Josef, Ackerlutscher, Burgstr. 4  
 — Ludwig, Ackerlutscher, Burgstr. 4  
 Köhler Alexander, Kontralter, Schulstr. 14  
 Koeppe Josef, Kaufmann, Ratiborer Str. 2,  
     F. 110  
 Kolodziej Alfred, Landwirt, Hinter-Tennen-  
     Weg 2  
 Kolodziej Gertrud, Pension, Coseler Str. 35  
 Köhler Franz, Ackerlutscher, Schulstr. 14  
 — Wilhelm, Bahnarbeiter, Feldstr. 2  
 Komorek Emanuel, Bauer, Schulstr. 4  
 Konzel Erna, Witwe  
 — Josef, Arbeiter, Coseler Str. 25  
 — Maritha, Arbeiterin, Bialasweg  
 Konwissorz Pauline, Rentnerin  
 Kopitz Adolf, Bahnarbeiter, Graf-Gaschin-  
     Straße 15  
 — August, Fleischermeister, Ratiborer Str. 6  
 — Georg, Fleischer, Ratiborer Str. 6  
 — Leo, Schlosser, Graf-Gaschin-Str. 6  
 Korn Paul, Eisenbahnarbeiter  
 Körner Rudolf, Gemeindesekretär, Ring 3  
 Kosian Anastasia, Bahnhofstr. 21  
 — Johann, Auszügler, Ostmarkstr. 1  
 Kosiol Anna, Rentnerin, Bahnhofstr. 17  
 Kott Anna, Lehrerin, Coseler Str. 17  
 Kowalek Sophie, Rentnerin, Bahnhofstr. 4  
 — Wilhelm, Arbeiter, Warmenthaler Str. 2  
 Kraft Johanna, Lehrerin, Graf-Gaschin-Str.  
 Krause Andreas, Arbeiter, Vorw. Langenfeld  
 — Emanuel, Scheuerwärter, Elsriedenhof  
 — Theophil, Ackerlutscher, Schulstr. 14  
 Kremsner Johann, Maurer, Alter Weg 2  
 — Marie, Rentnerin, Burgstr. 13

- Kresse Johann, Schlosser, Burgstr. 11  
 Kropf Emil, Kaufm., Bahnhofstr. 14, F. 161  
 — Franz, Landwirt Bahnhofstr. 14, F. 161  
 — Johann, Maurer, Graf-Gaschin-Str. 12  
 Krüger Franz, Maurer, Fabrikstr. 14  
 Kruppa Franz, Maurer, Eichendorffstr. 6  
 — Josef, Arbeiter, Burgstr. 17  
 Krziczel Karoline, Arbeiterin, Niederhof  
 Krzyzak Konstantine, Schulstr. 9  
 Kroll Alois, Arbeiter, Eichendorffstr. 4  
 — Johann, Ackerlutscher, Burgstr. 4  
 — Robert, Arbeiter, Sudetenstr. 13  
 — Valentin, Arbeiter, Graf-Gaschin-Str. 10  
 Kubert Viktor, Arbeiter, Eichendorffstr. 9  
 Küdella Johann, Zimmerer, Fabrikstr. 10  
 Kühn Alois, Sattler, Fabrikstr. 3  
 — Alois, Schmied, Coseler Str. 29  
 — Anton, Arbeiter, Coseler Str. 31  
 Kühnhardt Josef, Arbeiter, Bahnhofstr. 3  
 Kühnhardt Franz, Arbeiter, Hinter-Tennen-  
 Weg 6  
 Külling Linzenz, Kontralster, Fabrikstr. 16  
 Küllig Johann, Arbeiter, Schulstr. 11  
 — Johann, Zimmermann  
 Küllig Antonie, Rentnerin, Burgstr. 4  
 — Alfred, Maurer, Feldstr. 2  
 — Josef, Polizeiwachtmeister a. D., Graf-  
 Gaschin-Straße 4  
 Küllert Max, Arbeiter, Sudetenstr. 8  
 Kümlig Franz, Arbeiter, Coseler Str. 23  
 Küpta Alois, Ackerlutscher, Langenfeld  
 — Franz, Ackerlutscher, Langenfeld  
 — Franz, Ausihilfsweichenwärter, Bahnhof-  
 straße 9  
 — Franz, Schlosser, Niederhof  
 — Georg, Schmied, Wiesenweg 1  
 — Petronella, Witwe Langenfeld  
 — Richard, Ackerlutscher, Niederhof  
 — Theophil, Rentner, Niederhof  
 Kurka Heinrich, Lackierer, Graf-Gaschin-  
 Straße 31  
 Kurt Johann, Arb., Warmenthaler Str. 15  
 Kurz Paul, Arbeiter, Ring 7  
 Kurzella Johann, Maurer, Warmenthaler  
 Straße 11  
 — Paul, Landwirt, Burgstr. 4  
 Kusla Theodor, Arbeiter, Schulstr. 11  
 Kutta Alois, Lagerarbeiter, Gnadenfelder  
 Straße 22  
 — Emanuel, Arbeiter, Feldstr. 15  
 — Leopold, Rentner, Sudetenstr. 8  
 Kuznik Georg, Arbeiter, Graf-Gaschin-Str. 8  
 — Roman, Maurer, Graf-Gaschin-Str. 8  
 Kwasigk Johann, Arbeiter, Warmenthaler  
 Straße 4  
 Lamik Albert, Auszügler, Poststr. 12  
 — Paul, Kaufmann, Coseler Str. 3, F. 133  
 Lampl Johann, Maschinist, Schulstr. 4  
 Landwirtschaftliche Ein- und Verlaufs-  
 genossenschaft, Filiale Groß-Neukirch  
 Langer Johann, Häusler, Feldstr. 21  
 Langosch Paula, Gastwirtin, Ring 9, F. 119  
 Lebel Johann, Friseurmeister, Ring 12  
 — Karl, Auszügler, Ratiborer Str. 4  
 — Valentin, Landwirt, Gnadenfelder Str. 12  
 Lehner Franz, Kaufm., Bahnhofstr. 4, F. 146  
 Lerch Adolf, Kutscher, Niederhof  
 — Anton, Aufseher, Niederhof  
 — Johanna, Rentnerin, Niederhof  
 — Josef, Buchhalter, Fabrikstr. 3  
 — Josef, Kuhmann, Niederhof  
 Lindner Paul I, Maschinist, Feldstr. 10  
 — Paul II, Schmied, Feldstr. 5  
 Lorenz Anton, Maschinemeister, Fabrikstr. 3  
 Lücke Emil, Schlosser, Coseler Str. 23  
 Lukowitz Marie, Witwe, Niederhof  
 Lux Max, Maurerpolier, Coseler Str. 3  
 Luziga Max, Bäckermeister, Poststr. 6  
 Machon Franziska, Landwirtin, Hinter-  
 Tennen-Weg 8  
 Machn von Edgar, Reichsbahn-Inspektor,  
 Bahnhofstr. 19  
 Macion Albert, Zimmerer, Sudetenstr. 12  
 — Johann, Bergmann, Eichendorffstr. 8  
 — Josef, Zimmerer, Gnadenfelder Str. 28  
 — Max, Zimmerpolier, Sudetenstr. 12  
 — Stanislaus, Zimmerer, Graf-Gaschin-  
 Straße 8  
 Mahlow Max, Rentmeister, Poststr. 3  
 Mainusch Alfred, Gasthausbesitzer, Feldstr. 13  
 — Anton, Landwirt, Gnadenfelder Str. 19,  
 F. 107  
 — Franz, Landwirt, Eichendorffstr. 1  
 — Johann, Schlosser, Wiesenweg 4  
 — Josef, Wiegemeister, Wiesenweg 2  
 — Martha, Landwirtin, Sudetenstr. 6  
 Malcherek Edmund, Kolonialwaren-, Ratiborer  
 Straße 1, F. 108  
 Maleika Johann, Rentner, Eichendorffstr. 5  
 — Karl, Zimmermann, Bahnhofstr. 33  
 Malik Ludwig, Schmied, Coseler Str. 10  
 Maly Emanuel, Bauer, Schulstr. 13  
 — Viktor, Bauer, Poststr. 7  
 Marlgraf Karl, Lehrer, Schulstr. 7  
 Martini Johannes, Haupitlehrer, Ring 5  
 Mason Johann, Zimmerer, Gnadenfelder  
 Straße 26  
 — Richard, Ziegeleiarbeiter, Graf-Gaschin-  
 Straße 23  
 Matheja Thomas, Schmied, Bahnhofstr. 25  
 Matschka Graf Hans-Eberhard von, Land-  
 wirt, Ring 1, F. 101 und 102  
 Meissner Franz, Kraftwagenf., Warmenthaler  
 Straße 4  
 Mess Josef, Postagent, Poststr. 4, F. 120  
 Mehner Julius, Landarbeiter, Burgstr. 4  
 Meyse Ignaz, Stellenbesitzer, Fabrikstr. 15  
 Mifulla Bronislawa, Häuslerin, Feldstr. 8  
 — Josef, Reisevertreter, Graf-Gaschin-  
 Straße 11, F. 148  
 — Josef, Fleischer, Bahnhofstr. 3  
 Mischuda Johann, Landwirt, Hinter-Tennen-  
 Weg 1  
 Mittmann Ignaz, Maurer, Alter Weg 4  
 Melcho Josef, Bahnarbeiter, Bahnhofstr. 24  
 Moj Erich, Landarbeiter, Ring 7  
 — Max, Ackerlutscher, Langenfeld  
 — Paul, Ackerlutscher, Langenfeld  
 Morawiec Adolf, Landwirt, Östmarkstr. 7  
 — Josef, Zimmerer, Fabrikstr. 7

# Edmund Mälcherek Groß Neukirch OS.

Bankkonto: Kreisspar- und Girokasse, Cosel OS. Coseler Bankverein AG., Cosel Postscheckkonto Nr. 17698 Breslau. Fernsprecher Nr. 108

## Abteilung: Kolonialwaren

ff. geröstete Kaffees, Tees lose und gepackt, Schokoladen, ff. Konfitüren, Weine, Spirituosen in verschiedenen Originalqualitäten, Tabake, Zigarren und Zigaretten  
Sämereien, Futtermittel

## Abteilung: Manufakturwaren

Sammete, Seiden, Kleiderstoffe in Wolle, Halb- und Baumwolle, Hemdentuch, Linons, Halb- und Reinleinen in allen Breiten, Züchen, Inlets, Tisch- und Bettdecken aller Art. Kopftücher und Plaids in Seide, Rips, Plüsich und Seal, Umschlagetücher in allen Qualitäten. Herrenwäsche, Krawatten, Hüte und Regenschirme. Trikotagen, Strümpfe, Wolle, Wollwaren, Kurz- und Weißwaren. Arbeitergarderobe

## Abteilung: Eisenwaren

Stabeisen, T-Träger, Zement, Gips, Deckenrohr, Drahtnägel und alle Bauartikel. Eisenkurzwaren, Werkzeuge, Solinger Stahlwaren. Ofen aller Art, Ofenteile, Kessel, Wannen roh und emailliert. Drähte, Drahtgeflechte vier- und sechseckig. Dachpappen geteert und ungeteert, Isolierpappen, Teer, Karbolineum, Klebemasse und Asphalt. Farben, Lacke, Firnis

## Tonkrüppen, Fensterglas, Glas- und Porzellanwaren

100

Morczinczyk Niklaus, Sattler, Warmenthaler Str. 11  
 Moschko Josef, Ab.-Assistent, Bahnhofstr. 24  
 Moskwa Barbara, Rentnerin, Burgstr. 19  
 Mosler Adolf, Rentner, Eichendorffstr. 4  
 — Alois, Arbeiter, Burgstr. 13  
 Mrozek Alfons, Landwirt, Sudetenstr. 4  
 Mucha Johann, Ackertutscher, Schulstr. 14  
 — Paul, Ackertutscher, Elsfriedenhöhe  
 Müller Emil, Fabrikdirektor, Fabrikstr. 8  
 Minzer Otto, Kraftwagengänger, Fabrikstr. 3  
 Muschiol Konstantin, Bauarbeiter, Schulstr. 14  
 Musifant Theodor, Maurer, Gnadenfelder Straße 17  
 Musiol Anton, Schmied, Fabrikstr. 5  
 — Christine, Feldstr. 4  
 — Max, Bäckermeister, Wiesenweg 4  
 Mzahl Georg, Bierverleger, Poststr. 12  
 Namyslo Alois, Arbeiter, Eichendorffstr. 5  
 — Johann, Maurer, Eichendorffstr. 5  
 Nawratil Franz I., Maurer, Hinter-Tennenweg 7  
 — Franz II., Maurer, Gnadenfelder Str. 21  
 — Karl, Maurer, Bahnhofstr. 6  
 Nebert Johann, Maurer, Alter Weg 3  
 Nekloška Joachim, Arbeiter, Gnadenfelder Straße 6  
 Niegel Alexander, Arbeiter, Sudetenstr. 8  
 Nossol Eduard, Versicherungsagent, Poststr. 10  
 — Josef, Maurer, Graf-Gaschin-Str. 11  
 Nowak Emanuel, Rentner, Eichendorffstr. 6

Nowak Georg, Arbeiter, Eichendorffstr. 6  
 Oslislok Isidor, Arbeiter, Niederhof Ottmann Leo, Maurer, Alter Weg 4  
 Paczulla Rudolf, Maurer, Am Hang Palmer Emanuel, Rentner, Wiesenweg 1  
 — Josef, Arbeiter, Graf-Gaschin-Str. 13  
 — Karl, Maurer, Poststr. 10  
 Pannel Johann, Hilfsarbeiter Bahnhofstr. 3  
 Pape Otto, Buchhalter, Fabrikstr. 6  
 Patron Franz, Maurer, Eichendorffstr. 8  
 — Josef, Maurer, Warmenthaler Str. 8  
 Pella Franziska, Rentnerin, Bahnhofstr. 6  
 Pendzialek Josef, Arbeiter, Wiesenweg 4  
 Peters Anton, Kaufm., Graf-Gaschin-Str. 5  
 — Erich, Gastwirt, Ring 8, F. 145  
 Piechulek Albertine, Auszügl., Bahnhofstr. 5  
 — Alfons, Maurer, Warmenthaler Str. 6  
 — Johann, Tischler, Bahnhofstr. 8  
 — Josef, Landwirt, Bahnhofstr. 7  
 — Wilhelm, Arbeiter, Bahnhofstr. 7  
 — Wilhelm, Schlossermeister, Bahnhofstr. 9  
 Piegza Konstantin, Weichenwärter, Bahnhofstraße 33  
 Pieruschka Alois, Bauarbeiter, Bahnhofstr. 10  
 — Josef, Buchhalter, Ratiborer Str. 3  
 Pietera Anna, Bandarbeiterin, Bergstr. 4  
 Pietrucha Franz, Bahnhofsmelder i. R., Ratiborer Str. 3  
 Pietruschka Emanuel, Schneidermstr., Graf-Gaschin-Straße 5  
 — Johann, Fleischermeister, Ring 8, F. 145  
 — Karoline, Rentnerin, Sudetenstr. 5

- Blontek Johanna, Rentnerin, Alter Weg 1  
 — Johanna, Witwe, Burgstr. 2  
 — Marie, Rentnerin, Graf-Gaschin-Str. 9  
 Biereckl Konrad, Arbeiter, Coseler Str. 12  
 Blank Theophil, Scheuerwärter, Burgstr. 4  
 Blenert Albert, Sattler, Gnadenfelder Str. 11  
 — Viktor, Rentner, Gnadenfelder Str. 11  
 Blohmann, Gendarmerie-Oberwachtmeister,  
     Graf-Gaschin-Str. 11  
 Bodgornia Marie, Arbeiterin, Niederhof  
 Pohl Emanuel, Arbeiter, Bahnhofstr. 4  
 Poospiech Hermann, Landwirt, Eichendorff-  
     straße 16  
 — Johann, Maurer, Gnadenfelder Str. 21  
 — Karl, Landwirt, Ostmarkstr. 9  
 — Max, Maurer, Burgstr. 4  
 — Paul, Arbeiter, Ring 7  
 Pretor Georg, Lagerleiter, Fabrikstr. 4  
 Broksche Marie, Gastwirtin, Ring 7  
 Broksche Emanuel, Landwirt, Poststr. 7  
 — Johann, Landwirt, Sudetenstr. 10  
 Pyrczel Emil, Arbeiter, Schulstr. 14  
 Pytlit Alsons, Schlosser, Feldstr. 11  
 — Ferdinand, Grubenarbeiter, Feldstr. 18  
 Nagyki Emil, Wirtschaftsprüfer, Burgstr. 4  
 Neimers Paul, Bäckermeister, Ring 11  
 Reineit Josef, Sattler, Gnadenfelder Str. 5,  
     F. 117  
 Reitich Alois, Poststelleninhaber, Feldstr. 4,  
     F. 175  
 — Emanuel, Arbeiter, Burgstr. 13  
 — Theresia, Rentnerin, Coseler Straße  
 Nemisch Anna, Rentnerin, Bahnhofstr. 16  
 — Katharina, Rentnerin, Bahnhofstr. 16  
 — Nikolaus, Gemeindebote, Bahnhofstr. 16  
 Nestel Josef, Arbeiter, Eichendorffstr. 7  
 Rieger Josef, Bauarbeiter, Eichendorffstr. 10  
 Ritter Wilhelm, Landwirt, Schulstr. 12  
 Rockstein Karl, Arbeiter, Burgstr. 15  
 — Max, Arbeiter, Eichendorffstr. 7  
 Rösner Viktor, Böttcher, Gnadenfelder Str. 21  
 Roß Alois, Arbeiter, Graf-Gaschin-Str. 14  
 — Josepha, Arbeiterin, Niederhof  
 Rokus Anton, Arbeiter, Bahnhofstr. 33  
 — Johann, Schlosser, Coseler Str. 31  
 Rosstel August, Schlossermeister  
 Rubin Wilhelm, Schlosser, Coseler Str. 16  
 Rupprecht Josef, Arbeiter, Burgstr. 5  
 — Josef, Arbeiter, Graf-Gaschin-Str. 22  
 Rusch Richard, Arbeiter, Eichendorffstraße  
 Ruiz Zacharias, Häusler, Feldstr. 12  
 Salanga Emanuel, Arbeiter, Graf-Gaschin-  
     Straße 13  
 Satki Sophie, Nachhilfselehrerin, Burgstr. 5  
 Schäfer Albert, Schlosser, Coseler Str. 33  
 Schaffarczyk Emanuel, Landwirt, Eichendorff-  
     straße 2  
 Schatton Johann, Landarbeiter, Burgstr. 4  
 — Franz, Ackerlutscher, Schulstr. 14  
 Scheffler Elisabeth, Arbeiterin, Burgstr. 13  
 Scheffczyk Martha, Sprechstundenh., Ring 6  
 Scheit Franz, Bauer, Graf-Gaschin-Str. 7  
 — Ignaz, Bauer, Poststr. 5  
 — Johann, Konrektor a. D., Poststr. 4  
 — Josef, Zimmerer, Graf-Gaschin-Str. 1  
 Scheit Katharina, Mäzzi, Graf-Gaschin-Str. 7  
 Scheithauer Emanuel, Maurer, Fabrikstr. 5  
 — Rudolf, Hausbesitzer, Fabrikstr. 5  
 Schiebel Hans, prakt. Arzt, Ring 6, F. 103  
 Schipp Johann, Ackerlutscher, Schulstr. 14  
 Schnurawatzki Karl, Ackerlutscher, Fabrikstr. 16  
 Schönvald Alsons, Arb., Ratiborer Str. 4  
 Schöle Artur, Betriebsleiter, Fabrikstr. 6  
 Schonert Alsons, Diener, Ring 1  
 — Josef, Heizer, Bergstraße  
 — Robert, Parkwächter, Ratiborer Straße  
 Schreier Albert, Maurer, Poststr. 11  
 — Johann, Maurer, Feldstr. 5  
 — Josef, Maurer, Poststr. 11  
 Schuba Dominik, Dampfschiffslugmeister,  
     Schulstr. 14  
 Schubert Heinrich, Siedemeister, Fabrikstr. 16  
 Schulz Anna, Sudetenstr. 7  
 — Bruno, Kaufmann, Sudetenstr. 7  
 Schulwitz Emil, Kocher, Fabrikstr. 3  
 Schumilas Franziska, Arb., Bahnhofstr. 5  
 Schwarzer Josef, Schlosser, Graf-Gaschin-  
     Straße 21  
 — Paul, Diener, Ring 1  
 — Richard, Klempner, Poststr. 2  
 Schweda Anna, Rentn., Warmenthaler Str. 9  
 Schwedla Alois, Arbeiter, Coseler Str. 1  
 — Johann, Ackerlutscher, Eichendorffstr. 10  
 — Viktor, Arbeiter, Eichendorffstr. 9  
 — Viktor, Nachtwächter, Burgstr. 4  
 Schwenk Johann, Wegewärter, Graf-  
     Gaschin-Straße 16  
 Sczelak Emil, Ackerlutscher, Langefeld  
 Seidel Anna, Rentn., Hinter-Lennen-Weg 5  
 Sganacz Anton, Maurerpolier, Gnaden-  
     felder Str. 13  
 — Eduard, Maurerpolier, Gnadenfelder  
     Straße 13  
 — Josef, Maurer, Sudetenstr. 3  
 — Konrad, Maurer, Graf-Gaschin-Str. 16  
 Siebert Josef, Buchhalter, Schulstr. 9  
 Siegert Karl, Ziegelmeister, Burgstr. 6  
 Siegmund Wilhelm, Gastwirt, Bahnhofstr. 1  
 Sigmundczik Josef, Arbeiter, Graf-Gaschin-  
     Straße 3  
 Sitel Robert, Landarbeiter, Mariahof  
 Siwon Konstantin, Wächter, Eberhardshof  
 Skiba Emanuel, Arb., Gnadenfelder Str. 15  
 — Gerhard, Arbeiter, Sudetenstr. 11  
 — Johann, Zimmerer, Graf-Gaschin-Str. 6  
 — Josef, Zimmermann, Bahnhofstr. 6  
 — Martha, Graf-Gaschin-Str. 21  
 — Stanislaus, Zimmerer, Graf-Gaschin-  
     Straße 25  
 Sladny Anton, Handlungsgeh., Fabrikstr. 14  
 Skoludel Ernst, Kaufmann, Coseler Str. 15  
 Smietana Franz, Kraftwagenf., Bahnhofstr. 7  
 — Franz, Ackerlutscher, Langenfeld  
 — Karl, Schaffer, Langenfeld  
 Smolka Julius, Arb., Graf-Gaschin-Str. 24  
 Smuda Josef, Maur., Gnadenfelder Str. 13  
 — Konstantine, Rentn., Warmenthaler Str. 5  
 Sobel Franz, Malermeister, Fabrikstr. 2  
 Sobotta Anton, Maurer, Eichendorffstraße

# Spar- und Darlehnskasse e. G. m. u. S.

## Groß Neukirch

Annahme von

Spargeldern zu höchster Verzinsung

Einräumung von Krediten an Mitglieder. Giroüberweisungsverkehr

98

- Sobotta Emanuel, Häusler, Ostmarkstr. 1  
 — Franz, Maurerpol., Gnadenfelder Str. 18  
 — Paul, Bauer, Feldstr. 9  
 Sodzawitski Martha, Bäuerin, Burgstr. 1  
 Soppa Emil, Arbeiter, Gnadenfelder Str. 11  
 Soremba Josef, Urb., Warmenthaler Str. 17  
 Sorich Anton, Schmied, Schulstr. 3  
 — Vinzenz, Grubenarbeiter, Bahnhofstr. 7  
 Stach Paul, Zimmerer, Bahnhofstr. 16  
 — Pauline, Arbeiterin, Poststr. 11  
 Stanienda Pauline, Plätterin, Poststr. 13  
 Stark Gregor, Lehrer, Gnadenfelder Str. 2  
 Stein Karl, Arbeiter, Bahnhofstr. 3  
 Stellmach Paul, Arbeiter, Schulstr. 3  
 Stiller Richard, Loführer, Fabrikstr. 3  
 Stolloffa Franz, Landwirt, Burgstr. 9  
 Stoppa Alois, Arbeiter, Bahnhofstr. 3  
 — Anton, Rentner, Burgstr. 4  
 — Emil, Arbeiter, Coseler Str. 25  
 — Philipp, Rentner, Am Hang  
 — Viktor, Ofenfeuer, Feldstr. 7  
 Strohmeier Alfred, Maschinist, Warmenthaler Str. 5  
 — Emil, Maurer, Bahnhofstr. 14  
 — Karl, Mühlendücht, Bahnhofstr. 19, F. 121  
 — Max, Müller, Bialasweg 2  
 Stroka Josef, Kuhmann, Burgstr. 4  
 Stronczyk Florian, Häusler, Feldstr. 11  
 Svoboda Johann, Zimmerer, Warmenthaler Straße 13  
 Sylvester Johann, Arbeiter, Schulstr. 14  
 — Martha, Arbeiterin, Burgstr. 4  
 Szczyrba Johann, Maschinist, Burgstr. 4  
 Szczyrba Franz, Dampfschiffsführer, Burgstr. 4  
 — Heinrich, Arbeiter, Bahnhofstr. 31  
 — Johann, Maschinist, Burgstr. 4  
 Tauber Paul, Kaufmann, Burgstr. 2  
 Teister Albert, Häusler, Graf-Gaschin-Str.  
 Thamm Wilhelm, Schmied, Südetenstr. 9  
 Tlucikont Josef, Landwirt, Bahnhofstr. 23  
 — Max, Zimmermann, Bahnhofstr. 17  
 Troll Anton, Bauer, Gartenstr. 5  
 — Franz, Arbeiter, Gnadenfelder Str. 17  
 — Leo, Kaufmann, Coseler Str. 6  
 Trzeziof Alois, Bauer, Burgstr. 15  
 Turmecker Stephan, Gastwirt, Bahnhofstr. 18,  
 F. 155
- Urbanek Thella, Rentnerin, Graf-Gaschin-Straße 21  
 Bielhauer Josef, Landwirt, Gnadenfelder Straße 3  
 Volkmer Alfonso, Maurer, Eichendorffstraße  
 Wabitsch Franz, Zimmermann, Warmenthaler Str. 14  
 Wahl Johann, Coseler Str. 18  
 Wallojzahl Josef, Maurer, Graf-Gaschin-Straße 17  
 Wanjurra Josef, Arbeiter, Graf-Gaschin-Straße 13  
 Warzinski Auguste, Witwe, Warmenthaler Straße 4  
 Warzinski Anton, Maurer, Graf-Gaschin-Straße 2  
 — Josef, Tischler, Feldstr. 2  
 Weihrauch Albert, Tischlermeister, Gnadenfelder Str. 9, F. 166  
 — Anton, Tischler, Poststr. 9  
 Weiser Anna, Chemikerin, Fabrikstr. 3  
 — Josef, Magazinverwalter, Fabrikstr. 3  
 Wegner Leo, Straßenarbeiter, Coseler Str.  
 Wehner Alfonso, Ackerkutscher, Südetenstr. 12  
 — Eduard, Schaffer, Burgstr. 4  
 Weiner Georg, Maurer, Eichendorffstraße  
 Weinert Alois, Maurer, Wiesenweg 3  
 Werner Emanuel, Postschaffn., Bahnhofstr. 7  
 — Franz, Ackerkutscher, Schulstr. 14  
 — Friedrich, Elektriker, Fabrikstr. 3  
 — Josef I, Hausbesitzer, Feldstr. 16  
 — Josef II, Zimmerer, Coseler Str. 31  
 — Max, Holztaufmann, Burgstr. 11, F. 115  
 Wicha Bernhard, Kfm., Eichendorffstr. 19  
 — Ida, Rentnerin, Coseler Str. 21  
 Widera Stanislaus, Maurer, Gnadenfelder Straße 15  
 Wieczorek Josef, Zimmerer, Feldstr. 15  
 — Josef, Häusler, Warmenthaler Str. 3  
 — Sophie, Witwe, Warmenthaler Str. 12  
 Wiesner Emanuel, Viehwärter, Niederhof  
 Wieczorek Anna, Rentnerin, Südetenstr. 7  
 — Anton, Zimmerer, Mühlendücht  
 — Engelbert, Arbeiter, Südetenstr. 5  
 — Franz, Arbeiter, Wiesenweg 3  
 — Franz, Bauer, Hinter-Lennens-Weg 3  
 — Ignaz, Zimmerer, Poststr. 13  
 — Marie, Arbeiterin, Mühlendücht

- Wilcke Eduard, Gärtner, Feldstr. 6  
 Wilczek Johanna, Rentnerin, Schulstr. 14  
 Will Josef, Arbeiter, Burgstr. 17  
 — Konrad, Arbeiter, Burgstr. 21  
 Wissler Anton, Arbeiter, Coseler Str. 10  
 — Max, Arbeiter, Coseler Str. 10  
 — Paul, Kupferschmied, Fabrikstr. 3  
 Winter Isidor, Zimmerer, Gnadenfelder Straße 30  
 Wittel Richard, Stellmacher, Coseler Str. 18  
 Wittich Josef, Kutscher, Fabrikstr. 3  
 Winiol Anton, Kraftwagenführer, Poststr. 3  
 Wodtke Paul, Elekt.-Ing., Coseler Str. 3,  
     F. 147  
 Woiciech Adolf, Häusler, Schulstr. 1  
 Wolff Oskar, Ab.-Oberinspektor, Bahnhofstraße 13  
 Wolter Anton, Arbeiter, Eichendorffstr. 10  
 Wölker Josef, Rentner, Niederhof  
 — Paul, Wascher, Fabrikstr. 3  
 Wollny Alfred, Arbeiter, Warmenthaler Straße 9  
 — Franz, Lehrer, Gnadenfelder Str. 2  
 Wolter Anton, Ackerkötcher, Burgstr. 4  
 — Heinrich, Arbeiter, Burgstr. 15  
 Zajoncz Silvester, Fischler, Ostmariestr. 4  
 Zganiacz Josef, Landwirt, Graf-Gaschin-Straße 22  
 Ziegler Mois, Schlosser, Bahnhofstr. 19  
 — Hedwig, Witwe, Schulstr. 10  
 — Hubert, Bauer, Schulstr. 2  
 — Josef, Auszügler, Schulstr. 2  
 — Karl, Kriegsinvalid, Bahnhofstr. 4  
 — Severin, Landwirt, Schulstr. 10  
 Zimmermann Simon, Mühlenspächter, Graf-Gaschin-Str. 14  
 Zimmer Marie, Witwe, Coseler Straße  
 — Valentin, Arbeiter, Graf-Gaschin-Straße  
 Zurek Anton, Schlosser, Graf-Gaschin-Str. 33
- 
- Ellis Konstantin, Häusler und Viehhändler  
 — Konstantin, Landwirt  
 — Paul, Bauer  
 — Robert, Häusler und Maurer  
 — Stanislaus, Schachtmäister  
 Eichon Barbara, Witwe  
 — Johann, Schuhmacher  
 Czerner Johann, Bauer  
 Drabet Anton, Landwirt  
 — Felix, Maurer  
 — Johann, Häusler  
 — Julius, Bauer  
 — Marte, Häuslerin  
 — Robert, Häusler und Maurer  
 Ernst Johann, Landwirt  
 Filla Josef, Auszügler  
 Franzle Anton, Landwirt und Maurer  
 Fuchs Konstantin, Hauptlehrer  
 Gerstenberg Alois, Stellmacher u. Landwirt  
 — Anton, Schuhmacher  
 — Johann, Häusler  
 Gloger Adolf, Tischler  
 Glomb Alois, Arbeiter  
 — Franz, Landwirt  
 — Johann, Fleischbeschauer  
 — Karl, Maurer  
 — Karoline, Landwirtin  
 Glombitz Emanuel, Landwirt  
 Gogolin Daniel, Auszügler  
 — Ewald, Kaufmann, F. 12  
 — Johann, Musiker  
 Golla Johann I, Bauer  
 — Johann II, Landwirt  
 Gramalla Josef, Landwirt  
 Gruczek Florian, Schneidermeister  
 — Johann, Landwirt  
 — Paul, Schmiedemeister i. R.  
 Herdzin Anton, Häusler  
 — Marie, Landwirtin  
 — Stanislaus, Landwirt  
 Heyda Johann, Landwirt  
 Hendrik Johann, Musiker und Landwirt  
 — Johann, Auszügler  
 Himmel Alfred, Schmiedemeister  
 — August, Landwirt  
 — Johann, Landwirt  
 Hullin Stephan, Sattlermeister  
 Jaworsky Agnes, Auszüglerin  
 Jentsch Margarete, Witwe  
 Juschko Florian, Arbeiter  
 Juppe Karl, Malzmeister  
 Kaczmarczyk Karl, Landwirt  
 Kalus Karl, Maurer  
 — Valentin, Landwirt  
 Kania Karl, Zementwaren  
 Kassubel Walter, Arbeiter  
 Keiserl Joseph, Einliegerin  
 Klemm Johann, Landwirt u. Bürgermeister  
 Kluge Richard, Wirtschafter  
 Kolenda Franz, Kaufmann, F. 10  
 Konczalla Franz, Landwirt  
 Kontny Anton, Bauer  
 Korgel Leonhard, Arbeiter  
 Kosubel Wilhelm, Häusler

Kralowczyk Alois, Häusler  
 Krautwurst Josef, Einlieger  
 Kruppa Hugo, Lehrer  
 Kudlek Franz, Landwirt  
 Kulpa Valentin, Landwirt  
 Kulpa Olga, Einliegerin  
 Kurpiot Alois, Bauer  
 — Franz, Gastwirt und Bauer  
 Kufel Konstantin, Auszügler  
 Langosch Bernhard, Maurer  
 Lempka Ignaz, Einlieger  
 Lewandowski Bronislawa, Häuslerin  
 Machon Johann, Landwirt  
 — Valentin, Landwirt  
 Magusch Marie, Einliegerin  
 Matlik Franz, Landwirt  
 Michalek Stanislaus, Bauer  
 — Valentin, Landwirt  
 Miglanc Norbert, Landwirt  
 Mileklo Alois, Tischler  
 — Franz, Landwirt  
 — Ignaz, Schneider  
 — Josef, Landwirt  
 — Josef, Schneider  
 — Leonhard, Schneider  
 — Max, Schneider  
 — Stanislaus, Landwirt  
 Musiol Konstantin, Bauer  
 Randzik Engelbert, Häusler  
 — Sophie, Auszüglerin  
 Natsch Ida, Lehrerin  
 Nawrath Konstantine, Einliegerin  
 — Paul, Maurer  
 Niegel Franz, Arbeiter  
 — Wilhelm, Landwirt  
 Ochmann Adrian, Pfarrer  
 Pander Jakob, Landwirt  
 — Josef, Landwirt  
 Pierskalla Johann, Landwirt  
 Pochner Bernhard, Friseur  
 Porada Paul, Landwirt  
 Niegel Konrad, Schneidermeister  
 Rygiel Max, Fleischer und Gastwirt  
 Sacher Josef, Landwirt  
 Schaffarczyk Franz, Bauer

Schaffranek Heinrich, Brunnenbauer  
 Schaffron Albert, Kriegsbeschädigter  
 Schindzielarz Edmund, Häusler  
 — Johann, Landwirt  
 Schwarzer Paul, Häusler und Postagent  
 Skoda Anna, Häuslerin  
 — Anton, Häusler  
 — Erwald, Arbeiter  
 — Franz, Landwirt  
 — Josef, Rentner  
 Skrzypel Wilhelm, Bauer  
 Smilcka Otilie, Häuslerin  
 Smolnik Leonhard, Landwirt  
 Staffa Leonhard, Landwirt  
 — Marie, Landwirtin  
 Stein Franziska, Auszüglerin  
 — Hermann, Landwirt  
 — Josef, Maurer  
 — Josef, Schmied  
 — Markus, Arbeiter  
 — Valesta, Arbeiterin  
 Stoisiek Nikolaus, Landwirt  
 — Theodor, Landwirt  
 Streifel Florian, Schuhmacher u. Landwirt  
 Strza Johann, Arbeiter  
 — Stephan, Landwirt  
 Thomalla Edmund, Bäcker und Kaufmann  
 — Franz, Landwirt  
 — Johann, Bauer  
 — Robert, Bauer  
 Warkocz Anton, Bäcker  
 — Franz, Auszügler  
 — Katharina, Häuslerin  
 — Marie, Landwirtin  
 — Theodor, Landwirt  
 Warlon Alfons, Landwirt  
 — Felix, Landwirt  
 — Karl, Bauer  
 — Leonhard, Bauer  
 — Urban, Häusler  
 — Wladislaus, Stellmacher  
 Watrzik Paul, Landwirt  
 Werdin Alfons, Landwirt  
 — Anton, Auszügler  
 — Wilhelm, Landwirt

## Adressbuchwerbung verhindert Umsatzzugang!

Das Institut für Konjunkturforschung schreibt:

Es prägt sich der Konjunkturrückgang bei Firmen mit steigendem Werbeaufwand viel weniger stark aus, als bei den Firmen, die mit ihren Reklame-Ausgaben zurückhalten. Dies führt in der Hauptfache daher, dass ein großer Teil der Verbrauchsgüter zum „starren Bedarf“ gehört; die Firmen mit steigendem Reklameaufwand sichern sich durch die Werbetätigkeit einen wachsenden Anteil an der Bedarfsdeckung. Hier gelingt durch Reklame eine gewisse Umleitung des Einkommenstromes zugunsten einzelner Unternehmungen.

Das vorliegende, einzige behördlich genehmigte Kreisadressbuch wird täglich von vielen Interessenten in die Hand genommen!

Wieczorek Wilhelm, Bauer  
 Wiersba Alsons, Bauer  
 Bill Alfred, Arbeiter  
 — Josef, Fleischer  
 — Karl, Viehhändler  
 Windisch Daniel, Auszügler  
 — Daniel, Landwirt  
 Włodarz Marie, Bäuerin  
 Wohl Leonhard, Landwirt  
 — Paula, Einliegerin  
 Wolff Heinrich, Lehrer  
 Wolke Paula, Hebamme  
 Wyrwoll Johann, Rentner  
 Zelasny Josef, Schneider  
 Ziegler Alvis, Fleischbeschauer  
 — Karl, Tischlermeister

## Grünweide OS.

701 Einw., Entf. v. d. Kr. 18 km, Ag. Cosel,  
 A., St. u. P. Grünweide OS., Gis. Hartenau

Bürgermeister: Ziegler Wilhelm II

Balzer Andreas, Gut  
 Barton Anna, Gut  
 — Franziska, Hauptstr. 18  
 — Johann, Gut  
 — Karl, Arbeiter, Vorwerkstr. 69  
 — Martha, Gut  
 — Urban, Vorwerkstraße  
 Boleczek Valentin, Postschaffner, Hauptstraße  
 Borel Franz, Hauptstraße  
 — Josepha, Hauptstraße  
 Burda Ludwig, Ackerlutscher, Gut  
 — Martha, Hauptstraße  
 — Pauline, Landwirtin, Hauptstraße  
 — Theresia, Einliegerin, Hauptstraße  
 Cibis Anna, Hauptstraße  
 — Johann, Hauptstraße  
 Eichon Karl, Hauptstraße  
 — Ludwig, Bauer, Hauptstraße  
 Czaika Alwine, Arbeiterin, Hauptstr. 62  
 Dannheisig Konstantine, Vorwerkstraße  
 — Thomas, Landwirt, Wiesenstraße  
 Dudella Gertrud, Hauptstraße  
 — Wilhelm, Landwirt, Vorwerkstraße  
 Elbin Emil, Landwirt, Hauptstraße  
 — Heinrich, Tischlerei, Hauptstraße  
 — Josef, Auszügler, Vorwerkstraße  
 — Wilhelm, Landwirt, Vorwerkstr. 71  
 Flegel Ernst, Viehhändler, Hauptstr. 24  
 Froh Hermann, Landwirt, Goldfuß  
 Gallert Johann, Vorwerkstraße  
 — Karl, Landwirt, Vorwerkstraße  
 — Peter, Maurer, Olgahof (Vorwerk)  
 Glomb August, Hauptstraße  
 — Emanuel, Arbeiter, Hauptstr. 35  
 Gogolin Josef, Arbeiter, Hauptstraße  
 Golczyk Anna, Rentnerin, Hauptstr. 62  
 — Franziska, Gut  
 — Josef, Arbeiter, Hauptstraße  
 Gornig Heinrich, Kaufmann, Hauptstraße

Grötschel Theophil, Landwirt, Hauptstraße  
 Grötschla Johann, Landwirt, Hauptstraße  
 Gruczel Theodor, Schneider, Hauptstraße  
 Hanke Josepha, Gut  
 Heide Anton, Landwirt, Hauptstraße  
 Himmel Franz, Arbeiter, Hauptstr. 27  
 — Josef, Landwirt, Hauptstraße  
 — Josef I, Hauptstraße  
 Hirsch Edmund, Hauptstr. 3  
 — Franz, Auszügler, Wiesenstraße  
 Jagla Ignaz, Landwirt, Hauptstraße  
 Jendroschel Johann, Landwirt, Vorwerkstr.  
 Jurek Florian, Bauer, Hauptstraße  
 Karwath Ignaz, Landwirt, Wiesenstraße  
 — Johann I, Maurer, Hauptstraße  
 — Johann II, Maurer, Hauptstraße  
 — Paul, Wächter, Hauptstraße  
 Kerner Andreas, Landwirt, Vorwerkstr. 59  
 Kosian Alexander, Auszügler, Hauptstraße  
 Kosila Marie, Gut  
 Kozyk Jakob, Landwirt, Wiesenstr. 1  
 Kozulla Johann, Vorwerkstr. 73  
 Kraneioch Paul, Gemeindewächter, Wiesenstr. 12  
 Kraivitz Robert, Gut  
 Mainka Agnes, Witwe, Gut  
 — Alexander, Ackerlutscher, Gut  
 — Alois, Hauptstraße  
 — Franz, Arbeiter, Gut  
 — Konstantin, Schneider, Hauptstraße  
 — Leonhard, Ackerlutscher, Olgahof (Vorw.)  
 — Johann I, Landwirt, Hauptstraße  
 — Johann II, Landwirt, Vorwerkstraße  
 — Josef I, Vorwerkstraße  
 — Josef II, Vorwerkstraße  
 — Paul, Gastwirt, Goldfuß  
 Matlanga Marie, Hauptstraße  
 Mitschel Berta, Hauptstraße  
 Mitschla Ferdinand,stm. u. Bäcker, Hauptstr.  
 Morbach Maximilian, Lehrer, Schule  
 Mrachacz Franz, Stellmacher, Hauptstraße  
 Münzer Pius, Landwirt, Hauptstraße  
 Murlarczyk Marie, Gut  
 Muscha Josef, Arbeiter, Hauptstr. 2  
 Mandzik Alois, Hauptstraße  
 Niegel Jakob, Ackerlutscher, Gut  
 — Josef, Wiesenstraße  
 — Martha, Olgahof (Vorwerk)  
 Obronzka Josef, Landwirt, Wiesenstr. 6  
 — Ottolie, Wiesenstraße  
 — Wilhelm, Vorwerkstraße  
 Pander Martha, Witwe, Hauptstraße  
 Peschla Karl, Landwirt, Vorwerkstraße  
 Piersalla Johann, Landwirt, Hauptstraße  
 — Josef, Hauptstraße  
 Pollok Theophil, Landwirt, Hauptstraße  
 Neanczyk Marianne, Vorwerkstraße  
 Reinert Edmund, Landwirt, Vorwerkstr. 80  
 Rum Alois, Landwirt, Wiesenstraße  
 — Franz, Hauptstraße  
 — Heinrich, Schuhmachermeister, Hauptstraße  
 — Hieronymus, Landwirt, Vorwerkstraße  
 — Joachim, Landwirt, Hauptstraße  
 — Johann, Kaufmann, Hauptstraße  
 — Johann, Stellmacher, Hauptstraße

Ein neues Heimatbuch:

# Friedericus erobert Schlesien

Der Verfasser dieses „Tatsachenberichtes vom Kampf des Großen Königs gegen eine Welt von Feinden“ ist der durch das Volksbuch „Breslau und Schlesien, wie es nicht jeder kennt“ bekannte Autor W. Erich Spaeth

In den spannenden Kapiteln dieses Buches gibt er den gewaltigen Kampf Friedrichs des Großen um Schlesien wieder. Er formt diesen besonders packenden Ausschnitt aus dem Leben des Preußenkönigs mit seinem Auf und Ab zwischen Misgeschick und Glück, zwischen Niederlage und Sieg zu einem Stück lebendiger Kultur- und Heimatgeschichte, die gerade den schlesischen Menschen fesselt wird.

Das Vorwort zu diesem Werk schrieb Generalleutnant a. D. Nehbel.  
Umfang: 106 Seiten mit 37 ausgezeichneten Bildern und 1 Karte  
Ausstattung: Dunkelblauer Ganzleinen-Einband mit Silberprägung und 2farbigem Schutzumschlag

Preis 2<sup>95</sup> RM. Erhältlich in allen Buchhandlungen und in der

**Breslauer Verlags- u. Druckerei-G.m.b.H., Breslau 1**

Rum Josef, Schmied, Hauptstraße  
 — Karl, Bauer, Hauptstraße  
 — Kaspar, Landwirt, Hauptstr. 45  
 — Katharina, Hauptstraße  
 — Ottolie, Witwe, Hauptstraße  
 Schattla Ludwig, Landwirt, Hauptstraße  
 Scheffler Alfred, Ackerlutscher, Gut  
 Schewior Siegfried, Inspektor, Gut, F. 4  
 Szczes Emanuel, Maurer, Hauptstraße  
 Sebralla Paul, Goldfuß  
 Seifert Konrad, Bauer, Hauptstraße  
 Siebert Anton, Landwirt, Hauptstraße  
 Siedlaczek Johann, Kunstmärtner, Gut  
 Siegsanz Franz, Landwirt, Vorwerkstraße  
 Sillmann August, Arbeiter, Vorwerkstraße  
 Stein Anna, Hauptstraße  
 — Anna, Witwe, Gut  
 — August, Landwirt, Hauptstr. 54  
 — Julianna, Witwe, Hauptstraße  
 — Marie, Hauptstraße  
 — Stephan, Scheuerwärter, Hauptstraße  
 Strohoff Theodor, Gut  
 Ströla Anton, Ackerlutscher, Gut  
 Strzyopa Anton, Schreidermeister, Hauptstr.  
 — Josef, Bauer, Hauptstraße  
 Suffner Roman, Ackerlutscher, Gut  
 Londra Paul, Landwirt, Hauptstraße  
 Ulrich Felizitas, Hauptstraße  
 Wallhoffen Georg von, Rittmeister a. D.,  
 Gut, F. 4  
 Wallocha Josef, Gut

Warkotsch Pauline, Witwe, Wiesenstraße  
 Weczisk Josef, Ackerlutscher, Gut  
 Weigel Anton, Bauer, Vorwerkstr. 73  
 Weirauch Erdmann, Gastwirt, Hauptstr. 68,  
 F. 36  
 — Karl, Fleischer, Hauptstr. 28  
 Wilczek Rosalie, Witwe, Gut  
 Witschka Eduard, Ackerlutscher, Hauptstraße  
 — Johann, Landwirt, Hauptstraße  
 — Leonhard, Auszügler, Vorwerkstraße  
 Izgorzelski Brigitte, Landwirtin, Hauptstr. 18  
 Ziegler Franz I., Landwirt, Hauptstraße  
 — Franz II., Landwirt, Hauptstraße  
 — Franziska, Hauptstraße  
 — Johann, Bauer, Hauptstr. 56  
 — Konrad, Hauptstraße  
 — Ludwig, Arbeiter, Hauptstr. 17  
 — Peter, Landwirt, Hauptstraße  
 — Stanislaus, Landwirt, Wiesenstr. 3  
 — Wilhelm I., Auszügler, Hauptstraße  
 — Wilhelm II., Bürgermeister, Hauptstr. 9

## Heinrichsdorf

279 Einw., Entf. v. d. Kr. 23 km, Ag. Gnadenfeld, N. und St. Grenzen, P. Heinrichsdorf, Eis. Grenzen und Maßkirch.

Bürgermeister Janocha Karl

Adamczyk Franz, Fleischer, Dorfstraße  
 Barucha Bernhard, Maurer, Dorfstraße  
 Bilzer Josef, Häusler, Dorfstraße  
 — Sophie, Witwe, Dorfstraße  
 Bischof Anna, Dorfstraße  
 — Marie, Schneiderin, Dorfstraße  
 Cebulla Karl, Futtermann, Vorwerk h.  
 Zapla Josef, Häusler, Dorfstraße  
 Drost Joseph, Witwe, Dorfstraße  
 Dziezol Johann, Zimmermann, Kolonie  
     Friedrichsdorf  
 Fesser Franz, Häusler, Dorfstraße  
 Golek Peter, Lehrer, Dorfstraße  
 Janocha Karl, Sattler und Bürgermeister,  
     Dorfstraße  
 Jasinski Konrad, Arbeiter Dorfstraße  
 Jochlo Alfred, Landwirt, Dorfstraße  
 — Johann, Arbeiter Dorfstraße  
 Kaluza Josef, Arbeiter, Kol. Friedrichsdorf  
 Kiehl Karl, Arbeiter, Dorfstraße  
 — Max, Arbeiter, Dorfstraße  
 — Max, Gastwirt, Dorfstraße  
 Klamek Johann, Lehrer, Dorfstraße  
 Klein Johann, Häusler, Dorfstraße  
 — Josef, Maurer, Dorfstraße  
 — Josephine, Witwe, Dorfstraße  
 — Karl, Auszügler, Dorfstraße  
 — Karl, Auszügler, Dorfstraße  
 — Konstantine, Witwe, Dorfstraße  
 — Leo, Häusler, Dorfstraße  
 — Roman, Schneider, Dorfstraße  
 Klinger Johann, Häusler, Dorfstraße  
 Konietzny Valentin, Kaufmann, Dorfstraße  
 Könighans August, Dorfstraße  
 Kokur Adolf, Maurer, Kol. Friedrichsdorf  
 — Kokur Alois, Maurer, Dorfstraße  
 Kowalek Alois, Waldwärter, Dorfstraße  
 Kroh Anna, Witwe, Dorfstraße  
 — Josef, Landwirt, Dorfstraße  
 — Leopold, Häusler, Dorfstraße  
 — Ludwig, Arbeiter, Dorfstraße  
 Leisner Johann, Ackerbauer, Dorfstraße  
 Lopatta Alsons, Schmied, Dorfstraße  
 Maschel Alsons, Maurer, Dorfstraße  
 — Anna, Witwe, Dorfstraße  
 Mikulski Konrad, Arbeiter, Kolonie  
     Friedrichsdorf  
 Miemiec Josef, Landarbeiter, Dorfstraße  
 Nowara Agnes, Rentnerin, Dorfstraße  
 Paris Josef, Landwirt, Dorfstraße  
 Peschke Alex, Maurer, Dorfstraße  
 — Alsons, Arbeiter, Dorfstraße  
 — Paul, Maurerpolicier, Dorfstraße  
 Piechnik Josef, Schlosser, Dorfstraße  
 Pierschka Anna, Witwe, Dorfstraße  
 — Jakob, Rentner, Dorfstraße  
 — Leo, Arbeiter, Dorfstraße  
 Phka Emanuel, Landwirt, Kol. Friedrichsdorf  
 — Siegfried, Arbeiter, Dorfstraße  
 Pyttel Joachim, Landarbeiter, Dorfstraße  
 Schefer Johanna, Witwe, Dorfstraße  
 Szczepinski Franz, Häusler, Dorfstraße  
 — Franz, Auszügler, Dorfstraße

Sgraja Josef, Landwirt, Dorfstraße  
 — Franz, Rentner, Dorfstraße  
 — Karl, Häusler, Dorfstraße  
 — Sophie, Rentnerin, Dorfstraße  
 Siegmund Marie, Witwe, Dorfstraße  
 Sladky Ignaz, Häusler, Dorfstraße  
 Tunkl Josef, Arbeiter, Dorfstraße  
 Wenglarzki Daniel, Arbeiter, Kolonie  
     Friedrichsdorf  
 Wieczorek Emil, Bauerarbeiter, Dorfstraße  
 Zgrzebnik Anton, Häusler, Kolonie  
     Friedrichsdorf

## Herberstein

233 Einw., Einv. v. d. Kr. 8 km, Ag. Cosel,  
 u. u. St. Geroldsdorf, P. Schneidenburg, Eif.  
 Langlieben. Bürgermeister Fiegler Josef

Adamczyk Alois, Arbeiter  
 Bugiel Anton, Bauer  
 — Ignaz, Maurer  
 Czerner Andreas, Häusler  
 Drabel Wilhelm, Landwirt  
 Dwucet Winzenz, Häusler  
 Fiegler Josef, Bauer und Bürgermeister  
 Fitz Hermann, Kutscher  
 — Johann, Kutscher  
 — Theodor, Kutscher  
 Flegel Alsons, Arbeiter  
 — Alsons, Kutscher  
 Fuhrmann Alois, Kutscher  
 Grzesla Josef, Bauer  
 Kias Josef, Arbeiter  
 Kitta Edmund, Arbeiter  
 Kluj Rosalie, Witwe  
 Kubanek Johann, Kutscher  
 Leszczynski Ignaz, Maurer  
 Matulla Wilhelm, Bauer  
 Malcherer Robert, Häusler  
 Millis Jakob, Häusler  
 Mroset Wilhelm, Häusler  
 — Vladislau, Arbeiter  
 Musiol Josef, Bauer  
 Niechzak Peter, Zimmermann  
 Otte Helmut, Verwalter  
 Pogadalla Peter, Ackerbauer  
 Pospiach Konrad, Arbeiter  
 Reif Alois, Häusler  
 — Emil, Arbeiter  
 Rygiel Emil, Häusler  
 Slupina Johann, Bauer  
 Sperka Karl, Maurer  
 Tliczkont Bernhard, Bauer  
 — Josef, Maurer  
 Trambach Wilhelm, Arbeiter  
 Truschina Johann, Rentner  
 — Josef, Kutscher  
 Wolka Georg, Gastwirt, F. Gnadenfeld 195  
 Zorembik Karl, Arbeiter

Die  
hohe  
Werbekraft

*der Breslauer Neuesten Nachrichten  
beruht auf der Zahl und  
der Kaufkraft der Leser*

*Als  
erfolgreicher  
Werbeträger im Osten  
bekannt*

**Hotel Proske** Inhaber Fritz Katte  
**Ruf Cosel 579 Heydebreck OS.**

Gute Küche · Fremdenzimmer  
 Diele · Saal für etwa 1000 Personen

108

**Straßenverzeichnis**

Admiral-von-Hipper-	Leschnerstraße
Straße	Lindenstraße
Auenstraße	Lönzstraße
Birkenweg	Lützkowstraße
Coseler Straße	Mühlenstraße
Eichendorffstraße	Oberlandstraße
Filzstraße	Oberstraße
Freiheitstraße	Ortsteil III
Gartenstraße	Pohlstraße
Glaeserstraße	Popozelleß
Gleiwitzer Straße	Possstraße
Hafenstraße	Ring
Hindenburgstraße	Schleusenweg
Hohenlohestraße	Schlageterstraße
Kinderreicheniedlung	Schubertstraße
Kirchstraße	Schulstraße
Klostergasse	Siedlung
Körnerstraße	Sternstraße
Kuschnißstraße	Waldstraße
Lange Straße	Wiesenweg

**Reichhaltige Auswahl in**

Motorräder, Fahrräder, Radiogeräten, Kinderwagen, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Waschmaschinen, Wäschemangeln, Zentrifugen Hohner-Akkordeons, Beleuchtungskörpern aller Art, kompletten Wohn- u. Schlafzimmern, Speisezimmern, Küchen, Einzelmöbeln, Kleinmöbeln, sämtl. Polstermöbeln, Balatum, Stragula, Linoleum u. Teppichen

bietet Ihnen die Firma **Franz Ziegler, Heydebreck OS.**  
 Lindenstraße 11/12    Fernruf 956    Schließfach 23

Bequeme Teilzahlungen gestattet!

## Heydebreck

8461 Einw., Entf. v. d. Kr. 5 km, Ag. Cosel DS., A., St., P. u. Gis. Heydebreck. Bürgermeister Leinlauf Herbert, F. 357. Fernsprechamt Cosel DS.

### A

Adamczyk Roman, Maler, Sternstraße  
— Billi, Maler, Birkentweg  
Adamel Ernst, Postaushelfer, Schubartstr. 1  
Alter Heinrich, Vermess.-Techn., Siedlung  
Altwasset Otto, Polizei-Meß.-Oberwachtmstr.  
Anders Heinrich, Tischlermstr., Hindenburgstraße 29  
Aniller August, Rangiermeister a. D.,  
Hindenburgstr. 15  
Apel Franz, Bauführer, Ortsteil III  
Apfels Abolf, Maurermeister, Freiheitstraße 5, F. 580  
— Albine, Hausbesitzerin, Eichendorffstr. 3  
— Alfred, Ab.-Arbeiter, Eichendorffstr. 3  
— Amalie, Witwe, Eichendorffstr. 3  
— Erich, Reisevertret., Freiheitstr., Neubau  
— Josef, Isolierer, Schubartstr. 3  
— Martha, Rentnerin, Hindenburgstr. 37  
— Paul, Maurer, Kinderreichen-Siedlung  
— Richard, Isolierer, Ortsteil III  
— Rudolf, Lohnfuhrmann, Eichendorffstr. 3  
Apostel Peter, Arbeiter, Eichendorffstr. 3  
— Philipp, Schuhmacher, Gläserstr. 2  
Arndt Josef, Kassenangestellter, Schulstr. 14  
Aßl Paul, Schlosser, Hindenburgstr. 54  
Auditor Karl, Bahnarzt, Lindenstr. 10, F. 236  
Augsburg Rudolf, Wirtsch.-Assessor, Ortsteil III, Mühle

### B

Bach Hugo, Kassierer, Lüthowstraße  
Bachmann Theodor, Händler, Freiheitstr. 6  
Bachura Marie, Witwe, Auenstr. 9  
Baczek Agnes, Witwe, Coseler Straße  
Bäumler Hans, Bauingenieur, Lüthowstraße  
Baier Regina, Apothekenbesitzerin, Kirchstraße 13, F. 437  
Bainla Konstantin, Pensionär, Schulstr. 11  
— Viktor, Kantinenwirt, Flurstraße  
Balder Georg, Schlosser, Gartenstr. 5  
— Josef, Zugführer, Schulstr. 5  
Bannasch Anton, Arbeiter, Coseler Straße  
— Marie, Witwe, Coseler Straße  
Banschep Richard, Hilfsschaffner, Hindenburgstr. 27  
Barnert Josef, Reserve-Lokomotivführer,  
Schlageterstraße  
Baron Anna, Witwe, Auenstr. 1  
— Andreas, Zugführer, Ortsteil III  
— Hermann, Zugführer, Ortsteil III  
— Ignaz, Schaffer, Gläserstraße  
— Johann, Stellwerksmeister, Coseler Str.  
— Leonhard, Elektromonteur, Coseler Str.

Baron Max, Hausbesitzer, Auenstr. 2  
— Viktor, Rentner, Coseler Straße  
Barteczko Josef, Landwirt, Coseler Straße  
— Josef, Zugschaffner, Coseler Straße  
— Viktor, Ab.-Schaffner, Gläserstraße  
Bartel Paul, Stellwerksaufseher, Eichendorffstr. 8 b  
Barthel Max, Buchh., Hohenlohestr., Neubau  
Bartolini Alighero, Milchhändl., Gläserstr. 6  
Barton Erich, Kaufmann, Freiheitstraße,  
Haus Barusel  
— Max, Arbeiter, Schulstr. 7  
— Pauline, Witwe, Schulstr. 11 a  
— Willibald, Postbetriebsarb., Schulstr. 21  
Bartsch Albert, Zugführer., Eichendorffstr. 10 a  
Bajan Johann, Arbeiter, Coseler Straße  
Bebiolla Dorethea, Coseler Str. 30  
Becker Friedrich, Gleiwitzer Straße  
Begner Paul, Arbeiter, Coseler Straße  
Behr Wilhelm, Postschaffner, Coseler Straße  
Beier Josef, Ab.-Arb., Auschnittstraße  
— Vincent, Tischler, Auschnittstraße  
Beinlich Alfons, Ab.-Schlosser, Schlageterstraße 23 b  
Benczel Gertrud, Coseler Straße  
Bensky August, Zimmerer, Siedlung  
Bereit Artur, Vorarbeiter, Coseler Str. 29  
Bergel Karl, Platzmeister, Lindenstr. 4  
Bergen Emil, Schlosser, Eichendorffstr. 10 d  
Berger Friedrich, Rang., Schlageterstr. 28 b  
— Karl, Lokomotivs. a. D., Hindenburgstr. 42  
— Walter, Ab.-Schlosser, Eichendorffstr. 10  
Berghof Franz, Lokomotivheizer, Eichendorffstr. 12 a  
Berghoff Sigismund, Zugführer, Coseler Straße 35  
Berkelmann August, Techn. Ab.-Inspektor,  
Oberlandstr. 2  
Bernard Alfred, Lokomotivs., Schlageterstr.  
Bernst Walter, Betriebsleiter, Coseler Str. 2  
Bernsdorf Willi, Ab.-Lokomotivführer,  
Schleusenweg  
Berthold August, Arbeiter, Coseler Straße  
Betz Fritz, Kaufmann, Ortsteil III  
Beyer Wilhelm, Arbeiter, Hindenburgstr. 33  
Bialas Franz, Maschinist, Ortsteil III  
— Georg, Schlosser, Auschnittstraße  
— Johann, Schlosser, Auschnittstraße  
— Konstantin, Lokomotivführer, Poststr. 9  
Bialek Josef, Reserve-Lokomotivführer,  
Schlageterstr. 26 a  
— Wilhelm, Reserve-Lokomotivführer,  
Schlageterstr. 26 a  
Biallek Josef, Lokomotivs., Eichendorffstr. 11  
Bialon Franz, Rangiermstr., Schlageterstr. 35  
Bick Nikolaus, Arbeiter, Oderstraße  
Biegus Pauline, Witwe, Coseler Straße  
— Wilhelm, Bäcker, Gleiwitzer Straße  
Bielitz Marianne, Witwe, Schulstr. 5  
Biebel Hermann, Ab.-Assistent, Siedlung  
Biernic Albine, Witwe, Schlageterstr. 25 a  
— August, Arbeiter, Schlageterstr. 23  
— Max, Arbeiter, Hindenburgstr. 3  
Billig Adolf, Ofenheizer, Ortsteil III

Binnel Karl, Ab.-Schaffn., Schlageterstr. 25 a  
 Birański Adolf, Schlosser, Eichendorff-  
 straße 14 d  
 Bischof Alois, Stellwerksmstr., Schlageterstr.  
 Biskup Anna, Lehrerin, Hohenlohestraße  
 — Elfriede, Witwe, Lindenstr. 4  
 Biskupel Felix, Tischler, Gleiwitzer Str. 36  
 Bithner Alois, Ab.-Sekretär, Freiheitstr. 6  
 Blachul Ewald, Kaufmann, Schulstr. 17  
 Blana Paul, Tischlermstr., Hindenburgstr. 4

**Paul Blana**  
 Tischlermeister  
**Heydebreck OS., Hindenburgstr. 4**  
 Bau- u. Möbeltischlerei  
 Lager fertiger Särge  
 Übernahme von Beerdigungen

96

Blasel Edmund, Ab.-Arb., Hindenburgstr. 51  
 Bleß Lucie, Lehrerin, Auenstr. 3  
 — Paul, Ab.-Beamter, Schleusenweg  
 Blochel Viktor, Ab.-Bediensteter, Coseler  
 Straße 25 b  
 Blum Karl, Architekt, Lindenstr. 1  
 Bockmühl Hans, Baudirekt., Gleiwitzer Str.  
 Bodnyel Paul, Schneidemeister, Waldstr. 1  
 Bölk Siegfried, Obersfeldmstr., Lindenstr. 7  
 Bonk Albert, Handl.-Geh., Coseler Straße  
 — Johann, Tischler, Coseler Straße  
 Borawka Konrad, Schlosser, Auenstr. 2  
 Borchardt Paul, Feuermann, Hindenburg-  
 straße 52  
 Borchyl Alfred, Schneider, Hindenburgstr. 54  
 Borek Hermann, Postschaffner, Hindenburg-  
 straße 63  
 Boronowski Franziska, Witwe, Schulstr. 2  
 Borszcz Josef, Kraftwagenf., Ortsteil III  
 Brandt Josef, Zugführer, Eichendorffstraße  
 — Karl, Schlosser, Freiheitstraße, Neubau  
 Bräsch Wilhelm, Reg.-Baumstr., Freiheit-  
 straße 11  
 Bregulla Walter, Ab.-Bediensteter,  
 Eichendorffstr. 12 a  
 Breier Josef, Ab.-Schlosser, Eichendorffstr.  
 Breitkopf Artur, Friseur, Hindenburgstr. 2  
 — Dr. Emil, Arzt, Kirchstr. 6, F. 410  
 Brekeller Karl, Schlosser, Sternstraße  
 Brettschneider Wenzel, Ab.-Bediensteter,  
 Schubarstraße  
 Breuer Paul, Ab.-Zugschaffner, Coseler Str.  
 — Willi Ab.-Lokomotivführer-Antwärter,  
 Coseler Straße  
 Brilla Elisabeth, Gleiwitzer Straße  
 Broßmann Ferdinand, Ab.-Schlosser,  
 Eichendorffstraße  
 Brotzack Heinrich, Ab.-Schmied, Siedl.-Haus  
 — Kurt, Ab.-Schlosser, Schlageterstr. 24 b  
 Brzostka Paul, Vorschloss., Schlageterstr. 25 a  
 Bucher Karl, Ab.-Assist., Eichendorffstr. 12 a

Buchmann Alois, Ab.-Bediensteter, Eichen-  
 dorffstr. 14  
 — Heinrich, Lotsführer, Eichendorffstraße  
 Bucht Konstantin, Lokomotivführer, Siedl.  
 — Pauline, Witwe, Coseler Straße  
 Bühl August, Lokomotivheizer, Gartenstraße  
 — Karl, Ab.-Assistent, Eichendorffstr. 12 a  
 Bujak Gertrud, Witwe, Coseler Straße  
 Bujosz Herbert, Arbeiter, Schulstr. 9  
 Bult Johann, Zimmerm., Coseler Straße  
 Bulla Max, Installateur, Ortsteil III  
 — Thomas, Res.-Lokomotivfahr., Schulstr. 24  
 Bullenda Anni, Kaufm., Hindenburgstr. 39  
 Bunko Paul, Lokomotif., Oberlandstr. 6 a  
 Burek Eduard, Kraftwagenführer, Hinden-  
 burgstraße  
 — Emil, Schneider, Freiheitstr. 1  
 Burghardt Josef, Brettschneidemühlen-  
 verwalter, Hasenstr. 4  
 Busler Julius, Biersänger, Coseler Str. 100  
 Butenhof Paul, Elektriker, Klostergasse 1

**C**

Cadel Paul, Rangieraufseher, Schlageter-  
 straße 30 b  
 Cammeri Peter, Rentner, Coseler Straße  
 Cammett Johann, Arbeiter, Freiheitstr. 1  
 Caus Alfons, Kraftwagenf., Hindenburgstr. 10  
 — Theophil, Oberweichenwärter, Hinden-  
 burgstraße 19  
 Gebulla Josef, Hilfslademeister, Siedlung  
 — Lukas, Postschaffner, Lindenstr. 2  
 Gedrich Franz, Maurer, Rücknitzstraße  
 — Johann, Fleischer, Coseler Straße  
 Geppl Max, Kfm. Angestellter, Lützowstraße  
 Germann Adolf, Lokobrheiz., Lützowstr. 4 b  
 — Franz, Lokheizer, Schlageterstraße  
 Chiela Valentin, Arbeiter, Hindenburgstr. 29  
 Chlubek Karl, Arbeiter, Gleiwitzer Gleis  
 Cholewa Johann, Eisenbahner, Coseler Str.  
 Chrobok Konrad, Rangieraufseher, Coseler  
 Straße 23 a  
 Ciasnochka Paul, Tischler, Coseler Straße  
 Clasto Franz, Schaffner, Flurstraße  
 Cibis Josef, Postschaffner, Leschnitzer Str. 25  
 — Karl, Maurer, Kinderreichen-Siedlung  
 — Oswald, Fleischermeister, Hindenburg-  
 straße 20, F. 659  
 — Winzent, Haushälter, Hindenburgstr. 53  
 Cielot Johann, Oberweichenwärter,  
 Schlageterstr. 26 b  
 Cielik Wilhelm, Dreher, Lange Straße  
 Cieniowski Josef, Werkmeister, Coseler Str. 5  
 Cieslik Alexander, Rangieraufseh., Siedlung  
 Clemens Heinrich, Ingenieur, Lützowstraße  
 Emof Winzent, Vorschlosser, Lützowstr. 6  
 Connert Johann, Arbeiter, Freiheitstr. 1  
 Coste Hans, Ingenieur, Hindenburgstr. 42  
 Cwielong Wilhelm, Maler, Coseler Straße  
 — Franziska, Waldstraße  
 Cwik Winzent, Ab.-Arbeiter, Flurstraße  
 Chron Auguste, Witwe, Freiheitstr., Neubau

Czabeath Elfriede, Verkäuf., Hohenlohestraße  
 Czauderna Paul, Volksheizer, Schlageterstraße  
 — Paul, Abt.-Obersekretär, Hohenlohestraße  
 Czech Josef, Arbeiter, Hindenburgstr. 52  
 — Paul, Vorpußer, Auenstr. 5  
 Czechowski Anna, Witwe, Hindenburgstr. 55  
 — Magdalena, Auszüglerin, Auenstr. 7  
 Czedzich Paul, Fleischer, Coseler Straße  
 Czerny Theodor, Kaufm., Hohenlohestraße  
 Czernecki Stanislaus, Maler, Coseler Str.  
 Czernit Emil, Vorführer, Hindenburgstr. 36  
 Cziasnocha Alfons, Schuhmacher, Hinden-  
 burgstr. 35  
 Czichos Alois, Maschinenmeister, Coseler  
 Straße 23  
 Czienkowski Barbara, Arb., Coseler Str. 34  
 — Franziska, Witwe, Coseler Straße  
 Cziosnocha Josef, Rentner, Coseler Straße  
 Czogalla Katharina, Coseler Str. 23  
 Czudah Anna, Witwe, Hindenburgstr. 30  
 — Karl, Büroangestellter, Freiheitstraße  
 Czudy Karl, Bürogehilfe, Gartenstr. 3

**D**

Dahlberg Anna, Coseler Str. 9  
 Dahlberg Karl, Abt.-Zugführer, Schlageter-  
 straße 29 a  
 Damczyk Josef, Rentner, Coseler Straße  
 Daniel Franz, Tischler, Auschnittskarstraße  
 Danisch Erwald, Kaufmann, Schulstr. 7  
 Danihel Albert, Verkaufsst., Coseler Str. 9  
 Dahler Alfons, Schornsteinfeger, Hinden-  
 burgstr. 4  
 Declart Reinhold, Abt.-Werkmstr., Siedlung  
 Dembekli August, Rangierer, Eichendorff-  
 straße 14 c  
 Denim Gertrud, Witwe, Lindenstr. 10  
 Denischick Otto, Elektriker, Hindenburgstr. 23  
 Depka Alfons, Reserve-Vorführer, Siedlung  
 — Franz, Zugführer, Poststr. 5  
 Deus Eduard, Abt.-Assistent, Siedlung  
 Deuje Erich, Kaufm. Angest., Lühnowstraße,  
 Ledigenheim  
 Dexel Elise, Witwe, Waldstr. 6  
 Diedler Klara, Witwe, Flurstr. 2  
 Diedrich Friedrich, Hilfschaffner, Poststr. 5  
 Dierich Ignaz, Kaufmann, Coseler Straße  
 Dietrich Walter, Angestellter, Coseler Straße  
 Dinnler Walter, Oberbahnmeister,  
 Eichendorffstr. 13  
 Dinter August, Witw.-Angest., Schleusenweg  
 Dittrich Emil, Postschaffner, Flurstr. 2  
 Dlugosch August, Arbeiter, Coseler Straße  
 — Josef, Postschaffner, Coseler Straße 5  
 Dobringer Peter, Abt.-Angestellter, Waldstr. 5  
 Dollin Adolf, Schuhmacher, Coseler Straße  
 — Marie, Hausbesitzerin, Coseler Straße  
 Donath Paul, Reserve-Vorführer-Antwärter,  
 Lechner Str. 11  
 Donder Heinrich, Kraftsahrer, Ortsteil III,  
 Mühle  
 Draeger Wilhelm, Abt.-Rang., Schubartstr. 9

Drebinger Hans, Telegraphen-Hilfsverf-  
 führer, Eichendorffstr. 20  
 Dreja Zölestin, Stellwerkmitr., Coseler Str.  
 Drobet Alfred, Arbeiter, Gartenstr. 3  
 — Paul, Abt.-Betr.-Assistent, Klostergasse 1  
 — Richard, Vorführer, Lindenstr. 11  
 Drobisch Paul, Arbeiter, Ortsteil III  
 Drobisch Hermann, Reserve-Vorführer a. D.,  
 Hindenburgstr. 10  
 Dröner Emil, Rangierer, Schlageterstr. 23 b  
 Dronia Johann, Abt.-Assist., Eichendorffstr. 8  
 — Josef, Arbeiter, Schubartstr. 11  
 — Marie, Waldstraße  
 Drossel Johann, Schloss., Eichendorffstr. 14 c  
 — Philippine, Witwe, Hindenburgstr. 2  
 Drosdzioł Simon, Abt.-Schaffner, Eichen-  
 dorffstr. 10 e  
 Drost Alfons, Schlosser, Oderstr. 4  
 — August, Ladeschaffner, Schubartstr. 18  
 — Edmund, Arbeiter, Hindenburgstr. 35  
 — Franziska, Witwe, Auenstr. 11  
 — Konrad, Witwe, Auenstr. 11  
 — Robert, Postschaffner, Ortsteil III  
 — Waltried, Arbeiter, Oderstr. 2  
 Drzimotta Franz, Sattler, Ortsteil III  
 Drzivotta Alois, Weichenwärter, Coseler  
 Straße 30 c  
 Duczel Viktor, Bäcker, Ortsteil III  
 Duda Anton, Arbeiter, Ortsteil III  
 — Philipp, Abt.-Beamter, Auenstr. 7  
 Düsterberg Ludwig, Gastwirt, Coseler Str.  
 Durtschlag Konstantin, Maler, Coseler  
 Straße 100  
 Dwucet Josef, Abt.-Arb., Gleiwitzer Str. 18  
 Dyrzka Johann, Stellwerksmeister, Lühnow-  
 straße 4 a  
 Dziewior Albertine, Witwe, Ring  
 Dziuba Josef, Abt.-Oberschaffner, Eichen-  
 dorffstr. 10 a

**E**

Ebert Ludwig, Gemeindeinspektor, Ring,  
 Rathaus  
 — Max, Lokomotivführ. a. D., Hindenburg-  
 straße 12  
 Eckert Wilhelm, Schlaßhauswärter,  
 Schlageterstr. 29 a  
 Eichstädt Gerhard, Bäcker, Coseler Str. 100  
 Elbel Käthe, Witwe, Eichendorffstraße  
 Elbin Anton, Abt.-Ladeschaffn., Eichendorff-  
 straße 12 b  
 Elsenhorst Hubert, Kelln., Hindenburgstr. 52  
 Elsner Berla, Witwe, Hindenburgstr. 33  
 — Paula, Witwe, Coseler Straße  
 Enge Alwine, Witwe, Coseler Straße  
 Engel Anton, Monteur, Flurstraße  
 Engelhardt Heinz, Dentist, Lindenstr. 2  
 Englisch Fritz, Kaufmann, Ortsteil III  
 Erle Elisabeth, Witwe, Schlageterstr. 28 a  
 — Paul, Wagenauflieger, Schlageterstr. 28 a  
 Eymann Willi, Elektromstr., Schubarif. 16

## F

- Faber Adolf, Arbeiter, Leschnitzer Str. 17 a  
 — Marie, Witwe, Leschnitzer Str. 7  
 — Paul, Rb.-Vokomotivführer, Kirchstr. 8  
 Fabian Franz, Arbeiter, Coseler Straße  
 — Konstantin, Arbeiter, Coseler Straße  
 — Paul, Grundstücksverwalter, Coseler Straße 100  
 Falke Otto, Rb.-Sekretär, Oberlandstr. 10  
 Falkner Josef, Tischler, Coseler Straße  
 Famula Josef, Rb.-Arbeiter, Hindenburgstr.  
 Faulhaber Walter, Rb.-Insp., Hohenlohestr.  
 Faßthuber Arnold, Rb.-Praktikant, Eichendorffstr. 5  
 Feichtiger Fritz, Kraftwagenf., Freiheitstr. 5  
 Ferdinand Theophil, Postschaffner, Coseler Str.  
 Fieber Heinrich, Rb.-Zugschaffner, Coseler Straße  
 — Josef, Arbeiter, Coseler Straße  
 Filipowski Monika, Hindenburgstr. 33  
 Villa Johann, Grubenarbeiter, Leschnitzer Straße 19  
 Flitsch Karl, Rb.-Arbeiter, Poststr. 7  
 Gingerhut Erwin, Buchhalter, Freiheitstr.  
 Vollsta Josef, Maschinenbauschlosser, Kinderreichen-Siedlung  
 — Paul, Schlosser, Hindenburgstr. 52  
 — Viktor, Rb.-Vokomotivführer, Eichendorffstr. 14 a  
 Fischer Arthur, Vokomotivführ., Eichendorffstraße 16  
 — Heinrich, Kaufmann, Siedlung  
 Fichte Paul, Zugführer, Auenstr. 7  
 Fleischer Anna, Schneiderin, Schubartstr. 5  
 Fliegel Viktor, Maurer, Hindenburgstr. 33  
 Floren Georg, Stadtinspektor, Gartenstr. 5  
 Förster Karl, Schlosser, Kinderreichen-Siedl.  
 — Leo, Kassenangestellter, Coseler Straße  
 — Wilhelm, Rb.-Bote, Gleiwitzer Straße  
 Foil Marzelin, Bahnwärter, Schlageterstraße 30 c  
 Foltz Hermann, Schlosser, Schubartstr. 10  
 Folts German, Schlosser, Flurstraße  
 — Valentin, Fleischer, Coseler Straße  
 Fonara Martha, Geschäftsführerin, Bahnh.  
 Francl Josef, Arbeiter, Coseler Straße  
 Franekti Mitodemus, Arbeiter, Waldstraße  
 Frank Georg, Mechaniker, Freiheitstraße  
 — Herrmann, Schlosser, Schubartstr. 10  
 Franke Emil, Vokomotivführer, Eichendorffstraße 18 a  
 — Max, Lehrer, Lindenstr. 1  
 — Ottlie, Witwe, Eichendorffstr. 18  
 Franski August, Rb.-Schlosser, Ortsteil III  
 Franzlik Maximilian, Arbeiter, Ortsteil III  
 Freiberg Johann, Rb.-Hilfsschaffn., Eichendorffstraße  
 Kreihofer Paul, Vokführer, Freiheitstraße  
 Kriesen Gottlieb, Oberinspektor, Sternstr. 6  
 Fröhlich Franz, Schachtmeister, Wiesnweg  
 — Hermann, Kaufmann, Schubartstr. 16  
 — Kurt, Kaufmann, Lindenstraße  
 Froeschel Paul, Rb.-Antwärter, Auenstr. 5

- Fuchs Erhard, Tischler, Kirchstr. 4  
 — Kurt, Verwalter, Siedlung  
 — Paul, Vokführer, Eichendorffstr. 10 a  
 — Paul, Schuhdiener, Schule 1  
 — Richard, Klempner, Hindenburgstr. 12  
 — Sophie, Eichendorffstr. 10 a  
 — Thomas, Stationschaffner, Coseler Str.  
 Fuhrich Erwald, Bauführer, Ortsteil III  
 Fuhrmann Edmund, Rb.-Bfsp., Freiheitstr. 8  
 — Else, Witwe, Ring  
 — Friedrich, Rb.-Schlosser, Hindenburgstr.  
 — Johann, Ortsteil III  
 Gyrguth Max, Arbeiter, Coseler Straße

## G

- Gabor Jakob, Rb.-Vokf., Hindenburgstr. 47  
 Gärtner Ernst, Schachtmeist., Coseler Str. 21  
 Gagor Johann, Hilfsschaffner, Ortsteil III  
 Gaido Franz, Rangierer, Ortsteil III  
 — Gertrud, Coseler Straße  
 — Josef, Kreisassistent, Leschnitzer Str. 4  
 — Karl, Arbeiter, Coseler Straße  
 Gallus Simon, Postschaffn., Eichendorffstr. 3  
 Ganske Max, Arbeiter  
 Gassine Viktor, Vokomotivführer, Siedlung  
 Gattner Benedikt, Arbeiter, Ortsteil III  
 Gawlit Florian, Arbeiter, Kirchstr. 4  
 — Josef, Schlosser, Hindenburgstr. 15  
 Gedera Alfred, Geschäftsführer, Hohenlohestraße 1  
 Geisterfeld Erich, Bau-Dipl.-Inspekt., Freiheitstr. 4  
 Geitler Anton, Rb.-Vokomotivführ., Lützowstraße 5  
 Gelsot Ernst, Schiffer, Schulstr. 11 b  
 Gemsa Theodor, Arbeiter, Ortsteil III  
 Gerlach Richard, Rb.-Assistent, Eichendorffstraße 15  
 Giller Clara, Händlerin, Lindenstr. 11  
 — Pauline, Rentnerin, Gartenstraße  
 Giza Josef, Pensionär, Schubartstr. 11  
 Gizzella Josef, Angestellter, Eichendorffstr. 11  
 Glattli Peter, Müller, Mühlstraße  
 Gleczynski Alfons, Baggermistr., Lindenstr. 12  
 Gleschinski Konrad, Baggerführer, Coseler Straße 4  
 Glinta Johann, Arbeiter, Schubartstr. 11  
 — Karl, Bote, Kirchstr. 4  
 Globisch Alfred, Rb.-Schlosser, Lützowstr. 4 b  
 Glockmann Alfred, Elektrotechniker, Siedlg.  
 Glomb Edmund, Stellwerksmeister, Lützowstraße 2 b  
 — Johann, Heizer, Coseler Str. 1  
 — Johanna, Witwe, Schubartstr. 11  
 — Josef, Grubenarbeiter, Siedlung  
 — Vinzenz, Arbeiter, Coseler Straße  
 Glucke Paul, Weller, Ortsteil III  
 Glumbik Peter, Vokomotivführer, Leschnitzer Straße  
 Gnielka Alfons, Fleischermstr., Lindenstr. 4  
 — Anton, Vokomotivführer a. D., Gartenstr.  
 — Franz, Rb.-Vokomotivf., Leschnitzer Str. 5  
 — Leo, Postinspektor, Flurstr. 1

- Gnilka Georg, Schlosser, Gartenstr. 1  
 Goczel Emanuel, Wagenmeister, Eichendorffstr. 12 b  
 — Paul, Schaffner, Coseler Straße  
 — Roman, Heizer, Hindenburgstr. 56  
 — Theodor, Rangierauß., Coseler Str. 29 b  
 Godon Adolf, Leitungsmeister, Oberlandstraße 1 b  
 — Franz, Arbeiter, Lescniher Straße  
 Göbel Fritz, Bäckermeister, Schubartstr. 12  
 Gogolin Karl, Arbeiter, Kirchstr. 4  
 — Marie, Witwe, Eichendorffstr. 2  
 — Wilhelm, Kaufm., Hindenburgstr., F. 181  
 Goldgräbe Ernst, Arbeiter, Schlageterstr. 30 c  
 Goldmann Walter, Kasseninspektor, Rathaus  
 Golla Georg, Hilfsarb., Eichendorffstr. 12 b  
 — Heinrich, Stellwerkstr., Lübowstr. 3  
 — Josef, Ab.-Arbeiter, Flurstraße  
 Golth Eduard, Weichenstr., Gleiwitzer Str. 37  
 — Leonhard, Schneidermstr., Ortsteil III,  
     F. 505  
 Gonstor Philipp, Pensionär, Schubartstr. 18  
 Goraczky Johann, Rangierer, Glaserstraße  
 Goransch Hermann, Geschäftsführer,  
     Hindenburgstr. 49  
 Gorekki Ignaz, Ladenstr. Eichendorffstr. 12  
 Gorki Johann, Schlosser, Waldstraße  
 Gorný Andreas, Arbeiter, Ortsteil III  
 — Josef, Arbeiter, Ortsteil III  
 — Kasimir, Rentner, Ortsteil III  
 Gottlieb Wilhelm, Res.-Lokomotivführer,  
     Hohenlohestraße  
 Gotwald Hermann, Ab.-Ass., Oberlandstr. 6 a  
 Gotzmann Jakob, Lokführer, Eichendorffstr. 9  
 — Paul, Stellmacher, Coseler Straße  
 Grabowski August, Postschaffner, Hindenburgstraße  
 — Heinrich, Arbeiter, Hindenburgstr. 40  
 Granitzki Johann, Frivalde, Ortsteil III  
 Grasse Oskar, Kaufmann, Hindenburgstr. 31  
 Grauer Josef, Kassenangestellter, Ortsteil III  
 Gred Adolf, Lokführer, Lescniher Str. 9  
 Gregor Josef, Seilmstr., Eichendorffstr. 14 d  
 Grebsch Marie, Witwe, Hindenburgstr. 49  
 Gremliha Anna, Witwe, Neubau  
 — Edmund, Zigarrenengeschäft, Hindenburgstraße 12  
 Grittmann Johann, Arbeiter, Schubartstraße  
 Groberg Eleonore, Poststr. 8  
 Grobisch Alfred, Ab.-Schlosser, Lübowstr. 4 b  
 Grobowz Albert, Amtsleiter, Flurstr. 3  
 Gröblich Paul, Ab.-Betriebsassist., Poststr. 9  
 Gröszen Heinrich, Vermess.-Ing., Lindenstr. 7  
 Gromüller Josef, Müllermeister, Ortsteil III,  
     F. 624  
 Grottk Ludwig, Schaffner, Lübowstr. 5  
 Gromotka Paul, Lokomotivführer, Eichendorffstr. 18  
 Grucza Franz, Tierarzt, Hohenlohestraße,  
     F. 928  
 Grüner Franz, techn. Ab.-Insp., Lange Str.  
 Grünert Anton, Postassistent, Schulstr. 24  
 — Elisabeth, Schulstr. 24  
 — Josef, Telegraph.-Bauhandlw., Schulstr. 7  
 Grüttner Martha, Schubartstr. 14  
 Gruhn Julie, Mühlenstraße  
 Grund Eugenie, Witwe, Schulstr. 15  
 — Johann, Materialverw., Coseler Straße  
 — Rudolf, Polizeimeister, Kirchstr. 6  
 Gruner Anna, Witwe, Gartenstr. 2  
 — Franz, techn. Ab.-Inspektor, Lange  
     Straße (Siedlung)  
 — Helene, Witwe, Schulstraße  
 — Josef, Bahnarbeiter, Mühlenstr. 1  
 — Josef, Eisenbahn-Schlosser, Schulstr. 19  
 — Paul, Kutschler, Gleiwitzer Straße  
 — Paul, Kutschler, Gleiwitzer Straße  
 — Pauline, Witwe, Coseler Straße  
 — Wilhelm, Lokomotivführer, Lübowstr. 2 a  
 Grunert Georg, Schuhmacherstr., Hindenburgstr. 19  
 — Paul, Oberweichenwärter, Schubartstr. 18  
 Gruschka Ferdinand, Lokomotivführer, Hindenburgstr. 15  
 Grzegorz Franz, Wagenmeister, Coseler  
     Straße 28 b  
 Grziwa Paul, Kellner, Hindenburgstr. 29  
 Grzimow Alwine, Witwe, Hindenburgstr. 30  
 — Ludwig, Zugführer, Lescniher Str. 17 a  
 — Maria, Witwe, Kirchstr. 4  
 — Paul, Arbeiter, Bahnhof  
 Günther Stanislaus, Hilfshofer, Eichendorffstr. 10 b  
 Guttmann Agnes, Witwe, Glaserstr. 2  
 Gwoździek Paul, Arbeiter, Glaserstraße
- H**
- Haberland Albert, Werkhelfer, Coseler  
     Straße 23 a  
 Habryla Kathé, Hindenburgstr. 20  
 Hachulla Bruno, Ringmonteur, Auenstr. 2,  
     F. 238  
 Hagen Richard, Postassistent, Lange Straße  
     (Siedlung)  
 Hain Anton, Gastwirt, Ortsteil III  
 Haluschka Max, Res.-Lokomotivführ., Eichendorffstr. 14 a  
 Hammerla Oskar, Baumeister, Körnerstraße,  
     F. 332  
 — Richard, Postbote, Siedlung  
 Hampel Agnes, Freiheitstr. 2  
 — Georg, Schlosser, Hindenburgstr. 45  
 — Josef, Pensionär, Lescniher Str. 9  
 — Karl, Lademeister, Poststr. 2  
 Hanczuch Paul, Hindenburgstr. 52  
 Hanke Karl, Tapezierer, Freiheitstr. 2  
 — Richard, Streicher, Hindenburgstr. 23 a  
 Hansel August, Lehrer, Ortsteil III  
 Hanske Johanna, Witwe, Coseler Str. 22 c  
 Hanslik Leopold, Oberpoststr., Flurstr. 1  
 Hantke Josef, Lokomotivführer, Coseler  
     Straße 28 a  
 Haronska Richard, Ab.-Arbeit., Coseler Str.  
 Hartlieb Edmund, Oberlandjäger a. D., Hindenburgstr. 20  
 Hartsch Karoline, Witwe, Coseler Straße

Hosenberg Karl, Lokomotivführer, Eichendorffstr. 5  
 Hehlmann Adolf, Bäckermeister, Admiral-Hipper-Straße  
 — Gustav, Schaffner, Coseler Straße  
 — Hermann, Kraftwagenführer, Schubartstraße 13, F. 603  
 Heidrich Robert, Reis.-Lokomotivführer, Lützowstr. 2 a  
 Heiduk Konstantin, Lokomotivführer, Coseler Straße  
 — Walter, Kaufmann, Coseler Straße  
 Hein Gertrud, Hindenburgstr. 52  
 Heinze Franz, Werkmeist., Hindenburgstr. 21  
 — Oswald, Ab.-Assistent, Hindenburgstr. 49  
 Heinzel Anton, Wagenmeist., Coseler Str. 26 b  
 Heifig Herbert, Kaufm. Angestellter, Lützowstraße, Leidigenheim  
 — Theodor, Ab.-Angestellter, Siedlung  
 Helberg Valentin, Arbeiter, Coseler Straße  
 Hellebrandt Josef, Ab.-Betriebsassist., Siedl.  
 Hennel Johann, Ab.-Wagenmeist., Poststr. 9  
 Hentschel Gustav, Klempnermeist., Schubartstraße 11, F. 217  
 Henzel Alfred, Maschinist, Ziegelei  
 Herich Hubert, Ab.-Schlosser, Sternstraße,  
 H.-Heim  
 Herm Otto, Bäckermeister, Hindenburgstr. 22  
 Herold Rudolf, Tischler, Coseler Straße  
 Herrmann Margarete, Kontorist., Lützowstr.  
 Hertel Hedwig, Überlandstr. 3  
 Herz Hans, Kaufmann, Freiheitstraße,  
 Haus Parusel  
 Hint Paul, Gastwirt, Lindenstr. 2  
 Hinkens Jakobus, Architekt, Gartenstr. 8  
 Hirsch Alexander, Arbeiter, Coseler Straße  
 — Ignaz, Pensionär, Schulstr. 9  
 — Josef, Töpfer, Schulstr. 9  
 Hirschmann Fritz, Postsekret., Coseler Str. 14  
 Hödt Amalie, Witwe, Schubartstr. 14  
 Hoffmann Alfred, Uhrmacher, Lindenstr. 10  
 — Emil, Ab.-Sekretär, Freiheitstr. 6  
 — Josef, Ab.-Beamter, Eichendorffstr. 11  
 — Josef, Postschaffner, Flurstr. 2  
 — Walter, Bauingenieur, Waldstr. 6  
 Hoheisel Karl, Lehrer, Waldstraße  
 Hoinkis Bruno, Lokomotivführer, Schubartstraße 11  
 Holdt Robert, Feuermann, Schubartstr. 8  
 Holewa Johann, Arbeiter, Coseler Straße  
 — Karl, Reis.-Lokomotivführer, Coseler Str.  
 Honisch Emmerich, Lokomotivführer, Coseler Straße  
 — Georg, Konditor, Schulstr. 3

Honisch Wilhelm, Bäckermeister, Schulstr. 1/3,  
 F. 339  
 Honitz Andreas, Bahnarb., Eichendorffstr.  
 — Theophil, Postschaffner, Flurstr. 2  
 Hoppe Paul, Ab.-Sekretär, Hindenburgstr. 15  
 Horn Marie, Hindenburgstr. 19  
 Hubrich Franz, Schneidermeist., Coseler Str.  
 Hück Hermann, Arbeiter, Siedlung  
 Hübner Karl, Oberpostschaffner, Siedlung  
 — Karl, Lehrer, Freiheitstraße  
 Hüllin Valentin, Invalide, Schulstr. 10  
 Hüttner August, Krankenkontroll., Freiheitstr.  
 Husse Hedwig, Lehrerin, Freiheitstraße  
 Swazda Karl, Wachführer, Schubartstr. 16  
 Hylla August, Schaffner, Neubau Struzyna  
 — Konrad, Bahnarbeiter, Freiheitstraße

## I

Smela August, Arbeiter, Ortsteil III  
 Stmann Max, Reis.-Lokomotivf., Coseler Str.  
 Swanski Josef, Postschaffner, Schulstr. 11  
 — Paul, Postschaffner, Hindenburgstr. 12

## J

Jantusch Konrad, Kaufm., Schubartstr. 1  
 Jagiela Hubert, Fleischer, Coseler Straße  
 Jagiella Theodor, Invalide, Coseler Straße  
 Jambor Alfred, Werkführer, Lützowstr. 5  
 — Anna, Siedlung  
 Jamborek Anton, Heizer, Coseler Straße  
 Janas Konrad, Fleischermeister, Eichendorffstr. 3  
 — Josef, Kaufmann, Coseler Str. 7  
 Janatich Karl, Mützenstr. 1  
 Janik Paul Schlosser, Eichendorffstr. 14 b  
 Janorschke Hubert, Tischler, Coseler Str. 100  
 Jansen Ludwig, Ab.-Lößfährer, Lönsstraße  
 Jantos Max, Ab.-Wagenmeister, Schlageterstraße 35  
 Jarczina Josef, Fleischer, Coseler Straße  
 Jatta Wilhelm, Arbeiter, Coseler Str. 19  
 Jelitto Emilie, Pensionär, Leschnitzer Str. 3  
 Jelonke August, Lokomotivführ., Schulstr. 17  
 Jenest Viktor, Arbeiter, Ortsteil III  
 Jenett Julius, Lokomotivführer, Schulstr. 17  
 Jenneking Karl, Arbeiter, Ortsteil III  
 Jochimczyk Sidor, Oberweichenwärter,  
 Coseler Str. 10  
 — Josef, Kupferschmied, Schubartstr. 16  
 — Karl, Maler, Feldstraße  
 — Pauline, Witwe, Coseler Straße  
 — Pauline, Witwe, Leschnitzer Straße  
 Johna Alexander, Ab.-Oberschaffner,  
 Leschnitzer Str. 19

**BRAUSTÜBEL HEYDEBRECK OS.**

Inh. Paul Hink

Die Gaststätte für jedermann  
 Ein Besuch wird Sie überzeugen!

Fernruf Cosel 635

# Conrad Jaensch

**Heydebrect OS.**

Lindenstraße 7

Telefon Cosel 336

*Das neuzeitliche  
Spezialgeschäft  
für elegante  
Damen- und Herrenwäsche*

94

Zohna Josef, Arbeiter, Coseler Straße  
 — Karl, Bäcker, Coseler Straße  
 — Karl, Wächter, Coseler Straße  
 — Konstantin, Arbeiter, Ortsteil III  
 — Paul, Arbeiter, Ortsteil III  
 — Roman, Arbeiter, Coseler Straße  
 Zöpfel Martha, Witwe, Landstraße  
 Sonza Hermann, Oberpostschaffner a. D.,  
 Schulstr. 17  
 Sonza Franz, Ziegelbrenner, Coseler Straße  
 Zuraschel August, Landwirt, Oderstraße  
 — Franz, Arbeiter, Coseler Straße  
 — Johanna, Auszüglerin, Hindenburgstr. 31  
 — Josef, Arbeiter, Schubaristr. 5  
 — Pauline, Landwirtin, Oderstraße  
 Zurekko Anton, Bahnpolizist, Schlageter-  
 straße 29 a  
 Fuszzyk Hermann, Bahnarbeiter, Flurstraße

## K

Kabolla Anna, Lützowstr. 2  
 Kachel Richard, Ladeschaffner, Lange Str. 16  
 — Richard, Schreibgehilfe, Hindenburgstr. 2  
 Kaduck Alois, Stromarbeiter, Coseler Str.  
 Kaduk Johann, Werkführer, Eichendorffstr. 8 b  
 Kaßig Georg, Ab.-Assistent, Hindenburgstr.  
 Kaiser Georg, Schlosser, Schubaristr. 17  
 — Otto, Ab.-Assistent, Überlandstr. 6 b  
 — Vincent, Lokomotivführer, Auenstr. 8  
 Kaisik Anton, Ab.-Betriebsassistent,  
 Schubaristr. 8 a  
 — Franz, Arbeiter, Gleiwitzer Str. 40  
 Kaliga Johann, Fleischermistr., Freiheitstr.  
 Kalisch Anton, Brettschneider, Auenstr. 8  
 — Karl, Gatterführer, Schubaristr. 15 a  
 Kallus August, Postschaffner, Schulstr. 7 a  
 — Max, Ab.-Lokomotivf., Coseler Str. 24 a  
 Kaluza Josef, Lokomotivf., Coseler Str. 24 a  
 Kammler Roman, Hilfs-Ladeschaffn., Eichen-  
 dorffstr. 14 b  
 Kampf Paul, Hilfsheizer, Schlageterstr. 26 a  
 — Pius, Maler, Coseler Straße  
 — Wilhelm, Schlosser, Coseler Straße  
 Kampa Alois, Arbeiter, Hindenburgstr. 20  
 — Sophie, Witwe, Überlandstr. 2  
 Kandella Eduard, Schuhmacher, Coseler Str.

Kandt Erich, Angestellter, Körnerstraße  
 Kannert Josef, Maurer, Schulstraße  
 Kanziora Anton, Bademeister  
 Kapitz Bernhard, Arb., Leschnitzer Str. 20  
 — Florian, Pensionär, Leschnitzer Str. 20  
 — Marie, Witwe, Schubaristr. 18  
 — Paul, Ab.-Lokomotivführer, Eichendorff-  
 straße 3  
 Kaplan Anton, Ab.-Schlosser, Schlageter-  
 straße 23 a  
 Karloch Anton, Arbeiter, Coseler Straße  
 Karraich Robert, Mühlenbesitzer, Mühl-  
 straße, F. 614  
 Karstädt Anton, Maschinenwärt., Schubar-  
 straße 14  
 Karwarich Gertrud, Hausbesitzerin, Lesch-  
 nitzer Str. 22  
 Kascha Josef, Ab.-Bedientester, Schlageter-  
 straße 30 a  
 Kaschura Stanislaus, Vorschlosser, Lützow-  
 straße 6  
 Kastner Stanislaus, Schnellvermeister,  
 Schubaristrasse  
 Katte Fritz, Gastrirt, Lindenstraße  
 Kaul Paul, Lokomotivführer a. D., Coseler Str.  
 Keil Paul, Wagenmeister, Coseler Str.  
 — Valesta, Witwe, Schulstr. 2  
 Keller Adolf, Lokomotivführer a. D., Lesch-  
 nitzer Str. 18  
 — Antonius, Schlosser, Auenstr. 7  
 — Max, Schlosser, Schlageterstr. 30 a  
 Kern Gustav, Ab.-Hilfschaffner, Eichen-  
 dorffstr. 12 b  
 — Walter, Arbeiter, Schulstr. 2  
 Kernbach Ludwig, Ab.-Schaffner, Eichen-  
 dorffstr. 18 b  
 Kielbassa Karl, Lokomotivführer, Schulstr. 16  
 — Hubert, Drogist, Drosselweg, F. 926  
 Kischka Konrad, Kellner, Hindenburgstr. 31  
 Kiwit Ignaz, Oberschaffner, Poststr. 6  
 — Johann, Weichenwärter, Ortsteil III  
 — Viktor, Werkmeister, Ortsteil III  
 — Wilhelm, Schlosser, Leschnitzer Str. 20  
 Klaja Johann, Ab.-Schlosser, Eichendorff-  
 straße 22  
 Kleinert Paul, Lokomotivheizer, Lützowstr. 4

- Klimel Johann, Ab.-Schaffner, Lützowstr. 3  
 Klinger Karl, Schuhmacher, Lindenstr. 4  
 Klinkert Albert, Gärtner, Kirchstr. 4  
 Klisa Konrad, Schlosser, Hindenburgstr. 13  
 Klosta Gerhard, Ab.-Assistent, Coseler Straße 26 b  
 Klossel Franz, Gepäckträger, Oberlandstr. 6 a  
 Kluge Willi, Gastwirt, Lindenstr. 2  
 Kluger Bernhard, Oberschaffner, Familienhaus 23 b  
 Knopp Emil, Schlosser, Kirchstr. 3  
 — Vinzenz, Schlosser, Kirchstr. 3  
 Knoppe Paul, Schlosser, Coseler Str. 23 b  
 Knycalla Marie, Verwalterin, Flurstraße  
 Knoke Otto, Ab.-Bedient., Eichendorffstr. 22  
 Kobiolska Stephan, Rang.-Aufseher,  
 Schlageterstr. 30 b  
 Koch Elisabeth, Hindenburgstr. 10  
 Köhler Alfred, Polizei-Hauptwachtmeister,  
 Hindenburgstr. 61  
 — Franz, Molkereiprodukte, Hindenburgstr.  
 — Johann, Arbeiter, Eichendorffstr. 8 a  
 Körner Gerhard, Schlosser, Coseler Str. 2  
 — Reinhold, Schneidermeister, Coseler Str.  
 — Josef, Arbeiter, Hindenburgstr. 37  
 Körting Erich, Ab.-Betriebsassistent,  
 Hindenburgstr. 23  
 Krotott Karl, Zigarren Geschäft, Hindenburg-  
 straße 13, F. 228  
 Kulanus August, Ab.-Betriebsassistent, Eichen-  
 dorffstr. 22  
 Krolbe Max, Steinseher, Hindenburgstr. 20  
 Krolenda Franz, Bahnarbeiter, Schlageter-  
 straße 29  
 Kollberg Herbert, Schlosser, Auenstr. 3  
 Kollender Felix, Landwirt  
 — Johann, Ab.-Arbeiter, Eichendorffstr. 8 a  
 Kolozciej Paul, Ab.-Schaffner, Coseler Str.  
 Komander Paul, Wochenschlosser, Poststr. 8  
 Kondziela Josef, Res.-Lokomotivführer,  
 Eichendorffstr. 10  
 Koniecko Anton, Ab.-Arb., Oberlandstr. 4  
 — Franz, Rangiermeister, Coseler Straße  
 — Heinrich, Invalide, Hindenburgstr. 37  
 Koniecko Erich, Schlosser, Gartenstraße  
 — Johann, Arbeiter, Hindenburgstr. 10  
 — Julius, Siegelbrenner, Coseler Straße  
 — Stanislaus, Architekt, Coseler Straße  
 Korbella Josef, Beamter, Siedlung  
 Kordhs Franz, Arbeiter, Coseler Straße  
 — Karl, Arbeiter, Coseler Straße  
 — Marie, Coseler Straße  
 Korgel Franz, Lehrer, Waldstraße  
 Kornel Stanislaus, Lokomotivführer, Eichen-  
 dorffstr. 7  
 Kork Melchior, Schornsteinfegermeister,  
 Siedlung, F. 970  
 Koschmieder Georg, Lokomotivführer-Anw.,  
 Schubartstr. 17 a  
 — Richard, Res.-Lokomotivführer, Hinden-  
 burgstr. 10  
 Koschm Franz, Oberpostschaffn., Lindenstr. 4  
 Koslik Heinrich, Schlosser, Poststr. 7  
 Kosten Werner, Ab.-Inspektor, Freiheitstr. 4  
 Kostorz Berta, Witwe, Poststr. 3  
 Koubel Alfonz, Tischler, Coseler Straße  
 Kotch Josef, Lademeister, Admiral-von-  
 Hipper-Straße  
 Kotlašek Marie, Witwe, Coseler Straße  
 Kottula Rochus, Arbeiter, Ortsteil III  
 Kousel Josef, Ingenieur, Ledigenheim  
 Kowaczek Hedwig, Witwe, Coseler Straße  
 Kowarczyk Karl, Maurer, Coseler Straße  
 Kowatsch Josef, Ab.-Arbeiter, Ortsteil III  
 — Theodor, Hilfschaffner, Ortsteil III  
 Kowalek Franz, Landwirt, Coseler Straße  
 Kowollik Ullselm, Ab.-Bediensteter,  
 Schlageterstr. 29 b  
 Koziol Josef, Schachtmeyer, Coseler Straße  
 Kraft Josef, Kassenangestellte, Schubartstr. 18  
 Krahl Paul, Schaffner, Coseler Straße  
 Kraicz Alexander, Lokomotivführer,  
 Eichendorffstr. 12 a  
 Kramarczyk Franz, Kesselheiz., Coseler Str.  
 — Franz, Hilfschaffner, Coseler Str. 29  
 Kramny Anton, Angestellter, Gartenstr. 2  
 — Franz, Hilfschaffner, Schlageterstraße  
 Kranezioch Leonhard, Weichenwärter, Flurstr.  
 Krause Josef, Schulreiter, Coseler Straße  
 Kreis Wilhelm, Angestellter, Hindenburg-  
 straße 31  
 Kremer Dr. August, Arzt, Kirchstr. 13, F. 467  
 Kremer Emilie, Witwe, Coseler Straße  
 — Richard, Kaufmann, Ortsteil III  
 Krettel Josef, Hilfschaffn., Schlageterstr. 29 a  
 Kriegler Adolf, Landjägermeister a. D.,  
 Coseler Straße  
 Kriese Clemens, Maurer, Klostergasse 1  
 Krönberg Friedrich, Maschinist, Coseler Str.  
 Kroh Marie, Haushälterin, Freiheitstraße  
 Krumpiech Franz, Volkühr., Hindenburgstr. 42  
 — Johann, Wagenaufseher, Coseler Str. 30 c  
 Krumpoch Franz, Ab.-Inspektor, Eichendorff-  
 straße 13  
 Kruppa Anton, Arbeiter, Coseler Straße  
 — Johannes, Kassenges., Hindenburgstr. 19  
 Krubus Josef, Zugschaffner, Schlageterstr. 29 a  
 Krymel Ernst, Arbeiter, Hindenburgstr. 35  
 Krziza Ferdinand, Pension., Schubartstr. 1 b  
 Krzizok Johann, Volkührer, Poststr. 8  
 Kral Vinzenz, Postbeamter, Schulstraße  
 Kubatko Johann, Beamter, Coseler Straße  
 Kubina Anton, Ober-Postschaffner, Eichen-  
 dorffstraße 5  
 — Johann, Ab.-Bedienst., Coseler Str. 25 b  
 — Josef, Hilfsheizer, Ortsteil III  
 Kubitsch Joseph, Rentnerin, Lindenstr. 3  
 Kubitsch Alfred, Heizer, Ortsteil III  
 — Johann, Arbeiter, Coseler Straße  
 Kubitski Alfonz, Büroangestellter, Siedlung  
 — August, Rentner, Coseler Straße  
 — Peter, Büroangestellter, Schlageterstr. 29 a  
 Kucharczyk Joseph, Witwe, Coseler Str. 4  
 Kuchler Erich, Arbeiter, Eichendorffstr. 14 b  
 — Gustav, Schlosser, Leschnitzer Str. 7  
 — Karl, Wochenschlosser, Leschnitzer Str. 20  
 — Rudolf, Kraftführer, Hohenlohestraße  
 — Wilhelm, Kaufmann, Hindenburgstraße

- Kuchta Richard, Ab.-Betriebsassistent, Poststr. 9  
 Kuczbiol Eduard, Mechaniker, Schubartstr.  
 — Johann, Schaffner, Eichendorffstr. 7  
 Kudelta Alois, Volfsührer, Eichendorffstr. 20  
 Kudsel Johann, Gärtner, Coseler Straße  
 Kutiella Johann, Arbeiter, Coseler Straße  
 — Johann, Beamter, Coseler Straße  
 — Johann, Volfsührer, Coseler Str. 28 b  
 — Paul, Vorlackierer, Lühnowstr. 6 a  
 — Peter, Schaffner, Ortsteil III  
 Kulawit Walter, Angestellter, Freiheitstraße  
 Kulessa Josef, Abt.-Volfsührer, Leschnitzer  
Straße 20  
 Kuluski Ignaz, Rang.-Arbeiter, Schlageter-  
straße 30 b  
 Kulozki Josef, Abt.-Arbeiter, Lühnowstr. 6  
 Kunze Karl, Schulleiter, Ortsteil III  
 — Paul, Telegr.-Arbeiter, Gleiwitzer Straße  
 Kuras Karl, Abt.-Volfsührer, Schubartstr. 14  
 Kurz Nikolaus, Ziegelmeister, Gleiwitzer  
Straße  
 Kusber Konstantin, Auszügl., Schubartstr. 7  
 Kusch Erich, Mechaniker, Coseler Straße  
 — Johann, Volfsührer, Schubartstr. 17 a  
 — Karl, Beamter, Coseler Straße  
 — Karl, Oberschaffner, Ortsteil III  
 — Kurt, Staatsangestellter, Schulstraße  
 Kuschel Friedrich, Abt.-Zugführer,  
Hindenburgstr. 20  
 Kuschmann Karl I, Oberschaffn., Eichendorff-  
straße 10 a  
 Kuschnił Josef, Sparkassensekretär, Ring  
 Kutsch Anna, Witwe, Leschnitzer Str. 20  
 — Karl, Rangieraufseher a. W., Poststr. 2  
 Kuznia Georg, Fuhrwerksbesitzer, Leschnitzer  
Straße 3 a  
 Kuznił Johann, Volfsührer, Leschnitzer Str. 5  
 Kwoczała Edmund, Stellwerksmeister,  
Eichendorffstr. 14 b  
 — Karl, Schaffner, Coseler Str. 30 a  
 Kwas Ignaz Arbeiter, Coseler Straße

**L**

- Labatke Gustav, Lindenstr. 9  
 Lach Stanislaus, Abt.-Betr.-Assist., Siedlung  
 Lachner Robert, Abt.-Betr.-Assist., Lange Str.  
 Lakotta Josef, Steinmeß, Schulstr. 3  
 Lambov Heinrich, Polizei-Referabe-Ober-  
wachtmeister, Hindenburgstr. 33  
 Land Karl, Volfsührer, Eichendorffstr. 16  
 Lange Georg, Oberpostmeip., Coseler Str. 3  
 Langer Robert, Rangieraufseher, Coseler  
Straße 25 b  
 Langner Josef, Angestellter, Lindenstr. 9  
 — Maria, Lindenstraße 9  
 — Paul, Abt.-Inspektor, Freiheitstr. 4  
 Laqua August, Oberschaffner, Lühnowstr. 2 b  
 Larisch Robert, Schlosser, Abt.-Arbeiter  
 Latacz Peter, Zimmermann, Kirchstr. 4  
 Lazar Josef, Heizer, Freiheitstr. 6  
 Lazar Karl, Volfsühreranwärter, Schubartstr. 8 a  
 — Richard, Referabe-Volfsührer, Coseler Str.  
 Lebok Paul, Rangierer, Schlageterstr. 29 b

- Lech Johann, Zollassistent, Coseler Str. 4  
 Ledwa Franz, Abt.-Vofsführer, Oberlandstr. 3 a  
 Lehmann Johannes, Postpraktikant, Lönzstr.  
 Leichter Georg, Lehrer, Schulstr. 19  
 Leinkauf Herbert, Bürgermeister und Amts-  
vorsteher, Rathaus, F. 357  
 Liebich Richard, Kaufmann, Schubartstr. 5  
 Liechay Karl, Zimmermann, Sternstr. 10  
 Lindner Erich, Bäcker, Schubartstr. 13  
 — Ernst, Schuhmacher, Auenstr. 5  
 — Heinrich, Schaffner, Eichendorffstr. 14  
 — Josef, Maschinengehilfe, Coseler Straße  
 — Otto, Elektriker, Coseler Straße  
 — Reinhold, Schlosser, Coseler Straße  
 — Wilhelm, Elektromont., Hindenburgstr. 13  
 Linke August, Schaffner, Coseler Straße  
 Linnel Josef, Tischler, Coseler Straße  
 — Paul, Rangierer, Ortsteil III  
 Lippold Bertold, Goldschmied, Schubartstr. 19  
 — Georg, Kraftwagenführer, Freiheitstraße  
 — Pauline, Witwe, Schubartstr. 5  
 — Wilhelm, Bierverleger, Schubartstr. 14,  
F. 658  
 Lischka Vinzenz, Rentner, Freiheitstraße  
 Lischke Paul, Arbeiter, Hindenburgstr. 19  
 — Wilhelm, Arbeiter, Coseler Straße  
 Litwinsky Max, Volfsührer, Eichendorffstr. 11  
 Litzka Johann, Wagenmeister, Lühnowstraße  
 Loch Wilhelm, Volksheim., Hindenburgstr. 17 a  
 Lochner Heinrich, Schuhmann, Coseler Str.  
 Löhnert Elisabeth, Schulstraße  
 Lordon Erna, Freiheitstr. 5  
 Lory Franz, Wagenmeip., Schlageterstr. 29 a  
 Lubrich Alfons, Schuhmacher, Coseler Str.  
 — Franz, Zugfahrer, Coseler Straße  
 — Johann, Schlosser, Coseler Straße  
 Luciga Johannes, Rektor a. D., Freiheitstr. 3  
 — Petronella, Witwe, Ortsteil III  
 Luczak Johann, Volfsührer, Lokomotivschuppen  
 Luczka Karl, Abt.-Arbeiter  
 Ludwig Herbert, Fleischer, Freiheitstr. 3  
 — Karl, Oberpostschaffner, Flurstr. 2  
 Lübel Konrad, Polizei-Hauptwachtmeister,  
Hindenburgstr. 61  
 Luschczyl Rudolf, Weichenw., Gleiwitzer Str.  
 Lux Heinrich, Schlosser, Körnerstraße  
 Luzega Wilhelm, Arbeiter, Glaserstraße

**M**

- Machate Justine, Konrektorin, Hindenburg-  
straße 46  
 Machill Anton, Heizer, Coseler Straße  
 — Josef, Böttcher, Coseler Straße  
 Machon Julius, Volfsührer, Poststr. 8  
 — Vitalis, Abt.-Anwärter, Eichendorffstr. 8 b  
 Machura Josef, Abt.-Betriebsassistent,  
Coseler Str. 25 a  
 Maciejczyk Georg, Ofenseizer, Schubartstr. 14  
 Madah Anna, Flurstraße  
 — Paul, Schlosser, Coseler Straße  
 Madrella Theodor, Weichenwärter,  
Ortsteil III  
 Märk Wilhelm, Pensionär, Kirchstr. 4

- Magiera Karl, Händler, Kirchstraße 4  
 — May, Schuhmacher, Schulstraße  
 — Peter, Rangiermstr. a. D., Lützowstr. 4 b  
 Mai Anna, Witwe, Lechnerstr. 7  
 Maibach Friedrich, Ab.-Assistent,  
 Eichendorffstr. 12  
 Maibaum Max, Handelsvertreter, Hohen-  
 lohestraße  
 Mainka Johann, Klempner, Coseler Straße  
 — Paul, Bohrer, Gartenstr. 5  
 — Wilhelm, Ab.-Arbeiter, Coseler Straße  
 Mainusch Franziska, Rentnerin, Hindenburg-  
 strasse 52  
 — Konstantin, Rentner, Lützowstr. 6  
 Maisener Franz, Vermessungstechn., Siedl.  
 Maisenheimer Wilhelm, Oberinspektor a. W.,  
 Siedlung  
 Maiwald Wilhelm, Res.-Voll., Klostergasse 1  
 Majer Josef, Reserve-Löfthüter, Schulstr. 2  
 Malio Ernst, Musiker, Waldhaus  
 Malaita Maria, Ortsteil III  
 Maled Paul, Arbeiter, Siedlung  
 Malerczyk Josef, Ab.-Anwärter, Schubartstr. 9  
 — Wilhelm, Pensionär, Coseler Str. 28 a  
 Malit Pius, Rentner, Schulstr. 11 b  
 — Robert, Schlossermeister, Coseler Straße,  
 J. 330  
 — Viktor, Postschaffner, Schulstr. 23 a  
 — Wilhelm, Löfthüter, Eichendorffstr. 15  
 Mandolla Johann, Arbeiter, Coseler Straße  
 Mandrella Theodor, Weichenw., Ortsteil III  
 Mannel Paul, Pensionär, Siedlung  
 Mansfeld Berta, Rentnerin, Schubartstr. 12  
 — Josef, Postschaffner, Schulstraße 17  
 — Max, Reichsbahnarbeiter, Siedlung  
 Marek Emil, Rentner, Ortsteil III  
 — Paul, Arbeiter, Eichendorffstr. 5  
 Markiton Johann, Landwirt, Auenstr. 6  
 Marklowsky Wilhelm, Schmied, Lützowstr. 6 a  
 Markutik Josef, Ab.-Betriebsassistent, Glaser-  
 straße  
 — Stephan, Ab.-Betriebsassistent, Glaserstraße  
 Markwald Friedrich, Schlosser, Coseler  
 Straße 14 b  
 Marondel Josef, Arbeiter, Auenstr. 8  
 — Wilhelm, Maler, Schubartstr. 10  
 — Wilhelm, Hausbesitzer, Schubartstr. 10
- Marx Max, Oberschachtmeister, Hindenburg-  
 strasse 32  
 Maschler Wilhelm, Lademeister, Siedlung  
 Mazur Philipp, Post-Betr.-Assist., Flurstr. 2  
 Matejof Karl, Brenner, Kirchstr. 3  
 Matis Josef, Arbeiter, Coseler Straße  
 Mattes Hans, Ausfluscheizer, Coseler Str. 5  
 Matuschel Anton, Ab.-Arbeiter, Ortsteil III  
 — August, Stellmacher, Schulstr. 21  
 Matusset Johann, Weichensteller, Coseler  
 Straße 25 b  
 May Erich, Postassistent, Hindenburgstr. 45  
 Maher Richard, Oberzollseitär, Coseler Str.  
 Mazur Max, Lehrer, Ortsteil III  
 Medef Marie, Pensionärin, Schubartstr. 17 a  
 Mehlan August, Gastwirt, Schubartstr. 14  
 Meinisch Franz, Zugschaffner, Coseler Str.  
 — Marie, Witwe, Coseler Straße  
 Meinberg Paul, Kassenangestellter, Hinden-  
 burgstraße  
 Meissner Hermann, Schaffner, Eichendorff-  
 straße 14  
 Mende Paul, Postschaffner, Schulstr. 17  
 Menzel Bruno, Schlosser, Eichendorffstr. 14  
 — Hartwig, Bürogehilfe, Siedlung  
 — Mathilde, Witwe, Gartenstr. 6  
 — Robert, Zugführer, Eichendorffstr. 7 a  
 Mehnert Max, Schlosser, Hindenburgstr. 52  
 Michalski Paul, Hausratier, Coseler Straße  
 Michel Anton, Postschaffner, Hindenburgstr.  
 Michna Erich, Ab.-Gehilfe, Schlageterstr. 30 c  
 Miemieck Alfonso, Werkmeister, Eichendorff-  
 straße 10  
 — Franz, Güterbodenarbeiter, Kinder-  
 reichungsiedlung  
 — Josef, Arbeiter, Siedlung  
 Millis Franz, Schlosser, Coseler Straße  
 Milolajch Johann, Schachtmeister, Schubart-  
 straße 19  
 Mikus Paul, Oberschaffner, Eichendorff-  
 straße 14 a  
 Milde Oskar, Oberkellner, Hindenburgstr. 6  
 Mitsche Ernst, Löfthüter, Eichendorffstr. 15  
 Minich Heinrich, Schlosser, Lützowstr. 6  
 — Philipp, Oberweichenw., Eichendorffstr. 11  
 Mojsa Josef, Postschaffner, Schubartstr. 14  
 Moj Johann, Arbeiter, Coseler Straße

## Lippoks Central-Café

Nachf. A. Mehlan

Empfiehlt seine Räumlichkeiten  
 zu angenehmen Aufenthalt  
 Tanzdièle, Weberbauer-Biere  
 Sonntag Tanzbetrieb

## Restaurant

Heydebreck OS.  
 Schubartstraße 14  
 Fernsprechnummer 658

Moj Johannes, Ladeschaffn., Schlageterstr. 30 b  
 Morawiecz Alex, Arbeiter, Coseler Straße  
 — August, Beamter, Coseler Straße  
 — Johann, Arbeiter, Eichendorffstr. 14 b  
 — Karl, Rentner, Ortsteil III  
 — Robert, Rentner, Coseler Straße  
 Morawitz Hermann, Vorführer, Ortsteil III  
 Moschko Paul, Arbeiter, Coseler Straße  
 — Waldemar, Angestellter, Gläserstraße  
 Mostko Nikodem, Rentner, Lechnerstr. 8 a  
 Mostko Andreas, Rangierauff., Coseler Str.  
 — Paul, Ab.-Gehilfe, Eichendorffstr. 10 c  
 Mozigemba Paul, Obertruppführ., Schubart-  
 straße 14  
 Mrachek Emil, Hausbesitzer, Hindenburg-  
 straße 52, F. 231  
 Mrosek Anton, Ref.-Vollf., Lechnerstr. 20  
 — Franz, Wagenpumper, Lechnerstr. 20  
 — Ignaz, Beamter, Lechnerstr. 2  
 — Josef, Glöckner, Schulstr. 5  
 — Marie, Witwe, Schubartstr. 11  
 Mrozek Johanna, Flurstraße 2  
 Mücke Martha, Witwe, Freiheitstr. 1  
 Müller Emil, Chemiker, Lange Straße  
 — Theophil, laufm. Angestellt., Körnerstraße  
 Muhran Bruno, Ref.-Vollf., Eichendorffstr. 7 a  
 — Georg, Kaufmann, Lindenstr. 2  
 Murek August, Rangierer, Poststr. 4 a  
 Murkowski Josef, Fleischermeister Schubart-  
 straße 9, F. 604  
 Muschler Adolf, Schaffner, Schulstr. 24  
 Musiol Albine, Witwe, Coseler Straße  
 — Heinrich, Bäckermeister, Lechnerstr. 13,  
 F. 610  
 Mutmann Johann, Kraftfahrer, Oderstraße  
 Mytnarek Peter, Oberweichenwärter, Eichen-  
 dorffstraße  
 — Josef, Tischler, Eichendorffstraße 14 c

## N

Nagel Josef, Vorführer, Coseler Straße  
 — Richard, Schlosser, Coseler Straße  
 — Richard, Schlosser, Gläserstraße  
 Nagelkeld Hugo, Zugführer, Freiheitstraße  
 — Max, Pensionär, Lönsstraße  
 Nandzik Theophil, Rangier., Schubartstr. 11  
 Narwath Adolf, Ref.-Vorführer, Coseler Str.  
 — Josef, Zugführer, Lechnerstr. Straße  
 Nega Johanna, Witwe, Hindenburgstr. 4  
 — Martha, Witwe, Schulstr. 17  
 Negendank Hans, laufm. Angest., Lönsstr. 5  
 Nierlich Karl, Förster, Hohenlohestraße  
 Nehler Josef, Dipl.-Ing., Freiheitstr. 8  
 Neukirch Ludwig, Arbeiter, Ortsteil III  
 Neumann Alfred, Kaufm. Angestellter, Siedl.  
 — Ottlie, Küchin, Eichendorffstr. 3  
 Neufeld Bernhard, Arbeiter, Hindenburgstr. 8  
 Neyerzella August, Tischler, Flurstraße  
 Netterla Erhard, Klempner, Auenstr. 14  
 Nielic Anton, Kaufmann, Siedlung  
 Niemiec Franziska, Witwe, Hindenburgstr. 21  
 Niewelt Wilhelm, Maschinist, Schubartstr. 14

Niewiadomsky Theodor, Händl., Schulstr. 11 b  
 Nitschowski Andreas, Wagenmeister,  
 Schubartstr. 14  
 Nitsch Daniel, Oberschaffner, Coseler Straße  
 Nitsch Johann, Ab.-Arbeiter, Hindenburgstr.  
 Nitsch Hedwig, Witwe, Eichendorffstr. 2  
 Noglik Franziska, Witwe, Hindenburgstr. 19  
 Nonnengießer Felix, Arbeiter, Coseler Str.  
 Nopporlik Richard, Zugschaffn., Lützowstr. 2 a  
 Nossol August, Hilfschaffner, Eichendorff-  
 straße 14 a  
 Nottka Johann, Vorführer, Coseler Str. 28 b  
 Nowak Emanuel, Maschinist, Hafenstraße  
 — Salob, Weichenwärter, Poststr. 5  
 — Johann, Arbeiter, Coseler Straße  
 — Johann, Arbeiter, Coseler Straße  
 — Johann, Weichensteller, Schubartstraße 14  
 — Josef, Bäcker, Freiheitstraße  
 — Josef, Oberwagenmeister, Lützowstr. 4  
 — Max, Fleischbeschauer, Siedlung  
 — Paul, Arbeiter, Coseler Str. 4  
 — Paul, Schmied, Oderstraße  
 — Stanislans, Ab.-Obersekreter,  
 Überlandstr. 36  
 — Vinzenz, Postschaffner, Auenstr. 2  
 Nowroth Franz, Ref.-Vorführ., Schubartstr. 11

## O

Obstoj Thomas, Rangieraufseher, Hinden-  
 burgstraße 15  
 Ochlaßt Wilhelm, Stellwerksmeister, Coseler  
 Straße  
 Ochnik August, Elektriker, Gläserstraße  
 — Johann, Stellmachermeister, Lützowstr. 2  
 Ocieplak Georg, Reserve-Vorführer, Eichen-  
 dorffstraße 12 a  
 Oton Karl, Arbeiter, Sternstraße  
 Olejch Anna, Witwe, Lechnerstr. 3 a  
 — August, Arbeiter, Hindenburgstr. 32 a  
 — Auguste, Rentnerin, Hindenburgstr. 3  
 — Elisabeth, Witwe, Pogorzellek  
 — Johann, Bote, Eichendorffstr. 22  
 — Josef, Versorgungsantwärter, Kirchstr. 4  
 — Josef, Schaffner, Eichendorffstr. 10 b  
 — Karl, Arbeiter, Hindenburgstr. 32 a  
 — Leo, Fleischer, Kirchstr. 1  
 — Leo, Pensionär, Lützowstr. 6  
 — Max, Arbeiter, Eichendorffstr. 14 c  
 — Paul, Weichensteller, Eichendorffstr. 10 e  
 — Pauline, Witwe, Schubartstraße  
 — Reinhold, Werthelser, Lützowstr. 6 b  
 — Richard, Werfährer, Hindenburgstr. 32 a  
 Ollmer Hubert, Bäckermeister, Hindenburg-  
 straße 32  
 Olschenko Joh., Postschaffner, Auenstr. 2  
 Opalla Ernst, Bäckermeister, Lindenstr. 4  
 — Karl, Vorführer, Eichendorffstr. 16  
 Opitz Ulrike, Witwe, Gartenstr. 1  
 Orawski Theodor, Kaufmann, Pogorzellek  
 Orlik Anton, Stellwerksmeister, Schlageter-  
 straße 36  
 Ozdóly Josef, Ab.-Schlosser, Ortsteil III  
 Osella Johann, Schlosser, Siedlung

- Ottilie Anton, Ref.-Vorführer, Eichendorffstraße 14 d  
Otto Emil, Steuerinsp., Hindenburgstr. 42  
— Robert, Bäckermeister, Eichendorffstr. 2  
Ozol Wilhelm, Arbeiter, Coseler Str. 10

p

- Padubitsky August, Schlosser, Schlageterstraße  
Bahde Maximilian, Sparlassenangestellter,  
Eichendorffstraße  
Bahn Erich, Angestellter, Hindenburgstr. 51  
Bajonczek Johann, Res.-Zugführer, Siedlung  
Balusch Wilhelm, Buchhalter, Coseler Str. 5  
Balowšky Ignaz, Zugführer, Flurstraße

90

## Heydebredter Hoch-, Tief- u.

Inh. St. Pangel

## Heydebredt OG.

Ruf Cosel 948

- Bandel Alex, Maurerpolster, Ortsteil III  
— Johann, Bauunternehmer, Coseler Str. 5,  
F. 948

Banickel Friedrich, Fleischermeister, Hinden-  
burgstraße 21

Baronka Johann, Ladenmeister, Eichendorff-  
straße 12

Baplalla Karl, Aufseher, Schulstr. 21

Baprotny Erich, Angest., Hindenburgstr. 21

Barusel Erich, Volkührer-Anwärter, Schubart-  
straße 16

— Ernst, Schlosser, Schlageterstraße

— Hugo, Postschaffner, Flurstraße

— Johann, Rangierer, Ortsteil III

— Leo, Arbeiter, Eichendorffstr. 11

— Max, Volkührer-Anwärter, Pogorzellek

— Peter, Weichenwärter, Eichendorffstr. 10b

— Stephan, Oberschaffner, Lützowstr. 4 b

— Viktor, Rangierschüler, Leschnitzer Straße

Baschek Heinrich, Arbeiter, Hindenburgstr. 8a

— Peter, Arbeiter, Schubartstraße

— Viktor, Ab.-Bediensteter, Pogorzellek

Basdior Marie, Witwe, Leschnitzer Str. 20

Basdior Anna, Witwe, Schubartstr. 7

Basewald Franz, Schachtmeister, Freiheitstr.

Basson Peter, Volkührer, Eichendorffstr. 7

— Peter, Oberweichenwärter, Pogorzellek

Bassutel Josef, Eisendreher, Lützowstr. 6

Basurek Konstantin, Arbeiter, Pogorzellek

Paternmann Gerhard, Arbeiter, Hindenburg-  
straße 4

Patschinski Paul, Pension., Coseler Str. 10

Pawlik Hermann, Rangierer, Glaserstraße

Pazurek Johann, Rang.-Aufseh., Pogorzellek

Pehalek Richard, Postbote, Siedlung

Peller Josef, Pensionär, Hindenburgstr. 21a

Peltzert Paul, Postschaffner, Pogorzellek

- Verl Paul, Polizei-Hauptwachtmeister,  
Rathaus  
Persche Alfred, Schaffner, Neues Schaffnerh.  
Peter Anton, Betriebsassistent, Flurstraße

# Erstes Kaufhaus

Inh.: Franz Peterek

Heydebreck OS.

Ruf Cosel 319

102

- Peterel Franz, Kaufmann, Hindenburgstraße 25, F. 319

Peters Karl, Ofenfechmeister, Coseler Str. 9 F. 607

Petrovach Leopold, Zugführer, Ortsteil III

Petrovsky Hugo, Ab.-Bediensteter, Freiheitstraße

Pichlauer Franz, Gastwirt, Oberlandstr. 1

Pieroschel Paul, Ladenreißer, Flurstraße

Piezel Rudolf, Ab.-Gehilfe, Waldstr. 4

Piecko Boleslaus, Ab.-Anwärter, Pogorzellek — Klara, Witwe, Hindenburgstraße

— Paul, Arbeiter, Pogorzellek

— Vinzent, Arbeiter, Lescniher Str. 13

Pilch Robert, Pensionär, Schubartstr. 14 b

Pilsner Alfred, Kohlenhändler, Hindenburgstraße 12

— August, Kohlenhändler, Hindenburgstr. 12

Pilz Wilhelm, Schlosser, Schulstr. 9

Piofzeit Marie, Händlerin, Hindenburgstr. 8

Pipes Franz, Lofführer, Eichendorffstr. 15

Pisdzior Wilhelm, Arbeit, Pogorzellek 25 b

Piskalla Josef, Oberschaffner a. D., Pogorzellek

Plath Walter, Ab.-Prakt., Hindenburgstr. 10

Plessner Karl, Lofführer, Oberlandstr. 4 a

Plietz Ludwig, Postassistent, Flurstr. 2

Ploch Robert, Musiker, Ortsteil III

Plotter Ernst, Kraftwagenfahrer, Ortsteil III

Pura Josef, Lofführer, Pogorzellek

Putta Anastasia, Rentnerin, Pogorzellek

— Emil, Arbeiter, Pogorzellek

Pogoda Paul, Arbeiter, Hafenstraße

Pohl Anna, Gastwirtin, Hindenburgstr. 11 F. 125

Polska Vinzent, Postschaffner, Siedlung

Pollok Eduard, Lehrer a. D., Schubartstr. 16

Položek Franz, Pensionär, Eichendorffstr. 3

Pöpela Julius, Ab.-Lofführ., Eichendorffstr.

Popp Kilian, Betriebsleiter, Hafenstr. 3

Popp Otto, Lofführer, Freiheitstr. 6

Pornit Paul, Ab.-Assistent, Freiheitstr. 6

Pottwollik Emil, Ab.-Werksführer, Siedlung

Potempa Wilhelm, Ab.-Betriebsassistent, Coseler Straße

Pothka Emanuel, Arbeiter, Ortsteil III

Powis Emilie, Landwirtin, Muenstr. 8

Prang Franz, Zugführer, Eichendorffstraße

Preisner August, Arbeit, Schlageterstr. 23 b

Preuß Josef, Arbeiter, Poststr. 5  
 Preußner Hermann, Betriebsassistent, Eichendorffstr. 7  
 Prisert Olga, Witwe, Schlageterstraße  
 Proba Franz, Maurer, Leschnitzer Str. 17 a  
 — Josef, Mechaniter, Lindenstraße  
 Proschka Franziska, Witwe, Gartenstraße  
 — Leo, Ab.-Arbeiter, Pogorzellek 23 b  
 — Marie, Pensionärin, Gartenstraße  
 — Paul, Rangieraufseher, Pogorzellek 23 b  
 Prostek Artur, Schlosser, Eichendorffstr. 14 a  
 — Johann, Ab.-Zugführer, Eichendorffstraße 12 b  
 — Luize, Hausbesitzerin, Hindenburgstr. 2  
 — Max, Bahnhörwärter, Pogorzellek 29  
 Prudlo Willibald, Denkft  
 Przillenk Edmund, Rangierer, Ortsteil III  
 Przybylla Josef, Ab.-Zugführer, Lützowstr. 2b  
 Przybylek Franz, Händler, Hindenburgstr. 19  
 Ptol Gustav, Ab.-Schlosser, Eichendorffstr.  
 Purmann Frieda, Witwe, Pogorzellek  
 Puszcz Simon, Vorschlosser, Gartenstraße  
 Pyta Franz, Ab.-Rottenaufseher, Schlageterstraße 30 c  
 — Josef, Schaffner, Siedlung

**R**

Raab Martin, Holzhändler, Freiheitstr. 2, F. 182  
 Raczel Emanuel, Ab.-Bediensteter, Schlageterstraße  
 — Karl, Vorführer, Leschnitzer Str. 11, F. 247  
 Raitor Adolf, Schlosser, Eichendorffstr. 13  
 — Josef, Pensionär, Schubarstr. 15 b  
 Raschitzl Adolf, Schlosser, Schubarstr. 10  
 Radtch Karl, Vorführer, Poststraße  
 — Leo, Schlosser, Coseler Straße  
 Radt Josef, Schaffner, Pogorzellek  
 Reichard Emil, Zugführer, Oberlandstraße  
 Reichmann Kurt, Uhrmacher, Gartenstr. 3  
 Reimschüssel Karl, Vorführer, Admiral-von-Hipper-Straße  
 Reiner Emanuel, Arbeiter, Coseler Straße  
 — Franz, Maler, Coseler Straße  
 Reinhardt Ignaz Ab.-Vorführer, Schlageterstraße  
 Renitz Simon, Weichenwärter, Eichendorffstraße 10 d  
 Reschla Stanislaus, Ab.-Weichenwärter, Schlageterstr. 30 b  
 Restel Georg, Ab.-Schlosser, Kirchstr. 4  
 Richtarski Agnes, Lehrerin, Schubarstr. 17  
 Richter Franz, Rangierer, Eichendorffstraße  
 — Paul, Betriebsleiter, Flurstr. 4  
 Niedel Karl, Buchdrucker, Eichendorffstr. 3  
 Niedel Bruno, Vorführer, Hindenburgstr. 19  
 — Josef, Vorführer, Hindenburgstr. 13  
 Rigoll Franz, Ab.-Sekretär, Sternstr. 9  
 Rigoll Stanislaus, Oberschaffner, Poststr. 5  
 Ritter Roja, Witwe, Hindenburgstr. 36  
 Rittner Paul, Arbeiter, Coseler Straße  
 Rochowski Franz, Arbeiter, Kinderreichen-siedlung

Röder August, Gestütwärter, Hindenburgstraße 12  
 — Fritz, Schlosser, Coseler Str. 4  
 Röder Richard, Ab.-Sekretär, Freiheitstr. 6  
 Rölle Paul, Hindenburgstr. 28 a  
 Rogier August, Schuhmacher, Hindenburgstraße 31  
 Rohrbach Friedrich, Beamter, Poststr. 6  
 Rosenberger Bernhard, Kaufm., Glaserstraße  
 — Erwin, Schlosser, Schubarstr. 3  
 — Johannes, Postassistent, Schubarstr. 15  
 — Konstantin, Schlosser, Eichendorffstraße  
 Roskel Paul, Ab.-Vorführ., Eichendorffstr. 4 a  
 Roth Gustav, Kraftfahrer, Oderstr. 42  
 Roth Heinrich, Oberschaffner, Eichendorffstraße 108  
 — Julius, Postschaffner, Leschnitzer Straße  
 Rudzli Arnold, Heizer, Ortsteil III  
 — Herbert, Arbeiter, Hindenburgstr. 56  
 — Paul, Arbeiter, Coseler Straße  
 Rüddinger Johann, Mont., Leschnitzer Str. 9  
 Rum Josef, Lehrer, König  
 Ruzit Franz, Beamter, Lindenstr. 4  
 Ryppa Edmund, Ab.-Bediensteter, Hindenburgstraße 20  
 — Johann, Arbeiter, Gleiwitzer Straße  
 Rytko Hans, Schlossermeister, Leschnitzer Straße 14, F. 208  
 — Wenzeslaus, Vorführer a. D., Leschnitzer Straße 14 a

**S**

Sabaisch Max, Arbeiter, Lindenstr. 9  
 Sabasch Johann, Vorführer a. D., Schulstr. 17  
 Sacher Richard, Mittelschullehrer, Hindenburgstraße 32  
 Sadowski Paul, Maschinenaufseher-Anwärter., Pogorzellek 30 c  
 Sagroll Berta, Ab.-Schreibgehilfin, Hindenburgstraße 53  
 — Dominik, Ab.-Zugführer, Flurstraße  
 Salreida Franz, Fleischer, Hindenburgstr. 15  
 Salomon Anton, Schuhmacher, Hindenburgstraße 47  
 — Ludwina, Witwe, Hindenburgstr. 47  
 Saluz Friedrich, Werkvorsteher, Eichendorffstraße 9  
 Saltwiczek Hedwig, Witwe, Admiral-von-Hipper-Str. 12  
 Samberger Heinrich, Vorführer, Leschnitzer Straße 21  
 Samol Katharina, Hebamme, Schubarstr. 14  
 Sappot Peter, Weichenwärter, Kirchstr. 4  
 Szczepanek Adolf, Ab.-Vorführ., Pogorzellek  
 Segiert Franz, Arbeiter, Oberlandstr. 5  
 Segrodnit Anna, Witwe, Eichendorffstr. 3  
 — Max, Schlosser, Eichendorffstr. 3  
 Seidel Johann, Schlosser, Eichendorffstr. 5  
 Seifert Karl, Ab.-Zugführer, Schlageterstr. 29c  
 Selle Hermann, Ab.-Schlosser, Eichendorffstraße 8 a  
 Serzisko Josephine, Witwe, Coseler Straße  
 Sgorzali Paul, Arbeiter, Ortsteil III

Sieger Edmund, Sattler, Lübowstr. 6  
 Siegert Hans, Lichtbildner, S. G. Farben  
 — Johann, Ab.-Arbeiter, Schlageterstr. 28 a  
 Siegmund Gerhard, Steuersekretär, Hinden-  
 Stettner Hermann, Ab.-Arbeiter, Eichen-  
 dorffstr. 22  
 — Johanna, Witwe, Hindenburgstr. 55  
 Sielke Gertrud, Witwe, Freiheitstr., Neubau  
 Sieron Reinhard, Postschaffner, Sternstr. 3  
 Siewert Anna, Witwe, Hindenburgstr. 20  
 — Paul, Ab.-Schlosser, Kirchstr. 1  
 Skamel Jakob, Apotheker, Hindenburgstr. 2  
 — Max, Kaufmann, Freiheitstraße  
 Stolli Joseph, Witwe, Coseler Straße  
 Skopel Monika, Witwe, Schubartstr. 9  
 — Walter Buchhalter, Lindenstraße  
 Storuppa Karl, Zugschaffner, Siedlung  
 Storuppa Julius, Pensionär, Klostergasse 1  
 — Marie, Witwe, Kirchstr. 4  
 Stowranek Johann, Schlosser, Hindenburg-  
 straße 30  
 Stripel Hubert, Bauleiter, Ortsteil III  
 Strobel Josef, Vorführer a. D., Pogorzellek  
 Skubella Josef, Ab.-Assistent, Lübowstr. 4 a  
 Skupin Ruth, Mühle, Ortsteil III  
 Slabon Joseph, Witwe, Ortsteil III  
 — Max, Arbeiter, Ortsteil III  
 Slanina Helene, Ortsteil III  
 Slenska Hermann, Friseur, Pogorzellek  
 Slotosch August, Ab.-Arbeiter, Schlageterstr.  
 — Franz, Oberpostsekretär, Kirchstr. 10  
 — Johann, Arbeiter, Schubartstr. 11  
 Slupina August, Ab.-Hilfsschaffner,  
 Schlageterstr. 30 b  
 Sluzalek Gerhard, Fleischermistr., Lindenstr.  
 — Richard, Schlossermeister, Hindenburg-  
 straße 10, F. 936  
 — Valesta Witwe, Hindenburgstr. 19  
 Sluzalek Emil, Rottentührer, Lübowstraße  
 Smarzoch Josef, Schlosser, Ortsteil III  
 — Karl, Arbeiter, Ortsteil III  
 — Paul, Kutschner, Ortsteil III  
 Smantel Josef, Müllermeister, Hindenburg-  
 straße 30  
 Smolla Marie, Witwe, Birkenweg  
 Smoloz Johann, Maschinenputzer  
 Smuda Karl-Adrian, Gastwirt, Hindenburg-  
 straße 11, F. 921  
 Smpalla Paul, Bäckermeister, Coseler Str.  
 Sobit Walter, Lokheizer, Bahnbetriebswerk  
 Sobisch Philipp, Beamter, Leschnitzer Str. 20  
 Sobotta Johann, Vorführer, Ortsteil III  
 — Johann, Lokoberheizer, Eichendorffstr. 7  
 — Johann, Ab.-Betriebsassistent, Ortsteil III  
 — Josef, Arbeiter, Oberlandstr. 2  
 Sobotta Ludwig, Schlosser, Sternstraße  
 Sohl Konrad Elektromeister, Ledigenheim  
 Solga Paul, Arbeiter, Glaserstr. 20  
 Sonnel Josef, Bäckermistr., Hindenburgstr. 10  
 Sonnemann Paul, Ab.-Amtmann, Poststraße  
 Sontag Emma, Witwe, Hindenburgstr. 19  
 Sorgalla Marie, Witwe, Eichendorffstr. 16  
 Sossna Martha, Hausbesitzerin, Auenstr. 5  
 Sossinka Gerhard, Schuhmacher, Ortsteil III

Sowa Johann, Res.-Zugs., Pogorzellek 29 c  
 — Julius, Vorführer a. D., Rathaus  
 — Karl, Ab.-Schaffner a. D., Gleiwitzer  
 Straße 8  
 Sowade Dr., Hans, prakt. Arzt, Lindenstr. 2,  
 F. 521  
 Sowig Anna, Rentnerin, Hindenburgstr. 6 c  
 Spendl Karl, Monteur, Flurstraße  
 Spellich Johann, Schlosser, Schubartstr. 19  
 Sporys Leo, Schlosser, Berl. Eichendorffstr.  
 Suchan August, techn. Ab.-Inspektor, Frei-  
 heitstraße 4  
 — Stephan, Stellwerksmeister, Lübowstr. 2 a  
 Sussel Viktor, Kaufmann, Hindenburgstr. 33  
 Sust Karl, Vorführer-Anwärter, Eichendorff-  
 straße 14 c  
 Swientz Alois, Schneider, Hindenburgstr. 32  
 Swieza Konstantin, Ab.-Hetz., Klosterstraße 1  
 Swoboda Franz, Schaffner, Eichendorff-  
 straße 14 c  
 — Konrad, Schmied, Eichendorffstr. 14 c  
 — Marie, Witwe, Pogorzellek  
 — Pauline, Witwe, Pogorzellek  
 Svora Paul, Schmied, Lönigsstraße  
 Sylla Anton, Maler, Hindenburgstr. 13  
 — Leonhard, Arbeiter, Schubartstr. 11  
 — Max, Maler, Hindenburgstraße  
 Symbol Gertrud, Freiheitstr. 2  
 — Robert, Obersekretär, Freiheitstr. 2  
 Szoska Ludwig, Lademeister, Ortsteil III  
 — Franz, Pensionär, Eichendorffstr. 12

## Sch

Schäfer Alfred, Malermeister, Schulstr. 23  
 — Elisabeth, Hindenburgstr. 30  
 Schafarczyk Alois, Ab.-Arbeiter, Schlageter-  
 straße 30 d  
 — August, Oberpostschaffner, Schulstr. 23  
 Schaffer Johannes, Lehrer, Lindenstr. 9  
 Schalla Heinrich, Ab.-Lokheizer, Kirchstr. 8  
 — Josef, Ab.-Arbeiter, Schlageterstr. 29 d  
 Scharrf Alois, Stromarbeiter, Freiheitstraße  
 Schauder Adolfsine, Geschäftsinhaberin,  
 Eichendorffstr. 2  
 — Bruno, Musiker, Sternstr. 11  
 Schendzielorz Emilie, Witwe, Oderstr. 33  
 — Ferdinand, Oberschaffn., Leschnitzer Str. 1  
 Schifora Georg, Schreibgeh., Coseler Str. 100  
 Schimmi Josef, Arbeiter, Eichendorffstr. 10 a  
 Schindler Franz, Ab.-Wiedensteter, Lönigsstr.  
 Schiotka Johann, Res.-Vorführer, Schulstr. 17  
 Schirn Georg, Oberbahnmäister, Eichen-  
 dorffstr. 11  
 Schiwon Hans, Buchhalter, Eichendorffstr. 5  
 Schlachta Franz, Zollassistent a. D., Hinden-  
 burgstr. 15  
 Schlicht Peter, Ab.-Assistent, Schlageterstr. 35  
 Schlotte Johanna, Coseler Straße  
 Schlusse Ernst, Elektriker, Pogorzellek  
 Schmehl Paul, Fleischer, Lindenstr. 4  
 Schmidt Franziska, Witwe, Lindenstr. 9  
 — Hermann, Ab.-Vorführer, Lönigsstr. 21  
 — Josef, Beamter, Pogorzellek  
 — Marie, Witwe, Auenstr. 5

- Schmidbauer Georg, Lofsführer, Hindenburgstraße 52  
 Schneider Anna, Gleiwitzer Str. 21  
 — August, Schuhmacher, Lindenstr. 9  
 — Josef, Arbeiter, Pogorzellek 11  
 — Karl, Zugführer, Schubaristr. 11  
 — Maria, Witwe, Coseler Straße  
 Schönert Hermann, Rb.-Arb., Lüköwstr. 6 a  
 Scholz Oswald, Lofsführer, Eichendorffstr. 20  
 — Paul, Lofsführer, Hindenburgstraße  
 — Werner, Angestellter, Kinderreichensiedl.  
 Schoßhard Georg, Wasserbauarbeiter,  
 Kinderreichensiedlung  
 Schöfet Georg, Retiör, Coseler Straße  
 Schröder Ernst, Versicherungsinsp., Sternstr.  
 — Lothar, Kaufm. Angestellter, Lüköwstraße  
 Schütze Oskar, Schlosser, Bohlstraße  
 Schulalla Franziska, Witwe, Pogorzellek  
 Schulz August, Werkführer a. D., Ortsteil III  
 — Ewald, Photograph, Lindenstr. 9  
 — Franz, Schlosser, Pogorzellek  
 — Johann, Arbeiter, Hafenstraße  
 — Josephine, Witwe, Schubaristr. 11  
 — Paul, Obermonteur, Lönsstraße  
 Schuppan Hermann, Rb.-Arbeiter,  
 Eichendorffstr. 10  
 Schwarzer Karl, Lehrer, Hindenburgstr. 33  
 — Karl, Lofsführer a. D., Hindenburgstraße  
 — Willi, Fuhrunternehmer, Schubaristr. 5  
 Schwedla Marie, Witwe, Feldstraße  
 Schweter Josef, Verm.-Angestellte, Auenstr. 1  
 — Stanislaus, Arbeiter, Coseler Straße  
 Schymatzel Johann, Angest., Hindenburgstr.  
 Schymroszyl Marie, Wm., Schlageterstr. 29b  
 Schymatzel Heinrich, Arbeiter, Auenstraße  
 — Josef, Arbeiter, Auenstraße  
 — Karl, Sägewerksarbeiter, Auenstraße  
 Schynoll Anna, Witwe, Freiheitstr. 8
- St**
- Städler Robert, Postassistent, Flurstr. 1  
 Stärk Hans von, Coseler Str. 5  
 Stajenda Alice, Witwe, Admiral-von-  
 Hipper-Straße  
 — Helene, Witwe, Schulstr. 7  
 Stanowsky Wilhelm, Schuhmachermeister,  
 Hindenburgstr. 23  
 Staroszczyk Leonhard, Fabrikarb., Birkentweg  
 Stawinoga Heinrich, Fleischermeister,  
 Coseler Str. 5  
 Steil Heinrich, RAD.-Obertruppführer,  
 Poststr. 3  
 Stein Berta, Witwe, Kirchstr. 1  
 — Franz, Rb.-Arbeiter, Hindenburgstraße
- Stein Hermann, Lehrer, Schleusenweg  
 Steinbach Alois, Rb.-Schlosser, Ortsteil III  
 — Erna, Lüköwstr. 6 a  
 — Johann, Rangierauff., Schlageterstr. 24 a  
 Steiner Ernst, Hilfschaffner, Pogorzellek  
 Steinhoff Viktor, Verw.-Angestellter,  
 Freiheitstraße  
 Steinhorst Alois, Rb.-Arbeiter, Flurstr. 4  
 — Hans, Staatsangestellter, Birkentweg  
 Stellmach Josef, Reserve-Lofsführer, Hinden-  
 burgstr. 10  
 — Wilhelm, Verm.-Ang., Hindenburgstr. 10  
 Stenke Maria, Schubaristr. 7  
 Stephan Georg, Rb.-Arb., Schlageterstraße  
 — Heinrich, Rb.-Arbeiter, Eichendorffstr. 14c  
 — Johann, Schaffner, Lüköwstr. 2 a  
 — Josef, Rb.-Sekretär, Eichendorffstr. 13  
 — Ludwig, Arbeiter, Hindenburgstr. 15  
 — Matilde, Witwe, Hindenburgstr. 44  
 — Oskar, Witwe, Ortsteil III  
 — Paul, Oberpostsekretär, Coseler Str. 3  
 — Theodor, Rb.-Ladeschaffner, Poststr. 3  
 — Viktor, Rb.-Arbeiter, Schlageterstraße  
 — Viktor, Facharbeiter, Sternstr. 4  
 — Walter, Bankangestellte, Hindenburgstr. 37  
 — Willi, Rb.-Arbeiter, Schlageterstraße  
 Stettini Josef, Pensionär, Coseler Straße  
 Steuer Paul, Rb.-Vetr.-Assistent, Siedlung  
 Stieber Max, Überlagerführer, Gemein-  
 schaftslager  
 Stitterich Helene, Witwe, Kirchstr. 3  
 Stobrawa Paul, Ingenieur, Coseler Str. 5  
 Stogniew Emanuel, Richtmstr., Ortsteil III  
 Stoll Herbert, Kfm. Angest., Hindenburgstr.  
 Stollberg Franz, Rb.-Assist., Oberlandstr. 6  
 Stolorz Anton, Lofsführer, Schubaristr. 17  
 Stöck Rudolf, Baulaufmann, Lüköwstraße,  
 Ledigenheim  
 Stoßel Rudolf, Drogist, Schubaristr. 15,  
 F. 304  
 Strehler Gerhard, Kaufmann, Schubaristr. 1  
 — Luise, Buchhändlerin, Schubaristr. 1  
 Streiß Johann, Arbeiter, Coseler Straße  
 Stroba Peter, Sägewerk-Assistent, Hafenstr.  
 Stroka Julius, Rb.-Hilfschaffn., Ortsteil III  
 Struchalla Alois, Lofsführer, Eichendorffstr. 9  
 Strunk Franz, Postschaffn., Leschnitzer Str. 15  
 Struzyna Bernhard, Bäckermeister, Pogorzellek  
 Strzalka Konrad, Schaffner, Pogorzellek 29 d  
 Strzelczyk Josef, Rb.-Heizer, Ortsteil III  
 Strzempek Karl, Arbeiter, Auenstraße  
 Strzodka Ferdinand, Mechaniker, Ortsteil III  
 —burgstr. 61  
 — Karl, Fleischer, Hindenburgstr. 32  
 Stypa Peter, Arbeiter, Leschnitzer Str. 20

FOTO - TEICHMANN

Heydebreck OS.

Telefon 965

## T

Tammert Paul, Volksführer, Hindenburgstr. 19  
 Tarnfeld Julius, Ab.-Schaffner, Schlageterstraße  
 Teichmann Ewald, Photograph, Leschnitzer Straße 14 a, F. 965  
 Teister Alfonz, Rentner, Bogorzellesz  
 Tenscher Johannes, Schlosser, Glaserstraße  
 — Max, Ab.-Lotheizer, Schlageterstr. 30 d  
 Tenschert Georg, Inspector, Siedlung  
 Termin Anna, Witwe, Gleiwitzer Str. 39  
 — Nikolaus, Sattlermeister, Bogorzellesz  
 Teuber Anna, Witwe, Schulstr. 17  
 Tham Paul, Rangieraufseher, Bogorzellesz  
 Thenior Gerhard, Schuhmacher, Hindenburgstr. 10  
 Theuerlauf Josef, Schuhmachermeister,  
 Hindenburgstr. 19  
 Thiel Agnes, Ortsteil III  
 — Gertrud, Ortsteil III  
 Thienel Franz, Lehrer, Lindenstr. 3  
 Thomalla Josef, Arbeiter, Bogorzellesz 14  
 — Karl, Postschaffner, Schubartstr. 14  
 Thomas Adolf, Landwirt, Ortsteil III  
 — Johann, Postschaffner, Hindenburgstr. 4  
 — Johanna, Lehrerin, Admiral-von-Hipper-Straße  
 — Josef, Elektromonteur, Freiheitstr. 6  
 Thomek Georg, Gärtner, Freiheitstraße  
 — Wilhelm, Sattlerei, Bogorzellesz  
 Thron Kurt, Kaufm. Angest., Birkenweg 2  
 Thriene Gustav, Schlosser, Eichendorffstr. 22  
 Tiez Paul, Kaufmann, Bogorzellesz, F. 226  
 Tischbirek Josef, Abf.-Volksführer, Poststr. 7  
 Tokoc Joh., Ab.-Anwärter, Schulstr. 24  
 — Thomas, Stellwerkmeister a. D., Poststr. 6  
 Toko Alexander, Arbeiter, Leschnitzer Str. 4  
 — Anton, Arbeiter, Ortsteil III  
 — Martha, Witwe, Ortsteil III  
 — Stanislaus, Bürogehilfe, Hohenlohestr.  
 Tłach Leo, Ab.-Bedienst., Leschnitzer Str. 11  
 Tomiczyk Albert, Reserve-Volfsführer,  
 Hindenburgstr. 33  
 Torchalla Viktor, Beamter, Bogorzellesz  
 Trabymann Heinrich, Tischler, Eichendorff-  
 straße 12 a

Trautmann Franz, Volfsführer, Eichendorffstr.  
 Trenler Günter, Postauflöser, Hindenburg-  
 straße 40

Trompla Artur, Ab.-Praktikant, Freiheitstr. 4  
 Trottnow Georg, Schlosser, Eichendorffstr. 14 c  
 — Johann, Volfsführer, Poststr. 9  
 Tudyka August, Arbeiter, Ortsteil III  
 — Silvester, Rentner, Ortsteil III  
 Twardon Josef, Arbeiter, Hindenburgstr. 15

## U

Überall Anna, Witwe, Schulstr. 27  
 Ueberla Wilhelm, Bäckermeister  
 Ulejek Maria, Witwe, Schlageterstr. 23 a  
 Urban August, Weichenwärter, Eichendorffstr.  
 Urbanc Alois, Arbeiter, Bogorzellesz  
 — Josef, Ab.-Tischler, Eichendorffstr. 12 a  
 Urbaniak Richard, Schlosser, Lüholzstr. 6  
 Urbas Anton, Ab.-Bediensteter, Bogorzellesz

## V

Vahlpohl Gustav, Schlosser, Freiheitstr. 2  
 Veith Franz, Wagenmistr., Bogorzellesz 28 b  
 — Richard, Kaufmann, Hindenburgstr. 17  
 Violla Richard, Kaufm., Hindenburgstr. 17  
 Vössel Paul, Rector, Freiheitstraße  
 Vogt Johann, Zugschaffn., Hindenburgstr. 31  
 Volt Robert, Oberingenieur, Admiral-von-Hipper-Straße

## W

Wadulla Max, Kutscher, Kinderreichensiedl.  
 Waja Geschwister, Schulstr. 17  
 Waldner Viktor, Feuermann, Ortsteil III  
 Waleska Konstantin, Reisevertr., Ortsteil III  
 Waletta Maximilian, Kaufmann, Freiheit-  
 straße 2, F. 984  
 — Paul, Arbeiter, Schubartstr. 13  
 — Paul, Schlosser, Gartenstraße  
 Wallé Franz, Postschaffner, Flurstraße  
 Wallach Josef, Werkführer, Eichendorffstr. 10 d  
 Wallus Johannes, Hauptlehrer a. D.,  
 Hohenlohestraße  
 Wanglors Georg, Schlosser, Lüholzstr. 4

# Gebr. Wasilewski

Werkstätten für Malerei, Eisenkonstruktionsanstriche, Schilder

Malermeister  
 Heydebreck OS.

Sternstraße 4

Fernsprecher Cosel 297

Gegründet 1902

## Bernhard Wawrzik

Tonwaren-Großhandlung  
Eisenwaren, Haus- und Küchengeräte  
Baumaterialien

## Heydebreck OS.

Hindenburgstraße 29

Fernruf Cosel 978

105

- Wanjura Max, Kaufm., Lindenstr. 9, F. 207  
 Warnit Richard, Gasstr., Leschnitzer Str. 23  
 Warner Faustin, Ab.-Sekr., Eichendorffstr. 16  
 Warnhold Fritz, Ab.-Arb., Hindenburgstraße  
 Warzecha Alsons, Studienrefer., Siedlung  
 — Anna, Ab.-Arbeiterin, Leschnitzer Str. 9  
 — Paul, Ref.-Vorführer, Leschnitzer Str. 20  
 — Theodor, Postschaffner, Schulstr. 19  
 Wawrzik Bernhard, Kaufmann, Hinden-  
     burgstraße, F. 978  
 Watzinger Josef, Ref.-Zugführer, Leschnitzer  
     Straße 9  
 Weihrauch Josef, Ref.-Vorführer, Leschnitzer  
     Straße 21  
 Weiner Friedrich, Vorführer, Eichendorffstr. 20  
 — Wilhelm, Bäckermeister, Coseler Str. 100  
 Weinert Karl, Ab.-Arbeiter, Schlageterstr. 25  
 Weirich Paul, Oberbaumstr., Überlandstr. 2  
 Weiser Adolf, Arbeiter, Leschnitzer Str. 20  
 — Ludwig, Weichenwärter, Leschnitzer Str. 9  
 Weishaupt Friedrich, Vorführer, Eichendorff-  
     straße 20  
 Weiß-Marbach Rudolf, Kreisgeschäftsführer,  
     Admiral-von-Hipper-Straße  
 Weißgerber Gustav, Gärtner, Schubartstr. 11  
 Wengler Alfred, Ab.-Obersekretär, Flurstr.  
 — Paul, Holzlaufmann, Hindenburgstr. 54  
 Wenzel Agnes, Witwe, Coseler Str. 4  
 — Emma, Witwe, Poststr. 2  
 — Max, Postbetriebsleiter, Hindenburgstr. 10  
 — Richard, Angestellter, Schubartstr. 14  
 — Rudolf, Klempner, Schubartstr. 18  
 Werner Josef, Arbeiter, Lübzowstr. 4 a  
 — Karl, Hilfsmeister, Lübzowstraße  
 Westhof Roman, Lohnbuchhalter,  
     Hindenburgstr. 45  
 Wicha Hans, Arbeiter, Lindenstr. 9  
 Widera Johann, Hilfswagen-Ausseher,  
     Pogorzellek 16 a  
 Wieczorek Josef, Rangiermeister, Schubart-  
     straße 16  
 — Paul, Vorführer, Schlageterstr. 28 a  
 Wieja Anna, Witwe, Schubartstr. 16  
 — Wilhelm, Arbeiter, Pogorzellek  
 Wieland Johann, Ref.-Vorführer,  
     Schlageterstr. 30 a  
 Wieloch Emma, Witwe, Hindenburgstr. 31  
 Wierteloz Wilhelm, Schiffsbauer, Hinden-  
     burgstr. 19  
 Wiesbaum Friedrich, Vorführer, Pogorzellek 36  
 — Karl, Arbeiter, Pogorzellek 25 b  
 Wiesner Franz, Vorführer, Eichendorffstr. 20  
 Wiesielowski Johann, Arb., Schlageterstr. 25  
 Wild Max, Kaufm. Angestellter, Lübzowstraße  
 Wilhelm Paul, Werkmeister, Coseler Straße  
 Willens Robert, Hilfsschaffner, Schlageter-  
     straße  
 Willert Konrad, Postschaffner, Pogorzellek  
 Willim Anna, Schubartstr. 17  
 Willmann Friedrich, Maschinist, Ortsteil III  
 — Georg, Maschinenflosser, Gleiwitzer Str.  
 Willmer Franz, Angest., Schlageterstr. 23 b  
 Winkelmann Paul, Pension, Überlandstr. 6 b  
 Winkler Alois, Maler, Hindenburgstr. 55  
 — Christian, Oberschaffn., Eichendorffstr. 10 b  
 — Eberhard, Verw.-Techniker, Lindenstr. 9  
 — Maria, Witwe, Gartenstr. 5  
 — Paul, Landarbeiter, Hindenburgstr. 52  
 Winzel Maria, Arbeiterin, Lönsstraße  
 Wischka Franz, Arbeiter, Feldstraße  
 Wisianowski Johann, Schaffner,  
     Pogorzellek 23 a  
 — Richard, Rangierer, Coseler Str. 18  
 Wittow Hermann, Arbeiter, Pogorzellek  
 Witt Berta, Witwe, Lindenstr. 10  
 — Johann, Obsthändler, Coseler Str., F. 925  
 Wölfe Walter, Gasmeister, Schulstr. 23  
 Woitalla Elisabeth, Witwe, Coseler Str. 30  
 — Kurt, Werkmeister, Lönsstraße  
 Wojtyna Erich, Friseur, Hindenburgstraße  
 Wolf Alma, Witwe, Eichendorffstr. 3  
 — Franz, Schneiderstr., Kinderreichenried.  
 Wollek Ambrosius, Schaffner, Überlandstr.  
 Wollny Elisabeth, Witwe, Gartenstr. 5  
 — Franz, Schaffner, Schubartstr. 5  
 Wollweber Paul, Vorführer, Siedlung  
 Wottke Josef, Schlosser, Kirchstr. 1  
 Wranik August, Dreher, Eichendorffstr. 11  
 Wrobel Pauline, Witwe, Coseler Straße  
 Wrzesniok Alsons, Oberschaffner, Poststraße  
 — Anna, Witwe, Lübzowstr. 4  
 — Heinrich, Schlosser, Freiheitstraße  
 — Josef, Arbeiter, Schubartstr. 5  
 — Johann, Eichendorffstr. 12 a  
 — Karl, Schaffner, Poststr. 6  
 — Paul, Eichendorffstr. 12  
 Wunschil Emil, Vorführer, Eichendorffstr.  
 — Johann, Oberpostsekretär, Sternstraße  
 Wycieczek Josef, Reserve-Zugführer,  
     Eichendorffstr. 14 c  
 Wydziak Helene, Ortsteil III  
 — Marie, Witwe, Schubartstr. 5  
 — Wilhelm, Arbeiter, Coseler Straße  
 Wydra Katharina, Witwe, Waldhaus  
 Wygasch Josef, Arbeiter, Muenstr. 5  
 Wylich Paul, Arbeiter, Coseler Straße  
 — Paul, Maschinist, Pogorzellek  
 — Viktor, Schlosser, Coseler Straße  
 Wyrwoll Anna, Witwe, Gartenstr. 1  
 — Josef, Rangierer, Coseler Straße

Wyschka Valentin, Oberpostschaffner,  
Hindenburgstr. 27  
Wyschlon Ignaz, Reserve-Löfführer,  
Pogorzellek 30 b  
Wystrach August, Hauptlehrer a. D.  
— Martha, Waldstraße

**Z**

Zachlod Marie, Witwe, Schulstr. 24  
Zänger Andreas, Arbeiter, Pogorzellek 30 c  
Zahner Hermann, Kaufm. Angest., Lühowstr.  
Bajtzel Thomas, Reserve-Löfführer,  
Eichendorffstr. 14 d  
Zander Josef, Ab.-Löfführer., Hindenburgstr. 1  
Zehner Karl, Ref.-Löfführer., Hindenburgstr. 1  
Zelder Friedrich, Fleischer, Schubartstr. 1  
Zerner Paul, Arbeiter, Pogorzellek  
Zielinski Karl, Rentner, Pogorzellek  
— Paul, Fleischermitt., Coseler Str. 3. 211  
— Paul, Schaffner, Pogorzellek  
— Richard, Lederhändler, Pogorzellek  
Zielonka Anastasia, Witwe, Pogorzellek  
— Anton, Ab.-Schaffner, Hindenburgstraße  
— Eva, Witwe, Pogorzellek  
— Philipp, Hilfschaffner, Pogorzellek  
Zinn Georg, Arbeiter, Ortsteil III  
Zipser Josef, Tischler, Ortsteil III  
Zod Emanuel, Wagenmstr., Pogorzellek 24 b  
Zurek Erich, Arbeiter, Gleiwitzer Straße  
— Josef, Kohlenhändler, Hindenburgstr. 9  
Zurrek Anna, Kohlenhändl., Hindenburgstr. 9  
Zwadlo Bruno, Löfführer, Schulstr. 17  
— Martha, Hausbesitzerin, Schulstr. 19  
Zwak Josef, Arbeiter, Pogorzellek  
— Johann, Arbeiter, Auenstr. 1  
Zweig Emanuel, Arbeiter, Coseler Str. 29

**Hochmühl OS.**

433 Einw., Entf. v. d. Kr. 18,1 km, Ag.  
Gnadenfeld, A. Schönhain OS., St. Drossel-  
schlag, P. Hochmühl OS. über Leobschütz, Eis.  
Gnadenfeld. Bürgermeister Mende Josef,  
Tel. 182 Gnadenfeld

Andrzejewski Hedwig, Rentnerin  
Arndt Karl, Kuhmann  
Balzer Anna, Rentnerin  
Batkow Georg, Arbeiter  
Bendias Emil, Gutsinspektor  
Berlik Richard, Bäckermeister  
Bonsch Anton, Landwirt  
— Max, Schneider  
Burghof Josef  
Byga Stanislaus, Arbeiter  
Chrobok Kaspar, Rentner  
— Johann, Arbeiter  
Cichon Josef, Meller  
Cienkowski Johann, Bauer  
Czelakowa Georg, Maurer  
— Ignaz, Stellmacher

Dziwia Johann, Landwirt  
Fothil Agathe, Rentnerin  
Gancarcik Josef, Arbeiter  
Gode Paul, Landwirt  
Goldbach Richard, Bauer  
Gorazowski Theodor, Auszügler  
Gurski Wasili, Lohngärtner  
Hallomenow Iwan, Arbeiter  
Hanke Anastasia, Auszüglerin  
— Winzent, Landwirt  
Harendza Josef, Kutschler  
Heiduk Anton, Auszügler  
Heinz Franz, Aderkutschler  
Hoidem Alois, Aderkutschler  
— Anna, Rentnerin  
— Max, Aderkutschler  
Hupka Edmund, Bauer  
Janocha Johann, Aderkutschler  
Janisch Johann, Bauer  
— Marie, Witwe  
Kamrad Anton, Maurerpoltier  
Kandziora Alois, Bauer und Posthalter  
— Ignaz, Landwirt und Schmied  
— Valentin, Landwirt  
Kalparek Bruno, Aderkuschner  
— Winzenz, Rentner  
Klose Josef, Aderkutschler  
— Anton, Landwirt  
— Niklaus, Rentner  
— Robert, Nachtwächter  
Kolenda Alois, Maurer  
Kosecki Josephina, Erbhofsbesitzerin  
Krasicz Engelbert, Arbeiter  
Malecka Gertrud, Arbeiterin  
Marzinski Josef, Fleischermeister u. Gastwirt  
Mende Franz, Landwirt  
— Heinz, Bauer  
— Josef, Landwirt und Bürgermeister  
Nahlik Franz, Aderkutschler  
— Heinrich, Arbeiter  
Nieslon Martha, Landarbeiterin  
Nimpisch Paul, Schachtmeister  
Olschar Adolf, Lehrer  
Wallupska Josef, Landwirt  
Pannet Ludwig, Landwirt  
Placzek Franz, Aderkutschler  
Bloch Anton, Bäckermeister  
Pospiech Heinrich, Arbeiter  
— Fidur, Aderkutschler  
— Marie, Rentnerin  
— Mathilde, Rentnerin  
Pollaczek Anton, Auszügler  
— August, Landwirt  
— Eduard, Bauer  
— Franz, Landwirt  
— Melchior, Rentner  
— Paul, Bauer  
Pospiech Josef, Aderkutschler  
— Longin, Aderkutschler  
— Valentin, Arbeiter  
Przibilla Josef, Aderkutschler  
Przybilla Marzian, Aderkutschler  
Rossa Marianne, Rentnerin  
Rusekli Johanna, Rentnerin

Sgraia Marie, Rentnerin  
 Smolla Franz, Rentner  
 — Johann, Aderlutscher  
 Sobotta Anton, Baumwärter  
 Stanis Pauline, Landwirtin  
 Stateczny Karoline, Rentnerin  
 Stopka Berta, Landwirtin  
 — Franziska, Häulerin  
 — Josef, Maurer  
 — Wilhelm, Schmied  
 Suczin Ludwig, Arbeiter  
 Szocd Franz, Aderlutscher  
 Tiez Ignaz, Maurer  
 Waldenburg Josef, Arbeiter  
 Weleda Juliane, Auszüglerin  
 Wieczorek Felix, Rentner  
 — Max, Arbeiter  
 — Paul, Aderlutscher  
 — Wilhelm, Aderlutscher  
 Wildhöfen Franz, Lehrer  
 Willing Wilhelm, Arbeiter  
 Winkler Marie, Rentnerin  
 Wochnik August, Weichensteller  
 Wollet Wilhelm, Landwirt  
 Zander Anton, Landw. u. Gemeindeschreiber  
 — Leo, Auszügler

## Hohenflur

386 Einw., Entf. v. d. Kr. 21 km, Ag. Gnadenfeld, A. u. St. Grünweide OS., P. Kostenthal, Eis. Hartenau. Bürgermeister Gisbert Anton

Baer Karl, Landwirt und Maurer  
 Berger Franz, Viehhändler  
 Bernais Alois, Landwirt  
 — Josef, Landwirt  
 Buchta Paul, Landwirt  
 Burda Anton, Landwirt  
 Cichon Konstantin, Landwirt  
 — Ludwig, Landwirt  
 Derlik Paul, Landwirt  
 Dersla Blasius, Nachtwächter  
 Dybella Heinrich, Landwirt und Maurer  
 Fuchs Josef, Bauarbeiter  
 Gisbert Anton, Landwirt und Bürgermeister  
 Gogolin Josef, Landwirt und Drittbauernführer  
 — Ludwig, Landwirt  
 — Paul, Bauer  
 Goldmann Alois, Landwirt  
 Gorzolla Alexander, Landwirt  
 — Franz, Bauer  
 — Paul, Landwirt  
 Hartneth Paul, Landwirt und Fleischer  
 Janecklo Anastasia, Landwirtin  
 Kamerad Josef, Landwirt  
 — Pauline, Schulbereinigungsfrau  
 Kloessl Ludwig, Landwirt  
 Koch Konstantin, Chausseearbeiter  
 Kolejko Franz, Landwirt

Korgel Anton, Bauarbeiter  
 — Franziska, Landwirtin  
 Kubina Robert, Landwirt  
 Lazar Emanuel, Landwirt  
 Lux Anton, Landwirt  
 Machon Josef, Landwirt  
 — Leonhard, Landwirt  
 Magura Anna, Bäuerin und Gastwirtin, öffentliche Fernsprechstelle  
 — Helene, Landwirtin  
 Michna Julius, Landwirt  
 Mittulla Georg, Landwirt  
 Mlechko Josef, Landwirt  
 — Karl, Landwirt  
 — Ludwig, Landwirt  
 Mücke Helene, Lehrerin  
 Namyslo Josef, Landwirt  
 Nossol Emilie, Landwirtin  
 — Georg, Landwirt  
 — Johann, Landwirt  
 — Paul, Landwirt  
 Obronzla Josef, Landwirt  
 — Paul, Landwirt und Schmied  
 Pander Josef, Landwirt  
 Pawliczel Franz, Landwirt  
 Przybilla Anton, Schuhmacher  
 Räser Johann, Bauarbeiter  
 Rofstein Paul, Kaufmann  
 Rum Theodor, Landwirt  
 Sajak Anton, Landwirt  
 Schaffarczyk Karl, Landwirt  
 Schimithel Julius, Hauptlehrer  
 Siegmund Adolf, Landwirt und Fleischer  
 — Theodor, Landwirt  
 Smiech Franziska, Landwirtin  
 Smykalla Paul, Arbeiter  
 Stein August, Landwirt und Kaufmann  
 — Johann, Landwirt  
 — Max, Landwirt  
 Steuer Anna, Landwirtin  
 — Silvester, Landwirt  
 Strziga Josef, Landwirt  
 Tondera Emil, Bauarbeiter  
 Ulrich Wilhelm, Landwirt  
 Wawersig Georg, Landwirt  
 Weirauch Johann, Landwirt  
 Wierzbza Julius, Landwirt  
 Winkler Max, Bauarbeiter

## Holderfelde

500 Einw., Entf. v. d. Kr. 12 km, Ag. Cosel, A., St., P. und Eis. Holderfelde, Bürgermeister: Amoch Bruno

Adamiek Johann, Kraftwagenführer  
 Balzar Josef, Einlieger  
 Bisigra Anton, Häusler  
 Bochenek Josef, Häusler und Rentner  
 Boronski Franz, Auszügler  
 Borsukli Franz, Häusler  
 Cebulla Johann, Gemeindedienner  
 — Paul, Einlieger

Gebulla Rudolf, Arbeiter  
 Chappuis Hugo von, Rittergutsbesitzer,  
     F. Saltau 113  
 Chribas Johann, Häusler  
 Chudoba Valentin, Häusler  
 Cichos Johann, Arbeiter  
 Dappa August, Landwirt  
     Walter, Autoschlosser  
 Deutsch Walter, Gütsschmied, Ortsteil Gutlieben  
     Willi, Diener, Ortsteil Gutlieben  
 Ertel Adolf, Häusler  
     Ignaz, Poststelleninhaber, F. Rosengrund 126  
     Paul, Gutsstellmacher  
 Figura Hedwig, Einliegerin  
 Fiha Anna, Häuslerin  
 Gaha Albert, Landwirt  
     Josef, Kolonialwaren und Bäckerei  
 Giefa Johann, Häusler  
 Göhring Adolf, Arbeiter  
 Golla Franz, Häusler  
     Johann, Einlieger  
 Gollasch Agathe, Einliegerin  
     Nilodem, Einlieger und Hausbesitzer  
 Gorgwoda Alois, Landwirt u. Schuhmacher  
 Gromotka Karl, Häusler  
 Hadamit Bernhard, Häusler  
 Hadyk Anna, Kolonialwaren  
 Ißtel Franziska, Gastwirt  
 Joscik Anton, Ackerlutscher  
 Just Josef, Häusler  
 Kaletta Anton, Maschinist  
 Karlošch Johanna, Häuslerin  
 Karwahl Josef, Häusler  
 Kawalla August, Wirtschaftsbeamter  
 Kivka Thella, Rentnerin  
 Kmoch Bruno, Mühlensbesitzer und Bürgermeister, F. Rosengrund 106  
 Kochon Hubert, Schmied  
     Paul, Landwirt  
 Kopatsch Heinrich, Einlieger  
 Kozy Georg, Ackerlutscher  
 Kriebus Josef, Arbeiter  
 Krybus Karl, Landwirt  
 Kukielka Alfons, Bauer  
     Josef, Auszügler  
     Max, Einlieger  
 Lepiorz Johanna, Einliegerin  
     Josef, Landwirt  
 Madaj Josef, Häusler  
 Makulik Franz, Häusler  
 Malit Franz, Ab.-Arbeiter  
     Josef, Häusler  
 Meller Josef, Häusler  
 Morzinel Józef, Häusler  
 Müller Josef, Häusler  
 Obstarek Eduard, Feldwächter  
 Pawlik Emil, Landwirt  
     Wladislaus, Landwirt  
 Pieruschka Ludwig, Landwirt  
 Pietrel Julie, Häuslerin  
 Pillar Karl, Schulleiter  
 Piosczky Josef, Bauer

Pospielch Karl, Auszügler  
 Pospielr Johann, Bauer  
 Schurgacz Edmund, Einlieger  
     Anna, Bäuerin  
 Sebesta Albert, Häusler und Maurer  
     Robert, Grubenhäuer  
 Sebsta Julius, Landwirt  
 Stoluda Emil, Lehrer  
 Storupa Josepha, Häuslerin  
 Smuda Johann, Landwirt  
     Wilhelm, Maurer und Häusler  
 Smyskalla Anton, Landwirt  
     Florian, Bauer und Standesbeamter  
     Johann, Bauer  
 Sobotta Anna, Bäuerin  
     Josef, Ab.-Schlosser  
 Solowzki Anton, Gärtner  
 Stach Johann, Einlieger  
 Steuer Franziska, Landwirtin  
     Josef, Häusler  
 Stoklosa Alexander, Auszügler  
     Franz, Bauer  
     Mathilde, Witwe  
 Suchanek Alois, Häusler  
     Viktör, Einlieger  
 Swientek Josef, Landwirt u. Hausschlächter  
 Troitschka Josef, Ackerlutscher  
 Urbainski Kaspar, Einlieger  
 Wanrzinek Alois, Landwirt  
     Max, Landwirt  
 Widera Stanislaus, Häusler  
 Wiezorek Thomas, Auszügler  
 Woithynna Karl, Ackerlutscher  
 Zemelka Andreas, Häusler  
     Josef, Bauer und Brandmeister

## Jakobsdorf

216 Einw., Entf. v. d. Or. 21 km, Ag. Gnadenfeld, A., St. u. P. Groß Grauden, Eis. Maßlitz, Bürgermeister Kochon Josef, F. Groß Grauden 23 über Leobschütz

Antonik Johann, Rentner  
 Bulla Emil, Schmiedemeister  
     Franz I, Landwirt  
     Franz II, Landwirt und Fleischer  
     Paul, Landwirt  
 Burczyk Johann, Ackerlutscher  
 Burzyl Josef, Rentner  
 Gaßchina Eduard, Warenhandlung  
 Gerstenberg Josef, Stellmacher  
 Golik Albert, Rentner  
 Heinzl Alfred, Tiefbauarbeiter  
 Hodur Josef, Arbeiter  
 Jäger Wilhelm, Wirtschaftsinspektor, 11  
 Jenczmionka Heinrich, Landwirt  
 Juraschek Emanuel, Rentner, 9  
 Kitta Stanislaus, Landwirt und Maurer  
 Kluger Josef, Landwirt und Maurer  
     Konstantin, Landwirt und Maurer  
 Knoppik Josef, Häusler

Kochon Josef, Stellmachermeister u. Bürgerm.  
 Körner Paul, Ackerlutscher  
 Kolenda Gertrud, Landwirtin  
 — Josef, Landwirt  
 Müßiol Robert, Ackerlutscher  
 Neukirch Anton, Landwirt u. Gasthausbesitz.  
 Pfäschnil Josef, Landwirt  
 Pitsch Alfons, Ackerlutscher, 11  
 — Robert, Ackerlutscher, 11  
 Plaschnik Franziska, Landwirtin  
 Quappil Johann, Ackerlutscher  
 Sajal Alois, Bauer  
 Schendlziciorz Pauline, Hausbesitzerin  
 Schink Franz, Landwirt und Umtsvorsteher  
 Schülvel Alfred, Stellmacher  
 Schneid Josef, Ackerlutscher, 11  
 Seeger Wilhelm von, Rittergutsbesitzer,  
 f. 22 über Leobschütz  
 Sloba Hans, Förster  
 Siebler Franz, Rangiermeister  
 Stosch Johann, Ackerlutscher  
 Thiel Ernst, Schmied, 11  
 Tuczyloni Adolf, Kraftwagenführer  
 — Josef, Ackerlutscher  
 Vogt August, Rentner  
 Wohpp Christian, Oberschweizer, 11  
 Wawrzik Alfred, Landwirt, 24

### Jakobswalde

23 Einw., Entf. v. d. Kr. 19,7 km, Ag. Cösel OS., 2. Ehrenforst OS., St. Jakobswalde, P. Hennabreck-Land OS., Eis. Ehrenforst OS. und Reigersfeld, Bürgermeister Czaika Emil, Klein Althammer 8

Bengisch Hugo, Arbeiter  
 — Walter, Arbeiter  
 Benke Otto, Forstsekretär  
 Blaschka Max, Friseur  
 Burzig Heinrich, Landwirt  
 Czaika Emil, Förster a. D., Gastwirt und Bürgermeister, Kl. Althammer 8  
 Erforth Otto, Rentner  
 Ernisch Johann, Forstarbeiter  
 — Rosalie, Witwe  
 Faber Anna, Witwer  
 — Rosalie, Rentnerin  
 — Willi, Forstarbeiter  
 Fichtner Hedwig, Hebamme  
 Gahla Marie  
 Glownka August, Forstarbeiter  
 Goroll Klara, Hausbesitzerin  
 Graf Richard, Reviersförster  
 Gralla Kläre, Witwe  
 Hähnel Gratius, Forstarbeiter  
 — Josef, Forstarbeiter

Heider Josef, Rentner  
 Herm Heinrich, Schuhmachermeister und Rentner  
 — Johanna, Rentnerin  
 Hiller Joachim, Kanzleiangestellter  
 Janocha Marie, Arbeiterin  
 Kästner Josef, Reviersförster  
 Kanert Marie, Witwe  
 — Richard, Reviersförster  
 Kapita Silvester, Forstarbeiter  
 Kattner August, Gemeindeschreiber, Standesbeamten-Stellvertreter  
 Kahser Kurt, Bäckermeister  
 Komander Franz, Forstarbeiter  
 — Josef, Forstarbeiter  
 — Wilhelm, Forstarbeiter  
 Kunert Josef, Forstarbeiter  
 Langer Sophie, Landwirtin  
 Larisch Karl, Arbeiter  
 — Karl, Zeitungsbote  
 Malosch Eduard, Kaufmann, f. Klein Althammer 6  
 Maleika Hubert, Fleischermeister  
 — Julie, Witwe und Hausbesitzerin  
 Meinisch August, Arbeiter  
 — Gertrud, Rentnerin  
 — Johann, Rentner  
 — Joseph, Witwe  
 — Paul, Arbeiter  
 Menzel Wilhelm, Forstarbeiter  
 Mitzler Johann, Gend.-Hauptwachtmeister  
 Nitsche Karl, Forstarbeiter  
 Pelta Berta, Landwirtin  
 Pietrel Idhei, Rentner  
 Potempa Stephan, Pol.-Oberwachtmeister  
 Rassel Eduard, Schneidermeister  
 Ringel Helene, Witwe, Poststelleninhaberin  
 Rosenberg Veronika, Landwirtin  
 Rzeplka Vinzenz, Rentner  
 Salbert Max, Stellmachermeister  
 Schmelzer Franziska, Arbeiterin  
 Schneider Anna, Gasthausbesitzerin  
 Scholtyssel Josef, Arbeiter  
 — Balesla, Witwe  
 Scholz Fritz, Forstarbeiter  
 Schyguda Franziska, Witwe  
 Słowronek Marie, Hausbesitzerin  
 Struczyna Josef, Rutscher  
 Warzecha Franziska, Witwe  
 — Paul, Arbeiter  
 Windhorst Karl, Forstmeister

### Juliusburg

158 Einw., Entf. v. d. Kr. 4,5 km, Ag. Cösel, 2. u. St. Lenischütz, P. u. Eis. Reinschdorf, Bürgermeister Möller Paul, f. Cösel 504

Barteklo Anna, Häuslerin  
 Bieneck Max, Fabrikarbeiter, 29  
 Czerner Euphrosine, Häuslerin, 3  
 Fliegel Peter, Auszügler, 18  
 — Wilhelm, Häusler, 18  
 Galekla Adolph, Rentner, 22  
 — Heinrich, Häusler, 22  
 — Josef, Gemeindebote  
 Gallert Franziska, Häuslerin  
 Gogolin Franz, Schneider  
 — Lutz, Rentnerin  
 Hullin Martha, Häuslerin, 2  
 Juraschek Peter, Häusler  
 — Stanislaus, Auszügler  
 — Theodor, Häusler, 11  
 Kitta Pauline, Ortsarme  
 Klementz Albert, Häusler, 6  
 — Josef, 5  
 Kohlsdorf Wilhelm, Häusler, 12  
 Langer Emil, Häusler und Polier, 7  
 — Wilhelm, Fabrikarbeiter, 29  
 Linck Robert, Häusler, 19  
 Moschel Friedrich, Bauer  
 Mösler Johann, Häusler, 8  
 — Paul, Bauer u. Bürgermstr., F. Cosel 504  
 Mucha Katharina, Geschäftsführerin, 29  
 — Paul, Maschinenführer, 29  
 Nowak Julius, Landwirt, 9  
 Owielska Johann, Häusler  
 — Josef, Landwirt, 15  
 Pander Johann, Bauer, 1  
 Pukalla Josef, Fabrikarbeiter  
 Schwab Franziska, Häuslerin, 10  
 Seller Josef, Fabrikarbeiter, 29  
 Smarsly Wilhelm, Stellmacher und Häusler

### Klein Althammer

710 Einw., Entf. v. d. Kr. 16 km, Ag. Cosel,  
 A. und Eis. Ehrenforst, St. Halobswalde,  
 P. Kl. Althammer, Bürgerm. Malten Josef

Alich Agnes, Witwe  
 Behr Alois, Bädermeister  
 Bobel Josef, Arbeiter  
 Brühl Georg, Lehrer  
 Brym Johann, fürstl. Rutscher  
 — Johann, Bekturant  
 — Josef, Arbeiter  
 — Karl, Bekturant  
 — Marian, Bekturant  
 — Peter, Bekturant  
 Buchner Wilhelm, Reviersförster  
 Damm Marie, Witwe  
 Ermisch Emanuel, Arbeiter  
 — Julie, Rentnerin  
 — Paul, Ab.-Bediensteter  
 Franekli August, Arbeiter  
 — Hermann, Rentner  
 — Johann, Forstarbeiter  
 — Josef, Arbeiter

Franekli Katharina, Rentnerin  
 — Sophie, Arbeiterin  
 — Stephan, Arbeiter  
 — Thomas, Rentner  
 Frank Anton, Arbeiter  
 — Ignaz, Bekturant  
 — Johanna, Arbeiterin  
 Franke Anton, Schuhmachermeist. u. Fleischbeschauer  
 Fürstl. Hohenlohesche Oberförsterei, F. 2  
 Glowka Hermann, Rentner  
 — Paul, Rutscher  
 — Theodor, Rentner  
 Herzog Johann, Reviersförster  
 Ignatz Karl, Bekturant  
 — Matthäus, Arbeiter  
 Janas Alfred, Kaufmann u. Fleischer, F. 7  
 — Anton, Kaufmann,  
 — August, Arbeiter  
 — Karl, Arbeiter  
 — Valentin, Bekturant  
 Kaczmarek Anton, Arbeiter  
 — Paul, Arbeiter  
 Komander Felix, Arbeiter  
 — Josepha, Rentnerin  
 — Konstantin, Arbeiter  
 — Marie, Witwe  
 — Richard, Arbeiter  
 Konietzny Alexander, Forstarbeiter  
 — Johann, Arbeiter  
 — Leo, Arbeiter  
 — Krohn Josef, Dreher  
 Kubitski Andreas, Forstarbeiter  
 — Dominik, Rentner  
 — Franz, Bekturant  
 — Johann, Arbeiter  
 — Josef, Arbeiter  
 — Marianna, Witwe  
 — Paul I, Arbeiter  
 — Paul II, Arbeiter  
 — Roman, Arbeiter  
 — Stanislaus, Bekturant  
 — Viktor, Arbeiter  
 Kucharczel Emil, Arbeiter  
 — Johann, Arbeiter  
 — Johann, Postagent (Postagentur)  
 — Martha, Hausbesitzerin  
 — Vinzentia, Rentnerin  
 Kunisch Wolfgang, Lehrer  
 Kuisch Franz, Arbeiter  
 — Richard, Arbeiter  
 Latta Simon, Arbeiter  
 Lauterbach Viktor, Reviersförster  
 Loske Otto, Fuhrmann  
 Malten Josef, Bürgermeist. u. Gasthausbes.  
 Malz Bernhard, Auszügler  
 — Felix, Arbeiter  
 — Hermann, Bekturant  
 — Viktor, Gemeindenachtwächter  
 Mularczel Florian, Forstsekretär  
 Merlich Kurt, Reviersförster  
 Oscha Karl, Lehrer  
 Parusel Franziska, Hausbesitzerin

Parusel Karl, Schmied  
 — Paul, Arbeiter  
 — Roman, Kellurant  
 Pawlecko Eduard, Arbeiter  
 — Josef, Arbeiter  
 — Josepha, Hausbesitzerin  
 — Paul, Arbeiter  
 — Roman, Arbeiter  
 Pelta Anton, Arbeiter  
 Piechaczek Theophil, Maurer  
 Piechaczek Nikodem, Arbeiter  
 — Paul, Arbeiter  
 Piektlo August, Arbeiter  
 — Jakob, Arbeiter  
 — Johann, Rentner  
 — Josef, Rentner  
 — Karl, Arbeiter  
 — Paul, Arbeiter  
 Pölichen Hermann, Maurer  
 Brause Richard, Arbeiter  
 Nettinghaus Richard, Reviersörster  
 Rummel Fritz, Forstmeister  
 Ruf Valentin, Arbeiter  
 Sander Theodor, Telephondiener  
 Scherwerda Alwine, Ortsarme  
 — Johann I, Arbeiter  
 — Johann II, Rentner  
 — Josef, Arbeiter  
 — Karl I, Arbeiter  
 — Karl II, Arbeiter  
 — Paul, Arbeiter  
 — Pauline, Arbeiterin  
 — Vinzenz, Arbeiter  
 Schmandra Johann, Arbeiter  
 — Marziana, Rentnerin  
 — Pauline, Witwe  
 Schmatzloch Johann, Kellurant  
 Schmidt Emanuel, Arbeiter  
 Schöngart Josef, Arbeiter  
 Scholtesek Emil, Arbeiter  
 — Marzian, Kellurant  
 Scholtysek Zyprian, Rentner  
 Schröter Ignaz, Tischler  
 Schüre Engelsbert, Arbeiter  
 Schulenburg Johann, Gasthausbesitzer  
 Schulz Florian, Rentner  
 — Johann, Arbeiter  
 Schymek Karl, Telephondiener  
 Simon Fritz, Mechaniker  
 — Theodor, Maschinist  
 Slabon Erich, fürstl. Chauffeur  
 Sobczek Helene, Witwe  
 — Marie, Hausbesitzerin  
 — Peter, Arbeiter  
 — Richard, Arbeiter  
 Steinert Franz, Arbeiter  
 Steinhorst Siegfried, Arbeiter  
 Strempezel Bernhard, Arbeiter  
 Struczena Franz I, Rentner  
 — Franz II, Arbeiter  
 Trusch Marie, Rentnerin  
 Urbanek Margarete, Witwe  
 — Katharina, Witwe

Urbanek Leo, Arbeiter  
 Warzecha Felix, Arbeiter  
 — Paul, Kellurant  
 — Pauline, Hausbesitzerin  
 — Valentini, Kellurant  
 Wittel Julius, Forstarbeiter,  
 — Leo, Rentner  
 Wodarra Marie, Hausbesitzerin  
 Wrobel Johann, Kellurant  
 — Josef, Arbeiter,

### Klein Ellguth

350 Einw., Entf. v. d. Kr. 16 km, Ag. Gnadenfeld A. Schönhain, P. Klein Ellguth, St. u. Eis. Groß Neufirch, Bürgermstr. Hagner Alois

Adam Josef, Gärtner  
 — Karl, Auszügler  
 Benedik Johann, Maurer  
 — Josef, Maurer  
 Bielas Anton, Auszügler  
 — Anton, Bauer  
 Christ Emil, Bäcker  
 Dapa Josef, Landwirt  
 Dappa Viktor, Gärtner  
 Daschel Johann, Ackerlutscher  
 — Rosalie, Witwe  
 Dyballa Emanuel, Bauer  
 — Franz, Schmied  
 Gollasch Edmund, Landwirt  
 Griegel Josef, Maurer  
 Hagner Alois, Gasthausbesitzer und  
 Bürgermeister  
 Hubel Josef  
 Hosumbel Adolf, Häusler  
 Hoydem August, Ackerlutscher  
 Jahn Alois, Häusler  
 — Franz, Rentner  
 — Johann, Häusler  
 Jaitner Eduard, Lehrer  
 Jaslkolla Edmund, Landwirt  
 Joschko August, Maurer  
 Just Johann, Häusler  
 — Paul, Rentner  
 Klehr Michael, Rentner  
 Kochon Anton, Gärtner  
 Lambla Franz, Häusler  
 Morcineczl Ignaz, Ackerlutscher  
 Noll Josef, Ackerlutscher  
 Ottit Vinzenz, Lohngärtner  
 Pannel Anna, Arbeiterin  
 — Anna, Witwe  
 — Josepha, Witwe  
 — Paul, Zimmerer  
 Patron Alois, Schmied  
 — Johann, Schmied  
 — Josef, Häusler  
 — Rudolf, Auszügler  
 Pilarczik Josef, Rentner  
 Pioczik Karl, Ackerlutscher

Piontek Alois, Bauer  
 Polach Paul, Arbeiter  
 Pospiich Albine, Arbeiterin  
 — Anton, Zimmerer  
 — Emanuel, Lohnsgärtner  
 — Franz, Häusler  
 — Josef I., Häusler  
 — Josef II., Häusler  
 Reisch Robert, Zimmerer  
 Rotius Johann, Maurer  
 — Josef, Häusler  
 Rother Johanna, Witwe  
 Sacher Josef, Ackerlutscher  
 Sampka Anton, Zimmerer  
 Schnurowacki Matthias, Ackerlutscher  
 Schwarz Hedwig, Häuslerin  
 — Mathilde, Häuslerin  
 Skiba Josef, Ackerlutscher  
 — Marie, Witwe  
 — Max, Arbeiter  
 — Stephan, Ackerlutscher  
 Sobel Johann, Maurer  
 — Josef, Häusler  
 Sobel Adolf, Gärtner  
 Stolloffa Paul, Bauer  
 Swientek Alois, Schmied  
 Svoboda Viktor, Zimmerer  
 Teister Franz, Scheuerwärter  
 Troll Emanuel, Arbeiter  
 — Josef, Häusler  
 Wagner Katharine, Witwe  
 Warwo Binzenz, Rentner  
 Widera Josef, Landwirt  
 Wilvert Eduard, Auszügler  
 — Johanna, Arbeiterin  
 — Josef, Bauer  
 Wollek Theophil, Gärtner  
 Zgrzebnik Johann, Häusler

## Klein Grauden

364 Einw., Entf. v. d. Kr. 22,5 km, Ag. Gnadenfeld, A. u. St. Groß Grauden, P. Klein Grauden, Eis. Maßkirch, Bürgermeister Klossol Karl

Alischer Albert, Kaufmann und Landwirt, 29  
 Balzer Johann, Viehwärter, 24  
 Baron Emanuel, Ackerlutscher, 27  
 Bittner Paul, Gutsinspektor, 11  
 Boruszky Alois, Ackerlutscher, 27  
 Eichstet Eduard, Bäcker und Kaufmann, 22  
 Deloch Alfred, Landwirt, Gemeinderat, 11,  
 J. Groß Grauden 25  
 Dyballa Karl, landwirtschaftl. Arbeiter, 25  
 — Paul, Ackerlutscher, 27  
 Frant Johann, Landwirt, 14  
 Gebauer Paul, Maurer, 4  
 Gerstenberg Eduard, Erbhofbauer, 13  
 Gogolin Alfred, Jungbauer, 28  
 — Josef, Erbhofbauer, 28

Gorzalla Josef, Ackerlutscher, 24  
 — Wilhelm, Ackerlutscher, 25  
 Goßmann Robert, Schmiedemeister, 24  
 Groger Josef, Landwirt, 6  
 Haida Theodor, Schneidermeister, 6  
 Harendza Johann, Viehwärter, 27  
 — Josef, Rentenempsänger, 27  
 Harwelsk Franziska, Arbeiterin, 31  
 Janlowitsch Alois, Ackerlutscher, 27  
 Jeschonek Franz, Gärtner, 24  
 Joch Johann, Rentenempsänger, 26  
 — Josef, Ackerlutscher, 27  
 — Paul, landwirtschaftl. Arbeiter, 25  
 Kinzer Richard, Landwirt, 2  
 Klossol Alois, Landwirt, Ortsverwalter, Poststelleninhaber, 5, J. 37  
 — Karl, Erbhofbauer, Bürgermeister, 5  
 Kuschnik Marie, Rentenempsängerin, 35  
 Lauermann Josef, Ackerlutscher, 27  
 — Marie, landwirtschaftl. Arbeiterin, 27  
 Mary Franz, Stellmacher, Gemeinderat, 24  
 — Rudolf, Landwirt, 20  
 Mlecko Anna, Erbhofbauerin, 8  
 — August, Jungbauer, 8  
 Moravieck Franz, Erbhofbauer, Gemeinderat, 30  
 Namyslo Josef, Rentenempsänger, 34  
 Nossol Marie, Rentnerin, 34  
 Novak Paul, Rentner, 25  
 Paluch Anton, Erbhofbauer, 18  
 — Josef, Erbhofbauer, 16  
 Pella Franz, Landwirt, 21  
 — Johann, Maurer, 19  
 Phontik Anton, Landw. Arbeiter, 27  
 Raczel Robert, Erbhofbauer, 23  
 Scheffler Wilhelm I., Leutevogt  
 — Wilhelm II., Ackerlutscher  
 Sebralla Florian, Ackerlutscher, 27  
 — Viktor, Rentenempsänger, 26  
 Semma Franziska, Erbhofbauerin, 32  
 — Karl, Jungbauer, 32  
 Skoda Max, Gemeindebote, 4  
 Smialka Alsons, Erbhofbauer, Ortsbauernführer, Beigeordneter, 10  
 — Alois, Büroangestellter  
 — Mnastasia, Auszüglerin, 9  
 — Emil, Bauer, Gemeinderat, 9  
 — Paul, B.-Angestellter, 10  
 Sovka Emanuel, Landwirt, 15  
 — Konstantin, Auszügler, 15  
 Stein Albertine, Rentenempsängerin, 35  
 Straka Karl, landwirtschaftl. Arbeiter, 25  
 — Leo, landwirtschaftl. Arbeiter, 27  
 — Marie, Rentenempsängerin, 35  
 Süssner Andreas, Rentenempsänger, 34  
 Teichmann Stanislaus, Landwirt,  
 Gemeindeschöffe, 17  
 Tralicewsky Marek, Landw. Arbeiter, 35  
 Waschla Felix, Landwirt, 31  
 Wilczek Adolf, Viehwärter, 24  
 Wojtyna Adolf, Ackerlutscher, 34  
 — Leopold, Rentenempsänger, 26  
 Wydzist Anton, Schaffer, 27  
 — Max, Chauffeur, 24

## Klein Nimsdorf

416 Einw., Entf. v. d. Kr. 8,4 km, Ag. Gnadenfeld, P. und Eis. Langlieben.  
Bürgermeister Borembik Johann

Abramczyk Robert, Zimmerer  
Albrecht Konstantin, Landwirt  
Archipor Josef, Ackerlutscher  
Auer Beate, Rentnerin  
Barucha Emil, Landwirt  
Behr Max, Landwirt  
Botorek Karl, Schweizer  
Cibis Johann, Strafenwärter  
Dyballa Hedwig, Witwe  
Engel Martha, Rentnerin  
— Rudolf, Landwirt  
Filza August, Schaffer  
— Karl, Rentner  
Golla Alois, Fliesenleger  
Hadamek Adolf, Scheuerwärter i. R.  
— Hermann, Wächter  
— Konrad, Ackerlutscher  
— Paul, Ackerlutscher  
Hampf Johanna, Witwe  
Haushild Johann, Grubenmaurer  
Heiduk August, Arbeiter  
— Nikolaus, Häusler und Nachtwächter  
Jendrzejek Johann, Auszügler  
Jurancil Julius, Erbhofbauer  
Klimek Marie, Arbeiterin  
Kloske Karl, Landwirt  
— Paul, Erbhofbauer  
Kopanski Johann, Landwirt  
— Karl, Maurer  
Kordulla Alois, Steinseiger  
— Josef, Strafenbauunternehmer  
Kosubek Karl, Erbhofbauer  
Kremser Emanuel, Landwirt  
Kroker Rosalie, Landwirtin  
Kubiška Josef, Maurer  
Leder Anton, Maurer  
Lorenz August, Maurer  
Marcinski Johann, Gastwirt und Fleischer

Makion Johann, Rentner  
Mende Anna, Witwe  
Milolash Anton, Kutschier  
— Dominik, Gutsförster  
Moravtch Anton, Ackerlutscher  
— Josef, Ackerlutscher  
— Karl, Vogtgärtner  
— Paul, Ackerlutscher  
Muschiol Albert, Scheuerwärter  
Niedziella Alois, Ackerlutscher  
Niewiern Johann, Rentner  
Nowak Adolf, Fliesenleger  
— Anton, Maurer  
— Karl, Rentner  
— Marie, Witwe  
Parufel Mathilde, Witwe  
Pollok Franz, Maurer  
Richter Alfons, Arbeiter  
Rygiel August, Arbeiter  
Sacher Johann, Arbeiter  
Sadkowksi Peter, Arbeiter  
Schewior Pauline, Arbeiterin  
Schymus Franz, Häusler  
— Paul, Schmied  
Siegmundzik Johann, Zimmerer  
— Karl, Arbeiter  
Smykalla Anna, Witwe  
Streititz Dr. Hubert, Lehrer  
Stuppel Marie, Witwe  
— Adolf, Viehwärter  
— Johann, Arbeiter  
Teichmann Alfred, Wirtschaftsbeamter  
Teifert Franz, Maurer  
Tluczkon Paul, Maurerpolier und  
Zimmermann  
Thylle Johann, Metzgermeister  
Walter Bernhard, Kaufmann  
Wanisch Franz, Ackerlutscher  
Wawrzinek Adolf, Landwirt  
Weiß Wilhelm, Landwirt  
Wiesner Wilhelm, 1. Lehrer  
Zajonc Josef, Rentner  
Ziegler Anton, früh. Gasthausbesitzer  
Borembik Johann, Landwirt, Fleischer und  
Bürgermeister

## J e d e n Tag

wird die vorliegende Ausgabe des Adressbuches unzählige Male als Nachschlagewerk benutzt. Aus dieser Tatsache ergibt sich einwandfrei die vorzügliche Werbekraft der in dem Buche enthaltenen geschäftlichen Empfehlungen. Ist Ihre Firma entsprechend werbewirksam in diesem Adressbuch vertreten? Lassen Sie sich jetzt schon einen Vorzugsplatz für die nächste Neuauflage reservieren. Eine solche Werbung kostet verhältnismäßig wenig und, was die Hauptsache ist, sie ist auf lange Zeit erfolgreich für Sie!

**Reserviert für**

**Dampfsägewerk**

**E. Fellner**

**KLODNITZ OS.**

# Kłodnitz OS.

die aufstrebende Industrie- und Hafengemeinde in Oberschlesien, sollten auch Sie einmal besuchen.

Der Ort liegt zwischen der alten Feste und jetzigen Kreisstadt Cösl und dem bekannten Eisenbahnknotenpunkt Heydebreck. Er ist von beiden Städten auf schönem Fußpfad bequem in 20 bzw. 30 Minuten zu erreichen. Da außerdem gute Eisenbahn- und Postautoverbindungen mit beiden Orten be-



stehen, ist ein leichtes Erreichen der Kreisstadt mit ihren Behörden gewährleistet und die Möglichkeit zum Besuch höherer Schulen gegeben. Das Wahrzeichen Oberschlesiens, der St. Annaberg mit dem neu erbauten Freikorps-Ehrenmal und der Feierstätte, ist mit der Bahn wie mit dem Postauto in kurzer Zeit zu erreichen.

Der unmittelbare Anschluß an das oberschlesische Industriegebiet ist durch den direkten Anschluß an die Hauptverkehrsstraße Neisse—Cösl—Gleiwitz gegeben.

Seit langem erfreut sich die Gemeinde als Industrieort und bekannter Oberhafen eines regen Fremdenbesuches. Dieser Tatsache wurde behördlicherseits durch die Bezeichnung: Fremdenverkehrsgemeinde, Rechnung getragen. Ausflügler, insbesondere Schulen und Vereine besuchen immer wieder Kłodnitz, dessen Hauptanziehungspunkte innerhalb seiner Gemarkung folgende sind:

der Oberhafen; er ist der zweitgrößte Binnenhafen Deutschlands,

die mit Schiffen belebte Oder,

der alte anheimelnde Kłodnitz-Kanal mit der schönen Promenade nach Heydebreck,

der gewaltige Adolf-Hitler-Kanal mit seinen Bauwerken,

der etwa 1800 Hektar große Staatsforst mit seinen abwechslungsreichen und ausgedehnten Waldwegen.

Wenige Minuten vom Ort entfernt liegt das neuerbaute Waldbad mit seinen gärtnerischen Anlagen in unmittelbarer Nähe des Staatsforstes. Dieser steht mit seinem schönen Baumbestand den Badenden und allen Volksgenossen als Erholungsstätte besonderer Art zur Verfügung. Durch seine vorzügliche Einpassung in die Landschaft wie durch seine bauliche Gestaltung ist das Bad als eines der schönsten Oberschlesiens zu bezeichnen. In Licht, Lust und Sonne können hier die schaffenden Volksgenossen in ihren freien Stunden neue Kraft für den Alltag schöpfen. Das klare Wasser mit den überall aufgestellten Ruhebänken bietet die Möglichkeit zu geruhiger Erholung, während auf der Sanddüne und auf der Liegewiese mit Ausdauer gesonnt werden kann.

Bei 5400 Einwohnern hat Kłodnitz einen praktischen Arzt, eine praktische Aerztin, einen Zahnarzt, eine Apotheke, eine Drogerie. Als ansässige Behörden sind zu nennen: die Amts- und Gemeindeverwaltung, das Standesamt, Bahnhofsrat und Güterabfertigung, Bahnhauptmeisterei, Post-, Zoll- und Hasenamt, Wasserschutzpolizeistation, staatliche Oberförsterei. Zwei Volksschulen, eine Gemeindeschwesternstation mit Kindergarten und ein Schifferkinderheim betreuen die Jugend unserer Gemeinde, an deren weiterem Aufschwung und Vorwärtskommen die Gemeindeverwaltung laufend arbeitet. Infolge dieser besonders günstigen Verkehrslage ist der Ort, der bei ruhigem Wohnen Verbindungen nach allen Seiten aufweist, als geeigneter Ruhesitz anzusprechen. Durch den Neubau des Adolf-Hitler-Kanals, der einen Teil des großen Wasserstraßenprogramms der Reichsregierung bildet, hat Kłodnitz besonders günstige Niederlassungsmöglichkeiten für Industrien bei ausreichendem an der Oder gelegenen Gelände, das sich in privater und fiskalischer Hand befindet.

*Haus der Qualitätsmöbel*

# **Gebr. Muschol**

*Möbel  
Bau  
Innenausbau*

**Klodnitz OS.**

**Hindenburgstraße 24**

**Fernruf 644**

**Billige Einkaufsquelle guter Möbel  
Herstellung nach eigenen und gegebenen  
Entwürfen  
Beerdigungsinstitut**

**Gaststätte Koschmieder Klödnitz**  
*bietet*  
**jederzeit angenehmen Aufenthalt**  
*Anerkannt gute Küche*

110

**Straßenverzeichnis**

Adolf-Hitler-Straße	Höferstraße
Arndtstraße	Hörst-Wessel-Platz
Bismarckstraße	Hörst-Wessel-Straße
Blücherstraße	Lindenstraße
Eichendorffstraße	Postplatz
Eisenbahnstraße	Richthovenstraße
Erlenweg	Scharnhorststraße
Feldherrnstraße	Schlageterstraße
Friedensweg	Schmiedestraße
Friedrichstraße	Straße der SA.
Gleiwitzer Straße	Theodor-Körner-Straße
Gusloffstraße	Waldfrieden
Hindenburgstraße	

**Hermann Tkotz**

Schneidermeister  
**Klödnitz OS.**, Hindenburgstraße

Damenmäntel und Kostüme,  
 Herrenbekleidung, Wäsche, Herrenartikel

89



**Vogt**

**Klödnitz OS.**

Hindenburgstraße 21

**Uhrmachermeister**

Ständiges Lager in Junghans-Uhren

## Kiodnitz

### A

- Adamczyk Martha, Witwe, Höferstr. 21
- Paul, Fabrikischler, Richthofenstr. 6
- Robert, Fabriklarbeiter, Eichendorffstraße
- Adamiec Klara, Witwe, Richthofenstr. 5
- Andermann Georg, Pol.-Oberwachtmeister, Höferstr. 4
- André Alma, Graue Schwester, Adolf-Hitler-Str. 8
- Apostel Wilhelm, Holzpl.-Arbeiter, Richthofenstr. 14
- Augsburg Josef, Arbeiter, Richthofenstr. 42
- Katharina, Witwe, Richthofenstr. 42
- Aust Gerhard, Postkraftsfahr., Bismarckstr. 12

### B

- Banert Johann, Rentner, Straße der SA. 5
- Lucie, Hausgehilfin, Straße der SA. 5
- Valentin, Schlosser, Straße der SA. 5
- Barczof Anna, Witwe, Gleiwitzer Str. 26
- Bardy Rudolf, Friseurmeister, Adolf-Hitler-Str. 4
- Barfuscht Georg, Schleusenvorsteher, Lindenstr. 1
- Bargiel Elisabeth, Haustochter, Postplatz 4
- Paul, Ab.-Werkmeister a. D., Postplatz 4
- Baron August, Ab.-Schaffner, Richthofenstraße 21
- Elfriede, Hausgehilfin, Hindenburgstr. 8
- Josef, Ab.-Vorarbeiter, Hindenburgstr. 8
- Josef, Fleischermstr., Höferstr. 2, F. 206
- Max, Arbeiter, Hindenburgstr. 8
- Barthek Alfons, Fabrikarb., Waldfrieden 35
- Auguste, Gleiwitzer Str. 8
- Charlotte, Hausgehilfin, Waldfrieden 35
- Helene, Auszüglerin, Gleiwitzer Str. 13
- Josef, Arbeiter, Höferstr. 33
- Josef, Arbeiter, Richthofenstr. 29
- Josef, Papiermacher, Hindenburgstr. 14
- Josef, Stellwerksmstr. a. D., Höferstr. 33
- Leo, Erbhofbauer, Gleiwitzer Str. 13
- Ottlie, Auszüglerin, Gleiwitzer Str. 8
- Paul, Schlosser, Gustloffstr. 3
- Richard, Ab.-Schreibgeh., Höferstr. 33
- Walter, Arbeiter, Gleiwitzer Str. 19
- Wilhelm, Tischler, Gleiwitzer Str. 19
- Barton Agnes, Rentnerin, Gleiwitzer Str. 18
- Johann, Arbeiter, Gleiwitzer Str. 18
- Luise, Gleiwitzer Str. 18
- Richard, Dienstleiter, Eichendorffstr. 15
- Bartsch Johanna, Witwe, Adolf-Hitler-Straße 21
- Karl, Arbeiter, Gleiwitzer Str. 13
- Karl, Maschinenschlosser, Blücherstr. 11
- Paul, Elektromonteur, Blücherstr. 12
- Wilhelm, Tischler, Höferstr. 12
- Barzantny Alois, Kaufm., Hindenburgstr. 12
- Susanna, Witwe, Eichendorffstr. 7
- Basan Karl, Rentner, Richthofenstr. 21
- Baumann Ernst, Angestellter, Postplatz 2

- Baumann Karl, Angestellter, Postplatz 2
- Karl, Postmeister a. D., Postplatz 2
- Klara, Postplatz 2
- Bayer Elisabeth, Hausbesitz., Eisenbahnstr. 1
- Beber Johann, Ab.-Rang., Richthofenstr. 47
- Pauline, Witwe, Höferstr. 31
- Becherer Henry, Bootsm., Straße der SA. 5
- Beckmann Franz, Pol.-Inspr., Eisenbahnstr. 1
- Beer Gerhard, Gastwirt, Gleiwitzer Str. 29, F. 358
- Begner Josef, Ab.-Rang., Hindenburgstr. 45
- Behr Agnes, Hausgeh., Adolf-Hitler-Str. 15
- Wilhelm, Hafenarbeiter, Richthofenstr. 24
- Beier Ernst, Kaufm., Eisenbahnstr. 4, F. 294
- Johann, Schlosser, Adolf-Hitler-Str. 1
- Vinzenz, Stellwerksmeister a. D., Waldfrieden 12
- Beldner Otto, Arbeiter, Richthofenstr. 19
- Paul, Reederei-Bertr., Eisenbahnstr. 1, F. 227
- Berghoff Max, Ab.-Betriebsass., Blücherstr. 16
- Bergner Robert, Maurer, Richthofenstr. 29
- Bernard Walter, Kfm. Ang., Hindenburgstr. 9
- Berndt Paul, Heizer, Gleiwitzer Str. 30
- Berneis Bruno, Wirtschaft., Richthofenstr. 55
- Berner Josef, Ab.-Sekretär, Lindenstr. 4
- Bialas Anton, Tel.-Handwerker, Theodor-Körner-Str. 4
- Bieltzka Valentin, Ab.-Schaffner, Richthofenstraße 8
- Bienef Albert, Steuermann, Theodor-Körner-Str. 12
- Albert, Steuermann, Richthofenstr. 53
- Franz, Telefonist, Eichendorffstr. 13
- Rudolf, Arbeiter, Theodor-Körner-Str. 12
- Bienia Heinrich, Fabrikarb., Waldfrieden 2
- Johann, Masch.-Geh., Feldherrnstr. 10
- Josef, Ab.-Arbeiter, Höferstr. 37
- Ludwig, Rentner, Waldfrieden 2
- Max, Bauarbeiter, Waldfrieden 36
- Nitodem, Oberheizer, Hindenburgstr. 48
- Paul, Kocherei-arbeiter, Hindenburgstr. 48
- Richard, Fabrikarb., Eichendorffstraße
- Wilhelm, Fabrikarb., Eichendorffstraße
- Binia Alois, Ab.-Arbeiter, Waldfrieden 2
- Birk Anna, Arbeiterin, Postplatz 1
- Ehrenfried, Laborantgeh., Postplatz 1
- Bischoff Frieda, Hausgeh., Schiffslindereheim
- Bira Berta, Fleischermstr., Hindenburgstr. 37
- Gerhard, Fleischer, Hindenburgstr. 37
- Blania Marie, Witwe, Adolf-Hitler-Str. 30
- Wilhelm, Werkstattarb., Feldherrnstr. 2
- Blankenburg Oslar, Kaufmann, Postplatz
- Blasche Adolf, Krafts., Adolf-Hitler-Str. 18
- Rudolf, Volk.-Beamter, Adolf-Hitler-Straße 18
- Berndt Franz, Ab.-Rangierer, Adolf-Hitler-Str. 30
- Bleischwitz Johann, Kontorist, Friedrichstr. 3
- Blum Leonhard, Konstrukteur, Eisenbahnstr. 1
- Böhler Wilhelm, Hafenarbeiter, Hindenburgstraße 37 c
- Fritz, Arbeiter, Hindenburgstr. 37 c

- Böhm Paul, techn. Reichsb.-Oberinspektor, Eisenbahnstraße  
 Bohla Johann, Schlosser, Richthofenstr. 9  
 Born Karl, Maler, Theodor-Körner-Str. 8  
 — Paul, Arbeiter, Eichendorffstr. 26  
 Borsig Max, Masch.-Wärter, Bismarckstr. 4  
 Borsch Anna, Witwe, Waldsieden 27  
 — Karl, Postassistent, Waldsieden 27  
 — Viktor, Schlosser, Theodor-Körner-Str. 6  
 Borszcz Theodor, Arbeiter, Eichendorffstr. 20  
 Borszcz Berta, Witwe, Hindenburgstr. 7  
 — Emil, Glaser, Richthofenstr. 33  
 — Florentine, Witwe, Höferstr. 40  
 — Franz, Landwirt i. R., Gleiwitzer Str. 1  
 — Franz, Schlosser, Höferstr. 42  
 — Hedwig, Kaufmann, Höferstr. 16  
 — Karl, Zugführer, Gleiwitzer Str. 15  
 — Marie, Arbeiterin, Höferstr. 40  
 — Marie, Richthofenstr. 9  
 — Max, Fabrikarbeiter, Hindenburgstr. 7  
 Bosz Josepha, Bäuerin, Hindenburgstr. 43  
 — Konrad, Maurer, Feldherrnstraße  
 Bothor Martha, Hausgeh., Hindenburgstr. 38  
 Bozek Max, Maler, Hindenburgstr. 19  
 Bräuher Michael, Platzmeister, Hindenburgstraße 45 b  
 Bragulla Gerhard, Masch.-Geh., Eisenbahnstraße 1  
 Brandt August, Gleisleger, Theodor-Körner-Strasse 2  
 — Erich, Angestellter, Blücherstr. 10  
 — Johann, Arbeiter, Hindenburgstr. 4  
 Braun Kurt, Polizei-Hauptwachtmeyer, Blücherstr. 6  
 Breining Günter, Elektriker, Hindenburgstraße 14  
 Breitenborn Martin, Korrespondent, Friedrichstr. 2 a  
 Brodakli Johann, Rentn., Gleiwitzer Str. 15  
 Broll Gerhard, Werkst.-Schreiber, Adolf-Hitler-Strasse 26  
 Brylla Johann, Reichsb.-Arb., Bismarckstr. 4  
 — Johann, Rentner, Höferstr. 24  
 Bucher Peter, Reichsb.-Arb., Richthofenstr. 18  
 Buchholz Johann, Maurer, Waldsieden 38  
 — Paul, Staatsangest., Richthofenstr. 33  
 Buchmann Hedwig, Stenotypistin, Schleuse I  
 Bucht Amand, Fabrikarbeiter, Adolf-Hitler-Strasse 17  
 — Konrad, Musiker, Höferstr. 23  
 Buchwald Vinzenz, Reichsbahn-Schlosser, Friedensweg 4  
 Bürfle Willi, Ingenieur, Eisenbahnstr. 4  
 Bugiel Anastasia, Witwe, Gleiwitzer Str. 30  
 — Anton, Transp.-Arb., Eichendorffstr. 16  
 — Franz, Rentner, Richthofenstr. 29  
 — Franziska, Witwe, Hindenburgstr. 33  
 — Ignaz, Masch.-Führer, Friedrichstr. 2 a  
 — Johann, Hafenarbeiter, Gleiwitzer Str. 29  
 Bujok Johann, Rentner, Hindenburgstr. 37 a  
 — Josef, Weichenwärter, Höferstr. 47  
 Bulla Josef, Hafenarbeiter, Richthofenstr. 25  
 — Pauline, Witwe, Richthofenstr. 53

- Burczyk Konrad, Masch.-Gehilfe, Höferstr. 52  
 Burek Antonie, Witwe, Richthofenstr. 39  
 Burgstett Karl, lfm. Angest., Adolf-Hitler-Strasse 24  
 Burzin Franz, Stellwerkmeister a. D., Höferstr. 34

**C**

- Castner Edmund, Ab.-Gehilfe, Blücherstr. 16  
 Gebulla Paul, Reichsb.-Arb., Hafenbedien  
 — Theresia, Witwe, Adolf-Hitler-Str. 15  
 Gedzik Margarete, Horst-Wessel-Platz 1  
 Chartieu Florian, Rangieraufl., Erlenweg 4  
 — Franz, Zimmermann, Schmiedestr. 5  
 — Johann, Zimmerer, Richthofenstr. 22  
 — Johann, Zimmerer, Hindenburgstr. 9  
 — Josef, Maurer, Adolf-Hitler-Str. 1  
 — Karl, Kriegsverlechter, Adolf-Hitler-Str. 1  
 — Karl, Harzmeister, Arndtstr. 2  
 — Klara, Witwe, Arndtstr. 2  
 Chmura Anton, Drucker, Richthofenstr. 21  
 — Auguste, Witwe, Richthofenstr. 21  
 — Johann, Arbeiter, Richthofenstr. 21  
 Christen Josef, Schneider, Erlenweg 2  
 Chrobok Albert, Rentner, Adolf-Hitler-Str. 23  
 — August, Zugführer, Gleiwitzer Str. 25  
 — Emilie, Witwe, Hindenburgstr. 7  
 — Max, Hafenarbeiter, Waldsieden 18  
 — Robert, Zugführer a. D., Waldsieden 7  
 — Walfried, Masch.-Führer, Waldsieden 40  
 Chwalek Franz, Masch.-Geh., Eichendorff-  
 strasse 23  
 Chylla Hedwig, landw. Arbeiterin,  
 Gleiwitzer Str. 10  
 — Johann, Häusler, Gleiwitzer Str. 10  
 — Pius, Zimmermann, Gleiwitzer Str. 10  
 Cimander Jatob, Tierzuchtleiter, Horst-  
 Wessel-Strasse 1, f. 397

- Cinzaret Marie, Witwe, Höferstr. 17  
 Cjaen Albert, Lokführer, Hindenburgstr. 37 a  
 Cwiert Anton, Rentner, Höferstr. 27  
 Cyris Johannes, Dachdecker, Eichendorff-  
 strasse 16  
 Cyron Klara, Witwe, Hindenburgstr. 25  
 Czaja Franz, Kesselpuher, Höferstr. 46  
 Czech Josef, Arbeiter, Blücherstr. 11  
 — Max, Schneider, Hindenburgstr. 39  
 Czechowski Franz, Arbeiter, Waldsieden 8  
 Czelalla Anna, Witwe, Höferstr. 4  
 — Konrad, Arbeiter, Blücherstr. 11  
 Czepan August, Kellner, Waldsieden 18  
 Czerner Max, Fleischer, Adolf-Hitler-Str. 2  
 Czernyekli Emil, Techniker, Hindenburgstr. 50  
 Czyz Ludwig, Fabrikarb., Eisenbahnstr. 8

**D**

- Dalberg Alfred, Ab.-Arbeiter, Theodor-  
 Körner-Str. 10  
 Darda Trmgard, Blücherstr. 15  
 Degner Richard, Ab.-Betr.-Ass., Blücherstr. 17  
 Deja August, Postschaffner a. D., Rich-  
 hofenstr. 33

- Dember Franz, Rangierer, Höferstr. 19  
 Demberczky Josef, Landwirt, Höferstr. 8  
 — Paul, Tischler, Hindenburgstr. 50  
 — Pauline, Witwe, Höferstr. 8  
 Depta Katharina, Arbeiterin, Höferstr. 1  
 Deus Hildegard, Höferstr. 11  
 Deutsch Eduard, Kaufmann, Hindenburgstraße 44, F. 391  
 Deutschmann Julius, Eisendr., Ab.-Kantine  
 Dietrich Hedwig, Witwe, Hindenburgstr. 4  
 — Johann, Ab.-Gehilfe, Hindenburgstr. 4  
 Dinter Monika, Adolf-Hitler-Str. 27  
 Dittmer Elisabeth, Witwe, Hindenburgstr. 39  
 — Emil, Arbeiter, Hindenburgstr. 52  
 — Franz, Masch.-Geh., Richthofenstr. 34  
 Dob Alfred, Bildhauer, Waldfrieden,  
 Feldherrnstr. 14  
 Domogalla Agnes, Hausgehilfin, Straße  
 der SA. 6  
 Donath Josef, Erbhofbauer, Gleiwitzer Str. 17  
 Dornberg Adolf, Musiker, Waldfrieden 14  
 Dosert Margarete, Kindergärtnerin,  
 Schifferkinderheim  
 Dragon Rosa, Hausgeh., Richthofenstr. 49  
 Dreesbach Werner, lfm. Angest., Postplatz 2  
 Dreifa Franz, Weichenw., Feldherrnstr. 33  
 Drendel Otto, Bootsmann, Feldherrnstraße  
 Drenlow Paul, Angestellter, Blücherstr. 15  
 Drescher Johann, Ladeschaffner, Rich-  
 hofenstr. 32  
 — Richard, Maurer, Richthofenstr. 13  
 Drehler Elisabeth, techn. Lehrerin, Adolf-  
 Hitler-Str. 12  
 Drewek Elisabeth, Sägewerksbesitzerin,  
 Hindenburgstr. 45 b  
 Drost Arnold, Hilfsschaffner, Höferstr. 37  
 — Emil, Rentner, Waldfrieden 6  
 — Florentine, Witwe, Höferstr. 19  
 — Franz, Rentner, Waldfrieden 4  
 — Franz, Erbhofbauer, Straße der SA. 6  
 — Gertrud, Lehrerin, Gleiwitzer Str. 3  
 — Hugo, Erbhofbauer, Hindenburgstr. 15  
 — Johann, Landwirt, Gleiwitzer Str. 3  
 — Johann, Ab.-Arbeiter, Erlenweg 2  
 — Josef, Ab.-Weichenwärter, Waldfrieden 6  
 — Josef, Arbeiter, Waldfrieden 16  
 — Karl, Botengänger, Blücherstr. 11  
 — Katharina, Witwe, Höferstr. 37  
 — Marie, Auszüglerin, Gleiwitzer Str. 3  
 — Martha, Hausgehilfin, Postplatz 2  
 — Ottilia, Rentnerin, Straße der SA. 6  
 — Richard, Ab.-Hilfsschaffner, Waldfrieden  
 — Paul, landw. Arb., Straße der SA. 6  
 — Theresia, Hausgeh., Straße der SA. 6  
 — Wilhelm, Gärtner, Waldfrieden 4  
 Držimotta Emanuel, Rangiermeister,  
 Feldherrnstr. 13  
 — Johann, Ab.-Arbeiter, Bismarckstraße  
 Duchan Anton, Rentner, Adolf-Hitler-  
 Straße 24  
 Duda Bertold, Pausler, Eisenbahnstr. 3  
 — Eduard, Transportarbeiter, Höferstr. 6  
 — Gertrud, Hindenburgstr. 14  
 — Karl, Ab.-Arbeiter, Gleiwitzer Str. 15

- Duda Konrad, Fabrikarbeiter, Adolf-Hitler-  
 Straße 6  
 — Luzie, Landhelferin, Waldfrieden 23  
 — Pauline, Witwe, Waldfrieden 23  
 — Winzent, Rangierauff., Waldfrieden 23  
 Dudek Franziska, Witwe, Höferstr. 23  
 — Richard, Reisender, Höferstr. 23  
 Düring Josef, Arbeiter, Erlenweg 3  
 Dziuba Paul, Fabrikarb., Eisenbahnstr. 5
- E**
- Eberhard Elisabeth, Friedrichstr. 3  
 Edlart Anna, Witwe, Postplatz 2  
 Ebert August, Rentner, Adolf-Hitler-Str. 15  
 — Franziska, Auszüglerin, Friedensweg 3  
 — Georg, Hotelbesitzer u. Fleischermeister,  
 Postplatz 2, F. 262  
 — Georg, Bautührer, Blücherstr. 9, F. 414  
 — Johann, Inkassobr., Blücherstr. 9  
 — Nikolaus, Bauunternehmer, Blücher-  
 straße 9, F. 414  
 — Plus, Maschinenschlosser, Schmiedestr. 5  
 — Richard, Schlosser, Höferstr. 23  
 Eich Gertrud, lfm. Lehrling, Hindenburg-  
 straße 50  
 — Hedwig, Hindenburgstr. 50  
 — Karl, Kassenangest., Hindenburgstr. 50  
 — Luzie, Hausgeh., Hindenburgstr. 50  
 Elbin Franz, Rangiermeister, Höferstr. 27  
 — Johann, Arbeiter, Eichendorffstr. 18  
 — Max, Arbeiter, Höferstr. 42  
 Ernst Alfred, Büroangest., Adolf-Hitler-  
 Straße 24  
 — Anna, Büroangest., Adolf-Hitler-Str. 26  
 — Elisabeth, Witwe, Adolf-Hitler-Str. 26  
 — Marie, Postang., Adolf-Hitler-Str. 26  
 Ertel Johann, Arbeiter, Waldfrieden  
 — Oskar, Schlosser, Friedrichstr. 3 b  
 — Theodor, Maschinenstr., Friedrichstr. 1 a  
 Etteit Josef, Kraftwagenführer, Adolf-  
 Hitler-Str. 28

**F**

- Faltin Thomas, Rentner, Waldfrieden 37  
 Faulhaber Paul, Betriebs-Monteur,  
 Richthofenstr. 2  
 Fell Feliz, Büfettfrl., Postpl. 1, F. 365  
 Fellner Herbert, Holzlaufmann, Hindenburg-  
 straße 45 b, F. 674  
 Fid. Dr. Hans, Schriftleiter, Eisenbahnstr. 5  
 Fiegler Josef, Hotelpäch., Postplatz 1, F. 365  
 Filipowski Johann, Kaufmann, Hinden-  
 burgstr. 38  
 Filusch Anton, Bauaufseh., Gleiwitzer Str. 25  
 — Barbara, Hindenburgstr. 30  
 — Edith, Hausgehilfin, Postplatz 1  
 — Emma, Hebamme, Hindenburgstr. 30  
 — Gertrud, Waldfrieden  
 — Ignaz, Arbeiter, Eisenbahnstr. 3  
 — Josef, Rentner, Schmiedestr. 3  
 — Karl, Bäckermeister, Hindenburgstr. 33  
 — Max, Anstreicher, Urndstr. 7  
 — Pauline, Witwe, Erlenweg 1

- Filusch Peter, Invalid, Waldsrieden 37  
 — Valentin, Zimmermann, Waldsrieden 37  
 Fischer Johannes, Ab.-Inspektor, Ab.-Gebäude (Cosel-Hafen)  
 Fitz August, Bauarbeiter, Eisenbahnsstr. 5  
 Fitzon Stanislaus, Arbeiter, Waldsrieden 1  
 Förster Emil, Postfacharb., Feldherrnstr. 14  
 Grand Johann, Transportarb., Blücherstr. 11  
 — Johanna, Witwe, Eichendorffstr. 8  
 — Klara, Verläuferin, Hindenburgstr. 29  
 — Peter, Zugschaffner, Höferstr. 34  
 — Wilhelm, Schuhmacher, Höferstr. 34  
 Francl Ignaz, Rentner, Hindenburgstr. 29  
 — Johann, Fabrikvorarb., Waldsrieden 19  
 Frankl Karl, Maurerpolier, Theodor-Körner-Str. 14  
 — Paul, Ab.-Arb., Theodor-Körner-Str. 14  
 Franken Dr. med. Toni, Hindenburgstr. 24, F. 460  
 Freibland Richard, Schlosser i. R., Richthofenstr. 54  
 Frenzel Marie, Hausgeb., Hindenburgstr. 9  
 Frey Eduard, Verladearb., Richthofenstr. 23  
 Friede Marie, Witwe, Postplatz 2, F. 262  
 Fries Karl, Rentner, Eichendorffstr. 16  
 — Karl, Hafnarbeiter, Waldsrieden  
 Frömel Ernst, Ab.-Obersekret., Blücherstr. 19  
 Frunze Erila, Büroangestellte, Postplatz 2  
 — Richard, Schiffsbrevior, Postplatz 2  
 Fuhrmann Marie, Witwe, Hindenburgstr. 12  
 Gulezy Alois, Schmied, Höferstr. 1  
 Gyruth Karl, Tischler, Arndtstr. 2  
 Wyrnis Eduard, Kesselheizer, Hindenburgstraße 21
- G**
- Gabor Johann, Kaufmann, Richthofenstr. 37  
 — Lucie, Richthofenstr. 37  
 — Oswald, Kaufm. i. R., Richthofenstr. 37  
 Gabrisch Ottmar, Forstanw., Richthofenstr. 56  
 — Winzenz, Arbeiter, Höferstr. 35  
 Gach Franz, Rangiermeister a. D., Waldsrieden 33  
 — Wilhelm, Ab.-Arbeiter, Richthofenstr. 20  
 Gärtner Reinhard, Schiffseigner, Postplatz 2  
 Gaida Anna, Hausangestellte, Arndtstr. 1  
 — Hedwig, Hausangestellte, Arndtstr. 1  
 — Johann, Maurer, Arndtstr. 1  
 — Paul, Tiefbauarbeiter, Gleiwitzer Str. 19  
 Galle August, Rentner, Hindenburgstr. 45 a  
 — Josef, Schulhausmeister, Adolf-Hitler-Straße 10  
 Gallert Bernhard, Rentner, Blücherstr. 9  
 Gallus Emanuel, Ab.-Betriebsw., Blücherstraße 16  
 — Johanna, Witwe, Hindenburgstr. 18  
 — Konstantin, Rentner, Höferstr. 48  
 — Marie, Rentnerin, Höferstr. 26  
 — Robert, Tel.-Lt.-Auff., Horst-Wessel-Str. 1  
 Garbas Johann, Lagerarbeiter, Höferstr. 25  
 Gawlik Johann, Verlagsangestellter, Horst-Wessel-Str. 1  
 — Josef, Büroangestellter, Richthofenstr. 42

- Gawlik Karl, Maschinengeh., Adolf-Hitler-Straße 15  
 — Kurt, Ab.-Hilfsweichenwärter, Adolf-Hitler-Str. 27  
 — Waleska, Witwe, Richthofenstr. 51  
 Gdulla Alois, Maschinenvw., Richthofenstr. 15  
 — Konrad, Fabrikarbeiter, Richthofenstr. 26  
 Geil Ulrich, Abt.-Leiter, Blücherstr. 13  
 Gerlich Franz, Maurer, Hindenburgstr. 35  
 Geschlecht Johann, Schlosser, Waldsrieden 21  
 — Josef, Sägewerkarbeiter, Höferstr. 21  
 — Paul, Rangierer, Richthofenstr. 51  
 — Wilhelm, Rangiermeister a. D., Waldsrieden 21  
 — Wilhelm, Arbeiter, Waldsrieden 3  
 Geber Otto, Amtsvorsteher u. Bürgermeister, Horst-Wessel-Platz 1, F. 420  
 Giemsa Leo, Verladearb., Hindenburgstr. 14  
 — Stephan, Rentner, Hindenburgstr. 12  
 Gierga Georg, Ofenfeuer, Eichendorffstr. 25  
 — Max, Zimmermann, Eichendorffstr. 16 a  
 — Pauline, Witwe, Eichendorffstr. 16 a  
 Giese Eduard, Auszügler, Hindenburgstr. 46  
 — Paul, Malermeister, Hindenburgstr. 46  
 — Simon, Geschäftsführer, Eisenbahnsstr. 7  
 Gilbert Hedwig, Stütze, Richthofenstr. 14  
 Gilshard Albert, Werkschreiber, Gustloffstr. 6  
 — Rudolf, Rangiermeister a. D., Eichendorffstr. 6  
 — Theodor, Fabrikarb., Eichendorffstr. 6  
 Gitschel Lorenz, Büroangest., Postplatz 2  
 Glania Theodor, Lehrer, Horst-Wessel-Platz 1  
 Glahel Martha, Witwe, Richthofenstr. 52  
 Glomb Adolf, Erbhofsbauer, Gleiwitzer Str. 7  
 — Alois, Maschinengeh., Höferstr. 27  
 — Anton, Bauarbeiter, Waldsrieden 29  
 — Johanna, Witwe, Hindenburgstr. 13  
 Glombig Adolf, Ab.-Kfz.-Volkührer, Adolf-Hitler-Str. 18  
 — Anna, Witwe, Gleiwitzer Str. 25  
 — Leo, Fabrikarbeiter, Schlageterstr. 7  
 — Marie, Witwe, Arndtstr. 1  
 — Pauline, Rentnerin, Schlageterstr. 7  
 Glombik Viktor, Kochereiarb., Höferstr. 19  
 Glowka August, Arbeiter, Richthofenstr. 16  
 — Johann, Tiefbauarb., Richthofenstr. 37  
 — Josef, Weichensteller, Richthofenstr. 7  
 — Paul, Ab.-Geh., Höferstr. 18  
 Godon Antonie, Witwe, Waldsrieden 1  
 — Emanuel, Arbeiter, Waldsrieden 1  
 Goebel Wfons, Lehrer, Blücherstr. 8  
 Gogolin Johann, Maschinensführ., Arndtstr. 4  
 Goldbach Josef, Maschinens., Blücherstr. 15  
 Goldner Paul, Ab.-Arb., Gleiwitzer Str. 28  
 — Robert, Rentner, Waldsrieden 8  
 Golenia Anna, Witwe, Arndtstr. 5  
 Goliath Josef, Maschinensführ., Blücherstr. 12  
 Gollač Friz, Werkschreiber, Höferstr. 32  
 — Josef, Magazinverwalter, Friedrichstr. 1  
 — Marie, Witwe, Hindenburgstr. 41  
 Golly Franz, Messgehilfe, Feldherrnstr. 6  
 — Franz, Oberheizer, Blücherstr. 15  
 — Leo, Mioneur, Höferstr. 38  
 Golombok Adelheld, Friedrichstr. 4

- Gorenzki Walter, Apotheker, Adolf-Hitler-Straße 16, F. 480  
 Gornik Alois, Maurer, Feldherrnstr. 2  
 Gorzywoda Josef, Tischl., Hindenburgstr. 40  
 Gorzolla Anna, Witwe, Schmiedest. 2  
 Göttlicher Ernst, Schlosser, Feldherrnstr. 8  
 — Josef, Rentner, Blücherstr. 4  
 — Stephan, Kalandeführer, Feldherrnstr. 8  
 Grabert Johann, Abt.-Schmied, Eichendorffstraße 2  
 Grapenbrade Hans, Werkführer, Blücherstr. 15  
 Gregor Franz, Staatsangest., Erlenweg 1  
 Greifz Konstantine, Witwe, Höferstr. 5  
 Gröhlich Johann, Tiefbauarb., Gleiwitzer Straße 19  
 Groß Heinrich, Autoverleih, Blücherstr. 2 a, F. 974  
 — Pauline, Schneiderin, Hindenburgstr. 3  
 — Binzenz, Rottenaufseher a. D., Blücherstr. 2 a  
 Grosslik Valeška, Witwe, Hindenburgstr. 3  
 Groß Franz, Schlosser, Horst-Wessel-Str. 4  
 — Karoline, Witwe, Horst-Wessel-Str. 4  
 — Paul, Schlosser, Friedrichstr. 2 b  
 — Wilhelm, Eisendreher, Waldfrieden 41  
 Grote Fritz, Kleinrentner, Blücherstr. 6  
 Gruchot Anton, Bäckermeister, Postplatz 4  
 Grünberg Emanuel, Heizer, Eichendorffstr. 12  
 Grümbler Kurt, Installat., Eichendorffstr. 23  
 Grüner Anton, Schiffseigner, Richthofenstr. 29  
 — Georg, Maschinenfloss., Richthofenstr. 29  
 Grüne Fritz, Steuermann, Eisenbahnstr. 5  
 Gruscha Josef, Zimmermann, Höferstr. 24  
 — Oskar, Schuhmacher, Hindenburgstr. 12  
 Grusche Alois, Schneider, Richthofenstr. 29  
 Grzeschista Alfonas, Arbeiter, Richthofenstr. 15  
 — Marie, Witwe, Hindenburgstr. 10  
 Grzeska Johann, Rentner, Hindenburgstr. 1  
 Grzelbel Rosalie, Rentnerin, Richthofenstr. 14  
 Grzivoz Anton, Schlosser, Adolf-Hitler-Straße 38  
 — Artur, Schlosser, Richthofenstr. 22  
 — Elisabeth, Witwe, Richthofenstr. 44  
 — Emil, Fabrikarbeiter, Eichendorffstr. 7  
 — Karl, Rentner, Eichendorffstr. 7  
 — Viktor, Maschinenführ., Richthofenstr. 42  
 Günzel Josef, Arbeiter, Richthofenstr. 29  
 Grovesz Joseph, Witwe, Gleiwitzer Str. 21
- H**
- Hadamek Emilie, Höferstr. 21  
 Hadatschil Franz, Erbhofst., Gleiwitzer Str. 11  
 — Franziska, Auszügler, Gleiwitzer Str. 11  
 Hadrian Hildegard, Friedrichstr. 1 a  
 Häckel Erich, Friseurmstr., Hindenburgstr. 26  
 — Hugo, Ofenseker, Richthofenstr. 25  
 — Oskar, Rentner, Adolf-Hitler-Str. 4  
 — Rudolf, Heizer, Richthofenstr. 19  
 — Walter, Arbeiter, Hindenburgstr. 10  
 Hagner Hans, Verm.-Angestellter, Theodor-Körner-Str. 4  
 — Richard, Zimmerpolier, Theodor-Körner-Str. 4
- Hagner, Abt.-Schlosser, Theodor-Körner-Str. 4  
 Hallas Franz, Hammerarb., Bismarckstr. 12  
 — Josef, Maurerpolier, Blücherstr. 4  
 Hampf Josef, Arbeiter, Eichendorffstr. 17  
 Hanel Auguste, Witwe, Richthofenstr. 44  
 — Karl, Erdarbeiter, Richthofenstr. 44  
 Hanke Erich, Zahnräder, Adolf-Hitler-Str. 12  
 — Richard, Lehrer, Adolf-Hitler-Str. 12  
 Hannig Helene, Lindenstr. 2  
 Harendorf Luise, Lehrerin, Adolf-Hitler-Straße 3  
 Hartonsta Richard, Werkschreiber, Friedrichstraße 1 a  
 Hartwig Marianne, Heimleiterin, Schifferkinderheim 232  
 Hassa Agnes, Hindenburgstr. 39  
 Haufe Georg, Sattler, Höferstr. 20  
 Haupt Josef, Rentner, Hindenburgstr. 45 b  
 Haiverda Friedrich, Bauarb., Eisenbahnstr. 5  
 Heberle Wilhelm, Kaufm., Hindenburgstr. 44  
 Heider Ludwig, Buchhalter, Eisenbahnstr. 1  
 Heidrich Emanuel, Arbeiter, Richthofenstr. 19  
 Hein Julian, Witwe, Erlenweg 3  
 Heinelt Franz, Reisevertreter, Adolf-Hitler-Str. 4  
 Heinze Hedwig, Hausang., Hindenburgstr 24  
 Heislter Kurt, Abt.-Ob.-Insp., Eisenbahnstr. 6  
 Held Margarete, Bürogeh., Hindenburgstr. 13  
 Hellfeier Johann, Abt.-Schlosser, Höferstr. 19  
 Herde Anton, Büroangest., Hindenburgstr. 8  
 — Hermann, Abt.-Arbeiter, Eichendorffstr. 13  
 — Kurt, städt. Bodenschäfer, Postplatz 1  
 — Leo, Fabrikarbeiter, Adolf-Hitler-Str. 17  
 Herich Josef, Ranggieraufseh., Bahnwärterhaus 120  
 Herrmann Karl, H.-Rottensührer, Gustloffstraße 2  
 — Paul, Rentner, Gleiwitzer Str. 29  
 Herz Paul, Kaufmann, Hindenburgstr. 9  
 — Marie, Witwe, Hindenburgstr. 9  
 Herzberg Margarete, Postplatz 2  
 Hess Franz, Weichenwärter, Blücherstr. 20  
 Heyn Josef, Abt.-Heizer, Feldherrnstr. 18  
 Hill Arthur, Schichtmeister, Friedrichstr. 1  
 Hiller Paul, Bauaufseher, Schleuse I A. H. R.  
 Himmel Clara, Lehrerin, Adolf-Hitler-Str. 3  
 — Kurt, Pol.-Hauptwachtmeister, Adolf-Hitler-Str. 18
- Hippe Margarete, Postangestellte, Postplatz  
 Hirsch Walter, Gesch.-St.-Leiter, Eisenbahnstraße 5
- Hoffmann Hedwig, Witwe, Eisenbahnstr. 5  
 — Otto, Fabr.-Masch.-Geh., Hindenburgstr. 14  
 Hoheisel August, Holzpl.-Arb., Eisenbahnstr. 5  
 Hollweg Heinrich, R.-U.-Ang., Gustloffstr. 2  
 Hosch Theodor, Transportarb., Gleiwitzer Straße 26
- Hydén Konrad, Magazinarb., Hindenburgstraße 14
- Huck Albert, Arbeiter, Feldherrnstr.  
 Hudalla Georg, Rechnungssf., Blücherstr. 13  
 Hunder Max, Rektor, Adolf-Hitler-Str. 3  
 Husche Oswald, Büroangestellter, Lindenstr. 1

- I**
- Imiela Alois, Kochereiarbeiter, Richthofenstraße 39
  - Ferdinand, Rentner, Arndtstr. 4
  - Florentine, Witwe, Eichendorffstr. 17
  - Leo, Büstenmacher, Eichendorffstr. 17
  - Immenhof Paul, Büroangest., Arndtstr. 4
  - Ischner Eduard, Fleischermeister, Hindenburgstr. 13
  - Franz, Rentner, Höferstr. 10
  - Marie, Hausbesitzerin, Höferstr. 10
  - Viktor, Handlungsgehilfe, Höferstr. 2
- J**
- Jagla Johann, Schiffer, Höferstr. 43
  - Paul, Ab.-Arbeiter, Eichendorffstr. 21
  - Klara, Witwe, Feldherrnstr. 21
  - Theodor, Ab.-Rangierauff., Lindenstr. 2
  - Jagusch Paul, Schleifereiarbeiter, Hindenburgstr. 45
  - Jahn Johann, Böttcher, Arndtstr. 1
  - Johann, Ab.-Arbeiter, Gustloffstr. 3
  - Jahrisch Herbert, Angestellter, Postplatz 2
  - Jakob Wilhelm, Kupferschm., Friedrichstr. 1 a
  - Janczyk Leo, Arbeiter, Richthofenstr. 47
  - Janiček Josef, Dachdecker, Gleiwitzer Str. 15
  - Janocha Wilhelm, Fabrikarb., Adolf-Hitler-Straße 27
  - Jaschil Alsons, Maurer, Höferstr. 44
  - Jaschlowitz Anna, Rentnerin, Richthofenstr. 2
  - Johann, Papiermacher, Richthofenstr. 36
  - Rosalie, Ausräumefrau, Friedensweg 3
  - Viktor, Maurer, Richthofenstr. 2
  - Jastokla Johann, Schiffsbauer, Eichendorffstraße 16 a
  - Richard, Fabrikarbeiter, Richthofenstr. 9
  - Jedlicky Marie, Witwe, Höferstr. 37
  - Jelitko Anna, Witwe, Waldfrieden 1
  - Josef, Arbeiter, Waldfrieden 1
  - Karl, Rottenmeister i. N., Adolf-Hitler-Straße 15 a
  - Jelizel August, Tiefbauarbeiter, Gleiwitzer Straße 16
  - Josef, Tiefbauarbeit., Gleiwitzer Str. 29
  - Jendroschek Johann, Rentner, Theodor-Körner-Str. 12
  - Job Johann, Fabrikarbeiter, Bismarckstr. 2
  - Johann, Weichensteller a. D., Höferstr. 35
  - Josef, Tiefbauarbeiter, Feldherrnstr. 25
  - Marie, Witwe, Höferstr. 9
  - Maritha, Witwe, Feldherrnstr. 25
  - Paul, Ab.-Rangierarbeiter, Höferstr. 9
  - Richard, Maurer, Hindenburgstr. 39
  - Jobczyl Marie, Witwe, Hindenburgstr. 25
  - Jochimczyk Agnes, Witwe, Adolf-Hitler-Straße 4
  - John Alfred, Maschinenbauer, Blücherstr. 15
  - Franz, Schachtarbeiter, Gleiwitzer Str. 19
  - Jonca Paul, Maschinenfloss., Blücherstr. 11
  - Joneczky Julie, Witwe, Adolf-Hitler-Straße 1 a
  - Jüttner Heinrich, Buchbinder, Arndtstr. 1 a
  - Junkler Georg, Ber.-Feuerwehrm., Friedrichstraße 1 a
- K**
- Kabus Wilhelm, Ber.-Feuerwehrm., Blücherstraße 15
  - Kaczmarczyk Albine, Adolf-Hitler-Str. 7
  - Kade Oskar, Kraftfahrer, Richthofenstr. 15
  - Kaiser Friedrich, Bootsmann, Hindenburgstraße 12
  - Heinrich, Landw. Arb., Gleiwitzer Str. 7
  - Kaisig Leopold, Hafenarbeiter, Str. d. SA. 3
  - Leopold, Tiefbauarbeiter, Hindenburgstraße 37 a
  - Kalabis Hermann, Rentner, Feldherrnstr. 2
  - Kalder Marie, Witwe, Postplatz 2
  - Kalletta Elisabeth, Hindenburgstr. 12
  - Franziska, Rentnerin, Richthofenstr. 40
  - Johann, Laugemeister, Blücherstr. 18
  - Johann, Bauarbeiter, Höferstr. 20
  - Johann, Motorenwärter, Eichendorffstr. 5
  - Josef, Maschinenführer, Friedrichstr. 2 a
  - Klara, Verkäuferin, Eichendorffstr. 5
  - Ludwig, Papiermacher, Eichendorffstr. 5
  - Kalus Alsons, Karteführ., Gleiwitzer Str. 22
  - Johanna, Witwe, Hindenburgstr. 11
  - Marie, Witwe, Hindenburgstr. 11
  - Kaluzza Agnes, Hindenburgstr. 42
  - Johann, Tiefbauarbeiter, Friedensweg 3
  - Kambach Karl, Kontrolleur, Blücherstr. 12
  - Kampa Ottlie, Witwe, Hindenburgstr. 38
  - Johann, Ab.-Schaffner, Friedensweg 3
  - Julius, Ab.-Rangierer, Eichendorffstr. 8
  - Leo, Waldarbeiter, Richthofenstr. 11
  - Paul, Betonarbeiter, Richthofenstr. 35
  - Peter, Rentner, Richthofenstr. 36
  - Kandulla Paul, Fabrikarb., Feldherrnstr. 11
  - Kandziora Heinrich, Schmiedemstr., Blücherstraße 7
  - Kaply Dr. med. Karl, Adolf-Hitler-Str. 16
  - Kapika Paul, Haumeister, Arndtstr. 1
  - Kara Richard, Hafenarbeiter, Theodor-Körner-Str. 2
  - Karmanski Valentin, Ref.-Vorführer, Gleiwitzer Str. 23
  - Karwath Emil, Sanitäter, Eichendorffstr. 21
  - Ignaz, Arbeiter, Feldherrnstr. 17
  - Josef, Fabrikarbeiter, Friedensweg 1
  - Josef, Bauarbeiter, Hindenburgstr. 37
  - Max, Bootsmann, Feldherrnstr. 10
  - Paul, Bootsmann, Feldherrnstr. 10
  - Wilhelm, Bootsmann, Schmiedestr. 2
  - Karwoth Albert, Weichenwärter, Hafenbecken 1
  - Franz, Auszügler, Höferstr. 3
  - Franz, Rangierarb., Bahnwärterhaus 120
  - Franziska, Witwe, Adolf-Hitler-Str. 6

- Karwoth Johann, Auszügler, Richthofenstraße 22  
 Keil Gottlieb, Rentner, Postplatz 2  
 Kensbock Margarete, Graue Schwester, Adolf-Hitler-Str. 8  
 Kern Franziska, Witwe, Theodor-Körner-Straße 12  
 Kernbach Georg, Bern.-Ass., Adolf-Hitler-Straße 22  
 — Josef, Fabr.-Ass., Adolf-Hitler-Str. 24  
 — Max, Ab.-Arbeiter, Adolf-Hitler-Str. 24  
 — Richard, Tischler, Adolf-Hitler-Str. 24  
 Kerner Franz, Ab.-Betr.-Ass., Blücherstr. 17  
 Kiebel Alfred, Hilfswichenw., Richthofenstr. 2  
 — Eduard, Ab.-Bote, Waldfrieden 18  
 — Theresia, Witwe, Hindenburgstr. 41  
 Kiel Josef, Bismarckstr. 18  
 — Theodor, Schlosser, Erlenweg 2  
 Kinzelt Hedwig, Witwe, Hindenburgstr. 4  
 Kirchner Helene, Hindenburgstr. 36, F. 277  
 — Richard, Landwirt, Gleiwitzer Str. 2 a  
 — Rosa, Hindenburgstr. 36, F. 277  
 — Rudolf, Kaufmann, Gleiwitzer Str. 2  
 — Theresia, Hindenburgstr. 36, F. 277  
 — Waldemar, Gastwirt, Hindenburgstr. 36, F. 277  
 — Wilhelm, Landwirt, Hindenburgstr. 36, F. 277  
 Kittel Pauline, Feldherrnstr. 22  
 Kittelmann Hans, Saalmstr., Blücherstr. 13 a  
 Klabotsch Alfred, Landesinspektor, Postplatz 1  
 Kleiber Willi, Ber.-Feuerwehrmann, Adolf-Hitler-Str. 17  
 Klein Alois, Schlosser, Blücherstr. 1  
 Kleinert Artur, Rentner, Blücherstr. 12 a  
 — Emanuel, Obersch. a. D., Adolf-Hitler-Straße 23  
 — Paul, Reedereiinspektor, Postplatz 2  
 Kleinwächter Hedwig, Hausgehilfin, Straße der SA. 3  
 Clemenz Anna, Witwe, Hindenburgstr. 11  
 — Wilhelm, Bäckerstr., Hindenburgstr. 11  
 Klenner Walter, Reisevert., Eisenbahnstr. 2  
 Klicza Hedwig, Hausgeh., Hindenburgstr. 2  
 Klings Johannes, Lehr., Hindenburgstr. 45 b  
 — Paul, Konrektor, Adolf-Hitler-Str. 12  
 Klint Alfred, Hafenarbeiter, Arndtstr. 1  
 — Erich, Ab.-Betr.-Arb., Arndtstr. 1  
 — Josef, Rentner, Arndtstr. 1 a  
 — Wilhelm, Holzpl.-Arb., Arndtstr. 1 a  
 Klisa Paul, Maschinenführ., Friedrichstr. 1 a  
 Kloß Adolf, Büroangest., Waldfrieden 28  
 Kloß Hedwig, Witwe, Eichendorffstr. 26  
 Kluge Adolf, Malermstr., Eichendorffstr. 22  
 — Friedrich, Schiffsbauer, Richthofenstr. 44  
 — Paul, Tischler, Richthofenstr. 17  
 — Karl, Ab.-Schaffner, Richthofenstr. 17  
 — Martha, Arbeiterin, Eichendorffstr. 22  
 — Silvester, Weichenwärter, Eichendorffstraße 22  
 — Werner, Ab.-Arb., Adolf-Hitler-Str. 34  
 Knappiil Josef, Sanitäter, Blücherstr. 11  
 Knedla Paul, Arbeiter, Waldfrieden 41 a  
 Knops Richard, Strommeister, Postplatz (Schleuse I)  
 Knoppitl Anna, Witwe, Hindenburgstr. 22  
 Koblischeck Anna, Witwe, Gleiwitzer Str. 19  
 Koch Artur, Arb., Hindenburgstr. 27 a  
 — Johann, Maler, Höferstr. 19  
 — Josef, Rangieraufseher, Richthofenstr. 13  
 König Fritz, Ab.-Hilfsheizer, Höferstr. 9  
 — Josef, Rangieraufseher, Richthofenstr. 30  
 Körner Otto, Buchhalter, Blücherstr. 18  
 Kollender Josef, Masch.-Geh., Adolf-Hitler-Straße 28  
 Kolodziej Johann, Kaufmann, Postplatz 2  
 — Viktor, Fabrikarb., Hindenburgstr. 14  
 — Viktor, Ab.-Hilfsweichenwärter, Richthofenstr. 34  
 Kolonko Josef, Tischler, Waldfrieden 39  
 — Wilhelm, Arbeiter, Waldfrieden 8  
 Komorek Franz, Bäckerstr., Waldfrieden 40  
 Koniechny Anna, Witwe, Friedensweg 1  
 Kopainski Anastasia, Witwe, Waldfrieden 20  
 — Paul, Stellvertmtr. a. D., Waldfrieden 28  
 Kopitl Paul, Stellmacher, Eichendorffstraße Korvella Konrad, Schlosser, Erlenweg 4  
 Korth Oskar, Büroangest., Bismarckstr. 19  
 Koschella Eduard, Rang.-Ass., Hasenbeden 1  
 Koschmieder Erhard, Drog., Hindenburgstr. 31  
 — Erich, Gasthausbef., Hindenburgstr. 8  
 — Franz, Fabr.-Arb., Richthofenstr. 17  
 — Hedwig, Witwe, Hindenburgstr. 8  
 — Heinrich, Rentner, Höferstr. 15  
 — Josef, Werkhelfer, Höferstr. 18  
 — Josef, Zimmermann, Höferstr. 15  
 — Kurt, Fakturist, Adolf-Hitler-Str. 20  
 — Marie, Höferstr. 17  
 Kosubek Alfred, Ab.-Arbeiter, Blücherstr. 9  
 — Emanuel, Schlosser, Waldfrieden  
 — Erich, Hafenarbeiter, Gleiwitzer Str. 18  
 — Franziska, Witwe, Waldfrieden 3  
 — Johann, Erbhofsbauer, Straße der SA. 4  
 — Josef, Rentner, Friedensweg 6  
 Kott Herbert, Unteroffizier, Feldherrnstr. 8  
 Kotzur Alois, Schuhmachermeister, Hindenburgstr. 5  
 Kowollik Theodor, Ab.-Lademeister a. D., Horst-Wessel-Str. 3  
 Krämer Julie, Rentnerin, Schmiedestr. 3  
 Kraft Engelbert, Weichenw., Bismarckstr. 24  
 — Max, Schlosser, Richthofenstr. 29  
 Krause Ernst, Saalmeister, Friedrichstr. 3 a  
 — Ernst, Ab.-Schreibgeh., Friedrichstr. 3 a  
 — Rudolf, Kaufm. Angest., Blücherstr. 12 a  
 Kraut Josef, Schmied, Hindenburgstr. 45 a  
 Kreber Johann, Elektromont, Blücherstr. 13  
 Kremer Emma, Richthofenstr. 6  
 — Josef, Tiefbauarbeiter, Waldfrieden 25  
 — Wilhelm, Tiefbauarbeit., Waldfrieden 30  
 Kreßhömer Erich, Kraftfahrer, Postplatz 4  
 Kristen Johann, Kontorist, Richthofenstr. 45  
 — Wilhelm, Masch.-Führer, Friedrichstr. 3  
 Krohn Robert, Maschinist, Waldfrieden 15  
 Krolitl Franz, Arbeiter, Schmiedestr. 3  
 Kronberg Franz, Schleifermstr., Friedrichstr. 2  
 Krone Paul, Arbeiter, Schmiedestr. 3

- Krontal Stephan, Ab.-Volksheizer, Erlenweg 5  
 Krug Franz, Zimmerpolier, Waldfrieden 10  
 — Georg, Messgehilfe, Waldfrieden 15  
 — Josephine, Arbeit, Adolf-Hitler-Str. 29  
 Krumpiek Anna, Witwe, Adolf-Hitler-Str. 28  
 — Ernst, Baggerführer, Richthofenstr. 10  
 — Josef, Holl.-Müller, Schmiedestr. 5  
 Kruppa Leopold, Fabrikarbeiter, Gleiwitzer Straße 15  
 Krybus Anton, Ab.-Schaffner, Gleiwitzer Straße 15  
 Kroll Mathilde, Richthofenstr. 56  
 Kubella Josef, Bootsmann, Eichendorffstr. 17  
 Kubikel Gottlieb, Schlosser, Postplatz 1  
 Kudla Ludvig, Bootsmann, Richthofenstr. 40  
 Kuhnert Pauline, Witwe, Bismarckstr. 6  
 Kulińska Auguste, Höferstr. 24  
 — Hermann, Landwirt, Arndtstr. 3  
 — Karl, Arbeiter, Höferstr. 9  
 — Paul, Fabrikarbeiter, Eichendorffstr. 24  
 Kulawik Julius, Kohlenhändler, Gleiwitzer Straße 15  
 Kulik Pauline, Papierfert., Blücherstr. 15  
 Kunz Wilhelm, Masch.-Geh., Hindenburgstr. 14  
 Kunhardt Helene, Witwe, Waldfrieden 4  
 Kunick Alfred, Werkführer, Friedrichstr. 4 a  
 — Max, Maschinensführer, Blücherstr. 18  
 Kunwald Emil, Rangiermeister, Gleiwitzer Straße 24  
 Kunz Robert, Zimmermann, Blücherstr. 14 b  
 Kunze Franz, Rangiermeister, Lindenstr. 3  
 Kupfernagel Karl, Ab.-Betriebs-Werkmeister, Lindenstr. 5  
 Kura Johann, Maler, Höferstr. 46  
 Kurka Johann, Rentner, Erlenweg 3  
 — Johann, Stellmacher, Arndtstr. 2  
 — Josef, Ab.-Arbeiter, Gleiwitzer Str. 31 a  
 — Karl, Amtsgehilfe i. R., Höferstr. 42  
 — Karl, Maschinenschlosser, Höferstr. 42  
 — Marie, Witwe, Höferstr. 11  
 — Pius, Schmied, Höferstr. 42  
 Kus Richard, Kupferschmied, Friedrichstr. 4 a  
 Kuschak Josef, Ab.-Hilfschaffner, Waldfrieden 12  
 Kutschka Paul, Rentner, Adolf-Hitler-Str. 38  
 Kwas Leo, Kraftfahrer, Gleiwitzer Str. 22
- L**
- Lampa Josef, Vorführer, Blücherstr. 9  
 Lander Paul, Ab.-Ladechaffner, Lindenstr. 5  
 Langer Anna, Witwe, Adolf-Hitler-Str. 20  
 — Franz, Polizei-Hauptwachtmeister, Bismarckstr. 10  
 — Johann, Schuhmachermeister, Lindenstr. 8  
 — Johann, Tiefbauarbeiter, Hindenburgstr. 44  
 — Margarete, Hausangestellte, Lindenstr. 8  
 — Martha, Graue Schwester, Adolf-Hitler-Str. 8  
 — Max, Rentner, Hindenburgstr. 4  
 Lanitwin Agathe, Witwe, Richthofenstr. 51  
 Laqua Johann, Fabrikarbeiter, Adolf-Hitler-Straße 15  
 Lazar Gerhard, Steuermann, Eisenbahnstr. 3  
 — Johann, Schiffssrevior, Eisenbahnstr. 3
- Laszczyk Franziska, Witwe, Hafenbedienstete 1  
 Lassal Eduard, Tel.-Arb., Gleiwitzer Str. 31 a  
 Latacz Fabian, Transportarbeiter, Adolf-Hitler-Str. 38  
 — Josef, Transportarbeiter, Theodor-Körner-Str. 6  
 Latos Else, Arbeiterin, Gleiwitzer Str. 19  
 Leder Martin, Schiffermissionar, Blücherstr. 8  
 Leisner Johann, Maler, Hindenburgstr. 7  
 Leja Viktor, Tiefbauarbeiter, Höferstr. 46  
 Lembach Johann, Ab.-Hilfsweichenwärter, Gleiwitzer Str. 14  
 Lenz Heinrich, Schmied, Blücherstr. 14 a  
 Leppich Konstantin, Rangieraufseher, Waldfrieden 39  
 Lerche Paul, Werkführer, Blücherstr. 18  
 Leszczek Edmund, Papiermacher, Eichendorffstr. 10  
 — Emilie, Arbeiterin, Eichendorffstr. 10  
 — Franz, Rentner, Eichendorffstr. 10  
 — Josef, Rentner, Richthofenstr. 19  
 Leszczynski Karl, Werkstattschreiber, Eichendorffstr. 20  
 Lewioda Ernst, Buchhalter, Friedrichstr. 4 a  
 Libera Johann, Rangiermitte., Hafenbedienstete 1  
 Lich Robert, Zugschaffner, Richthofenstr. 26  
 Liebert Friedrich, Ber.-Feuerwehrmann, Schlageterstr. 3  
 Ligendza Josef, Kontorist, Postplatz 2  
 — Wilhelm, Büroangestellt., Blücherstr. 13  
 Lindhorst Franziska, Waldfrieden 35  
 Lindel Paul, Feldwebel, Postplatz 5  
 Lindner Josef, Fabrikarbeiter, Höferstr. 46  
 — Josef, Ab.-Arbeiter, Richthofenstr. 38  
 Liner Alfred, Schlosser, Hindenburgstr. 20  
 — Hermann, Rentner, Adolf-Hitler-Str. 20  
 — Josef, Zimmermann, Arndtstr. 4  
 — Karl, Einträger, Schlageterstr. 5  
 — Marie, Auszüglerin, Gleiwitzer Str. 9  
 — Thecla, Witwe, Adolf-Hitler-Str. 4  
 — Theodor, Bauer, Gleiwitzer Str. 9  
 Linrhoff August, Masch.-Führer, Friedrichstraße 1 a  
 Lippe Helene, Gleiwitzer Str. 26  
 Lissol Ludwig, Rentner, Richthofenstr. 41  
 Liskla Wilhelm, Brennmeister, Friedrichstr. 2  
 Luczega Johann, Rentner, Gleiwitzer Str. 14  
 Lücke Gustav, H.-Pulkereimstr., Blücherstr. 14  
 Ludwig Margarete, Adolf-Hitler-Str. 28  
 — Paul, Bäcker, Hindenburgstr. 33  
 Lukaszek Franziska, Witwe, Höferstr. 15  
 Luschmann Josef, Friseurmstr., Eisenbahnstr. 1
- M**
- Macha Karl, Arbeiter, Adolf-Hitler-Str. 21  
 — Johann, Rentner, Erlenweg 3  
 — Marie, Witwe, Richthofenstr. 11  
 Maciejowski Georg, Motorfahrer, Postplatz 4  
 — Gertrud, Witwe, Eichendorffstr. 8  
 Madloch Euzie, Arndtstr. 1  
 Mainka Bartholomäus, Rentn., Str. d. SA 3  
 — Stefan, Ab.-Arbeiter, Adolf-Hitler-Str. 1  
 Mainusch Johann, Stellwerksmeister, Lindenstr. 3

- Meinusch Josef, Kochereiwärt., Hasenbecken 2  
 — Josef, Büroangestellter, Postplatz 5  
 Makiolla Konstantin, Rottenmeister, Eichendorffstr. 15  
 Malatla Franz, Schlosser, Hindenburgstr. 19  
 — Josef, Fleischermstr., Hindenburgstr. 19  
 Malcharek Erna, Gustloffstr. 6  
 Malek Marie, Witwe, Adolf-Hitler-Str. 20 a  
 Malek Franz, Rentner, Hindenburgstr. 6  
 Makowski Robert, Maurer, Waldsrieden 29  
 Maltusch Ludwig, Wagenmeister,  
Richthofenstr. 41  
 Mandaujch Anastasia, Waldsrieden 28  
 Manev Wilhelm, Kranführer, Richthofenstr. 40  
 Mansfeld Franz, Ladeinsp., Eisenbahnstr. 7  
 Marek Johann, Vertreter, Feldherrnstr. 17  
 Maruska Witwe, Hindenburgstr. 2  
 — Josef, Pfarrer, Hindenburgstr. 2  
 Marx Stanislaus, Rohrleger, Theodor-Körner-  
Straße 12  
 Materla Alois, Arbeiter, Höferstr. 17  
 — Berta, Arbeiterin, Gleiwitzer Str. 18  
 Matthea Max, Masch.-Führ., Friedrichstr. 4a  
 Matis Georg, Fabrikarbeiter, Hindenburgstr. 11  
 Matussek Karl, Geschäftsf., Eisenbahnstr. 2  
 Maus Heinrich, Kaufm., Hindenburgstr. 31,  
F. 588  
 Mazion Franz, Rentner, Adolf-Hitler-Str. 14  
 Mehlich Berta, Witwe, Höferstr. 38  
 Meinusch Anna, Witwe, Hindenburgstr. 12  
 Meißner Josef, Lokomotivf., Waldsrieden 37  
 Mende Edmund, Bauer, Richthofenstr. 28  
 — Gerhard, Fabrikarbeiter, Hindenburgstr. 8  
 Mengers Paul, Rentner, Höferstr. 31  
 Menzel Friedrich, Zugschaffner, Höferstr. 44  
 Meßner Alfred, Tapezierer, Postplatz 3  
 Michalik Ignaz, Obm.-dl., Hindenburgstr. 16  
 Michel Alfred, Oberfelsner, Richthofenstr. 52  
 Migotsch Hermann, Landw., Hindenburgstr. 17  
 — Josef, Masch.-Arb., Adolf-Hitler-Str. 15  
 — Marzian, Hänsler, Hindenburgstr. 16  
 Minges Oswald, Masch.-Führer, Friedrich-  
straße 3  
 Mischke Martha, Witwe, Richthofenstr. 15  
 Mittler Alfred, Gestützw., Hindenburgstr. 29  
 Mlekko Gertrud, Witwe, Richthofenstr. 12  
 — Hubert, Fritzeur, Gustloffstr. 3  
 — Paul, Kaufm., Straße der SA. 1, F. 561  
 Mülich Anton, Arbeiter, Höferstr. 19  
 — Johann, Schiffsheizer, Gleiwitzer Str. 16  
 — Johann, Ab.-Rangier., Hindenburgstr. 21  
 — Marie, Hindenburgstr. 26  
 — Paul, Steuermann, Postplatz 3  
 — Valeria, Postagentin, Horst-Wessel-Pl. 1,  
F. 590  
 Mödler Marie, Rentnerin, Eichendorffstr. 1  
 — Stanislaus, Bauaufseher, Höferstr. 50  
 Morawieck Albert, Rentner, Höferstr. 28  
 — Albert, Hafenarbeiter, Höferstr. 21  
 — Anna, Witwe, Friedensweg 2  
 — Bernhard, Schiffsbauer, Theodor-  
Körner-Str. 8  
 — Elisabeth, Richthofenstr. 4  
 Morawieck Franz, Zimmerer, Höferstr. 28  
 — Georg, Schiffsführer, Theodor-Körner-  
Straße 8  
 — Heinrich, Maurer, Richthofenstr. 25  
 — Johann, Ab.-Gehilfe, Gleiwitzer Str. 15  
 — Karl, Arbeiter, Höferstr. 28  
 — Marie, Witwe, Theodor-Körner-Str. 8  
 — Pius, Maurer, Blücherstr. 5  
 — Richard, Landwirt, Richthofenstr. 4  
 — Walter, Bauaufseher, Horst-Wessel-Str. 2  
 — Wilhelm, Ab.-Rangier., Theodor-Körner-  
Straße 8  
 Moritz Paul, Waldbauer, Richthofenstr. 26  
 Moschko Arnold, Metzgebilse, Höferstr. 11  
 — Edmund, Holzschräfer, Richthofenstr. 26  
 — Franz, Ab.-Weichenwärter, Horst-Wessel-  
Straße 2  
 — Gerhard, Arbeiter, Richthofenstr. 32  
 — Hildegard, Höferstr. 14  
 — Johann, Rentner, Richthofenstr. 14  
 — Johann, Kontorist, Richthofenstr. 14  
 — Josef, Hafenarbeiter, Hindenburgstr. 35  
 — Josef, Monteur, Eichendorffstr. 13  
 — Magdalena, Witwe, Gleiwitzer Str. 15  
 — Philipp, Fabrikauflseher, Blücherstr. 2  
 Möbel Konrad, Ab.-Betr.-Aß., Friedensweg 2  
 Mrozel Alois, Steuermann, Eichendorffstr. 3  
 — August, Hafenarbeiter, Richthofenstr. 23  
 — Paul, Werftführer, Blücherstr. 12  
 Mrozel Emanuel, Fabrikarbeiter, Hindenburgstr. 8  
 Mucha Adolf, Rentner, Höferstr. 44  
 Mücke Elfriede, Richthofenstr. 17  
 — Karl, Schuhmachermeister, Hindenburg-  
straße 10  
 Mühlbach Franz, Ab.-Arbeiter, Höferstr. 35  
 Müller Georg, Unteroffiz., Straße d. SA. 1  
 Münte Heinrich, Dentist, Adolf-Hitler-Str. 14  
 — Marie, Witwe, Adolf-Hitler-Str. 14  
 Münzer Johann, Baggerführer, Hinden-  
burgstr. 39  
 Muras Franz, Arbeiter, Richthofenstr. 9  
 — Johann, Kochereiarb., Friedensweg 5  
 Muschol Alfons, Tischlermeister, Hinden-  
burgstr. 24  
 — Georg, Tischlermeister, Hindenburgstr. 24  
 — Johann, Rentner, Höferstr. 25  
 — Johanna, Witwe, Adolf-Hitler-Str. 6  
 — Josef, Tischlermeister, Hindenburgstr. 24  
 — Oskar, Kaufmann, Gustloffstr. 2  
 Mußiol Josef, Rentner, Gleiwitzer Str. 18  
 Mynarek Georg, Expedient, Eisenbahnstr. 1

## N

- Nagler Johann, Ab.-Arb., Eichendorffstr. 2  
 — Leonhard, Laborant, Richthofenstr. 43  
 Nannert Franz, Ab.-Arbeiter, Theodor-  
Körner-Str. 10  
 Namyslo Konrad, Fabrikarbeiter, Postplatz 5  
 Nentwich Maria, Hindenburgstr. 43  
 Netter Johannes, Pfarrer a. D., Straße  
der SA. 3  
 Neubert Walter, Masch.-Schlosser, Hinden-  
burgstr. 8, F. 381

Neufert Hermann, Büroangest., Richthofenstr. 29  
 Neukirch Johann, Holländermüller, Adolf-Hitler-Str. 34  
 — Johann, Abt.-Arb., Adolf-Hitler-Str. 34  
 — Ludwig, Rentner, Adolf-Hitler-Str. 34  
 — Ludwig, Maschinensührer, Adolf-Hitler-Straße 17  
 — Paul, Fabrikarb., Adolf-Hitler-Str. 22  
 — Paul, Tiefbauarb., Feldherrnstr. 19  
 Neumann Friedrich, Masch., Friedrichstr. 4 a  
 — Kurt, Bäckermeister, Postplatz 1  
 Nölke Rudolf, Feinmechaniker, Adolf-Hitler-Straße 6  
 Niesel Heinrich, Lademeister, Lindenstr. 6  
 Nieslonch Johann, Tiefbauarb., Waldsrieden  
 Nordheim Richard, Verwaltungsausgestellter,  
     Feldherrnstr. 18  
 Nödel Wilhelm, Postschaffner, Postplatz 5  
 Noske Erich, Büroleiter, Waldsrieden 28  
 Nowak Anton, Maler, Arndtstr. 1 a  
 — Emilie, Witwe, Richthofenstr. 14  
 — Erna, Richthofenstr. 11  
 — Ernst, Fliesenleger, Richthofenstr. 45  
 — Georg, Papierfab., Adolf-Hitler-Str. 30  
 — Johann, Rangierausseher, Höferstr. 47  
 — Josef, Rentner, Horst-Wessel-Platz 2  
 — Marianne, Rentnerin, Richthofenstr. 6  
 — Paul, Schmied, Richthofenstr. 6  
 — Paul, Abt.-Arbeiter, Gleiwitzer Str. 31 a  
 Nowarra Johann, Werkf., Friedrichstr. 1 a  
 — Josef, Auszügler, Arndtstr. 3  
 — Karl, Kohlenfahrer, Postplatz 1  
 Nowotny Jakob, Kraftwagenführer, Adolf-Hitler-Str. 15

**O**

Obiegel Hermann, Abt.-Motorenführer,  
     Blücherstr. 17  
 Obieglo Martha, Rentn., Straße der SA. 6  
 Ochmann Alfons, Kfm., Adolf-Hitler-Str. 4  
 — Johann, Bautischler, Eichendorffstr. 25  
 — Paul, Strombauarbeiter, Höferstr. 6  
 Odwab Paul, Schrankenwärter, Bahnhofswärterhaus 121  
 Odon Georg, Fabrikarb., Adolf-Hitler-Str. 31

Olbrich Johann, Rollmaschinenführer,  
     Bismarckstr. 8  
 — Josef, Abt.-Betriebsarb., Friedensweg 4  
 — Robert, Polizeimeister, Horst-Wessel-  
     Platz 1, F. 420  
 Oldenberg Wilhelm, Holländermüller,  
     Postplatz 5  
 Olešč Johann, Büroangest., Richthofenstr. 12  
 — Paul, Abt.-Lademeister, Blücherstr. 6  
 Dreißig Hedwig, Wirtsh., Straße der SA. 3  
 Orlik Franziska, Wirtsh., Straße der SA. 4

**P**

Pajont Josef, Rentner, Arndtstr. 6  
 Palissa Franz, St.-Oberschr. a. D., Blücherstrasse 3  
 Pandel Alexander, Maurerpolier, Gleiwitzer Strasse 29  
 Pander August, Büroangest., Adolf-Hitler-Straße 18  
 — Bruno, Formar, Waldsrieden  
 — Eduard, Bäcker, Richthofenstr. 42  
 — Ferdinand, Elektriker, Theodor-Körner-Straße 4 a  
 — Gertrud, Richthofenstr. 42  
 — Johann, Rentnerin, Adolf-Hitler-Str. 4  
 — Rosalie, Witwe, Arndtstr. 1  
 Pankalla Franz, Rentner, Höferstr. 50  
 — Martin, Rentner, Hindenburgstr. 52  
 — Paul, Wasserkontrolleur, Erlenweg 3  
 — Veronika, Auszüglerin, Gleiwitzer Str. 17  
 Paunel Hedwig, Hausangest., Postplatz 2  
 — Marie, Höferstr. 43  
 Paradowski Andreas, Rentner, Richthofenstrasse 25  
 Parchatka Johann, Rentner, Feldherrnstr.  
 Parusel Adolf, Rentner, Richthofenstr. 51  
 — Johann, Ziegelseiarb., Hindenburgstr. 45b  
 — Theodor, Abt.-Hilfsschaffn., Richthofenstr. 38  
 Pawlik Otto, Kranführer, Lindenstr. 4  
 — Paul, Maler, Adolf-Hitler-Str. 4  
 Pawlyta Johann, Abt.-Weichenw., Lindenstrasse 2  
 Pendzialek Paul, Polizei-Hauptwachtmeister,  
     Adolf-Hitler-Str. 26  
 Peters Franz, Abt.-Schaffn., Hindenburgstr. 4  
 — Gregor, Zimmermann, Feldherrnstr. 19

Reserviert für:

## A. Pankalla Schneidermeister

Kłodnitz, Kreis Cosen OS.

Hindenburgstraße 21

- Peters Johannes, Rb.-Geh., Richthofenstr. 23  
 Pfeiffer Hermann, Heedereibertreter,  
 Eisenbahnstr. 5  
 Philipp Emil, Rb.-Oberschr., Richthofenstr. 5  
 Piechacz Johann, Arbeiter, Höferstr. 26  
 — Johann, Rentner, Hindenburgstr. 34  
 — Josef, Maurer, Höferstr. 22  
 — Karl, Rentner, Friedensweg 6  
 Piechnik Anton, Kutscher, Friedensweg 3  
 Piechotta Theodor, Landw., Gleiwitzer Str. 1  
 Pieczyk Hedwig, Witwe, Schmiedestr. 4  
 — Katharina, Witwe, Höferstr. 5  
 — Pelagia, Witwe, Höferstr. 5  
 Piechniewski Martin, Verw.-Angestellter,  
 Feldherrnstraße  
 Piela Dionysius, Ladeschaffner, Adolf-Hitler-  
 Straße 32  
 — Peter, Invalid, Adolf-Hitler-Str. 32  
 Pieler Johann, Hafenarbeit, Waldfrieden 5  
 Pielot Max, Lehrer, Horst-Wessel-Platz 1  
 Pierschalla Adolf, Maurer, Waldfrieden 29  
 — Agnes, Witwe, Waldfrieden 32  
 — Emil, Arbeiter, Richthofenstr. 26  
 — Franz, Rentner, Theodor-Körner-Str. 10  
 — Franz, Schlosser, Feldherrnstraße  
 — Franziska, Witwe, Eichendorffstraße  
 — Georg, Zimmermann, Eichendorffstr. 3  
 — Johann, Maurerpolier, Horst-Wessel-  
 Straße 1  
 — Josef, Schlosser, Theodor-Körner-Str. 10  
 — Konrad, Arbeiter, Waldfrieden 32  
 — Marie, Witwe, Hindenburgstr. 3  
 — Pius, Maurer, Eichendorffstr. 24  
 — Richard, Schneider, Waldfrieden 32  
 — Theodor, Rentner, Waldfrieden 29  
 — Viktor, Arbeiter, Eichendorffstr. 1  
 — Viktor, Maurergeselle, Hindenburgstr. 20  
 Pietrowski Albine, Witwe, Feldherrnstr. 7  
 — Anna, Witwe, Gleiwitzer Str. 16  
 — Auguste, Arb., Theodor-Körner-Str. 2  
 — Franz, Hafenarbeiter, Hindenburgstr. 39  
 — Hermann, Rentner, Gleiwitzer Str. 16  
 — Paul, Kutscher, Erlenweg 5  
 Pietsch Franziska, Witwe, Postplatz 1  
 — Johann, Arbeiter, Eichendorffstr. 1  
 — Johann, Arbeiter, Bismarckstr. 6  
 — Marie, Witwe, Höferstr. 40  
 — Max, Arbeiter, Eichendorffstr. 1  
 — Pius, Rangieraufseher, Höferstr. 40  
 Pillich Karl, Rb.-Arbeiter, Waldfrieden 39  
 Pippa Wilhelm, Maurer, Richthofenstr. 22  
 Plachta Paul, Rentner, Straße der SA 1  
 Plachta Gottlieb, Arbeiter, Waldfrieden 37  
 Plaschka Alfred, Kochereiarb., Friedrichstr. 1 a  
 Plisch Wilhelm, Planschneider, Eichendorff-  
 Straße 24
- Planschke Rudolf, RAD-Truppführer,  
 Feldherrnstr. 23  
 Pohl Alexander, Rentn., Adolf-Hitler-Str. 28  
 — Alois, Arbeiter, Gleiwitzer Str. 18  
 — Franz, Lohnbuchh., Horst-Wessel-Str. 1  
 Pohla Bruno, Tel.-Mechaniker, Gleiwitzer  
 Straße 21  
 Poiger Josef, Untersfeldmeister, Horst-  
 Wessel-Str. 3  
 Polewitz Agnes, Postplatz 1  
 Popolla Paula, Hausgehilfin, Adolf-Hitler-  
 Straße 16  
 Poplitz August, Rentner, Höferstr. 46  
 Porembla Wilhelm, Bauarb., Richthofen-  
 straße 53  
 Pospiech Erna, Büfettsrl., Postplatz 1, F. 365  
 Potthast Robert, Bauarb., Waldfrieden 16  
 Praschma Alfred, Arbeiter, Richthofenstr. 13  
 Prasse Erhard, Rb.-Inspektor, Lindenstr. 4  
 Preininger Franz, Geschäftsf., Eisenbahn-  
 straße 7  
 — Josef, Lademeister, Richthofenstr. 49  
 Preis Anton, Kochereiarbeiter, Theodor-  
 Körner-Str. 4  
 Prenzel Josef, Arbeiter, Adolf-Hitler-Str. 38  
 Probierz Josef, Ladeschaffner, Lindenstr. 2  
 Prokscha Johann, Rentner, Hindenburgstr. 8  
 Prüser Georg, Schweißer, Richthofenstr. 25  
 Przybilla Anna, Rentnerin, Friedensweg 2  
 — Anton, Tischler, Eichendorffstr. 1  
 — Paul, Rentner, Höferstraße  
 — Paul, Fahrstuhlführer, Eichendorffstr. 27  
 Przywara Martha, Sortiererin, Höferstr. 38  
 Pschichholz Bernhard, Eisendreher,  
 Friedrichstr. 3  
 Pschillent August, Rentner, Waldfrieden  
 Pschill Franz, Rb.-Arb., Richthofenstr. 34  
 Pytlis Anton, Schachtmstr., Waldfrieden 36  
 — Katharina, Witwe, Höferstr. 1

## R

- Radlok Leo, Kutsch., Theodor-Körner-Str. 14  
 Rangosch Martin, Rentner, Höferstr. 1  
 Ratsch Adolf, Steuerm., Hindenburgstr. 29  
 Rastelli Friedrich, Autoschlosser, Adolf-  
 Hitler-Str. 24  
 Rausch Hedwig, Eisenbahnlantine  
 Rebholz Julius, Rb.-Wärter, Blücherstr. 20  
 Rieder August, Schneidermeister, Hinden-  
 burgstr. 21  
 Reim Hugo, Pol.-Hilfswachtstr., Eisen-  
 bahnstr. 1  
 Reinert Erich, Kr.-Sachbearbeiter der DAF.,  
 Eisenbahnstr. 1

**Willi Rigoll**  
 Kraftfahrzeuge und Fahrräder

**Klödnitz OS.**

Ruf 994

- Reiß Johann, Achtstr., Gleiwitzer Str. 16  
 Renner Artur, Kaufmann, Postplatz 1  
 Richtarsky Gerhard, Amtsgerichtsrat, Gleiwitzer Str. 31  
 Richter Max, Wagenmeister, Lindenstr. 2  
 — Theodor, Rangiermeister, Höferstr. 47  
 Niedel Paul, Kb.-Schlosser, Richthofenstr. 41  
 Rieger Alfred, Maschinist, Friedrichstr. 4 a  
 — Karl, Friseurmeister, Hindenburgstr. 31  
 — Paul, Heizer, Friedrichstr. 2 a  
 Rigoll Hans, Handlungsgeh., Hindenburgstraße 40  
 — Johann, Werkführer, Friedrichstr. 3 a  
 — Wilhelm, Werkführer, Friedrichstr. 4  
 — Wilhelm, Mechanikermeister, Richthofenstraße 1  
 Rittner Bernhard, Rentner, Höferstr. 20  
 Rochowksy Matthias, Rentner, Gleiwitzer Straße 16  
 Rochowksy Matthias, Holländereinträger, Gleiwitzer Str. 30  
 Roden Paul, Kb.-Assistent, Blücherstr. 20  
 Rölle Max, Klemperermeister, Friedrichstr. 3  
 Rösner Franz, Kfm. Angest., Richthofenstr. 6  
 Rogos Adolf, Eisendreher, Hindenburgstr. 37  
 — Adolf, Zellst.-W.-Arb., Hindenburgstr. 14  
 — Arnold, Bauarbeiter, Eichendorffstr. 5  
 — Eduard, Autochlosser, Richthofenstr. 19  
 — Florentine, Witwe, Hindenburgstr. 18  
 — Johann, Landwirt, Höferstr. 3  
 — Josef, Zimmermann, Höferstr. 30  
 — Paul, Kochereiarbeiter, Feldherrnstr. 33  
 — Richard, Zimmermann, Höferstr. 21  
 — Theodor, Arbeiter, Friedensweg 1  
 — Theophil, Masch.-Führer, Blücherstr. 15  
 — Wilhelm, Zimmerer, Höferstr. 30  
 Romainczyk Alfred, Transportarbeiter, Feldherrnstr. 13  
 — Johann, Arbeiter, Eichendorffstr. 17  
 Rosburg Fritz, Polizei-Hauptwachtmeister, Horst-Wessel-Platz 2  
 Rosemann Marie, Witwe, Richthofenstr. 35  
 — Oswald, Masch.-Führer, Richthofenstr. 35  
 — Paul Uffz., Hindenburgstr. 11  
 Rossol Franz, Fabrikarbeiter, Waldsrieden 39  
 — Valentin, Rentner, Blücherstr. 2  
 — Vinzenz, Tiefbauarbeiter, Bismarckstr. 8  
 Rottels Hildegard, Blücherstr. 6  
 Rötter Karl, Buchhalter, Eisenbahnstr. 2  
 Rudolf Rosa, Adolf-Hitler-Str. 15  
 Rudzki Anastasia, Witwe, Hindenburgstr. 10  
 — August, Masch.-Geh., Adolf-Hitler-Str. 22  
 — Erich, Arbeiter, Gleiwitzer Str. 26  
 — Karl, Fabrikarbeiter, Friedensweg 1  
 — Marie, Witwe, Gleiwitzer Str. 26  
 — Marie, Witwe, Adolf-Hitler-Str. 4  
 — Paul, Fabrikarbeiter, Eichendorffstr. 15  
 — Rudolf, Bauschlosser, Höferstr. 7  
 Nüdiger Ernst, Kreisbauamtssekretär, Adolf-Hitler-Str. 18  
 — Konrad, Masch.-Geh., Adolf-Hitler-Str. 31  
 — Paul, Fleischermeister, Adolf-Hitler-Straße 2, F. 566  
 — Richard, Kfm., Adolf-Hitler-Str. 4, F. 904  
 Rümmler Selma, Witwe, Theodor-Körner-Straße 12  
 Rum Josef, Arbeiter, Hindenburgstr. 37  
 Ruf Josef, Fabrikarbeiter, Schmiedestr. 3  
 Rygulla Emilie, Witwe, Straße der SA 1  
 — Katharina, Witwe, Straße der SA 1  
 Rymon Mathilde, Witwe, Waldsrieden  
 Ryppa Franz, Arbeiter, Gleiwitzer Str. 26  
 — Georg, Galandergeh., Gleiwitzer Str. 26  
 — Karl, Turbinenwärter, Arndtstr. 7  
 — Karl, Hilfsweichenwärter, Feldherrnstr. 6  
 — Martin, Maurer, Blücherstr. 5  
 — Theodor, Hilfsweichenw., Arndtstr. 7  
 Rzechakel Marianna, Rentnerin, Gleiwitzer Straße 6
- S**
- Salomon Herbert, Kaufm. Angest., Eichendorffstr. 16  
 Salvik Alois, Hilfsladefch., Richthofenstr. 7  
 — August, Rentner, Postplatz 4  
 — Felix, Kaufm. Angestellter, Postplatz 4  
 — Gertrud, Postplatz 4  
 Sander Hermann, Gemeindelasseninspektor, Horst-Wessel-Platz 1, F. 420  
 Sarnecki Valentin, Holländermüller, Eichendorffstr. 18  
 Sawatzki Martha, Witwe, Hindenburgstr. 10  
 Seefeld Ferdinand, Schleusenmeister, Schleuse 1 des Ah.-Kanals  
 Seeliger Hermann, Gendarmeriemeister a. D., Adolf-Hitler-Str. 18  
 Seer Erwin, Oberförster, Richthofenstr. 55, F. 535  
 Seewald Franz, Maurer, Gustloffstr. 6  
 Seidel Ignaz, Postschaffn. a. D., Höferstr. 32  
 Seltmann Otto, Büroangest., Adolf-Hitler-Straße 6  
 Serzisko Marie, Witwe, Richthofenstr. 40  
 Siebert Anton, Kb.-Maler, Waldsrieden  
 — Franz, Stellvertkmeister a. D., Waldsrieden 31  
 — Paul, Kocherearb., Eichendorffstr. 16 a  
 Siegert Elisabeth, Hindenburgstr. 31  
 — Florian, Tischler, Hindenburgstr. 40  
 — Josef, Rangierarbeiter, Waldsrieden 23  
 — Josef, Schlosser, Feldherrnstr. 2  
 — Leopold, Kb.-Arbeiter, Hindenburgstr. 31  
 — Theodor, Sägewerksmüller, Höferstr. 17  
 — Vinzenz, Fabrikarbeiter, Schlachterstr. 7  
 Siegmund Franziska, Witwe, Gleiwitzer Straße 6  
 Siegwald Alois, Masch.-Geh., Adolf-Hitler-Straße 27  
 — Josef, Handlungsgeh., Hindenburgstr. 9, F. 328  
 Sielinski Fritz, Maler, Waldsrieden 39  
 Sigwart Karl, Masch.-Geh., Gleiwitzer Str. 30  
 Silitra Paul, Landwirt, Gleiwitzer Str. 4  
 Simon Alois, Zimmermann, Bismarckstr. 24  
 Singer Alfred, Gemeindesekr., Feldherrnstr. 9  
 — Paul, Schlosser, Adolf-Hitler-Str. 23  
 — Richard, Kb.-Hilfschaffn., Richthofenstr. 40  
 Sito Kaspar, Kb.-Arb., Eichendorffstr. 25

- Gładny August, Schliefer, Hindenburgstr. 34  
 — Stanislaus, Fabrikarb., Waldriesen 40  
 Storni Leo, Schneider, Gleiwitzer Str. 24  
 Storupa Elfriede, Blücherstr. 2 a  
 Stowronek Elfriede, Witwe, Richthofenstraße 296, f. 359  
 — Florian, Abt.-Schaffner, Blücherstr. 7  
 — Gustav, Maurer, Blücherstr. 9  
 — Otto, Abt.-Schmied, Richthofenstr. 20  
 — Ursula, Witwe, Richthofenstr. 26  
 Strobel Bernhard, Lehrer, Adolf-Hitler-Straße 12  
 Strobel Franz, Zimmerpolier, Theodor-Körner-Straße 8 a  
 Strobl Richard, Rentner, Höferstr. 8  
 Slesak Alfred, Elektromonteur, Richthofenstraße 23  
 Stlotosch Ignaz, Erbhofb., Gleiwitzer Str. 12  
 Stotta Max, Arbeiter, Waldriesen 38  
 Sulipina Hieronymus, Rentner, Richthofenstraße 16  
 — Viktor, Rangierer, Richthofenstr. 16  
 Sulzalek Konrad, Maurer, Eichendorffstr. 3  
 — Marie, Rentnerin, Hindenburgstr. 12  
 — Richard, Schlosser, Eichendorffstr. 16  
 — Valeria, Witwe, Hindenburgstr. 4 a  
 — Vittoria, Witwe, Richthofenstr. 43  
 — Wilhelm, Maler, Hindenburgstr. 12  
 Smutek Anna, Witwe, Höferstr. 40  
 Smyczek Anton, Holzputzer, Adolf-Hitler-Straße 32  
 Smykalla Paul, Tiefbauarbeiter, Adolf-Hitler-Straße 38  
 Sobel Anna, Witwe, Richthofenstr. 30  
 — Georg, Arbeiter, Richthofenstr. 30  
 — Hedwig, Arbeiterin, Richthofenstr. 30  
 Sobotta Jakob, Hafenarb., Hindenburgstraße 37 a  
 — Josef, Hafenaufseher, Richthofenstr. 13  
 — Max, Gärtner, Waldriesen 41  
 Sobotka Alois, Abt.-Schreibgehilfe, Hindenburgstr. 22  
 Soitsch August, Arbeiter, Eisenbahnstr. 2  
 Sokor Barbara, Rentnerin, Straße d. SA 1  
 Sommer Anna, Straße der SA 1  
 — Richard, Handlungsgeh., Feldherrnstr. 13  
 Sondowski Salvera, Krankenschwester, Adolf-Hitler-Straße 8  
 Sowa Ernst, Angestellter, Richthofenstr. 7  
 — Josef, Rentner, Hindenburgstr. 8 a  
 — Paul, Rentner, Adolf-Hitler-Straße 33  
 Spitzer Wilhelm, Grubenarbeiter, Postplatz 2  
 Spittel Erich, Tiefbauarbeiter, Hindenburgstraße 45  
 Süßmann Bronisława, Rentnerin, Hindenburgstr. 22  
 Sulli Auguste, Witwe, Gleiwitzer Str. 17  
 Sulski Marie, Witwe, Richthofenstr. 51  
 — Walesta, Hausgehilfin, Richthofenstr. 51  
 Swientek Georg, Arbeiter, Theodor-Körner-Straße 46  
 — Josef, Arbeiter, Eichendorffstr. 17  
 — Philippine, Witwe, Eichendorffstr. 4  
 Swiecha Auguste, Witwe, Gleiwitzer Str. 19  
 Swoboda Josef, Hafenarb., Richthofenstr. 47  
 — Karl, Schmied, Richthofenstr. 47  
 — Pauline, Witwe, Richthofenstr. 47  
 — Paul, Arbeiter, Hindenburgstr. 6  
 — Wilhelm, Buchhalter, Hindenburgstr. 18  
 Synowiec Franz, Abt.-Weichenw., Höferstr. 8  
 Szczodry Josef, Kalandeführer, Waldriesen 4,  
 — Marie, Arbeiterin, Waldriesen 32  
 Szczęgiel Johann, Zimmermann, Theodor-Körner-Straße 2
- ### Sch
- Schaefer Kurt, Pol.-Wachtmeister, Eisenbahnstraße 1  
 Schaffarczyk Ludwig, Verlademeister, Schlageterstr. 1  
 Scharsenberg Gerhard, Geschäftsstellenleiter, Eisenbahnstr. 1  
 Schebesta Ernst, Kaufm. Angest., Postplatz 1  
 Scheuer Erich, Abt.-Arb., Feldherrnstr. 33  
 Schilder Josef, Elektromonteur, Richthofenstraße 5  
 Schill Paul, Sattler, Schlageterstr. 3  
 Schiraski Anastasia, Richthofenstr. 50  
 Schirmer Willi, Abteilungsle., Blücherstr. 11  
 Schittko Emil, Maschinenschlosser, Hindenburgstr. 18  
 — Karl, Rentner, Hindenburgstr. 18  
 — Robert, Rangierer, Hindenburgstr. 11  
 Schlapka Luise, Hindenburgstr. 8  
 Schlee Josef, Maler, Schmiedestr. 2  
 Schlossarczyk Franz, Werkmeister, Blücherstraße 13 a  
 Schlüter Josef, Schreibgehilfe, Adolf-Hitler-Straße 32  
 Schmidtau Josef, Schlosser, Abt.-Kantine, Hafenbecken 1  
 Schmidt Emilie, Witwe, Postplatz 5  
 — Franz, Maschinengehilfe, Richthofenstr. 20  
 — Josef, Maschinenführer, Blücherstr. 18  
 — Max, Bett.-Werkmeister, Lindenstr. 5  
 Schmida Bernhard, Gastwirt, Eisenbahnstraße 5, f. 281  
 Schneider Emil, Lagerhalt., Richthofenstr. 39  
 Schöbel Johann, Masch.-Geh., Blücherstr. 15  
 Schoeler Max, Schiffer, Eichendorffstr. 26  
 Schönfeld Josef, Hafenarb., Waldriesen 5  
 Scholz Edeltraud, Blücherstr. 5  
 — Friedrich, Friseur, Postplatz 1  
 — Johann, Schleusengehilfe, Postplatz 1  
 — Konrad, Tiefbautechniker, Richthofenstraße 35  
 Scholz Hermann, Reedereivertr., Postplatz 3  
 Schoppe Kurt, Dipl.-Landwirt, Gleiwitzer Straße 31  
 Schott Otto, Magazinverwalter, Hindenburgstr. 13  
 Schubert Anton, Kammerarbeiter, Hindenburgstr. 45  
 — Dual, Kreisorganisationswalter, Feldherrnstr. 18  
 Schütze Paul, Rentner, Hindenburgstr. 28

- Schwarz Frieda, Kantinenpächterin, Hasenbeden 1  
 — Paul, Ab.-Praktikant, Hasenbeden 1  
**Schwarzbach Wilhelm**, Elektriker, Eichendorffstr. 4  
**Schwarz Karl**, Ab.-Arb., Hindenburgstr. 21  
**Schweda Josef**, Ab.-Tischler, Richthofenstr. 53  
**Schweda Johann**, Rentner, Richthofenstr. 23  
 — Katharina, Richthofenstr. 23  
**Schwigon Anna**, Hausangestellte, Adolf-Hitler-Str. 3  
**Schnurr Franz**, Tischler, Waldfrieden 15  
 — Veronika, Witwe, Adolf-Hitler-Str. 27
- St**
- Städler Franz**, Ab.-Schlosser, Blücherstr. 17  
**Stanura Viktor**, Lehrer, Adolf-Hitler-Str. 12  
**Stefanides Johann**, Erbhofsbauer, Richthofenstr. 50  
**Stefan Ernst**, Rentner, Blücherstr. 2  
**Steinhorst Adolf**, Büroangest., Hindenburgstraße 7  
**Steinke Max**, Hafenmeister, Lindenstr. 1  
**Stephan Georg**, Lagerverw., Eisenbahnstr. 1  
 — Gerhard, Elektromonteur, Adolf-Hitler-Straße 23  
**Stiller Georg**, Kaufmann, Richthofenstr. 8  
 — Josef, Hafenarbeiter, Waldfrieden 39  
**Stipa Hubert**, Pr.-Förster, Richthofenstr. 56  
**Stobrawa Josef**, Schiffseigner, Adolf-Hitler-Straße 15  
**Stockniol Ignaz**, Hafenarb., Höferstr. 33  
 — Josef, Hafenarbeiter, Höferstr. 48  
 — Julius, Rentner, Arndtstr. 1 a  
 — Max, Schiffseichgehilfe, Arndtstr. 1 a  
**Störrnall Franziska**, Witwe, Richthofenstr. 30  
**Stoklosa Ludwig**, Hafenarb., Arndtstr. 1 a  
 — Viktor, Fabrikarbeiter, Feldherrnstr. 21  
**Stosch Anastasia**, Witwe, Theodor-Körner-Straße 14  
 — Dr. med., prakt. Arzt, Adolf-Hitler-Straße 16, F. 520  
**Streibel Alfons**, Kontorist, Blücherstr. 10  
 — Josef, Arbeiter, Adolf-Hitler-Str. 6  
 — Karl, Walzenschleifer, Hindenburgstr. 14  
**Streit Johann**, Elektromont, Blücherstr. 9  
**Strobla August**, Arbeiter, Richthofenstr. 37  
 — Konstantin, Kochereiarb., Eichendorffstr. 21  
 — Max, Hafenarbeiter, Theodor-Körner-Straße 2  
**Strotosch Eduard**, Arbeiter, Richthofenstr. 39  
 — Johann, Arbeiter, Richthofenstr. 48  
**Strzelczyk Albert**, Maurer, Höferstr. 7  
**Studniosch Karl**, Rentner, Hindenburgstr. 21  
**Stütze Alfred**, Pr.-Reviersförster, Försterei Wolfswiesen

**T**

- Talkenberger Herbert**, Feldwebel, Postplatz 1  
**Tann Franz**, Hafenaufseher, Adolf-Hitler-Straße 36  
 — Hermann, Betr.-Ass., Adolf-Hitler-Str. 36  
 — Karl, Büroangest., Adolf-Hitler-Str. 36

- Teichmann Josef**, Lohnbuchhalt., Höferstr. 12  
**Teimer Josef**, Feuerwehrmann, Blücherstr. 4  
**Termin Heinrich**, Straßenwärter, Richthofenstr. 19  
 — Johann, Sägewerksmstr., Hindenburgstraße 30  
 — Leo, Fabrikarb., Waldfrieden 43  
**Thamm Josephine**, Arbeiterin, Höferstr. 9  
**Theinert Josef**, Rangierer, Höferstr. 27  
**Theis Edmund**, Werkführer, Blücherstr. 10  
**Thiel Alfred**, Schiffsführer, Theodor-Körner-Str. 4 b  
 — Willi, Ab.-Arbeiter, Höferstr. 47  
**Thomalla Franz**, Fabrikarb., Eichendorffstraße 19  
 — Paul, Kochereiarbeiter, Postplatz 5  
**Thomas Emanuel**, Elektromonteur, Adolf-Hitler-Str. 1  
**Thomys Anton**, Fabrikarb., Eichendorffstr. 4  
**Tilgner Paul**, Gend.-Meister, Postplatz 1, F. 507  
**Tix Blasius**, Rentner, Höferstr. 20  
**Tloz Hermann**, Schneidermeister, Hindenburgstr. 27  
 — Johann, Magazinarb., Richthofenstr. 46  
**Töhannes Schneider**, Straße der SA. 8  
 — Josef, Hilfshoizer, Richthofenstr. 57  
 — Marie, Witwe, Hindenburgstr. 11  
 — Pius, Stellvertreter, a. D., Waldfrieden 26  
 — Roman, Laborant, Eisenbahnstr. 3  
 — Stanislaus, Schneidermeister, Straße der SA. 8  
 — Viktor, Schlosser, Gleiwitzer Str. 21  
**Tuzeljont Josef**, Rentner, Schlageterstr. 5  
**Torschmied Albert**, Bäckerm., Eisenbahnstr. 1  
 — Emil, Wegewärt., Adolf-Hitler-Str. 20 a  
**Trautner Adolf**, Vorarb., Schlageterstr. 3  
 — Gertrud, Hausgeh., Adolf-Hitler-Str. 30  
 — Philipp, Ab.-Schaffner, Adolf-Hitler-Straße 30  
**Tryla Franz**, Bäckermstr., Richthofenstr. 37  
**Trzecioł Konstantin**, Oberbr.-Meister, Schlageterstr. 1  
**Türmer Anna**, Witwe, Schmiedestr. 5  
 — Georg, Schlosser, Adolf-Hitler-Str. 38  
**Tukel Max**, Fabrikarb., Hindenburgstr. 10  
**Twardon Marie**, Witwe, Hindenburgstr. 45 a  
 — Mariha, Arbeiterin, Gleiwitzer Str. 18

**U**

- Überall Pauline**, Witwe, Horst-Wessel-Str. 2  
**Ulbrich Anna**, Witwe, Adolf-Hitler-Str. 18  
 — Josef, Gend.-Meister, Adolf-Hitler-Straße 18, F. 508  
**Unger Franz**, Ab.-Betr.-Ass., Höferstr. 12  
 — Stephan, Maurer, Höferstr. 21  
**Urbanczyk Alois**, Ab.-Arb., Ab.-Schlafhaus  
**Urbanc Johann**, Ab.-Rangieraufseher, Lindenstr. 5  
**Urbanski Johanna**, Witwe, Höferstr. 21  
 — Robert, Bauunternehmer, Richthofenstraße 31, F. 254  
 — Sylvester, Maurer, Eichendorffstr. 20

## V

- Bahnpahl Reinhold, techn. Ab.-Inspektor, Blücherstr. 19  
 Vogel Eugen, Bäckerrstr., Adolf-Hitler-Str. 7  
 — Josef, Volksführer, Hindenburgstr. 16  
 Vogt Max, Sägewerksarb., Feldherrnstr. 2  
 — Paul, Gatterführer, Blücherstr. 7  
 — Walter, Uhrmacherstr., Hindenburgstr. 21  
 — Wilhelm, Hausmstr., Horst-Wessel-Platz 1  
 Vollmann Hans, Bäcker, Waldfrieden 40

## W

- Wagner Pauline, Rentn., Richthofenstr. 10  
 — Robert, Musiker, Adolf-Hitler-Str. 30  
 Waldbach Josef, Schlosser, Richthofenstr. 25  
 Walde Robert, Ab.-Werkführer, Lindenstr. 2  
 Waldec Emmerich, Ab.-Bett.-Ass., Blücherstraße 16  
 Wallach Ottlie, Witwe, Richthofenstr. 53  
 Walter Georg, Papiertechn., Blücherstr. 12 a  
 Wanglorz Franz, Bleiböter, Höferstr. 14  
 — Johann, Arbeiter, Richthofenstr. 44  
 — Pius, Landwirt, Hindenburgstr. 32  
 — Rosalie, Rentnerin, Hindenburgstr. 10  
 Wanisch Paul, Kutscher, Richthofenstr. 26  
 Wanzel Emilie, Witwe, Waldfrieden 34  
 — Georg, Bauaufseher, Waldfrieden 19  
 — Karl, Bauaufseher, Waldfrieden 16  
 Wappeler Alfred, Ber.-Feuerwehrmann, Richthofenstr. 26  
 Warwka Richard, Hafenarbeit., Eichendorffstraße 9  
 Webner Käthe, Witwe, Postplatz 2  
 Wegener Alois, Schleifereivorarbeiter, Theodor-Körner-Str. 2  
 Wegner Gottlieb, Ab.-Assistent, Lindenstr. 5  
 Weidemann Ernst, Reedereibetr., Postpl. 3  
 Weinert Emanuel, Ab.-Rangierer, Bismarckstraße 14  
 Weiser August, Ab.-Arbeiter, Höferstr. 47  
 — Josef, Rangiermeister, Höferstr. 47  
 Weiß Wilhelm, Abt.-Leiter, Postplatz 2  
 Werner Alfred, Ab.-H.-Schaffner, Richthofenstr. 1  
 Wenzel August, Schlossermeister, Gleiwitzer Straße 31, §. 685  
 Werner Franz, Ab.-Schlosser, Höferstr. 38  
 — Wilhelm, Schlosser, Höferstr. 38  
 Wessell Franz, Ab.-Arbeiter, Bismarckstr. 18  
 — Hedwig, Witwe, Bismarckstr. 12  
 Weissolly Anton, Rangieraufsch., Höferstr. 11  
 — Marie, Witwe, Waldfrieden 24  
 — Raphael, Masch.-Führ., Waldried. 24  
 Widera Marie, Haushalt., Eisenbahnr. 4  
 Wiecha Stanislaus, Ab.-Schr., Blücherstr. 20  
 Wieczorek Richard, Bootsm., Eichendorffstr. 3  
 — Theodor, Weichenw. a. D., Richthofenstr. 49  
 Wieja Adolf, Arbeiter, Höferstr. 46  
 Wienzel Albin, Ab.-Arb., Hindenburgstr. 8  
 — Anton, Masch.-Gehilf., Höferstr. 13  
 — Franz, Maurer, Höferstr. 13  
 — Georg, Arbeiter, Höferstr. 32  
 — Leo, Arbeiter, Richthofenstr. 13

- Wiertelorz Adolf, Schiffbauer, Richthofenstraße 35  
 — Emil, Schornsteinbauer, Richthofenstr. 46  
 — Ilse, Postgehilfin, Richthofenstr. 46  
 Wiesner Anton, Schmied, Waldfrieden 38  
 Wildenhof Josef, Wagenmstr., Feldherrnstr. 7  
 Wilf Wiktor, Ab.-Arbeiter, Straße der SA 1  
 — Alois, Masch.-Schlosser, Eichendorffstr. 8  
 Willaschel Anton, Volksschullehrer, Adolf-Hitler-Str. 12  
 — Bartholomäus, Ab.-Schr., Lindenstr. 3  
 Winkler Gertrud, Richthofenstr. 30  
 — Georg, Schlosser, Richthofenstr. 30  
 Włodarczyk Anton, Rentner, Waldfrieden  
 Wohlfahrt Bruno, Ab.-Betriebsassistent, Friedensweg 4  
 — Karl, Schlosser, Eichendorffstr. 2  
 Woittala Josef, Bett.-Ass., Friedensweg 2  
 Woitaschel Karl, Bäckermeister, Hindenburgstraße 12  
 Wolff Johann, Büroangest., Waldfrieden  
 Wollny Alfred, Sägewerksarb., Höferstr. 41  
 — Erich, Masch.-Geb., Eisenbahnr. 5  
 Wollowski Josef, Arbeiter, Höferstr. 37  
 Wosselek Robert, Eisenbinder, Gleiwitzer Straße 19  
 Wrobel Josephine, Witwe, Eichendorffstr. 17  
 Wunschik Franz, Ab.-Lofsführ., Hindenburgstraße 22  
 — Johann, Bäuerlingsbesitzer, Auszügler, Straße der SA 2  
 — Johann, Schmiedemeister, Schmiedestr. 1  
 — Julius, Fleischbeschauer, Schmiedestr. 1  
 — Paul, Erbhofbauer, Straße der SA 2  
 — Vittor, Schmiedemeister, Schmiedestr. 1  
 Wurzel Reinhold, Lagerarb., Hindenburgstr. 7  
 — Vitória, Witwe, Hindenburgstr. 12  
 Wydził Anna, Witwe, Höferstr. 18  
 — August, Fabrikarbeiter, Richthofenstr. 32  
 — Georg, Kaufm. Angestellt., Richthofenstr. 6  
 — Josef, Arbeiter, Höferstr. 46  
 — Josef, Rentner, Richthofenstr. 7  
 — Clemens Hafenarb., Hindenburgstr. 25  
 — Ludwig, Maler, Hindenburgstr. 32  
 — Philippine, Witwe, Hindenburgstr. 12  
 — Theodor, Arbeiter, Höferstr. 13  
 — Wilhelm, Masch.-Führer, Richthofenstr. 25  
 Wydra Johann, Arbeiter, Feldherrnstr.  
 — Josef, Weichenreiniger, Hafenbecken 3  
 — Mar, Rangierer, Hafenbecken 3  
 Wydzisz Alexander, Maurer, Hindenburgstr. 42  
 — Franz, H.-Weichenw., Hindenburgstr. 42  
 — Franciszek, Hindenburgstr. 42  
 — Stephan, Maurer, Richthofenstr. 42  
 Wytrwick Johann, Ab.-Rangierer, Lindenstr. 4  
 Wytrwick Anna, Häuslerin, Richthofenstr. 8  
 — Konrad, Werkhelfer, Straße der SA 5  
 — Paul, Hilfschaffner, Eichendorffstr. 13

## Z

- Zachlod Daniel, Postsacharbeiter, Gleiwitzer Straße 24  
 — Elisabeth, Postplatz 1  
 — Franz, Tiefbauarbeiter, Waldfrieden 22

Zachlod Franziska, Höferstr. 12  
 — Johann, Ab.-Arb., Adolf-Hitler-Str. 26  
 Zaja Richard, Ab.-Betr.-Ass., Postplatz 4  
 Zeidler Johann, Fabrikarb., Adolf-Hitler-Straße 21  
 Ziegler Paul, Lotführer, Adolf-Hitler-Str. 32  
 Zieliński August, Bauarbeit, Waldfrieden 25  
 — Paul, Ab.-Arbeiter, Waldfrieden 30  
 — Robert, H.-Weichenwärter a. D., Hindenburgstr. 27 a  
 Bielorka Katharina, Witwe, Hindenburgstraße 8 a  
 Zimmer Nikolaus, Schlosser, Richthofenstr. 48  
 Böllmer Elisabeth, Witwe, Richthofenstr. 19  
 Bürk Paul, Arbeiter, Postplatz 4  
 Zwadlo Anna, Witwe, Richthofenstr. 40  
 — Hubert, Buchhalter, Adolf-Hitler-Str. 6  
 Zwak Alfred, Arbeiter, Eichendorffstr.  
 — Felix, Kochereiarbeiter, Eichendorffstr. 18  
 — Florian, Pader, Gleiwitzer Str. 18  
 — Johann, Rentner, Hindenburgstr. 37 a

## Kobelwitz

660 Einw., Entf. v. d. Kr. 3 km, Ag. Cosel,  
 N. Kobelwitz, St. Friedenau (Kr. Cosel), P.  
 Kobelwitz über Hohdebreck-Land, Eis. Cosel.

Bürgermeister Sonnleitner Franz

Adamczyk Wilhelm, Gestütswärter  
 Alberti Franz, Bauer  
 Barlejko Alois, Häusler  
 — Anton, Auszügler  
 — Josef, Landwirt  
 Bartisch Hermann, Zimmermann  
 — Max, Bauer  
 — Paul, Arbeiter  
 — Reinhold, Malermeister  
 Bernaisch Konstantin, Arbeiter  
 — Martha, Arbeiterin  
 Bonsch Ambrosius, Zimmermann  
 — Karl, Schmied  
 Bosch Theophil, Rentner  
 Bugiel Josef, Rentner  
 — Karl, Malergeselle  
 — Martha  
 Bults Adolf, Rentner  
 — Anton, Arbeiter  
 — Franz, Rentner  
 Chwalek Josef, Arbeiter  
 Degner Anton, Bauer  
 Dehner Franz, Tischler  
 — Josef, Landwirt  
 — Theodor, Bauer  
 Dembonczyk Josef, Häusler  
 Dilisch Albine, Witwe  
 — Alois, Arbeiter  
 Franel Alois  
 Franchki Josef, Landwirt  
 Freitag Gertrud, Arbeiterin  
 Fuhrmann Karl, Arbeiter  
 Gabor Johann, Rentner

Gabor Wilhelm, Bürovorsteher  
 Germald Anton, Arbeiter  
 Glomb Heinrich, Auszügler  
 Golenia Franz, Bauer  
 — Johann, Landwirt  
 Gothe Alsons, Regierungssekretär  
 Goraszka Anastasia, Witwe  
 Grochla Konstantin, Arbeiter  
 Grüner Robert, Bauer  
 Hadamek Alois, Schaffer  
 Heiduk Klara, Rentnerin  
 Hoffmann Georg, Schneidermeister  
 Hylla August, Gemeindebote  
 Jagla Albert, Rentner  
 John Franziska, Witwe  
 Josch Siegmund, Bauer  
 Kabella August, Schmiedemeister  
 Kaizif Maria, Witwe  
 Kaliga Karl, Landwirt  
 — Paul, Schlossermeister  
 Kiel Johann  
 Kierstein Pauline, Häuslerin  
 Klehr Alois, Arbeiter  
 Klosa Hedwig, Witwe  
 Komor Anton, Arbeiter  
 — Florentine, Witwe  
 — Katharina, Witwe  
 — Leo, Zimmerpolier  
 — Peter, Landwirt  
 Koniechni Anna, Rentnerin  
 — Paul, Zimmermann  
 Kopiez Alex, Bäckergeselle  
 Kraiczky Vincent, Auszügler  
 Krause Gertrud, Arbeiterin  
 — Hedwig, Arbeiterin  
 Kremski Josef, Rentner  
 Krömer Georg, Kraftwagenführer  
 Kühn Josef, Zimmermann  
 — Vincent  
 Kulawik Franziska, Witwe  
 — Pauline, Witwe  
 Kura Anna  
 Kuzera Franz, Landwirt  
 Lammel Josef, Lehrer  
 Lazar Robert, Maurer  
 Lubczky Pauline, Hausgehilfin  
 Malerczyk Johann, Zimmermann  
 Malekli Franz, Landwirt  
 — Franz, Zimmerer  
 — Josef, Zimmerer  
 Mattner Paul, Zimmerpolier  
 Maturi Alsons, Zimmerer  
 Meller Robert, Arbeiter  
 Milolajczyk Franz, Bauer  
 — Johanna, Auszüglerin  
 Moik Anton, Rentner  
 — Josef, Bauer  
 — Magdalena, Witwe  
 Morawieck Franziska  
 Mozuch Leo, Arbeiter  
 — Vincent, Rentner  
 Musiol Josef, Gastwirt und Fleischerei  
 Namyslo Vincent, Ackerkutscher

Neuber Anton, Tischler  
 Niewiesch Anton, Wagnermeister  
 — Johann, Arbeiter  
 Palm Johann, Landwirt  
 Pander Josef, Häusler  
 Pawlik Franz, Zimmermann  
 — Johann, Stellmachermeister  
 — Josef, Rentner  
 — Karl, Arbeiter  
 Piecha Johann, Ackerkutscher  
 Pielsot Wilhelm, Arbeiter  
 Pillich Viktor, Strombauarbeiter  
 Piontek Anton, Rentner  
 Plachetta Anton, Ackerkutscher  
 Plura Adolf, Ab.-Arbeiter  
 Pluta Johann, Arbeiter  
 Poinski Franz, Arbeiter  
 Pollok Sophie, Witwe  
 Praschma Erich, Briefträger  
 Preizner Rosalie, Bäuerin  
 Purtsche Gerhard, Müller  
 Pyka Josef, Landwirt  
 Reichel Josef, Arbeiter  
 Reimann Josef, Gärtnermeister  
 Rossa Adolf, Ackerkutscher  
 — Anastasia, Arbeiterin  
 — Franz  
 Ruffert Paul, Arbeiter  
 Salzborn Edmund, Schiffseigner  
 Sambor Anton, Landwirt  
 Sander Josef, Bauer  
 Schaffarczyk Albine, Witwe  
 — Anton, Polier  
 Scharf Johann, Rentner  
 — Johann, Arbeiter  
 — Karl, Kaufmann  
 — Sophie, Witwe  
 Schirmer Gerhard, Hauptmann  
 Scholtyssel Siegmund, Zimmermann  
 Schünke Adolf, Betriebsleiter  
 Schweda Alois, Schlosser  
 — Marie, Witwe  
 Schnol Johann, Rentner  
 — Paul, Zimmerer  
 Seidel Wilhelm, Schmied  
 Siegert Karl, Schlosser  
 Simon Waldemar, Arbeiter  
 Stiba Alois, Papiermacher  
 — Felix, Zimmermann  
 — Georg, Maurer  
 — Pauline  
 — Wilhelm, Arbeiter  
 Stolik Hermann, Landwirt  
 Sobotta Franziska, Witwe  
 Sonnleitner Franz, Bauer und Bürgermeister  
 — Ignaz, Büroangestellter  
 Steier Paul, Rentner  
 — Alois, Schlosser  
 Steuer Karl, Arbeiter  
 — Karl, Rentner  
 Stosch Paul, Arbeiter  
 Streit Wilhelm, Rentner  
 Syrisko Ludwig, Zimmermann

Szczudlik Johanna, Arbeiterin  
 Termin Alexander, Arbeiter  
 Tloczyl Anna, Arbeiterin  
 Wanjura Philippine, Arbeiterin  
 Wecke Karl, Landwirt  
 — Karl, Tischlermeister  
 Werner Karl, Ackerkutscher  
 Wessoly Kaspar, Arbeiter  
 Wiechofsky Franz, Häusler  
 Wieschollek Johanna, Witwe  
 — Melchior, Malermeister  
 Wilberg Albert, Landwirt  
 Wilt Pauline, Arbeiterin  
 Willowsky Alois, Zimmermann  
 Wollny Peter, Zimmermann  
 Wranik Josef, Arbeiter

## Kostenthal

1419 Einw., Entf. v. d. Kr. 15 km, Ag.  
 Gnadenfeld, 2. u. St. Kostenthal, P. Kostenthal  
 über Oberglogau, Gif. Hartenau.  
 Bürgermeister Hahn Josef, F. 18  
 Adamies Max, Ab.-Arbeit., Schlageterstr. 28  
 — Alexander, Kaufmann, Schlageterstr. 28  
 — Viktor, Häusler, Schlageterstr. 28  
 Auer Valeria, Witwe, Horst-Wessel-Str. 164  
 Baron Viktoria, Ordensschwester, Horst-  
 Wessel-Str. 162  
 Barton Johannes, Gend.-Hauptwachtmeist.,  
 Unter-den-Wänden-Str. 116  
 Bartosch Johanna, Ordensschwester, Horst-  
 Wessel-Str. 162  
 Behrla Hermann, Bauer, Schlageterstr. 26  
 — Paul, Bauer, Schlageterstr. 194  
 Bernais Marie, Arbeiterin, Hermann-  
 Göring-Straße  
 Bittmann Johann, Postschaffner, Schlageter-  
 straße 38  
 — Karl, Gärtner, Adolf-Hitler-Str. 97  
 Bonk Eduard, Auszügl., Adolf-Hitler-Str. 59  
 Borg Karl, Bauer, Schlageterstr. 19  
 Breitkopf Artur, Auszügler, Adolf-Hitler-  
 Straße 110  
 — Johann, Rentner, Schlageterstr. 173  
 — Josef, Arb., Unter-den-Wänden-Str. 129  
 — Josef, Bauer, Schlageterstr. 30  
 — Josef, Tischlermeist., Adolf-Hitler-Str. 93  
 — Josef, Zimmermann, Adolf-Hitler-Str. 82  
 — Karl, Arbeiter, Schlageterstr. 173  
 — Marie, Köchin, Schlageterstr. 184  
 — Marie, Rentnerin, Schlageterstr. 11  
 — Paul, Landw., Unter-d.-Wänden-Str. 139  
 — Paul, Bauer, Schlageterstr. 12  
 Buchta Anna, Rentnerin, Schlageterstr. 182  
 — Cäcilie, Rentnerin, Schlageterstr. 184  
 — Johann, Postfacharbeiter, Adolf-Hitler-  
 Straße 122  
 — Johann, Schuhmacher, Schlageterstr. 183  
 — Josef, Postamtsvorsteher, Horst-Wessel-  
 Straße 161

- Bunsch Adolf, Arbeiter, Adolf-Hitler-Str. 84  
 — Clara, Häuslerin, Adolf-Hitler-Str. 84  
 — Marie, Arbeiterin, Adolf-Hitler-Str. 84  
 Burckhardt Alfred, Arbeit., Unter-den-Wänden-  
 Straße 144  
 — Marie, Witwe, Unter-den-Wänden-Str. 143  
 — Max, Klempner, Schlageterstr. 38  
 — Theodor, Arbeiter, Adolf-Hitler-Str. 58  
 Burda Leonhard, Arbeit., Hermann-Göring-  
 Straße  
 Buschmann Franz, Pfarrer, Horst-Wessel-  
 Straße 168  
 Cibis Anton, Tischlermeister, Unter-den-  
 Wänden-Str. 144  
 — Josef, Bauer, Adolf-Hitler-Str. 78  
 — Josef, Zimmermann, Adolf-Hitler-Str. 91  
 — Julius, Rentner, Adolf-Hitler-Str. 122  
 — Karl, Bauer, Adolf-Hitler-Str. 56  
 — Paul, Bauer, Schlageterstr. 15  
 Eichon Franziska, Rentn., Schlageterstr. 38  
 — Georg, Bauarbeiter, Schlageterstr. 188  
 — Josef, Arbeiter, Horst-Wessel-Str. 156  
 — Josef, Bauer, Schlageterstr. 193  
 — Karl, Rentner, Adolf-Hitler-Str. 68  
 — Max, Tischler, Adolf-Hitler-Str. 68  
 — Paul, Bauarbeiter, Schlageterstr. 2  
 Gielanga Franz, Stellmach., Schlageterstr. 34  
 — Johann, Kutscher, Schlageterstr. 40  
 — Josef, Bauarbeiter, Horst-Wessel-Str. 157  
 — Karl, Schmied, Adolf-Hitler-Str. 96  
 — Konrad, Tischler, Schlageterstr. 173  
 Czirpke Gertrud, Ordensschwester, Horst-  
 Wessel-Str. 162  
 Daniel Helene, Lehrerin, Horst-Wessel-  
 Straße 162  
 Elbin Paul, Tischlermeist., Schlageterstr. 195  
 — Seraphin, Maurer, Schlageterstr. 10  
 Fleischer Georg, Gastwirt, Adolf-Hitler-  
 Straße 145  
 Franken Helene, Ordensschwest., Horst-Wessel-  
 Straße 162  
 Franken Alfred, Betriebsleiter, Hermann-  
 Göring-Str. 41  
 Frenzel Anna, Häuslerin, Hermann-Göring-  
 Straße 47  
 — Ernst, Rentner, Adolf-Hitler-Str. 111  
 — Franz, Maurer, Schlageterstr. 9  
 — Franz, Tischler, Schlageterstr. 31  
 — Johann, Bauer, Adolf-Hitler-Str. 77  
 — Josef, Schuhmacher, Schlageterstr. 8  
 — Karl, Bauarbeiter, Schlageterstr. 29  
 — Karl, Fleischbeschauer, Adolf-Hitler-  
 Straße 66  
 — Karl, Landwirt, Kolonie 210  
 — Marie, Arbeiterin, Schlageterstr. 182  
 — Marie, Rentnerin, Adolf-Hitler-Str. 67  
 — Paul, Maurer, Unter-den-Wänden-  
 Straße 140  
 — Theodor, Landwirt, Adolf-Hitler-Str. 85  
 Frälich Margarete, Arb., Schlageterstr. 180  
 Groß Georg, Schneid., Adolf-Hitler-Str. 141  
 — Paul, Tischler, Kolonie  
 Fulas Josef, Landwirt, Adolf-Hitler-Str. 54  
 Fulas Rosalie, Rentnerin, Horst-Wessel-  
 Straße 164  
 Gauglitz Bruno, Kaufmann, Horst-Wessel-  
 Straße 165  
 Gebauer Franz Josef, Bauer, Schlageter-  
 straße 22  
 — Josef, Bauer, Schlageterstr. 190  
 — Josef, Schuhmachermeister, Adolf-Hitler-  
 Straße 109  
 — Max, Bauer, Adolf-Hitler-Str. 57  
 — Robert, Sattlermeister, Adolf-Hitler-  
 Straße 104  
 Gigla Paul, Postschaffner, Adolf-Hitler-  
 Straße 72  
 Gittel Marie, Witwe, Adolf-Hitler-Str. 80  
 Gloger Franz, Bauer, Unter-den-Wänden-  
 Straße  
 — Franz, Baumeister, Unter-den-Wänden-  
 Straße 150  
 — Helene, Witwe, Adolf-Hitler-Str. 119  
 — Johann, Fleischermeister, Adolf-Hitler-  
 Straße 112  
 — Johann, Tischlermeister, Adolf-Hitler-  
 Straße 130  
 — Josef, Landw., Hermann-Göring-Str. 45  
 — Marie, Witwe, Unter-den-Wänden-  
 Straße 150  
 Glomb Hermann, Landwirt, Unter-den-  
 Wänden-Str. 149  
 Gornig Hubert, Bauer, Schlageterstr. 33  
 — Johann, Bauer, Schlageterstraße 191  
 Gorsolke Adolf, Häusler, Hermann-Göring-  
 Straße 46  
 — Hermann, Schmied, Schlageterstr. 34  
 Gottschall Johann, Bauer, Schlageterstr. 202  
 — Johann, Rentner, Schlageterstr. 186  
 — Pauline, Rentnerin, Schlageterstr. 192  
 Grötschel Hermann, Tischlermeister, Adolf-  
 Hitler-Str. 96  
 — Karl, Bauer, Schlageterstr. 172  
 Grüner Josef, Bauer, Adolf-Hitler-Str. 68  
 — Paul, Landwirt, Adolf-Hitler-Str. 81  
 Gurekli Ludwig, Bäckermeister, Unter-den-  
 Wänden-Str. 133  
 Haberstroh Josef, Maurer, Schlageterstr. 1  
 Hahn Josef, Bauer, Adolf-Hitler-Str. 88  
 Hantle Josef, Gastwirt, Horst-Wessel-Str. 147  
 Harnoz Marie, Häuslerin, Kolonie 204  
 Heide Martha, Rentnerin, Schlageterstr. 35  
 Henzel Artur, Zimmermann, Schlageterstr. 187  
 — Bernhard, Schmied, Schlageterstr. 178  
 — Bruno, Schmied, Schlageterstr. 178  
 — Eduard, Schmiedemstr., Schlageterstr. 178  
 — Johann, Landwirt, Schlageterstr. 198  
 Himmel Adolf, Auszügler, Unter-den-  
 Wänden-Str. 139  
 — Alfred, Bauer, Schlageterstr. 18  
 — Anna, Witwe, Adolf-Hitler-Str. 125  
 — Eduard I., Bauer, Adolf-Hitler-Str. 70  
 — Eduard II., Bauer, Adolf-Hitler-Str. 100  
 — Georg, Bauer, Schlageterstr. 182  
 — Herbert, Bauer, Unter-den-Wänden-Str. 139  
 — Hermann, Bauer, Adolf-Hitler-Str. 110

- Himmel Josef I., Schmiedemeister, Unter-den-Wänden-Str. 114  
 — Josef II., Bauer, Unter-den-Wänden-Str. 126  
 — Josef III., Bauer, Schlageterstr. 21  
 — Josef IV., Landwirt, Kolonie 208  
 — Karl, Bauer, Schlageterstr. 179  
 — Max, Bauer, Unter-den-Wänden-Str. 129  
 — Oswald, Bauer, Schlageterstr. 169  
 — Paul, Bauer, Kolonie 211  
**Hirsch Paul, Zimmermann, Adolf-Hitler-Straße 89**  
**Hofmann Karl, Bauer, Adolf-Hitler-Straße 105**  
**Jätschil Paul, Gendarmerie-Hauptwachtmeister i. R., Schlageterstr. 6**  
**Jenzmionska Karoline, Ordensschwester, Oberin, Horst-Wessel-Str. 162**  
**John Wilhelm, Maschinist, Adolf-Hitler-Straße 56**  
**Kämmer Max, Hauptlehrer, Horst-Wessel-Straße 154**  
**Kalisch Paul, Bauarbeiter, Adolf-Hitler-Straße 128**  
**Kaller Bruno, Klempnermeister, Horst-Wessel-Straße 165**  
**Kaluza Alois, Einstedler, Einstedelei St. Brizien**  
**Karger Karl, Bauer, Adolf-Hitler-Straße 101**  
**Katte Eduard, Gendarmeriemstr., Hermann-Göring-Straße**  
**Kinzer Georg, Arbeiter, Horst-Wessel-Str. 160**  
 — Josef, Klempner, Horst-Wessel-Str. 159  
 — Josef, Landw., Unter-den-Wänden-Str. 123  
**Kleinert Ignaz, Arbeiter, Schlageterstr. 180**  
**Klemeschel Heinrich, Polizeiwachtmeister, Adolf-Hitler-Straße 91**  
**Klemenz Emil, Zimmermann, Adolf-Hitler-Straße 111**  
 — Marie, Rentnerin, Adolf-Hitler-Straße 58  
**Koch Marie, Rentnerin, Hermann-Göring-Straße 45**  
**König Josef, Rentner, Schlageterstr. 171**  
 — Karl, Schmiedemstr., Schlageterstr. 171  
**Kolassa Alois, Arbeiter, Adolf-Hitler-Straße 86**  
**Kollek Theodor, Rentner, Schlageterstr. 197**  
**Koniezhn Paul, Arbeiter, Adolf-Hitler-Straße 119**  
 — Wilhelm, Bauarbeiter, Adolf-Hitler-Straße 69  
**Kosch Bernhard, Schneidermeister, Horst-Wessel-Straße 164**  
 — Johann, Bauer, Schlageterstr. 177  
 — Karl, Schlosser, Schlageterstr. 175  
 — Martha, Auszüglerin, Schlageterstr. 177  
 — Paul, Sattlermeister, Schlageterstr. 170  
**Koschella Paul, Bäcker, Unter-den-Wänden-Straße 138**  
**Kosubel Martha, Rentnerin, Unter-den-Wänden-Str. 135**  
 — Wilhelm, Schneider, Adolf-Hitler-Straße 136  
**Krabes Konrad, Arbeiter, Unter-den-Wänden-Straße 143**  
**Kraatz Hermann, Arbeiter, Schlageterstr. 178**  
**Krause Karl, Bauer, Adolf-Hitler-Straße 63**  
**Krautwurst Albert, Arbeiter, Adolf-Hitler-Straße 130**  
**Kreis Ferdinand, Maurer, Adolf-Hitler-Straße 82**  
**Kretschmer Robert, Kaufmann, Horst-Wessel-Straße 167**  
**Langer Anton, Rentner, Adolf-Hitler-Straße 98**  
**Leischner Walter, Fleischermstr., Schlageterstraße 34**  
**Liduch Leo, Angest., Adolf-Hitler-Straße 115**  
**Lux Franz, Arbeiter, Unter-den-Wänden-Straße 144**  
**Machni Karl, Tischler, Adolf-Hitler-Straße 130**  
**Mat Paul, Tischler, Adolf-Hitler-Straße 74**  
**Mainka Hieronymus, Rentner, Adolf-Hitler-Straße 77**  
 — Johanna, Rentnerin, Adolf-Hitler-Straße 80  
 — Paul, Landwirt, Kolonie  
**Maloschek Karl, Sattlermeister, Adolf-Hitler-Straße 52**  
**Marschall Franziska, Witwe, Adolf-Hitler-Straße 137**  
**Martin Siegfried, Lehrer, Adolf-Hitler-Straße 128**  
**Marx Albert, Landwirt, Adolf-Hitler-Straße 92**  
 — Alfons, Tischler, Adolf-Hitler-Straße 60  
 — Anna, Schneiderin, Schlageterstr. 189  
 — Anton, Schneidermeister, Adolf-Hitler-Straße 64  
 — Bernhard, Landwirt, Adolf-Hitler-Straße 87  
 — Johann, Bauarbeiter, Adolf-Hitler-Straße 106  
 — Josef, Bauunternehmer, Unter-den-Wänden-Str. 124  
 — Josef Anton, Landwirt, Unter-den-Wänden-Str. 120  
 — Josephine, Rentnerin, Adolf-Hitler-Straße 110  
 — Marie, Arbeiterin, Unter-den-Wänden-Straße 135  
 — Mathilde, Landwirtin, Schlageterstr. 196  
 — Paul, Maurer, Schlageterstr. 201  
 — Paul, Sattlermeister, Unter-den-Wänden-Straße  
 — Pauline, Landwirtin, Unter-d.-Wänden-Straße 121  
 — Theodor, Maurer, Adolf-Hitler-Straße 88  
**Mende Leonhard, Bauer, Schlageterstr. 175**  
**Mihatsch Alfred, Bauer, Adolf-Hitler-Straße 113**  
 — Johann I., Landwirt, Schlageterstr. 7  
 — Johann II., Bauer, Schlageterstr. 2  
 — Josef, Bauer, Schlageterstraße  
 — Karl, Buchhalter, Hermann-Göring-Straße  
 — Theodor, Bauer, Schlageterstr. 29  
 — Therese, Rentnerin, Schlageterstr. 38  
**Miehlo Konrad, Drogist, Schlageterstr. 38**  
**Luzie Reinhold, Bäckerei, Adolf-Hitler-Straße 141**  
**Molle Adelheid, Rentn., Adolf-Hitler-Straße 83**  
**Müller Heinrich, Kassenrend., Adolf-Hitler-Straße 89**  
 — Otto, Kaufmann, Adolf-Hitler-Straße 51  
**Neukirch Franz, Maler, Adolf-Hitler-Straße 71**  
**Niewiadomski Johann, Arbeiter, Schlageterstraße 200**  
 — Julianne, Rentnerin, Schlageterstr. 180  
**Niewienda Alois, Bauer, Schlageterstr. 25**  
**Rossol Gertrud, Witwe, Adolf-Hitler-Straße 108**  
**Nowak Johann, Kesselheizer, Schlageterstr. 175**  
 — Robert, Arbeiter, Adolf-Hitler-Straße 71

- Olsbrich Anna, Hebamme, Hermann-Göring-Straße
- Panke Eduard, Bauer, Adolf-Hitler-Str. 73  
— Hieronymus, Bauer, Schlageterstr. 200
- Johann, Bauer, Adolf-Hitler-Str. 76
- Karl, Landwirt, Hermann-Göring-Str. 50
- Marie, Arbeiterin, Horst-Wessel-Str. 164
- Marie, Witwe, Horst-Wessel-Str. 166
- Paul, Gastwirt, Horst-Wessel-Str. 166
- Theodor, Landwirt, Adolf-Hitler-Str. 102
- Theresia, Rentn., Adolf-Hitler-Str. 119
- Pater Helene, Häuslerin, Schlageterstr. 199
- Paul Franz, Lehrer, Horst-Wessel-Str. 161
- Pientol Max, Bäckermstr., Horst-Wessel-Str. 151
- Pöhlke Gertrud, Ordensschwester, Horst-Wessel-Str. 162
- Porschle Josef, Landwirt, Schlageterstr. 4
- Ludwig, Tischler, Horst-Wessel-Str. 152
- Przybilla Wilhelm, Schuhmacher, Adolf-Hitler-Str. 58
- Pyrkocz Bernhard, Maurer, Adolf-Hitler-Straße 71
- Richter Gustav, Klempner, Schlageterstr. 24
- Marie, Auszüglerin, Schlageterstr. 24
- Röder Alois, Lehrer, Horst-Wessel-Str. 158
- Romainzky Franz, Schmied, Schlageterstr. 23
- Rosipka Josef, Arbeiter, Schlageterstr. 181
- Rom Karl, Landwirt, Kolonie 205
- Rymer Ernst, Mechaniker, Horst-Wessel-Straße 153
- Sacher Marie, Arbeiterin, Schlageterstr. 181
- Sagan Josef, Arbeiter, Adolf-Hitler-Str. 65
- Paul, Bauarbeiter, Adolf-Hitler-Str. 106
- Sajal Anna, Häuslerin, Schlageterstr. 197
- Franz I, Landwirt, Schlageterstr. 13
- Franz II, Landw., Adolf-Hitler-Str. 103
- Paul, Bauer, Adolf-Hitler-Str. 112
- Sappol Felix, Kaplan, Horst-Wessel-Str. 168
- Schaffranek Anna, Bäuerin, Adolf-Hitler-Straße 61
- Georg, Kaufmann, Adolf-Hitler-Str. 128
- Josef, Bauer, Adolf-Hitler-Str. 90
- Joesl, Stellmachermeister, Unter-den-Wänden-Str. 127
- Paul, Bauer, Schlageterstr. 14
- Schaffranek Florian, Viehhändler, Horst-Wessel-Str. 166
- Schindler Adolf, Mühlenbesitzer, Schlageterstraße 5
- Kurt, Mühlenbesitzer, Schlageterstr. 5
- Scheja Josef, Bauer, Schlageterstr. 174
- Paul, Bauer, Unter-d.-Wänden-Str. 132
- Schewior Theodor, Landwirt, Unter-den-Wänden-Str. 134
- Schiller Theodor, Landwirt, Kolonie 207
- Schlawitschel Max, Bauarbeiter, Adolf-Hitler-Str. 69
- Schmarzel Paul, Bauer, Schlageterstr. 36
- Schmidko Julius, Fleischermeister, Unter-den-Wänden-Str. 150
- Schweda Georg, Arbeiter, Adolf-Hitler-Straße 106
- Marsha, Arbeit, Horst-Wessel-Str. 155
- Siebert Willi, Altenpfleger, Schlageterstraße 184
- Sliba August, Bauarbeiter, Adolf-Hitler-Straße 68
- Slupina Paula, Schneiderin, Horst-Wessel-Straße 158
- Sobotta Anton, Bauer, Schlageterstr. 180
- Paul, Bauer, Adolf-Hitler-Str. 65
- Sobozil Klara, Witwe, Schlageterstr. 192
- Solloch Emil, Arbeiter, Horst-Wessel-Str. 156
- Stein Franz, Arbeiter, Schlageterstr. 23
- Ludwig, Fleischer, Schlageterstr. 35
- Stenzel Otto, Maurer, Adolf-Hitler-Str. 94
- Stosiel Hubert, Arzt, Hermann-Göring-Straße 49
- Strachota Anselma, Witwe, Adolf-Hitler-Straße 65
- Streiß Paul, Friseur, Horst-Wessel-Str. 166
- Stroh Johann, Bauarbeiter, Kolonie
- Szczański Edmund, Bauer, Schlageterstr. 176
- Thomalla Ludwig, Kaufmann, Horst-Wessel-Straße 146
- Ullmann Hieronymus, Landw., Schlageterstraße 203
- Mathilde, Witwe, Hermann-Göring-Straße 48
- Unger Anna, Arbeiterin, Schlageterstr. 39
- Anna, Rentnerin, Adolf-Hitler-Str. 137
- Josef, Fleischbeschauer, Adolf-Hitler-Straße 53
- Theodor, Arbeiter, Schlageterstr. 192
- Karl, Bauer, Schlageterstr. 185
- Paul, Maurer, Adolf-Hitler-Str. 95
- Wallitzel Gerhard, Landw., Schlageterstr. 40
- Wanjura Richard, Bäckermstr., Horst-Wessel-Straße 163
- Warkocz Rudolf, Arbeiter, Hermann-Göring-Straße 48
- Weirauch Bernhard I, Landwirt, Adolf-Hitler-Str. 84
- Bernhard II, Bauer, Schlageterstr. 3
- Franz, Klempnermeister, Schlageterstr. 32
- Hermann, Bauer, Adolf-Hitler-Str. 107
- Josef, Bauer, Adolf-Hitler-Str. 79
- Ottomar, Bauer, Hermann-Göring-Straße 43
- Paul, Bauer, Adolf-Hitler-Str. 55
- Wermund Alfred, Bauer, Unter-den-Wänden-Str. 142
- Johann, Bauer, Schlageterstr. 11
- Paul, Bauer, Unter-d.-Wänden-Str. 142
- Wieschala Anna, Arbeiterin, Adolf-Hitler-Straße 137
- Winkler Paul, Schornsteinfeger, Schlageterstraße 27
- Wolff Alfons, Bauer, Adolf-Hitler-Str. 59
- Anna, Schneiderin, Adolf-Hitler-Str. 67
- Franz, Bauer, Schlageterstr. 37
- Frieda, Häuslerin, Adolf-Hitler-Str. 91
- Georg, Schmiedemeister, Adolf-Hitler-Straße 125
- Hermann, Bauer, Schlageterstr. 16
- Johann, Rentner, Adolf-Hitler-Str. 60

- Wolff Josef, Maurer, Schlageterstr. 187  
 — Josef, Rentner, Horst-Wessel-Str. 155  
 — Josef, Sattler, Horst-Wessel-Str. 164  
 — Karl, Bauer, Adolf-Hitler-Str. 75  
 — Marie, Häuslerin, Unter-den-Wänden-  
     Straße 118  
 — Paul, Kaufmann, Adolf-Hitler-Str. 99  
 — Rosalie, Rentnerin, Schlageterstr. 172  
 — Rudolf, Auszügler, Schlageterstr. 37  
 Wurzel Johann, Landwirt, Adolf-Hitler-  
     Straße 62  
 — Magdalene, Rentnerin, Adolf-Hitler-  
     Straße 62  
 Belašň Stanislaus, Arbeit., Adolf-Hitler-  
     Straße 137  
 Biegler Franz, Arbeiter, Kolonie 206  
 — Franziska, Landwirtin, Kolonie 206  
 Zimmermann Johann, Bauer, Unter-den-  
     Wänden-Str.

## Kreuzlinden

737 Einw., Grif. v. d. Kr. 12 km, Ag. Cösel,  
 L. und St. Neustedel in Kreuzlinden, P.  
 Kostenthal, Gif. Reinschdorf, Bürgermeister  
 Gojawczyk Theodor

- Adamiec Josef, Ackerlutscher  
 Aue Anton, Häusler  
 Auer Anna, Auszüglerin  
 Badurczyk Johanna, Arbeiterin  
 Barteklo Alois, Gastwirt  
 Bernais August, Ackerlutscher  
 — Franz, Ackerlutscher  
 — Ignaz, Arbeiter  
 — Johann, Landwirt  
 — Josef, Landwirt  
 — Wilhelm, Bergarbeiter  
 Brandenburg Johann, Arbeiter  
 — Karl, Landwirt  
 Buchta Adolf, Landwirt  
 Burda Franz, Bauer  
 Czerner Joseph, Auszügler  
 Diebel Karl, Landwirt  
 Drabef Josef, Arbeiter  
 Gajewski Albert, Bäcker  
 Gallar Hans, Kaufmann  
 Gallert Johann, Auszügler  
 — Rudolf, Häusler  
 Gättner Martin, Ackerlutscher  
 — Wilhelm, Ackerlutscher  
 Glowalla Franz, Biehwärter  
 — Josef, Scheunenwärter  
 Gojawczyk Theodor, Bauer u. Bürgermstr.  
 Golombek Anna, Witwe  
 Grüne Franz, Landwirt  
 Grötschel Josef, Landwirt  
 Hanf Alois, Landwirt  
 — Karl, Landwirt  
 Jagla Josef, Auszügler  
 — Josef, Landwirt  
 — Vitoria, Witwe

- Janik Valentin, Landwirt  
 Janocha Johann, Schmied  
 Janosch Johann, Ackerlutscher  
 Jenderek August, Bäcker  
 Jessionek Josepha, Witwe  
 — Paul, Landwirt  
 Jurczyk Anna, Witwe  
 — Franz, Ackerlutscher  
 Kaboth Georg, Gärtner  
 Kaczmarek Alois, Ackerbogt  
 Kalabis Anastasia, Witwe  
 Kahlert, Lehrer  
 Kampka Johann, Auszügler  
 Klinke Emanuel, Arbeiter  
 — Paul, Arbeiter  
 Koleklo Franziska, Arbeiterin  
 — Marie, Häuslerin  
 Kolsek Wilhelm, Arbeiter  
 Kolodziejczyk Karl, Landwirt  
 König Peter, Arbeiter  
 Koschella Josef I, Landwirt  
 — Josef II, Landwirt  
 Kowalski Johann, Landwirt  
 Krause Alois, Ackerlutscher  
 — Johann, Ackerlutscher  
 Kubiecz Wilhelm, Häusler  
 Lamla Franz, Gutsinspektor  
 Loch Josef, Häusler  
 Mainka Karl, Häusler  
 — Reinhold, Tischlermeister  
 Matvald Felix, Landwirt  
 Malcherczyk Anna, Witwe  
 — Paul, Ackerlutscher  
 Melzer Hans, Gastwirt und Fleischer  
 Mosler Alois, Landwirt  
 — Vitoria, Schneidermeisterin  
 Mettenheimer Alexander, Rittergutsbesitzer,  
     Delonomierat, F. Gnadenfeld 3, Kosten-  
     thal 1  
 Mleczko Paul, Landwirt  
 Morawietz Marie, Witwe  
 Musiol Josef, Landwirt  
 — Vinzenz, Häusler  
 Mucha Albert, Auszügler  
 — Augusta, Häuslerin  
 — Johann, Stellmacher  
 — Johann, Waldhüter  
 — Konstantin, Landwirt  
 — Peter, Landwirt  
 Nerlich Hubert, Rentmeister  
 Neuberg Leo, Chauffeur  
 Nienczyka Adolf, Landwirt  
 Nienczylla Anna, Schneiderin  
 Niewiadomski Hermann, Aufseher  
 — Johann, Bauer  
 — Johann, Ackerlutscher  
 — Johann, Landwirt  
 Nordheim Max, Landwirt  
 Nossol Eduard, Häusler  
 Obronzekla Franz, Arbeiter  
 Psil Alois, Fleischermeister  
 — Johann, Kaufmann

Pfälz Karl, Arbeiter  
 — Marie, Auszüglerin  
 — Stanislaus, Landwirt  
 Roques Luise, Rentnerin  
 Rossa Johann, Bauer  
 Rum Franziska, Rentnerin  
 — Johann, Schmied  
 — Josef, Arbeiter  
 Ruske Josef, Milchkontrolleur  
 Rybiorz Johann, Wächter  
 — Wilhelm, Scheunenwächter  
 Rygiel Johann, Arbeiter  
 Sanetra Anna, Arbeiterin  
 Schafflif Karl, Lehrer  
 Schindler Otto, Förster  
 Seidel Franz, Tischler  
 Siegmund Johann, Arbeiter  
 — Johann, Bauer  
 — Hedwig, Landwirtin  
 Siodlaczek Valentin, Landwirt  
 Skiba Alois, Stellmacher  
 Sladeczek Konstantine, Häuslerin  
 Sobel Alois, Arbeiter  
 — Anna, Rentnerin  
 Stein Karl, Bauer  
 Suffner Franziska, Rentnerin  
 Tuczynski Paul, Arbeiter  
 Welzel Max, Hauptlehrer  
 Werner Emanuel  
 — Johann, Arbeiter  
 Wieczorek Johann, Landwirt  
 Wollny Franz, Landwirt  
 — Josef, Schmied  
 Wrona Alois, Arbeiter  
 Wschechmopel Johann, Häusler  
 Zymella Eduard, Kutschler  
 — Paul, Ackerfuchscher

## Langlieben

1978 Einw., Entf. v. d. Kr. 7,5 km, Ag.  
Cosel, L., St., P. und Gif. Langlieben

Bürgermeister Frische Alois, F. Saltau 102

Alexander Pius, Landwirt  
 Balzer Johanna, Witwe  
 Baron Josef, Landwirt  
 Bednarek Anna, Rentnerin  
 Berger Wili, Lehrer  
 Berghof Alexander, Schmied  
 Bertels Johann, Landwirt  
 Blialek Josef, Arbeiter  
 Biegus Karl, Rentner  
 Bislup Johann, Ab.-Betriebsassistent  
 Blahut Paul, Arbeiter  
 Bodnet Stanislaus, Landwirt  
 Bonk Max, Lehrer  
 Borsig Albertine, Rentnerin  
 — Eduard, Landwirt  
 Bredtlik Johann, Arbeiter  
 Buch Karl, Maurer

Buczel Anton, Maurer  
 — Josef, Bauarbeiter  
 Bugiel Sophie, Arbeiterin  
 — Viktor, Landwirt  
 Bulla Emanuel, Schmied  
 — Johann, Rentner  
 Burgfeld Karl, Maurer  
 Busch Konrad, Landwirt  
 Byalidiga Stanislaus, Gärtner  
 Chrobok Edmund, Landwirt  
 — Rosalie, Auszüglerin  
 — Theodor, Kassenverwalter  
 Cichon Konrad, Fleischermöster  
 — Max, Rentner  
 — Theodor, Bäcker  
 Ciernioch Albert, Stellmacher  
 Ciupa Alfonso, Tischler  
 — Eduard, Arbeiter  
 — Josef, Arbeiter  
 — Josepha, Witwe  
 — Max, Schlosser  
 — Wilhelm, Arbeiter  
 Czaja Klara, Witwe  
 Czajka Johanna, Witwe  
 Damrad Johann, Schneider  
 Dappa Anton, Landwirt  
 Dirsch Stephan, Arbeiter  
 Degner Richard, Straßenwärter  
 Derlig Josef, Lehrer  
 Dintner Bernhard, Maurer  
 — Karl, Landwirt  
 — Maria, Witwe  
 Dirls Heinrich, Landwirt  
 Domin Edmund, Gend.-Hauptwachtmöster  
 — Rudolf, Maurer  
 Dreßler Valeska, Witwe  
 Duda Ignaz, Maurer  
 — Josef, Bauarbeiter  
 Dudek Paul, Telegraphen-Assistent  
 Dwuzet Josef, Maurer  
 Dyballa Franz, Auszügler  
 Dziatko Bernhard, Arbeiter  
 Eclert Paul, Fabrikauflseher  
 Erth Theresia, Witwe  
 Falke Paul, Arbeiter  
 Falenstein Alois, Arbeiter  
 Faschinka Marie, Witwe  
 Ferenz Martha, Witwe  
 Figura Wilhelm, Maschinenbauschlosser  
 Filusch Johann, Maurerpolier  
 — Josef, Ab.-Bedenstester  
 Franek Reinhold, Fleischer  
 Frank Karl, Maurer  
 Frania Johann, Arbeiter  
 Franke Anton, Landwirt  
 Frey Olga, Witwe  
 Friedel Alois, Arbeiter  
 — Wilhelm, Arbeiter  
 Frische Alois, Bürgermeister, F. Saltau 102  
 Gürz Johann, Bauer  
 Gaida Alois, Arbeiter  
 — Bernhard, Rentner  
 — Johann, Fabrikarbeiter  
 Gawlič Johann, Maurer

Gaha Franziska, Auszüglerin	Kalletta Valentin, Fleischer
Gerdes Magnus, Gasthausbesitzer	Kazimierz Alois, Maurer
Gilga Johann, Sattler	— Johann, Zimmerer
Gombik Adolf, Arbeiter	— Karl, Rentner
— Josef, Maurer	Klein Anton, Rentner
Glowalla Rosalie, Rentnerin	— Franz, Arbeiter
Goldbach Georg, Maler	— Ludwig, Maurer
Golenia Albertine, Witwe	— Max, Arbeiter
Gollasch Anton, Häusler	Klemens Alois, Kaufmann
— Barbara, Landwirtin	Klimek Ludwig, Arbeiter
— Emanuel, Arbeiter	Klose Paul, Obergärtner
— Emil, Arbeiter	Kluj Josef, Maurer
— Emil, Maurer	Klyta Marie, Häuslerin
— Florian, Landwirt	— Ottilie, Arbeiterin
— Hilarius, Landwirt	Koch Johann, Landwirt
— Josef, Arbeiter	Kolek Johann, Arbeiter
Göhring Roman, Arbeiter	Kolekzo Max, Maurer
Gorecki Johann, Schmied	Kolodecz Karl, Arbeiter
Grella Hubert, Gemeindeschreiber	Konczalla Franziska, Arbeiterin
Gromna Beate, Rentnerin	Koniechny Wilhelm, Ackerlutscher
— Emil, Arbeiter	König Anton, Arbeiter
Grünlief Bernhard, Maurer	— Max, Arbeiter
Grychtol Franz, Landwirt	Koschella Johann, Maurer
Grzegosczyk Josef, Arbeiter	— Johanna, Witwe
Gwozd Alois, Landwirt	— Ludwig, Arbeiter
Hadam Franz, Maurer	— Marie, Witwe
— Josef, Fleisjerleger	— Ottilie, Häuslerin
— Paul, Maurer	— Paul, Arbeiter
— Reinhold, Arbeiter	— Vinzenz, Maurer
Hagner Alfred, Kaufmann	Kosubel Ludwig, Landwirt
Hallas Emanuel, Schmiedemeister	Koszwara Karl, Schuhmacher
— Franz, Schmied	Kowalek Bernhard, Schmiedemeister
— Karl, Fabrikarbeiter	Kraczyl Anna, Landwirtin
— Therese, Auszüglerin	— Leopold, Landwirt
Heidrich Josef, Schuhmacher	Krocker August, Häusler
Heinze Anton, Arbeiter	Kruczel Leopold, Eisenbahner
Hellebrandt Anton, Landwirt	Krüger Benzeslaus, Arbeiter
Hennig Eduard, Arbeiter	Krybus Josef, Arbeiter
Henzel Franz, Sattler	— Stanislaus, Landwirt
Herich Johann, Kb.-Betriebsassistent	Kubel Emil, Zimmerpolier
Ignazi Konstantin, Landwirt	Kudella Alsons, Maurer
Janas Josef, Kb.-Arbeiter	Kuska Albert, Maurer
Janik Peter, Zimmermann	— Emil, Häusler
Janocha Leo, Arbeiter	— Florian, Maurer
Jarzina Georg, Arbeiter	— Josef, Arbeiter
Jarzyna Hieronymus, Landwirt	— Karl, Maurer
Jaschek Edmund, Maurerpolicier	— Leo, Bauarbeiter
— Johann, Bäcker	— Marie, Witwe
John Robert, Arbeiter	— Paul, Maurer
Jostko Franz, Schlosser	— Robert, Maurer
— Josef, Landwirt	— Rudolf, Zimmermann
Jurancik Josef, Hammer	— Wenzel, Maurer
Jurczyk Johann, Bauführer	— Wilhelm, Maurer
— Josef, Maurer	Kukofka Johann, Arbeiter
— Paul, Häusler	Kulawik Johann, Arbeiter
— Pauline, Witwe	Kullit Josef, Arbeiter
— Winzent, Maurerpolicier	— Karl, Landwirt
Kaduk Josef, Maurer	Kupla Josef, Zimmermann
— Maria, Landwirtin	Kusch Johann
Kaisig Johann, Maurer	Kwasny Franz, Arbeiter
Koletta August, Kleinsiedler	Langner Emil, Rentner
— Isidor, Obsthändler	Kasla August, Landwirt
— Josef Maurer	Lazar Johann, Maurer

- Lazar Julie, Witwe  
 Lindner Josef, Arbeiter  
 — Paul, Bäcker  
 Linel Franziska  
 Lippa Julie, Landwirtin  
 Lischka Hedwig, Rentnerin  
 — Paul, Arbeiter  
 Lukocz Adolf, Landwirt  
 — Anna, Witwe  
 — Johann, Tischlermeister  
 — Vinzenz, Arbeiter  
 Lorenz Franz, Förster  
 Lukaczky Johann, Arbeiter  
 Lutge Franz, Zimmerer  
 Machura Johann, Häusler  
 Madlach Anton, Landwirt  
 — Gertrud, Landwirtin  
 — Viktor, Maurer  
 Maiwald Josef, Maurer  
 Malcherzahl Albert, Arbeiter  
 Malerczky Johann I., Landwirt  
 — Johann II., Landwirt  
 Malit Franz, Maurer  
 — Josef, Landwirt  
 Mandausch Karl, Weichenwärter  
 Mandla Franziska, Rentnerin  
 Mannhart Josef, Postagent  
 Marx Franz, Bergarbeiter  
 — Paul, Landwirt  
 Matyssek Anna, Rentnerin  
 Mazur Ernst, Arbeiter  
 Mikulla Leo, Landwirt  
 Mirsza Anton, Landwirt  
 Morawitz Franziska, Rentnerin  
 — Karl, Bauer  
 Mosch Georg, Bäckermeister  
 Mozuch Peter, Maurer  
 Mrachek Johann, Landwirt  
 Mrosek Katharini, Rentnerin  
 — Max, Lehrer  
 — Peter, Messer  
 Mrozel Eduard, Häusler  
 Mücke Johann, Tischler  
 Müntesering Mois, Landwirt  
 Musiolik Edmund, Fleischer  
 — Anna, Landwirtin  
 Musiol Franz, Auszügler  
 — Josef, Arbeiter  
 — Konrad, Maurer  
 Musiolik August, Arbeiter  
 Namyslo Anton, Rentner  
 — Ludwig, Zimmerer  
 Neumann Max, Rentner  
 Nuczylla Johann, Arbeiter  
 Noellete Bernhard, Landwirt  
 Nossol Alois, Arbeiter  
 — Anton, Rentner  
 Nowak Andreas, Nachtwächter und  
 Gemeindebote  
 — Anton, Maurer  
 — Johann, Auszügler  
 — Marianne, Arbeiterin  
 Obrich Alexander, Maurer
- Obrich Johanna, Witwe  
 Olchenka Nilodem, Maurer  
 Olshinka Adolf, Schmiedemeister  
 Pander Viktor, Bahnwärter  
 Parusel Johann, Landwirt  
 — Paul, Arbeiter  
 — Wilhelm, Maurer  
 Pawellek Jakob, Totengräber  
 Pawlik Alfred, Gärtner  
 Pawlitzek Paul, Rentner  
 Pella Johann, Rendant a. D.  
 Piechnik Josef, Arbeiter  
 Piechocki Alexander, Arbeiter  
 — Stephan, Häusler  
 Piechulla Robert, Zimmermann  
 Bielot Karl, Arbeiter  
 Pientka Marie, Witwe  
 — Paul, Arbeiter  
 Pieruschka August, Arbeiter  
 — Emil, Schlosser  
 Pillich Karl, Arbeiter  
 Piontel Franz, Arbeiter  
 Piszczała Adolf, Ab.-Arbeiter  
 Ploszczil Johann, Arbeiter  
 Pluta Emil, Maurer  
 — Johann, Maurer  
 — Wilhelm, Bauarbeiter  
 Pollak Johann, Landwirt  
 — Vinzenz, Landwirt  
 Polonsky Nasar, Schuhmacher  
 Pospiech Wilhelm, Arbeiter  
 Post Heinrich, Landwirt  
 Proschka Johann, Arbeiter  
 Protop Johann, Zimmerer  
 Budella Boleslaus, Zimmerpolier  
 Przybilla Berta, Witwe  
 — Franz, Arbeiter  
 Pyrfocz Aljons, Arbeiter  
 Pytlit Anton, Arbeiter  
 — Stanislaus, Landwirt  
 Rduch August, Landwirt  
 — Johann, Landwirt  
 Romanek Anastasia, Witwe  
 Rossa Anna, Rentnerin  
 — August, Maurer  
 — Katharina, Witwe  
 — Paul, Fabrikarbeiter  
 — Robert, Arbeiter  
 Roy Euphrosine, Rentnerin  
 — Robert, Tischler  
 Ruther Anton, Landwirt  
 — Heinrich, Landwirt  
 — Johannes, Landwirt  
 Rzesczacz Josef, Arbeiter  
 Sacher Magdalena, Rentnerin  
 Sadzik Marie, Rentnerin  
 — Johann, Häusler  
 — Josef, Landwirt  
 — Marie, Rentnerin  
 — Mathilde, Arbeiterin  
 — Paul, Arbeiter  
 Salm Heinrich, Bauer  
 Scezsyn Johann, Häusler

Scezsnh Marie, Rentnerin  
 Schalla Eduard, Bäcker  
 Schatton Johann, Arbeiter  
 — Rosalie, Witwe  
 Schebler Paul, Zimmerer  
 Schendzielarz Franz, Fleischbeschauer  
 — Franz, Schlosser  
 — Konstantin, Häusler  
 Schickowsky Ignaz, Rentner  
 Schiwitzk Eduard, Arbeiter  
 Schittel Josef, Postschaffner  
 Schwitko Wilhelm, Landwirt  
 Schiwon Adolf, Arbeiter  
 — Karl, Arbeiter  
 — Marie, Arbeiterin  
 Schlapka Franz, Schneider  
 Schleska Julius, Arbeiter  
 Schmidt Berta, Rentnerin  
 Schönfeld Anton, Maurer  
 Schulte Fritz, Landwirt  
 Schweda Edmund, Stellmacher  
 Schwert Wilhelm, Schlosser  
 — Willi, Angestellter  
 Schnoll Johann, Rentner  
 Sebesta Stanislaus, Arbeiter  
 Seidel Franz, Rentner  
 Sekula Anton, Landwirt  
 Serzisko Johanna, Rentnerin  
 — Max, Arbeiter  
 Siegmund Josef, Viehverteiler  
 Simon Josef, Häusler  
 — Paul, Müllermeister  
 Skiba Franz, Arbeiter  
 — Heinrich, Bäckermeister  
 Skowronek Rudolf, Kaufmann  
 Skrzypel Franz, Arbeiter  
 Skupin Franz, Häusler  
 — Thesla, Rentnerin  
 Slupina Paul, Häusler  
 Smykalla Julius, Arbeiter  
 Sobel Anton, Ab.-Assistent  
 Sobel Josef, Arbeiter  
 Spaniol Johann, Kaufmann  
 Starwatz Theresia, Witwe  
 Stein Anton, Bauer  
 Stockfossa Albertine, Häuslerin  
 — August, Tischlermeister  
 Stoppa Georg, Arbeiter  
 Streik Olga  
 Szczesny Franz, Viehverteiler  
 Leichmann Alfon, Maurer  
 Leifster Alois, Arbeiter  
 — Eduard, Maurerpolier  
 — Ernst, Bauerarbeiter  
 — Franz, Schachtmeister  
 — Georg, Maurer  
 — Johann, Maurer  
 — Johann, Rentner  
 — Josef, Arbeiter  
 — Julie, Rentnerin  
 — Julina, Rentnerin  
 — Mara, Häuslerin  
 — Leopold, Maurer  
 — Martha, Witwe

Leifster Paul, Arbeiter  
 — Wenzel, Maurer  
 — Wilhelm, Arbeiter  
 — Wilhelm, Maurer  
 Lloczyk Josef, Arbeiter  
 — Katharina, Rentnerin  
 Lluczylont Franziska  
 Trusch Josef, Maurer  
 — Richard, Maurer  
 Umlauf Roman, Landwirt  
 Urbanski Franz, Bauer  
 Urbas Franz, Häusler  
 Urbasil Anna, Rentnerin  
 Wagner Josef, Arbeiter  
 — Martha, Witwe  
 Waleklo Johannes, Pfarrer  
 Wanek Hubert, Landwirt  
 Wawro Alfon, Zimmermann  
 Watrzinel Franz, Tischler  
 Weide Paul, Arbeiter  
 Weiß Emil, Maurerpolier  
 — Josef, Postschaffner  
 Werner Josef, Arbeiter  
 Widea Bernhard, Arbeiter  
 Will Anton, Arbeiter  
 — Franz, Invalid  
 — Josef, Rentner  
 Willeke Heinrich, Bauer  
 Wioselek Franz, Rangieraufseher  
 Wirth Hans, Landwirt  
 Witt Walter, Arbeiter  
 Wochnik August, Betriebsassistent  
 Wolfgart Wilhelm, Tischlermeister  
 Wollny Ludwig, Landwirt  
 Wollowsky Paul, Arbeiter  
 Wydzik Robert, Maurer  
 Wyhezik Eusebius, Bauer  
 Zimmermann Paul, Arbeiter  
 Zorembik Johann, Bauarbeiter

## Lenschütz

1135 Einw., Entf. v. d. Kr. 8 km, Ag. Cösel,  
N. u. St. Lenschütz, P. u. Eis. Reinschdorf

Bürgermeister Wünsche Norbert,  
F. Cösel 89 und 105

Aue Josef, Landwirt  
 Auer Alfred, Arbeiter  
 — Anton, Ackerlutscher  
 — Emanuel, Arbeiter  
 — Hermann, Maurer  
 — Josef, Maurer  
 — Konstantine, Witwe  
 Barczyk Richard, Arbeiter  
 Baron Josef, Maurer und Kaufmann  
 Barteklo Alois, Landwirt  
 — Johann, Bauer  
 Bendzinski Johanna, Häuslerin  
 — Karl, Rentner

Biely Boleslaus, Ackerlutscher  
 Bother Anton, Fabrikarbeiter  
 Bothor Franz, Häusler und Maurer  
 — Karl, Landwirt  
 Braunisch Josef, Hauptlehrer  
 Breitkopf Josepha, Häuslerin  
 — Theodor, Landwirt  
 Bugdol Ludwig, Maurer  
 Cebulla Josef, Ackerlutscher  
 — Paul, Arbeiter  
 — Wilhelm, Kraftwagenführer  
 Czerner Franz, Häusler und Zimmermann  
 Dittrich Franz, Hauptlehrer a. D.  
 Ertel Alois, Arbeiter  
 — August, Landwirt  
 — Franz, Arbeiter  
 — Josef, Häusler und Maurer  
 — Wilhelm, Landwirt  
 Eschit Franz, Arbeiter und Häusler  
 — Johann, Maurer  
 — Nikolaus, Maurerpolier  
 — Theophil, Arbeiter  
 — Wilhelm I, Arbeiter  
 — Wilhelm II, Maurer  
 Filipczyl Anton, Häusler und Maurer  
 Froi Alfonz, Maurer  
 — Ignaz, Häusler und Maurer  
 — Johann, Auszügler  
 — Valentin, Maurer  
 Gaschin Franz, Stellmacher  
 — Wilhelm, Häusler  
 Gawlik Emil, Landwirt und Fabrikarbeiter  
 — Johann I, Häusler  
 — Johann II, Fabrikarbeiter  
 Giebel Lukas, Häusler und Landwirt  
 Glombil Johann, Arbeiter  
 Golla Eduard, Arbeiter  
 — Johann, Arbeiter  
 — Josef, Rentenempsänger  
 Golombej Adolf, Auszügler  
 — August, Landwirt  
 Gottsch Boleslaus, Maurer  
 — Eduard, Landwirt  
 — Emanuel, Häusler und Maurer  
 — Valentin, Landwirt  
 Gottsch Franz III, Häusler  
 — Franz II, Häusler  
 — Josef, Häusler und Schuhmacher  
 — Robert, Landwirt  
 Hampf Georg, Bauarbeiter  
 — Ignaz, Rentner  
 — Johann, Maurer  
 — Josef I, Maurer  
 — Josef II, Arbeiter  
 — Karl, Häusler und Fleischer  
 — Marie, Witwe  
 — Paul, Gastwirt  
 Hartmann Albert, Lehrer  
 Heise Erich, Schmied  
 Hejda Emil, Landwirt  
 Jagla Albina, Witwe  
 — Berta, Landwirtin  
 — Emanuel, Landwirt  
 — Franz, Häusler und Maurer

Jagla Hermann, Landwirt  
 — Johann, Landwirt  
 — Karl, Häusler und Zimmermann  
 — Linus, Arbeiter  
 — Lukas, Landwirt  
 — Michael, Landwirt  
 — Paul, Häusler  
 — Robert, Häusler  
 — Theresia, Häuslerwitwe  
 — Wilhelm I, Landwirt  
 — Wilhelm II, Landwirt  
 Jahn Johann, Häusler  
 Janit Josef, Grubenarbeiter und Häusler  
 Jeschonel Josef, Schlosser  
 John Josef, Ackerlutscher  
 Jonderto Ignaz, Häusler und Stellmacher  
 — Wilhelm, Wächter  
 Kabella Franz, Rentenempsänger  
 — Ignaz, Schlosser  
 Kaliga Johanna, Häuslerwitwe  
 Kania Franz, Pfarrer  
 Kitta Alois, Landwirt  
 — Robert I, Häusler und Maurer  
 — Robert II, Zimmermann  
 Klimesch Vinzenz, Begewärter a. D.  
 Klinko Anton, Bauarbeiter  
 König Josef, Ackerlutscher  
 Koleklo Karl, Arbeiter  
 Konczalla Josef, Bauer  
 Kontol Karl, Arbeiter  
 Koschella Johann, Rentner  
 Kosian Heinrich, Arbeiter  
 — Konrad, Maurer  
 — Marie, Witwe  
 Kosubel Johann, Häusler  
 Kroll Vinzent, Landwirt  
 Ksinski Alfonz, Arbeiter  
 — Alois, Landwirt  
 — Anton, Häusler  
 — Franz, Landwirt  
 — Johann, Häusler und Maurer  
 Kuslawik Johann, Ackerlutscher  
 Kusnierz Paul, Schachtmeyer  
 Kwak Simon, Arbeiter  
 Kwak Ludwine, Kriegerwitwe  
 Lachetta Emanuel, Häusler und Maurer  
 — Franziska, Landwirtin  
 — Johann I, Landwirt  
 — Johann II, Begewärter  
 — Konstantin, Auszügler  
 Langer Johann, Landwirt und Maurerpolier  
 — Josef, Landwirt  
 — Karl, Auszügler  
 — Valentin, Maurer  
 Leiser Anton, Bauarbeiter  
 Linko Josef, Arbeiter  
 Los Vinzenz, Rentner  
 Losz Karl, Häusler und Maurer  
 Machura Karl, Landwirt  
 Mat Heinrich, Gastwirt und Bauer  
 — Ignaz, Häusler und Maurer  
 — Josef, Landwirt und Maurer  
 — Paul, Rentenempsänger  
 — Wilhelm, Häusler  
 Marcinski Aloisia, Arbeiterin

Marx Emanuel, Landwirt  
 — Johann, Häusler und Maurerpolier  
 — Paul, Landwirt  
 Matjion Josef, Arbeiter  
 Musiol Anastasia, Kriegerwitwe  
 Namislo Josef, Arbeiter  
 Nendza Valentin, Arbeiter  
 Neuberg Wilhelm, Landw. u. Fleischbeschauer  
 Niemela Eugen, Lehrer  
 Niestroj Karl, Landwirt  
 Niewiadomski Alois, Landwirt  
 — Konstantin, Auszügler  
 — Paul, Zimmermann  
 Nottka Johann, Kupferschmied  
 Pander Karl, Arbeiter  
 — Marie, Witwe  
 Pannel Josef, Landwirt  
 Patron Vinzenz, Maurer  
 Philipczyk Johann, Häusler  
 Piszczyk Emilie, Häuslerin  
 Plesch Alfons, Kaufmann  
 — Karl, Auszügler  
 — Ludwig, Landwirt  
 Ploppa Wilhelm, Gemeindebote  
 Pohl Alois, Landwirt  
 — Hubert, Arbeiter  
 — Josef, Auszügler  
 — Karl, Häusler und Maurer  
 Pollok Wilhelm, Landwirt  
 Rainer Peter, Zimmermann  
 Reichel Peter, Dreher  
 Riedel Johann, Häusler und Maurer  
 Riegel Anton, Häusler und Maurer  
 — Josef, Landwirt  
 — Mathilde, Häuslerin  
 Rochoski Heinrich, Sattler  
 — Jakob, Häusler und Maurer  
 — Josef, Fleischermeister  
 — Valeška, Witwe  
 Roedel Heinrich, Häusler  
 Rosftein Alois, Zimmerer  
 — Emil, Maurer  
 — Franz, Häusler und Maurer  
 — Hermann, Landwirt  
 — Johann, Landwirt  
 — Johann, Tischler  
 — Marie, Auszüglerin  
 — Robert, Häusler und Maurer  
 Rygiel Bernhard, Viehtreiber  
 Sanhon Franz, Ackerlutscher  
 — Martha, Arbeiterin  
 — Martha, Witwe  
 — Max, Ackerlutscher  
 Sattler Emanuel, Häusler u. Fabrikarbeiter  
 Schaffranek Anton, Landwirt  
 — August, Häusler und Müller  
 — Johanna, Witwe  
 — Martha, Witwe  
 — Peter, Landwirt  
 Schari Rudolf, Häusler und Zimmerpolier  
 Scheithauer Albine, Witwe  
 — Hermann, Arbeiter  
 Schindler Karl, Arbeiter  
 Schmehl Georg, Lehrer

Schwalbe Rudolf, Häusler und Schuhmacher  
 Schnoll Wilhelm, Maurer  
 Seewald Alexander, Arbeiter  
 Sobel Josef, Bauer  
 — Rudolf, Landwirt  
 Sofzna Karl, Ackerlutscher  
 Sowa Robert, Bäckermeister  
 Stojs Alois Maurer  
 Talanow Ephraim, Ackerlutscher  
 Walczyl Heinrich, Arbeiter  
 — Josef, Arbeiter  
 — Max, Arbeiter  
 — Stanislav, Häusler und Maurer  
 — Stephan, Rentner  
 — Vinzenz, Häusler und Maurer  
 Wawrzeczo Georg, Kaufmann  
 Weiner Josef, Maurerpolier und Landwirt  
 Werner Alois, Arbeiter  
 — Franz, Arbeiter  
 — Julius, Schäffer  
 — Karl, Arbeiter  
 Wietschorke Jakob, Rentner  
 Wolla Emil, Maurer  
 Wollny Ignaz, Maurer  
 Wüdenla Johann, Arbeiter  
 Wünsche Norbert, Rittergutesbesitzer und  
 Bürgermeister, f. Cosel 89 und 195  
 Wunschit Anton, Bäckermeister  
 Wyrwoll Fritz, Arbeiter

## Lichtenforst

700 Einw., Entf. v. d. Kr. 16 km, Ag. Cosel,  
 A. u. St. Lichtenforst, P. Bergstadt OS.,  
 Eis. Groß Walden u. Bergstadt OS.  
 Bürgermeister u. Amtsborst. Paterok Josef  
 Augustin Johann, Stellmacher  
 Bannert August, Tischler  
 Barteczlo Agathe, Arbeiterin  
 — Johann, Schuhmacher  
 — Michael, Schneider  
 Buchtal Alfons, Bauer  
 Burgfried Raimund, Arbeiter  
 Cebulla Johann, Ackerlutscher  
 Gedzich Albine, Witwe  
 Czernel Josef, Häusler  
 Daniel Franz, Zimmerer  
 — Ignaz, Ackerlutscher  
 — Wilhelm, Gärtner  
 Debernitz Anna Witwe  
 Dreja Valentin, Häusler  
 Dronka Julie, Witwe  
 — Thomas, Werkarbeiter  
 Duda Engelbert, Dachdecker  
 — Karl, Zimmerer und Häusler  
 — Pauline, Witwe  
 — Pauline, Häuslerwitwe  
 — Wilhelm, Obsthändler  
 Effert Felix, Lehrer  
 Filusch Heinrich, Häusler

Zinger Franz, Landarbeiter  
 Fron Agnes, Witwe  
 — Franz, Schneidermeister  
 Gaich Winzenz, Bauer  
 Gniela Anton, Bauer  
 — Benjamin, Häusler  
 — Benjamin, Schmied  
 Gothe Hans, Gend.-Haupitwachtmeister  
 Grabieß Franz, Häuer  
 Grosch Anna, Witwe  
 — Karl, Arbeiter  
 Grundt Rudolf, Montagearbeiter  
 Hoppe Karl, Haupitlehrer  
 Janiel Alois, Zimmerpolier  
 — Wilhelm, Zimmerpolier  
 Kotiel Franz, Häusler  
 Kureklo Josef, Häusler  
 Kaluza Johann, Bauer  
 Kautz Karl, Tagelöhner  
 Kernbach Josef, Kaufmann  
 Kolodziej Johann, Schuhmacher  
 — Johann, Zimmerer  
 Komander Franz, Schuhmacher  
 — Johann, Bauer  
 — Leo Eisenbahnhilfsbeamter  
 — Marie, Witwe  
 Koniechny Wilhelm, Schaffer  
 Kothenbo Johann, Zimmerer  
 Krautwurst Otto, Gastwirt, öffentl. Fernspr.  
 Kravieß Paul, Auszügler  
 Kroker Karl, Obsthändler  
 Kurzella Blasius, Bauer  
 Kuschidlo Florentine, Witwe  
 Lerpischer Karl, Schäfer  
 Mainusch Hedwig, Arbeiterin  
 — Johann, Häusler  
 — Peter, Maurer  
 Makosch August I., Bauer  
 — August II., Stellenbesitzer  
 — Franz, Stellmacher  
 — Hermann, Auszügler  
 — Josef I., Auszügler  
 — Josef II., Mieter  
 — Leo, Bauer  
 — Paul I., Stellenbesitzer  
 — Paul II., Bauer  
 Maidora Franz, Arbeiter  
 Malaka Theodor, Bauer  
 Marek Adam, Auszügler  
 — Josef, Berginvalide  
 Markleton Johann, Zimmerer  
 Matheon Eduard, Zimmerer  
 Matuschek Anna, Witwe  
 — Franz, Gärtnerstellenbesitzer  
 — Johann, Zimmerer  
 Morawieß Alois, Arbeiter  
 — Eolestin, Kuhmann  
 Niebert Konstantin, Ackerlutscher  
 Nowak Franz, Arbeiter  
 Ochmann Alfons, Lehrer  
 Ogala Josef, Häusler  
 Paczulla Joachim, Häusler  
 — Johann, Häuer

Paczulla Josef, Zimmerer  
 — Karl, Bauer  
 Pannel Franz, Steinsetzer  
 Parusel Josef, Gastwirt  
 — Marie, Witwe  
 Paterok Franz, Bauer  
 — Johann, Auszügler  
 — Josef, Bauer, Bürgerstr. u. Amtsvoist.  
 — Max, Gärtner  
 Pietta Milodemus, Rentenempfänger  
 Polivoda Thomas, Wirtschaftsinspizitor  
 Porada Alfons, Bergarbeiter  
 — Katharina, Witwe  
 Rochnia Paul, Bauer  
 Rudner Martin, Bauer  
 Ruschin Konstantin, Jungviehwärter  
 Schabliko Franziska, Witwe  
 — Josef, Stellmacher  
 — Paul, Häusler  
 Scheja Paul, Häuer  
 Schühe Hermann, Stellenbesitzer  
 Schwittula Emanuel, Schneidermeister  
 Sgraja Franz, Schneidermeister  
 Siegert Franz, Schmied  
 Skoluda Josef, Zimmerer  
 — Marie, Witwe  
 — Peter, Schmied  
 Skowronek Franz, Schmiedemeister  
 Slawik Johann, Häusler  
 Slottsch Franz, Maurer  
 Smarzoch Alois, Motorflugführer  
 Streudel Andreas, Maurer u. Ortsverheber  
 — Johann, Heizer  
 — Karl, Schneider  
 — Philipp, Maurer  
 Strzempczyk Anna, Witwe  
 Swaczyna Agnes, Witwe  
 Swoboda Franz, Krämer  
 — Stanislaus, Stellenbesitzer  
 Tobias Paul, Gendarmeriemeister  
 Tudyka Emanuel, Auszügler  
 — Franz, Bauer  
 — Marie, Krämer und Bäcker  
 — Theodor, Stellenbesitzer  
 Winkler Roman, Bauarbeiter  
 Wischłowski Richard, Häusler  
 Wybich Franz, Zimmerer

## Liebenbach

Einv. 688, Entf. v. d. Kr. 16 km, Ag. Cosel,  
 A. Ehrenforst, St. Neigersfeld, P. Poststell. II,  
 Liebenbach über Heydebred, Eis. Neigersfeld.

Bürgermeister Scholich Gustav

Bannel Justus, Rentner  
 Bzdof Paul, Maurer  
 Chlubel Karl, Maurer  
 Chromik Alexander, Rentner  
 — Franz, Invalide  
 — Johann, Arbeiter

- Chromik Leo, Arbeiter  
 — Maria  
 — Nikolaus, Landwirt  
 Chwalek Adolf, Arbeiter  
 Czech Peter, Arbeiter  
 Czogalla Anton, Schlosser  
 — Josef, Schneider  
 Daniel Baltasar, Bahnwärter  
 Dlugosch Johannes, Strombauarbeiter  
 — Theodor, Grubenhäuer  
 Dubiel Franz, Rentner  
 — Karoline, Rentnerin  
 — Paul, Arbeiter  
 — Wilhelm, Zimmermann  
 Flischer Franz, Schuhmacher  
 Fliegel Alexander, Invalide  
 — August, Maurer  
 — Eduard, Arbeiter  
 — Erich, Arbeiter  
 — Heinrich, Arbeiter  
 — Süder, Arbeiter  
 — Josef, Rentenempfänger  
 — Karl, Arbeiter  
 — Konrad, Arbeiter  
 — Peter, Arbeiter  
 — Theodor, Arbeiter  
 Foitzig Anastasia, Witwe  
 — Julius, Invalide  
 Fron Josef, Schlosser  
 Fülbier Kurt, Bäckermeister  
 Galekla Franziska, Rentnerin  
 Gavlik Ignaz, Arbeiter  
 Gnielinski Josef, Arbeiter  
 — Kari, Maurer  
 Goldmann Josef, Schachtmeister  
 Golla Josef, Schmelzer  
 Gorecki Emanuel, Landwirt  
 Gotsch Boleslaus, Häuer  
 Gruchmann Franz, Angestellter  
 Gruba Norbert, Forstbeamter  
 — Peter, Maurer  
 Grugiel Franz, Arbeiter  
 — Julius, Grubenarbeiter  
 — Seraphin, Arbeiter  
 Herich Alfonz, Angestellter  
 — Paul, Eisenbahner  
 — Paulinus, Rentner  
 Janas August, Arbeiter  
 — Johann, Arbeiter  
 — Karl, Schachtmeister  
 Jarzina August, Landwirt  
 — Edmund, Schmied  
 — Emanuel, Mäurer  
 — Heinrich, Arbeiter  
 — Josef, Eisenbahner  
 — Leo, Landwirt  
 — Ludwig, Kriegsbeschädigter  
 Jaskolla Franz, Arbeiter  
 — Paul, Arbeiter  
 — Johann, Arbeiter  
 Johna Erich, Arbeiter  
 — Josef I, Rentner  
 — Josef II, Landwirt  
 — Konrad, Arbeiter  
 — Therese, Witwe
- Jonik Stephan, Arbeiter  
 Juraschek Josef, Invalid  
 Kamonka Leo, Arbeiter  
 — Ludwig, Maurer  
 Kania Franz, Arbeiter  
 — Konstantin, Landwirt  
 Kascha Georg, Schlosser  
 Killas Josef, Lehrer  
 Klein Adolf, Kriegsbeschädigter  
 Koch Alois, Maschinist  
 — Georg, Arbeiter  
 Kochon Agnes, Witwe  
 Kolocinski Max, Lehrer  
 Kolba Konstantin, Arbeiter  
 Komenda Karl, Maurer  
 Kosubski Josef, Handelsvertreter  
 Kramosch Marie, Witwe  
 — Josef, Arbeiter  
 Kubina Alois, Arbeiter  
 — Alois, Arbeiter  
 — Franz, Maurer  
 — Josef, Häusler  
 — Julius, Arbeiter  
 — Maria, Rentnerin  
 — Richard, Arbeiter  
 Kucharczyk Adolf, Invalid  
 — Heinrich, Arbeiter  
 — Josef, Arbeiter  
 — Richard, Arbeiter  
 Kusch Alois, Arbeiter  
 — Anna  
 — Josef, Rentner  
 Leppich Ignaz, Arbeiter  
 — Marie, Witwe  
 — Pauline, Witwe  
 Lysla Anna, Rentnerin  
 Macha Emilie, Kaufmannsfrau  
 Malejska, Katharina  
 Marcholek Josef, Arbeiter  
 Morawiec Arthur, Kaufmann  
 — Demetrius, Oberzimmerpolier i. R.  
 Nienzylla Johann, Arbeiter  
 Nowak Amalie, Auszüglerin  
 Owczarek Ernst  
 — Franz, Landwirt  
 — Hieronymus, Arbeiter  
 — Josef, Arbeiter  
 Olschenta Marie  
 Pichulek Pauline  
 — Robert, Arbeiter  
 Pillar Franz, Arbeiter  
 Poplutsch Emil, Grubenarbeiter  
 — Josef, Maurer  
 Pordzik Josef, Landwirt  
 Pospiech Alois, Fleischerei  
 Proba Josef, Maurer  
 Richter Gertrud, Sekretärin i. R.  
 Rossol Valentin, Arbeiter  
 Ruz Heinrich, Arbeiter  
 — Josef, Gastwirt  
 — Karl, Landwirt  
 — Konstantin, Arbeiter  
 — Nikodemus, Arbeiter  
 — Pauline, Arbeiterin  
 Szodeczko Josepha, Rentnerin

Salinger Josef, Eisenbahnarbeiter  
 Sattler Josef, Maurer  
 Scharf Maria, Witwe  
 Schmähl Richard, Arbeiter  
 Schneider Karl, Arbeiter  
 Scholich Gustav, Gastwirt u. Bürgermeister  
 Sebold Adolf, Arbeiter  
 Seifert Josef, Landwirt  
 Stolik Marie, Witwe  
 Sprott Emanuel, Arbeiter  
 Stoppo Paul, Arbeiter  
 Strauß Karl, Strombauarbeiter  
 Stroneczl Franz, Arbeiter  
 Strzempel Richard, Arbeiter  
 Tieß Johannes, Direktor a. D.  
 Tloz Dorothea, Witwe  
 Truch Hilde, Kindergartenleiterin  
 Wegner Sophie, Witwe  
 Wiss Eduard, Landwirt  
 — Viktor, Arbeiter  
 Wolowski Edmund Eisenbahnwärter i. R.  
 Wydra Johann, Grubenarbeiter  
 — Josef, Arbeiter  
 Zoremba Anton, Maurer  
 Zur Albine, Witwe

## Lohnau

1236 Einw., Entf. v. d. Kr. 18,5 km, Ag. Cosel, A., St. u. P. Lohnau, Eis. Höldersfelde.

Bürgermeister Kosellek Georg

Adamiec Johann, Gärtner  
 Batsch Josef, Lehrer  
 Besuch Leo, Mechaniker  
 Draga Ignaz, Biegeleibesitzer  
 Dwurec Nikolaus, Kaufmann  
 Dziurdzia Johann, Landwirt  
 — Robert, Landwirt  
 Fiegler Alfonso, Dampfmühle  
 Fihon Josef, Landwirt  
 Förster Richard, Oberinspektor  
 Ortsgruppenleiter der NSDAP.  
 Franitsa Johann, Landwirt  
 — Josef, Landwirt  
 Gorywoda Anton, Kaufmann  
 — Johann I, Landwirt  
 — Johann II, Mühlenbesitzer  
 Groeger Josef, Landwirt  
 — Karl, Tischler  
 — Paul, Landwirt  
 — Theophil, Bauunternehmer  
 Haibul Franz, Erzbischofer  
 Hallas Ignaz, Schneidermeister  
 Henzel Anton, Tischlermeister  
 — Franz, Tischlermeister  
 Jarosch Josef, Kaufmann  
 Kazmierz Alois, Fleischermeister  
 Kirchniajew Josef, Landwirt  
 — Theophil, Landwirt  
 Klimamek Hans, Lehrer

Klimek Anton, Landwirt  
 — Josef I, Tischlermeister  
 — Josef II, Landwirt  
 Kötitz Konrad, Gend.-Hauptwachtmeister  
 Kollach Albert, Klempnermeister  
 Kosellek Georg, Gasthausbesitzer und Bürgermeister  
 Kowaczek Franz, Landwirt  
 Kubitsch Anton, Landwirt  
 — Josef, Landwirt  
 — Nikolaus, Landwirt  
 Lux Franz, Landwirt  
 Malecka Karl, Fleischermeister  
 Moh Marie, Gastwirtin  
 Morcinek Johann, Landwirt  
 — Konrad, Landwirt  
 — Robert, Landwirt  
 — Thomas, Landwirt  
 Mrachek Johann, Landwirt  
 — Paul, Schuhmachermeister  
 Niestatel Anton, Landwirt  
 Nowak Heinrich, Kaufmann, f. 8  
 — Josef, Schmiedemeister  
 Oturek Jakob, Bauunternehmer  
 Osella Franz, Landwirt  
 Pawlik Anton, Bauunternehmer  
 Piechulla Marie, Hebammme  
 Pitulik Vinzenz, Landwirt  
 Potz Franz, Kunstgärtner  
 Preis Johann, Bäckermeister  
 Prokscha Julius, Häusler  
 Restel Ferdinand, Sattlermeister  
 Schönberg Emanuel, Kaufmann  
 — Helene, Witwe  
 — Franz, Landwirt  
 — Stefan, Häusler  
 — Viktor, Landwirt  
 Schuster Dr. Ernst, prakt. Arzt  
 Siegmund Erna, Gastwirtin  
 Slafosch Paul, Lehrer  
 Slifka Ambrosius, Bäckermeister  
 Stana Franz, Fleischermeister  
 Swoboda Anton, Zimmerpolster  
 Urbisch Anton, Stellmacher  
 Wielhauer Emanuel, Landwirt  
 Wawrzic Alfred, Hauptlehrer  
 Zemella Konrad, Landwirt  
 — Urban, Landwirt

## Luisental OS.

385 Einw., Entf. v. d. Kr. 12 km, Ag. Cosel, A., St., P., Eis. Ehrenforst.

Bürgermeister Wende Vinzenz

Baron Emma, Gartenarbeiterin  
 Bartczko Karl, Rentner  
 Baumgard Johann, Stellwerksmeister a. D.  
 — Josef, Eisenbahner  
 Buballa Alois, Kanalbauarbeiter  
 Buchmann Heinrich, Gemeindediener

Büchmann Roman, Kaufmann und Bäcker,  
F. Ehrenforst 172  
Burghardt Josephine, Rentnerin  
Cichon Franz, Maurer  
— Johann, Kesselschmied  
Faber Paul, Sägewerksarbeiter  
Galla Robert, Weichenwärter  
Glomb Wilhelm, Kanalbauarbeiter  
Grziwoż Bernhard, Landw. Arbeiter  
Kambla Peter, Kanalbauarbeiter  
Kapitza Anton, Zimmermann  
— August, Weichenwärter  
— Johann, Gartenarbeiter  
— Josef, Fabrikarbeiter  
— Magdalene, Arbeiterin  
Kaschta Josef, Arbeiter  
Kommandeur Paul, Gasthausbesitzer  
Korbella Franz, Rentner  
— Johann, Waldarbeiter  
Kosten Anna, Kolonialwarengeschäft  
— Franz, Maurer  
Kofubel Paul, Maurer  
Kubatta Elisabeth, Witwe  
— Emil, Eisenbahnarbeiter  
Kuhna Paul, Bahnarbeiter  
Kulozik Franz, Häusler  
— Josef I, Häusler  
— Josef II, Fabrikarbeiter  
— Paul I, Bahnarbeiter  
— Paul II, Bahnarbeiter  
Kurka Martha, Witwe  
Kurzai Josef, Landwirt  
Lehenbach Josef, Kanalbauarbeiter  
Lubojski Paul, Arbeiter  
Michnia Silvester, Fabrikarbeiter  
Moschlo Auguste, Rentnerin  
Nowara Josef, Arbeiter  
Orschulla Johann, Erbhofbauer  
Parusel Johann I, Arbeiter  
— Johann II, Arbeiter  
— Josef, Arbeiter  
— Marie, Witwe  
— Paul, Arbeiter  
Paweleczky Johanna, Häuslerwitwe  
Pawlaczek Franz, Arbeiter  
Piecklo Alois, Arbeiter  
— Franz, Arbeiter  
— Franziska, Rentnerin  
— Ignaz, Rentner  
— Johann, Hilfsleitungsaufseher  
— Katharina, Rentnerin  
— Leopold, Rentner  
— Peter, Einzelde  
Pollok Erich, Schlosser  
Porfuzek Günter, Lehrer  
Prusko August Rentner  
— Euphras, Arbeiter  
— Ignaz, Rentner  
Schari Wilhelm, Arbeiter  
Schendzielorz Arnold, Kanalbauarbeiter  
— Franziska, Häuslerwitwe  
— Georg, Eisenbahnarbeiter  
— Josef, Kanalbauarbeiter  
— Paul, Arbeiter  
— Roman, Fabrikarbeiter

Sgraja Paul, Bahnarbeiter i. R.  
Slowronel Stephan, Kanalbauarbeiter  
Sobotta Paul, Kanalbauarbeiter  
Syrislo Konrad, Grubeninvalid  
Warzecha Alois, Kanalbauarbeiter  
— Barbara, Bauerwitwe  
— Franz, Erbhofbauer  
— Fidur, Erbhofbauer  
— Pauline, Bauerwitwe  
— Paul, Eisenbahner  
— Silvester, Bahnbearbeiter  
— Stephan, Eisenbahnhilfsschaffner  
— Thaddäus, Bahnarbeiter  
— Viktor, Bahnarbeiter  
Wende Vinzenz, Bürgermeister  
Willowksi Vittoria, Einliegerin  
Willner Karl, Rentner  
Wolny Johanna, Rentnerin  
Zielonka Nikolaus, Händler

## Maßdorf

95 Einw., Entf. v. d. Kr. 15 km, Ag. Gnadenfeld, A., St. u. P. Kostenthal, Eis. Hartenau.

Bürgermeister Ringer Wilhelm  
Bernert Georg, Lehrer  
Cibis Anna Auszüglerin  
— Johann, Bauer  
Cichon Anton, Landwirt  
— Paul, Landwirt  
Elbin Edmund, Landwirt  
— Theodor, Auszügler  
Janeklo Konstantin, Auszügler  
Junker Joachim, Landwirt und Fahrrad- und Maschinenhändler  
Krüger Alois, Arbeiter  
Magisch Theodor, Arbeiter  
Mai Josef, Landwirt  
Mainka Andreas, Auszügler  
Mußiol Alfonis, Bauer  
Papkalla Agnes, Witwe  
Ringer Wilhelm, Bauer und Bürgermeister  
Rum Hedwig, Auszüglerin  
— Paul, Bauer  
Siegert Johann, Landwirt  
Ziegler Alexander, Landwirt  
— Johann, Krämer

## Matzkirch

920 Einw., Entf. v. d. Kr. 21,9 km, Ag. Gnadenfeld, A. Marxwaldau, St. Ehrenhöhe, P. u. Eis. Matzkirch.

Bürgermeister Krause Franz  
Auer Florian, Tischler  
Barton Wilhelm, Gastwirt  
Barucha Franz, Bauer

- Brandschwede Franz, Bauer und Amtsvorsteher i. R.  
 Bregulla Wilhelm, Bäckermeister  
 Bugiel Ewald, Bauer  
 Clasen Josef, Bauer  
 Chranek Ferdinand, Prov.-Reisender  
 — Stanislaus, Abt.-Betriebsassistent a. D.  
 Cienklowksi Alexander, Landwirt  
 — Johann, Schneider  
 — Konrad, Bauer  
 — Theodor, Feuerwehrführer  
 — Wilhelm, Bauer  
 Dengel Alois, Tischlermeister  
 Dworog Josef, Fleischbeschauer  
 Dziumbla Karl, Schuhmachermeistr. u. Siedler  
 Fesser Hedwig, Hausbesitzerin  
 Fikow Karl, Zimmermann und Siedler  
 Fuchs Elisabeth, Haushirtschaftslehrerin  
 Gade Carl, Erzpriester und Geistlicher Rat  
 Gielniß Hermann, Wochentwärter  
 — Paul, Rentner  
 Gorus Albert, Gemeindediener u. Nachtwächter  
 — Konrad, Bauer  
 — Leo, Bäckermeister  
 — Theodor, Bauer  
 Gregor Georg, Melker  
 Greiner Wilhelm, Grubenarbeiter u. Siedler  
 Haroska Ewald, Bauer  
 Heide August, Postschaffner a. D.  
 — Max, Bauer  
 — Paul, Bauer  
 — Theodor, Landwirt  
 Hellebrandt Johann, Maurer  
 Hellczekl Josef, Landwirt und Lagerarbeiter  
 — Konstantin, Rentner  
 Henneke Anton, Bauer  
 Henschel Josef, Bauer  
 Höflich Franz, Mühlenbesitzer  
 Imiela Thomas, Stellmachermeister  
 Jenderek Johann, Müller  
 Jessionek Florian, Bauer  
 — Richard, Bauer  
 Joschko Franz, Bauer  
 — Theodor, Bauer  
 Kallabis Peter, Zimmermann  
 Kaluza Anton, Postkraftwagenführer  
 Kaul Viktor, Landwirt und Maurer  
 Kefeler Ernst, Landwirt und Maurer  
 Kondziella Josef, Hauptlehrer a. D.  
 Koniechny Josef, Landwirt  
 Kratz Winzeni, Landw. u. Gemeindeschreiber  
 Krause Franz, Bauer und Bürgermeister  
 Kubanek Reinhold, Landwirt und Maurer  
 Kunzer Heinrich, Bauer, Ortsbauernführer,  
 Ortsgruppenleiter  
 — Max, Landwirt und Maurer  
 Kupla Paul, Landwirt und Hausschlächter  
 Kurek Marie, Lehrerin  
 Kurka Bernhard, Landwirt und Maurer  
 — Leo, Landwirt  
 Lachetta Josef, Bauer  
 Lesniot Emanuel, Kolonialwaren- und  
 Getreidegeschäft  
 Lischka Max, Kolonialwaren
- Lopatta Wilhelm, Landwirt  
 — Wilhelm, Abt.-Arbeiter  
 Mainczky Ignaz, Siedler und Steinseher  
 Malina Andreas, Schmiedemeister  
 Mende Anna, Bäuerin  
 — Anton, Bauer  
 — Marie, Bäuerin  
 Militsch Emanuel, Baggerführer  
 — Viktor, Bauarbeiter  
 Modla Alois, Bauer  
 — Paul, Bauer  
 Morawieck Paul, Lehrer  
 — Theodor, Landwirt  
 Morcinczky Paul, Kraftfahrer  
 Neblich Anton, Kraftfahrunternehmer  
 — Theodor, Tischler  
 Nutt Josef, Bauer  
 Ottmann Adolf, Milchprobennehmer  
 Pater Friedrich, Bauer  
 Pendzialek Almalie, Gasthausbesitzerin  
 — Franz, Bauer  
 — Johann, Landwirt und Sattler  
 Piosczyk Josef, Postagent  
 Pohl Albert, Landwirt  
 — Nitodem, Fleischermeister  
 Przibylla Alfonso, Bauer  
 Psotta Alois, Prov.-Straßenwärter  
 — Franz, Maurer  
 Rehborn Heinrich, Bauer  
 Röcker Albert, Oberpostschaffner a. D.  
 Röllgen Heinrich, Bauer  
 Sander Theodor, Betriebsassistent  
 Schirmeisen Venantius, Hauptlehrer  
 Schramowski Wilhelm, Landwirt und  
 Fleischermeister  
 Schymocha Karl, Revierjäger  
 Szczudlek Emil, Brunnenbauer  
 Stanik Theobald, Bauer  
 Stein Josef, Bauer  
 Stronczyk Roman, Schornsteinbauer  
 Tiez Franz, Zimmermann  
 — Theodor, Maurer  
 — Vinzenz, Landwirt und Maurer  
 Waniew Max, Kolonialwarengeschäft  
 Warzedek Emanuel, Jungbauer  
 Weigel Ernst, Viehhändler  
 Weleda Josef, Bauer  
 Widok Dr. Paul, Arzt  
 Wilczek Zyrill, Siedler und Schneider  
 — Dominik, Schmiedemeister
- 
- ## Maxwaldau
- 
- 267 Einw., Entf. v. d. Kr. 26 km, Ag.  
 Gnadenfeld OS, II. Maxwaldau, St. Ehren-  
 höhe in Matzlich, P. Maxwaldau über  
 Ratibor, Eis. Matzlich
- Bürgermeister Pannel Franz
- Bania Robert, Landwirt, 21  
 Bartho Hermann, Landwirt, 18  
 Beder Richard, Wirtsch.-Inspekt., Dominium

Bittmann Valerian, Landwirt, 19  
 Brauner Alfred, Gartenmeister, Dominium  
 Chudoba Josef, Arbeiter, Dominium  
 — Julius, Ackerlutscher, Dominium  
 — Wilhelm, Ackerlutscher, Dominium  
 Czorny Artur, Stellmacher, Dominium  
 Drost Konstantine, Landwirtin, 23  
 Fiegler Florentine, Landwirtin, 5  
 Foibk Bernhard, Landwirt, 22  
 Gärtner Josef, Lehrer, 34  
 Goebel Elisabeth, Bäckereibesitzerin, 3  
 Grella Franz, Arbeiter, 14  
 — Hedwig, Bäuerin, 14  
 — Roman, Bauer, 20  
 Hanke Richard, Kaufmann, 3  
 Hauenschild Wolfgang von, Obersstleutnant  
 a. D., Landwirt, Dominium, f. Pr.  
 Kramarn 8  
 Hettmanczyk Johanna, Landwirtin, 33  
 Josclo Rudolf, Ackerlutscher, Dominium  
 Kierel Alois, Bauer, 16  
 Kloze Emma, Arbeiterin, Dominium  
 — Konstantin, Landwirt, 7  
 Königshaus Theodor, Bauer, 31  
 Koniechny Paul, Landwirt, 25  
 Kovaczek Bernhard, Bauer, 6  
 Komakel Josef, Arbeiter, 16  
 Kudella Josef, Arbeiter, Dominium  
 — Paul, Wächter, Dominium  
 Kulik Agnes, Bauer, 10  
 — Julius, Kuhmann, Dominium  
 — Theodor, Schaffer, Dominium  
 — Vinzent, Landwirt, 13  
 Kurka Florian, Bauer, 29  
 Landlotzch Anton, Rentner, Dominium  
 Lerch Paul, Gastwirt und Schlosser, 27  
 Lopatta Joseph, Auszüglerin, 14  
 — Karl, Bauer, 17  
 — Marie, Arbeiterin, Dominium  
 Malek Johann, Ackerlutscher, Dominium  
 Michalczyk Anna, Arbeiterin, Dominium  
 Mittulla Martha, Arbeiterin, Dominium  
 — Marie, Arbeiterin, Dominium  
 — Waleska, Arbeiterin, Dominium  
 Muschiol Franz, Landwirt, 9  
 Niemiec Karl, Arbeiter, 4  
 Nowak Monika, Landwirtin, 11  
 Ottma Anton, Landwirt, 26  
 Pannet Franz, Bürgermeister, 12  
 Restek Ignaz, Rentner, Dominium  
 Rohovszky Rudolf, Ackerlutscher, Dominium  
 Schramowski Marie, 7  
 Sedlacek Konstantin, Rentner, 19  
 Seidel Reinhard, Kraftwagenführer, Dom.  
 Strzedulla Johann, Auszügler, 11  
 Suelle Thomas, Schmiedemeister, Dominium  
 Tautz Franziska, Landwirtin, 24  
 Ullrich Josef, Rentner, Dominium  
 Wieczorek Paul, Ackerlutscher, Dominium  
 Woitenka Josef, Ackerlutscher, Dominium  
 Wollny Max, Treckerführer, Dominium  
 — Urban, Jäger

## Mechnitz

1111 Einw., Entf. v. d. Kr. 12 km, Ag. Cosel,  
 A. u. St. Altenwall, P. Mechnitz, Eis. Odertal.  
 Bürgermeister Pierskalla Paul I

Barzantny Anton, Häusler  
 — Johann, Häusler  
 — Marie, Auszüglerin  
 Bernais Anna, Hebamme  
 Borszez Valentin, Bauer  
 Eichon Franz, Bauer  
 Cielontko Josef, Häusler  
 Daniegel August, Arbeiter  
 Deutscher Ludwig, Häusler  
 Drost Auguste, Witwe  
 Elster Reinhold, Gastwirt  
 Filisch August, Fleischer  
 — Franz, Viehhändler  
 — Karl, Schleusengehilfe, Schleuse  
 Januschlowitz  
 — Paul, Häusler und Maurer  
 Fleischer Paul, Landwirt  
 Gabor Erben, Kaufmann  
 — Franz, Häusler  
 — Julius, Bauer  
 — Peter, Landwirt  
 Gach Agnes und Erben, Mühlenbesitzer  
 — Karl, Bauer  
 — Michael  
 Gawlikz Paul, Schmiedemeister  
 Glatter Rudolf, Hauptlehrer  
 Glombik Karl, Häusler  
 Gojowczyk Alexander, Bauer  
 Golenia Paul, Häusler  
 Grelich Sophie, Bäuerin  
 Hene, Staatsförster  
 Hullif Franz, Landwirt  
 — Pauline, Witwe  
 Hutta Paul, Häusler  
 Hylla Johann, Rentner  
 Jejdomek Josef, Tischlermeister  
 Kalisch Florian, Maurer  
 — Franz, Häusler  
 — Paul, Maurer  
 Kapulla Julius, Kaufmann  
 — Josef, Landwirt  
 Knura Peter, Maurer  
 Koleklo Alexander, Häusler  
 — Ferdinand, Häusler  
 Komander Felix, Schmiedemeister  
 Kopiek Alois, Arbeiter  
 — Anton, Auszügler  
 — Franz I., Häusler  
 — Franz II., Häusler  
 — Josef, Häusler  
 — Paul I., Häusler  
 — Paul II., Häusler  
 — Paul III., Häusler  
 — Richard, Häusler  
 — Valentin, Häusler

Kopolla Franz, Häusler  
 Koz Karl, Monteur  
 — Konstantin, Rentner  
 Kubatta Franz, Häusler  
 — Josef, Arbeiter  
 — Konrad, Maurer  
 Kuder Paul, Arbeiter  
 Kudla Franz, Arbeiter  
 Kulawik Josef, Arbeiter und Häusler  
 Kulpa Franz, Häusler  
 Kura Anton, Bauer  
 — Josef, Auszügler  
 — Konstantin, Häusler  
 — Ludwig, Bauer  
 Kurazil Anton, Pfarrer  
 Kurka Franz, Fabrikarbeiter  
 Kurpiela Franz, Häusler  
 — Johann, Häusler  
 Kuzia Merander, Arbeiter  
 — Julius, Häusler  
 Kwiotek Antonie, Bäckerei und Kaufladen  
 Labisch Peter, Bauer  
 — Richard, Arbeiter  
 Langer Jakob, Eisenbahn-Oberschaffner  
 Larisch Johann, Landwirt  
 Ledwig Karl, Häusler  
 Ludwig Johann, Häusler  
 Madaler Josef, Häusler  
 Maicher August, Häusler  
 — Johann, Maurer  
 Mainka Jakob, Maurer  
 Mainusch Josef, Bauer  
 — Stanislaus, Schuhmachermeister  
 Malcharek Hypprian, Schachtmeister  
 Malcharek Max, Bauer  
 Malorny Bernhard, Maurer  
 Morawiecz Franziska, Witwe  
 — Johann, Schiffer  
 Mucha Alois, Bauer  
 — Leopold, Oberpostschaffner a. D.  
 — Paul, Bauer  
 Müller Josef, Maurerpolier  
 Nowak Edmund, Maurer  
 — Karl, Häusler  
 Osieka Wlons, Landwirt  
 — Johann, Häusler  
 — Josef, Arbeiter  
 Pantle Peter, Arbeiter  
 Pawlik Karl, Häusler  
 Pelta Johann, Auszügler  
 Pierskalla Johann, Häusler  
 — Paul I, Landwirt und Bürgermeister  
 — Paul II, Häusler  
 Braschko Franziska, Witwe  
 — Karl, Häusler  
 Pukalla Johann, Landwirt  
 Raffelt Albert, Lehrer  
 Rubin Franz, Häusler  
 — Johann, Häusler  
 Rudoll Josef, Kaufmann und Restaurateur  
 Scheithauer Gertrud, Postagentin  
 Schendzielorz Ludwig, Auszügler  
 Schilwa August, Häusler

Schönsfeld Julius, Häusler  
 Schynoll Josef, Häusler  
 Seidel Franz, Häusler  
 Sladny Paul, Hausbesitzer und Ortsbevölkerungsmeister  
 Smarsly Johann, Häusler  
 Smykalla August, Häusler  
 — Ferdinand, Häusler  
 — Karl, Häusler  
 — Ludwig, Häusler  
 — Stanislaus, Häusler  
 Stefan Bonifatius, Häusler  
 Stoklosa Sophie, Witwe  
 Studniorz Franziska, Witwe  
 Suchau Amand, Bauer  
 Thomanek August, Amtsdienner  
 — Johann, Häusler  
 — Paul I, Häusler  
 — Paul II, Häusler  
 Tykiel Albert, Hauptlehrer a. D.  
 Wensche Karl, Häusler  
 Wilczek Johann, Häusler  
 Wunschil Paul, Arbeiter  
 Zajonc Walecka, Witwe

## Meisenbusch

210 Einw., Entf. v. d. Kr. 23,5 km, Ag. Cösel  
 DS., Al. Ehrenforst DS., St. Jakobswalde,  
 P. Meisenbusch, Eis. Reigersfeld. Bürger-  
 meister Meinisch Josef

Czech Josef, Fleischer  
 Dziendzioł Heinrich, Häusler  
 Foit Adolf, Landwirt  
 — Antonie, Häuslerin  
 — Josef, Landwirt  
 Glowka Anna, Witwe  
 — Johann, Arbeiter  
 Janas Franziska, Gasthausbesitzerin  
 Jurzka Josef, Häusler  
 Rachel Josef, Invalidine  
 Romander Joseph, Witwe  
 — Roman, Arbeiter  
 Koitzsch Johann, Landwirt  
 — Josef, Forstarbeiter  
 — Raphael, Arbeiter  
 Kroll Eduard, Häusler  
 — Josef, Häusler  
 Lazarel Erila, Ladenbesitzerin  
 Mainka Viktor, Landwirt  
 Mainusch Johann, Landwirt  
 Mlynarek Emma, Witwe  
 — Max, Hausbesitzer  
 Ossadnik Josef, Revierjäger  
 Pietrel Franz, Forstarbeiter  
 Pöllot Johann, Häusler  
 Rassel Agnes, Witwe  
 — Karl, Arbeiter  
 — Peter, Landwirt  
 — Richard, Hausbesitzer  
 Ruzicka Bernhard, Hausbesitzer  
 Seiler Stephan, Hausbesitzer

Standt Isidor, Reisender  
 Staier Pauline, Witwe  
 Philomena, Hausbesitzerin  
 Widera Johann, Mühlensbesitzer  
 Wittel Josef, Häusler  
 Wolf Johann, Häusler  
 Zedler Johann, Landwirt

## Militsch

401 Einw., Entf. v. d. Kr. 26 km, Ag. Gnadenfeld, A., St. u. Groß Grauden, Eis. Maßkirch. Bürgermeister Magura Isidor

Adamczyk Johann, Landwirt und Krämer  
 Behr Franz, Häusler und Maurer  
 — Max, Bauer  
 Beruda Otilie, Landwirtin  
 Brand Julius, Landwirt  
 Breitkopf Luzie, Witwe  
 Buchmann Josepha, Witwe  
 Cibis Anna, Landwirtin  
 Ciupka Wilhelm, Bauer  
 Danieluk Serge, Ackerlutscher  
 Dzierczow Paul, Schmied  
 Dziersog Marie, Witwe  
 Ertel Alfred, Stellmacher  
 — Paul, Landwirt  
 Friede Karl, Dominialarbeiter  
 Gotschna Anna, Dominialarbeiterin  
 — Julius, Auszügler  
 Gersenberg Stanislaus, Schmiedemeister und Landwirt  
 Glowalla Konstantin, Landwirt  
 Goldmann Emil, Häusler  
 Grossel Alfons, Dentist  
 Gruchmann Nikodemus, Landwirt  
 — Wilhelm, Landwirt  
 Himmel Franz, Landwirt  
 Keller Franz, Aufseher  
 Niehl Alfred, Viehtreiber  
 — Erich, Viehaufzüchter  
 — Wilhelm, Gastwirt  
 Rinzer Hermann, Zimmermann  
 Alois Emil, Förster  
 Nossol Alois, Landwirt  
 Kolenda Luzie, Postzustellerin  
 — Marie, Witwe, Fernsprechstelle  
 Konietzny Alwine, Arbeiterin  
 Kofoff Adolf, Landwirt  
 — Pauline, Auszüglerin  
 Kroll Franz, Eisenbahnbemalter a. D.  
 Kroll Johann, Nachtwächter  
 — Johann, Dominialarbeiter  
 — Josef, Ackerlutscher  
 Kubis Emil, Landwirt  
 — Hedwig, Auszüglerin  
 Kubla Theodor, Landwirt  
 — Theodor, Auszügler  
 Kuschlik Eduard, Dominialarbeiter  
 Kurisch Franz, Landwirt, Ortsbauernführer  
 — Josef, Landwirt  
 Lašla Paul, Landwirt

Leflowitz Katharina, Arbeiterin  
 Lehnert Auguste, Verkäuferin  
 Loch Georg, Schmied  
 Lompa Paul, Hauptlehrer  
 Macha Heinrich, Rentner  
 Magura Isidor, Bürgermeister  
 — Paul, Landwirt  
 Mallanga Franz, Landwirt  
 — Theodor, Rentner  
 Max Heinrich, Stellmacher  
 Meier Eduard, Ackerlutscher  
 Merczyk Ludwig, Ackerlutscher  
 Mick Michael, Landwirt  
 Morawietz Theodor, Ackerlutscher  
 Müller Walter, Wachtmeister  
 — Wilhelm, Maler  
 Nieslon Johann, Ackerlutscher  
 Niewienda Hermann, Landwirt  
 — Josef, Landwirt  
 — Leonhard, Landwirt  
 Nossol Ernst, Bauarbeiter  
 Olbrich Ludwig, Bauer  
 Piecha Josef, Schuhmacher  
 Piegla Emmerich, Inspektor  
 Pilllich Franziska, Arbeiterin  
 Pohlmann Felix, Landwirt  
 — Leopold, Auszügler  
 Przybilla Josef, Landwirt  
 Ritschnit Alois Motorfahrsfänger  
 Romanczyk Anton, Ackerlutscher  
 Rotter Josef, Landwirt  
 Scheba Albert, Brennereiverwalter  
 Schmid Auguste, Häuslerin  
 Semma Alois, Landwirt  
 Smykalla Albert, Jungbiehwärter  
 — Heinrich, Ackerlutscher  
 — Johann, Häusler  
 — Josef, Maschinist  
 — Max, Kutscher  
 Stein Karl, Landwirt  
 — Valeska, Arbeiterin  
 Stoisch Franz, Dominialarbeiter  
 Streis Johann, Ackerlutscher  
 Suffner Adolf, Landwirt  
 — Ignaz, Landwirt  
 Terzla Franz, Kaufmann und Bäcker  
 Uliczykont Anton, Bauarbeiter  
 Waimann Josef, Rentner  
 Wahlnik Franz, Nachtwächter  
 Weimann Erich, Arbeiter  
 Wezassel Franz, Häusler  
 Wilczek Nikodemus, Ackerlutscher  
 Woitena Wilhelm, Ackerlutscher  
 Zelder Paul, Landwirt

## Mittenbrück

1565 Einw., Entf. v. d. Kr. 8 km, Ag. Cosel, A., St. u. B. Mittenbrück, Eis. Mittenbrück und Wolffswiesen. Bürgermeistr. Dürschlag Karl F. Bergstadt 127

Antler Paul, Arbeiter  
 Augustin Anna

Augustin Helene, Lehrerin  
 Baron Barbara, Rentnerin  
 — Franziska, Rentnerin  
 — Ignaz, Arbeiter  
 — Josef, Schlosser  
 — Seraphin, Rentner  
 Barteklo Josef, Bauer  
 Bauch Wilhelm, Häuer  
 Baumgart Julius, Stellmacher  
 Bednarek Josef, Rentner  
 Bialek Paul, Arbeiter und Landwirt  
 Bielas August, Rentner  
 Bienia Alexander, Arbeiter  
 — Anton, Arbeiter  
 — Hermann, Maurer  
 — Ignaz, Maurer  
 — Johann, Rentner  
 — Seraphin, Rentner  
 Blaut Marie  
 Blumer Bernhard, Arbeiter  
 — Theodor, Arbeiter  
 Bogus Engelbert, Posthalter  
 — Johann, Oberschafner  
 — Josef, Buchhalter  
 Boronowski Paul, Landwirt  
 Borosch Paul, Polier  
 Borszcz Anastasia, Auszüglerin  
 — Ignaz, Invalide  
 — Ludwig, Rentner  
 Borszcz Paul, Fleischermeister  
 — Wiktor, Fleischermeister  
 Brasching Otto, Strafenwärter  
 Bugiel Franz, Landwirt  
 Bujala Paul, Arbeiter  
 Germann Johann, Rentner  
 Chwalek Josef, Rentner  
 — Paul, Arbeiter  
 Cibura Franz, Arbeiter  
 — Monika  
 — Theophil, Arbeiter  
 Ciupa Agathe, Arbeiterin  
 — Alois, Arbeiter  
 — Marie  
 Ciupla Konstantine, Auszüglerin  
 — Theophil, Landwirt  
 Cziommer Karl, Arbeiter  
 Dehnert Paul, Müller  
 Donath Agnes, Auszüglerin  
 Droft Anna  
 — Franz, Arbeiter  
 — Johann, Landwirt  
 — Karl, Müller und Landwirt  
 Drzymalla Marie, Klosterschwester  
 Duda Thomas, Ab-Beamter  
 Dürschlag Karl, Bürgermeister u. Gärtner  
 Dziadzko Simon, Rentner  
 Elbin Anna, Witwe  
 Ender Otto, Lehrer  
 Fandrich Anton, Landwirt  
 Fischer Gerhard, Schlosser  
 Foizl Marie, Arbeiterin  
 Fox Emil, Landwirt  
 Franc Ludwig, Arbeiter

Francki Hedwig  
 Friebel Martin, Arbeiter  
 Fudalla Bernhard, Arbeiter  
 Fyrquith Albert, Arbeiter  
 — Marie, Auszüglerin  
 Gabor Josef, Arbeiter  
 — Joseph, Landwirtin  
 Galda Wilhelm, Eisenbahner  
 Gallus Alois, Arbeiter  
 Glinka Johann, Arbeiter  
 — Richard, Betriebsassistent  
 Gloger Julius, Lehrer  
 Glombit Paul, Bauer  
 Gollmer Wilhelm, Obertruppführer  
 Golombe Johann, Arbeiter  
 — Boleska, Rentnerin  
 Gorzolla Josef, Arbeiter  
 Hadachik Albine  
 — Anastasia, Hausangestellte  
 — Anna, Schneiderin  
 — Clemens, Landwirt  
 — Franz, Tischler  
 — Franziska, Auszüglerin  
 — Josef, Landwirt  
 — Katharine, Rentnerin  
 Halamoda Adolf, Schmied  
 Hammerschmidt Karoline, Rentnerin  
 Heberle Marie, Witwe  
 Herich Czechiel, Arbeiter  
 Herud Anastasia, Auszüglerin  
 Hilla Julius, Schlosser  
 Hirsch Edmund, Rentner  
 Holcova Franz, Arbeiter  
 — Franziska  
 — Marzian, Zimmermann  
 Iskierka Steffi, Schneiderin  
 Jagen Wilhelm, Obertruppführer  
 Jahn Josef, Maurer  
 — Konrad, Arbeiter  
 — Michael, Rentner  
 — Ottilie, Auszüglerin  
 Jamborek Johann, Rentner  
 Janas Walter  
 Jamorski Peter, Arbeiter  
 Jeslito Anna, Rentnerin  
 — Anton, Rentner  
 — Dominik, Arbeiter  
 — Franz, Kaufmann, f. Leschnitz 99  
 — Josef, Zimmermann  
 — Marie, Auszüglerin  
 — Michael, Landwirt  
 — Paul, Bäcker  
 — Pauline, Rentnerin  
 — Theophil, Auszügler  
 Job Silvester, Fleischer  
 Johna Julianne, Rentnerin  
 Jurek Franziska, Rentnerin  
 Kampa Alex, Arbeiter  
 Kania Johann, Arbeiter  
 Kapika Anna, Auszüglerin  
 — Johann, Arbeiter  
 Karvath Alois, Hilfsheizer  
 Karwoth Ignaz, Arbeiter  
 — Margarete, Arbeiterin

Kavurek Martha, Arbeiterin  
 Kierstein Richard, Maurer  
 Kiolbassa Agnes  
 — Dominik, Rentner  
 — Emanuel, Arbeiter  
 — Luzie, Häuslerin  
 — Seraphin, Eisenbahner  
 — Silvester, Rentner  
 Kollender Gotthard, Arbeiter  
 — Paul, Arbeiter  
 Kommander Franz, Landwirt  
 Kondziella Gregor, Fleischermeister  
 Kopitz Johann, Arbeiter  
 Koppa Marie, Postagentur-Leiterin  
 Kosubek Franz, Arbeiter  
 — Franz, Rentner  
 — Jakob, Rentner  
 — Josef, Rentner  
 — Peter, Rentner  
 Krabl Franz, Zimmermann  
 — Josef, Arbeiter  
 — Karl, Arbeiter  
 Krömer Marie, Häuslerin  
 Kruppa Anton, Arbeiter  
 — Franziska, Auszüglerin  
 — Paul, Weichenwärter  
 Kubitski Paul, Arbeiter  
 Kudla Franz, Arbeiter  
 — Josef, Landwirt  
 — Karoline, Rentnerin  
 — Rosalie  
 — Theodor, Landwirt  
 Kunert Marzian, Arbeiter  
 Labus Marie, Rentnerin  
 Larisch Franz, Tischler  
 Latacz Karl, Arbeiter  
 Latka Johann, Rentner  
 Lehof Auguste, Landwirtin  
 Leschnit August, Klempner  
 Linel Theophil, Rentner  
 Linne Richard, Rentner  
 Lippol Wendelin, Tischler  
 Lissok Alfons, Arbeiter  
 — Berta, Arbeiterin  
 — Pauline, Rentnerin  
 Lorz Karl, Arbeiter  
 Lytto Alfons, Ab.-Bediensteter  
 Machenski Valentin, Rentner  
 Macho Josef, Schlosser  
 Machon Theophil, Arbeiter  
 Maciejowicz Berta, Witwe  
 Maibaum Ignaz, Arbeiter  
 Mainusch Josef, Schlosser  
 — Paul, Arbeiter  
 Makowjeczki Boleslaus, Mechaniker  
 Malala Gertrud, Arbeiterin  
 Malcherczyk Alexander, Rentner  
 — Anton, Schuhmacher  
 — Nikolaus, Rentner  
 Marketon Anna, Bäuerin  
 Marondel Robert, Feldmeister  
 Mathea Felix, Auszügler  
 Matheja Johann, Maurer  
 — Josef, Arbeiter

Matheja Josef, Rentner  
 — Silvester, Zimmermann  
 Matulla Marie  
 Matuschel Emanuel, Zimmerpolier  
 — Josef, Fleischer  
 — Paul, Zimmerpolier  
 May Eduard, Elektriker  
 Mazurek Ludwig, Arbeiter  
 Migotsch Adolf, Maler  
 — Wilhelm, Arbeiter  
 Mitolsch Alex, Arbeiter  
 — Johann, Arbeiter  
 — Josef, Arbeiter  
 — Ludwig, Arbeiter  
 — Max, Landwirt  
 — Paul, Arbeiter  
 Miodonski Paul, Arbeiter  
 Miosga Andreas, Rentner  
 — Berta, Rentnerin  
 — Max, Rentner  
 Mnich Peter, Landwirt  
 Mrosel Franz, Rentner  
 Mucha Josef, Arbeiter  
 Murlomski Franz, Fleischermeister  
 — Josef, Fleischermeister  
 — Marie, Arbeiterin  
 — Viktor, Landwirt  
 — Viktor, Arbeiter  
 Muschiet Emanuel, Landwirt  
 Mustalla Anton, Landwirt  
 Nossol Josepha, Rentnerin  
 Novak Albine, Auszüglerin  
 — Eduard, Arbeiter  
 Pakosch Hedwig, Rentnerin  
 — Josef, Arbeiter  
 Pandel Adolf, Rentner  
 — Elisabeth, Landwirtin  
 — Hedwig  
 — Josef, Arbeiter  
 — Ludwig, Schaffner  
 — Marie, Arbeiterin  
 — Marie, Auszüglerin  
 Parusel Anton, Landwirt  
 — Josef, Arbeiter  
 — Robert, Arbeiter  
 Piechaczek Anton, Sägewerksbesitzer,  
 G. Bergstadt 160  
 — Franz, Werkführer  
 Piechura Johann, Schrankenwärter  
 Piegza Emilie, Häuslerin  
 — Franz, Schrankenwärter  
 — Konstantin, Rangiermeister  
 — Marie, Arbeiterin  
 — Paul, Arbeiter  
 Pietsch Friedrich, Hauptlehrer  
 — Valeska, Häuslerin  
 Pippa Konstantin, Maurer  
 Pisdzior Viktor, Arbeiter  
 Plachetka Peter, Arbeiter  
 — Roman, Arbeiter  
 Podleska Franz, Arbeiter  
 Bogoda Paul, Arbeiter  
 Polewka Valeska, Landwirtin u. Gastwirtin  
 Przibylla Vinzenz, Arbeiter

Byla Marie, Rentnerin  
 Byrlit Mathilde, Witwe  
 Niedel Josef, Arbeiter  
 — Juliane  
 Riegel Julie, Auszüglerin  
 Rogos Agathe  
 — Anton, Arbeiter  
 — Johann, Arbeiter  
 — Johann, Ab-Schaffner  
 Ross Franz, Arbeiter  
 Rothkegel Alois, Obertruppführer  
 Rudner Josef, Landwirt  
 — Valentin, Landwirt  
 Rudzki Paul, Rentner  
 Sagroll Florentine, Arbeiterin  
 — Katharine  
 — Viktor, Arbeiter  
 — Wilhelm, Arbeiter  
 Schaffranek Josef, Fischer  
 Schalla Philipp, Arbeiter  
 Scheinhoff Marie  
 Schiller Karl, Bäcker  
 Schindler Hedwig, Witwe  
 Schindzielorz Anastasia, Rentnerin  
 — Max, Stellmachermeister  
 — Franz, Arbeiter  
 — Jakob, Rentner  
 — Josef, Schlosser  
 — Julie, Landwirtin  
 — Theodor, Rentner  
 Schlappa Valentin, Arbeiter  
 Schmiedt Michael, Rentner  
 Schöngart Johann, Schmied  
 Schönhorst Ludwig, Fleischbeschauer  
 Schoppa Johann, Landwirt  
 Schumbierski Clara, Landwirtin  
 Schwalbe Hedwig, Lehrerin  
 — Karl, Rektor a. D.  
 Sczygiel Eduard, Monteur  
 Seller Josef, Arbeiter  
 Siegmund Paul, Maurer  
 Stornia Pauline, Auszüglerin  
 Slowronek Robert, Schaffner  
 — August, Eisenbahner  
 Smarsly August, Arbeiter  
 Sojka Anastasia, Auszüglerin  
 Solomski Boleslaus, Rentner  
 — Paul, Schlosser  
 Spaniol Marie, Rentnerin  
 Stogniew Martha, Rentnerin  
 — Paul, Bauarbeiter  
 Stoklosa Katharina, Häuslerin  
 Streiz Johann, Arbeiter  
 — Viktor, Landwirt  
 Stoll Erich, Obertruppführer  
 Sulik Heinrich, Schweißer  
 Suß Auguste, Witwe  
 Swaczena Alois, Arbeiter  
 — Emil, Arbeiter  
 — Margarete, Auszüglerin  
 Termin Anastasia  
 — August, Bauer  
 — Katharina  
 — Marie

Termin Marie, Rentnerin  
 — Stephan, Maurer  
 — Wilhelm, Schlosser  
 Thamm Franz, Obertruppführer  
 Thomanek Florian, Rentner  
 — Franz, Arbeiter  
 Tuchan Anna, Arbeiterin  
 Ulla Franz, Zimmermann  
 — Johann I, Arbeiter  
 — Johann II, Arbeiter  
 Ulrich Eugen, Landwirt  
 Waiba Hans, Dentist  
 Walden Johann, Schreibhilfe  
 — Josef, Rentner  
 — Richard, Arbeiter  
 Walla Valentin, Arbeiter  
 Weiser Anton, Rentner  
 — Auguste  
 — Emanuel, Elektriker  
 — Franz, Arbeiter  
 — Franz, Rentner  
 — Ignaz, Rentner  
 — Leo, Arbeiter  
 — Theodor, Arbeiter  
 — Wilhelm, Arbeiter  
 Weiß Alfred, Obertruppführer  
 — Erich, Obertruppführer  
 Wessoly Alexander, Rentner  
 — Franziska, Häuslerin  
 — Hedwig  
 — Johann, Gastwirt, F. Leschnitz 58  
 — Johann, Zimmermann  
 — Josef, Rentner  
 — Marie, Auszüglerin  
 — Marie, Witwe  
 — Richard, Rangiermeister  
 — Stephan, Arbeiter  
 — Theodor, Arbeiter  
 — Viktor, Schlosser  
 — Wilhelm, Arbeiter  
 Widera Heinrich, Arbeiter  
 — Johann, Weichenwärter  
 — Josef, Arbeiter  
 — Marianne, Rentnerin  
 — Viktor, Schlosser  
 Wiesiólek Alois, Bäckermeister  
 Wilczek Johann, Schrankenwärter  
 Willner Bronislaus, Arbeiter  
 Wilpert Josef, Zimmerpolier  
 — Katharine, Landwirtin  
 Winkler Alfred, Obersfeldmeister  
 Wischla Georg, Pfarrer, F. Leschnitz 28  
 Wittner Max, Arbeiter  
 Wollny Florentine, Landwirtin  
 — Josef, Oberweichenwärter  
 — Karl, Schlosser  
 Wollowski Bernhard, Arbeiter  
 — Florian, Rentner  
 — Franz, Arbeiter  
 — Hedwig, Landwirtin  
 — Josef, Arbeiter  
 — Konrad, Arbeiter  
 — Marie, Arbeiterin  
 Wośniak Anna, Landwirtin u. Rentnerin.

Wosnička Bonifatius, Arbeiter  
 — Gertrud  
 Witschiol Edmund, Kaufm. Angestellter  
 Wyrovoll Karl, Arbeiter  
 — Katharine  
 — Marie  
 — Mauritius, Weichenwärter  
 — Oskar, Arbeiter  
 Zeitsberger Emil, Bäckermeister  
 Zupalla Susanna, Rentnerin  
 Zylla Marie, Häuslerin

## Nesselwitz

1249 Einw., Entf. v. d. Kr. 6 km, Ag. Cosel,  
 A. u. St. Neumannshöh, P. Nesselwitz über  
 Cosel, Gis. Cosel, Haltestelle Nesselwitz

Bürgermeister Mutwin Johann

Adler Paula, Häuslerin  
 Affshuppe Josef, Landwirt  
 — Theodor, Landwirt  
 Bachen Edmund, Arbeiter  
 — Josef, Häusler  
 Baron Josef, Häusler  
 — Rudolf, Lehrer  
 Behr Franz, Häusler und Schuhmacher  
 — Josef, Arbeiter  
 — Karl, Häusler  
 Berndt Paul, Häusler  
 Bonhoff Wilhelm, Landwirt  
 Breitkopf Paul, Schreiber  
 Bugiel Felix, Häusler  
 — Franz, Chausseewärter  
 — Johann, Häusler  
 — Margarete, Häuslerin  
 — Matthias, Landwirt  
 Burczik Anna, Witwe  
 — Anna, Witwe  
 — August, Arbeiter  
 — Emanuel, Häusler  
 — Johann, Hilfsbetriebsassistent  
 — Julie, Auszüglerin  
 Ciecior Anna, Arbeiterin  
 Czerner Gerhard, Arbeiter  
 Czisch Marie, Witwe  
 Dappa Johann, Häusler  
 Dittrich Josef, Arbeiter  
 — Paul, Arbeiter  
 Dworsak Norbert, Bauer  
 Dworski Paul, Bauunternehmer  
 — Pauline, Häuslerin  
 Dworzak Norbert, Landwirt  
 Elias Hans  
 Feide Karl, Pfarrer  
 Fitzon Anton, Gastwirt  
 Fliegel Robert, Maurer  
 Foltin Franziska, Auszüglerin  
 Friedel August, Schrankenwärter  
 — Robert, Auszügler  
 — Robert, Abt.-Schaffner

Galecza Richard, Maurer  
 Gamolla Johann, Bauer  
 Gawlička Anna, Häuslerin  
 — Heinrich, Schneidermeister  
 — Josef, Schmied  
 — Karl, Arbeiter  
 Glagla Caslaus, Arbeiter  
 Glombit Peter, Arbeiter  
 — Theodor, Häusler  
 Gogolin Anna, Auszüglerin  
 — Emanuel, Maurer  
 — Emil, Arbeiter  
 — Hieronymus, Maurer  
 — Karl, Arbeiter  
 — Vinzenz, Maurer  
 Grzemielewski Theodor, Oberheizer  
 Hampf Luzie, Häuslerin  
 Heida Karl, Häusler  
 — Ludwig, Häusler  
 Heufel Josef, Häusler  
 — Paul, Häusler  
 Hörster Wilhelm, Landwirt  
 Hoidem Anna, Arbeiterin  
 — Johann, Häusler  
 — Paul, Arbeiter  
 Hullin Johann, Häusler  
 — Julie, Auszüglerin  
 Huttia Gertrud  
 Janit Richard, Häusler  
 Gelitto Josef, Maurer  
 — Ludwig, Häusler  
 Johannigmann Anton, Landwirt  
 Kabus Franz, Häusler  
 Kaiser Paul, Arbeiter  
 Kaula Marie, Witwe  
 Kern Elisabeth, Arbeiterin  
 — Marie, Häuslerin  
 Kitta Marie, Arbeiterin  
 — Paul, Rentner  
 Kochon Karl, Gärtner  
 König Emanuel, Eisenbahner  
 — Franz, Arbeiter  
 Kohlsdorf Oswald, Häusler  
 Koleklo Edmund, Maurer  
 Kolodzieczyk Franziska, Häuslerin  
 — Leo, Schließer  
 — Peter, Arbeiter  
 Korbel Anna, Witwe  
 — Paul, Maschinenführer  
 Korn Paul, Rentner  
 Kosil Konstantine, Landwirtin  
 — Richard, Arbeiter  
 Koston Josef, Auszügler  
 — Karl, Häusler  
 Kott Gertrud  
 Kotur Margarete, Lehrerin  
 Kroll Johann, Poststelleninhaber  
 — Josef, Arbeiter  
 — Marie, Häuslerin  
 Kuban Anastasia, Arbeiterin  
 Kubož Georg, Arbeiter  
 Kudella Richard, Bäckermeister  
 Kudrisch Albert, Häusler  
 — Alois, Arbeiter

Kudrisch Emil, Arbeiter  
 — Franz, Maurer  
 — Josef, Arbeiter  
 — Marie, Arbeiterin  
 Kurpiella Franz, Arbeiter  
 — Josef, Landwirt  
 Kusch Johann, Arbeiter  
 Kutz Silvester, Landwirt  
 Lachetta Josef, Häusler  
 Lakenbrink Bernhard, Landwirt  
 Langer August, Maurer  
 — Konrad, Arbeiter  
 — Nikolaus, Häusler  
 — Paul, Arbeiter  
 Larisch Franz, Arbeiter  
 — Wilhelm, Arbeiter  
 Lasar Florian, Häusler  
 Lazar Peter, Tischler  
 Linel Franziska, Witwe  
 Ludwig Waleška  
 Maczel Anton, Auszügler  
 — Eduard, Landwirt  
 Mai Karl, Häusler  
 Maiher Anna, Häuslerin  
 — Paul, Arbeiter  
 Maiwald Konstantine, Witwe  
 Malcher Emil, Arbeiter  
 — Johann I, Häusler  
 — Johann II, Häusler  
 — Josef, Auszügler  
 — Leo, Tischler  
 — Theodor, Arbeiter  
 Malis Emil, Arbeiter  
 — Johann, Schneider  
 — Robert, Häusler  
 Malorny Alois, Häusler  
 — Franz, Landwirt  
 — Josef, Arbeiter  
 Marek Emil, Schneider  
 Marner Albert, Häusler  
 — Josef, Häusler  
 Marx Josef, Häusler und Maurerpolier  
 Matuschel Franziska, Arbeiterin  
 Meißner Ludwig, Maurer  
 Mende Franziska, Häuslerin  
 — Karl, Häusler  
 Michna Josef, Arbeiter  
 — Marie, Häuslerin  
 Mikolaschek Max, Arbeiter  
 Morawieck Franziska, Häuslerin  
 — Theodor, Arbeiter  
 Moritz Konstantin, Arbeiter  
 Moschel Franz, Arbeiter  
 — Johann, Arbeiter  
 — Johann, Maurer  
 — Josef, Bauer  
 — Josef, Häusler  
 — Karl, Arbeiter  
 — Konstantine, Witwe  
 — Martha, Arbeiterin  
 — Paul, Arbeiter  
 — Wilhelm, Gathausbesitzer  
 Mosler Marie, Witwe  
 — Wilhelm, Häusler

Müller Eduard, Forstbeamter  
 — Paul, Maurer  
 Musiol Johann, Arbeiter  
 Nutzvin Emil, Bauer  
 — Johann, Bauer und Bürgermeister  
 — Josef, Gärtner  
 Namyslo Anton, Maurer  
 — Johann, Arbeiter  
 Nandza Johann, Häusler  
 Nandzik Johann, Landwirt  
 Niechziol Josef, Bauer  
 Novak Franz, Häusler  
 — Paul, Häusler  
 — Silvester, Arbeiter  
 Obromylo Josef, Häusler  
 — Marie  
 Olesch Susanne, Arbeiterin  
 Osieka Alois, Chausseewärter  
 — Franz, Arbeiter  
 — Franz, Häusler  
 — Josef, Häusler  
 Pandor Adolf, Häusler  
 — Anna, Häuslerin  
 — Franz, Fabrikarbeiter  
 — Johann, Arbeiter  
 — Johann, Häusler  
 — Josepha, Häuslerin  
 — Konrad, Arbeiter  
 — Max, Arbeiter  
 — Stanislaus, Häusler  
 — Theodor, Häusler  
 — Viktor, Häusler  
 Panike Johann, Häusler  
 — Paul, Häusler  
 Perdzialek Reinhold, Arbeiter  
 Philipczyl Ludwig, Häusler  
 — Paul, Zimmermann  
 Picháček Heinrich, Arbeiter  
 — Johann, Schaffer  
 Piechulek Georg, Arbeiter  
 — Leo, Maurer  
 Piecuch Johann, Arbeiter  
 Pieler Franz, Tischler  
 — Ludwig, Häusler  
 — Theodor, Häusler  
 — Wilhelm, Häusler  
 Blachetka Franz, Häusler  
 Blitsko Wilhelm, Häusler  
 Pilitzko Johann, Häusler  
 — Johann, Landwirt  
 — Severin, Bauer  
 Protlop Franz, Arbeiter  
 — Johann, Häusler  
 — Karl, Häusler  
 — Leo, Fabrikarbeiter  
 Bücker Mathilde, Häuslerin  
 Raczel Ignaz, Arbeiter  
 Rittner Franz, Maurer  
 — Peter, Maurer  
 Rockstein Karl, Arbeiter  
 Romainczyk Alfred, Zimmerer  
 — Johann, Rentner  
 — Martha, Witwe  
 — Pauline, Witwe



Romainczyk Valentin, Arbeiter  
 Rother Franz, Häusler  
 — Böleßtine, Häuslerin  
 Ryppa Anton, Häusler  
 — Wilhelm  
 Sajons Eduard, Arbeiter  
 — Emil, Arbeiter  
 — Emil, Gasthausbesitzer  
 — Heinrich, Handlungsgehilfe  
 — Johann, Arbeiter  
 — Konstantin, Häusler  
 — Paul, Landwirt  
 — Rosalie, Auszüglerin  
 — Veronika, Häuslerin  
 Sandhof Josef  
 Schablikoff Franziska, Auszüglerin  
 — Josepha, Auszüglerin  
 Scheithauer Josef, Lehrer  
 Schendzielorz Josef, Häusler  
 Schindler Theophil, Häusler  
 Schirn Alois, Arbeiter  
 — Edmund, Arbeiter  
 — Eduard, Bauer  
 — Franz  
 — Marie, Auszüglerin  
 — Paul, Bauer  
 — Richard, Arbeiter  
 Schlappa Margarete, Häuslerin  
 Schleinschok Max, Häusler  
 Scholtyssel Johann, Häusler  
 — Marie, Rentnerin  
 Schreier Theodor, Fabrikarbeiter  
 Siemert Bernhard, Landwirt  
 Siedlatzel Robert, Arbeiter  
 Strobel Hedwig, Auszüglerin  
 Slusalek Franz, Arbeiter  
 — Josef, Arbeiter  
 — Paul, Maurer  
 — Theodor, Häusler  
 Smarsly Alois, Kutscher  
 — Karl, Wächter  
 Smolnik Paul, Kutscher  
 Soita Franz, Häusler  
 — Josef, Häusler  
 — Theophil, Rangierer  
 Swintek Johann, Schlosser  
 — Paul, Häusler  
 St.-Josef-Stift  
 Stefan Max, Arbeiter  
 Steinhof Wilhelm, Landwirt  
 Stockniol Franz, Häusler  
 Stollfossa August, Häusler und Fleischer  
 Stoch Josef, Gärtnер  
 Thohernes Theodor, Landwirt  
 Thomys Karl, Häusler  
 Tobias Robert, Arbeiter  
 Unger Johann, Arbeiter  
 — Reinhold, Arbeiter  
 — Richard, Häusler  
 Urbanek Josef, Häusler  
 Urbitsch Johann, Häusler  
 Wallischek Johann, Schneider  
 Wanitsch Anna, Witwe  
 Wappelhorst Anton, Landwirt

Wappelhorst Stephan, Landwirt  
 Wede Alois, Schmied  
 Welner Franz, Fleischermeister  
 Westarp Bernhard, Landwirt  
 — Hubert, Landwirt  
 Wichoda Alois, Schmied  
 Willim Paul, Häusler  
 Wischla Johann, Häusler  
 — Winzenz, Arbeiter und Häusler  
 Witschow Wilhelm, Arbeiter  
 Woitina Wilhelm, Zimmerer  
 Wrasidlo Alois, Arbeiter  
 — Alois, Häusler und Bäcker  
 Wrazidlo Franz, Landwirt  
 — Ludwig, Landwirt  
 — Pauline, Witwe  
 Zimmer Anna, Häuslerin  
 — Franziska, Arbeiterin  
 — Wilhelm, Arbeiter

## Neudeich

mit dem Ortsteil Neudeich-Klagenau

937 Einw., Entf. v. d. Kr. 6,6 km, Ag. Cosel,  
 A. Nesselwitz, St. Friedenau DS., P. Neu-  
 deich über Heydebreck DS., Eis. Cosel 8 km,  
 Rosengrund 5 km, Reigersfeld 5 km, Heyde-  
 breck DS. 8 km. Bürgermeister Fannie Franz

Bober Johann, Bergmann  
 Bugiel Anton, Ofenseher  
 — Johann, Rentner  
 Burel Leo, Musiker  
 Cencalla Johann, Landwirt  
 Chwalek Josef, Landwirt  
 Cichon Adolf, Tischlergeselle  
 — Franz, Maurer  
 Czechowski Anton, Arbeiter  
 Czeckalla Anna, Witwe  
 — Franziska, Witwe  
 — Josef, Landwirt  
 — Theodor, Häusler  
 Drechsler Emma, Witwe  
 Dumjahn Willi, Fleischer  
 Ertel Franz, Maurer  
 Frank Bernhard, Maurer  
 Frischko Joachim, Landwirt  
 — Katharine, Häuslerin  
 — Leopold, Invalid  
 Gabor Josef, Landwirt  
 — Pauline, Witwe  
 Golenia Erwin, Bäckermeister  
 Gollasch Johann, Dachdecker  
 — Johann, Zimmermann  
 Groma Franz, Maurer  
 Grüner Anton, Maurer  
 Grüner Anton, Landwirt  
 — August, Landwirt  
 — Johann, Landwirt  
 — Julius, Landwirt  
 — Theodor, Auszügler  
 Hering Paul, Arbeiter

- Hütt Karl, Lehrer  
 Hämle Franz, Landwirt u. Bürgermeister  
 Jafubczyl Franz, Landwirt  
 — Johann, Auszügler  
 Jasulek Alois, Zimmermann  
 — Franz, Auszügler  
 — Josef I., Landwirt  
 — Josef II., Landwirt  
 — Peter, Kriegsinvalid und Häusler  
 — Robert, Landwirt  
 Joch Franz, Auszügler  
 Juraschek Anton, Maurer  
 — Anton, Schneideckermeister  
 — Eduard, Maurer  
 — Josef, Maurer  
 — Marie, Näherin  
 — Robert, Landwirt  
 — Theodor, Maurer  
 — Theodor, Strombauarbeiter  
 Kaliga Marie, Witwe  
 Klose Egon, Ab.-Arbeiter  
 Knopp Anna, Witwe  
 Koch Anton, Schneider  
 — Johann, Landwirt  
 Kopanski Josef, Landwirt  
 Kopitz Johann, Chausseewärter  
 — Roman, Landwirt  
 Kowalski Max, Molkereiarbeiter  
 Kozielski Johann, Landwirt  
 Krofer Albert, Landwirt  
 Krubasil Isidor, Ab.-Arbeiter  
 — Johann, Auszügler  
 Kühn Anton, Steinmetz  
 Kufielska Alois, Maurer  
 — Anton, Ziegelbrenner  
 — Eusebius, Maurer  
 — Florian, Landwirt  
 — Franz, Auszügler  
 — Johann, Landwirt  
 — Josef, Schneider  
 Kusch Johann, Invalid  
 — Josef, Auszügler  
 Kusche Karl, Strombauarbeiter  
 Lischka Anton, Korbmacher  
 — Dominik, Maurer  
 — Wilhelm, Landwirt  
 Macionga August, Schulleiter  
 Malcheret Agnes, Landwirtin  
 — Konstantin, Lehrer i. R.  
 Musiol Alois, Schmied  
 — Alois, Landwirt  
 — Ignaz, Auszügler  
 — Karl, Maurer  
 — Karl, Strombauarbeiter  
 — Peter, Maurer  
 — Theodor, Maurer  
 Nicel Johann, Häusler  
 Niestatke Florian, Häusler  
 Olejniczak Johanna, Witwe  
 Oler Eva, Witwe  
 — Ferdinand, Landwirt  
 Pawlik Johanna, Auszüglerin  
 Piechulek Alfred, Landwirt  
 Pientka Josef, Bauarbeiter
- Pölle Johann, Korbhändler  
 Przybilla Isidor, Tischler  
 Burschle Elisabeth, Lehrerin  
 Pytlit Anna, Witwe  
 Pytlit Karl, Arbeiter  
 Sage Josef, Korbmacher  
 Schafarczyl Franz, Auszügler  
 — Jakob, Bauarbeiter  
 — Karl, Häusler  
 — Richard, Zimmerpolier  
 Scharf Johann, Ab.-Arbeiter  
 Schönhoff Karl, Zimmerer  
 Schönwald Alfons, Tiefbauarbeiter  
 Schymura Josef, Maurer  
 Sebesta Alois, Zimmermann  
 — Clara, Witwe  
 Serzisko Emma, Witwe  
 Siegert Konrad, Lehrer  
 Sigmundzik Emanuel, Häusler  
 — Franziska, Witwe  
 — Marie, Witwe  
 — Paul, Arbeiter  
 Skiba Alois, Mechaniker  
 Stoczylas Johann, Fährpächter  
 Spilla Pauline, Witwe  
 Struzina Anton, Häusler  
 Talhof Adam, Korbhändler  
 Teister Paul, Schachtmeister  
 Uliczkont Johann, Schmied  
 — Magdalene, Häuslerin  
 Urbansky Florentine, Gasthausbesitzerin  
 — Josef, Kaufmann  
 Vogel Max, Maurer  
 Wolf Hermann, Landwirt  
 Walvajinek Johann, Auszügler  
 Widera Alfred, Tiefbauarbeiter  
 Wieland Theophil, Hilfsheizer  
 Wiesolek Hedwig, Landwirtin  
 Will Theodor, Häusler  
 — Stanislaus, Zimmermann  
 Wollny Anton, Zimmerer  
 — Franz, Landwirt  
 — Johann, Landwirt  
 — Karl, Auszügler  
 — Karl, Korbmacher  
 — Pauline, Witwe  
 — Robert, Auszügler  
 Zaremba Johann, Fleischermeister  
 Zemelka Josef, Zimmerer  
 Zwadlo Leo, Maurer  
 — Wilhelm, Landwirt

### Ortsteil Neudeich-Klagenau

- Bienef Heinrich, Schankpächter  
 Burschik Karl, Korbhändler  
 Dambiec Joachim, Zimmermann  
 Fiton Albert, Zimmerer  
 — Theodor, Strombauarbeiter  
 Hallas Alois, Häusler  
 — Josepha, Witwe  
 Herich Stanislaus, Maurer  
 Himmel Johann, Zimmerer  
 Jäger Alois, Zimmermann

Jagla Franz, Tiefbauarbeiter  
 — Leo, Schmied  
 Jakubczyl Johann, Zimmermann  
 Jasulek Adam, Landwirt  
 Jenner Josef, Korbhändler  
 Kehler Franz, Zimmerer  
 — Johann, Korbhändler  
 — Wilhelm, Strombauarbeiter  
 Kleinle Emanuel, Krämer  
 Kluge Franz, Grubenarbeiter  
 — Josef, Tiefbauarbeiter  
 — Richard, Zimmerer  
 — Robert, Schiffer  
 Kopanski Jakob, Häusler  
 Kruppa Franz, Zimmermann  
 — Johanna, Witwe  
 — Katharina, Witwe  
 — Viktor, Zimmerer  
 Kubatta Josef, Häusler  
 Kucharzak Stephan, Arbeiter  
 Kulawik Franz, Invalid  
 Kupka Johanna, Witwe  
 Kurpiers Franz, Korbhändler  
 Kusch Josef, Arbeiter  
 Markiewka Josef, Landwirt  
 Matlof Viktor, Klempner  
 Misiol Anton, Häusler und Arbeiter  
 — Franz, Landwirt  
 — Leo, Tischler  
 — Niodemus, Maurer  
 Poppe Franz, Korbhändler  
 — Josef, Häusler  
 Przybilla Edmund, Maurer  
 Schöngart Adolf, Zimmermann  
 Sebesta Franz, Kb.-Arbeiter  
 Seiler Karl, Rentenempfänger  
 Serziski Karl, Auszügler  
 Sibla Anastasia, Witwe  
 — Marie, Witwe  
 Stefanides Alfonz, Steinseher  
 Streich Wilhelm, Arbeiter  
 Traczalont Alois, Zimmerer  
 — Anton, Zimmerpolier  
 — Karl, Zimmeroberpolier  
 — Leo, Zimmerer  
 — Wilhelm, Zimmerer  
 Wojtyna Siegmund, Bäcker  
 Zemella Anna, Witwe  
 — Franz, Landwirt  
 — Theodor, Zimmerer  
 Zwadlo Anton, Chausseewärter  
 — Johann, Korbhändler  
 — Max, Zimmermann

## Neumannshöh

1350 Einw., Entf. v. d. Kr. 3 km, Ag. Cosel  
 DS., A, St. Neumannshöh, P. Neumannshöh über Cosel DS., Eis. Cosel u. Reinsch-  
 dorf. Bürgermeister Pander Franz

Aller Wilhelm, Fabrikarbeiter  
 Arndt Maria, Fabrikstellmacher

Bania Alfred, Viehverteiler  
 Barteklo Elisabeth, Arbeiterin  
 Barton Josef, Fabrikstellmacher  
 — Richard, Arbeiter  
 Barucha Wilhelm, Siedler, 49  
 Baschta Hedwig, Witwe  
 — Wilhelm, Zimmermann  
 Bauch Maria, Witwe  
 Bednarek Alexander, Schmied u. Siedler, 4  
 Begner Emanuel, Maurer  
 Beigel Gustav, Windmüller  
 — Selma, Wirtschafterin  
 Biallas Johann, Bergwerksarbeiter  
 — Josef, Siedler, 13  
 Bick Anton, Maurer  
 — Ignaz  
 — Josepha, Rentnerin  
 Biemer Stephan, Schuhmacher  
 Böttcher Karl, Gartenbautechniker  
 Bogdall Richard, Arbeiter  
 Bohlmann Konrad, Arbeiter  
 Bolzel Richard, Siedler, 41  
 Bräuer Anna, Witwe  
 Broj Paul, Siedler, 1  
 Büch Konstantin, Rentner  
 Bugiel Johann, Rentner  
 Bujal Barbara, Häuslerin  
 — Franz, Fabrikarbeiter  
 — Johann, Tischler  
 — Konrad, Fabrikarbeiter  
 — Marie, Witwe  
 Burzik Karl, Siedler  
 Cebulla Theophil, Arbeiter  
 Cedzich Hieronymus, Schmied  
 Cibis Franz, Fabrikarbeiter  
 Czerner Anton, Fabrikarbeiter  
 — Marie, Witwe  
 — Paul, Siedler, 51  
 — Valentin, Maurer  
 Czirmoch Josef, Siedler, 42  
 Czorný Karl, Fabrikstellmacher  
 Czyż Eduard, Rentner  
 Darda August, Maurer  
 — Josef, Fabrikarbeiter  
 — Konstantin, Arbeiter  
 Depla Lorenz, Siedler, 22  
 Dittrich Anton, Aderlutscher  
 Domin Wilhelm, Maurer  
 Drong Franz, Schmied  
 Elbin Karl, Arbeiter  
 — Rosalie, Witwe  
 Ertel Bernhard, Arbeiter  
 Farbs Wilhelm, Fabrikarbeiter  
 Fischer Heinrich, Siedler, 27  
 Franek Emanuel, Zimmerpolier  
 — Emil, Zimmermann  
 — Theodor, Siedler, 18  
 — Viktor, Arbeiter  
 Fuhr Anna, Witwe  
 Gabor Theodor, Hausbesitzer  
 Gabrisch Alfred, Fabrikarbeiter  
 Gaida Franz, Rentner  
 Galeyka August, Arbeiter  
 — Josef, Maurer

- Gallert Johann, Arbeiter  
 Gnilla Katharina, Witwe  
 — Pauline, Witwe  
 Gödde Franz, Siedler, 1 b  
 Gogolin Josef, Rb-Arbeiter  
 Goliath Alois, Tischler  
 — Josef, Maurer  
 Golla Richard, Siedler, 33  
 Golny August, Arbeiter  
 — Franziska, Witwe  
 Goll Franz, Amtsversteher und Standesbeamter, öftl. f. 510  
 Gorel Anton, Siedler, 17  
 Gorzalla Josef, Siedler, 32  
 Grabenmeier Heinrich, Siedler, 4 b  
 Hadamek Alois, Fabrikarbeiter  
 Hamczyk Joseph, Hebammme  
 Hamps Theodor, Rentner  
 Hartmann Anton, Siedler, 38  
 Heiduk Alois, Siedler, 38  
 Hofferek Walli, Witwe  
 Smella Marie, Witwe  
 Janik Johann, landw. Arbeiter  
 Koschko Alois, Arbeiter  
 — Bernhard, Arbeiter  
 — Rudolf, Lohnrärtner  
 — Wilhelm, Arbeiter  
 Jurzitsch Josef, Siedler, 15  
 — Wilhelm, Kraftwagenführer  
 Kandziora Paul, Arbeiter  
 Karvath Edmund, Arbeiter  
 Karwoth Marie, Witwe  
 Kehler Anton, Siedler, 39  
 Emanuel, Kolonialwarenhandlung  
 Kipka Johann, Siedler, 7  
 Klaf Walter, Fleischermeister  
 Klemenz Josef, Zimmermann  
 — Wilhelm, Siedler, 46  
 Kloske Josef, Bauer  
 Klossel Anton, Siedler, 14 b  
 Körner Johann, Siedler, 12 b  
 Kohlbrenner Franz, Maurer  
 Kopitz August, Maurer  
 Korhella Josef, Siedler, 31  
 Kraiczky Alois, Zimmerpolier  
 — Eugen, Bauer, f. 687  
 Krause Alois, Siedler, 10  
 Kriebus Theodor, Schmied  
 Kroll Eduard, Maurer  
 — Johann, Siedler, 23  
 — Katharina, Auszüglerin  
 Krampisch Paul, Arbeiter  
 Kräger Paul, Bäcker u. Kolonialwarenhdl.  
 Kruppa Josef, Zimmermann  
 — Paul, Fabrikarbeiter  
 Krzilalla Josef, Siedler, 10 b  
 Kubiech Franz, Siedler, 44  
 Kuboš Wilhelm, Schrankenwärter  
 Kulawik Paul, Siedler, 2  
 Kusnik Cornelius, Siedler, 45  
 Kwaschny Johann, Arbeiter  
 Langer Karl, Friseur  
 — Karl, Rentner  
 — Sigmund, Maurer
- Linel Franz, Maurer  
 — Franz, Pensionär  
 — Ignaz, Zimmermann  
 — Johann, Häusler  
 — Wilhelm, Häusler  
 Maciejel Johann, Bauer  
 Mainla Theodor, Bahnarbeiter  
 Malerczik Euphrosine, Gasthausbesitzerin  
 — Florian, Bauer  
 — Josef, Gärtnerstellenbesitzer  
 — Karl, Häusler und Rentner  
 — Urban, Bauer  
 Marek Eduard, Fabrikarbeiter  
 — Josef, Fabrikarbeiter  
 — Karl, Häusler  
 — Ludwig, Rentner  
 — Marie, Witwe  
 — Nikolaus, Rentner  
 — Wilhelm, Zimmermann  
 Materla Edmund, Grubenarbeiter  
 Meinert Roman, Siedler, 36  
 Michalski Hermann, Gasverkarbeiter  
 — Richard, Schneider  
 Morawa Bernhard, Arbeiter  
 Mosler Franz, Kolonialwarenhandlung  
 — Franziska  
 — Josef, Arbeiter  
 — Josef, Häusler und Arbeiter  
 — Richard, Arbeiter  
 — Wilhelm, Kassenangestellter  
 Mrasel Alfons, Stellmacher u. Siedler, 3  
 — Anna, Rentnerin  
 Mrosek Johann, Maurer  
 Mrož Martha, Arbeiterin  
 — Wilhelm, Arbeiter  
 Mucha Erich, Siedler, 29  
 Namhslo Edmund, Arbeiter  
 Navrath Johann, Arbeiter  
 Nieder Anton, Siedler, 3 b  
 Niewiera Robert, Siedler, 5 b  
 Nowak Edmund, Arbeiter  
 — Franz, Güterbodenarbeiter  
 — Josef, Siedler, 9  
 — Katharina, Witwe  
 — Paul, Häusler  
 — Paul, Bauer  
 — Rosalie, Rentnerin  
 Orlík Hermann, Fabrikschlosser  
 Palberg Hedwig, Hausbesitzerin  
 — Paul, Fleischereibetrieb  
 — Richard, Fleischereibetrieb  
 Palm Franz, Heizer  
 Pander Alois, Arbeiter  
 — Edmund, Dreher  
 — Emil, Schneider  
 — Franz, Arbeiter  
 — Franz, Maurerpolier  
 — Franz, Schlosser  
 — Franz, Zimmermann  
 — Franziska, Witwe  
 — Heinrich, Siedler, 48  
 — Johanna, Witwe  
 — Karl, Industriearbeiter  
 — Klara, Witwe

- Vander Konstantin, Maurer  
 — Marie  
 — Marianne, Witwe  
 — Martin, Fabrikarbeiter  
 — Paul, Hüfsschrankenwärter  
 — Theodor, Arbeiter  
 Vanalla Josef, Bauer  
 — Johann, Landwirt  
 Varucha Josepha, Rentnerin  
 Vawilif Alfred, Siedler, 37  
 Philipeczl Karl, Maurer  
 Piechula Johanna, Witwe  
 Pieczl Eduard, Hafenarbeiter  
 — Franz, Auszügler  
 — Franziska  
 — Konstantine, Witwe  
 Pielot Franz, Maschinist  
 — Johann, Hafenarbeiter  
 — Johann, Rentner  
 Pietsch Paul, Lehrer  
 Billich Stanislaus, Bauer  
 Blischka Josef, Fabrikarbeiter  
 — Karl, Arbeiter  
 — Vinzent, Arbeiter  
 — Vinzent, Rentner  
 Blischka Karl, Rentner  
 Bogunka Ernst, Kraftwagensführer  
 — Karl, Schmied  
 — Pauline, Witwe  
 Wohl Ignaz, Maurerpolier  
 Bolaczek Johanna, Kohlenhandlung  
 Post Franz, Arbeiter  
 Preissner Vinzent, Gastwirt  
 Nestel Theodor, Siedler, 24  
 Rittner Theophil, Maurerarbeiter  
 Rockstein Josef, Maurer  
 — Leopold, Siedler, 47  
 Romainczk Johann, Witwe  
 — Julius, Siedler, 13 b  
 Rossa Agnes, Witwe  
 Rothe Karl, Arbeiter  
 — Eduard, Maurer  
 Rubin Franz, Bauer  
 — Paul, Maurer  
 — Robert, Fabrikarbeiter  
 Rudel Johann, Siedler, 8 b  
 Ruschin Franz, Rentner  
 — Franz, Maurerpolier  
 — Paul, Arbeiter  
 Ryppa August, Maurer  
 Rzobeklo Alois, Siedler, 7 b  
 — Anton, Siedler, 9 b  
 Sabisch Bernhard, Unteroffizier  
 Salzburg Theodor, Siedler, 11 b  
 Schaffranicz Max, Siedler, 21  
 Schendzielorz Ignaz, Fabrikarbeiter  
 Schindler Willibald, Lehrer  
 Schiwiv Emil, Maurer  
 Schiwiv Hieronymus, Fabrikarbeiter  
 Schröder Max, Siedler, 21  
 Schubert Karl, Hauptlehrer  
 Schwarzer Paul, Siedler, 40  
 Schymura Franziska, Rentnerin  
 — Vinzent, Siedler, 5  
 Schynoll Anton, Schmied  
 — Max, Fabrikarbeiter  
 Sczesny Johann, Rentner  
 Sedlacek Alfons, Siedler, 11  
 Segrodnik Wilhelm, Maurer  
 Siegmund Alois, Strombauarbeiter  
 — Florian, Siedler, 26  
 — Paul, Arbeiter  
 Silora Karl, Siedler, 14  
 Siba Joachim, Siedler, 34  
 Skrobel Josef, Maurer  
 — Nikolaus, Gärtnерstellenbesitzer  
 Smykala Richard, Maurer  
 Sobohil Ludwig, Rentner  
 Soika Franziska, Gasthausbesitzerin, F. 330  
 — Hermann, Landwirt  
 Sowa Anna, Witwe  
 — Marie, Fabrikarbeiterin  
 Stanek Franz, Siedler, 16  
 Stefanides Josef, Häusler  
 Steuer Helene  
 — Julius, Bahnhofsassistent  
 — Wilhelm, Arbeiter  
 Stromiksi Franz, Siedler, 6  
 Strzallo Johann, Maurer  
 Sturm Paul, Unteroffizier  
 Swoboda Josef, Zimmerpolier  
 Szczesny Franz, Rentner  
 — Johann, Maurer  
 — Johann, Nachtwächter  
 — Johann, Zimmermann  
 — Julie, Rentnerin  
 Thamm Otto, Schlosser  
 Tih Johann, Maurer  
 Endyka Josef, Landwirt  
 Tobias Franz, Arbeiter  
 — Theodor, Landwirt  
 — Wilhelm Fabrikarbeiter  
 Torka Johann, Maurer  
 Uhlen Joes, Fleischbeschauer  
 Vogt Hans, Expedient  
 Vogtmann Albertine, Rentnerin  
 Wahner Alois, Oberfeldwebel  
 Wallach Rudolf, Siedler, 20  
 Waniel Anton, Siedler, 28  
 Wanisch Emanuel, Arbeiter  
 — Emma, Witwe  
 Wegner Johann, Siedler  
 Weiß Alfons, Schmied  
 Widera Heinrich, Bahnhofsassistent  
 — Josef, Maurer  
 — Luize, Rentnerin

Wieczorek Josef, Maurer u. Brunnenbauer  
 Wilczek Johann, Siedler, 35  
 Wilczyk Anton, Ab.-Arbeiter  
 Winkler Josef, Unteroffizier  
 Wodarra Erich, Siedler, 6 b  
 Wollny Karl, Fabrikarbeiter  
 — Paul, Arbeiter  
 Budenek Anna, Rentnerin  
 — Josef, Fabrikarbeiter  
 — Wilhelm, Bahnarbeiter  
 Wybierc Herbert, Unteroffizier  
 Zboron Johann, Bauarbeiter  
 Zimnič Josef, Siedler, 8  
 — Martha, Arbeiterin

## Neusiedel

642 Einw., Entf. v. d. Kr. 13 km, Ag. Gnadenfeld, A. Neusiedel (Sitz in Kreuzlinden), St. Neusiedel, P. Kostenthal. Eis. Gnadenfeld.

Bürgermeister Schmidtlo Florian

Adamiec Franz, Rentner  
 Bannert Gabriel, Landwirt  
 Baron Sophie, Rentnerin  
 Barucha Anna, Köchin  
 — Anna, Rentnerin  
 — August, Ackerlutscher  
 — Franz, Schuhmacher  
 — Ruth, Hausgehilfin  
 Behr Franz, Landwirt  
 — Josef, Auszügler  
 Bendzincky Anton, Arbeiter  
 — Franz, Kuhmann  
 Bla Alois I, Landwirt  
 — Alois II, Auszügler  
 Binschel Josef, Landwirt und Stellmacher  
 — Marie, Rentnerin  
 Blaschka Hubert, Ackerlutscher  
 Bohor Emil, Landwirt und Maurer  
 Brilla Adolf, Ackerlutscher  
 — Agnes, Rentnerin  
 — Leonhard, Ackerlutscher  
 — Wilhelm, Ackerlutscher  
 Buchta Adolf, Arbeiter  
 — Daniel, Auszügler  
 — Felix, Rentner  
 — Josef, Landwirt und Zimmermann  
 — Konrad, Landwirt  
 Bur Roman, Nachtwächter  
 Chmura Marie, Rentnerin  
 — Paul, Arbeiter  
 Cibis Leonhard, Landwirt und Gastwirt  
 Cichon Alfred, Arbeiter  
 Chranek Alois, Maurer  
 Czichon Max, Ackerlutscher  
 — Paul, Vertreter  
 — Rosalie, Rentnerin  
 Deloch Anna, Gutsbesitzerin  
 Drechsler Magdalene, Rentnerin  
 Dyballa Anna, landw. Arbeiterin

Dyballa Karl, Rentner  
 Duczynski Stanislaus, Ackerlutscher  
 Frank Max, Ackerlutscher  
 Fuchs Julius, Landwirt  
 Garbas Max, Arbeiter  
 Gersten Paul, Siedler  
 Giera Vinzenz, Schaffer  
 Gogolin Marie, Hausgehilfin  
 Gollach Erich, Siedler  
 Grzenia Marie, Rentnerin  
 Hadamel Paul, Ackerlutscher  
 Harnož Alois, Landwirt  
 — Franz, Landwirt  
 — Georg, Arbeiter,  
 — Johann, Ackerlutscher  
 — Johann, Rentner  
 — Josef, Rentner  
 — Martine, Rentnerin  
 — Robert, Jungviehwärter  
 Henzel Hermann, Auszügler  
 — Johann, Landwirt und Zimmermann  
 — Paul, Maurer  
 — Wilhelm, Landwirt und Zimmermann  
 Herde Marie, Rentnerin  
 Herink Paul, Siedler  
 Hilbich August, Rentner  
 Hofmeister Katharina, Rentnerin  
 Istel Heinrich, Landwirt  
 Jagla Franz, Arbeiter  
 — Leo, Siedler  
 Jendrzejek Paul, Bahnarbeiter  
 Jostko Hubert, Gutsinspektor  
 Jurška Paul, Schwarzviehhändler  
 Kaufer Josef, Ackerlutscher  
 Keifler Melanie von, Gutsbesitzerin  
 Kipka August, Vorleßelschmied  
 — Vinzenz, Ackerlutscher  
 Koczwara Johann, Rentner  
 — Leo, Landwirt und Schmied  
 Kolassa Adolf, Landwirt  
 — Franz, Strafenwärter und Landwirt  
 — Johann, Schlosser und Landwirt  
 — Wilhelm, Auszügler  
 Kommander Matthäus, Rentner  
 Korzonek Paul, Schäfer  
 Koschella Paul, Arbeiter  
 Koška Josef, Gutschmied  
 Krzivit Anastasia, Rentnerin  
 — Hedwig, Hausangestellte  
 Kubitschka Mathilde, Rentnerin  
 — Paul, Landwirt  
 Kulawit Josef, Arbeiter  
 — Josepha, Rentnerin  
 Kuromsky Josef, Landwirt  
 Kura Wilhelm, Maschinist  
 Langer Otto, Siedler  
 Leuchtenberger Herbert, Gutsinspektor  
 Linet Vinzenz, Tischler  
 Linke Bernhard, 1. Lehrer  
 Lijurek Stephanie, landw. Arbeiterin  
 Luczal Felix, Rentner  
 Luz Josef, Arbeiter  
 — Marie, Rentnerin  
 Maibaum Rosalie, Rentnerin

Malcherczyk Franz, Auszügler  
 — Leo, Ackerlutscher  
 Marx Adolf, Maurer  
 Materla Anton, Arbeiter  
 Matlanga Adolf, Auszügler  
 Miquis Karl, Aufseher  
 Mitulla Marie, Rentnerin  
 Mrasel Alois, Kaufm. u. Gemeindeschreiber  
 — Wilhelm, Rentner  
 Mrosek Albine, Häuslerin  
 Muschial Eduard, Landwirt  
 Neumann Paul, Metzgermeister  
 Niedorf Anton, Kaufmann  
 — Felix, Landwirt  
 Nossol Leo, Landwirt  
 Nowak Josef, Bahnharbeiter  
 — Therese, Rentnerin  
 Olbrich Franz, Rentner  
 Pantke Rudolf, Landwirt  
 Parchatka Josef, Landwirt  
 Pohl Josef, Siedler  
 Porichta Hermann, Kaufmann  
 Poerle Alfred, Landwirt  
 Przybilla Josef, Auszügler  
 — Max, Arbeiter und Landwirt  
 Przyklink Karl, Rentner  
 Rothlegel Josef, Guts-Stellmacher  
 Sabat Josef, landw. Arbeiter  
 — Martha, landw. Arbeiterin  
 — Paul, landw. Arbeiter  
 Samson Anton, landw. Arbeiter  
 Schmidtko Florian, Landw. u. Bürgermeistr.  
 — Hermann, Landwirt  
 Sczelalla Euphrosine, Rentnerin  
 Sedlak August, Ackerlutscher  
 Skiba Valentin, Landwirt  
 Strzalla Paul, Landwirt  
 Swienty Josef, Ackerlutscher  
 Swierczynsky Joseph, Rentnerin  
 Unger Eduard  
 — Julius, Landwirt  
 Wallischek Karl, Ackerlutscher  
 Winkler Anna, landw. Arbeiterin  
 — Anton, Ackerlutscher  
 — Robert, Rentner  
 Wosny Medarbus, Schlossdiener  
 Wydra Viktor, Rentner  
 Ziegler Anna, Rentnerin  
 — Johann, Arbeiter  
 — Josef, Arbeiter  
 — Max, Gutswächter

## Oderhain

1176 Einw., Entf. v. d. Kr. 9 km, Ag. Cosel,  
 A. Mittenbrück, St. Oderhain, P. u. Eis.  
 Odertal OS.

Bürgermeister Döring Theodor

Adamilek Anton, Häusler  
 — Ignaz, Arbeiter  
 — Richard, Häusler

Alker Franz, Hauptlehrer Eichendorffstr. 5  
 Barteklo Karl, Landwirt  
 — Katharina, Landwirtin  
 — Margarete, Auszüglerin, Eichendorffstr. 10  
 — Wilhelm, Landwirt  
 Bartsch Paul, Landwirt  
 Berg Josef, Arbeiter, Adolf-Hitler-Str. 26  
 — Mathilde, Witwe, Eichendorffstr. 20  
 Bialek Josef, Fleischermeister  
 Bienia Emanuel, Stellmacher  
 — Ignaz, Häusler  
 — Marie, Häuslerin  
 — Peter, Landwirt  
 Bisikup Anton, Häusler  
 Blania Rudolf, Landwirt  
 Bodnay Roman, Zimmermann, Adolf-  
 Hitler-Str. 20 b  
 Bogus Franz, Fleischermeister, Adolf-Hitler  
 Straße 9  
 Bomba Johann, Häusler  
 Brenneke Josef, Landwirt  
 — Robert, Auszügler, Walther-Darré-Str. 1  
 Buchta Sophie  
 Bujak Dorothea, Witwe, Adolf-Hitler-Str. 13  
 Ceczar Emil  
 Germann Gregor, Rottensführer  
 Cibura Ignaz, Landwirt  
 Cieslik Anton, Arbeiter  
 Cura Alexander, Häusler  
 — Martha, Arbeiterin  
 Czorny Franz, Landwirt  
 Damrath Franz, Siedlerstelle 13  
 — Josef sen., Siedlerstelle 11  
 — Ludwig, Siedlerstelle 18  
 Döring Max, Eisenbahner  
 — Theodor, Schiffsbauer und Bürgermeister  
 — Wilhelm, Arbeiter  
 Dohmann Theresia, Siedlerstelle 14  
 Domin Josef, Häusler  
 — Silvester, Landwirt  
 Dulog Anna, Arbeiterin  
 — Josef, Häusler  
 Filusch Alois, Maurer  
 — Josef, Arbeiter  
 — Karl, Eisenbahner, Adolf-Hitler-Str. 42  
 — Konstantin, Schmied  
 — Max, Schiffsbauer  
 — Paul, Eisenbahner, Bauernweg 32  
 — Valentin, Landwirt  
 — Wilhelm, Schiffsbauer  
 Fleischen August, Landwirt  
 Fühl Anton, Motorpflugführer  
 — Bernhard, Landwirt, Bauernweg 16  
 — Edmund, Siedlerstelle 22  
 — Stephan, Siedlerstelle 23  
 Fuhrmann Anastasia, Witwe  
 — Franziska, Witwe, Adolf-Hitler-Str. 50  
 — Josepha, Witwe  
 Gabor Hieronymus, Landwirt  
 — Josef, Arbeiter  
 — Josef, Maurer, Adolf-Hitler-Str. 30 a  
 — Karl, Maurer  
 — Paul, Bauer  
 — Robert, Häusler

- Gach Peter, Bäckerei, F. Cosef 498  
 Gorvenda Stanislaus, Arbeiter  
 Gebauer Erich, Arbeiter, Mühlstr. 1  
 Gierga Franz, Landwirt  
 — Johann, Häusler  
 — Johann, Heizer, Adolf-Hitler-Str. 39  
 — Paul, Oberheizer  
 Gigla Karl, Arbeiter  
 Glowka August, Arbeiter  
 Gniella Franz, Zimmermann, Erlenweg 6  
 Golteria Karl, Häusler  
 Golly Anna, Arbeiterin, Adolf-Hitler-Str. 7  
 Golombek Georg, Eisenbahner, Kirchstr. 116  
 — Gerhard, Schlosser, Adolf-Hitler-Str. 30  
 Goly Franz, Strafenwärter, Ad.-Hitler-Str. 32  
 Gorzel Karl, Arbeiter  
 Grabicz Josef, Landwirt  
 — Pauline  
 — Valentin, Häusler  
 Gromotka Katharina, Landwirtin  
 Hadaschik Karl, Schmied, Kirchstr. 18  
 — Konstantin, Bauer  
 — Paul, Stellmacherstr., Ad.-Hitler-Str. 9  
 — Vinzenz, Landwirt  
 — Wilhelm, Bauer, Walzig  
 Hagemeier Friedrich, Landwirt  
 Heichel Karl, Büroangestellt, Eichendorffstr. 3  
 Hermann Paula, Witwe  
 Herz Karl, Schleusengehilfe  
 Jahn Josef, Schiffsbauer, Schulstr. 1  
 Felitto Heinrich, Landwirt  
 Hendrusch Anna, Witwe  
 — Erich, Maschinengehilfe  
 — Paul, Elektriker, Adolf-Hitler-Str. 14  
 Kaczmarek Theodor, Häusler  
 Kampf Anna, Witwe  
 — Josef, Häusler  
 — Konrad, Landwirt  
 — Leo, Arbeiter  
 — Vinzenz, Schlosser  
 Kania Anton, Häusler  
 — Johann, Arbeiter  
 — Josef, Häusler  
 Kapika Johann, Arbeiter  
 Kaplik Thella, Arbeiterin  
 — Theodor, Siedlerstelle 17  
 Kern Johann, Eisenbahnarbeiter  
 — Theodor, Häusler  
 Kiel Alois, Autoverleih  
 — Josef, Häusler  
 — Robert, Häusler  
 — Vittoria, Witwe  
 Kierow, Magdalena, Arbeiterin  
 Klampko Josef, Landwirt  
 Klein Anna, Witwe, Mühlstr. 1  
 — Emanuel, Häusler  
 — Viktor, Zimmermann, Bauernweg 8  
 Komander Marie, Witwe  
 — Karl, Bauer, Walzig  
 — Wilhelm, Häusler  
 Kopiec Karl, Häusler  
 Kosiolek Josef, Arbeiter  
 Kosubel Stephan, Versicherungsvertreter  
 Krämer Johann, Häusler  
 Kralowski Karl, Häusler  
 Krödner Paul, Häusler  
 Krzilalla Stanislaus, Landwirt  
 Ksionko Johann, Arbeiter, Erlenweg 44  
 — Karl, Landwirt  
 Kubis Marie, Witwe  
 Kusch August, Arbeiter  
 Kwiatek Florian, Häusler  
 Lehnert Robert, Bäckermeister  
 Machon Wilhelm, Zimmerpolier  
 Makosch Leonhard, Landw., Eichendorffstr. 48  
 Malik Franz, Arbeiter, Adolf-Hitler-Str. 33  
 — Franziska, Witwe  
 — Josef, Arbeiter  
 Marianczyk Paul, Häusler  
 Menne Friedrich, Bauer  
 Miosga Wilhelm, Schuhmacher, Walzig  
 Mokro Dominik, Landwirt  
 Moll Michael, Hauptwachtmäister a. D.  
 Morawieck Albert, Bauer, Bauernweg 13  
 — Anton, Maurer, Erlenweg 2  
 Moritz Georg, Maurer  
 Moschko Franz, Bote  
 Muchancki Paul, Kirchstr. 8  
 Murkowksi Emanuel, Fleischermeister  
 — Paul, laufm. Angestellter  
 — Vinzenz, Arbeiter  
 Muschiol Julius, Rentner  
 — Marzelin, Rentner  
 — Sophie, Witwe  
 Musiol Julius, Rentner  
 Neugebauer Paul, Landwirt  
 Niel Helmut, Lehrer, Adolf-Hitler-Str. 4  
 Niemczyk Lucie, Landwirtin  
 Niestroj Benedikt, Stellmacher  
 Noschka Franz, Häusler  
 — Karl, Schiffsbauer, Adolf-Hitler-Str. 35  
 — Marie, Witwe  
 — Paul, Kolonialwaren und Gasthaus  
 F. Cosef 91  
 Nowak Berta, Landwirtin  
 — Felix, Häusler  
 — Josef, Häusler  
 — Josef, Ab.-Arbeiter  
 — Marie, Gasthausbesitzerin  
 — Wilhelm, Schlosser  
 Oremek Eduard, Häusler  
 — Franz, Häusler  
 — Johann, Rentner  
 Orschulka Alois, Zimmerpolier  
 Östermann August, Bauer  
 — Josef, Bauer, Bauernweg 18  
 Palisch Peter, Häusler  
 Panek Peter, Bauer  
 Paniek Franz, Weichenwärter a. D.  
 Kirchstr. 14  
 Paisdsior Franz, Zimmermann, Eichendorff-  
 strasse 2  
 Parufel Josef, Häusler  
 — Konrad, Häusler  
 Pierschalla Alois, Landwirt  
 — Viktor, Landwirt  
 Pietryga Gertrud, Witwe  
 — Johann, Zimmermann, Mühlstr. 2  
 Plasa Franz, Landwirt

Bloch Paul, Arbeiter  
 Bogoda Gerhard, Schmied  
 — Paul, Ab.-Arbeiter  
 — Wilhelm, Schiffsbauer  
 Pyka Paul, Ab.-Arbeiter  
 Kaszczyl Hubert, Kesselwärter  
 — Johann, Bauer  
 — Karl, Landwirt  
 — Wilhelm, Feuerwehrmann, Adolf-Hitler-Straße 24  
 Neder Anton sen., Bauer  
 — Anton jun., Bauer  
 Richter Heinrich, Bauer  
 Nöder Franz, Weichenwärter  
 — Heinrich, Tischler  
 Rossol Johann, Landwirt  
 — Johann, Vorführer, Adolf-Hitler-Str. 12  
 Sajaf Paul, Schmied  
 Solbiel Leo, Schuhmachergeselle  
 Schenkel Josef, Landwirt  
 Schillert Wilhelm, Lehrer  
 Schlüter Heinrich, Bauer, Schloßring 5  
 — Wilhelm, Bauer, Schloßring 5  
 Schröder Josef, Bauer  
 Schulz Paul, Schiffswerftbesitzer  
 Schuster August, Büroangestellter, Kirchstr. 26  
 Schweda Franziska, Witwe  
 — Hedwig, Witwe  
 Schwientel Anton, Bauer  
 Schwikel Leo, Schuhmacher, Kirchstr. 22  
 Smykalla Alfon, Ab.-Arbeiter  
 — Marzelin, Bauer  
 Sonka Feliz, Arbeiter  
 Sük Franz, Bauer  
 — Josef, Schlosser  
 Sullik Anton, Bauer, Walzig  
 Swoboda Paul, Arbeiter  
 — Paul, Rentner  
 Stanisch Franz, Arbeiter  
 Stollossa Anton, Ab.-Angestellter  
 Struzhny Josef, Kesselheizer, Adolf-Hitler-Straße 46  
 Svientek Anton, Bauer  
 Tatus Josef, Rentner  
 Thomalla Alfred, Tischlerei  
 — Georg, Eisenbahner, Schloßring 3  
 — Theodor, Weichenwärter  
 Thomanek Edmund, Rentner  
 — Franz, Schmied, Adolf-Hitler-Str. 24  
 — Nitodem, Ab.-Arbeiter  
 — Paul, Gärtner  
 — Thomas, Häusler  
 — Veronika, Witwe, Eichendorffstr. 12  
 Tłaczyl Ludwig, Arbeiter  
 Urmann Josef, Bauer  
 Vandicken Gerhard, Bauer  
 Weber Karl, Maurer  
 Weiser Wilhelm, Schlosser, Ad.-Hitler-Str. 17  
 Weißbach Winzenz, Weichenwärter  
 Wieners Heinrich I., Bauer, Schloßring 2  
 — Heinrich II., Bauer  
 — Johann, Bauer  
 Wieners August, Bauer  
 Wienke Josepha, Witwe, Bauernweg 1

Winkler Heinrich, Schachtmeister  
 Woitzl Stephan, Schmied  
 Wollny Josef, Landwirt  
 — Karl, Bauer  
 — Wilhelm, Hausbesitzer  
 Wollowski Josef, Rentner, Bauernweg 11  
 Wolowski Johann, Siedlerstelle 9  
 Wunschil Agnes, Landwirtin  
 — Anna, Landwirtin  
 Wyrcist August, Arbeiter, Erlenweg 1  
 Zibinski Franz, Motorflugführer  
 Zombel Josef, Lehrer a. D., Schloßring 3  
 Zurek Marie, Landwirtin

## Oderwalde

2031 Einw., Entf. v. d. Kr. 20 km, Ag. Cosel, A., St., P. und Eis. Oderwalde  
 Bürgermeister Stahr Eugen

Absalon Wilhelm, Landwirt  
 Adam Emanuel, Werkarbeiter  
 — Winanzius, Altwarenhändler  
 Altmann Franz, Arbeiter  
 — Marie, Witwe  
 Apostel Franz, Eisenbahner  
 Badura Anton, Arbeiter  
 Bergen Johann, Arbeiter  
 Biszwa Wilhelm, Rentner  
 Blatczekl Anna, Arbeiterin  
 Blaut Alfred, Schlosser  
 Bogatzel Klara, Witwe  
 Bogusch Petronella, Auszüglerin  
 Bombel Alfred, Arbeiter  
 Brzoška Albine, Witwe  
 Bujak Josef, Maurer  
 Bürckl Franz, Arbeiter  
 Chromil Josef, Maurer  
 Chrzonczek Alfon  
 — Eusebius, Gärtner  
 — Johann, Gärtner  
 — Stanislaus, Schuhmacher  
 Cieslik Johann, Gärtner  
 Claszonecz Anna, Auszüglerin  
 — Franziska, Witwe  
 — Katharina, Witwe  
 — Pauline, Witwe  
 Cwic Dionisius, Händler  
 Czech Emanuel, Fleischermeister  
 Czogalla Emanuel, Eisenbahner  
 — Karoline, Witwe  
 Czyżczon Paul  
 Depta Anna, Witwe  
 Dlugosch Josef, Strombauarbeiter  
 — Mathilde, Rentnerin  
 Dobiosch Paul, Reisevertreter  
 Doleczek Winzenz, Arbeiter  
 Donder Franz, Arbeiter  
 Dorn Emil, Arbeiter  
 Drastik Karl, Kaufmann  
 Drescher Johann, Eisenbahner a. D.  
 Drost Winzenz, Häusler

Dubiel Johann, Arbeiter  
 Duda Vinzenz, Arbeiter  
 Edler Anton, kaufm. Angestellter  
 Fabian Theophil, Rb.-Sekretär  
 Fliegel Emil, Grubenarbeiter  
 Flegner Walter  
 Frank Karl, Maurer  
 Galla Franz, Häusler  
 Galle Alfred, Arbeiter  
 Garbas Franz, Arbeiter  
 — Josef, Gärtner  
 — Julius, Gärtner  
 Gamenda Franz, Strombauarbeiter  
 — Paul, Invalid  
 Garlit Johann, Landwirt  
 — Marie, Stellenbesitzerin  
 — Rosalie, Witwe  
 — Theophil, Besenbinder  
 Gediga Boleslaus, Gärtner, Geschäftsführer  
   der Spar- und Darlehnskasse  
 Genicke Alma, Witwe  
 Gläser Bernhard, Arbeiter  
 Glogowski Franz, Rb.-Arbeiter  
 — Johanna, Witwe  
 Golla Emanuel, Eisenbahner  
 — Josef, Zimmermann  
 Gorek Johann I., Arbeiter  
 — Johann II., Arbeiter  
 Gorecki Anton, Arbeiter  
 — Franz, Rentner  
 Goritz Willibald, Pensionär  
 Graber Johann, Lehrer  
 Groeger Ernst, Pfarrer  
 Gruchmann Johann, Eisenbahner  
 Grzenia Marie, Pensionärin  
 Grzeschik Josef, Gastwirt  
 — Karl, Fährmeister  
 Grzesista Florentina, Witwe  
 — Josef, Eisenbahnnwärter  
 Hadam Franz, Arbeiter  
 — Johann, Arbeiter  
 — Karl, Arbeiter  
 Halm Josef, Schlosser  
 Hallas Anton, Gärtner  
 — Paul, Bäcker  
 Hanke Wilhelm, Gend.-Oberwachtmeister  
 Harasim Hedwig, Postagentin  
 Heiduck Auguste, Witwe  
 Heiduczel Petronella, Witwe  
 Hefel Paul, Arbeiter  
 Hoinka Adolf, Arbeiter  
 Huptas Alsons, Rb.-Arbeiter  
 Jabolow Alexander, Viehhändler  
 Jan Alexander, Pensionär  
 Jazina Franz, Scherenschleifer  
 — Josef, Arbeiter  
 Jasztolla Albert, Auszügler  
 — Felix, Häusler  
 — Franz, Müller  
 — Josef, Bergarbeiter  
 — Josef, Holzbeamter  
 — Marie, Witwe  
 Jäkel Julius, Händler  
 Jędrinski Georg, Kaufmann

Jesušek Josef, Gärtner  
 Jonas Emil, Strombauarbeiter  
 — Karl, Verw.-Angestellter  
 Jonel Anton, Grubenarbeiter  
 Juraschel Johann, Schneider  
 Kaczmarzyk Elisabeth, Landwirtin  
 Kastka Franz, Arbeitsamtangestellter  
 Kahner Valerian, Rb.-Angestellter  
 Kania Augustine, Witwe  
 — Nitodem, Landwirt  
 Kansy Bruno, Kaufmann  
 Kaplanek Andreas, Arbeiter  
 Kämmerer Pauline, Witwe  
 Kastner Richard, Landw. u. Ortsbauernföhr.  
 Kentnowski Hedwig, Witwe  
 — Johann, Arbeiter  
 — Julius  
 Kiermaschel Josef, Rentner  
 Kies Franz, Häusler  
 — Stephan, Schuhmacher  
 Kiesel Alfred, Bürogehilfe  
 Kipla Wilhelm, Weichenwärter  
 Kipla Adolf, Häusler und Müller  
 Klinik August, Häusler  
 — Auguste, Witwe  
 Knappik Jakob  
 Koczy Johann, Häusler  
 Körting Johann, Kettor  
 Komenda Adolf, Reiseverzugsführer  
 — Alexander, Häusler  
 — Emma, Witwe  
 — Franz, Arbeiter  
 — Josef, Landwirt  
 — Karl, Häusler  
 — Theodor, Arbeiter  
 — Waleska, landw. Arbeiterin  
 Konietzny Franz, Kaufmann  
 Koroll Anna, Witwe  
 Koska Alois, Rentner  
 — Josef, Bergarbeiter  
 — Paul, Bergmann  
 Kosubski Adolf, Kaufmann  
 — Ludwine, Witwe  
 — Peter, Häusler  
 — Richard, Arbeiter  
 Kotwoll Johann, Arbeiter  
 Kraiczak Josef, Schrankenwärter  
 Krakowka Josef, Rentner  
 Kramorz Johann, Maurer  
 Kramosch Josef, Rb.-Arbeiter  
 Kraußpaul Franz, Baggermeister  
 Krofer Max, Gastwirt  
 Krybus Anton, Tischlermeister  
 — Ignaz, Gärtner  
 — Maria, Rentnerin  
 Kubina Josef, Bauunternehmer  
 — Luise, Hebamme  
 Kubitsch Anna, Rentnerin  
 — Joachim, Arbeiter  
 — Leonhard, Landwirt  
 — Marie, Witwe  
 — Paul, Häusler  
 Kucharzyk Anton, Arbeiter  
 — Helene, Witwe

- Kuczera Josef, Abt.-Rottenführer  
 — Roman, Schlosser  
 Kupecky Alfonc, Kaufmann  
 Kusch Albertine, Rentnerin  
 — Alfonc, Gerber  
 — Anna und Gebrüder, Gemberei  
 — Alois, Gastwirt und Gerber  
 — Viktor, Gerber  
 Langer Alexander, Weichenwärter  
 Lazinka August, Arbeiter  
 — Stanislaus, Bergmann  
 Lehner August, Lehrer  
 Lustig Florian, Häusler  
 Macha Siegfried, Elektriker  
 Maczgembä Sophie, Witwe  
 Makowiał Bruno, Eisenbahner  
 Matulit Adolf, Bauer  
 — Ignaz, Gärtner  
 — Josef, Gärtner  
 Malajka Bruno, Arbeiter  
 Marek Johann, Arbeiter  
 — Josef, Eisenbahner  
 Martienus Johann, Arbeiter  
 Mazur Franziska, Witwe  
 Mathusik Stanislaus, Eisenbahner  
 Mazur Karl, Arbeiter  
 Meinhardt Gertrud, Lehrerin  
 Meltsch Emil, Arbeiter  
 Mertens Karl, Lehrer  
 Mertlak Georg, Arbeiter  
 Michen Adolf, Pensionär  
 Michna Theodor, Rentner  
 Millit Josef, Friseur  
 Milotta Josef, Kraftwagenführer  
 Mirenga Franz, Arbeiter  
 — Paul, Arbeiter  
 — Vinzenz, Eisenbahner  
 Mronec Franz, Arbeiter  
 Mucha Franziska, Witwe  
 — Johann, Häusler  
 Musiol Anna, Witwe  
 — Josef, Häusler  
 Nagel Alois, Arbeiter  
 — Josef, Postchaffner  
 Nieriech Alois I, Häusler  
 — Alois II, Häusler  
 — Emilie, Witwe  
 — Franz, Landwirt  
 — Jakob, Schmied  
 — Karl, Gärtner  
 Niesporek Anna, Witwe  
 — Hermann, Landwirt  
 — Joachim, Arbeiter  
 — Juliane, Witwe  
 — Clara, Witwe  
 Niestroj Wilhelm, Kaufmann  
 Mogai Paul, Lehrer  
 Nowak Albert, staatl. gepr. Dentist  
 Nowot Johann, Konrektor a. D.  
 Ogurek Josef, Werkarbeiter  
 Ogurek Johann, Arbeiter  
 — Kurt, Schachmeister  
 Owczarek Heinrich, Bäckermeister  
 Pajonczek Franz, Walbarbeiter  
 Pajonczek Marianna, Witwe  
 — Silvester, Schneider  
 Pajonk Marie, Witwe  
 Palmer Leo, Strombauarbeiter  
 Patolik Alois, Maurer  
 Pazurek Alois, Gärtner  
 — Anna, Witwe  
 — Emma, Witwe  
 — Daniel, Arbeiter  
 — Franz I, Gärtner  
 — Franz II, Müller  
 — Franz III, Gärtner  
 — Johann, Häusler  
 — Josef, Auszügler  
 — Julius, Auszügler  
 — Karl, Arbeiter  
 — Marianna, Auszüglerin  
 — Marie, Witwe  
 — Paul, Arbeiter  
 — Paul, Bäckermeister  
 — Richard, Zugschaffner  
 — Veronika, Witwe  
 — Wilhelm, Häusler  
 Peikert Paul, Postchaffner  
 Pendzialek Nikolaus, Häusler  
 Phalek Johann, Abt.-Schaffner  
 Piechaczek Karl, Maurer  
 Piechullik Johann, Häusler  
 Placzek Anna, Witwe  
 — Emanuel, Häusler  
 — Johann, Arbeiter  
 — Josef, Häusler  
 — Pauline, Arbeiterin  
 Placzko Alfonc, Arbeiter  
 — Felix, Häusler  
 — Josef, Walbarbeiter  
 Pluczlik Anton, Maurer  
 Pluta Augustine, Häuslerin  
 — Ignaz, Sattler  
 — Joachim, Arbeiter  
 — Josef, Arbeiter  
 Blutta Ferdinand, Arbeiter  
 Podolski Peter, Auszügler  
 Pollak Josef, Arbeiter  
 Poromka Emil, Sägewerksarbeiter  
 — Konstantin, Rentner  
 Pospiech Paul, Klempner  
 Prant Ferdinand, Gastwirt u. Sandgrubenbesitzer  
 Prenzel Marie, Witwe  
 — Walter, Techniker  
 Proschka Alois, Reichsbahnbeamter  
 — Anna, Witwe  
 — Apollonius, Häusler  
 — August, Strombauarbeiter  
 — Felix, Arbeiter  
 — Paul, Maurer  
 — Pauline, Witwe  
 — Stanislaus, Arbeiter  
 Pytlak Hedwig, Auszüglerin  
 Raloczy Alois, Bergarbeiter  
 — Anna, Stellenbesitzerin  
 — Anton, Bergarbeiter  
 — August, Arbeiter

- Rakoczy Emanuel, Gärtner  
 — Franz, Häusler  
 — Johann, Arbeiter  
 — Johann, Rentner  
 — Johanna, Arbeiterin  
 — Josef, Landwirt  
 — Julius, Arbeiter  
 — Leo, Arbeiter  
 — Peter, Auszügler  
 — Wilhelm, Weichenwärter  
 Renners Eduard, Fleischbeschauer, Schneidermeister  
 Restel Josef, Arbeiter  
 Rote Erich, Lehrer  
 Roother Julie, Witwe  
 Ruf Albertine, Witwe  
 Ruzol August, Zimmermann  
 Ryborz Alois, Arbeiter  
 — Anna, Witwe  
 — Johann, Rentner  
 Rzeszniel Johann, Arbeiter  
 Rzytka Viktor, Arbeiter  
 Salinger Heinrich, Ab.-Arbeiter  
 Salwiczek Alois, Bürogehilfe  
 — Auguste, Witwe  
 — Franz, Häusler  
 — Hermann, Arbeiter  
 — Johann, Gärtner  
 — Johann, Weichenwärter  
 — Josef, Arbeiter  
 — Josef, Landwirt  
 — Karl, Gemeindebote  
 — Marie, Witwe  
 — Paul, Pensionär  
 — Robert, Bergmann  
 — Stephan, Rentner  
 — Theresia, Arbeiterin  
 — Valeska, Witwe  
 — Viktoria, Arbeiterin  
 Scharf Josef, Arbeiter  
 — Stephan, Rentner  
 Scheit Johann, Ab.-Arbeiter  
 Scheith Josef, Schrankenwärter  
 Schendzielorz Pauline, Witwe  
 Schipp Max, Gend.-Hauptwachtmeister  
 Schirow Robert, Bäckermeister  
 Scholz Fedor, Revierförster  
 Schwan Leo, Ab.-Arbeiter  
 Schwiczer Richard, Arbeiter  
 Schyma Paul, Gastwirt  
 Seidel Johann, Sägewerksbesitzer  
 Selulla Gertrud, Witwe  
 — Karl, Postschaffner  
 — Marianne, Witwe  
 — Rosa, Gärtnerin  
 — Rudolf, Schneider  
 Siegert Franz, Häusler  
 Siegmund Maria, Witwe  
 Sigroth Kurt von, Arbeiter  
 Simmert Josef, Ab.-Schaffner  
 — Leonhard, Ab.-Gehilfe  
 Simon Geschwister, Gemischtwarenhandlung  
 Skolik Alois, Fleischermeister  
 Slotarczyk Johann, Arbeiter  
 Skrobek Johanna, Witwe  
 Skrobek Josepha, Witwe  
 — Katharina, Arbeiterin  
 — Stanislaus, Arbeiter  
 Skupien Josef, Häusler  
 — Karl, Gärtner  
 — Ludwig, Häusler  
 — Paul, Gärtner  
 — Stanislaus, Gärtner  
 Stupin Alois, Bergmann  
 — Eusebius, Bergmann  
 — Franz, Landwirt  
 Hedwig, Arbeiterin  
 — Hieronymus, Kaufmann  
 Slawik Max, Steinschläger  
 Slenko Johann, Häusler  
 Smolnik Emanuel, Schneider  
 Smorlorz Emanuel, Häusler  
 — Johann, Häusler  
 — Paul, Schrankenwärter  
 Sobotta Ida, Häuslerin  
 Sobotik Mathilde, Witwe  
 Solka Elisabeth, techn. Lehrerin  
 Sowarla Ludwig, Schaffner a. W.  
 Stahr Eugen, Bürgermeister  
 Stanek Alois, Häusler  
 Stas Emanuel, Ab.-Betriebsassistent  
 Stegemann Emanuel, Büroangestellter  
 Stopka Kasper, Rentner  
 — Magdalena, Häuslerin  
 Steinert Wilhelm, Arbeiter  
 Stosch Agnes, Witwe  
 Strzelczyk Auguste, Arbeiterin  
 — Josef, Häusler  
 Tadeja Walter, Schlosser  
 St. Theresienstift und Haushaltungsschule  
 Tlocz Franz, Stellmacher  
 — Thadeus, Häusler  
 Ulach Paul, Lehrer  
 Uluk Karl, Maurer  
 Uwaruchla Johann, Häusler  
 Walczysk Pauline, Arbeiterin  
 Weiser Max, Arbeiter  
 Wienigoll Jakob, Arbeiter  
 Wilczek Johann, Fleischermeister  
 Wilf Anna, Witwe  
 Wodarz Mathilde, Witwe  
 Woitaschek Josef, Rentner  
 — Karoline, Landwirtin  
 — Marie, Häuslerin  
 Wollowski Josef, Arbeiter  
 Wosniczel Adolf, Häusler  
 — Apollonia, Witwe  
 — Genoveva, Witwe  
 — Johann, Schrankenwärter  
 — Valeska, Witwe  
 Wrobel Julius, Bergmann  
 — Julius, Häusler  
 — Philippine, Witwe  
 — Severine, Witwe  
 Wrozhna Alois, Oberpostschaffner  
 — August, Schlosser  
 — Wilhelm, Fleischer  
 Wydra August, Arbeiter  
 — Johann, Häuslerpächter  
 — Richard, Auszügler

Wydra Robert, Häusler  
 — Stanislaus, Arbeiter  
 Bachlod Adolphine, Landwirtin  
 — Alexander, Häusler  
 — Alois, Arbeiter  
 — Edmund, Arbeiter  
 — Emil, Zimmermann  
 — Franz, Häusler  
 — Johann, Arbeiter  
 — Johann, Rb.-Beamter  
 — Johanna, Arbeiterin  
 — Karoline, Witwe  
 — Paul, Arbeiter  
 — Robert, Arbeiter  
 — Theophil, Pensionär  
 Bambo Magdalena, Arbeiterin  
 Barzebnioł Geschwister  
 — Konstantine, Witwe  
 Blotos Johann, Fabrikportier  
 Borembik Karl, Arbeiter  
 Zwacka Emanuel, Häusler

## Pickau

135 Einw., Entf. v. d. Kr. 6½ km, Ag. Cösel,  
 A. u. St. Leneschütz, P. u. Eis. Reinschdorff.

Bürgermeister Neuhof Heinrich

Auer Erben, Häuslerin  
 Barteklo Alois, Landwirt  
 Bich Albert, Bauer  
 — Karl, Bauer  
 Gebulla Peter, Korbmacher  
 — Peter, Maurer  
 — Theodor, Auszügler  
 Eschit Nikolaus, Maurerpolier  
 Czerner Josef, Arbeiter  
 — Wilhelm, Häusler  
 Czisch Johann, Häusler  
 — Leo, Zimmermann  
 Gawliko Johann, Fabrikarbeiter  
 Jagla Alois, Landwirt  
 — Wilhelm, Bauer  
 John Karl, Arbeiter  
 Kitta Maria, Witwe  
 Kolodzieczyk Winzenz, Landwirt  
 Linel Emanuel, Landwirt  
 — Johann, Gastwirt  
 Neuberg Johann, Landwirt  
 Neuhof Heinrich, Bauer und Bürgermeister  
 Noll Bernhard, Arbeiter und Häusler  
 Roschka Theodor, Auszügler  
 Brösler Franz, Bauer  
 Przecozinski Alois, Häusler  
 — Friedrich, Landwirt  
 Szczesny August, Maurer  
 Weiß Hubert, Schlosser  
 Wollny Johann, Landwirt  
 — Valeska, Auszüglerin

## Rehwalde OS.

610 Einw., Entf. v. d. Kr. 17 km, Ag. Cösel,  
 A. Ehrenforst, St. u. P. Jakobswalde, Eis.  
 Neigersfeld. Bürgermeister Steiner Anton

Bieniel Franziska, Landwirtin  
 Bimmer Josef, Bäcker  
 Birnner Emanuel, Forstarbeiter  
 — Franz, Landwirt  
 — Johann, Forstarbeiter  
 — Josef, Forstarbeiter  
 — Paul, Forstarbeiter  
 — Theodor, Forstarbeiter  
 Böhm Johann, Arbeiter  
 Buchwald Johann  
 Burczek Peter, Strafenwärter  
 Chromil Hugo, Kaufmann u. Schuhmacher  
 Czelalla Boleslaus, Arbeiter  
 — Franz, Arbeiter  
 Danczecz Paul, Arbeiter  
 Duda Emilie, Landwirtin  
 — Franz, Arbeiter  
 Ersfurth Paul, Bäckermeister  
 Ermisch Ulmand, Arbeiter  
 — Rosalie, Rentnerin  
 Faber Alfons, Arbeiter  
 — Elisabeth, Rentnerin  
 — Johann, Forstarbeiter  
 — Martha, Arbeiterin  
 — Valentin, Forstarbeiter  
 — Valeska, Arbeiterin  
 Fisslach Josef, Landwirt  
 — Thomas, Auszügler  
 Folwaczy Johann, Fleischermeister  
 Franckli Adolf  
 — Paul, Arbeiter  
 Gawenda Albine, Witwe  
 Gebauer Erich, Reviersförster, Forsthaus  
 Wiesgrund  
 Gniza Alfons, Gasthausbesitz. u. Poststellen-  
 inhaber  
 Grabowski Josef, Gemeindehöfe und Nach-  
 wächter  
 Grzivoth Alexander, Rentner  
 — Johann, Rentner  
 — Richard, Forstarbeiter  
 Heimann Georg, Lehrer  
 Janas Alexander, Häusler und Kaufmann  
 — Alois, Arbeiter  
 — Anna, Arbeiterin  
 — Eduard, Strafenarbeiter  
 — Josef, Arbeiter  
 — Karl, Rb.-Arbeiter, Jakobswalde  
 — Wilhelm, Befenbinder  
 — Wladislaus, Häusler und Rentner  
 Jarezina Rosalie, Rentnerin  
 Johna Johann, Arbeiter  
 — Josef, Arbeiter  
 — Karl, Hausbesitzer  
 Jureklo Alois, Rentner  
 Kalsch Josef, Elektriker

Komander August, Forstarbeiter  
 — Franz, Arbeiter  
 — Josef, Forstarbeiter  
 Karel Albertine, Rentnerin  
 Kroll Alois, Maurer  
 Krohnsfeld Johann, Fleischer  
 Kubitski Emil, Arbeiter  
 — Johann, Landwirt  
 — Julius, Arbeiter  
 — Paul I., Arbeiter  
 — Paul II., Arbeiter  
 — Raphael, Arbeiter  
 — Winzenz, Arbeiter  
 — Wladislaus, Rentner  
 Kucharczel Alfred, Tischler  
 — Martha, Rentnerin  
 Kufiella Albine, Hausangestellte  
 — Johann, Maurer  
 Kurzal Ludwig, Ab.-Arbeiter  
 — Marzian, Arbeiter  
 Kusch Johann, Maurer  
 Larisch Georg, Arbeiter  
 — Johann, Arbeiter  
 Mailwald Josef, Landwirt  
 Marschollek Wilhelm, Arbeiter  
 Martin Walter, Arbeiter  
 Mazur Anton, Arbeiter  
 Meinisch Amand, Ab.-Bedientester  
 — Anton I., Arbeiter  
 — Anton II., Arbeiter  
 — Engelbert, Landwirt  
 — Erich, Landwirt  
 — Joachim, Arbeiter  
 — Paul, Arbeiter  
 — Remigius, Landwirt  
 — Richard, Arbeiter  
 — Stephan, Arbeiter  
 Miermietz Anton, Rentner  
 — Edmund, Maurer  
 — Florentius, Arbeiter  
 — Johann, Arbeiter  
 — Marie, Arbeiterin  
 — Marzian, Rentner  
 — Robert, Landwirt  
 Nossel Karl, Rentner  
 Ohler Julius, Ab.-Bedientester  
 Pawletko Emanuel, Arbeiter  
 — Peter, Arbeiter  
 Piecklo Konrad, Arbeiter  
 Blažek Konstantin, Arbeiter  
 Povallala August, Arbeiter  
 Raloš Alfred, Kaufmann  
 Rauer Hermann, Lehrer  
 Richter Adolf, Arbeiter  
 Sachlod Franz, Rentner  
 Schmidt Johannes, Heger  
 Schmitz Anna, Zeitungsbotin  
 Stolik Anna, Witwe  
 — Emanuel, Arbeiter  
 — Johann, Arbeiter  
 — Josef, Arbeiter  
 — Roman, Arbeiter  
 Sladec Adolf, Arbeiter und Brandmeister  
 — Franziska, Arbeiterin  
 — Josef, Arbeiter

Sladec Karl, Rentner  
 — Konrad, Arbeiter  
 — Viktor, Arbeiter und Kapellmeister  
 Spalek Adolf, Arbeiter  
 Spissinger Franz, Baggerführer  
 Steiner Anton, Arbeiter und Bürgermeister  
 Steinert Roman, Arbeiter  
 Stich Raphael, Arbeiter  
 Stollorz Anton, Landwirt  
 — Georg, Arbeiter  
 — Hedwig, Rentnerin  
 — Johann, Rentner  
 — Leonhard, Arbeiter  
 — Robert, Landwirt u. Ortsbauernführer  
 Stempetzl Viktor, Arbeiter  
 Struczena Marie, Arbeiterin  
 Stuchlik Paul, Arbeiter  
 Ulrich Rudolf, Arbeiter  
 Urbanczel Johann, Arbeiter  
 Taraca Anton, Bergmann  
 Wenglarczel Pauline, Rentnerin  
 Wiesiolek Alsons, Arbeiter  
 — Franz, Arbeiter  
 — Pauline, Hausbesitzerin  
 Wilczek Florentine, Rentnerin  
 — Johann, Arbeiter  
 — Richard, Arbeiter  
 — Stephan, Arbeiter  
 — Theodor, Arbeiter  
 Willmann Johann, Arbeiter  
 Wodarra Marie, Rentnerin  
 Wrobel Emanuel, Arbeiter  
 — Marie, Rentnerin

## Reigersfeld

1840 Einw., Entf. v. d. Kr. 12 km, Ag. Cösel,  
 A. Ehrenforst, St. P. und Gis. Reigersfeld,

Bürgermeister Born Anton

Bacza Josepha, Witwe  
 — Wilhelm, Arbeiter  
 Badura Anna, Witwe  
 Bambach Ludwig, Ab.-Arbeiter  
 Barucha Franz, Arbeiter  
 Beck Paul, Landwirt  
 Behr Robert, Fleischer  
 Bennel Ludwig, Arbeiter  
 Bergen Anna, Kaufhaus  
 Bialas Ignaz, Häusler  
 Bienia Anton, Arbeiter  
 — Joachim, Arbeiter  
 — Johann, Kriegsbeschädigter  
 — Marzian, Invalide  
 Binus Adolphine, Arbeiterin  
 — August, Ab.-Arbeiter  
 Bleß Viktor, Maurer  
 Böhm Adolf, Arbeiter  
 Bolit Richard, Oberpostschaffner a. D.  
 Born Anton, Bürgermeister  
 Brauhoff Emanuel, Bauer  
 Buchthal Josef, Gemeindeschreiber

- Bugiel August, Maurer  
 — Josef, Arbeiter  
 — Josef, Kriegsbeschädigter  
 — Karl, Domänenarbeiter  
 Bulla Marie  
 Burek Heinrich, Arbeiter  
 Burzitwoda Paul, Kohlenhandlung, F. 2  
 Chlubek Ignaz, Landwirt  
 — Theodor, Auszügler  
 Chroboczel Theodor, Arbeiter  
 Chronik Alexander, Abt.-Schaffner  
 — Cäcilie, Witwe  
 — Franz, Abt.-Arbeiter  
 — Heinrich, Landwirt  
 — Johann, Schuhmacher  
 — Johann, Arbeiter  
 — Marianne, Häuslerin  
 — Marie, Witwe  
 Chrośnik Anton, Drogist  
 Cibis Oskar, Landwirt  
 Czech Amand, Maurer  
 — Franziska, Witwe  
 — Paul, Maurer  
 Czechowksi Johann, Arbeiter  
 Czichon Belagia, Witwe  
 Czimok Heinrich, Arbeiter  
 — Josef, Hüttenarbeiter  
 — Leo, Arbeiter  
 — Robert, Arbeiter  
 Dambon Emil, Werkarbeiter  
 — Franz, Arbeiter  
 Danisch Theodor, Postschaffner  
 Daschel Josef, Häuer  
 Dombrowska August, Landwirt  
 — Pauline, Arbeiterin  
 Dödel Josephina —  
 Dworaczel Franz, Invalid  
 — Paul, Arbeiter  
 — Viktor, Arbeiter  
 Ermer Martha, Witwe  
 Faber Josef, Waldarbeiter  
 Fajura Adolf, Kriegsbeschädigter  
 Filla Franz, Posthilfer  
 Fitz Franziska, Witwe  
 Fliegel Franz, Oberlokomotivführer  
 — Ignaz, Arbeiter  
 Folthys Josef, Arbeiter  
 Frischko Josef, Arbeiter  
 Fuhrmann Vinzenz, Tischler  
 Gaide Vinzenz, Rentner  
 Galczka Karl, Geschäftsinhaber  
 Gatzka Emil, Arbeiter  
 — Johann, Maurer  
 — Roman, Arbeiter  
 Gediga Hermann, Abt.-Arbeiter  
 — Hedwig  
 — Ignaz, Maurer  
 — Johann, Fleischer, F. 2  
 — Johann, Abt.-Beamter  
 — Leo, Landwirt  
 — Max, Weichenwärter  
 — Paul, Abt.-Arbeiter  
 Gillner Vinzenz, Landwirt  
 Goldbach Friedrich, Bäckermeister
- Gordon Josef  
 Gorlzwoda Josef, Grubenarbeiter  
 Gröhla Karl, Häusler  
 Grub Hans, Feldmeister, Am Niederhof  
 Grünwoh Adam, Maurer  
 — Emanuel, Maurer  
 — Josef, Landwirt  
 — Leo, Bergarbeiter  
 — Marie, Witwe  
 — Marie, Witwe, Auszüglerin  
 Haiduk Ernst, Hüttenarbeiter  
 Halamoda August, Häusler  
 Hall Alfrons, Abt.-Anwärter  
 — Anna, Häuslerin  
 Halupczek Adolf, Untersfeldmeister  
 Hattwig Karl, Maurer  
 Heberle Eduard, Arbeiter  
 — Erich, Schlosser  
 — Johann, Kaufmann  
 — Karl, Kaufmann  
 Herich Franz, Bäckermeister  
 Hermann Paul, Invalid  
 Himmel Alma, Gasthausbesitzerin  
 Holewa Heinrich, Schmied  
 — Johann, Arbeiter  
 — Josef, Arbeiter  
 Honschel Vinzenz, Chauffeur  
 Hanisch Alfred, Landwirt  
 — Anton, Arbeiter  
 — Franz, Arbeiter  
 — Johann, Rechner  
 — Rudolf, Kraftfahrer  
 Jarosch Marie, Witwe  
 Jazina Eduard, Landwirt  
 — Johann, Abt.-Schaffner  
 — Sophie, Witwe  
 Jaworski Franz, Arbeiter  
 Jochemczyk Pauline, Witwe  
 Johimczyk Wilhelm, Häusler  
 Johna Artur, Landwirt  
 Josch Katharina, Witwe  
 — Clara, Witwe  
 Kabacinski Leo, Landwirt  
 Kabus Helene  
 Kalembs Luise, Witwe  
 Kamionka Anton, Maurer  
 — Emilie  
 — Josef, Maurer  
 — Viktor, Schmied  
 Kania Robert, Arbeiter  
 Karasch Eduard, Arbeiter  
 — Josef, Korbstecher  
 — Max, Fleischer  
 — Paul, Fleischermeister  
 Karkosch Leopold, Rentner  
 Karsten Reinhold, Gutsbesitzer  
 Karwath Karl, Einlieger  
 Karwoch Franz, Arbeiter  
 Kebsol Wilhelm, Arbeiter  
 Kehler Josef, Landwirt  
 Kies Paul, Invalid  
 Kionczik Hermann, Arbeiter  
 — Karl, Invalid  
 Kloß August, Händler

- Knopf Peter, Arbeiter  
 Koch Stanislaus, Grubenaufseher  
 Kolasse Paul, Arbeiter  
 Kolba Johann, Landwirt  
 — Johann, Maurer  
 — Katharina  
 — Leo, Maurer, Schlageterstraße  
 Kolbe Johann, Maurer  
 — Josef, Arbeiter, Horst-Wessel-Str.  
 Kondziela August, Arbeiter  
 — Johann, Invalide  
 — Paul, Arbeiter  
 Kosak Johann, Hauptlehrer  
 Kozyara Leopold, Stellmacher  
 Kotwaczek Franz, Maurer  
 — Josef, Maurer  
 Krebs Johann, Oberfeldmeister, Hindenburgstraße  
 Kroker Alfred, Maler  
 Kroll Pauline, Witwe  
 Kronau August, Gendarmeriemeister a. D.  
 Krötschel Johann, Maurer  
 Krüger Franz, Rentner  
 Kruppa Max, Arbeiter  
 Kubillas Matthias, Bischler  
 Kubina Anna, Häuslerin  
 — Franz, Rb.-Arbeiter  
 — Johann, Rb.-Arbeiter  
 — Josef, Landwirt  
 — Marie, Witwe  
 — Max, Bäcker  
 — Paul, Arbeiter  
 Kucharczyk Josef, Arbeiter  
 — Paul, Ab.-Arbeiter  
 — Pauline, Witwe  
 Kukielka Johann, Maurer  
 Kulawik Georg, Rb.-Bedientester,  
 Adlof-Hitler-Straße  
 — Ignaz, Wachmann  
 — Johann, Gastwirt  
 Kupka Dr. Hans, prakt. Arzt  
 Kurka Bruno, Arbeiter  
 — Josef, Arbeiter  
 Kurzal Martha, Landwirtin  
 Kusch Anton, Häusler  
 — Falob, Mühlenbesitzer  
 — Karl, Arbeiter  
 — Klara, Witwe  
 Kwiotek Heinrich, Landwirt  
 — Peter, Maurer  
 Lammm Anna, Arbeiterin  
 Lazar Mois, Häuer  
 Lorch Auguste, Postagenturverwalterin  
 Lex Friedrich, Versicherungsvertreter  
 — Hugo, Fleischbeschauer  
 Liduck Josef, Invalide  
 Lischka Sidor, Zimmermann  
 — Selagia, Witwe  
 — Philipp, Schneider  
 — Richard, Arbeiter  
 Lührmann August, Bauer  
 — Hermann, Bauer  
 Lux Josef, Arbeiter
- Lux Josef, Polizei-Oberwachtmeister a. D.  
 Lyška Franz, Arbeiter  
 — Paul, Arbeiter  
 — Wilhelm, Ausschänker  
 Macinga Joachim, Arbeiter  
 Mai Anton, Rb.-Bedientester  
 Malaita Josef, Arbeiter  
 Maleika Johann, Kinovorführer  
 — Paul, Boller  
 Malek Leo, Schneider  
 Mandla Konstantin, Arbeiter  
 Mazur Johann, Arbeiter  
 — Katharina, Witwe  
 Meise Josef, Bauer  
 Melchti Winzenz, Invalide  
 Michna Alfons, Fleischermeister  
 Mrowiec Wilhelm, Arbeiter  
 Münzer Robert, Bauer  
 Muschil Johann, Invalide  
 — Josef, Arbeiter  
 Negatko Josepha, Landwirtin  
 Niederhof Johann, Landw., Hindenburgstr.  
 Nieuzychla Alexander, Arbeiter  
 — Villor, Scheuerwärter  
 Ogurek Erhard, Bauer  
 Olschotka Johann, Schneider  
 Operalski Helene, Gasthausbesitzerin  
 Osieka Franz, Bäckermeister  
 Owczarek Amaro, Arbeiter  
 — Edward, Landwirt  
 — Josef, Korbmacher  
 — Karl, Auszügler  
 — Ludwig, Arbeiter  
 Pantalla Josef, Landwirt  
 Pazurek Johann, Arbeiter  
 Piechulek Berta, Witwe  
 — Katharina, Witwe  
 — Sophie, Witwe  
 Piecha Josef, Arbeiter  
 Piechulek Richard, Arbeiter  
 Piechulek Franz, Arbeiter  
 Pieloth Paul, Rb.-Assistent  
 Pietrek Marie, Witwe  
 — Villor, Arbeiter  
 Pietrowski Ignaz, Arbeiter  
 — Wilhelm, Arbeiter  
 Piszczyk Georg, Schlosser  
 Piontek Mathilde, Landwirtin  
 — Pauline, Witwe  
 Piszczel Elisabeth, Häuslerin  
 — Rosalie, Auszüglerin  
 Piszczel Hugo, Arbeiter  
 Pleml Johann, Monteur  
 — Karl, Schrankenwärter  
 Plutik Anna, Witwe  
 — Anton, Maurer  
 — Franz, Maurer  
 Popella Paul, Arbeiter  
 Potjans Rudolf, Bauer  
 Proba Anton, Maurer  
 — Cäcilie, Witwe  
 — Josef, Arbeiter  
 — Mathilde, Witwe  
 — Rudolf, Maurerpolier

Probe Josef, Maurerpolier, Hindenburgstr.	Struzyna Paul, Landwirt
Proskle Emanuel, Arbeiter	Strzembel Josef, Arbeiter
— Franz, Arbeiter	Szyjisto Adolf, Arbeiter
— Josef I, Maurer	— Alois, Arbeiter
— Josef II, Maurer	— Anton, Arbeiter
— Viktor, Arbeiter	Thiel Alfon, Lehrer
Przybylla Alois, Arbeiter	Thomas Paul, Tischlermeister
— Johann, Arbeiter	Tischler Anton, Arbeiter
Przybylla Josef, Arbeiter	Tlocz August, Ab.-Wärter
— Richard, Arbeiter	— Klara, Witwe
Ptasznik Florentine, Rentnerin	Tloz Viktor, Händler
— Viktor, Arbeiter	Tut Stanislaus, Arbeiter
Noesner Günter, Oberstfeldmeister, Horst-Wessel-Straße	Troszka Hedwig, Witwe
Nohde Heinrich, Bauer	— Ludwig, Landwirt
Sarnes Engelbert, Lehrer	Trunk Max, Lehrer, Schulstraße
Schalla Johann, Maurer	Throlla Johann, Arbeiter
— Marie, Häuslerin	— Josef, Arbeiter
Scharf Anton, Maurer, Gartenstraße	— Josef, Maurer
— Eugen, Arbeiter	Urbainczyk Franz, Arbeiter
Schorff August, Maurer	— Karl, Bauarbeiter
— Franz, Arbeiter	Urbas Leopold, Ab.-Bedientester
— Hedwig, Witwe	— Vinzenz, Ortsberheber
— Josef, Maurer	Waehrlich Karl, Lehrer
Scheer Martha, Witwe	Waiz Eugen, Ab.-Obertruppführer
Schleusner Wilhelm, Arbeiter	Walla Auguste, Witwe
Schneider Richard, Ab.-Antwärter	Wallach Josef, Arbeiter
Schwan Amand, Grubenhäuer	Walke Franz, Bauer
— Josef, Maurer	Weinert Karl, Arbeiter
— Konrad, Arbeiter	Wend Paul, Gemeindebote, Schwalbenweg
— Konstantine, Landwirtin	Wendland Franz, Gendarmeriemeister
— Paul, Arbeiter	Wenior Alfred, Landwirt
Seidel Richard, Bementierer, Hindenburgstr.	— Josef, Landwirt
Sgraja Pelagia, Häuslerin	— Leo, Arbeiter
Siemko Anna, Arbeiterin	— Paul, Arbeiter
Simon August, Zimmermann	— Rudolf, Schmied
— Josef, Stellmacher	Widera Anton, Schneider
— Wenzel, Arbeiter	— August, Ab.-Bedientester
Sirzisko Adolf, Arbeiter	Wiechaczek Julie, Witwe
Szajidroga Franz, Tischler	Wieholz Richard, Arbeiter
— Heinrich, Zimmermann	— Josef, Arbeiter
— Josef, Zimmermann	— Stephan, Arbeiter
Stofit Pelagia, Witwe	Wivert Johann, Invalid, Hindenburgstr.
Sobotta Georg, Gärtner	Wolanievicz Johann, Kriegsbeschädigter
Solf Wilhelm, Arbeiter	Wollny Josef, Maurer
Sollisch Franziska	Wosserel Josef, Kriegsbeschädigter
Sorich Julie, Rentnerin	Wrobel Max, Händler
— Konrad, Stellmachermeister	Wydzist Anton, Schuhmacher
Sowa Emil, Förster	Wylezol Franz, Arbeiter
Stanjel Hedwig, Witwe	— Marie, Witwe
Stegmann Josef, Arbeiter	— Stephan, Arbeiter
Steier Otto, Pfarrer	Wyßirk Theophil, Auszügler
Stein, Alois, Landwirt, Niederung	— Wilhelm, Schmied
Steinerti Bruno, Tischler	Wyżyst Cäcilie, Arbeiterin
Steinhoff Anton, Landwirt, Oderstraße	— Johann, Arbeiter
Steis Johann, Maurer	Zembol Alois, Arbeiter
Steller Josef, Landwirt, Niederung	— Heinrich, Landwirt, Hindenburgstraße
Stokowi Sophie, Witwe	— Robert, Arbeiter, Lindenstraße
Stollorz Alexander, Maurer	
Stosiek Marie, Witwe	
Struczina Johann, Landwirt	
— Johanna, Witwe	
— Josef, Fördermann	
— Pauline, Witwe	

---

## Reinschdorf

---

2482 Einw., Ent. v. d. Kr. 3 km, Ag. Cosel O.S.  
A. Neumannshöh, St., P. u. Gif. Reinschdorf  
Bürgermeister Wallner Johann

Adamieß Johann, Arbeiter  
 Albacht Paul, Meller  
 Alexa Emil, Reisender  
 Arledi Josef, Polier  
 Barteklo August, Zimmerer  
 — Marie, Witwe  
 — Peter, Polier  
 — Wilhelm, Zimmerer  
 Barton Emanuel, Ofensekter  
 — Karl, Arbeiter  
 Bartsch Georg, Rektor  
 Bartussek Marie, Witwe  
 Bateklo Josef, Rentner  
 — Konstantin, Zimmerer  
 — Luize, Witwe  
 Bednarek Nikolaus, Arbeiter  
 Berndt Franz, Arbeiter  
 Behr Anton, Schuhmacher  
 — Josef, Arbeiter  
 — Josef, Lehrer  
 Bienia Alois, Schneider  
 — Franz, Arbeiter  
 — Josef, Invalide  
 Brandenburg Leo, Arbeiter  
 Breitlich Willi, Lehrer  
 Brösch Franz, Lehrer  
 Buchalla Valentin, Rentner  
 Buchta Franz, Arbeiter  
 — Josef, Arbeiter  
 Buchwald Karl, Kraftwagenführer  
 Bugiel Alois, Arbeiter  
 — Franz, Schiffer  
 — Karl, Arbeiter  
 Bujaf Appolonia  
 — Josef, Invalide  
 — Ludwig, Arbeiter  
 — Max, Arbeiter  
 — Max, Polier  
 — Peter, Reisender  
 Bulla Alfred, Arbeiter  
 — Georg, Arbeiter  
 — Josef, Arbeiter  
 Gebulla Wilhelm, Arbeiter  
 Chludel Ignaz, Zimmermann  
 — Karl, Arbeiter  
 — Paul, Schneider  
 — Sigismund, Zimmerer  
 — Vinzenz, Landwirt  
 Chmura Franz, Arbeiter  
 — Theodor, Arbeiter  
 Christ Anton, Schuhmacher  
 Chwaltek Peter, Maurer  
 Cichon Gabriel, Invalide  
 — Karl, Tischler  
 — Wilhelm, Arbeiter  
 Cichy Franz, Schmied  
 Czaja Gerhard, Kaufmann  
 — Johann, Arbeiter  
 Czerner Albert, Zimmerer  
 — Franz, Zimmerer  
 — Johann, Zimmerer  
 — Josef I, Invalide  
 — Josef II, Zimmerer  
 — Josef III, Arbeiter  
 Dambieß Anton, Polier

Dambieß Joseph, Witwe  
 — Karl, Landwirt  
 — Konstantin, Landwirt  
 Dambon August, Arbeiter  
 — Franz, Maurer  
 — Paul, Maurer  
 Daftig Else, Lehrerin  
 Elsner Johann, Arbeiter  
 Endrich Florentine, Witwe  
 — Johann, Ab.-Bediensteter  
 Fellsauer Karl, Arbeiter  
 Filisch Bronislava, Arbeiterin  
 — Edmund, Maurer  
 — Franz, Rentner  
 — Paul, Bauer  
 — Pauline, Witwe  
 — Thomas, Fabrikarbeiter  
 Flegel Franz, Polier  
 — Johann I, Polier  
 — Johann II, Schneider  
 — Josef, Landwirt  
 — Konstantin, Invalide  
 — Marie, Landwirtin  
 — Wilhelm, Arbeiter  
 Fleischer Albine, Witwe  
 Florel Johann, Ackerflütscher  
 Fühn Franz, Landwirt  
 — Ludwig, Tischlermeister  
 Foltin Karl, Invalide  
 Folwaczny Paul, Kaufmann  
 — Josef, Kaufmann  
 Furgol Florian, Arbeiter  
 — Otto, Arbeiter  
 — Paul, Arbeiter  
 Frenzel Georg, Arbeiter  
 — Josef, Klempner  
 — Otto, Lehrer  
 Gaide Josef, Maurer  
 Gaide Wilhelm, Arbeiter  
 Galle Alfonso, Schneidermeister  
 Galonska Anton, Auszügler  
 — Verta  
 Gawlikla Ludwig, Arbeiter  
 Genuß Johann, Arbeiter  
 Giese Fritz, Gärtner  
 Glawion Anna, Witwe  
 — Wilhelm, Arbeiter  
 Godulla Max, Kutscher  
 Goliath Paul, Schneidermeister  
 Golla Paul, Maurer  
 Gollasch Josef I, Invalide  
 — Josef II, Schlosser  
 — Karl, Zimmerer  
 — Paul, Unternehmer  
 — Robert I, Ab.-Bediensteter  
 — Robert II, Maurer  
 — Rosalie, Landwirtin  
 — Valentin, Bootsmann  
 Gorasze Johann, Maler  
 Goritz Franz, Landwirt  
 — Johann, Landwirt  
 — Josef, Landwirt und Maurer  
 — Wilhelm, Arbeiter  
 Groeger Robert, Ab.-Zugsführer  
 Groth August, Ab.-Angestellter

- Gwośdz Rudolf, Elektriker  
 Hädér Paul, Fabrikarbeiter  
 Hampf Alois  
 — Karl, Arbeiter  
 Hartelt Karl, Arbeiter  
 Hartwig Karl, Arbeiter  
 Heidenreich Oskar, Gendarmeriemstr., F. 531  
 Heintsch Paul, Arbeiter  
 — Peter, Schlosser  
 — Valentin, Rentner  
 Herich Bernhard, Fuhrverkehrsbesitzer  
 — Franz, Maurer  
 — Johann, Maurer  
 — Peter, Invalide  
 Heroh Alois, Rb.-Bediensteter  
 Huber H., Arbeiter  
 Huhmann Wilhelm, Arbeiter  
 Ittel Josef, Inspektor, F. 371  
 Jagla Heinrich, Arbeiter  
 Janisch Alfred, Kaufmann  
 — Marie, Witwe  
 Janit Alfonas, Bauer  
 — Alfonas, Landwirt und Tischler  
 — Alfred, Bauer  
 — Alois, Arbeiter  
 — Edmund, Bauer  
 — Franz, Maurer  
 — Johann, Bauer  
 — Johann, Maurer und Bäckerei  
 — Josef I, Arbeiter  
 — Josef II, Arbeiter  
 — Paul, Bauer  
 — Paul, Isolierer  
 — Peter, Maurer  
 — Roman, Arbeiter  
 — Theodor, Rentner  
 — Winzenz, Postier  
 Janocha Andreas, Invalide  
 Jarolin Alois, Tischler  
 — Paul, Zimmerer  
 Jenderak Anastasia, Gastwirtin  
 — Josef, Arbeiter  
 — Wilhelmine, Wirtschafterin  
 Jello Benno, Schmiedemeister  
 Jendroschek Franz, Landwirt  
 Jenner Rudolf, Arbeiter  
 Joachim Elisabeth, Witwe  
 John Johanna, Arbeiterin  
 Jonderko Marie, Witwe  
 Josch Josef, Bauer  
 Kubus Josef, Tischler  
 Kahlert Julius, Arbeiter  
 Kaisig Peter, Zimmerer  
 Kalchik Edmund, Landwirt  
 Kannert Alfred, Fleischermeister  
 — Norbert, Fleischermeister  
 Kapolla Johann, Zimmerer  
 Karkisch Heinrich, Bauer  
 Karwath Richard, Arbeiter  
 Keteler Anton, Landwirt  
 — Franziska, Witwe  
 — Johann, Kaufmann  
 — Josef, Arbeiter  
 — Konstantin, Arbeiter  
 — Paul I, Arbeiter
- Ketler Paul II, Arbeiter  
 — Paul III, Arbeiter  
 Kigoth Johann, Auszügler  
 Killinger Agnes, Kellnerin  
 Kinzel Alfred, Sattler  
 Kitta Alois, Arbeiterin  
 — Stanislaus, Tischler  
 Klemenz Franz, Arbeiter  
 — Karl, Arbeiter  
 — Katharina, Witwe  
 Klimek Katharina, Witwe  
 Kloß Marie, Rentnerin  
 Klunert Josef, Arbeiter  
 Knopp Robert, Arbeiter  
 Kochanek Anton, Arbeiter  
 Kochon Gertrud, Arbeiterin  
 Kohlbrenner Robert, Arbeiter  
 Koniechny Franz, Arbeiter  
 — Robert, Fabrikarbeiter, 38  
 Kopiecz Johanna, Landwirtin  
 Koschella Georg, Arbeiter  
 — Johann, Stellmacher  
 Koska Johann, Zimmerer  
 Kowalski August, Zimmerer  
 Kraiczky Wilhelm, Landwirt  
 Krajewski Helene, Witwe  
 Krannich Anton, Arbeiter  
 — Bronislawa, Witwe  
 — Georg, Arbeiter  
 — Richard, Arbeiter  
 Krautwurst Franz, Arbeiter  
 Kremer Alice, techn. Lehrerin  
 Kroker Albertine, Witwe  
 Krätzsch Edmund, Landwirt  
 — Emilie, Bäuerin  
 — Josef, Bauer  
 — Paul, Bauer  
 Kubel Hedwig, Witwe  
 — Martha, Witwe, 33  
 Kubera Gertrud, 43  
 — Martha, Witwe  
 Kubitzek Karl, Maurer  
 Kucab Dimitrow, Arbeiter  
 Kudela August, Bäckermeister  
 — Josef, Versicherungsagent  
 Küfer Johann, Landwirt  
 Kutielska Viktor, Bäcker  
 Kulawik Eduard, Maurer  
 — Franz, Arbeiter  
 — Robert, Arbeiter  
 Kura Josef, Invalide  
 Kusber Robert, Arbeiter  
 — Valentin, Werkführer  
 Kusch Franz, Maurer  
 Kusnič Edmund, Maurer  
 — Paul, Kontorist, 35  
 Kutsch Emanuel, Arbeiter  
 Lacketta Bronislawa, Witwe  
 — Alois, Arbeiter  
 — Franz, Bahnharbeiter  
 — Johann, Invalide  
 — Josef, Landwirt, 47  
 — Konstantin, Arbeiter  
 Lange Kurt, Tischler  
 Larisch Franz, Arbeiter

- Lasla Josef, Arbeiter, 48  
 Lastin Friedrich, Baumeister  
 Latacz Franz, Landwirt und Kohlenhändler  
 — Franz, Polier  
 — Josef, Polier  
 Lazar Katharina, Witwe  
 Linke Franziska, Witwe  
 Lischka Ludwig, Arbeiter  
 Lorenz Viktor, Arbeiter  
 Löff Johann, Kohlenhändler  
 Magiera Max, Arbeiter  
 Mai Leo, Arbeiter  
 — Paul, Arbeiter  
 Malhea Georg, Arbeiter  
 Mainusch Franziska, Bäuerin  
 Mainka Georg, Schmied  
 Mainwald Robert, Zimmerer  
 Maleika Marie, Witwe  
 Malcherzik Josef, Arbeiter  
 — Richard, Arbeiter  
 Marek Johann, Arbeiter  
 — Karl I, Arbeiter  
 — Karl II, Arbeiter  
 Matuzek Karl, Kuratus  
 Mazur Johann, Invalide  
 Melzer Josef, Arbeiter  
 Mende Johann, Landwirt  
 Mertsch Richard, Schneider  
 Niemitz Franz, Maurer  
 — Julius, Arbeiter  
 — Paul I, Maurer  
 — Paul II, Arbeiter  
 Migelski Erwin, Braumeister  
 Migotsch Anton, Tischlermeister  
 — Johann, Landwirt  
 Mitulla Anna, Witwe  
 Mitulla Johann, Maurer  
 — Josef, Maschinenreisender  
 Mocha Johann, Maurer  
 Morawieck Edmund, Bauer  
 — Engelbert, Tischler  
 — Ignaz, Zimmerer  
 — Johann, Zimmerer  
 — Josef, Landwirt  
 — Konstantin, Landwirt  
 — Sigismund, Gastwirt  
 Moeschel Johann, Landwirt  
 Mosig Adolf, Invalide  
 Mosler Paul, Maurerpolier  
 Mozhny Adolf, Tischler  
 — Viktor, Maurer  
 Mrosel Alois, Arbeiter  
 Mrosik Robert, Arbeiter  
 Mrosz Emanuel, Arbeiter  
 Muschel Wilhelm, Arbeiter  
 Muchiolsk Alois, Arbeiter  
 Musiol Edmund, Nachtwächter  
 Nentwig Paul, Rentner  
 Niechziol Alfons, Klempner  
 — Auguste, Witwe  
 — Konstantine, Witwe  
 — Robert, Tischler  
 Negro Rudolf, Arbeiter  
 Niechziol Albert, Zimmerer  
 — Alois, Zimmerer
- Niechziol Edmund, Zimmerer  
 — Robert, Tischlermeister  
 Niemitz Franz, Maurer  
 Norek Johann, Maurer  
 — Peter I, Landwirt  
 — Peter II, Tischler  
 Nowak Alois, Polier  
 — Anton, Zimmerer  
 — Karl, Bäckermeister  
 — Pauline  
 — Peter I, Invalide  
 — Peter II, Maurer  
 — Theodor, Arbeiter  
 Olesch Alexander, Arbeiter  
 Orant Wilhelm, Arbeiter  
 Pander Emil, Zimmerer  
 — Johann, Fleischbeschauer  
 — Josef, Landwirt  
 — Karl, Maler  
 — Konstantin, Zimmerer  
 — Theodor, Briefträger  
 — Valentin, Zimmerer  
 Panalla Johann, Bauer  
 Palosch Paul, Arbeiter  
 Pasurek Heinrich, Kraftwagenführer  
 Pasurek Alfons, Bauer  
 Peters Max, Küster  
 Piega Engelbert, Arbeiter  
 Bieloh Johann, Fabrikarbeiter  
 Pieruschka Franz, Zimmerer  
 Pieschalla Anna, Landwirtin  
 Piossek Anna, Witwe  
 — Hermann, Schachtmeister  
 — Josef, Landwirt  
 — Pauline, Landwirtin  
 — Wilhelm, Aufseher  
 Plich Johann, Arbeiter  
 Bloczka Karoline, Witwe, 77  
 Bogoda Anton, Zimmerer  
 — Franz, Rentner  
 — Josef, Rentner  
 Wohl Franz, Schlosser, 66  
 — Johann, Häusler  
 Bolaczek Alois, Zimmerer  
 — Josef, Zimmerer  
 — Max, Maurer  
 — Robert, Landwirt  
 Bobanda Anton, Arbeiter, 74  
 — Konrad, Arbeiter, 75  
 Preis Alois, Arbeiter  
 — Florian, Schmied  
 — Paul, Unternehmer  
 Proba Josef, Zimmermann  
 Proschka Anna, Landwirtin, 72  
 — Josef, Arbeiter, 73  
 Przedztieng Albert, Zimmerer  
 — Amalie, Witwe  
 — Edmund, Arbeiter  
 — Eduard, Bauer  
 — Franz, Polier  
 — Rudolf, Arbeiter  
 Reiß Anton, Krankenpfleger  
 Rittner Theodor I, Arbeiter  
 Rockstein Josef, Arbeiter

- Rogosch Karl, Landwirt  
 Rossa Paul, Arbeiter  
 — Stanislaus, Arbeiter  
 Rothen Albine, Witwe  
 — Franz, Maurer  
 — Pauline, Witwe  
 Rusekli Hubert, Arbeiter  
 Rytschla Vinzenz, Maschinist  
 Sander Emanuel  
 Sartes jun. Anton Tischlermeister  
 — sen. Anton, Rentner  
 Sarneki Emanuel, Arbeiter  
 — Johann, Arbeiter  
 — Johann, Landwirt  
 Schablikli Josef, Arbeiter  
 Schäffer Franz, Maurer  
 Schaffarczyk Josef, Schiffer  
 — Karl, Dachdecker  
 — Max, Landwirt  
 — Paul, Häusler  
 Schattka Konrad, Arbeiter  
 Schenkel Hedwig, Arbeiterin  
 Schittko Anton, Arbeiter  
 — Franz, Maurer  
 — Julius, Maurer  
 — Johann, Maurer  
 — Pauline, Witwe  
 — Wilhelm, Maurer  
 Schimki Sigismund, Arbeiter  
 Schimpelpennig Georg, Buchhalter  
 Schulsche Eduard, Bahnhofsmeister  
 Schönfeld Franziska, Witwe  
 Scholz Pauline, Witwe  
 Schreiber Karl, Maurer  
 Schveda Josef, Arbeiter  
 — Josef, Landwirt  
 Schwedt Johann, Arbeiter  
 Schwintel Johann, Maurer  
 — Wilhelm, Arbeiter  
 Schwieka Marie, Witwe  
 Schnoll Alfons, Arbeiter  
 Segrodnik Johann, Polier  
 Seiler Johann, Arbeiter  
 Siegmund Alfred, Fleischermeister  
 — Alfred, Fleischermeister  
 Siegert August, Rangieraufseher, 86  
 Sillmann Wilhelm, Arbeiter  
 Silora Karl, Invalid, 91  
 Simon Josef, Landwirt  
 Sittel Alfred, Schlosser  
 — Clemens, Schlosser  
 Sliba August, Schlosser  
 Sladny Max, Schmied  
 Slowronek Paul, Landwirt  
 Strzipek Franziska, Witwe  
 — Theodor, Maurer  
 — Vinzenz, Maurer  
 — Wilhelm, Arbeiter  
 Sulynka Franz, Arbeiter  
 — Hubert, Arbeiter  
 — Paul, Arbeiter  
 — Pauline, Landwirtin  
 — Marzian, Arbeiter  
 Sluzalek Franz, Zimmerer
- Sluzalek Josef, Arbeiter  
 — Josef, Zimmerer  
 — Paul, Zimmerer  
 — Johann, Arbeiter  
 Smolnik Anton, Rentner  
 — Johann, Arbeiter  
 — Pauline, Witwe  
 Smykalla Alois, Schmied  
 — Franz, Bauer  
 Sobotta Josef, Händler  
 Sobothek Alois, Landwirt  
 Soppa Marie, Krankenschwester  
 Sorich Anton, Angestellter, 84  
 Sowa Alois, Bauer  
 — Johann, Arbeiter  
 Stein August, Schmied  
 Stephan Johanna  
 — Maria  
 — Theodor  
 — Valentin, Bauer  
 Stiechnowski Konrad, Arbeiter  
 Suchan Max  
 Talhof Heinrich, Angestellter, 101  
 Teister Max, Maurer  
 Teschner Erich, Genossenschaftsleiter, F. 645  
 Teuber Martha, Witwe, 103  
 Thomalla Hermann, Unteroffizier, 102  
 Thliclont Theodor, Schuhmacher  
 Tunk Johanna, Witwe, 104  
 — Franz, Bahnarbeiter  
 Ullmann Albine, Auszüglerin  
 — Bruno, Zimmerer  
 Umlauf Bernhard, Müllermeister, Mühle  
 Urbanczyk Wilhelm, Arbeiter  
 Urbanski Franz, Landwirt  
 Urzednick Karl, Schlosser  
 Wallner Johann, Landwirt u. Bürgermeister  
 Wanek Julius, Gärtner, 109  
 Wanjura Alfred, Gastwirt  
 Wazlawitk Wilhelm, Arbeiter  
 Watro Anton, Schlosser  
 Weigel Alois, Landwirt  
 Weiser Johann, Arbeiter  
 Weiß Johann, Arbeiter  
 Weihenbergs Rosa Sara, Hausbesitzerin  
 Werner Paul, Maschinist  
 Wieczorek Peter, Bauer  
 — Theodor, Tischlermeister  
 Wietschorke Urban, Wirtschaftsinspektor  
 Wilk Ambrosius, Friseur  
 — Josef, Arbeiter  
 Wilpert Albert, Landwirt  
 — Karl, Bauer  
 Woitenna Wilhelm, Zimmerer  
 Wollny Josef, Rentner  
 — Ignaz, Rentner  
 — Wilhelm, Invalid  
 Wollowski Alois, Maurer  
 — Antonie, Witwe  
 — Franz, Installateur  
 — Peter, Tischlermeister  
 Wrassido Josef, Bahnarbeiter  
 Wünsche Alice, Gutsbesitzerin, F. 371  
 — Arno, Brauereiverwalter

Wojciech Josef, Bauer  
 Zajons Wilhelm, Kaufmann  
 Zelt Ssidor, Arbeiter  
 Bembla Georg, Maurer  
 Zinn Anton, Landwirt  
 — Edmund, Gastwirt, F. 919  
 — Franz, Nachtwächter  
 — Karl, Postier  
 — Peter, Maurer  
 — Sigismund, Maurer  
 Zimmer Marie, Landwirtin  
 — Mathilde, Sekretärin

## Rodemark

240 Einw., Entf. v. d. Kr. 6 km, Ag. Cosel,  
 U. u. St. Lenčík, R. Juliusburg (Kreis  
 Cosel), Eis. Cosel.

Bürgermeister Grüne Wilhelm

Ciernioch Rudolf, Arbeiter  
 Czerner Franz, Auszügler  
 — Johann, Landwirt  
 Czysch Konstantin, Auszügler  
 — Paul, Landwirt  
 Cyffka Vinzenz, Landwirt  
 Glöwing Karl, Bauer  
 Grüne Wilhelm, Bauer und Bürgermeister  
 Hamps Hieronymus, Häusler  
 Hošch Anton, Landwirt  
 Kassarnik Peter, Lehrer  
 Paula Johanna, Witwe  
 Ritta Franz, Auszügler  
 — Josef, Landwirt  
 — Peter, Landwirt  
 — Robert, Landwirt  
 — Theodor, Landwirt  
 — Wilhelm, Häusler  
 Koschella Vinzent, Arbeiter  
 Kosubek Johann, Landwirt  
 Kremer Jacob, Arbeiter  
 Kroll Johann, Gast- und Landwirt  
 — Viktor, Landwirt  
 Ksinski Emanuel, Arbeiter  
 — Marie, Witwe  
 Langer Vinzenz, Häusler  
 Ligon, Georg, Arbeiter  
 Linel Johann, Landwirt  
 Lisčka Josef, Bauer  
 — Josef, Neubauer  
 Matl Gabriel, Arbeiter  
 Malerczyk Konstantin, Landwirt  
 Mucha Josef, Arbeiter  
 Northoff Heinrich, Bauer  
 — Wilhelm, Landwirt  
 Peischke Josef, Arbeiter  
 Rossa Franz, Auszügler  
 Sbroja Georg, Arbeiter  
 Smarsly Johann, Arbeiter  
 Stojs Heinrich, Zimmermann  
 — Johann, Häusler

Thomys Ezechiel, Arbeiter  
 Westarp Josef, Bauer  
 Wienstroer Heinrich, Bauer  
 Bielinsky Amandus, Förster

## Rosengrund

2650 Einw., Entf. v. d. Kr. 12 km, Ag. Cosel  
 U. u. St. Lenčík, R. u. Eis. Rosengrund

Bürgermeister: Seifert Franz

Adamczyk Franz, Siedler und Bauer  
 Aufst Heinrich, Diener u. Kraftwagengänger  
 Babioch Josef, Auszügler  
 — Josef, Häusler  
 Badurczyk Leo, Rentner  
 Baron Albert, Häusler  
 — Josef, Stellenbesitzer  
 Barton Valentin, Arbeiter  
 Bednarik Martine, Witwe  
 Bednarek Daniel, Maurer  
 Berlik Julius, Siedler und Bauer  
 Bielitsa Johann, Güternahverkehr  
 Biga Franz, Auszügler  
 Blana Franz, Siedler und Bauer  
 Bleß Franz, Maurer  
 Bohnyk Eduard, Landwirt  
 Borzuchti Alexander, Auszügler  
 — Franz, Tischlerei  
 — Josef, Bauer  
 Breitkopf Bernhard, Rentner  
 — Franz, Maurer  
 Büchs Paul, Landwirt  
 Buchta Josef, Arbeiter  
 Bugiel Alfred, Fleischermeister und Vieh-  
 vertreter, F. 104  
 Bullit Anton, Rentner  
 Gebulla Emil, Arbeiter  
 — Konrad, Maurer  
 — Vinzenz, Landwirt  
 Goch Erich, Arbeiter  
 — Theodor, Wagenlackierer  
 Geda Johann, Landwirt und Maurer  
 — Johann, Tischler  
 — Josef, Arbeiter  
 Chmielorz Anton, Landwirt  
 — Franz, Weichenwärter  
 Chroboczel Nikodem, Arbeiter  
 Cichon Johann, Arbeiter  
 Cichy Alois, Arbeiter  
 — Ferdinand, Arbeiter  
 Cienki Franz, Betriebsassistent  
 Cimienga Johann, Uckerluischer  
 Ciupa Alois, Schmied  
 — Paul, Arbeiter  
 Clemenz Josephina  
 — Karl, Rentner  
 Chyan Ernst, 1. Lehrer  
 Czarnulla Josef, Häusler  
 Czerner Hermann, Landwirt  
 — Johann, Arbeiter  
 Dambon Hermann, Bauergutsbesitzer

- Danes Pauline, Rentnerin  
 Dava Karl, Arbeiter  
 Daschel August, Arbeiter  
 — Josef, Häusler  
 — Viktor, Arbeiter  
 Dastig Johann, Bauergutsbesitzer  
 Dendzil Franz, Arbeiter  
 Diobolick Petronella, Arbeiterin  
 Drechsler Anna, Witwe  
 — Josef, Häusler  
 Drynda August, Schlosser  
 Duczel Alfred, Ackerlutscher  
 — Josef, Arbeiter  
 — Leo, Landwirt  
 — Marie  
 — Paul, Arbeiter  
 — Robert, Arbeiter  
 — Valeska  
 Duda Franz  
 Dudel Julius, Arbeiter  
 — Pauline, Häuslerin  
 — Pauline, Erbhof  
 Dyballa Johann, Arbeiter  
 — Marie, Häuslerin  
 Dzierzinga August, Futtermann  
 — Johann, Futtermann  
 Dwucet Johann, Arbeiter  
 Ender Anton, Ackerlutscher  
 Endrich Franz, Kohlenhändler  
 — Paul, Kaufmann  
 Figura Anton, Auszügler  
 — Franz, Erbhofsbauder  
 — Johann, Invalid  
 — Josef, Ofenseher  
 — Michael, Häusler  
 — Robert, Arbeiter  
 Filusch Georg, Gasthauspächter  
 — Johann, Häusler  
 Frank Franz, Grubenarbeiter u. Häusler  
 Frehe Dorothea, Lehrerin  
 Friedrich Bruno  
 — Max, Kutschler  
 Frischko Johann, Strombauarbeiter  
 — Theodor, Häusler und Zimmermann  
 Fröhlich Johann, Häusler  
 — Julius, Landwirt  
 Frohnert Kochus, Landwirt  
 Garbas Emil, Kaufmann  
 Gathl Josef, Mühlenbesitzer  
 — Philipp, Häusler  
 Gawlina Alois, Arbeiter  
 Gawlitzha Joseph, Häuslerin  
 — Pauline, Landwirtin  
 Geller Alois, Strafenwärter  
 Gemeindeverwaltung und Umtsvorstand,  
 Standesamt, §. 111  
 Gierga Emil, Sattler und Polsterer  
 — Rudolf, Maurer  
 Glombik Anna, Landwirtin  
 — Anton, Arbeiter  
 — Appolonius, Landwirt  
 — Emanuel, Landwirt  
 — Franz, Landwirt  
 — Johann, Arbeiter  
 Glombik Johann, Bauer  
 — Johann, Grubenhäuer  
 — Josef, Häusler  
 — Katharina, Arbeiterin  
 — Max, Häusler  
 — Theophil, Auszügler  
 — Vinzenz, Landwirt  
 Glowacka Alsons, Ab.-Betriebsassistent  
 Gluchakla Martin, Arbeiter  
 Godulla Johanna, Witwe  
 Göring Max, Ziegelmeister  
 Golas Johann, Arbeiter  
 Golla Alfred, Arbeiter  
 Gollasch Franz, Häusler  
 — Max, Maurer  
 Goraszka Josef, Landwirt  
 Gottfried Robert, Schmiedemeister  
 Gorzywoda Josef, Bauer  
 Gregor Johann, Auszügler  
 — Marie, Auszüglerin  
 Grella Agnes, Witwe  
 — Max, Schrankenwärter  
 Grichtol Richard, Gendarmerie-Bezirks-  
 Oberwachtmeister  
 Groeger Josef, Kraftfahrer  
 — Leo, Bauunternehmer  
 — Paul, Häusler  
 Groeger Emil, Mühlenbesitzer  
 Gromotka Alsons, Maurer  
 — Johann, Häusler  
 — Josef, Schlosser  
 Grüttner Alois, staatl. gepr. Dentist  
 Grygiel Boleslina, Arbeiterin  
 — Johann, Ackerlutscher  
 — Marie, Häuslerin  
 — Seraphin, Schmied  
 Gryb Stephan, Grubenarbeiter  
 Grzesik Karl, Schmied  
 — Wilhelm, Häusler  
 Haida Roman, Sattler  
 Hallas Franz, Schmied  
 — Josef, Landwirt  
 Hallomada Felix, Siedler und Bauer  
 Handschuh Wilhelm, Fleischbeschauer  
 Harz Anna, Hausangestellte  
 — Franz, Poststellenleiter  
 Haslingen Graf B. von, Besitzer der Ober-  
 schles. Baumschulen und Obstplantagen,  
 §. 144  
 Heidrich Anton, Gasthauspächter  
 — Nikolaus, Landwirt  
 Hellebrand Emanuel, Häusler  
 Herud Anton, Ofenseher  
 Hildebrand Josef, Stellmachermeister  
 Ignatz Franz, Tischler  
 — Johann, Bauarbeiter  
 Istell Paul, Schmied und Landwirt  
 Jahn Berta, Rentnerin und Häuslerin  
 Janecki Josef, Landwirt  
 — Wilhelm, Ab.-Arbeiter  
 Janik Bruno, Vertreter  
 — Johann, Bauergutsbesitzer  
 — Karl, Bauergutsbesitzer  
 — Paul, Bauergutsbesitzer

- Janosch August, Arbeiter  
 Jarzina Alois, Arbeiter  
 — Dominik, Wirtschafter  
 Jasulek Johann, Häusler  
 Jazek Florentine, Arbeiterin  
 Jendros Josef, Arbeiter  
 — Karl, Rentner  
 John August, Häusler  
 Jolisch Paul, Kaufhaus  
 Jondroko Karl, Schuhmacher  
 Jonka Ottilie, Häuslerin  
 Josch Adolf, Arbeiter  
 — Josef, Grubenarbeiter  
 — Klara, Rentnerin  
 Kaczmarek Johann, Arbeiter  
 Kaduk Philippine, Häuslerin  
 Kajetta Alsons, Häusler  
 — Pauline, Häuslerin  
 Kaluza Karl, Arbeiter  
 Kamiensky Berta, Häuslerin  
 Kandt Leopold, Arbeiter  
 Kantner Franz, Arbeiter  
 Kanzy Robert, Fleischermeister  
 Karloch Alsons, Arbeiter  
 — Franz, Landwirt  
 — Franz, Häusler  
 — Franz, Bäckermeister  
 — Konstantin, Landwirt  
 — Marie, Rentnerin  
 — Siegfried, Bauer  
 — Theodor, Zimmermann  
 Karwoth Franz, Maurer  
 Kawalla Franz, Arbeiter  
 Kazmierz Albine, Häuslerin  
 Keil Felix, Lehrer  
 Keitler Anton, Arbeiter  
 Kias Franz, Landwirt  
 Klein Konrad, Maurer  
 Kinzel Josef, Fabrikarbeiter  
 — Magdalena, Rentnerin  
 Kloose Hermann, Mälzermeister  
 Kochon Alsons, Landwirt  
 — Alois, Landwirt  
 — Alois, Industrieschmied  
 — Eduard, Bauer  
 — Emil, Landwirt  
 — Josef, Landwirt  
 — Theodor, Arbeiter  
 König Anton, Häusler  
 — Josef, Häusler  
 — Raimund, Techniker  
 Kolodzki Alfred, Gemeindeangestellter  
 Koleczel Anton, Schuhmacher  
 — Sophie, Häuslerin  
 Kollef August, Kutschер  
 Kolodzki Pauline, Witwe  
 Komarek Hans, Wirtschaftsinspektor  
 Koniecky Paul, Sattler  
 Konitzek Josef, Arbeiter  
 Kopanski Josef, Grubenarbeiter  
 Kopiek Johann, Fleischermeister  
 Kortorek Peter, Gesellschafter und Häusler  
 Koschek Theodor, Landwirt  
 Kosubek Anton, Häusler
- Kosubek Katharina, Landwirtin  
 — Martha, Landwirtin  
 Koteler Adolf, Schmiedemeister  
 — Alsons, Landwirt  
 — Anton, Schmied  
 — Konrad, Schmied und Landwirt  
 — Raphael, Rentner  
 Kowaczel Josef, Industrieschmied  
 Kowalski Josef, Landwirt  
 Kowollik Richard, Diener  
 Kroser Albert, Arbeiter  
 — Anton, Arbeiter  
 — Johanna, Arbeiterin  
 — Konrad, Arbeiter  
 — Marie, Häuslerin  
 — Mar, Auszügler  
 Krupa Johann, Arbeiter  
 Kupka Leo, Landw. Aufseher  
 — Paul, Häusler  
 Koll Anton, Schuhmacher  
 — Johann, Arbeiter  
 — Robert, Maschinist  
 — Robert, Häusler  
 Kubas Luzian, Bäcker  
 Kubeczel Stanislaus, Rentner  
 Kubina Georg, Bauer  
 Kudella Adolf, Maurer  
 — Alois, Landwirt  
 — Anton, Bauer  
 — Edmund, Kaufmann  
 — Emil, Kohlenhändler  
 — Franz, Arbeiter  
 — Josef, Häusler  
 — Robert, Maurerpolier  
 — Vinzenz, Landwirt  
 Kuliella Alois, Arbeiter  
 Kunert Alsons, Bauer  
 Kurze Johann, Gemeindeobote  
 Kurzella Fabian, Bauer  
 — Johann, Bauer  
 Kuisch Adolf, Landwirt  
 — Emil, Arbeiter  
 — Franz, Arbeiter  
 Labussek Josef, Revierjäger  
 Latacz Alois, Postschaffner  
 Latka Emanuel, Rentner  
 — Franz, Arbeiter  
 — Johann, Arbeiter  
 — Josef, Rentner  
 — Karl, Rentner  
 Lazar Emanuel, Ordensschwester  
 — Franziska, Ordensschwester  
 — Josef, Adlerkutscher  
 Lehner Max, Arbeiter  
 Lepiorz August, Adlerkutscher  
 — Emil, Ab.-Arbeiter  
 — Franz, Rentner  
 — Katharina, Arbeiterin  
 Lepka Albine, Witwe  
 Lipka Franz, Gasthausvächter  
 — Vinzenz, Bauer, §. 133  
 Lischko Anton, Arbeiter  
 — Franz, Invalide  
 Lischynski Johann, Tischler

- Machók Johann, Arbeiter  
 Madeja Josef, Ackerlutscher  
 — Maria, Witwe  
 Malek Florian, Arbeiter  
 — Johann, Landwirt  
 Malit Ignaz, Rentner  
 — Johann, Schmied  
 — Josef, Häusler  
 — Josef, Maurer  
 Maton Albine, Witwe  
 — Alois, Dampfschiffsführer  
 Marondel Sophie, Rentnerin  
 Marośczyk Anna, Witwe  
 Marośczyk Marie, Witwe  
 Marx Johann, Tiefbauarbeiter  
 — Josef, Arbeiter  
 — Karl, Arbeiter  
 Mathea Alsons, Arbeiter  
 — Bernhard, Invalide  
 — Bernhard, Arbeiter  
 — Franz, Auszügler  
 — Heinrich, Grubenarbeiter  
 — Johann, Schaffer  
 — Josef, Landwirt  
 Matulla Hedwig, Hebammme  
 — Konstantin, Häusler  
 Majur Franz, Rentner  
 Melchner Hans, Mühlenbesitzer  
 Menzel Margarete  
 Mienkopust Franz, Häusler  
 — Johanna, Bauersfrau  
 — Josef I, Arbeiter  
 — Josef II, Arbeiter  
 Mierzwia Josef, Auszügler  
 Mitrenka Fabian, Arbeiter  
 Mocha Eduard, Kraftfahrer  
 — Johann, Ab.-Arbeiter  
 Morawiecz Josef, Landwirt  
 Moratwin Hermann, Maurer  
 — Ida, Bauersfrau  
 — Johann, Maurer  
 — Julie, Arbeiterin  
 Moreinek Adolf, Bauer  
 Moreczynski Thomas, Arbeiter  
 Morezinek Johann, Auszügler  
 Morhs Johann, Arbeiter  
 Mosler Edmund, Landwirt  
 — Johann, Landwirt  
 Motyczka Filbes, Ordensschwester  
 Morejek Adolf, Arbeiter  
 — Karl, Autscher  
 — Max, Landwirt  
 Mrož Peter, Arbeiter  
 Mücke Karl, Invalide  
 Musiol Ferdinand, Rammer  
 — Franz, Steinseher  
 — Hans, Strombauarbeiter  
 — Johann, Auszügler  
 — Johann, Arbeiter  
 — Josef, Gutschmied  
 — Karl, Schlossermeister  
 — Paul, Rammer
- Musiol Winzenz, Häusler  
 Nawrath Josef, Häusler  
 — Lorenz, Landwirt  
 Niedenführ Alfonso, Lehrer  
 Nienzylia Agnes, Häuslerin  
 — Rosalie, Einliegerin  
 Nieuzylla Anna, Witwe  
 — Josef, Arbeiter  
 — Leo, Schlosser  
 Niestatel Karl, Maurer  
 Nitsche Heinrich, Arbeiter  
 — Josef, Gasthausbesitzer  
 Nijsant Emil, Arbeiter  
 Moglik Johann, Häusler  
 Nowak Heinrich, Kaufhaus  
 — Johann, Arbeiter  
 — Sophie  
 Olbrich Johann, Bauer  
 — Josepha  
 Olex Theodor, Landwirt  
 Olchimie Philippine, Häuslerin  
 Orlit Alsons, Sattler  
 Osella Franz, Bauer  
 — Josef, Bauer  
 Ostarel Josef, Ackerlutscher  
 Pajunk Johann, Zimmermann  
 Palmer Josef, Geschäftsmann  
 Pawlik Alois, Landwirt  
 — Alois, Schmied  
 — Julius, Arbeiter  
 — Wilhelm, Arbeiter  
 Pendzialek Albert, Erbhofbauer  
 Pichulek Johann, Häusler  
 — Johann, Tischler  
 Piecel Alsons, Landwirt  
 — Edmund, Gemeinde-Anstellter  
 — Franz, Bauer  
 — Marie, Auszüglerin  
 Piechulek Adolf, Maurer  
 — Albert, Bauer  
 — Anna, Rentnerin  
 — August, Arbeiter  
 — Heinrich, Arbeiter  
 — Valentin, Arbeiter  
 — Winzenz, Landwirt  
 Piegsa Albert I, Bauer  
 — Albert II, Bauer  
 — Alsons, Häusler  
 — Bertram, Ab.-Arbeiter  
 — Bruno, Arbeiter  
 — Elisabeth, Lehrerin  
 — Franz, Bauer  
 — Nikodem, Landwirt  
 Pietruschla Emil, Häusler  
 — Franz, Landwirt  
 — Hubert, Landwirt  
 — Josepha, Auszüglerin  
 Pigulla Adolf, Rentner  
 — Albert, Arbeiter  
 — Ludwig, Landwirt  
 Pillich Franz, Arbeiter  
 — Georg, Bäcker

Wöllrich Josephine, Arbeiterin  
 Wöschalla Anna  
 Wölk Heinrich, Arbeiter  
 Wöszczalla Johann, Landwirt  
 — Winzenz, Häusler  
 Wlenert Josephine, Auszüglerin  
 Wlesch Paul, Lehrer  
 Włoszczyk Alois, Bauarbeiter  
 — Georg, Obergärtner  
 — Johann, Invalide  
 — Johann, Landwirt  
 — Josef, Auszügler  
 — Josef, Rentner  
 — Leo, Landwirt  
 Wlottel Johann, Erbhofbauer  
 Wluta Franz, Invalidententner  
 Wospieci Franz, Landwirt  
 — Franz, Maurer  
 — Franz, Landwirt  
 Preuß Viktor, Arbeiter  
 — Wilhelm, Arbeiter  
 Przybilla Eduard, Landwirt  
 — Johann, Häusler  
 — Josef, Auszügler  
 Pulszitznow Oskar, Bäckermeister  
 Puzik Ferdinand, Pfarrer, f. 110  
 Pytlak Anton, Uhrmacher  
 Rak Valentin, Bauer  
 Rausch Ernst, Ab.-Betriebsassistent  
 Reimann Josef, Landwirt  
 Reinborn Gerhard, Büroangestellter  
 Rezerczecz Wilhelm, Kesselschmied  
 Richtarski Karl, Lehrer  
 Richter Anna, Witwe  
 Riedel Florian, Häuer und Häusler  
 — Johann, Maurer und Häusler  
 Röhl Franz, Arbeiter  
 — Franz, Maschinist  
 — Josef, Arbeiter  
 — Josephine, Rentnerin  
 — Nikodem, Häusler  
 — Paul, Schlosser  
 Rossa Josef, Arbeiter  
 Rubin Josef, Ab.-Assistent  
 Rzerczacz Alois, Landwirt  
 — Franz, Auszügler  
 — Johann, Auszügler  
 — Johann, Häusler  
 — Josef, Musiker  
 Rybczynski Emanuel, Ab.-Arbeiter  
 Sander Josef, Bauer  
 Sadowski Anna, Arbeiterin  
 Schach Josef, Arbeiter  
 Scheit Karl, Landwirt  
 — Polikarp, Häusler  
 Scheithauer Eduard, Arbeiter  
 Schimonow Ulrich v., Rittmeister a. D.,  
     Rittergutsbesitzer, f. 140  
 Schmidt Adolf, Arbeiter  
 Schreiber Hugo, Arbeiter  
 Schulzel Edmund, Häusler und Arbeiter  
 — Josef, Häusler

Schulzel Robert, Arbeiter  
 — Theophil, Maurer  
 Schurgacz Kaspar, Auszügler  
 Schurgacz Anton, Landwirt  
 — Kaspar, Auszügler  
 Sebesta Johann, Rentner  
 — Josef, Grubenarbeiter  
 — Konstantin, Arbeiter  
 — Ludwig, Rentner  
 Seifert Franz, Bürgermeister, Umts-  
     vorstand und Standesbeamter  
 Serzisko Alfons, Schneider  
 Sganiacz Alois, Landwirt  
 Sgorzalz Franz, Arbeiter  
 — Martha, Arbeiterin  
 Siegmund Johann, Arbeiter  
 — Josef, Viehhändler  
 — Paul, Fleischer  
 Sigmundzky Wilhelm, Arbeiter  
 Sikora Hedwig, Arbeiterin  
 Simon Katharina, Wirtschafterin  
 Sloruppa Johann, Schlosser  
 Stengl Albert, Häusler  
 — Alois, Bauer  
 — Anton, Schmied  
 — Johann, Bauer  
 Smak Albert, Bauer  
 Smarzoch Stanislaus, Gasthausbesitzer  
 Smuda Pauline, Rentnerin  
 Stateczny Josef, Rentner  
 Stefaniec Johann, Häusler  
 Steuer Stanislaus, Maurer  
 Strzoda Anton, Invalide  
 — Robert, Arbeiter  
 Suffner Alfred, Maurer  
 Swiha Robert, Arbeiter  
 Syrziako Alois, Landwirt  
 — Johann, Bauer  
 — Josef, Schlosser  
 — Josephine, Auszüglerin  
 — Robert, Bauer  
 Thomalla Karl, Maurer  
 Tomecek Anton, Arbeiter  
 — Franz, Arbeiter  
 — Josef, Schmied  
 Trambacz Josef, Arbeiter  
 Eurobin Franz, Arbeiter  
 — Julius, Arbeiter  
 — Marie, Witwe  
 Tykiel Edmund, Landwirt  
 — Franz, Erbhofbauer  
 Urbais Agnes, Gärtnерstellenbesitzerin  
 — Franz, Erbhofbauer  
 Urbaisch Alois, Maurer und Zimmerer  
 Urbaniec Josef, Kaufmann  
 Urbanski Anton, Maurer  
 — Ottlie, Rentnerin  
 — Valentin, Schneidermeister  
 Urbas Adolf, Gärtnерstellenbesitzer  
 Urbach Johann, Zimmermann  
 Viltor Paul, Ackerfuchscher  
 Volk Albert, Bauer

Wagner Johann, Landwirt  
 Walla Alois, Arbeiter  
 — Franz, Korbmacher  
 — Johann, Arbeiter  
 — Valentin, Bauarbeiter  
 Wartozinek Anton, Landwirt  
 Wawrzik Eduard, Bauer  
 — Eduard, Auszügler  
 — Heinrich, Erbhofsbauer  
 Weinert Karl, Gärtner  
 Weiß Georg, Straßenhändler  
 — Johann, Rentner  
 — Josef, Arbeiter  
 Wersel Winzenz, Arbeiter  
 Widera Albert, Häusler  
 — Alfred, Arbeiter  
 — Franz, Maurer  
 Wieczorek Anton, Landwirt  
 — Anton, Mühlenbesitzer und Bauer  
 — Dominik, Arbeiter  
 — Johann, Schneidermeister  
 — Josef, Auszügler  
 — Nikolaus, Zimmermann  
 — Rudolf, Landwirt  
 — Stanislaus, Erbhofsbauer  
 — Viktor, Arbeiter  
 Wieshofsky Leo, Zimmermann  
 Wiesiolek Emanuel, Bauer  
 Will Anna, Witwe  
 — Eduard, Landwirt  
 — Franz, Häusler  
 — Wilhelm, Landwirt  
 Wilpert Richard, Bauer  
 Wilzel Heinrich, Grubenhäuer  
 — Rudolf, Häusler  
 Wienowzki Martha, Lehrerin  
 Wloka Johann, Rentner  
 Wochnik Theodor, Landwirt  
 Woitena Albert, Landwirt  
 Wollet Paul, Kraftwagenführer  
 Wrona Karl, Rentner  
 Wurst Anna, Witwe  
 — Anton, Grubenarbeiter  
 — Franz, Bergarbeiter  
 — Johann, Rentner  
 Wyrobisch Alfonso, Kraftwagenführer  
 — Alfred, Schneider  
 — Anna, Auszüglerin  
 — Eduard, Autoverleih  
 — Franz, Bauer  
 — Johann, Lichtröhner  
 — Leo, Arbeiter  
 — Marie, Arbeiterin  
 — Ottolie, Gartenarbeiterin  
 Wzassel Franz, Wirtschafter  
 Zganiacz Alois, Häusler  
 — Franz, Auszügler  
 Zientek Josef, Häusler  
 Zorembik Josef, Kaufmann  
 — Paul, Fleischer  
 Zurek Adolf, Erbhofsbauer  
 — Georg, Abt.-Schulbeamter

## Sackenhoym

361 Einw., Entf. v. d. Kr. 14 km, Ag. Cosel,  
 A. Ehrenforst, St. Reigersfeld, P. Heydebreck-  
 Land, Eis. Reigersfeld  
 Bürgermeister Winzer Leo, öffentl. Fern-  
 sprechstelle

Baumann Johann, Abt.-Bediensteter  
 Biadacz Josef, Arbeiter  
 — Karl, Rentner  
 — Peter, Rentner  
 Bedrunka Josef, Schrankenwärter  
 Bergen Richard, Zementwarenfabrikant  
 Chromil Viktor, Rentner  
 Czech Viktor, Schlosser  
 Faber Emil, Forstarbeiter  
 Fliegel Richard, Angestellter  
 Galekla Eduard, Schneider  
 Gatzka Elisabeth, Häuslerin  
 — Richard, Zementsacharbeiter  
 — Robert I., Zementsacharbeiter  
 — Robert II., Zementsacharbeiter  
 Gediga Wilhelm, Fleischer  
 Gremlitsa Paul, Bädermeister  
 Grund Josef, Maurer  
 Grzivots Richard, Zementsacharbeiter  
 Herich Josef, Arbeiter  
 — Leo, Arbeiter  
 Janek Konstantine, Witwe  
 — Paul, Maurer  
 Jarczina Johann, Arbeiter  
 Kramosch Julius, Rentner  
 Kulodzik Max, Abt.-Bediensteter  
 — Josef, Rentner  
 Kunze Karl, Abt.-Bediensteter  
 Kurzal Ludwig  
 Larisch Josef, Zementsacharbeiter  
 Lassai Alois, Eisenbahnbelegschaftsassistent a. D.  
 Lauterbach Hermann, Arbeiter  
 Malek Josef, Zementsacharbeiter  
 Mansfeld Richard, Maurer  
 Mehlich Florian, Weichenwärter a. D.  
 Mimick Josef, Arbeiter  
 Neumann Fritz, Lehrer  
 Ortwein August, Schwerkriegsbeschädigter  
 Pfalzgraf Julius, Rentner  
 Planetzky Anton, Abt.-Bediensteter  
 Plucik Josef I., Maurer  
 — Josef II., Maurer  
 Probe Ludwig, Maurerpolier  
 Ruz Georg, Arbeiter  
 Skolik Johann, Gasthausbesitzer  
 — Josef, Gärtner  
 — Karl, Gärtner  
 Skowronek Josef, Rentner  
 Struzyna August, Maurerpolier  
 Urbanczyk Ignaz, Arbeiter  
 Weindich Ezechiel, Fleischer  
 — Johann, Zementwarenhersteller  
 — Josef, Rentner

Wienzel August, Arbeiter  
 Wilke Leo, Schwerkriegsbeschädigter  
 Winzer Leo Bürgermeister  
 Wreschniok Josef, Ab-Bediensteter  
 Wytka Josef, Arbeiter  
 Zander Paul, Schwerkriegsbeschädigter  
 Zavadzki Josef, Rentner  
 Zeinert Franz, Waldarbeiter

## Saßstädt

416 Einw., Entf. v. d. Kr. 17 km, Ag. Gnadenfeld, A., St. Rostenthal, P. Leob.-Schütz, Eis. Gnadenfeld. Bürgermeister  
 Girschl Josef

Baron Wilhelm, Ackerlutscher  
 Barucha Konstantin, Viehwärter  
 Bendzinsky Josef I., Aufseher  
 — Josef II., Ackerlutscher  
 Bujol Josef, Lohnräger  
 Dittrich Ernst, Landwirt  
 Donder Karl, Gutsräger  
 Dziurdzia Josef, Ackerlutscher  
 — Wilhelm, Wächter  
 Girschl Josef, Rentmeister u. Bürgermeister  
 Gitscha Peter, Häusler  
 Gogolin Anna, Witwe  
 — Karl, Landwirt  
 Goldmann Magdalena, Witwe  
 Gorjolla Karl, Rentner  
 Gruschka Karl, Räger  
 Harnoß Adolf, Rentner  
 — Paul, Ackerlutscher  
 Henzel Theodor, Gutsstellmachermeister  
 Hering Franz, Ackerlutscher  
 Herrmann August, Kolonialw. und Bäckerei  
 Hornig Anton I., Rentner  
 — Anton II., Werftarbeiter  
 Jendrzejek Joseph, Witwe  
 Josch Emil, Kubmann  
 Raboth Peter, Schmiedemeister  
 — Marie, Rentnerin  
 Kandziora Franz, Ackerlutscher  
 — Franziska, Witwe  
 — Valentina, Witwe  
 Katwa Franciszka, Rentnerin  
 — Josef, Ackerlutscher  
 Klose Theodor, Schneide  
 Knitsch Emil, Arbeiter  
 Koch Eduard, Landwirt  
 — Johann, Landwirt  
 — Pauline, Witwe  
 Kolazek Konstantin, Landwirt  
 Lutz Alois, Häusler und Zimmermann  
 Mai Anton, Hausierer  
 Matthes Waldbemar, Lehrer  
 Meinhard Eduard, Landw. u. Poststelleninh.  
 Mosler Ignaz, Landwirt  
 Muchalla Theophil, Rentner  
 Negel Johann, Landwirt

Niestroj Paul, Landwirt  
 Nossol Josef, Arbeiter  
 — Martha, Witwe  
 Paletta Adolf, Arbeiter  
 — Emilie, Arbeiterin  
 — Valentin, Fabrikarbeiter  
 Parchatka Anton, Landwirt  
 — Augusta, Häuslerin  
 Pawlik Emanuel, Ackerlutscher  
 Pieczel Paul, Gasthausvägner  
 Pohl Herbert, Lehrer  
 Poischich Heinrich, Motorflugführer  
 — Johann, Rentner  
 Raubal Franz, Landwirt  
 Reanzik Leonhard, Bauer  
 Reinhardt Anton, Arbeiter  
 Sänger Luise  
 Sagan Martha, Landarbeiterin  
 Sladnik Josef, Landwirt  
 — Marie, Witwe  
 Staniel Karl, Landarbeiter  
 Streisel Josef, Spezereiwarenhandlung  
 Suchanek Alois, Arbeiter  
 — Johanna, Rentnerin  
 Surma Josef, Ackerlutscher  
 Tchorz Therese, Witwe  
 Wahl Fritz, Wirtschaftsinspektor  
 Waldbau Roman, Strafenwärter  
 Waldenburg Hans von, Rittmeister a. D., Ritterguts vägner, f. Gnadenfeld 30  
 Will Johann, Häusler und Maurer  
 — Isidor, Häusler und Maurer  
 — Konrad, Arbeiter  
 Wydra Basilius, Landarbeiter  
 Zelder Paul, Gastwirt und Landwirt

## Scheinau

443 Einw., Entf. v. d. Kr. 15 km, Ag. Cosel, A. Holdersfelde, Eis. Eichrode, St. Holdersfelde, P. Scheinau, Kr. Cosel, f. Rosengrund 132, Eis. Holdersfelde. Bürgermeister Splesniak Josef.

Adam Richard, Geschäftsführer d. Darlehnskasse Scheinau  
 Adamiski Franz, Gärtner  
 Albrecht Alois, Auszügler  
 — Josef, Häusler und Arbeiter  
 Basista Alfons, Bauer  
 — Konstantin, Arbeiter  
 Beer Anna, Rentnerin  
 Bochenek Elisabeth, Häuslerin  
 Bochenek, Witwe  
 Gebulla Richard, Häusler und Maurer  
 Cholewa Josef, Häusler  
 — Robert, Häusler und Arbeiter  
 Churbasik Theodor, Arbeiter  
 Comperlik August, Häusler  
 Dambov Florian, Bauer  
 — Paul, Landwirt

Ender Max, Häusler und Arbeiter  
 Hizon Margarete, Bäuerin  
 Franziskusstift St. Schwesternstation  
 Gohla Alois, Häusler und Maurer  
 — Berta, Landwirtin  
 — Franz, Landwirt und Maurer  
 — Franz, Einlieger  
 — Franziska, Witwe  
 — Joachim, Maurerpölier  
 — Johanna, Witwe, Häuslerin  
 — Karl, Bauer  
 — Magdalene, Witwe  
 — Max, Häusler  
 — Theophil, Häusler und Maurer  
 Golla Josef, Arbeiter  
 Goraszda Johann, Häusler und Maurer  
 Gorazdza Vinzenz, Häusler  
 Gresik Georg, Schmied  
 Handrich Wilhelm, Off. RAD.  
 Hallas Adolf, Häusler und Maurer  
 — Johann, Häusler und Maurer  
 — Winzenz, Häusler und Maurer  
 Heidrich Emerenzia, Rentnerin  
 Ignazi Albine, Witwe  
 — Christine, Einliegerin  
 — Paul, Häusler und Maurer  
 — Paul, Maurer  
 — Valentin, Bauer  
 Jmiela Anna, Auszüglerin  
 — Anna, Schneiderin  
 — Isidor, Bauer  
 — Konstantin, Arbeiter  
 — Pauline, Häuslerin  
 Janocha Franz, Gastwirtschaft u. Fleischerei  
 Janik Alois, Bauer  
 — Marie, Bäuerin  
 Jurzitsch Joachim, Maurer  
 Just Max, Maurer und Häusler  
 Rachel Paul, Einlieger  
 Raletta Anton, Maurer  
 — Emanuel, Häusler und Maurer  
 — Franz, Häusler und Maurer  
 — Hermann, Arbeiter  
 — Hedwig, Witwe  
 — Josef, Maurer  
 — Johann I., Arbeiter  
 — Johann II., Arbeiter  
 Karlošch Albert, Bäckerei  
 Karwath Franz, Tischler  
 — Franziska, Witwe  
 Keitel Karl, Maurer und Häusler  
 Kirchnowitsh Hedwig, Häuslerin  
 Klimesch Alfonc, Kaufmann  
 — Berta, Häuslerin  
 — Boleslaus, Häusler und Maurer  
 — Engelbert, Kaufmann  
 — Franziska, Witwe  
 — Josef, Bauer  
 Knuth Willi, Arbeiter  
 Kukielka Albert, Zimmermann  
 — Anna, Häuslerin  
 — Ignaz, Maurer  
 — Leo, Häusler und Maurer

Ksienski Vinzenz, Landwirt  
 Lepiorz Karl, Zimmerpolier  
 Mocincel Franz, Häusler  
 Mrachacz Jakob, Arbeiter  
 — Josef, Maurer  
 Mrachacz Paul, Arbeiter  
 Nivola Alois, Bauer  
 Nowotzky Franziska, Häuslerin  
 Pawula Georg, Arbeiter  
 Pawulla Katharina, Einliegerin  
 Pigulla Albert, Arbeiter  
 Pitulik Josef, Einlieger  
 Pospiach Franz, Bauer  
 — Ludwig, Einlieger  
 Prokscha Florentine, Häuslerin  
 — Emanuel, Schmied  
 Pytlak Johann, Schlosser  
 — Paul, Arbeiter  
 Schmid Adolf, Häusler  
 Schynol Anton, Landwirt  
 Sciborski Anna, Witwe  
 — Wilhelm, Bauführer  
 Stasiadroga Josef, Einlieger  
 — Rudolf, Bauer  
 Glenczla Julius, Häusler und Maurer  
 — Rudolf, Häusler und Maurer  
 Smarzoch Johann, Landwirt  
 Spitalny Alois, Arbeiter  
 Splesniak Franziska, Häuslerin  
 — Joachim, Schmied  
 — Josef, Stellmacher und Bürgermeister  
 — Stanislaus, Häusler  
 Swoboda Hypprian, Häusler und Maurer  
 — Florian, Häusler und Maurer  
 — Katharina, Auszüglerin  
 — Katharina, Rentnerin  
 Stobrawa Georg, RAD.-Obertruppführer  
 Szczesny Franz, Schlosser  
 Tschuske Reinhold, Amtsw. b. RAD.  
 Wczasik Josef, Gärtner  
 Zaremba Anna, Auszüglerin  
 — Anton, Ziegeleiarbeiter  
 Zgrzebnik Konrad, Häusler  
 Ziegler Franz, Häusler

## Schneidenburg

2001 Einw., Entf. v. d. Kr. 15 km, Ag. Gnadenfeld, A., St. u. P. Schneidenburg, Eis. Groß Neukirch, Bürgermeister Beßold Kurt. F. Gnadenfeld 37.

Adamczyk Albert, Auszügler  
 — Antonie, Rentnerin  
 — August, Arbeiter und Landwirt  
 — Josef, Landwirt  
 — Johann, Freigärtner  
 — Pauline, Freigärtnerin  
 Albrecht Albert, Auszügler  
 — Alfonc, Maurer  
 — Franziska  
 — Josef I., Maurer

Albrecht Josef II, Maurer  
 — Karl, Maurerpolier  
 — Wilhelm, Zimmerer  
 Apostel Adolf, Zimmermann  
 — Alfred, Maurer  
 — Alois, Maurer  
 — Franz, Maurer  
 — Icidor, Maurer  
 — Josef, Maurer  
 — Karl, Maurerpolier  
 Arndt Josef, Ackerlutscher  
 — Karl, Ackerlutscher  
 Baier Konstantine, Rentnerin  
 Barannek Konrad, Landarbeiter  
 Barucha Paul, Arbeiter  
 Basista Anton, Schmied  
 — Hedwig, Kaufmann  
 — Hermann, Schmied  
 Bayer Vinzenz, Arbeiter  
 Bednorz Eduard, Maurer  
 Beier Karl, Landarbeiter  
 Bender Johann, Maurer  
 Bernais Anton, Bauarbeiter  
 — Johann, Maurer  
 — Josef, Bauer  
 — Rosalie, Rentnerin  
 Bialon Alois, Arbeiter  
 Bison Josef, Zimmerer  
 Bittmann, Schuhmacher  
 Bodinek Johann, Bauer  
 — Max, Bauer  
 Boehm Johann, Arbeiter  
 Borsigkof Joseph, Konrektor  
 Brand Karl, Aufseher  
 Breitkopf Josepha, Rentnerin  
 Broll Franz, Maschinist  
 Buchen Elisabeth, Lehrerin  
 Buchner Johann, Klassierer der DAG.  
 Bugiel Anton, Schneidermeister  
 — Florentine, Auszüglerin  
 — Franz, Maurer  
 — Hermann, Schneidermeister  
 — Karl, Schneidermeister  
 Bullik Emma, Arbeiterin  
 — Josef, Ackerlutscher  
 — Paul, Ackerlutscher  
 Bunsch Pauline, Rentnerin  
 Chielorz Franz, Arbeiter  
 — Franz, Bauer  
 — Josef, Maurer  
 Chvalek Josef, Kaufmann  
 — Karl, Landwirt  
 — Max, Arbeiter  
 Cichon Josef, Arbeiter  
 — Pauline  
 — Robert, Bauer  
 Czajka Franziska, Rentnerin  
 Czarnulla Adolf, Auszügler  
 — Georg, Fleischer  
 Czekalla Marianne, Auszüglerin  
 Czerner Adolf, Landwirt  
 — Alfred, Zimmermann  
 — Anastasia, Auszüglerin

Czerner Arnold, Maurer  
 — Emil, Maurer  
 — Franz, Bauer  
 — Franz, Landwirt  
 — Franz, Maurer  
 — Josef, Auszügler  
 — Josef, Maurerpolier  
 — Josef, Maurer  
 — Josef jun., Bauer  
 — Josef, Schmied  
 — Josepha, Witwe  
 — Karl, Bauerauszügler  
 — Marie, Arbeiterin  
 — Monika, Witwe  
 — Theresa, Witwe  
 — Veronika, Witwe  
 — Viktor, Maurer  
 Czieslik Johann, Arbeiter  
 — Josef, Ackerlutscher  
 — Karl, Arbeiter  
 Damrath Franz, Feldhüter  
 Dappa Adolf, Landwirt  
 — Adolf, Landwirt und Schuhmacher  
 — Anastasia, Rentnerin  
 — Anna, Landwirtin  
 — Eduard, Schlosser  
 — Florian, Landwirt  
 — Hermann, Maurer  
 — Josef, Maurer  
 Dasig Alois, Maurer  
 — Franz, Maurer  
 — Karl, Maurer  
 — Johanna, Auszüglerin  
 — Paul, Posthilfsarbeiter  
 — Rosalie, Rentnerin  
 Degner Alois, Elektriker  
 Demczky Alois, Arbeiter  
 Deutscher Theophil, landw. Aufseher  
 — Rudolf, Maurer  
 — Theophil, Ackerlutscher  
 Döring Franz, Maurer  
 Drobig Vinzenz, Förster a. D.  
 Dubowý Robert, Lehrer und Organist  
 Dwucet Alfred, Maurer  
 — Herbert, Zimmermann  
 — Johann, Maurer  
 — Johann, Rentner  
 — Martha, Witwe  
 — Stanislaus, Maurer  
 Dyballa Marie, Witwe  
 Dziedzia Emma  
 — Heinrich, Maurer  
 Dziedzko Josef, Stellmacher  
 Dziombla Marie, Rentnerin  
 — Richard, Arbeiter  
 Ertel Adolf, Maurer  
 — Alois, Maurer  
 — Anna, Landarbeiterin  
 — Anton, Maurerpolier  
 — Anton, Techniker  
 — Christian, Häusler  
 Faltenhain Herbert, Heizer  
 — Hermann, Schweinemeyer

- Fesser Konstantin, Maurerpolier  
 — Libor, Schneidermstr. u. Kolonialwarenh.  
 — Theresia, Witwe  
 Foitzik Alois, Arbeiter  
 — Anton, Maurer  
 — Emanuel, Landwirt  
 — Franz, Rentner  
 — Josef, Maurer  
 Fraschla Johann, Maurer  
 — Josef, Maurer  
 — Max, Maurer  
 Frey Georg, Maurer  
 — Josef, Maurer  
 Fuchs Max, Tischler  
 Gaido Johann, Arbeiter  
 — Josef, Arbeiter  
 — Karl, Maurer  
 — Paul, Arbeiter  
 Gallar Emilie, Rentnerin  
 — Libor, Bauer  
 Gallus Elisabeth  
 Gaschin Anna, Rentnerin  
 — Anton, Viehwärter  
 — August, Landarbeiter  
 Gaska Mathilde, Auszüglerin  
 — Paul, Bauer  
 — Wilhelm, Landwirt  
 Gisbier Alois, Lehrer  
 Gniella Gerhard, Friseur  
 Gogolin Anna, Witwe  
 — Emmerich, Maurer  
 — Johann, Maurer  
 — Josef, Maurer  
 — Marie, Auszüglerin  
 — Paul, Zimmerer  
 Gornig August, Landarbeiter  
 — Franz, Schäfer  
 — Wilhelm, Landarbeiter  
 Gotsch Wilhelm, Maurer  
 Gorni Rosalie, Witwe  
 Gorzola Franz, Landarbeiter  
 Gottwald Florentine, Landarbeiterin  
 Hanke Alois, Ackerfuchscher  
 Haronska Fortunat, Zimmermann  
 — Franziska, Häuslerin  
 — Max, Maurerpolier  
 — Stanislaus, Maurer  
 Heim St.-Maria-Kindergarten  
 Hentsch Johann, Zimmermann  
 Heinze Josef, Oberpostfusschnner a. D.  
 Hellfeier Johanna, Witwe  
 Himmel Josef, Maurer  
 — Leo, Maurer  
 Höpfner Alois, Maurer  
 Höheisel Josef, Ackerfuchscher  
 Höumbele Anton, Bäcker  
 — Franz, Freigärtner  
 Ignazi Johann, Arbeiter  
 Jakubiec Josef, Müller  
 Janekli Kurt, Domänenpächter  
 Janik Joseph, Arbeiterin  
 Janocha Wilhelm, Maurer  
 Jenczmionka Johann, Tischler  
 Joschko Heinrich, Zimmermann  
 Juchelta Josef, Maurer  
 Jurashel Josef, Schlosser  
 Jurinda Theophil, Maurer  
 Kastl Kaspar, Bauer  
 Kalabis Josef, Maurer  
 Kalek Bronislawa, Arbeiterin  
 Kaluza Emil, Bäcker  
 Kandziora Leo, Arbeiter  
 Karlosch Florentine, Witwe  
 — Franz, Bauer  
 — Johann, Maurer  
 — Johanna, Auszüglerin  
 Kegler Paul, Bäcker u. Kolonialw.-Händler  
 Kleiner Antonie, Gastwirtin  
 — Franz, Gastwirt, f. Gnadenfeld 127  
 Klimek Marie, Witwe  
 Kloose Mathilde, Rentnerin  
 Kloske Josef, Fleischer  
 Kluczny Franz, Schmied  
 Knoch Eduard, Kriegsinvalide  
 — Josef, Inspektör a. D.  
 — Karl, Bauer  
 Koch Franz, Landwirt, Zementwaren und  
 Kohlenhändler  
 Kochanek Johann, Maurerpolier  
 — Josef, Maurermeister  
 — Karl, Auszügler  
 — Leo, Landwirt  
 — Viktor, Zimmerer  
 Körner Rudolf, Stellmacher  
 Komorek Heinrich, Landwirt  
 — Josef, Pfarrer  
 Kopanitsch Johann, Maurer  
 — Theresia, Arbeiterin  
 Kopatsch Marie, Arbeiterin  
 Kopf Oskar, Maschinist  
 Kopitzki Alois, Freigärtner  
 — Anton, Zimmerer  
 — Eduard, Bauer  
 — Franz, Maurer  
 — Josef, Schmied  
 — Karl, Auszügler  
 — Max, Zimmerer  
 — Max, Bauer  
 — Josef, Maurer  
 — Max, Landwirt  
 Kozur Johann, Landwirt  
 Kovacz Marie, Arbeiterin  
 Kowalek Feliz, Maurer  
 Krautwurstl Franziska, Rentnerin  
 — Josef, Ackerfuchscher  
 — Robert, Zimmerer  
 Krebschner Karl, Bäcker  
 Kroker Anton, Landwirt und Müller  
 Kroll Johann, Auszügler  
 — Josef I., Bauer  
 — Josef II., Bauer  
 — Susanne, Rentnerin  
 Kubanel Euphémie, Rentnerin  
 — Theodor, Aufseher  
 Kubika Blasius, Landwirt  
 Kudla Winzenz, Bauer

- Kuloska Florian, Zimmerer  
 — Josef, Häusler  
 — Marie, Arbeiterin  
 Kupka Anna, Auszüglerin  
 — Anton, Maurer  
 — Franziska, Rentnerin  
 — Heinrich, Arbeiter  
 — Karl, Maurer  
 — Matthias, Maurer  
 Kurowski Paul, Schlosser  
 Kuschnik Wilhelm, Arbeiter  
 Lambla Josef, Bauer  
 Lasenga Anton, Rechtsberater  
 — Josef, Maurer  
 — Karl, Auszügler  
 Lattner Ernst, Oberinspektor, F. Gnadenfeld 110  
 Lech Franz, Brennereiverwalter  
 Lerch Georg, Lehrer  
 Lenshold Robert, Arbeiter  
 Lindner Josef, Arbeiter  
 Lofocz Anton, Maurer  
 — Josef, Maurer  
 — Max, Maurer  
 Ludner Franz, Maurer  
 Lukaszek Rosalie, Rentnerin  
 Machulek Berta, Witwe  
 Malaita Josef, Schmied  
 — Hubert, Bäcker  
 — Karl, Rentner  
 — Leo, Bäcker  
 — Marianne, Rentnerin  
 Malcher Alfons, Kaufmann  
 Marion Alfred, Bäcker  
 — Josef, Kaufmann  
 Marschollek Georg, Arbeiter  
 — Paul, Arbeiter  
 — Paul, Schachtmeyer  
 Meister Hermann, Böttcher  
 Meißner Johannes, Lehrer  
 Melzer Bernhard, Landwirt  
 Milbradt Hugo, Maschinenmeister  
 Mlodarczyk Valerie, Auszüglerin  
 Mrosek Anton, Arbeiter  
 — Josef, Arbeiter  
 Muschalczky Albine, Rentnerin  
 Muschitz Johann, Arbeiter  
 Musikant Alois, Maurer  
 — Anna, Witwe  
 — Emil, Schmied  
 — Franziska, Rentnerin  
 — Josef, Landarbeiter  
 — Josef, Rentner  
 — Marie, Rentnerin  
 — Thomas, Rentner  
 Musiol Alois, Maurer  
 Mydla Franz, Arbeiter  
 Navrath Hedwig, Hausangestellte  
 Neufeld Bernhard, Maurer  
 Niedziela Felix, Arbeiter  
 Niemisch Paul, Arbeiter  
 Nienhyla Franz, Brunnenbauer  
 — Karl, Maurer  
 Nienhyla Franz, Arbeiter  
 — Veronika, Rentnerin  
 — Wilhelm, Kaufmann  
 Niesternow Alex, Arbeiter  
 Noll Adolf, Gastwirt  
 — Hermann, Maurer  
 — Johann, Angestellter  
 — Josef, Maurer  
 — Stanislaus, Maurer  
 Noschka Franziska, Arbeiterin  
 Nossol Luise, Witwe  
 Nowak Franz, Maurer  
 — Josef, Arbeiter  
 — Karl, Sattler  
 Ociepka Lazarus, Rentner  
 Odrobina Anton, Maurer  
 — Franz, Maurer  
 — Marie, Rentnerin  
 — Max, Maurer  
 — Theodor, Maurer  
 Orlik Alfred, Maurer  
 — Franz, Maurer  
 — Marie, Rentnerin  
 — Wilhelm, Zimmerer  
 Pankalla Josef, Lehrer  
 Pannel Johanna, Rentnerin  
 Parchatta Emanuel, Zimmerer  
 — Josef, Schlosser  
 — Leonhard, Zimmermann  
 — Max, Maurer  
 Paris Marie, Auszüglerin  
 Paris Josef, Maurer  
 Pater Anna, Arbeiterin  
 Pawlik Anton, Landwirt  
 — Johann, Maurer  
 — Josef, Bauer  
 Pentalla Gertrud, Hausangestellte  
 Peischle August, Maurerpolier  
 Behold Kurt, Bürgermeister und Amts-  
 vorsteher, F. Gnadenfeld 37  
 Piegsa Anna, Rentnerin  
 — Anton, Bäcker  
 Pionzik Karoline, Rentnerin  
 — Marie, Rentnerin  
 Pischiior Luzian, Schaffer  
 Pogodalla Franz, Arbeiter  
 — Johann, Maurer  
 — Clemens, Arbeiter  
 Pohl Johann, Maurer  
 Wohlmann Josef, Landwirt  
 Pollak Marie, Arbeiterin  
 Polhyla Antonie, Arbeiterin  
 Pospiech Alfons, Maurer  
 — Anna, Witwe  
 — Anna, Witwe  
 — Anton, Auszügler  
 — Anton, Polier  
 — Franz, Fahrradhandlung  
 — Johann, Maurer  
 — Johann, Bauarbeiter  
 — Josef, Arbeiter  
 — Josef, Rentner

- Bospiech Josef, Schneidermeister  
 — Marie, Auszüglerin  
 Potzzeba Anna, Landwirtin  
 — Johann, Auszügler  
 — Josef, Bauer  
 Preiß Anton, Bauer  
 — Max, Landwirt  
 Proszek Josef, Schlosser  
 Purtsche Richard, Lehrer  
 Pyta Josef, Tischler  
 — Narzis, Schneider  
 — Theresia, Witwe  
 Rabenalt Ida, Wirtschafterin  
 Reiter Max, Maurer und Agent  
 Restel Alexander, Landarbeiter  
 — Alexander, Maurer  
 — Karl, Arbeiter  
 Rockstein Albert, Schmied  
 — Josef, Landarbeiter  
 Rotus Alois, Maler  
 — Rosalie, Rentnerin  
 — Viktoria, Rentnerin  
 Rother Wilhelm, Landarbeiter  
 Rybka Josef, Schmied  
 Sappol' Karl, Arbeiter  
 Scheibe Hermann, Kaufmann  
 Scheithauer Paul, Kaufmann  
 Schewior Engelbert, Landwirt  
 — Florian, Schneider und Landwirt  
 — Franz, Schmied und Landwirt  
 — Heinrich, Landwirt  
 — Hermann, Landwirt  
 Schlichla Libor, Maurer  
 — Marie, Auszüglerin  
 Schneider Franz, Chauffeur  
 Schölzel Karl, Oberschweizer  
 Schramowski Albin, Schmied  
 — Felix, Schmied  
 — Vinzenz, Schmied  
 Schubert Anton, Schmied  
 Schymura Alois, Maurer  
 Sedlaczek Franz, Fleischbeschauer  
 Seefeld Franz, Maurer  
 Seidel Karl, Arbeiter  
 Seifarth Rudolf, Maurer  
 Sgraja Alfred, Tischler  
 Siegmund Hilarius, Arbeiter  
 Skora Karl, Ackerlutscher  
 Sklank Konstantin, Schuhmacher  
 Stowronnel Ottilie, Rentnerin  
 Slesiona Viktor, Ackerlutscher  
 Soila Johann, Ackerlutscher  
 Soppa Peter, Schmied  
 Sorich Marie, Rentnerin  
 Sosnowski Bruno, Arbeiter  
 Spörlich Max, Keltor  
 Stach Georg, Maurer  
 — Josef, Zimmerer  
 Stais Berta, Witwe  
 — Ignaz, Rentner  
 — Josef, Ackerlutscher  
 Staniek Paul, Arbeiter  
 Steuer Paul, Schmied  
 Stiller Alex, Maurer  
 Stollossa Marie, Arbeiterin  
 — Rosalie, Witwe  
 Suchan Hermann, Maurer  
 Suffner Wilhelm, Schuhmacher  
 Swarczyna Josef, Forstangestellter  
 Swientel Alois, Maurer  
 — Anton, Zimmerer  
 — Franz, Maurer  
 — Heinrich, Kraftfahrer  
 — Fidori, Maurer  
 — Johanna, Auszüglerin  
 — Johanna, Witwe  
 — Josef, Maurer  
 — Josef, Zimmerer  
 — Karl, Bäckermeister  
 — Karl, Maurerpolicier  
 — Karl, Rentner  
 — Caroline, Arbeiterin  
 — Konrad, Maurer  
 — Marie, Auszüglerin  
 Tabor Margarete, Hausgehilfin  
 Tann Wolf, Maurer  
 — Adolf, Gärtner  
 — Franz, Maurer  
 — Ignaz, Maurer  
 — Max, Schneider  
 Tschorz Anton  
 — Anton, Maurer  
 — Florentin, Rentnerin  
 — Johanna, Witwe  
 — Josef I, Maurer  
 — Josef II, Maurer  
 — Josef III, Sattler  
 — Joseph, Rentnerin  
 — Konrad, Maurer  
 — Max, Kaufmann und Drogist  
 Theinert Theresia, Landwirtin  
 Thomalla Josef, Schmied  
 — Paul, Landarbeiter  
 — Theodor, Ackerlutscher  
 Thomys Theodor, Landarbeiter  
 Thurov Eberhard, Wirtschaftsgehilfe  
 Totcz Josef, Schlosser  
 Tolla Romuald, Fleischerei  
 Toschke Margarete Büroangestellte  
 Trambatsch Albertine, Witwe  
 Trambatsch Marie, Rentnerin  
 Troll Fidori, Maurer  
 Trutschina Rudolf, Ackerlutscher  
 Tykiel Karl, Landwirt  
 Urbasli Hermann, Landarbeiter  
 — Johann, Arbeiter  
 — Josef, Maurer  
 Viehauer Alois, Arbeiter  
 Walczyk Wilhelm, Ackerlutscher  
 Wanjel Franz, Arbeiter  
 Wauch Otto, Rentner  
 — Paul, Diplomlandwirt, Saatzaufkleber  
 Warne Adolf, Zimmerpolier  
 — Emanuel, Zimmerer  
 Wawrzinek Adolf, Maurer  
 — Alois, Maurer  
 — Anton, Maurer

Walzinek August, Maurer  
 — Florentine, Rentnerin  
 — Franz, Maurer  
 — Hermann, Maurer  
 — Johann, Maurer  
 — Johanna, Witwe  
 — Josef I., Maurer  
 — Josef II., Maurer  
 — Josepha, Arbeiterin  
 — Julius, Maurer  
 — Karl, Zimmerer  
 — Paul, Ackerlutscher  
 — Konstantine, Auszüglerin  
 — Wilhelm, Maurer  
 Wehler Wilhelm, Zimmerer  
 Weindrich Alois, Landarbeiter  
 — Franz sen., Ackerlutscher  
 — Franz jun., Ackerlutscher  
 — Robert, Landarbeiter  
 Weingard Maria, Witwe  
 Weiser Josef, Arbeiter  
 Wendel Anton, Arbeiter  
 — Emil, Maurer  
 Wiczorek Adolf, Tischler  
 — Albin, Maurer  
 — Albine, Arbeiterin  
 — Alfred, Arbeiter  
 — Anton, Maurerpolier  
 — Berla, Witwe  
 — Eduard, Maurerpolier u. Gemeindediener  
 — Franz, Maurer  
 — Franz, Rentner  
 — Franz, Schlosser  
 — Hermann, Arbeiter  
 — Johann Fleischer  
 — Johann, Maurer  
 — Johanna, Auszüglerin  
 — Josef, Landwirt  
 — Josef, Maurer  
 — Karl I., Maurer  
 — Karl II., Maurer  
 — Klara, Auszüglerin  
 — Leonhard, Maurer  
 — Libor, Zimmerer  
 — Marianne, Auszüglerin  
 — Marie, Landarbeiterin  
 — Rosalie, Rentnerin  
 — Theresa, Auszüglerin  
 — Walter, Bauarbeiter  
 Wiesner Josef, Tischler  
 Wilmer Leo, Stellmacher  
 Wilpert Alfons, Fleischer  
 — Alois, Zimmermann  
 Wodka Karl, Strafenwärter  
 Wollny, Heinrich, Bahnarbeiter  
 Wyest Benedikta, Häuslerin  
 — Franz, Arbeiter  
 — Johann, Maurer  
 — Josef, Maurer  
 Zajonz Bonifatius, Maurer  
 — Max, Zimmermann  
 Zelt Anastasia, Witwe  
 — Johann, Maurer  
 Zgrzebnik Josef, Maurer

## Schönblick

1380 Einw., Entf. v. d. Kr. 24 km, Ag. Cosel,  
 A. Schönblick, St. Föhrendorf, Sitz Schönblick,  
 B. Schönblick und Ortsteil Unterwalden, Eis.  
 Holderfelde. Bürgermeister  
 Františka Leo

Alders Johannes, Lehrer  
 Anderski Robert, Schlosser  
 Banczyk Heinrich, Arbeiter  
 — Johann, Ackerlutscher  
 Blana Franz, Landwirt  
 — Josef, Landwirt  
 — Stanislav, Tischler  
 Bober Hyazinsch, Ackerlutscher  
 Bohnenk Johann, Landwirt  
 Bogdolt Paul, Arbeiter  
 Bogdon Josef, Arbeiter  
 Bonk Anton, Invalid  
 — Josef Arbeiter  
 — Josef Häusler  
 — Martha  
 Bortel Franz, Arbeiter  
 Buczel Johann, Häusler  
 Burek Anton, Landwirtin  
 Ceda Konstantin, Landwirt  
 Christ Emil, Bäckermeister  
 Chrubasik Franz, Chauffeur  
 — Georg, Landwirt  
 — Ignat, Arbeiter  
 Czech Anton, Arbeiter  
 — Pius, Arbeiter  
 Czerny Theophil, Arbeiter  
 Czogalla Josef, Bäckermeister  
 Czisch Adolf, Landarbeiter  
 — Anton, Ackerlutscher  
 — Franz, Ackerlutscher  
 — Josef, Ackerlutscher  
 Dambon Josef, Landwirt  
 — Marianna, Auszüglerin  
 Depka Wilhelm, Arbeiter  
 Dworek Franz, Ackerlutscher  
 — Franz, Grubenarbeiter  
 Dybolla Erich, Arbeiter  
 Djicabla Josef, Maurer  
 Djivok Paul, Gendarmerie-Wachtmeister  
 Dorisch Emanuel, Arbeiter  
 — Franz, Grubenarbeiter  
 — Vinzenz, Rentner  
 Františka Leo, Gastwirt, J. Lohnau 18  
 Galonska Josef, Kutschler  
 Ganz Viktor, Auszügler  
 Gilbert Emanuel, Rentner  
 — Franz, Wächter  
 Glanová Josef, Scheuerwärter  
 — Johann, Kohlenwärter  
 — Johann, Landarbeiter  
 Görlich Johann, Motorflugführer  
 Golla Johann, Auszügler  
 Golombek Franz, Häusler  
 Gomolka Anna, Gasthausbesitzerin

Gonsior Josef, Stellmachermeister  
 — Simon, Rentner  
 Gonsta Johann, Arbeiter  
 Griegel Adolf, Schmied  
 — Franz, Rentner  
 Grocholl Franz, Maurer  
 Gszejsik Oslar, Schlosser  
 Haase Ludwig, Ackerlutscher  
 Habron Franz, Maurer  
 Hallas Albert, Häusler  
 — Anton, Land- und Gastwirt  
 — Jakob  
 — Johann, Häusler  
 — Josef, Grubenarbeiter  
 — Julius, Landwirt  
 Hermann Valentin, Zimmermann  
 Ignazky Adam, Auszügler  
 — Anton, Bergmann  
 — Franz, Bauer  
 — Josef, Arber  
 — Josef, Arbeiter  
 — Josef, Rentner  
 — Matthäus, Landwirt  
 — Stanislaus, Landwirt  
 Jasłoska Franz, Landwirt  
 — Johann, Landwirt  
 — Pius, Zimmermann  
 — Robert, Häusler  
 — Viktor, Arbeiter  
 Jasłoska Julius, Schmiedemeister  
 Jenzig Gregor, Gärtner  
 Jendreczyk Pius, Bergarbeiter  
 — Sylvester, Häusler  
 Jerga Alois, Gemeindebote  
 Jergla Alois, Rentner  
 Kalletta Emanuel, Rentner  
 Kaltsbach Josef, Ackerlutscher  
 Käsel Anton, Arbeiter  
 — Gustachius, Rentner  
 — Franz, Ackerlutscher  
 — Johann, Rentner  
 — Josef, Arbeiter  
 Kau Alfred, Lehrer  
 Klaas Nikodemus, Häusler  
 — Urban, Bauer  
 Kirchnawh Anton, Landwirt  
 Klepisko Emil, Rentner  
 — Josef, Häusler  
 — Robert, Schuhmacher  
 Klossel Johann, Landwirt  
 — Josef, Grubenarbeiter  
 — Winzenz, Häusler  
 — Wenzeslaus, Landwirt  
 Kolodzejtschel Max, Ackerlutscher  
 Konijnh Alois, Gastwirt  
 Kopiek Joachim, Arbeiter  
 — Julius, Auszügler  
 — Karl  
 Kosai Elisabeth, Hauswirtschaftslehrerin  
 Kosila Anton, Rentner  
 Kotur Johann, Maurer  
 Kovall Adolf, Landwirt  
 Kossol Joachim, Arbeiter

Kossol Marianna  
 Kubina Anton, Arbeiter  
 — Anton, Arbeiter  
 — Franz I., Arbeiter  
 — Franz II., Arbeiter  
 — Johann, Maurer  
 Kubitschka Franziska, Auszüglerin  
 — Johann, Landwirt  
 — Josef, Bauer  
 Kultinski Katharine  
 Kretschmer Adolf, Lagerverwalter  
 Kribus, Josef, Bauer  
 Lammich Friedrich  
 Leśnicki Franz  
 Marek Viktor, Arbeiter  
 Mila Karl, Bäcker  
 Mitschein Erich, Rentmeister  
 Mucha Adolf, Häusler  
 Modlik Anton, Landwirt  
 Moreziniech Emanuel, Arbeiter  
 Mirachacz Josef, Landwirt  
 — Emanuel, Tischlermeister  
 — Johann, Arbeiter  
 Mukulski Anton, Tischler  
 Musiolik Johann, Grubenarbeiter  
 — Stefan, Rentner  
 Mucha Emanuel, Arbeiter  
 Niebiotka Emanuel Arbeiter  
 Ogurek Anton, Arbeiter  
 — Johanna, Häuslerin  
 Pawlik Emanuel, Auszügler  
 — Franz, Zimmermann  
 — Georg, Bauer  
 Pander Karl, Landwirt  
 — Nikodemus  
 Peschke Rudolf, Lehrer  
 Pieruschka Anton, Häusler  
 — Johann, Bauer  
 — Josef, Maurer  
 — Veronika  
 Piechulla Anton, Arbeiter  
 — Anton, Auszügler  
 — Josef, Landwirt  
 — Marianne  
 — Roman, Grubenarbeiter  
 — Wilhelm, Arbeiter  
 Piechnik Franz, Rentner  
 Pillich Josef, Landwirt  
 Piontek Anna, Häuslerin  
 Piperel Anton, Ackerlutscher  
 Blaczel Michael, Diener  
 Bloch Franz, Kaufmann  
 Pospiach Alfred, Schuhmacher  
 Pyttlik Anton, Gärtner  
 — Anton, Landwirt  
 — Florian, Landwirt  
 — Josef, Häusler  
 — Josephine, Auszüglerin  
 — Martha, Rentnerin  
 — Sophia, Rentnerin  
 Pszybilla Josef, Landwirt  
 Reibnitz Freiherr von, Landwirt, F. Lohau 4  
 Richter Johann, Grubenarbeiter  
 Riedel Adolf, Revierjäger

Rossa Eduard, Arbeiter  
 — Johann  
 Sabais Philippine, Landwirtin  
 Saremba Anastasia, Landwirtin  
 Scheit Emanuel, Landwirt  
 Schewior Franziska, Rentnerin  
 — Marie, Arbeiterin  
 Schindzielorz Robert, Arbeiter  
 Schmagenta Victoria, Witwe  
 Schudol Paul, Strafenwärter  
 Schynol Maritha, Bäuerin  
 Schwan Heinrich, Schmied  
 — Otilie, Auszüglerin  
 — Robert, Arbeiter  
 Serfislo Joachim, Landwirt  
 — Joachim, Arbeiter  
 Siegmund Trmgard, Kindergärtnerin  
 Slavik Anton, Landwirt  
 — Maria  
 Sluga Johann, Tischler  
 Smarzoch Adolf, Kaufmann  
 — Emil, Landwirt  
 — Franz, Auszügler  
 Sobotta Anton, Arbeiter  
 — Franziska, Landarbeiterin  
 — Johann, Arbeiter  
 — Josef, Schlosser  
 — Marie, Landwirt  
 — Paul, Rentner  
 — Sylvester, Schmiedemeister  
 Sobotik Alfons, Arbeiter  
 — Anselm, Auszügler  
 — Arnold, Müller  
 — Franziska, Landwirtin  
 — Josef, Gärtner  
 — Julius, Zimmermann  
 — Wilhelm, Häusler  
 Sochira Josef, Arbeiter  
 Stanek Josef, Arbeiter  
 Stefanides Johann  
 — Karl, Schlosser  
 Stokosch Franz, Arbeiter  
 Suchanek Anastasia  
 — Elisabeth, M. S. Schwester  
 — Hedwig, Häuslerin  
 — Joachim, Zimmermann  
 — Johann, Zimmermann  
 — Josef, Rentner  
 — Pius, Häusler  
 Supernof Alfred, Gemeindeangestellter  
 Sura Gertrud  
 Swoboda Anton, Schachtmeister  
 — Hermann, Landwirt  
 — Josef, Landwirt  
 — Thomas, Auszügler  
 — Vinzenz, Zimmermann  
 Swolana Adolf, Häusler  
 — Franz, Auszügler  
 Syphulla Josef, Ackertutscher  
 Tittko Paul, Lehrer  
 Tomitsch Adolf, Ackertutscher  
 — Anton, Häusler  
 — Konrad, Grubenarbeiter

Urbisch Emanuel, Arbeiter  
 — Johann, Ackertutscher  
 — Leopold, Rentner  
 Bielhauer Andreas, Häusler  
 Wagner Josef, Schmied  
 — Otilie, Landarbeiterin  
 Wallasch Emanuel, Schmied  
 — Johann, M. S. Schaffner  
 Wardenga Anton, Arbeiter  
 Wawrzinek Josef, Landwirt  
 — Klara, Auszüglerin  
 Werner Franziska, Rentnerin  
 — Josef, Wirtschafter  
 — Karl, Arbeiter  
 Weigel Johann, Landwirt  
 Weinholz Wilhelm, Sattler  
 Wiesiolek Alois, Landwirt  
 — Johann, Kohlenhändler  
 Wochniß Adolf, Arbeiter  
 — Jakob, Zimmermann  
 — Julius, Arbeiter  
 — Paul, Arbeiter  
 — Vinzenz, Ackertutscher  
 Woitel Johann, Sattler  
 — Josef, Maurer  
 Wollny Anna  
 — Johanna, Witwe  
 Wramba Josef, Zimmermann  
 Wydzislaw Ignaz, Invalid  
 — Marie  
 Wydzislaw Franz, Landwirt  
 Wylesich Franziska, Landwirt  
 — Johann, Landwirt  
 Wyżgol Pauline, Hausangestellte  
 — Vinzenz, Landwirt  
 Zaremba Anastasia  
 — Theodor, Häusler  
 — Viktor, Häusler  
 Zimmers Paul, Lehrer

---

## Schönhain OS.

---

323 Einw., Ag., P. u. Eis. Gnadenfeld OS.  
Bürgerstr. Janisch Karl, F. Gnadenfeld 170

Alter Alois  
 — Maria  
 — Osław  
 — Otilie  
 Bamberger Tadeus  
 Barucha Erwin  
 — Helene  
 Benedik Adolf  
 — Alfons  
 — Auguste  
 — Berta  
 — Engelbert  
 — Hedwig  
 — Helene  
 — Katharine

Benedik Stefanie  
 — Wilhelm  
 Bialas, Anna  
 — Erwin  
 — Franz  
 — Josef  
 Bison Adelheid  
 — Horst  
 — Lieselotte  
 — Paul  
 Borszcz Alfred  
 — Anton  
 — Ernst  
 — Franz  
 — Franz  
 — Franziska  
 — Günter  
 — Günter  
 — Hubert  
 — Hubert  
 — Mansfred  
 — Martha  
 — Willibald  
 Bugiel Elisabeth  
 — Franziska  
 — Helene  
 — Josepha  
 — Marie  
 — Marie  
 — Martha  
 — Paul  
 — Robert  
 — Stefanie  
 — Wilhelm  
 Bulla Franz  
 — Hedwig  
 — Hedwig  
 — Hermann  
 — Johann  
 — Josef  
 — Josef  
 — Martha  
 — Max  
 Dybolla Agnes  
 — Elisabeth  
 — Ernst  
 — Franziska  
 — Gertrud  
 — Günter  
 — Hedwig  
 — Heinrich  
 — Johann  
 — Josef I  
 — Josef II  
 — Marie  
 — Marie  
 — Marie  
 — Martha  
 — Ottile  
 — Rudolf  
 Eckert Mois  
 — Erwin  
 — Hedwig  
 — Josef

Eckert Philomena  
 — Stephani  
 Engel Elisabeth  
 Ewald Erika  
 — Frib  
 — Herta  
 — Horst  
 Filipczyk Angela  
 — Franz  
 — Johann  
 — Victoria  
 — Vinzenza  
 — Wilhelm  
 Gabrisch Marie  
 Gorus Andreas  
 — Hildegard  
 — Pauline  
 — Stephani  
 — Ursula  
 — Walter  
 Gorzavost Agnes  
 — Heinrich  
 — Hermann  
 — Josef  
 — Marie  
 — Otilie  
 Grella Mois  
 — Heinrich  
 — Hildegard  
 — Karl  
 — Magdalene  
 Gruschla Albertine  
 — Kunigunde  
 — Marie  
 — Reinhold  
 — Rudolf  
 Guja Albine  
 — Erich  
 Hantische Wilhelm  
 Hubel Eva  
 — Gottfried  
 — Hubert  
 — Margarete  
 — Peter  
 — Susanna  
 Hoffrichter Brigitte  
 — Heinz  
 — Helene  
 — Wolfgang  
 Janisch Alfred  
 — Anna  
 — Anna  
 — Elisabeth  
 — Johann  
 — Karl  
 — Karl  
 — Marie  
 Kalletta Florentine  
 Kalisch Albertine  
 — Georg  
 — Hildegard  
 — Karl  
 — Leo  
 — Walter

Reim Beeslaus	Niedziella Valeria
Kehler Elfriede	Nowak Luzie
Klak Anna	Orleanski Franz
— Elisabeth	— Gertrud
— Heinrich	— Hedwig
Kojaicz Ottmar	Pander Euphrosine
Komoissorz Agnes	— Georg
— Alfons	— Josef
— Anton	— Karl
— Ernst	— Marie
— Johann	Pannel Franziska
— Johann	Wiesniewel Franziska
— Josepha	Viela Luzie
— Max	— Margarete
— Paul	— Max
Konieczny Emil	— Paul
— Gertrud	— Wilhelm
— Marie	Pioszczyl Gertrud
— Stephani	— Hedwig
Kosz Gertrud	— Josef
— Rosalie	— Konrad
Kowarsch Anna	— Stephan
— Anton	— Stephani
— Felix	Pollot Elisabeth
— Franz	— Konrad
— Joachim	Raschczok Philomena
— Norbert	Rösner Marie
— Paul	Rostak Helene
— Rosalie	Schemeklo Alois
Kowarsz Adolphine	— Emil
— Alois	— Erna
— Anton	— Hedwig
— Gerhard	— Konstantine
— Willibor	— Margarete
Kraiczky Karoline	— Marie
Kubis Hildegard	Schenior Eduard
Kublik Alois	— Hubert
— Elisabeth	— Marie
— Ernst	— Marie
— Marie	Schnit Antonie
Kuschnik Hubert	— Erwin
— Joachim	— Irene
— Johann	— Johanna
— Marie	— Sophie
— Martha	— Thadeus
Kolotsch Hermann	— Vladislavus
— Josef	— Vladislawa
— Paul	Schmelz Alfons
— Rosa	— Elisabeth
Matziol Hedwig	— Erila
— Karl	Schwarz Anton
— Konstantin	— Marie
— Rudolf	— Max
Mitulla Alois	— Robert
— Jakob	Sedladczyl Helene
— Katharina	— Johann
— Martha	Seher-Thöß, Gräfin Margarita
Niedziella Albert	Gliba Anna
— Albert	— Hildegard
— Alfred	— Josef
— Luzie	— Norbert
— Max	Sniechotta Josef
— Pauline	Sobel Hedwig
— Sophie	— Herbert

Sobel Josef	Bugiel Ludwig, Auszügler
— Margarete	— Stanislaus, Landwirt
— Renate	— Valentin, Landwirt und Maurer
Soremba Franz	Gyron Marie, Arbeiterin
— Franz	Czimerer Anastasia, Landwirtin
— Franziska	Ertel Josef, Maurer
— Hedwig	Fandrich Anton, Zimmerer
— Luzie	Filusch Paul, Biehvetteler
— Marie	Colonia Paul, Bauer
Swientek Agnes	Hutta Karl, Häusler und Maurer
— Anna	— Mathilde, Häuslerin
— Erich	Hylla Albert, Landwirt
— Franz	— Anna, Häuslerin
— Marie	— Pauline, Häuslerin
— Richard	Kaczmarek August, Zimmerer u. Landwirt
— Vinzenz	Kaczmarek Vinzenz, Häusler
Swierzy Anna	Karwoth Johann, Häusler
— Dorothea	Kaul Alois, Schulleiter und Lehrer
— Ingeborg	Kern Florian, Maurer und Häusler
— Paul	— Karl, Häusler
— Walburga	— Viktor, Bauer und Ortsbauernführer
— Walter	Kopiek Alfred, Gasthausbesitzer
Teister Adolf	— Hubert, Schlosser und Landwirt
— Berta	Kopika Stanislaus, Arbeiter
— Ernst	Krzikalla Ottolie, Arbeiterin und Häuslerin
— Heinrich	Kudla Emanuel, Maurer
— Johann	— Emil, Bauer
— Josef	— Franz, Bauer
— Konstantine	— Johann, Landwirt
Tokiel Anna	— Karl, Schneldermeister
— Anton	Lyko Alois, Bauer
— Karl	Mai Wilhelm, Ziegeleiarbeiter u. Landwirt
Weiser Anna	Maicher Emil, Landwirt
— Ernestine	— Johann I., Auszügler
— Hubert	— Johann II., Bürgermeister und Bauer
— Josef	— Josef I., Auszügler
— Josef	— Josef II., Landwirt und Maurer
— Roman	— Julius, Oberpolier
Will Anna	— Katharina, Pensionärin
— Franz	— Valentin, Maurerpolier
— Franziska	— Valerie, Rentnerin
Winkler Karoline	Michalek Leo, Bauer
— Sophie	Witschke Johann, Maurerpolier
Wladacz Agnes	Wroß Josef, Müller
— Agnes	— Stanislaus, Bauer
— August	Niestroj Eduard, Dreher
— Hedwig	Niewiem Raimund, Landwirt
— Josef	— Wilhelm, Maurer
— Marie	Nowak Anna, Landwirtin
— Martha	— Franz, Häusler und Maurer
— Max	Plachetka Franz, Landwirt
	— Martin, Bauer
	Pollak Katharina, Auszüglerin
	Polanski Franz, Landwirt und Maurer
	Reimann Johann, Landwirt
	Schaby Alois, Maurer
	Schiballa Josef, Landwirt
	Segrodnit Alfonso, Bauer
	— Johann, Schnelder
	— Valentin, Auszügler
	Sladny Auguste, Witwe, Häuslerin
	Staisch Ludwig, Zimmerer und Landwirt
	Wesolky Johann, Landwirt

## Steinbirn

289 Einw., Entf. v. d. Kr. 13 km, Ag. Goseł,  
u. Altenwall, St. und P. Mechitz, Gj.  
Hartenau. Bürgermeister Maicher Johann II.

Bojda Valentin, Häusler  
Barteklo Johann, Rentner  
Bernhardt Franz, Landwirt  
Bugiel Johann, Sensenreisender

- Wiecha Franz, Landwirt
- Johann, Auszügler
- Paul, Landwirt und Zimmerer
- Wyhierek Erich, Bäcker

## Teschenaу

164 Einw., Entf. v. d. Kr. 25 km. Na. Gnadenfeld, Kr. Cosel, A. und St. Groß Grauden, P. Kasimir, Kr. Leobschütz, Eis. Oberglogau

Bürgermeister Süssner Franz III

- Aniol Karl, Auszügler
- Robert, Landwirt
- Bednarz Johann, Landwirt
- Breitkopf Anton, Landwirt und Schmied
- Bulla Anna, Rentnerin
- Chudoba Josef, Ackerkutscher
- Foltin Anna, Landwirtin
- Fröhlich Johann, Ackerkutscher
- Gargosch Karl, Melkermeister
- Gogolin Hedwig, Landwirtin
- Pauline, Landwirtin
- Gorek Andreas, Arbeiter
- Wilhelm, Arbeiter
- Gottschall Franziska, Bäuerin u. Gasthofbes.
- Georg, Landwirt
- Johann, Bauer
- Gorzolla Emil, Landwirt
- Hamps Alfred, Bäckerei
- Karzombek Adolf, Landwirt
- Kaplonek Max, Inspektor
- Klimaschek Thaddäus, Rentner
- Krautwurst Paul, Ackerschaffer
- Löch Adolf, Bauer
- Johann, Bauer
- Madea Emanuel, Ackerkutscher
- Mihatsch Johann, Rentner
- Müller Johann, Auszügler
- Max, Landwirt
- Rieger Albert, Auszügler
- August, Landwirt
- Josef, Rentner
- Karl, Bauer
- Skladny Ludwig, Bauer
- Stanislaus, Arbeiter
- Stoklossa Helmut, Lehrer
- Süssner Eduard, Bauer
- Franz I., Landwirt
- Franz II., Landwirt
- Franz III., Landwirt und Bürgermeister
- Paul, Innerei
- Robert, Landwirt

## Waldbrücken

784 Einw., Entf. v. d. Kr. 7 km, Ag. Cosel, A. Ehrenforst, St. Blechhammer, P. u. Eis. Heydebrect. Bürgermeister Neumann Erich

- Adamczyk Rudolf, Hauptlehrer a. D.
- Armann Gertrud, Lehrerin
- Begner Josef, Eisenbahner
- Bienia Paul, Arbeiter
- Robert, Häusler
- Birkhoff Konstantin, Häusler, f. Cosel 955
- Blania Johann, Schuhmacher
- Josef, Eisenbahner
- Josef, Hilfsweichensteller
- Theodor, Reichsbahngehilfe
- Bochanek Karl, Bäcker u. Kaufmann
- Bujol Alois, Häusler
- Burzan Julius, Ab.-Bediensteter
- Heinrich, Arbeiter
- Deptá Franz, Arbeiter
- Dluzel Emil, Schleusenwärter
- Drobisch Johann, Häusler
- Ganz Marie, Witwe
- Garbos Michael, Gärtner
- Valentin, Gärtner
- Gąga Robert, Häusler
- Gąga Ignaz, Eisenbahner
- Peter, Häusler
- Giemsa Julius, Häusler
- Marie, Häuslerin
- Giller Pauline, Häuslerin
- Glomb Antonie, Witwe
- Heinrich, Arbeiter
- Hermann, Häusler
- Josef, Rangierer
- Richard, Arbeiter
- Gollenia Josef, Fleischer
- Golly Josef, Bürogehilfe
- Stephan, Rotteführer i. R.
- Hypprian, Häusler
- Gorzel August, Arbeiter
- Grochla Johann, Gast- und Landwirt
- Heida Andreas, Ab.-Bediensteter
- Juraschek Josef, Oberschaffner a. D.
- Paul, Eisenbahner
- Sylvester, Arbeiter
- Juszczyk Martha, Häuslerin
- Kapiła Elias, Unterassistent
- Johann, Kaufmann
- Martha, Häuslerin
- Winzenz, Arbeiter
- Karkofsch Johann, Arbeiter
- Kastner Johann, Lokomotivoberheizer
- Kleiner Mois, Lehrer
- Koniecko Johann, Häusler
- Kopiecz Stanislaus, Bauer
- Kordyks Eduard, Arbeiter
- Krohn Karl, Ab.-Beamter
- Kroschki Karl, Häusler
- Kubina Franziska, Häuslerin
- Max, Mater
- Theophil, Ab.-Schaffner
- Viktor, Arbeiter
- Kubitski, Alexander, Einlieger
- Marianna, Häuslerin
- Theodor, Eisenbahner
- Kulawik Alfonis, Schuhmacher
- Pauline, Häuslerin
- Kulosa Edmund, Nachtwächter

Kuloska Karl, Häusler  
 — Konrad, Arbeiter  
 — Robert, Häusler  
 Kuluszit Philipp, Rentner  
 Kurczol Julie, Häuslerin  
 Langer Karl, Eisenbahner  
 Lubrich August, Arbeiter  
 — Johann, Zugführer  
 — Robert, Schaffner a. D.  
 Luckner Paul, Rangieraufseher  
 Luczyga Leonhard, Arbeiter  
 Mainusch Ludwig, Arbeiter  
 Malalka Hedwig, Witwe  
 Michnia Alois, Fabrikarbeiter  
 — Johann, Eisenflechter  
 Merz Hermann, Schmied  
 Miemiech Thomas, Rottenausseher i. R.  
 Martin, Arbeiter  
 Moschko August, Arbeiter  
 — Paul, Maler  
 Mrosel Josef, Arbeiter  
 Münster Paul, Arbeiter  
 Muras Johann, Arbeiter  
 Nagel Antonie, Auszüglerin  
 — Eduard  
 Neumann Erich, Förster und Bürgermeister  
 Olejch Hermann, Eisenbahner  
 Palmer Bronislawa, Häuslerin  
 Pawonczek Richard, Arbeiter  
 Pander Pius, Förster  
 Paradowski Ludwig, Häusler  
 — Theodor, Schaffner  
 Parusel Alexander, Eisenbahner  
 — Ignaz, Arbeiter  
 — Paul, Eisenbahner  
 — Pauline, Witwe  
 — Peter, Arbeiter  
 — Seraphin, Arbeiter  
 — Stephan, Häusler  
 — Theodor, Häusler  
 — Winzenz, Eisenbahner  
 Paschel Johann, Häusler  
 — Max, Rangierführer  
 Passdzier Peter, Häusler  
 Patan Viktor, Arbeiter  
 Pawellek Johann, Pförtner  
 Piechko Albine, Häuslerin  
 Pollak Friedrich, Fleischer  
 — Nikolaus, Fleischer  
 — Paul, Waldarbeiter  
 — Theodor, Oberheizer  
 Popluz Anna, Arbeiterin  
 Przybilla Heinrich, Ab.-Arbeiter  
 — Johann, Zimmermann  
 — Josef, Arbeiter  
 Niedel Albert, Häusler  
 Nieger Winzenz, Schaffner  
 Rossa Johann, Arbeiter  
 Sad Konrad, Arbeiter  
 Schalla Johann, Arbeiter  
 Scharf Max, Arbeiter  
 Skłodowski Seferin, Ab.-Arbeiter  
 Schimaczek Anna, Häuslerin  
 Schlossarek Leo, Arbeiter

Schlossarek Josef, Rentner  
 — Gerhard, Arbeiter  
 Schmidt Josef, Eisenbahner  
 — Margarete, Häuslerin  
 — Wilhelm, Arbeiter  
 Schulz Felix, Arbeiter  
 — Johann, Arbeiter  
 — Kaspar, Häusler  
 — Paul, Arbeiter  
 — Viktoria, Häuslerin  
 Schymaczek Alexander, Bauer  
 — Max, Arbeiter  
 Siegmund Karl, Einlieger  
 Skowronek Franz, Elektriker  
 — Paul, Oberschaffner  
 Starkulla Philipp, Maurer  
 — Philipp, Arbeiter  
 Strauß Franz, Werkshuttmann  
 Strzelczyk Franz, Schlosser  
 Strzempek Amand, Weichenwärter  
 — Josef, Arbeiter  
 Swaczyna Franz, Arbeiter  
 — Kaspar, Häusler  
 Thim Franz, Arbeiter  
 Thomys Ottolie, Häuslerin  
 Trojan August, Arbeiter  
 Warzecha Franz, Häusler u. Oberrottenmstr.  
 — Josef, Rentner  
 — Karl, Häusler  
 — Max, Arbeiter  
 — Robert, Häusler  
 — Viktor, Arbeiter  
 Wallberg Paul, Kaufmann, f. Cofel 492  
 Warzecha Ludwig, Ab.-Arbeiter  
 Wosserel Theophil, Häusler

## Wolfswiesen

848 Einw., Entf. v. d. Kr. 10 km, Ag. Cofel, A. u. St. Mittenbrück, P. u. Eis. Wolfswiesen

Bürgermeister Schwert Roman

Alianer Oswald, Häusler  
 Anller Hermann, Arbeiter  
 Bartczak Marie, Witwe  
 Bielen Georg, Arbeiter  
 — Josef, Arbeiter  
 Bienia Johann, Arbeiter  
 Bochnyek Alfons, Landwirt  
 Brandt Herbert, Laborant  
 Bugiel Hedwig, Häuslerin  
 Bulla Heinrich, Arbeiter  
 Cebulla Winzenz, Arbeiter  
 Chawlek Adolf, Häusler  
 Chwalek Anton, Arbeiter  
 Cylla Johann, Arbeiter  
 Daniel Max, Arbeiter  
 Drejla Franz, Arbeiter  
 Dryla Julius, Häusler  
 Duda Andreas, Häusler  
 Foitzik Ignaz, Arbeiter

- Foltyn Josef, Arbeiter  
 Gabrysch Johann, Landwirt  
 Gallus Peter, Siedler  
 Glorla Felix, Eisenbahner  
 — Franz, Gärtner  
 — Franziska, Witwe  
 — Josef, Weichensteller  
 Golly Anastasia, Witwe  
 — Anton I., Häusler  
 — Anton II., Fabriklarbeiter  
 — Johann, Zimmermann  
 — Paul, Arbeiter  
 — Stephan, Arbeiter  
 Golombel Valentin, Abt.-Schaffner  
 Gonfior Josef I., Arbeiter  
 — Josef II., Bergmann  
 Grocholl Ludvig, Häusler  
 Gromotka Julius, Arbeiter  
 — Ludwig, Maurer  
 Grünert Josef, Bergmann  
 Hadachik Johann, Weichensteller  
 Höhner Ferdinand, Siedler  
 Jahn Joseph, Witwe  
 Jendryška Vilmos, Arbeiter  
 Jelitto Josef, Eisenbahner  
 John Konstantin, Musiker  
 Jurekto Stanislaus, Gärtner  
 Kalusz Franz, Bäckermeister  
 Kasparek Theodor, Landwirt  
 Kaula Franz, Arbeiter  
 Knebel Gabriel, Arbeiter  
 Knepper Wilhelm, Siedler  
 Kollender Johann, Zimmermann  
 — Karl, Arbeiter  
 — Richard, Arbeiter  
 — Richard, Bergmann  
 — Theodor, Arbeiter  
 — Winzenz, Arbeiter  
 — Wilhelm, Arbeiter  
 Kommander Auguste, Hebammme  
 — Max, Arbeiter  
 Köschmieder Franz, Gärtner  
 Krahl August, Arbeiter  
 — Franz, Häusler  
 — Josef, Häusler  
 — Konstantin, Zimmermann  
 Kralowski August, Schuhmacher  
 Kreinest Karoline, Witwe  
 Kremser Josef, Grubenarbeiter  
 — Pauline, Witwe  
 — Pauline, Witwe  
 Kubizki Johann, Häusler  
 Kwozalla Franz, Bauer  
 Lange Heinrich I., Siedler  
 — Heinrich II., Siedler  
 Langer Andreas, Häusler  
 — Ludwig, Arbeiter  
 Leschekl Joachim, Arbeiter  
 — Clemens, Schiffer  
 Lindner Werner, Markscheider  
 Lux Friedrich, Lehrer  
 — Heinrich, Fleischermeister  
 Lyssy Johann, Bergmann  
 Macalla Josef, Häusler
- Maschinski Franz, Arbeiter  
 Maciuga Josef, Arbeiter  
 Malcherczyk August, Arbeiter  
 Massor Johann, Fleischer  
 Massor Albine, Witwe  
 Mathea Paul, Hauptlehrer  
 Menda Franz, Invalide  
 Michale Hedwig, Gastwirtin  
 Michel Johann, Mühlenbesitzer  
 Migoška Franziska, Witwe  
 — Konrad, Brunnenbauer  
 Moijer Franz  
 Moscha Josef, Zimmermann  
 Pawelczyk Katharina, Witwe  
 Pilarczyk Josef, Schlosser  
 Placzek Georg, Bergmann  
 Podlaska Elisabeth, Witwe  
 Ponischowski Josef, Bahnarbeiter  
 — Wilhelm, Arbeiter  
 Rent Paul, Siedler  
 Richter Josef, Weichenwärter  
 Röwelamp Fritz, Siedler  
 Schaffranek Robert, Bahnarbeiter  
 — Viktor, Bahnarbeiter  
 Schäfer Josef, Arbeiter  
 Scheiba Elsriede, Lehrerin  
 Schendzielorz Johann, Häusler  
 Schühe Franz, Arbeiter  
 Schweda Johann, Zimmermann  
 Schwert Roman, Zimmermann u. Bürgermeister  
 Schwirlott Anton, Arbeiter  
 — Marie, Witwe  
 Sigmund Franz, Mühlenbesitzer  
 Sliebis Konrad, Arbeiter  
 Smalka Julius, Invalide  
 — Karl, Maurer  
 Sollisch Max, Schlosser  
 — Rudolf, Schlosser  
 Sorankowski Julius, Häusler  
 Stognius Paul, Arbeiter  
 Termin Anton, Zimmermann  
 — Eduard, Häusler  
 — Johann I., Häusler  
 — Johann II., Abt.-Schaffner  
 — Josef, Zimmermann  
 — Paul, Schneidermeister  
 — Richard, Zimmermann  
 Thomanek August, Weichenwärter  
 — Ignaz, Maurer  
 — Johann, Häusler  
 Walburg Eugen, Bauer  
 Wallischek Paul, Arbeiter  
 Weiser Karl, Arbeiter  
 Winkler Hermann, Arbeiter  
 Willner Franz, Häusler  
 — Josef, Auszügler  
 Wollowski Theodor, Häusler  
 — Valentin, Bergmann  
 Wydra Adolf, Arbeiter  
 — Anna, Witwe  
 Wyrwoll Johann, Arbeiter  
 — Robert, Arbeiter  
 Wyslaka Wilhelm



Fernruf: Neisse 2202

Detail: nur Ring 46



Schach-



springer



# Original-Honigkuchenfabrik für Neisser Konfekt

E r f i n d e r :

## Franz Springer, Neisse

Gegründet 1789

29

Der bekannte Afrikaflieger Edgar Gotthold

dessen zwei Flüge von allen Fachleuten als fliegerische Großtat anerkannt werden, erzählt in seinem Buch:

## Abenteuerflug Deutschland-Afrika

von seinen spannenden Abenteuern im dunklen Erdteil. Notlandungen im unwegsamen Busch, Übernachtungen in Negerkralen und viele andere Erlebnisse fesseln den Leser bis auf die letzte Seite.

38 herrliche Fotos! Preis Lw. RM. 4,20, broschiert RM. 3,—

Breslauer Verlags- und Druckerei-G.m.b.H., Breslau 1

Die Filialen der Breslauer Neuesten Nachrichten oder die Zeitungsträgerin  
nehmen Ihre Bestellung gern entgegen!

Śląska Biblioteka Publiczna	
Vasownia Śląska	II
137326	
1941	Śl.
Min. Ołów. 5076 — PZWS C851 X. 49	

**MÖBEL-HAUS**

# **Josef Günzel**

**COSEL OS.**

**Ältestes und bestens bekanntes Haus am Platze**

**Wohnungseinrichtungen**

**Teppiche · Dekorationen**

**Metallbetten · Kinderwagen**

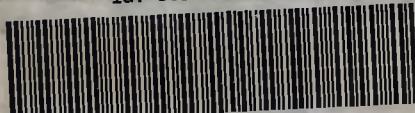
NARODOWY  
ZASÓB  
BIBLIOTECZNY

**Kasernenstraße 9, 8 und 4**

**Fernsprecher 621**

**Gegründet 1886**

Biblioteka Śląska w Katowicach  
Id: 0030000566191



II 137326  
Pracownia Śląska